
Lacor
Brand of the Stars · Since 1949
2025
Catalogue



Historia . History
1949-2025

1949 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 2000 | **2025...**

1949
En 1949, Marcos Larrañaga Chinchurreta fundó la empresa “Manufacturas Metálicas Marcos Larrañaga” en un pequeño local del centro de Bergara.

In 1949, Marcos Larrañaga Chinchurreta founded the company Manufacturas
Metálicas Marcos Larrañaga in small premises in the centre of Bergara.

1950
Comenzamos a fabricar en aluminio los artículos para uso doméstico y material de ortodoncia para empresas de la comarca del Alto Deba en Gipuzkoa.

We started manufacturing
aluminium household items and orthodontic materials for companies in the Alto Deba region in Gipuzkoa.

1960
Trasladamos y ampliamos las instalaciones para poder fabricar menaje de aluminio para el sector de la hostelería y, posteriormente, comenzamos a fabricar las primeras piezas de acero inoxidable para el hogar. Asimismo, decidimos crear la marca comercializadora “Lacor” en honor al matrimonio que formaban el fundador Marcos Larrañaga y su mujer Casimira Cortabarría.

We moved and expanded our facilities in order to manufacture aluminium kitchenware for the hotel and catering industry and then started to manufacture the first stainless steel household articles. We also decided to create the brand name “Lacor” in honour of the married couple formed by the founder, Marcos Larrañaga, and his wife, Casimira Cortabarría.

1970
Mejoramos las piezas de acero inoxidable incluyendo el fondo difusor, además de ampliar la gama para el sector profesional. Comenzamos a exportar nuestros productos a los países contiguos Francia y Portugal.

We improved the stainless steel items by including a heat-diffusing bottom, as well as extending the professional kitchenware range. We started exporting our products to the neighbouring countries of France and Portugal.

1980
Nos convertimos en el primer fabricante nacional de menaje en grandes dimensiones de acero inoxidable con fondo difusor y de una sola pieza. Así, tuvimos que volver a trasladar y ampliar las instalaciones actuales de Bergara, además de automatizar la producción.
Seguimos trabajando para ampliar el catálogo profesional y conseguimos expandir las ventas a los 5 continentes.

We became the first national manufacturer of large single piece stainless steel kitchenware featuring a heat-diffusing bottom, so we had to relocate and expand the current facilities in Bergara, as well as automate production.
We continuously strived to expand our professional portfolio and managed to increase sales to 5 continents.

2000
Creamos la empresa “Logística del Menaje” en Alegría-Dulantzi (10.000 m2) con su posterior ampliación hasta los 30.000 m2 para almacenar y gestionar los centenares de pedidos diarios de nuestros clientes. Igualmente, invertimos en las automatizaciones y robotizaciones en la producción para optimizar los recursos y mejorar el acabado de las piezas.

We created the company Logística del Menaje in Alegría-Dulantzi (10,000m2), followed by a subsequent extension to 30,000 m2 to store and manage the hundreds of daily orders from our customers.
We also invested in production automation and robotisation to optimise resources and improve finishing of parts

2025...
Nos consolidamos como marca líder de menaje profesional para hostelería y restauración.

Nuestros productos se caracterizan por el diseño, la calidad y la durabilidad, atributos que día a día conquistan a grandes chefs de todo el mundo.

Tratamos de contribuir a una sociedad saludable y sostenible. Promovemos el aprendizaje y el desarrollo de hábitos de vida saludables incorporando al catálogo materiales seguros y libre de tóxicos.

We have now consolidated our position as a leading brand in professional kitchenware for the hotel and catering industry.

Our products are well-known for their design, quality and durability, features that convince top chefs from all over the world on a daily basis.

We do our best to contribute to a healthy, sustainable society and promote learning and the development of a healthy lifestyle by including safe, toxic-free materials in our catalogue.

Sostenibilidad
Sustainability



Nuestra responsabilidad va más allá de ofrecer menaje de alta calidad: buscamos cuidar de las personas y del planeta. Por eso, nuestros productos están fabricados con materiales libres de tóxicos, siendo seguros para tu salud y para el medio ambiente.

A su vez, hemos dado un paso firme en la reducción del plástico en nuestros embalajes, contribuyendo a minimizar los residuos y a proteger nuestro entorno.

Además, apostamos por la eficiencia energética con nuestra propia instalación de placas solares, que nos permite avanzar hacia la autosuficiencia energética y reducir nuestra huella de carbono.

Cada acción cuenta y cada producto que creamos refleja nuestro compromiso: un menaje de calidad, responsable y pensado para un mundo más sostenible.

Our responsibility goes beyond offering high quality kitchenware: we seek to take care of people and the planet. That's why our products are made from toxic-free materials, making them safe for your health and for the environment.

At the same time, we have taken a firm step towards reducing the use of plastic in our packaging, helping to minimise waste and protect our environment.

We are also committed to energy efficiency with our own solar panel installation, which allows us to move towards energy self-sufficiency and reduce our carbon footprint.

Every action counts and every product we create reflects our commitment: quality, responsible kitchenware designed for a more sustainable world.



Nuestros valores
Nos valeurs · Our values

L
iderazgo
Leadership
Leadership

Somos una marca referencia dentro del sector de la hostelería y menaje doméstico. Tras años de esfuerzo nos hemos ganado una posición de liderazgo y nos hemos convertido en un referente en el sector.

Nous sommes une marque de référence dans le secteur de l'hôtellerie et des ustensiles de cuisine. Après des années d'efforts, nous avons acquis une position de leadership et sommes devenus une référence dans le secteur.

We're a leading brand in the hospitality and home kitchenware industries. After years of effort we've earned a leadership position and we're at the forefront of the sector.

A
mbición
Ambition
Ambition

Estamos presentes en 90 países a lo largo de los 5 continentes. A través del esfuerzo de nuestros distribuidores, hemos conseguido llegar a las cocinas profesionales y hogares de todo el mundo.

Nous sommes présents dans 90 pays situés sur 5 continents. Grâce à l'effort de nos distributeurs, nous sommes parvenus à rentrer dans les cuisines professionnelles et les foyers du monde entier.

We're present in 90 countries on 5 continents. Through the effort of our distributors we've been able to reach homes and professional kitchens around the world.

C
ompromiso
Engagement
Commitment

Integramos la cultura de la calidad tanto en los procesos de fabricación y productos como en la relación con nuestros clientes y colaboradores.

Nous intégrons la culture de la qualité aussi bien dans les processus de fabrication et les produits que dans la relation avec nos clients et nos collaborateurs.

We have assimilated the culture of quality in both our manufacturing processes and products and our relationships with clients and collaborators.

O
rganización
Organisation
Organization

Pertenecemos a una tierra de profundas raíces gastronómicas donde nuestros artesanos comenzaron a fabricar las primeras cacerolas hace 75 años. Hoy en día mantenemos el mismo espíritu y pasión por nuestra propia historia.

Nous sommes issus d'une région possédant de profondes racines gastronomiques où nos artisans ont commencé à fabriquer les premières casseroles il y 75 ans. Aujourd'hui, nous avons gardé le même état d'esprit et la même passion pour notre propre histoire.

We belong to a land with deep gastronomical roots where our artisans began to make the first casseroles 75 years ago. Today, we still have the same spirit and passion for our history.

R
esponsabilidad
Responsabilité
Responsibility

Contamos con un equipo cualificado de personas con un alto grado de responsabilidad hacia el servicio. Gracias a la dedicación diaria, hemos conseguido establecer relaciones duraderas y de confianza con nuestros clientes.

Nous bénéficions d'une équipe de personnes qualifiées avec un haut niveau de responsabilité vis-à-vis du service. Grâce à leur dévouement quotidien, nous avons pu établir des relations durables et de confiance avec nos clients.

We have a qualified team of people with a high degree of responsibility towards service. Thanks to our day in day out dedication, we've been able to build long lasting and trusting relationships with our clients.

Conócenos
Connais-nous · Know us

Fábrica
Usine · Factory

- **Fábrica ubicada en Bergara (España)**
- Usine située en Bergara (Espagne)
- Factory located in Bergara (Spain)

Almacén
Entrepôt · Warehouse

- **Almacén de 30.000 m2**
- **Capacidad: 42.000 pallets**
- Entrepôt de 30.000 m2
- Capacité: 42.000 pallets
- Warehouse 30.000 m2
- Capacity: 42.000 pallets

Distribuidores
Distributeurs · Distributors

- **Más de 3200 distribuidores**
- **Presentes en 90 países**
- Plus de 3200 distributeurs
- Présent dans 90 pays
- More than 3200 distributors
- Present in 90 countries





Worldwide

Europe
Andorra · Austria · Belgium · Bulgaria · Czech Republic Croatia · Cyprus · Denmark · Finland · France · Germany Greece · Holland · Hungary · Iceland · Ireland · Italy · Latvia Lithuania · Luxembourg · Macedonia · Montenegro · Poland Portugal · Romania Russia · Serbia Slovenia · Spain · Sweden · Switzerlanfd · Turkey · UK+ N. Ireland · Ukraine

America
Argentina · Bolivia · Brazil · Canada · Chile · Colombia · Costa Rica · Cuba · Dominican Rep. · French Guayana · Guadalupe Guatemala · Honduras · Jamaica · Martinique · Mexico · Paraguay · Peru · United States · Uruguay

Asia
Azerbaijan · Cambodia · China · Hong Kong · India Indonesia Iran · Iraq · Israel · Japan · Jordan · Kazakhstan · Kuwait · Lebanon · Macau · Malaysia · Philippines · Qatar · Russia · Saudi Arabia · Singapore · South Korea Sri Lanka ·Taiwan · Thailand · UAE · Vietnam

Africa
Algeria · Burkina Faso · Cape Verde Egypt Ethiopia · Ivory Coast · Kenya Libya · Mauricio Morocco · Reunion Island · Senegal · Seychelles · South Africa · Tunisia

Oceania
Australia · New Zeland



Leyenda Materiales

Légende · Legend Matériaux · Materials

A **Acacia**
Bois d'acacia
Acacia wood
→ Acacia Wood

Acero cromado
Acier chromé
Chrome steel
→ Acero Cromado Chrome sell

Acrílico
Acrylique
Acrylic
→ ASA Acrylic

Acrilonitrilo butadieno estireno (termoplástico)
Acrylonitrile Butadiène Styrène (Thermoplastique)
Acrylonitrile Butadiene Styrene (Thermoplastic)
→ ABS Plastic

Aluminio
Aluminium
Aluminium
→ AL Aluminium

B **Bambú**
Bois de bambou
Bamboo wood
→ Bambú Bamboo

C **Caucho termoplástico**
Caoutchouc thermoplastique
Thermoplastic rubber
→ TPR Plastic

Cerámico
Céramique
Ceramic
→ CE Ceramic

Cristal
Verre
Glass
→ Cristal Glass

E **Elastómero termoplástico**
Élastomère thermoplastique
Thermoplastic elastomer
→ TPE Plastic

F **Fibra de vidrio**
Fibre de verre
Fiberglass
→ Fibra de vidrio Fibreglass

Forjado
Forgée
Wrought
→ FO Forjado Wought

Fundido
Fondu
Cast
→ FU FUndido Cast

H **Haya**
Bois de hêtre
Beech wood
→ Haya Beech Wood

Hierro
Fer
Iron
→ FE Iron

Hierro colado
Fonte
Cast iron
→ Hierro colado Cast Iron

I **Inoxidable**
Acier inoxydable
Stainless steel
→ Inox

Inoxidable 18/10
Acier inoxydable 18/10
Stainless steel 18/10
→ Inox 18/10

M **Madera de caucho**
Bois de caoutchouc
Rubber wood
→ Madera Caucho Rubber wood

Material embutido
Matériel d'incrustation
Inlaying material
→ Embutición Deep Drawn

Melamina (trímero)
Mélamine (trimère)
Melamine (trimer)
→ MF Melamine

N **Nylon**
Nylon
Nylon
→ PA Nylon

P **Pizarra natural 100%**
100% ardoise naturelle
100% natural Slate
→ Pizarra Slate

Plástico estireno acrilonitrilo
Plastique acrylonitrile styrène
Acrylonitrile styrene plastic
→ SAN Plastic

Plástico polimetilmetacrilato
Plastique polyméthacrylate de méthyle
Polymethyl methacrylate plastic
→ PMMA Plastic

Policarbonato
Polycarbonate
Polycarbonate
→ PC Polycarbon

Poliestireno (polímero termoplástico)
Polystyrène (polymère thermoplastique)
Polystyrene (thermoplastic polymer)
→ PS Plastic

Polietileno (polímero)
Polyéthylène (polymère)
Polyethylene (polymer)
→ PE Polyethylene

Polietileno de alta densidad (polímero)
Polyéthylène haute densité (polymère)
High-density polyethylene (polymer)
→ HPPE Polyethylene

Polietileno de baja densidad (polímero)
Polyéthylène basse densité (polymère)
Low density polyethylene (polymer)
→ PELD Polyethylene

Polietileno de baja densidad (polímero)
Polyéthylène basse densité (polymère)
Low density polyethylene (polymer)
→ LDPE Polyethylene

Polipropileno (polímero)
Polypropylène (polymère)
Polypropylene (polymer)
→ PP Polypropilene

S **Silicona**
Silicone
Silicone
→ Si Silicone

Z **ZAMAK**
ZAMAK
ZAMAK
→ Zinc Alloy

Zirconia
Zircone
Zirconia
→ CZ Zirconia

Leyenda Características

Légende · Legend Caractéristiques · Characteristics

A **Anodizado**
Anodisé
Anodized
→ Anodized / Non-stick / Aluminium / Anodize

Antiadherente libre de PFOA
Antiadhésif sans PFOA
PFOA free non-stick
→ ECO PFOA free

Antiadherente
Antiadhésif
Non-stick
→ non-stick coating / scratch resistant

Apto para el lavavajillas
Lave-vaisselle
Dishwasher safe
→ Dishwasher

Apto para llama
Convient pour la flamme
Suitable for flame
→ Direct heat

Apto para el congelador
Va au congélateur
Freezer safe
→ Freezer

Apto para el horno
Va au four
Oven safe
→ Oven

Apto para el microondas
Va au micro-ondes
Microwave safe
→ Microwave

Artículo apilable
Article empilable
Stackable item
→ Stackable

C **Certificado de Conformidad Europea**
Certificat de conformité européen
European Certificate of Conformity
→ CE

Certificado en gestión forestal y cadena de custodia
Certifié en gestion forestière et chaîne de contrôle
Certified in forest management and chain of custody
→ FSC

Certificado ISO 14001. Sist. de gestión ambiental
Certificat ISO 14001. Syst. gestion environnementale
ISO 14001 certificate. Syst. environmental management
→ ISO 14001

Cocina eléctrica
Cuisinier électrique
Electric cook
→ Electric

Cocina de gas
Cuisinière à gaz
Gas cook
→ Gas

Cocina de inducción
Cuisinier à induction
Induction cook
→ Induction

Cocina vitrocerámica
Cuisinier vitrocéramique
Vitroceramic cook
→ Vitro

Cocina saludable
Cuisine saine
Healthy cooking
→ Healthy Cooking

D **Directiva 2011/65/UE de Restricción de ciertas Sust. Peligrosas**
Directive 2011/65 / UE sur les restrictions de certaines substances dangereuses
Directive 2011/65 / EU on Rest. of CertainHazardous substances
→ RoHS 2011/65/EU

Dureza del artículo
Dureté de l'article
Item Hardness
→ 87 HRc

E **Etiqueta ecológica para productos textiles**
Label écologique pour les produits textiles
Eco label for textile products
→ OEKO-TEX STANDARD 100

F **Fondo sandwich**
Fond de sandwich
Sandwich background
→ Sandwich

L **Lavar con un trapo húmedo**
Laver avec un chiffon humide
Wash with a damp cloth

Libre de BPA
Sans BPA
BPA free
→ BPA free

M **Material blando y flexible**
Matériau souple et flexible
Soft and flexible material
→ Flexy Design

Material ecológico
Matériel écologique
Ecological material
→ ECO

Motor de corriente alterna
Moteur à courant alternatif
Alternating current motor
→ AC M

Motor de corriente continua
Moteur à courant continu
Continuous current motor
→ DC M

N **Nivel de protección al polvo y agua**
Niveau de protection contre la poussière et l'eau
Dust and water protection level
→ IP20

Nivel de temperatura máxima
Niveau de température maximum
Maximum temperature level
→ 200ºC max

Nº de capas del antiadherente
Nombre de couches antiadhésives
No. of non-stick layers
→ 3 Capas/Layer

Nº de hojas que tiene el portamenú
Nombre de feuilles dans le support de menu
Number of sheets in the menu holder
→ 6/4/4

Normas creadas por Comités Técnicos de Normalización de la Asociación Española
Normes créées par les comités de normalisation technique de l'Association espagnole
Standards created by the Technical Standardization Committees of the Spanish Association
→ UNE Normalización Española

P **Peso que puede aguantar el artículo**
Poids que l'article peut contenir
Weight the item can hold
→ 120 Kg

Prohibido transportar en avión
Interdit de transporter en avion
Forbidden to transport by plane

Todo aquel icono de la lista de la leyenda que contenga un aspa en rojo significa que no es apto.
Toute icône de la liste contenant une croix rouge signifiera qu'elle ne lui convient pas.
Jedes Symbol in der Legendenliste, das ein rotes Kreuz enthält, bedeutet, dass es nicht dafür geeignet ist.
Any icon in the legend list that contains a red cross will mean that it is not suitable for it.
Qualquer ícone na lista de legendas que contenha uma cruz em vermelho, significa que não é adequado.

Novedades
Nouvelles · Novelties



Batería Gastro
Battery·

<< 29 >>



Set 3 cazos Combi
Set 3 saucepans + handle

<< 35 >>



Cuscusera
Couscous maker

<< 55 >>



Wok Foodie
Wok

<< 39/103 >>



Crepera Foodie
Crepiere

<< 39/103 >>



Batería Caliza
Battery

<< 52 >>



Bandeja oval MAGMA
Oval tray

<< 67/251 >>



Sartén Garinox
Frying-pan

<< 82 >>



Crepera Ferrum
Crepiere

<< 89 >>



Sartén Kale
Frying-pan ·

<< 90 >>



Sartenes Cuisine
Frying pans

<< 104 >>



Llauna de arroz
Rice launa

<< 113 >>



Bandeja con rejilla Essential
Tray with rack

<< 113 >>



Tapete microperforado White
Micro-perforated mat ·

<< 117/350 >>



Guante de cocina Vichy y Black
Kitchen glove

<< 118 >>



Colección Aqua Garinox
Aqua Garinox Collection

<< 131 >>



Espátula acodada
Angled spatula

<< 135 >>



Set de 3 utensilios
Set of 3 utensils

<< 135 >>



Cacillo Select
Ladle

<< 135 >>



Escurridor Inox
Straine

<< 148 >>



Escurridor plegable
Folding strainer

<< 148 >>



Embudo Dosificador
Embudo Dosificador

<< 150 >>



Prensa ajos Dual
Garlic press

<< 156 >>



Prensador carne Magma
Meat press

<< 159 >>



Colección Smart
Smart Collection

<< 162 >>



Organizadores Organizer
Organisers Organizer

<< 163 >>



Recipiente rectangular Ecolnox/Etern
Rectangular container

<< 179/180 >>



Recipiente TwoGo
Container ·
<< 181 >>



Báscula plataforma
Platform scale
<< 182 >>



Bascula digital ultraprecisión Doble
High precision dual platform digital scales ·
<< 184 >>



Báscula con bol Just
Scales with bowl ·
<< 184 >>



Báscula de baño Silver
Bathroom scales
<< 187 >>



Rallador Cónico
Conical grater
<< 201 >>



Mandolina vertical Plus
Vertical mandoline
<< 202 >>



Mandolina bidireccional Fast
Dual slice mandoline
<< 203 >>



Colección Select
Select Collection
<< 208 >>



Set de cuchillos Monoblock
Micro serrated knife set
<< 216 >>



Bloque mágnético Magnet
Magnetic block Magnet
<< 219 >>



Afilador de precisión 6 en 1
Precision sharpener
<< 220 >>



Afilador de cuchillos Drei
Knife sharpener
<< 221/559 >>



Tabla de corte para pan GN 1/1
Bread cutting board GN 1/1
<< 222 >>



Organizador Compact
Compact Organiser
<< 226 >>



Melamina
Melamine
<< 241/242 >>



Wood Collection
Colección Madera
<< 244 >>



Mini cocotte Serve
Mini cocotte
<< 246 >>



Set 3 ramequines
Set of 3 ramekins
<< 253 >>



Bandeja Share
Tray
<< 253 >>



Bandeja Olive
Tray
<< 253 >>



Encendedores de gas
Gas lighter
<< 262 >>



Molinillo Black
Grinder
<< 266 >>



Cascanueces Wood
Nut Cracker
<< 272 >>



Mantel individual Oval
Oval individual placemat
<< 275 >>



Vaso termo Ocean
Thermo tumbler
<< 282 >>



Cafetera automática Sabore
Automatic coffee machine
<< 286/528 >>



Cafetera Francesa Inox
French coffee maker inox
<< 289 >>



Lecheras White
Milk jug · Leitera barista
<< 292 >>



Soporte de copas Due
Cups stand
<< 304 >>



Vaso Julep Mug
Tumbler
<< 306 >>



Cortapastas extensible rizado
Dough divider expandable
<< 331 >>



Sopletes de gas/Cartucho de gas
Gas torch /Gas cartridge
<< 334/335 >>



Porta menú Saura
Menu cover
<< 370 >>



Porta menú Simone
Menu cover
<< 371 >>



Porta menú Bosco
Menu cover
<< 371 >>



Chafing Dish Noir
Chafing Dish Noir
<< 390 >>



Cubetas Inducción
Induction Cookware
<< 395 >>



Degustare Transparent
Bolform Blume
<< 397 >>



Bandeja
Tray
<< 399 >>



Buffet Nord
Buffet
<< 400 >>



Carro portaplatos
Plate trolley
<< 429 >>



Bandeja Servicio Red
Service Tray Network
<< 431 >>



Máquina de helados Artic
Ice cream machine
<< 462 >>



Batidoras Rapid
Blenders
<< 473 >>



Batidora Provite
Mixer
<< 477 >>



Deshidratador de alimentos Dry
Food dehydrator
<< 487 >>



Freidora eléctrica Intact/Vue
Electric fryer
<< 491 >>



Horno pizza Lecco
Pizza oven
<< 498 >>



Plancha grill Due
Grill plate
<< 504 >>



Cafetera de goteo Drop
Filter coffee machine
<< 526 >>



Máquina de vacío Ingenious
Vacuum machine Ingenious
<< 543 >>



Sous Vide Master
Sous Vide
<< 546 >>

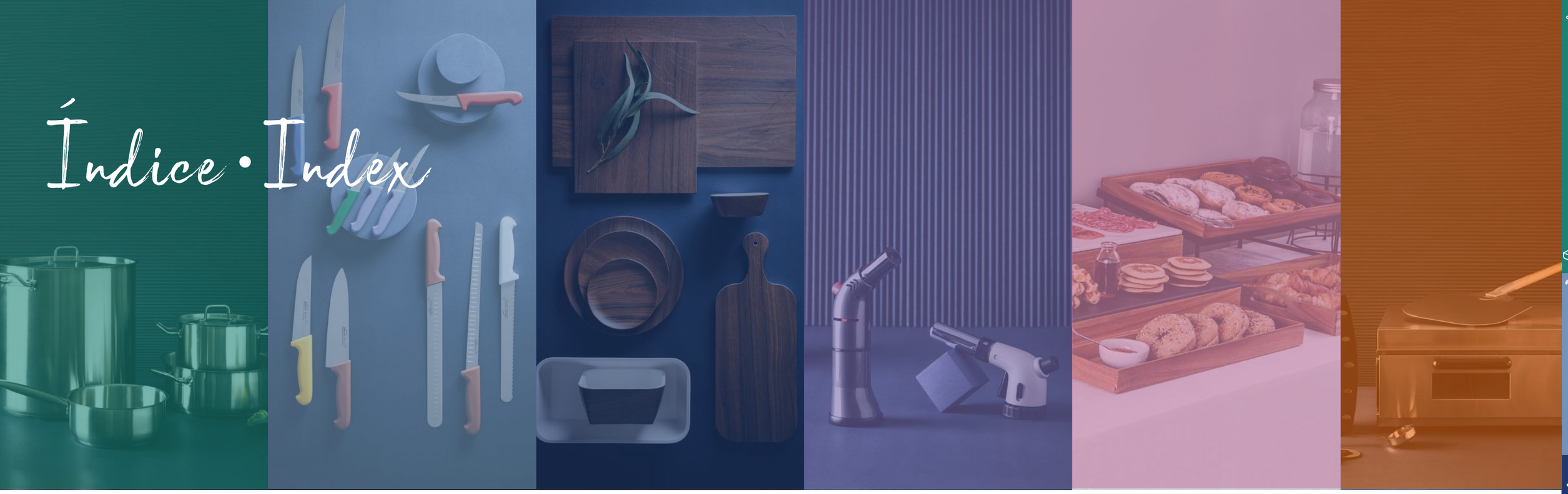


Mini bar Vista
Mini-bar refrigerator
<< 553 >>



Matamosquitos Limpo
Electric moskito killer
<< 562 >>

Descubre más...
En savoir plus · Find out more



Índice · Index

01
Menaje
Cookware

20 **Baterías profesionales** Professional cookware

33 **Baterías domésticas** Household cookware

70 **Ollas a presión** Pressure cooker

79 **Sartenes** Frypans

105 **Paelleras** Paella pans

111 **Rustideras Horno** Roasting pans Oven

02
Utensilios
Utensils

126 **Juegos de cocina** Kitchen tools

137 **Preparación** Food processiong

174 **Medir y pesar** Measuring and weighing

190 **Corte** Cutting

03
Mesa
Table Top

230 **Bandejas y fuentes** Trays and platters

233 **Melamina** Melamine

245 **Servicio mesa** Table service

274 **Manteles y salvamanteles** Tablecloths and placemats

278 **Termos y botellas** Thermos · bottels

283 **Cafetería** Coffee

294 **Bar bodega** Wine cellar

04
Repostería
Pastry-making

318 **Utensilios y preparación** Pastry processing

344 **Moldes y aros** Moulds and rings

05
Restauración
Restoration

362 **Porta menú y pizarras** Portamenu y blackboards

383 **Buffet** Buffet

417 **Cubetas** Container

420 **Transporte y almacenamiento** Transport and Shelves

445 **Organización y limpieza** Organisation and cleaning

06
Eléctrico
Electric

454 **Eléctrico** Electric

01

Menaje
Cookware



Chef Luxe

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Fondo termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Espesor 1,5 - 2 mm.**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
- Épaisseur 1,5 - 2 mm.
- Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Compatible avec tous les types de cuisinières (et compris induction et four).

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
- Thickness 1.5 - 2 mm.
- Covers designed for saving energy.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54020		20	10,0	1,5	2,90	1
54024		24	11,0	1,5	4,25	1
54028		28	11,0	1,5	6,70	1
54032		32	12,5	1,5	10,00	1
54036		36	14,0	1,5	14,20	1
54040		40	15,5	2,0	19,40	1
54045		45	17,0	2,0	27,00	1
* 54050		50	20,0	2,0	38,20	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
54020S		20	1
54024S		24	1
54028S		28	1
54032S		32	1
54036S		36	1
54040S		40	1
54045S		45	1
* 54050S		50	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cacerola alta con tapa
Braisiere avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid · Caçarola alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54021		20	13,0	1,5	4,00	1
54025		24	14,0	1,5	6,70	1
54029		28	17,5	1,5	10,70	1
54033		32	18,0	1,5	14,60	1
54037		36	21,5	1,5	21,80	1
54041		40	24,5	2,0	30,00	1
54046		45	27,5	2,0	43,70	1
* 54051		50	30,0	2,0	58,80	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
54021S		20	1
54025S		24	1
54029S		28	1
54033S		32	1
54037S		36	1
54041S		40	1
54046S		45	1
* 54051S		50	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Olla recta con tapa
Marmite traiteur avec couvercle · Suppentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola scom tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54120		20	20,0	1,5	6,20	1
54124		24	24,0	1,5	10,50	1
54128		28	28,0	1,5	17,20	1
54132		32	32,0	1,5	25,70	1
54136		36	36,0	1,5	36,50	1
54140		40	40,0	2,0	50,00	1
54145		45	45,0	2,0	71,50	1
* 54150		50	50,0	2,0	98,00	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Olla recta sin tapa
Marmite traiteur s/couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid · Panela sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
54120S		20	1
54124S		24	1
54128S		28	1
54132S		32	1
54136S		36	1
54140S		40	1
54145S		45	1
* 54150S		50	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Olla baja con tapa
Marmite basse avec couvercle · Gemüsetopf mit Deckel
Low casserole with lid · Caçarola baixa com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54119		20	15,0	1,5	4,70	1
54123		24	20,0	1,5	9,00	1
54127		28	22,0	1,5	13,50	1
54131		32	26,0	1,5	20,00	1
54135		36	29,0	1,5	29,50	1
54139		40	32,0	2,0	40,00	1



Olla baja sin tapa
Marmite basse s/couvercle · Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid · Panela baixa sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
54119S		20	1
54123S		24	1
54127S		28	1
54131S		32	1
54135S		36	1
54139S		40	1



Paellera con tapa
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Paelheira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54636		36	7,0	1,5	7,00	1
54640		40	8,0	1,5	10,00	1
54645		45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650		50	9,0	2,0	17,00	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
54636S		36	1
54640S		40	1
54645S		45	1
* 54650S		50	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54212		12	7,0	1,2	0,75	1
54214		14	7,5	1,2	1,10	1
54216		16	8,0	1,5	1,60	1
54218		18	9,0	1,5	2,25	1
54220		20	10,0	1,5	2,90	1
* 54224		24	10,0	1,5	4,25	1
* 54228		28	11,0	1,5	6,70	1

*** Con asa** · Avec poignée · With handle



Cazo alto
Casserole haute · Stielkasserolle
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54217		16	11,0	1,5	2,20	1
54219		18	12,0	1,5	3,00	1
54221		20	13,0	1,5	4,00	1
* 54225		24	14,0	1,5	6,70	1
* 54229		28	17,5	1,5	10,70	1

*** Con asa** · Avec poignée · With handle



Cazo Francés
Casserole Française · Stielkasserolle, französisch
French saucepan · Francês caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54225N		24	12,0	1,5	5,40	1
54229N		28	14,0	1,5	8,60	1



Sautex
Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
* 54621		20	6,5	1,5	1,80	1
54625		24	6,5	1,5	2,70	1
54629		28	7,0	1,5	4,00	1
54633		32	8,5	1,5	4,70	1
54637		36	10,0	1,5	7,00	1

*** Sin asa** · Sans poignée · Without handle



Cazo Cónico
Sautase conique · Sauteuse, Konisch
Conical saute pan · Caçarola cónica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
55216		16	6,0	1,5	1,00	1
55220		20	6,5	1,5	1,60	1
55224		24	7,5	1,5	2,70	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
54916		16	1
54920		20	1
54924		24	1
54928		28	1
54932		32	1
54936		36	1
54940		40	1
54945		45	1
54950		50	1



Chef Classic

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Fondo termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Espesor 0,7 - 1,2 mm.**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno). * Excepto Ø60 cm.**
- **Acabado mate interior y exterior.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox).
- Épaisseur 0,7 - 1,2 mm.
- Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
- Compatible avec tous les types de cuisinières (et compris induction et four). * Excepté Ø60 cm.
- Finition mate intérieur et extérieur.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless).
- Thickness 0.7 - 1.2 mm.
- Covers designed for saving energy.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven). * Except Ø60 cm.
- Interior and exterior matte finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50016		16	8,0	0,7	1,60	1
50020		20	9,0	0,7	2,80	1
50024		24	9,5	0,8	4,25	1
50028		28	11,0	0,8	6,75	1
50032		32	12,5	0,8	10,00	1
50036		36	14,0	1,0	14,20	1
50040		40	15,5	1,0	19,40	1
50045		45	17,0	1,0	27,00	1
50050		50	20,0	1,0	38,20	1
* 50060		60	25,0	1,2	70,00	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
50016S		16	1
50020S		20	1
50024S		24	1
50028S		28	1
50032S		32	1
50036S		36	1
50040S		40	1
50045S		45	1
50050S		50	1
* 50060S		60	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cacerola alta con tapa
Braisiere avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid · Caçarola alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50017		16	11,0	0,7	2,20	1
50021		20	13,0	0,7	4,00	1
50025		24	14,0	0,8	6,75	1
50029		28	17,5	0,8	10,00	1
50033		32	18,0	0,8	14,40	1
50037		36	21,5	1,0	21,80	1
50041		40	24,5	1,0	30,70	1
50046		45	27,5	1,0	43,70	1
50051		50	30,0	1,2	58,80	1
* 50061		60	35,0	1,2	98,00	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
50017S		16	1
50021S		20	1
50025S		24	1
50029S		28	1
50033S		32	1
50037S		36	1
50041S		40	1
50046S		45	1
50051S		50	1
* 50061S		60	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Olla recta con tapa
Marmite traiteur avec couvercle · Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50116		16	16,0	0,8	3,20	1
50120		20	20,2	0,8	6,20	1
50124		24	24,0	0,8	10,50	1
50128		28	28,0	1,0	17,20	1
50132		32	32,0	1,0	25,70	1
50136		36	36,0	1,0	36,60	1
50140		40	40,0	1,2	50,00	1
50145		45	45,0	1,2	68,30	1
50150		50	50,0	1,2	98,00	1
* 50160		60	50,0	1,2	141,00	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Olla recta sin tapa
Marmite traiteur s/couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid · Panela sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
50116S		16	1
50120S		20	1
50124S		24	1
50128S		28	1
50132S		32	1
50136S		36	1
50140S		40	1
50145S		45	1
50150S		50	1
* 50160S		60	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Olla baja con tapa
Marmite basse a/couvercle · Gemüsetopf mit Deckel
Low stock pot with lid · Panela baixa com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50119		20	15,0	0,8	4,70	1
50123		24	20,0	0,8	9,00	1
50127		28	22,0	0,8	13,50	1
50131		32	26,0	1,0	20,80	1
50135		36	29,0	1,0	29,50	1
50139		40	32,0	1,2	40,00	1



Olla baja sin tapa
Marmite basse s/couvercle · Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid · Panela baixa sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
50119S		20	1
50123S		24	1
50127S		28	1
50131S		32	1
50135S		36	1
50139S		40	1



Paellera con tapa
Plat rond a/couvercle · Pfanne mit Deckel
Round with lid · Paelheira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624		24	6,0	0,8	2,70	1
50628		28	6,0	0,8	3,60	1
50632		32	6,0	0,8	5,00	1
50636		36	7,0	1,0	7,10	1
50640		40	8,0	1,0	10,00	1
50645		45	8,5	1,0	13,50	1
50650		50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660		60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
50624S		24	1
50628S		28	1
50632S		32	1
50636S		36	1
50640S		40	1
50645S		45	1
50650S		50	1
* 50660S		60	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Cacerola Vapor
Panier vapeur · Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
50428		28	11,0	0,8	1
50432		32	12,5	0,8	1



Sautex
Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50625		24	6,5	0,8	2,70	1
50629		28	7,0	0,8	4,00	1
50633		32	8,5	0,8	4,70	1
50637		36	10,0	1,0	7,00	1



Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50212		12	7,0	0,7	0,75	1
50214		14	7,5	0,7	1,10	1
50216		16	8,0	0,8	1,60	1
50218		18	9,0	0,8	2,20	1
50220		20	9,0	0,8	2,80	1
50224		24	9,5	0,8	4,25	1
50228		28	11,0	0,8	6,75	1



Cazo alto
Casserole haute · Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50217		16	11,0	0,8	2,10	1
50219		18	12,0	0,8	3,00	1
50221		20	13,0	0,8	4,00	1
50225		24	14,0	0,8	6,30	1
50229		28	17,5	0,8	10,20	1



Cazo Francés
Casserole Française · Stielkasserolle, französisch
French saucepan · Frances caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50225N		24	12,0	0,8	5,50	1
50229N		28	14,0	0,8	8,50	1



Cazo Cónico
Sautase conique · Sauteuse, Konisch
Conical saute pan · Caçarola cónica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
51216		16	6,0	1,0	1,00	1
51218		18	6,0	1,0	1,20	1
51220		20	6,5	1,0	1,60	1
51222		22	7,0	1,0	2,10	1
51224		24	7,5	1,0	2,70	1



Baño maría con fondo
Bahut avec fond · Bain Marie Topf
Double boiler with bottom · Banho-Maria com fundo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50717		16	16,0	0,8	3,20	1
50721		20	20,0	0,8	6,20	1



Rustidera
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
50540		40x30	8,0	1,0	1
50550		50x40	8,0	1,0	1
50560		60x45	8,0	1,0	1
50570		70x45	9,5	1,0	1



Tapa
Plat à roir · Bratpfanne
Roaster · Assadeira

Ref		Ø (cm)	U.Venta
50916		16	1
50918		18	1
50920		20	1
50924		24	1
50928		28	1
50932		32	1
50936		36	1
50940		40	1
50945		45	1
50950		50	1
50960		60	1



Eco Chef

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable.**
- **Fondo termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox). Espesor 0,6 - 1 mm.**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).**
- **Acabado interior mate y exterior brillo-mate.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable.
- Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox). Épaisseur 0,6 - 1 mm.
- Couvercles conçus pour une économie d'énergie.
- Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four).
- Finition mate intérieur et brillant-mate extérieur.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel.
- Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless). Thickness 0.6 - 1 mm.
- Covers designed for saving energy.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
- Interior matte finish and exterior brightness-matte finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and higiene.



Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57016		16	8,0	0,6	1,60	1
57020		20	9,0	0,6	2,80	1
57024		24	9,5	0,7	4,25	1
57028		28	11,0	0,7	6,75	1
57032		32	12,5	0,7	10,00	1
57036		36	14,5	0,7	14,20	1
57040		40	15,5	0,9	19,40	1



Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57017		16	11,0	0,6	2,20	1
57021		20	13,0	0,6	4,00	1
57025		24	15,0	0,7	7,00	1
57029		28	17,5	0,7	10,00	1
57033		32	18,0	0,7	14,40	1
57037		36	21,5	0,9	21,80	1
57041		40	24,5	0,9	30,70	1



Olla recta sin tapa
Marmite traiteur sans couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock pot without lid · Panela sem tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57116		16	16,0	0,7	3,20	1
57120		20	20,0	0,7	6,20	1
57124		24	24,0	0,7	10,50	1
57128		28	25,5	0,9	16,50	1
57132		32	32,0	0,9	25,70	1
57136		36	36,0	0,9	36,60	1
57140		40	40,0	1,0	50,00	1



Paellera sin tapa
Plat rond sans couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round without lid · Paelheira sem tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624		24	6,5	0,7	3,00	1
57628		28	6,5	0,7	4,00	1
57632		32	7,0	0,7	5,00	1
57636		36	7,0	0,9	7,10	1
57640		40	8,0	0,9	10,00	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
57916		16	1
57920		20	1
57924		24	1
57928		28	1
57932		32	1
57936		36	1
57940		40	1



Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57212		12	7,0	0,6	0,75	1
57214		14	7,5	0,6	1,10	1
57216		16	8,0	0,6	1,60	1
57218		18	8,5	0,6	2,00	1
57220		20	9,0	0,6	2,80	1
57224		24	9,5	0,7	4,25	1



Cazo alto
Casserole haute · Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57217		16	11,0	0,6	2,10	1
57219		18	12,0	0,6	3,00	1
57221		20	13,0	0,6	4,00	1
57225		24	15,0	0,7	6,50	1



Baño maría con fondo
Bahut avec fond · Bain marie Topf
Double boiler with bottom · Banho-Maria com fundo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57717		16	16,0	0,7	3,20	1
57721		20	20,0	0,7	6,20	1



Sautex
Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57625		24	6,5	0,7	2,70	1
57629		28	6,5	0,7	4,00	1

Gastro Garinox

garinox® new

INOX · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Batería Gastro de Garinox.**
- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable.**
- **Espesor de 0,6mm.**
- **Fondo termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Tapas diseñadas para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno).**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- Batterie de cuisine Garinox Gastro.
- L'ensemble de la pièce (corps, poignées et manches) est en acier inoxydable.
- Epaisseur de 0,6 mm.
- Fond thermodiffuseur (acier inoxydable 18/10 - aluminium - acier inoxydable).
- Couvercles conçus pour économiser l'énergie.
- Convient à tous les types de cuisinières (y compris induction et four).
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- Garinox Gastro cookware.
- The whole piece (body, handles and grips) is made of stainless steel.
- Thickness of 0,6mm.
- Thermo-diffuser bottom (18/10 stainless steel - aluminium - stainless steel).
- Lids designed for energy saving.
- Suitable for all types of cookers (including induction and oven).
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.



Cacerola sin tapa
Faitout sans couvercle · Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid · Caçarola sem tampa

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16020		20	9,0	2,75	1
16024		24	9,5	4,20	1
16028		28	11,0	6,70	1
16032		32	12,5	10,00	1
16036		36	14,5	14,70	1
16040		40	15,5	19,50	1



Olla recta sin tapa
Marmite traiteur s/couvercle · Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid · Panela sem tampa

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16120		20	20,0	6,2	1
16124		24	24,0	10,8	1
16128		28	25,5	15,5	1
16132		32	32,0	25,5	1
16136		36	36,0	36,5	1
16140		40	40,0	50,0	1



Paellera sin tapa
Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16624		24	6,5	2,8	1
16628		28	6,5	4,0	1
16632		32	7,0	5,5	1
16636		36	7,0	7,0	1
16640		40	8,0	10,0	1



Cacerola alta sin tapa
Braisiere sans couvercle · Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid · Caçarola alta sem tampa

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16021		20	13,0	4,00	1
16025		24	15,0	6,70	1
16029		28	17,5	10,70	1
16033		32	18,0	14,50	1
16037		36	21,5	21,80	1
16041		40	24,5	30,70	1



Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
16212		12	7,0	0,75	1
16214		14	7,5	1,00	1
16216		16	8,0	1,50	1
16218		18	8,0	2,00	1
16220		20	9,0	2,75	1
16224		24	9,5	4,20	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
16920		20	1
16924		24	1
16928		28	1
16932		32	1
16936		36	1
16940		40	1



Chef Aluminio

AL Aluminium · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en aluminio puro (99,5%).**
- **Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10.**
- **Tapa diseñada para el ahorro energético.**
- **Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción).**
- **Acabado mate interior y exterior mate lijado.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**

- Corps en aluminium pur (99,5%).
- Mangoes asas et atrmon dans le tube d'acier inoxduble 18/10.
- Couverture conçue pour les économies d'énergie.
- Convient à tous les types de cuisine (sauf induction).
- Finition mate mate mate et extérieure.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.

- Body made of pure aluminum (99.5%).
- Asas and atrmon mangoes in stainless steel tube 18/10.
- Cover designed for energy savings.
- Suitable for all types of kitchen (except induction).
- Matte inner and exterior matte finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.



Cacerola con tapa

Braisiere a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20020		20	8,0	2,5	2,50	1
20024		24	9,5	2,5	4,30	1
20028		28	11,0	2,5	6,75	1
20030		30	11,5	2,5	8,15	1
20032		32	12,0	2,5	9,65	1
20034		34	13,0	3,0	11,80	1
20036		36	14,0	3,0	14,25	1
20038		38	15,0	3,0	17,00	1
20040		40	16,0	3,0	21,10	1
20045		45	18,0	3,5	28,00	1
20050		50	21,0	3,5	41,00	1
20060		60	25,0	4,5	70,00	1



Cacerola alta con tapa

Braisiere avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Deep casserole with lid · Caçarola alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20021		20	13,0	2,5	4,10	1
20025		24	15,0	2,5	6,80	1
20029		28	17,0	2,5	10,45	1
20031		30	18,0	2,5	12,70	1
20033		32	19,0	3,0	15,25	1
20035		34	21,0	3,0	18,05	1
20037		36	22,0	3,0	22,40	1
20039		38	23,0	3,0	26,10	1
20041		40	25,0	3,5	31,40	1
20046		45	28,0	4,5	45,00	1
20051		50	31,0	4,5	60,00	1
20061		60	37,0	4,5	104,00	1



Olla recta con tapa

Marmite traiteur a/couvercle · Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20120		20	20,0	2,5	6,30	1
20124		24	24,0	2,5	10,85	1
20128		28	28,0	3,0	17,25	1
20130		30	30,0	3,0	21,20	1
20132		32	32,0	3,0	25,75	1
20134		34	34,0	3,5	30,90	1
20136		36	36,0	3,5	36,65	1
20138		38	38,0	3,5	43,10	1
20140		40	40,0	4,0	50,30	1
20145		45	45,0	4,5	72,00	1
20150		50	50,0	4,5	100,00	1
20160		60	55,0	5,0	155,50	1



Paellera

Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20628		28	7,0	2,5	4,30	1
20630		30	6,5	2,5	4,75	1
20632		32	7,0	2,5	5,50	1
20634		34	7,0	2,5	6,35	1
20636		36	7,5	2,5	7,45	1
20638		38	7,5	3,0	8,60	1
20640		40	8,0	3,0	10,05	1
20645		45	8,0	3,0	12,50	1
20650		50	8,0	3,0	15,50	1
20660		60	10,0	3,5	28,00	1



Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20216		16	7,0	2,5	1,40	1
20220		20	8,0	2,5	2,50	1
20224		24	9,5	2,5	4,30	1
20228		28	11,0	2,5	6,80	1



Cazo alto

Casserole haute · Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan · Caçarola alta direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20217		16	11,0	2,5	2,20	1
20221		20	13,0	2,5	4,10	1
20225		24	15,0	2,5	6,80	1
20229		28	17,0	2,5	10,50	1



Cazo Bombado

Casserole bombée · Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan · Caçarola bojuda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
21216		16	8,0	2,5	1,50	1
21220		20	10,0	2,5	2,50	1
21224		24	12,0	2,5	4,00	1
21228		28	14,0	2,5	6,50	1



Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20716		16	16,0	2,5	3,20	1
20720		20	20,0	2,5	6,30	1



Rustidera con asas fijas
Plat à rotir anse fixe · Bratpfanne, m. festsehenden Griffen
Roaster fix handle · Assadeira com asa fixa

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F		40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F		45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F		50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F		55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F		60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F		65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F		70x45	9,0	3,0	28,65	1



Rustidera con asas abatibles
Plat à rotir anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle · Assadeira com asa abativel

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A		40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A		45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A		50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A		55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A		60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A		65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A		70x45	9,0	3,0	28,65	1



Hervidor de pescado
Poissonnière avec grille · Fischkessel mit Einsatz
Fish kettle with grill and lid · Peixeira

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20470		70x22	20,80	2,5	14,0	1



Bandeja horno
Plaque à four · Backblech
Oven tray · Bandeja forno

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
20551		50x35	2,0	2,5	1
20561		60x40	2,0	2,5	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
20920		20	1
20924		24	1
20928		28	1
20930		30	1
20932		32	1
20934		34	1
20936		36	1
20938		38	1
20940		40	1
20945		45	1
20950		50	1
20960		60	1

Baterías domésticas

Household cookware



Combi Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA**
- **Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Aptas para todos los fuegos (incluido inducción y horno).**
- **Asas/mangos extraíbles fabricadas en baquelita termorresistente. Disponibles en tres colores.**
- **Ahorra espacio de almacenaje.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène.
- Marquage des contenances à l'intérieur (litres).
- Finition intérieure et extérieure en polissage satiné.
- Revêtement antiadhésif QuanTanium® renforcé par des particules de titane; exempt de matériaux toxiques et lourds, respectueux de l'environnement et sans PFOA.
- Fond thermodiffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inoxydable).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Aptes pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four).
- Poignées / manches amovibles fabriqué en bakélite thermo-isolante. Disponible en trois couleurs.
- Économie d'espace de stockage.

- Manufactured with the highest quality 18/10 stainless steel.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Glossy sanded interior and exterior finish
- QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel)
- Quick and even heat distribution.
- Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens).
- Handles / grips made in heat resistant bakelite. Available in three colours.
- Saves storage space.



Apilables:
ahorra espacio de almacenamiento
Empilables:
elle permet de gagner de l'espace de rangement.
Stackable: save storage space



Sistema Click&Lock:
Mango y asas desmontables
Système Click&Lock:
Poignées et manches démontable
Click&Lock system:
Detachable handles and grips



Tapa de cristal resistente a los golpes con válvula y borde de acero inoxidable 18/10
Couvercle en verre avec soupape résistante aux chocs et bord en acier inoxydable 18/10
Glass cover with pressure valve resistant to bumps and 18/10 stainless steel rim



Cuerpo para cacerola/cazo

Corps pour faitout/casserole · Körper für Bratentopf/Stielkasserolle
Body for casserole/saucepan · Corpo para caçarola/caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56614		14	7,0	0,8	1,00	1
56616		16	8,0	0,8	1,50	1
56618		18	9,0	0,8	2,00	1
56620		20	10,0	0,8	3,00	1
56624		24	12,0	0,8	5,50	1

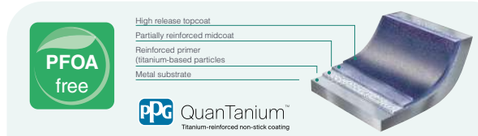
new



Set 3 cazos Combi

Ensemble 3 casseroles + poignée · Set 3 Kochtöpfe + Griff
Set 3 saucepans + handle · Conjunto de 3 panelas + pega

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56610		16	8,0	0,8	1,5	1



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.



Cuerpo para tartera/sartén

Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56720		20	4,0	0,8	1,00	1
56724		24	4,5	0,8	2,00	1
56728		28	5,0	0,8	3,00	1
56732		32	5,5	0,8	4,00	1



Cuerpo para tartera/sartén antiadherente

Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56820		20	4,0	0,8	1,00	1
56824		24	4,5	0,8	2,00	1
56828		28	5,0	0,8	3,00	1
56832		32	5,5	0,8	4,00	1



Asa

Poignée · Griff
Handle · Asa

Ref		Color	U.Venta
56600		Negro · Black	1
56604		Azul · Blue	1
56602		Rojo · Red	1



Mango

Poignée · Griff
Handle · Cabo

Ref		Color	U.Venta
56601		Negro · Black	1
56605		Azul · Blue	1
56603		Rojo · Red	1



Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
56914		14	1
56916		16	1
56918		18	1
56920		20	1
56924		24	1
56928		28	1
56932		32	1



Origin Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Asas fabricadas en acero inoxidable con recubrimiento PVD (proceso de chapado iónico con titanio, metal de gran dureza).**
- **Tapa fabricada en vidrio templado con válvula de salida de vapor y aro protector de acero inoxidable con recubrimiento PVD.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Marcaje de capacidades en el interior (litros).**
- **Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno) . Apta para el lavavajillas.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Poignées en acier inoxydable avec revêtement PVD (procédé de placage ionique avec du titane, métal de haute dureté).Couvercle en verre trempé avec soupape d'évacuation de la vapeur et anneau de protection en acier inoxydable revêtu de PVD
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène.
- Marquage des contenances à l'intérieur (litres).
- Fond thermodiffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inoxydable).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Apte pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four). Aptes pour le lave-vaisselle.

- Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
- Handles made of stainless steel with PVD coating (ionic plating process with titanium, high hardness metal).
- Lid made of tempered glass with steam outlet valve and protective ring made of PVD-coated stainless steel
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Capacity markings on the inside (litres).
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel).
- Quick and even heat distribution.
- Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens). Dishwasher safe.



Recubrimiento PVD
PVD coating
Proceso de chapado iónico con titanio, metal de gran dureza
Ionic plating process with titanium, high hardness metal

Tapa fabricada en vidrio templado
Lig made of tempered glass
Aro protector de acero inoxidable con recubrimiento PVD
Protective ring made of PVD-coated stainless steel

Distribución rápida y uniforme del calor
Quick and even heat distribution
Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable)
Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel).



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
47020		20	10	0,8	3,00	1
47024		24	12	0,8	5,20	1
47028		28	14	0,8	8,30	1



Cacerola baja con tapa
Faitout bas avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
asserole with lid · Caçarola baixa com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
47128		28	8	0,8	4,70	1



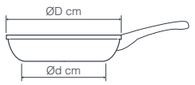
Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

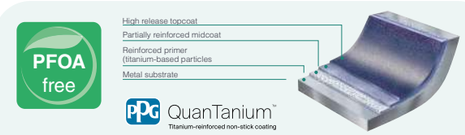
Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
47214		14	7	0,8	1,00	1
47216		16	8	0,8	1,50	1
47218		18	9	0,8	2,10	1
47220		20	10	0,8	3,00	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
47620		20	1
47624		24	1
47628		28	1





Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47318		18	12,5	4,00	0,6	1
47320		20	12,5	4,20	0,6	1
47322		22	16,8	4,40	0,6	1
47324		24	18,5	4,60	0,6	1
47328		28	21,2	4,80	0,6	1
47330		30	23,0	5,00	0,6	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47418		18	12,5	4,00	0,6	1
47420		20	12,5	4,20	0,6	1
47422		22	16,8	4,40	0,6	1
47424		24	18,5	4,60	0,6	1
47428		28	21,2	4,80	0,6	1
47430		30	23,0	5,00	0,6	1



Foodie Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Asas y mangos ergonómicos de acero inoxidable fundido.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Marcaje de capacidades en el interior (litros).**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno).**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Poignées et purée de maîtrise en acier inoxydable en fusion en fusion.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Satin de finition interne et extérieur.
- Marquage de capacité à l'intérieur (litres).
- Contexte de thermodifusor sandwich (en acier inoxydable 18/10 - aluminium - en acier inoxydable).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Convient à tous les incendies (y compris l'induction et le four).

- Made of stainless steel 18/10 of the best quality.
- Asas and ergonomic mashed masters of molten stainless steel.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Internal and exterior finish satin.
- Capacity marking inside (liters).
- Sandwich thermodifusor background (stainless 18/10 - Aluminum - stainless).
- Quick and uniform distribution of heat.
- Suitable for all fires (including induction and oven).



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45016		16	7,5	0,8	1,50	1
45018		18	8,5	0,8	2,00	1
45020		20	9,5	0,8	3,00	1
45022		22	10,5	0,8	4,00	1
45024		24	11,5	0,8	5,00	1
45026		26	12,5	0,8	6,50	1
45028		28	12,5	0,8	7,50	1



Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45214		14	7,5	0,8	1,00	1
45216		16	7,5	0,8	1,50	1
45218		18	8,5	0,8	2,00	1
45220		20	9,5	0,8	3,00	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle · Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45116		16	13,0	0,8	2,50	1
45118		18	14,0	0,8	3,50	1
45120		20	15,5	0,8	4,80	1
45122		22	15,5	0,8	5,50	1
45124		24	16,0	0,8	7,00	1
45126		26	16,0	0,8	8,00	1
45128		28	17,0	0,8	10,00	1



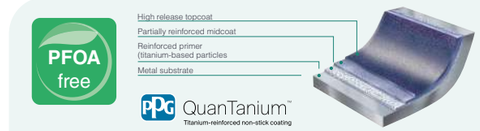
Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
45624		24	6,5	0,8	2,80	1
45626		26	6,5	0,8	3,00	1
45628		28	6,5	0,8	4,00	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
45916		16	1
45918		18	1
45920		20	1
45922		22	1
45924		24	1
45926		26	1
45928		28	1



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Click here



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45420		20	13,5	5,5	0,6	1
45422		22	14,5	5,5	0,6	1
45424		24	17,5	6,0	0,6	1
45426		26	19,0	6,0	0,6	1
45428		28	19,5	6,5	0,6	1
45430		30	22,0	6,5	0,6	1

Click here

ECO PFOA free



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45320		20	13,5	5,5	0,6	1
45322		22	14,5	5,5	0,6	1
45324		24	17,5	6,0	0,6	1
45326		26	19,0	6,0	0,6	1
45328		28	19,5	6,5	0,6	1
45330		30	22,0	6,5	0,6	1



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45828		28	15,6	8,0	1



Crepera
Crepière · Crêpes-Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45829		28	24	1,8	1

new

ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent · Wok, Antihalt
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45728		28	15,6	8,0	1

ECO PFOA free



Crepera antiadherente
Crepière, antiadherent · Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, Non-stick · Crepeira anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45729		28	24	1,8	1



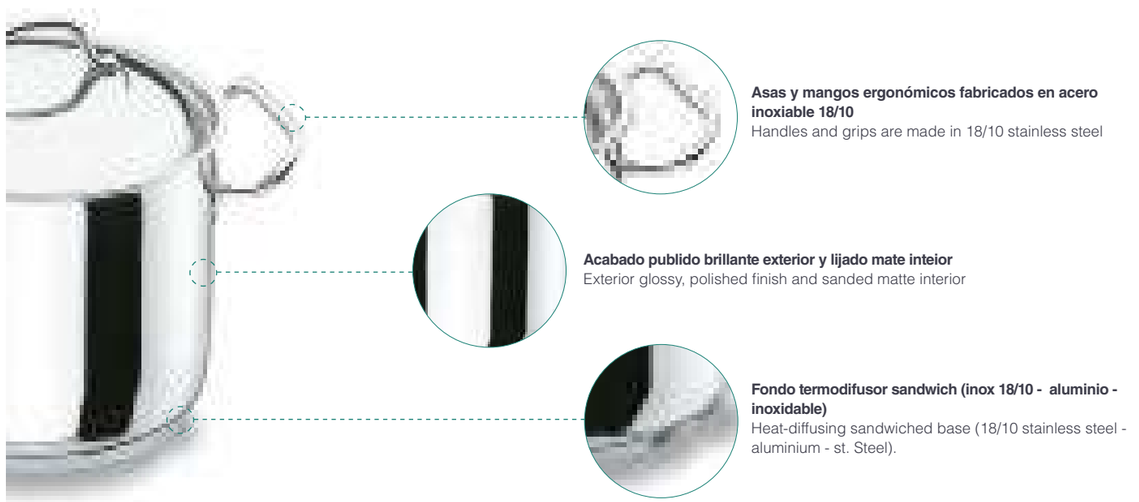
Profesional Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero Inoxidable 18/10.**
- **Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inox).**

- La pièce entière (corps, poignées et mangues) en acier inoxydable 18/10.
- Il favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
- Finition extérieure et polie et ponçage de Matt intérieur.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Convient à tous les types de cuisines (y compris l'induction et le four).
- Contexte de thermodifusor sandwich (en acier inoxydable 18/10 - aluminium - en acier inoxydable).

- The entire piece (body, handles and mangoes) made of stainless steel 18/10.
- It favors a quick and homogeneous distribution of heat.
- Exterior bright polished finish and inner matt sanding.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Suitable for all types of kitchens (including induction and oven).
- Sandwich thermodifusor background (stainless 18/10 - aluminum - stainless).



Asas y mangos ergonómicos fabricados en acero inoxiable 18/10
Handles and grips are made in 18/10 stainless steel

Acabado publido brillante exterior y lijado mate inteior
Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior

Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable)
Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel).



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72016		16	8,0	1,50	1
72020		20	8,5	2,50	1
72024		24	9,5	3,50	1
72028		28	11,0	6,50	1
72032		32	12,5	9,00	1



Olla con tapa
Marmite a/couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72116		16	13,0	2,50	1
72120		20	14,5	4,50	1
72124		24	15,0	6,50	1
72128		28	17,0	10,00	1



Olla alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72125		24	20,0	9,00	1
72129		28	22,0	13,50	1



Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72214		14	7,5	1,00	1
72216		16	8,0	1,50	1
72218		18	8,5	2,00	1
72220		20	8,5	2,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
72714		14	12,5	1,50	1
72716		16	13,0	2,50	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
72916		16	1
72920		20	1
72924		24	1
72928		28	1
72932		32	1



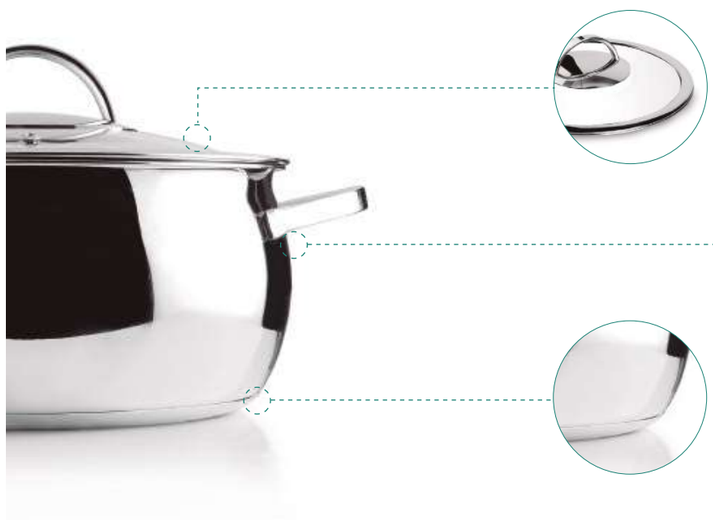
Belly Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo y asas) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **El diseño de cuerpos bombeados proporciona mayor capacidad.**
- **Marcaje de capacidades en el interior (litros).**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Apta para todos los fuegos (incluido inducción y horno).**
- **Incluye tapa de cristal resistente a los golpes con válvula y borde de acero inoxidable 18/10.**

- La pièce entière (corps et poignées) en acier inoxydable 18/10.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- La conception des corps de pompage offre une plus grande capacité.
- Marquage de capacité à l'intérieur (litres).
- Contexte de thermodifusor sandwich (en acier inoxydable 18/10 - aluminium - en acier inoxydable).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Convient à tous les incendies (y compris l'induction et le four).
- Comprend un couvercle en cristal résistant aux coups avec une soupape et un bord en acier inoxydable 18/10.

- The entire piece (body and handles) made of stainless steel 18/10.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- The design of pumping bodies provides greater capacity.
- Capacity marking inside (liters).
- Sandwich thermodifusor background (stainless 18/10 - Aluminum - stainless).
- Quick and uniform distribution of heat.
- Suitable for all fires (including induction and oven).
- Includes crystal lid resistant to blows with valve and stainless steel edge 18/10.



Tapa de cristal resistente a golpes con válvula y borde de acero inoxidable 18/10
Glass cover with pressure valve resistant to bumps and 18/10 stainless steel rim

Marcajes de capacidad en litros
Capacity markings inside in litres

Fondo Curvo. Proporciona mayor capacidad
Curved bottom. Provides greater capacity



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79016		16	8,5	0,6	1,20	1
79020		20	9,5	0,6	2,50	1
79024		24	11,5	0,7	4,40	1
79028		28	15,0	0,7	8,20	1



Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79214		14	9,0	0,6	1,20	1
79216		16	9,5	0,6	1,60	1
79218		18	10,5	0,6	2,50	1
79220		20	11,5	0,6	3,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79420		20	9,5	0,6	3,00	1
79424		24	12,0	0,6	4,50	1



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79830		30	10,0	0,7	4,50	4



Olla con tapa
Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79116		16	10,0	0,6	1,60	1
79120		20	12,0	0,6	3,50	1
79124		24	14,0	0,6	5,50	1
79128		28	17,0	0,7	9,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79624		24	7,5	0,6	2,60	1
79628		28	7,5	0,7	3,00	1



Pote
Pot · Milchtopf
Pot · Caneca

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
79714		14	11,0	0,6	1,50	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
79916		16	1
79920		20	1
79924		24	1
79928		28	1



Vitrocor Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricad a en acero inoxidable 18/10.**
- **Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).**
- **Fondo termodifusor sándwich (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
- Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
- Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four).
- Fond thermo-diffuseur sandwich (inox 18/10 - aluminium - inox).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- It favours quick and homogeneous heat distribution.
- Stands out for its classic design, functionality and simplicity.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Suitable for all types of cooking surfaces(including induction and the oven).
- Sandwich heat diffuser (18/10 stainless stee - aluminium - stainless steel).
- Dishwasher safe.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40016		16	8,0	1,50	1
40018		18	8,5	2,00	1
40020		20	8,5	2,50	1
40022		22	9,0	3,00	1
40024		24	9,5	3,50	1
40026		26	9,5	4,50	1
40028		28	11,0	6,50	1
40032		32	12,5	9,50	1
40036		36	14,0	14,20	1
40040		40	15,5	19,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40420		20	8,5	2,50	1
40424		24	9,5	3,50	1
40428		28	11,0	6,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40116		16	13,0	2,50	1
40118		18	14,0	3,50	1
40120		20	14,5	4,50	1
40122		22	14,5	5,50	1
40124		24	15,0	6,50	1
40126		26	15,0	7,50	1
40128		28	17,0	10,00	1
40132		32	17,5	13,50	1
40136		36	21,5	22,00	1
40140		40	24,5	30,80	1



Cuecepastas sin tapa
Cuit-pâte sans couvercle · Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid · Coze-massas sem tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40426		24	17,5	9,50	1



Olla alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40121		20	17,5	5,50	1
40125		24	20,0	9,00	1
40129		28	22,0	13,50	1
40133		32	28,0	22,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40712		12	12,0	1,00	1
40714		14	12,5	1,50	1
40716		16	13,0	2,50	1
40718		18	14,0	3,50	1



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertă

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
40619		18	4,5	0,7	1
40621		20	4,5	0,7	1
40623		22	5,0	0,7	1
40625		24	5,2	0,7	1
40627		26	6,0	0,7	1
40629		28	6,5	0,7	1



Escurridera
Passoire sur pied · Abtropfschüssel
Colander with stand · Escorredor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
40324		24	11,0	1



Colador esférico
Passoire sur pied · Abtropfschüssel
Colander with stand · Escorredor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
40318		18	8,5	1



Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40212		12	7,0	0,80	1
40214		14	7,5	1,00	1
40216		16	8,0	1,50	1
40218		18	8,5	2,00	1
40220		20	8,5	2,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
40620		20	6,5	2,00	1
40622		22	6,5	2,50	1
40624		24	7,0	3,00	1
40626		26	7,0	3,50	1
40628		28	8,0	4,50	1
40632		32	8,0	6,00	1
40636		36	8,5	7,50	1
40640		40	8,5	11,00	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
A	40916		16	1
A	40918		18	1
A	40920		20	1
A	40922		22	1
A	40924		24	1
A	40926		26	1
A	40928		28	1
A	40932		32	1
B	40936		36	1
B	40940		40	1



Gourmet Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Favorece una distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Extremadamente robusta.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**

- Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable18/10.
- Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur.
- Extrêmement robustes.
- Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat.
- Compatible avec tout type de cuisinières(y compris induction et four).
- Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.

- The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel.
- It favours quick and homogeneous heat ç distribution.
- Extremely robust.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven).
- Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90016		16	8,0	1,50	1
90018		18	8,5	2,00	1
90020		20	8,5	2,50	1
90022		22	9,0	3,00	1
90024		24	9,5	3,50	1
90026		26	9,5	4,50	1
90028		28	11,0	6,50	1
90032		32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90116		16	13,0	2,50	1
90118		18	14,0	3,50	1
90120		20	14,5	4,50	1
90122		22	14,5	5,50	1
90124		24	15,0	6,50	1
90126		26	15,0	7,50	1
90128		28	17,0	10,00	1
90132		32	17,5	13,50	1



Olla alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90125		24	20,0	9,00	1
90129		28	22,0	13,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90420		20	8,5	2,50	1
90424		24	9,5	3,50	1



Tartera con tapa
Plat rond a/couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90620		20	6,5	2,00	1
90622		22	6,5	2,50	1
90624		24	7,0	3,00	1
90626		26	7,0	3,50	1
90628		28	8,0	4,50	1
90632		32	8,0	6,00	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90712		12	12,0	1,00	1
90714		14	12,5	1,50	1
90716		16	13,0	2,50	1
90718		18	14,0	3,50	1



Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
90212		12	7,0	0,80	1
90214		14	7,5	1,00	1
90216		16	8,0	1,50	1
90218		18	8,5	2,00	1
90220		20	8,5	2,50	1



Colador esférico
Passoire à queue · Seiher, mit Stiel
Strainer · Coador esférico

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
90318		18	8,5	1



Escurridera
Passoire à queue · Seiher, mit Stiel
Strainer · Coador esférico

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
90324		24	11,0	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
90916		16	1
90918		18	1
90920		20	1
90922		22	1
90924		24	1
90926		26	1
90928		28	1
90932		32	1



Estudio Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Su pomo abatible consigue una reducción del espacio manteniendo una ergonomía perfecta.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción). Apta para el lavavajillas.**

- Corps en acier inoxydable 18/10.
- Poignées, mangues et bouton dans Thermoslante Baquelita.
- Son KNN pliant réalise une réduction de l'espace en maintenant une ergonomie parfaite.
- Finition extérieure et polie et ponçage de Matt intérieur.
- Contexte triple diffuseur qui garantit une distribution de chaleur efficace.
- Convient à tous les types de cuisines (y compris l'induction). Convient au lave-vaisselle.

- Body made of stainless steel 18/10.
- Handles, mangoes and knob in thermoslante baquelita.
- Its folding knn achieves a reduction in space maintaining a perfect ergonomics.
- Exterior bright polished finish and inner matt sanding.
- Triple diffuser background that ensures efficient heat distribution.
- Suitable for all types of kitchens (including induction). Suitable for dishwasher.



Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85016		16	8,0	1,50	1
85018		18	8,5	2,00	1
85020		20	8,5	2,50	1
85022		22	9,0	3,00	1
85024		24	9,5	3,50	1
85026		26	9,5	4,50	1
85028		28	11,0	6,50	1



Olla con tapa

Marmite a/couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85118		18	14,0	3,50	1
85120		20	14,5	4,50	1
85122		22	14,5	5,50	1
85124		24	15,0	6,50	1
85126		26	15,0	7,50	1
85128		28	17,0	10,00	1



Olla alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85125		24	20,0	9,00	1
85129		28	22,0	13,50	1



Cacerola vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85420		20	9,0	2,50	1
85424		24	10,5	3,50	1



Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85712		12	12,0	1,00	1
85714		14	12,5	1,50	1
85716		16	13,0	2,50	1
85718		18	14,0	3,50	1



Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
85916		16	1
85918		18	1
85920		20	1
85922		22	1
85924		24	1
85926		26	1
85928		28	1



Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85212		12	7,0	0,80	1
85214		14	7,5	1,00	1
85216		16	8,0	1,50	1
85218		18	8,5	2,00	1
85220		20	8,5	2,50	1



Sautex

Sauteuse · Sauteuse
Sauteuse · Frigideira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85624		24	7,0	3,50	1



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertãs

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
85625		24	7,0	3,50	1
85629		28	8,0	4,50	1



Lote 5 cazos

Ensemble 5 casseroles · Set 5 Tlg. Stielkasserollen
Set 5 saucepans · Lote de 5 caçarola

Ref		Ø (cm)	U.Venta
85003		12	1
		14	
		16	
		18	
		20	



Nova-Ladycor Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción). Apta para el lavavajillas.**

- Corps en acier inoxydable 18/10.
- Poignées, mangues et bouton dans Thermoslante Baquelita.
- Il se distingue par sa conception classique, sa fonctionnalité et sa simplicité.
- Finition extérieure et polie et ponçage de Matt intérieur.
- Contexte triple diffuseur qui garantit une distribution de chaleur efficace.
- Convient à tous les types de cuisines (y compris l'induction). Convient au lave-vaisselle.

- Body made of stainless steel 18/10.
- Handles, mangoes and knob in thermoslante baquelita.
- It stands out for its classic design, functionality and simplicity.
- Exterior bright polished finish and inner matt sanding.
- Triple diffuser background that ensures efficient heat distribution.
- Suitable for all types of kitchens (including induction). Suitable for dishwasher.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88016		16	8,0	1,50	1
88018		18	8,5	2,00	1
88020		20	8,5	2,50	1
88022		22	9,0	3,00	1
88024		24	9,5	3,50	1
88026		26	9,5	4,50	1
88028		28	11,0	9,50	1
88032		32	12,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88116		16	13,0	2,50	1
88118		18	14,0	3,50	1
88120		20	14,5	4,50	1
88122		22	14,5	5,50	1
88124		24	15,0	6,50	1
88126		26	15,0	7,50	1
88128		28	17,0	10,00	1
88132		32	17,5	13,50	1



Olla alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88121		20	17,5	5,50	1
88125		24	20,0	9,00	1
88129		28	22,0	13,50	1



Cazo vapor
Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88420		20	9,0	2,50	1
88424		24	10,5	3,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88712		12	12,0	1,00	1
88714		14	12,5	1,50	1
88716		16	13,0	2,50	1
88718		18	14,0	3,50	1



Colador esférico
Passoire à queue · Seiher, mit Stiel
Strainer · Coador esférico

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
88318		18	8,5	1



Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88212		12	7,0	0,80	1
88214		14	7,5	1,00	1
88216		16	8,0	1,50	1
88218		18	8,5	2,00	1
88220		20	8,5	2,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
88620		20	6,5	2,00	1
88622		22	6,5	2,50	1
88624		24	7,0	3,00	1
88626		26	7,0	3,50	1
88628		28	8,0	4,50	1
88632		32	8,0	6,00	1



Escurridera
Passoire sur pied · Abtropfschüssel
Colander with stand · Escorredor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
88324		24	11,0	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
88916		16	1
88918		18	1
88920		20	1
88922		22	1
88924		24	1
88926		26	1
88928		28	1
88932		32	1

Caliza Collection

new

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior.**
- **Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluida inducción).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Corps fabriqué en acier inoxydable18/10.
- Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante.
- Finition polie brillante extérieur et limage mat intérieur.
- Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur.
- Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction).
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Body made in 18/10 stainless steel.
- Handles, grips and knob in heat resistant bakelite.
- Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
- Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat.
- Suitable for all types of cooking surfaces (including induction).
- Dishwasher safe.



Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80016		16	8,0	1,50	1
80018		18	8,5	2,00	1
80020		20	8,5	2,50	1
80022		22	9,0	3,00	1
80024		24	9,5	3,50	1
80026		26	9,5	4,50	1
80028		28	11,0	9,50	1



Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80116		16	13,0	2,50	1
80118		18	14,0	3,50	1
80120		20	14,5	4,50	1
80122		22	14,5	5,50	1
80124		24	15,0	6,50	1
80126		26	15,0	7,50	1
80128		28	17,0	10,00	1



Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80212		12	7,0	0,80	1
80214		14	7,5	1,00	1
80216		16	8,0	1,50	1
80218		18	8,5	2,00	1



Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80624		24	7,0	3,00	1
80626		26	7,0	3,50	1
80628		28	8,0	4,50	1



Pote cilíndrico

Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
80714		14	12,5	1,50	1
80716		16	13,0	2,50	1
80718		18	14,0	3,50	1



Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
80916		16	1
80918		18	1
80920		20	1
80922		22	1
80924		24	1
80926		26	1
80928		28	1

Garinox Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

garinox®

- **Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante.**
- **Acabado pulido brillante.**
- **Fondo Termodifusor (inox 18/10 - aluminio - inox).**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Corps en acier inoxydable 18/10.
- Poignées, mangues et bouton dans Thermoslante Baquelita.
- Finition polie brillante.
- Fond thermodifusor (acier inoxydable 18/10 - aluminium - inoxydable).
- Convient à tous les types de cuisines (y compris l'induction).
- Convient au lave-vaisselle.

- Body made of stainless steel 18/10.
- Handles, mangoes and knob in thermoslante baquelita.
- Bright polished finish.
- Thermodifusor background (stainless 18/10 - aluminum - stainless).
- Suitable for all types of kitchens (including induction).
- Suitable for dishwasher.



Cacerola con tapa

Faitout a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
14318		18	9,0	0,5	2,00	1
14320		20	10,0	0,5	3,00	1
14322		22	11,0	0,5	4,00	1
14324		24	12,0	0,5	5,00	1



Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
14420		20	12,0	0,5	3,80	1
14422		22	13,0	0,5	5,00	1
14424		24	15,0	0,5	7,00	1

Cazo 18/10

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
14212		12	5,5	0,5	0,60	1
14214		14	6,5	0,5	1,50	1
14216		16	7,5	0,5	1,50	1
14218		18	9,0	0,5	2,00	1
14220		20	10,0	0,5	3,00	1



Ideal para calentar leche, chocolate y salsas

Ideal for heating milk, making chocolate and sauces

Mango de baquelita termoaislante
Heat-insulating bakelite handle



Sin fondo
Bottomless

INOX

Cazo Inox

Casserole · Stielkasserole
Saucepan · Caçarole

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
31212		12	6,5	0,50	1
31214		14	7,0	1,00	1
31216		16	7,5	1,50	1
31218		18	8,0	2,00	1
31220		20	8,0	2,50	1

Mango de baquelita termoaislante
Heat-insulating bakelite handle

Pico vertedor
Pouring spout.



Sin fondo
Bottomless

INOX

Cazo Vertedor

Casserole · Stielkasserole
Saucepan · Caçaserole de verter

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
31312		12	6,5	0,50	1
31314		14	7,0	1,00	1
31316		16	7,5	1,50	1
31318		18	8,0	2,00	1
31320		20	8,0	2,50	1



Basic Collection

INOX — Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en acero inoxidable.**
- **La tapa, con cierre de precisión, preserva los aromas y retiene el calor.**
- **Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía.**
- **Acabado interior lijado satinado y exterior pulido brillante.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno).**
- **Apta para el lavavajillas.**

- La pièce entière (corps, poignées et mangues) en acier inoxydable.
- Le couvercle, avec fermeture de précision, conserve les arômes et conserve la chaleur.
- Idéal pour cuisiner de manière saine et économiser de l'énergie.
- Finition intérieure satinée et extérieure et polie brillante.
- Convient à tous les types de cuisines (y compris l'induction et le four).
- Convient au lave-vaisselle.

- The entire piece (body, handles and mangoes) made of stainless steel.
- The lid, with precision closure, preserves the aromas and retains heat.
- Ideal to cook in a healthy way and save energy.
- Satinated and exterior interior finish and bright polished.
- Suitable for all types of kitchens (including induction and oven).
- Suitable for dishwasher.



Cacerola con tapa
Faitout a/couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32016		16	8,0	0,7	1,50	1
32020		20	8,5	0,7	2,50	1
32024		24	9,5	0,7	3,50	1
32028		28	11,0	0,8	6,50	1



Olla alta con tapa
Marmite S. Haute a/couvercle · Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid · Panela super alta com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32125		24	20,0	0,7	9,00	1
32129		28	22,5	0,7	13,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle · Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32116		16	13,0	0,7	2,50	1
32120		20	13,5	0,7	4,50	1
32124		24	15,0	0,7	6,50	1
32128		28	17,0	0,7	10,00	1



Cazo
Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32214		14	7,5	0,7	1,00	1
32216		16	8,0	0,7	1,50	1
32218		18	8,5	0,7	2,00	1
32220		20	8,5	0,7	2,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur · Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32420		20	8,5	0,7	2,50	1
32424		24	9,5	0,7	3,50	1



Pote cilíndrico
Pot-cilindrique · Milchtopf
Cylindrical pot · Caneca cilíndrica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32714		14	12,5	0,7	1,50	1
32716		16	13,0	0,7	2,50	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	e (mm)	U.Venta
32916		16	0,7	1
32920		20	0,7	1
32924		24	0,7	1
32928		28	0,7	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
32624		24	7,0	0,7	3,00	1
32628		28	8,0	0,7	4,50	1



Lote 4 cazos
Ensemble 4 casseroles · Set 4 Tlg. Stielkasserollen
Set 4 saucepans · Lote de 4 caçarola

Ref		Ø (cm)	U.Venta
32003		14	1
		16	
		18	
		20	

Colador esférico
Passoire à queue · Seiher, mit Stiel
Strainer · Coador esférico

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
32318		18	8,5	0,7	1



Escurridera
Passoire sur pied · Abtropfschüssel
Colander with stand · Escorredor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
32324		24	11,0	0,7	1





Cuscusera
Couscoussier · Couscous-Maschine
Couscous maker · Máquina de fazer cuscuz

Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
32520		20	8,5	1
32524		24	9,5	1

new

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Acabado interior satinado y exterior brillo.**
- **Garantía máxima en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Versátil: diseñado para cocinar cuscús y alimentos al vapor. También puede utilizarse como escurridera.**
- **Fondo perforado con agujeros de Ø2,5 mm.**
- **Excelente absorción y reparto del calor, proporciona unos resultados perfectos conservando las propiedades nutritivas y sabor atural de los alimentos**
- **Se adapta perfectamente a ollas y cacerolas del mismo diámetro.**
- **Asas de acero inoxidable de diseño ergonómico con acabado pulido brillante.**

- Made of high quality 18/10 stainless steel.
- Satin interior and glossy exterior finish.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Versatile: designed for cooking couscous and steamed food.
- Can also be used as a colander.
- Perforated bottom with Ø2.5 mm holes.
- Excellent heat absorption and heat distribution, providing perfect results while preserving the nutritional properties and natural flavour of the food.
- Ergonomically designed stainless steel handles with bright polished finish.



Forte Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

- **Fabricada en aluminio fundido y construida en una sola pieza.**
- **Máxima robustez y gran resistencia a la deformación.**
- **Ideal para guisos, cocidos, sopas y salsas.**
- **Revestimiento antiadherente interior y exterior, libre de PFOA.**
- **Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción).**
- **Incluye una tapa de vidrio templado con válvula resistente a los golpes.**

- Fabriqué en aluminium fondu et construit en une seule pièce.
- Robustesse maximale et grande résistance à la déformation.
- Idéal pour les ragoûts, cuits, les soupes et les sauces.
- Revêtement anti-anti-intérieur et extérieur, exempt de PFOA.
- Convient à tous les types de cuisines (y compris l'induction).
- Comprend un couvercle en verre trempé avec une valve résistante à un coup.

- Manufactured in molten and built aluminum in one piece.
- Maximum robustness and great resistance to deformation.
- Ideal for stews, cooked, soups and sauces.
- Interior and exterior antiating coating, free of PFOA.
- Suitable for all types of kitchens (including induction).
- Includes a tempered glass lid with blow -resistant valve.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Round casserole with glass lid · Caçarola com tampa de vidro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25816		16	8,5	1,20	1
25820		20	8,5	2,20	1
25824		24	10,5	4,40	1
25828		28	12,5	6,40	1
25831		30	13,5	8,40	1



Cacerola baja con tapa
Faitout bas avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Round low casserole with glass lid · Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25823		24	7,5	2,30	1
25827		28	7,5	3,70	1
25832		32	7,5	5,70	1
25835		36	8,5	7,40	1

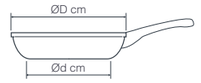


Cacerola cuadrada con tapa
Faitout carré avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Square casserole with glass lid · Caçarola quadrada com tampa de vidro

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
25829		28x28	12,0	7,5	1

Stilo Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Fabricada en aluminio fundido de gran calidad y espesor.**
- **Recubrimiento antiadherente acabado en partículas de piedra, libre de materiales tóxicos y pesados. Ecológico y libre de PFOA.**
- **La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.**
- **Máxima resistencia al desgaste.**
- **Fácil limpieza interior y exterior gracias a su protección antiadherente.**
- **Compatibilidad: todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**
- **Pomo y asas ergonómicos con acabado Soft Touch.**
- **Tapa de cristal con borde de silicona.**

- Fabriqué en aluminium fondu de haute qualité et épaisseur.
- Finition de revêtement anticaracte dans les particules de pierre, exemptes de matériaux toxiques et lourds. Écologique et sans PFOA.
- La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de cuire rapidement et uniformément, avec presque aucune huile.
- Résistance à l'usure maximale.
- Nettoyage intérieur et extérieur facile grâce à sa protection non-assise.
- Compatibilité: tous les types de cuisines, y compris l'induction.
- Poignées pomotives et ergonomiques avec finition tactile douce.
- Couvercle en cristal avec bord de silicone.

- Manufactured in molten aluminum of high quality and thickness.
- Antiating coating Finish in stone particles, free of toxic and heavy materials. Ecological and free of PFOA.
- The aluminum base allows a homogeneous distribution of heat, allowing food to cook quickly and uniformly, with hardly any oil.
- Maximum wear resistance.
- Easy interior and exterior cleaning thanks to its non-stick protection.
- Compatibility: all types of kitchens, including induction.
- Pomotive and ergonomic handles with soft touch finish.
- Crystal lid with silicone edge.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Casserole with glass lid · Caçarola com tampa de vidro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
27320		20	10,5	2,50	1
27324		24	12,0	4,00	1
27328		28	12,5	6,00	1



Tartera con tapa
Faitout bas avec couvercle verre · Bratentopf mit Glasdeckel
Low casserole with glass lid · Caçarola baixa com tampa de vidro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
27327		28	8,5	4,00	1

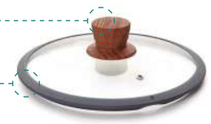


Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
27416		16	7,5	1,20	1
27418		18	8,8	1,80	1

Válvula salida de vapor
Steam outlet valve

Aro protector de silicona
Silicone protective ring



Tapa
Couvercle verre · Glasdeckel
Glass lid · Tampa de vidro

Ref		Ø (cm)	U.Venta
27920		20	1
27924		24	1
27928		28	1



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
27620		20	16,5	4,5	6
27624		24	20,0	5,2	6
27626		26	21,5	5,5	6
27628		28	24,0	6,0	6



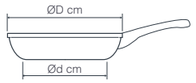
Grill
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
27625		24x24	18,6	4,8	1
27629		28x28	21,5	5,2	1



Titanium PRO Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Cacerola robusta y duradera gracias a su cuerpo fabricado en aluminio fundido.**
- **Fabricada en una sola pieza.**
- **Libre de materiales pesados y tóxicos. ECO y libre de PFOA.**
- **Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**
- **Fácil limpieza interior y exterior.**

- Casserole robuste et durable grâce à son corps fabriqué en fonte d'aluminium.
- Fabriquée en une seule pièce.
- Sans matériaux lourds et toxiques. ECO et sans PFOA.
- Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
- Nettoyage intérieur et extérieur facile.

- Robust and durable casserole thanks to its cast aluminium body.
- One piece construction.
- Free of heavy and toxic materials. ECO and PFOA-free.
- Compatible with all heat sources, including induction.
- Easy to clean interior and exterior.

PFOA free

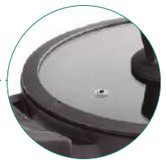
PPG QuanTanium™ Titanium-reinforced non-stick coating

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio;libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA..
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.





Asas EXTRAÍBLES fabricadas en silicona de máxima calidad, termoaislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro. Mango con acabado SOFT TOUCH, termoaislante, altamente resistente y ergonómico, permite un agarre seguro.
Heat insulating, highly resistant, ergonomic REMOVABLE handles made of high quality silicone which provide a secure grip on potsand pans. Handle with SOFT TOUCH finish, heat insulating, highly resistant and ergonomic, allows a secure grip.



Tapa de vidrio templado reforzada con un aro protector de silicona antimpactos y una válvula de salida de vapor.
Tempered glass lid reinforced with an anti-shock silicone protective ring and a steam outlet valve.



FULL INDUCTION; asegura un rendimiento óptimo en todo tipo de cocinas, con un reparto de calor inmejorable logrando la máxima eficiencia y ahorro de energía.
FULL INDUCTION diffuser base ensures optimum performance with all kinds of cookers. Its unbeatable heat distribution achieves the best efficiency and energy savings.

Incluye asas silicona
Includes silicone handles



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
27520		20	9,5	2,0	2,60	1
27524		24	11,0	2,0	4,40	1
27528		28	12,0	2,0	6,60	1

Oven



Cazo
Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
27516		16	8,0	1,9	1,35	1

Incluye asas silicona
Includes silicone handles



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
27728		28	7,5	2,0	4,10	1
27732		32	8,0	2,0	5,70	1
27736		36	8,0	2,0	7,30	1

Oven



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27820		20	16,6	5,0	1,9	6
27824		24	20,2	5,5	1,9	4
27828		28	23,4	6,0	1,9	6

Oven



Grill
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27827		28x28	4,0	1,8 mm	1

Aro protector de silicona
Silicone protective ring



Tapa
Couvercle en verre · Glasdeckel
Glass lid · Tampa de vidro

Ref		Ø (cm)	U.Venta
27420		20	1
27424		24	1
27428		28	1
27432		32	1
27436		36	1

4 in 1

Oven



Sartén 4 cavidades
Poêle 4 cavités · Pfanne, 4-fache Einteilung
Frying-pan 4 cavities · Sertã 4 cavidades

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27832		32x26	3,5	1,9	1

SI Silicone



Asas
Poignées · Griffchutz, Silikon
Handles · Asas

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R27520A		20	1
R27528A		24-28	1
R27732A		32-36	1



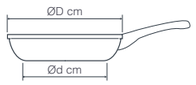
Fit Collection

AL
Aluminium

Anodized
Non-stick
Aluminium
Anodize

Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven

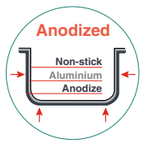
ECO PFOA free



- **Tratamiento electrolítico, el aluminio se sella completamente y se endurece para que no pase a los alimentos.**
- **Gran durabilidad y ultrarresistente: superficie robusta altamente resistente a roces, deformación y corrosión.**
- **Difunde el calor de forma uniforme evitando el sobrecalentamiento y obteniendo excelentes resultados de cocción.**
- **Mangos / Asas de acero inoxidable con remaches de aluminio que impiden la transferencia de calor.**
- **Tapas de vidrio templado reforzadas en el borde con acero inoxidable.**
- **Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**

- Traitement électrolytique, l'aluminium est totalement scellé et durcit pour ne pas pouvoir atteindre les aliments.
- Grande durabilité et ultra résistante : Surface robuste hautement résistante aux rayures, à la déformation et à la corrosion.
- Diffuse la chaleur de façon uniforme, évitant ainsi la surchauffe et obtenant d'excellents résultats de cuisson.
- Anses et poignées en acier inoxydable avec des rivets en aluminium qui empêchent le transfert de chaleur.
- Couvercles en verre trempé renforcés avec le bord en acier inoxydable.
- Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.

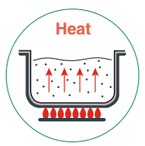
- Electrolytic treatment, the aluminium is completely sealed and hardened so no metal is passed on to the food.
- Extremely durable and ultra-high strength: It has a robust surface that is highly resistant to abrasion, warping and corrosion.
- It distributes heat evenly to avoid overheating and provide excellent cooking results.
- Stainless steel handles with aluminium rivets that avoid heat transfer.
- The lid is tempered glass with stainless steel reinforcement around the edge.
- Compatible with all heat sources, including induction.



Capa de óxido natural de protección muy gruesa.
Couche d'oxydation naturelle de protection très épaisse.
Thick natural oxide protective layer.

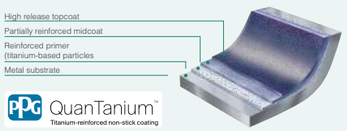


Muy resistentes a arañazos, deformaciones y corrosión.
Très résistante aux rayures, à la déformation et à la corrosion.
Very resistant to scratches, deformation and corrosion.



Distribuye uniformemente el calor, sin áreas de sobrecalentamientos.
Distribue uniformément la chaleur, sans zones de surchauffe.
Hot spot free, uniform heat distribution.

PFOA free



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA..
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.



Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
48016		16	8,0	4,5	1,50	1
48020		20	9,0	4,5	2,60	1
48024		24	10,0	4,5	4,20	1
48028		28	11,0	4,5	6,30	1



Olla con tapa

Marmite avec couvercle · Fleichtopf mit Deckel
Stock pot with lid · Panela com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
48116		16	13,0	4,5	2,50	1
48120		20	14,0	4,5	4,20	1
48124		24	15,0	4,5	6,50	1
48128		28	17,0	4,5	10,00	1



Cazo

Casserole · Stielkasserolle, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
48214		14	7,5	4,5	1,00	1
48216		16	8,0	4,5	1,50	1
48218		18	9,0	4,5	2,10	1
48220		20	10,0	4,5	2,90	1



Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Tarteira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
48624		24	7,0	4,5	2,90	1
48628		28	8,0	4,5	4,50	1

Válvula salida de vapor
Steam outlet valve

Aro protector de acero inoxidable
Stainless steel protective ring

Vidrio templado
Tempered glass



CRISTAL Glass · INOX · Dishwasher



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
48720		20	15,0	4,0	4,5	6
48724		24	18,0	4,5	4,5	6
48728		28	22,0	5,0	4,5	6

Tapa

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
48916		16	1
48920		20	1
48924		24	1
48928		28	1



Cocottes Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Fabricada en aluminio fundido. Diseño atractivo y funcional.**
- **Garantiza la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.**
- **La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.**
- **Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un lujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos.**
- **Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.**
- **Revestimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE.**

- Fabriqué en aluminium fondu. Conception attrayante et fonctionnelle.
- Il garantit l'absorption et la distribution uniformes de la chaleur, sans surchauffe.
- La distribution de la chaleur uniforme dans toute la pièce fait que les aliments ne perdent pas leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous ses nutriments et vitamines.
- Les conseils sous le couvercle, font les gouttes résultant de la condensation, tombent à nouveau dans des aliments formant un luxe en circulation et permanent réduisant la perte de saveurs et de jus de nourriture.
- C'est la pièce parfaite pour: le riz, les viandes, le poisson, les légumineuses, les légumes, les ragoûts, les crèmes, les sauces, les soupes, etc.
- Ilag: Ultime.

- Manufactured in molten aluminum. Attractive and functional design.
- It guarantees the uniform absorption and distribution of heat, without overheating points.
- The distribution of uniform heat throughout the piece causes food not to lose their juice during cooking, thus retaining all its nutrients and vitamins.
- The tips under the lid, make the drops resulting from condensation, fall again on food forming a circulating and permanent luxury reducing the loss of flavors and food juices.
- It is the perfect piece for: rice, meats, fish, legumes, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
- Ilag: Ultimate.




Cacerola con tapa Mini

Faitout avec couvercle "MINI" · "MINI" Bratentopf mit Deckel
"MINI" round casserole with lid · Caçarola com tampa "MINI"

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25909		10	5,0	0,24	12
	25914		14	7,5	0,90	1
B	25910		10	5,0	0,24	1
	25915		14	7,5	0,90	1




Cacerola oval con tapa Mini

Faitout Ovale avec couvercle "MINI" · "MINI" Oval Bratentopf mit Deckel
"MINI" oval round casserole with lid · Caçarola oval com tampa "MINI"

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25911		12x8,5	5,0	0,25	1
B	25912		12x8,5	5,0	0,25	1




Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid · Caçarola com tampa

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25916		16	7,0	1,30	1
	25920		20	8,0	2,40	1
	25924		24	10,0	4,20	1
	25928		28	11,5	6,70	1
B	25917		16	7,0	1,30	1
	25921		20	8,0	2,40	1
	25925		24	10,0	4,20	1
	25929		28	11,5	6,70	1




Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

Cacerola oval con tapa

Faitout Ovale avec couvercle · Oval Bratentopf mit Deckel
Oval round casserole with lid · Caçarola oval com tampa

	Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
A	25927		26x20	9,0	3,50	1
	25931		31x25	11,0	6,30	1
B	25933		26x20	9,0	3,50	1
	25935		31x25	11,0	6,30	1



Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
25956		16	12,0	8,0	1,6	1,30	1
25958		18	15,0	8,5	1,6	1,80	1
25950		20	16,5	9,0	1,6	2,40	1



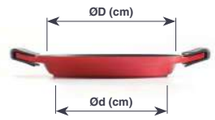

Protección total
Full protection

Manoplas de silicona

Mouflettes en silicone · Griffschutz aus Silikon
Silicone mitten · Pegas de silicone

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R25917G		16	6
R25933G		20-24-28-26x20	6
R25935G		31x25	6

Full Induction TOTAL

ØD (cm)
Ød (cm)

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



FULL Induction

Paellera

Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

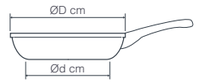
Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
25932		32	25,5	4,5	1,6	5	1
25936		36	29,5	4,5	2,0	7	1
25940		40	33,5	4,5	2,0	9	1

- **Fabricada en aluminio fundido.**
- **Garantiza la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.**
- **La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.**
- **Fondo difusor FULL INDUCTION; asegura un rendimiento óptimo en todo tipo de cocinas con un reparto de calor inmejorable logrando la máxima eficiencia y ahorro de energía.**
- **Perfecta para arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.**
- **Revestimiento antiadherente Xylan Plus.**
- **Diseño atractivo y funcional.**
- **Compatible con todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**
- Manufactured in molten aluminum.
- It guarantees the uniform absorption and distribution of heat, without overheating points.
- The distribution of uniform heat throughout the piece causes food not to lose their juice during cooking, thus retaining all its nutrients and vitamins.
- Full Induction Diffuser Fund; ensures optimal performance in all types of kitchens with an unbeatable heat distribution achieving maximum efficiency and energy saving.
- Perfect for rice, meats, fish, legumes, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
- Antiating Coading Xylan Plus.
- Attractive and functional design.
- Compatible with all types of kitchens, including induction.



Mini Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · 2 Capas/Layer · Induction · Vitro · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Fabricadas en aluminio fundido de máxima calidad.**
- **Ideal tanto para cocinar como para presentar aperitivos o platos.**
- **Antiadherente bicapa de alta calidad y 100% libre de PFOA.**
- **Libres de materiales tóxicos, pesados, disolventes y sustancias químicas.**
- **Diseñadas para una cocina saludable: permite cocinar sin apenas aceite garantizando que los alimentos no se peguen.**
- **Distribución homogénea del calor que permite una cocción rápida y uniforme.**
- **Aptas para todo tipo de fuegos: gas, eléctrica, vitrocerámica e inducción.**
- **Tapa fabricada en vidrio templado con válvula desalida de vapor.**
- **Pomo baquelita con acabado Soft Touch.**
- **Mango ergonómico con acabado Soft Touch.**

- Fabriqué en fonte d'aluminium de la plus grande qualité.
- Idéale aussi bien pour cuisiner que pour la d'apéritifs ou de plats.
- Finition antiadhésive bi-couche de grande qualité et 100% sans PFOA.
- Sans matériaux toxiques, métaux lourds, dissolvants et substances chimiques.
- Conçue pour une cuisine saine : permet de cuisiner sans à peine utiliser d'huile et avec la garantie que les aliments ne collent pas.
- Distribution homogène de la chaleur, ce qui permet une cuisson rapide et uniforme.
- Apte pour tous types de feux : gaz, électricité, vitrocéramique, four et induction.
- Couvercle fabriqué en verre trempé avec valve à vapeur.
- Poignée en bakélite avec finition Soft Touch.
- Manche ergonomique avec finition Soft Touch.

- Made from a single piece of top quality cast aluminium.
- It's perfect for both cooking and presenting appetisers or dishes.
- It has a high quality bi-layer non-stick coating that is 100% PFOA free.
- It's free of toxic materials, heavy metals, solvents and chemical substances.
- It's designed for healthy cooking. It lets you cook with practically no oil and be sure that food won't stick.
- Food is cooked quickly and evenly because of the homogeneous heat distribution.
- It's suitable for all kinds of cookers: gas, electric, vitroceramic, oven and induction.
- The lid is made of tempered glass with a steam valve.
- Bakelite handle with a Soft Touch finish.
- Ergonomic handle with a Soft Touch finish.



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25160		16	12	5,0	0,8	1



Cazo
Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25164		14	10	8,0	1,0	1



Paellera
Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25161		20	11,5	4,5	1,0	1



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25163		14	10,0	3,0	1



Grill
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25162		14x14	10,0	2,5	1



Smalt Collection

FE Iron · Vitro · Electric · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Cacerola y paellera de hierro muy resistentes.**
- **Cubiertas con una capa de esmalte vitricado antiácido de máxima calidad.**
- **Asas altamente reforzadas.**
- **Perfectas para presentar y servir sabrosas tapas, raciones o pinchos.**

- Faitout et poêle à paella en fer très résistantes.
- Possèdes un revêtement avec une couche d'acier émaillé de la plus grande qualité.
- Anses hautement renforcées.
- Parfaites pour présenter et servir de savoureuses tapas, de petites portions ou des amuse-bouches.

- Extremely strong metal casserole and paella dish.
- Coated with a layer of top quality antacid vitrified enamel.
- Heavily reinforced handles.
- Perfect for serving or presenting delicious tapas, dishes or pinchos.



Cacerola
Faitout à paella · Bratentopf, emailliert
Casserole · Caçarola esmaltada

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60192		12	4,0	1
60196		16	4,5	1
60190		20	4,7	1



Paellera
Plat à paella · Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle · Paelheira esmaltada

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60170		10	1
60172		12	1
60175		15	1
60180		20	1

Magma Collection

FE Iron · FUNDIDO Cast · ABEDUL Birch · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · 220ºC Max · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Construida en una sola pieza.**
- **Recubierta con una capa de aceite vegetal.**
- **Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción.**
- **Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida.**
- **Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada.**

- Construit en un seul morceau.
- Recouvert d'une couche d'huile végétale.
- Idéal pour la cuisine, la cuisine doucement prolongée.
- Excellent conducteur de chaleur, gardez la chaleur tout en profitant et sauvant la nourriture.
- Base de bois pour servir et présenter des aliments fraîchement cuits.

- Built in one piece.
- Covered with a layer of vegetable oil.
- Ideal for cooking, gently prolonged cooking.
- Great heat driver, keep heat while enjoying and savors the food.
- Wood base to serve and present freshly cooked food.



Cacerola
Faitout · Bratentopfl
Casserola · Caçarola

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
25771		12,5	230	4
25772		16,2	470	4
25773		18,5	720	1



Cacerola con base
Faitout avec basse · Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base · Caçarola com base

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
25871		12,5	230	4
25872		16,2	470	1
25873		18,5	720	1



Cacerola oval
Faitout ovale · Oval Bratentopf
Oval casserola · Caçarola oval

Ref		cm	ml	U.Venta
25781		15x10	200	4
25782		17,5x12,5	300	1
25783		21,7x15	700	1



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse · Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base · Caçarola oval com base

Ref		cm	ml	U.Venta
25881		15x10	200	4
25882		17,5x12,5	300	1
25883		21,7x15	700	1



Mini plancha rectancular
Mini plaque grill lisse rectangulaire · Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular grill plaque flat · Mini plancha grill liso retangular

Ref		cm	U.Venta
25774		17x10	4



Mini plancha rectangular con base
Mini plaque Grill lisse rectang. a/basse · Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger m/Holzsocket
Mini rectangular grill plaque flat with base · Mini plancha grill liso retangular c/base

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25874		17x10	2,5	4



Mini plancha grill cuadrado
Mini plaque grill carré · Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square grill plaque · Mini plancha grill quadrado

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25775		14x14	1,7	4



Mini plancha grill cuadrado con base
Mini plaque grill carré ave basse · Mini Platte Grill, Quadrat mit Holzsocket
Mini square grill plaque with base · Mini plancha grill quadrado com base

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25875		14x14	1,7	4



Mini grill
Mini grill · Mini Grill
Mini grill · Mini grill

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25776		14x14	2,5	4



Mini grill con base
Mini grill avec basse · Mini Grillmit Holzsockel
Mini grill with base · Mini grill com base

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25876		14x14	2,5	1



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse · Mini Pfanne
Mini frying pan flat · Mini sertã lisa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
25777		13	1,7	4



Mini sartén lisa cn base
Mini poêle lisse avec basse · Mini Pfanne mit Holzsockel
Mini frying pan flat with base · Mini sertã lisa com base

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
25877		13	1,7	1



Mango desmontable
Removable handle



Bandeja oval con mango y base MAGMA
Plateau ovale avec manche et base · Ovales tablett mit griff und basis
Oval tray with handle and base · Bandeja oval com cabo e base

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
25867		24x14	2,2	1

new

- **Bandeja oval con mango desmontable fabricada en hierro fundido de gran calidad.**
- **Recubierta con una capa de aceite vegetal.**
- **Base de madera natural, diseñada para servir y presentar la comida recién cocinada.**
- **Versátil: Diseñado para cocinar todo tipo de alimentos tanto en cocinas interiores (inducción, vitro, gas, horno) como en exteriores (parrillas, barbacoas, planchas)**
- **Se calientan rápidamente, transmiten y conservan muy bien el calor y aguantan altas temperaturas.**

- Plateau ovale avec manche démontable fabriqué en fonte de grande qualité.
- Recouvert d'une couche d'huile végétale.
- Base en bois naturel ; conçu pour servir et présenter la nourriture fraîchement préparée.
- Versatile : conçu pour cuire tout type d'aliments sur des sources de chaleur aussi bien à l'intérieur (induction, vitrocéramique, gaz, four) qu'à l'extérieur (grills, barbecues, planchas).
- Chauffe rapidement, transmet et conserve très bien la chaleur et résiste à de hautes températures.

- Oval tray with detachable handle made of high quality cast iron.
- Coated with a layer of vegetable oil.
- Natural wood base, designed for serving and presenting freshly cooked food.
- Fully versatile: designed for cooking all types of food, both indoors (induction, vitro, gas, oven) and outdoors (grills, barbecues, griddles).
- They heat up quickly, transmit and retain heat very well and withstand high temperatures..



Magma Grey & Red

FE Iron · FUNDIDO Cast · ABEDUL Birch · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Acabado exterior e interior esmaltado, muy resistente y de gran durabilidad.**
- **Muy versátil: ideal para cocinar asados, arroces, pasta, cocer a fuego lento e incluso hornear tartas dulces y pan.**
- **Conserva todos los nutrientes, vitaminas y sabores de los alimentos.**
- **Excelente retención y distribución uniforme del calor.**
- **Incluye base de madera, ideal para servir y presentar.**

- Apta para todo tipo de fuegos.Finition émaillée extérieure et intérieure, très résistante et d'une grande durabilité.
- Très polyvalent: idéal pour cuisiner des rôtis, du riz, des pâtes, cuire à feu doux et même cuire des gâteaux sucrés et à pain.
- Gardez tous les nutriments, vitamines et saveurs des aliments.
- Excellente rétention et distribution uniforme de la chaleur.
- Comprend la base en bois, idéale pour servir et présenter.

- Convient à tous les types d'incendies.Exterior and interior enameled finish, very resistant and of great durability.
- Very versatile: Ideal for cooking roasts, rice, pasta, cook over low heat and even bake sweet and bread cakes.
- Keep all nutrients, vitamins and flavors of food.
- Excellent retention and uniform distribution of heat.
- Includes wood base, ideal to serve and present.
- Suitable for all types of fires.





Cacerola redonda

Faitout rond · Rund Bratentopf
Round casserole · Caçarola redonda

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25841		12,0	3,0	200	1
A	25848		16,2	3,0	470	1
A	25849		18,5	3,0	720	1
B	25851		12,0	3,0	200	1
B	25858		16,2	3,0	470	1
B	25859		18,5	3,0	720	1





Cacerola oval

Faitout ovale · Oval Bratentopf
Ocal casserole · Caçarola oval

	Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
A	25842		17,5x12,5	3,0	250	1
A	25840		21,7x15	3,0	700	1
B	25852		17,5x12,5	3,0	250	1
B	25850		21,7x15	3,0	700	1





Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertă

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25843		13,5	3,0	275	1
B	25853		13,5	3,0	275	1





Cacerola redonda con tapa

Faitout rond avec couvercle · Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid · Caçarola redonda com tampa

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25846		10	5,0	200	1
B	25856		10	5,0	200	1





Cacerola oval con tapa

Faitout ovale avec couvercle · Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid · Caçarola oval com tampa

	Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
A	25847		13x10	5,0	400	1
B	25857		13x10	5,0	400	1

Ollas a presión

Pressure cookers



Chef luxe

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas

- **Sistema de apertura y cierre con una sola mano.**
- **Selección de posiciones (3 posiciones: 0 - I - II).**
- **Se puede utilizar como una cacerola normal.**

- Ouverture et de fermeture d'une seule main.
- Sélection positions(3 positions: 0 - I - II).
- Peut être utilisé comme une casserole normale.

- Opening and closing system with one hand.
- Selecting positions (3 position: 0 - I - II).
- Can be used as a normal casserole.

CE
Directiva 2014/68/UE

Presión / Pressure	Bloqueo / Lock	Cocción / Cooking	Seguridad / Security
bar	0,20	0,5-0,8	1,00



Oven · Dishwasher



Cuerpo
Corps cocotte à pression · Schnellkochtopf-Körper
Pressure cooker stockpot · Corpo panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50816		32	18,0	15,0	1
50819		32	23,0	20,0	1
50824		32	32,0	23,0	1

Olla a presión
Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50815		32	18,0	15,0	1
50818		32	23,0	20,0	1
50823		32	32,0	23,0	1

A



B



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
A	50934		32	1
B	54932		32	1

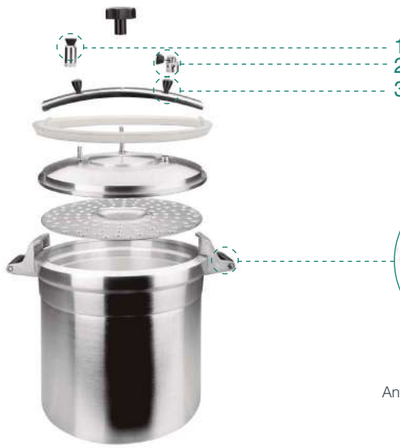
Robust

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

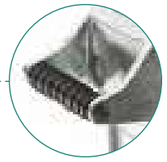
- **Diseñada para uso profesional.**
- **Fabricada en aluminio de máxima calidad (grado de pureza 99,55%).**
- **Especialmente indicada para cocinas de gas, eléctricas y vitrocerámicas.**
- **Excelente conductor térmico. Rápida y eficiente. Posee un elevado rendimiento energético (70%).**
- **Triple sistema de seguridad.**
- **Puente más robusto y resistente.**
- **Asas de baquelita antiquemaduras.**

- Conçue pour un usage professionnel.
- Il est conçu en aluminium haute qualité (degré de pureté de 99,5 %).
- Adaptée aux gaz, cuisinières électriques et plaques de cuisson.
- Excellent conducteur thermique. Rapide et efficace. Confère un rendement énergétique élevé (70%).
- Triple système de sécurité.
- Pont plus robuste et résistant.
- Poignées en bakélite anti-brûlures.

- For Professional use.
- Made of high quality aluminium (with a 99.5% degree of purity).
- Suitable for gas, electric, cookers and cooktops.
- Excellent thermal conductivity. Fast and efficient. High energy performance (70%).
- Triple safety system.
- Stronger and more robust bridge.
- Anti-scald bakelite handles.



1 2 3 **Triple sistema de seguridad**
Triple safety system



Asas de baquelita antiquemaduras
Anti-scald bakelite handles

CE
Directiva 2014/68/UE

	Cocción / Cooking	Seguridad / Security	
Presión / Pressure	0,50	0,80	bar



Olla a presión
Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
20830		42	31	30	1
20840		42	39	40	1
20850		42	46	50	1



Pro Classic

AL Aluminium · INOX · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Diseñada para uso profesional.**
- **Fabricada en aluminio.**
- **Especialmente indicada para cocinas de gas, eléctricas y vitrocerámicas.**
- **Excelente conductor térmico. Rápida y eficiente. Posee un elevado rendimiento energético (70%).**
- **Válvula de presión/contrapeso: permite que se libere el vapor regulando la presión interior de la olla. Válvula de seguridad/despresurización: actúa en caso en el que falle la válvula de presión.**
- **Puente más robusto y resistente.**
- **Asas de baquelita antiquemaduras.**

- Conçue pour un usage professionnel.
- Fabriquée en aluminium.
- Adaptée aux gaz, cuisinières électriques et plaques de cuisson.
- Excellent conducteur thermique. Rapide et efficace. Confère un rendement énergétique élevé (70%).
- Soupape à pression/contrepoids : permet de libérer la vapeur en régulant la pression intérieure de l'autocuiseur.
- Soupape de sécurité/dépressurisation : agit dans le cas d'un dysfonctionnement de la soupape à pression.
- Pont plus robuste et résistant.
- Poignées en bakélite anti-brûlures.

- For Professional use.
- Made of aluminium.
- Suitable for gas, electric, cookers and cooktops.
- Excellent thermal conductivity. Fast and efficient. High energy performance (70%).
- The pressure/counterweight valve lets steam escape and regulates pressure inside the pot.
- Safety/depressurisation valve: acts in case of failure of the pressure valve.
- Stronger and more robust bridge.
- Anti-scald bakelite handles.

CE
Directiva 2014/68/UE

	Cocción / Cooking	Seguridad / Security	
Presión / Pressure	0,50	0,7 / 0,9	bar

A



B



C



Olla a presión
Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	20511		28	22	11,0	1
A	20515		30	25	15,0	1
A	20518		32	23	18,0	1
A	20522		34	23	22,0	1
B	20533		36	32,0	33,0	1
B	20540		40	32,5	40,0	1
C	20550		44	34,0	50,0	1

	Válvula de seguridad / Safety valve	Válvula de cocción / Cooking valve
A	1	1
B	1	2
C	2	2

Classic

INOX 18/10 — Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Cuerpo/Corp

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.**
- **Asas de baquelita antiquemaduras. Válvula de seguridad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas. Triple fondo FULL INDUCTION para una distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Las referencias 71872-71875 contienen un cestillo.**

- Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
- Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
- Poignées en bakélite anti-brûlures. Soupape de sécurité.
- Apte pour tout type de feux. Triple fond FULL INDUCTION pour une distribution rapide et homogène de la chaleur.
- * Les références 71872-71875 contiennent un panier.

- Manufactured in high-quality 18/10 stainless stee.
- Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
- Burn-resistant Bakelite handles Safety valve.
- Suitable for any type of hob. Tri-ply FULL INDUCTION base for quick, even heat distribution.
- * The 71872-71875 references contain a basket.



CE
Directiva 2014/68/UE
Cocción / Cooking 0,50 — Seguridad / Security 0,80 bar
Presión / Pressure



Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
71874		22	11,5	1,2	4,0	1
71876		22	17,0	1,2	6,0	1
71878		24	19,0	1,2	8,0	1
71871		24	23,0	1,2	10,0	1
71872		26	23,0	1,2	12,0	1
71875		26	29,0	1,2	15,0	1



Genius

INOX 18/10 — Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher · Oven

Cuerpo/Corp

- **Fabricada: acero inoxidable 18/10 de máxima calidad. Acabado pulido espejo exterior.**
- **Marcaje interior: Grabado con la capacidad del uso de la olla.**
- **Cierre fácil y seguro: Gracias a su asa ergonómica, es fácil y cómodo de abrir.**
- **Triple fondo difusor: Garantiza una óptima difusión del calor, favoreciendo un importante ahorro de energía (70%) y una cocción uniforme resaltando el aroma y sabor de los alimentos.**
- **Sistema de seguridad: Válvula de seguridad, actúa en caso de aumento excesivo de presión, despresurizando rápidamente la olla.**
- **Apta para todo tipo de cocinas y el lavavajillas.**

- Fabrication : En acier inoxydable 18/10 de qualité maximale. Finition polissage miroir extérieur.
- Marquage intérieur : Marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
- Fermeture facile et sûre : Grâce à son manche ergonomique, permet une ouverture simple et pratique.
- Triple fonds diffuseur : Garantit une diffusion optimale de la chaleur, favorisant ainsi d'importantes économies d'énergie (70%) et une cuisson uniforme accentuant l'odeur et le goût des aliments.
- Système de sécurité : Soupape de sécurité, agit en cas d'augmentation excessive de la pression, dépressurisant rapidement
- Apte pour tout type de cuisinières et le lave-vaisselle.

- Manufactured: High-quality 18/10 stainless steel. Exterior mirror-polished finish.
- Inner marking: Engraved with the cooker's capacity.
- Easy, safe closing: Thanks to its ergonomic handle, it's easy and convenient to open.
- Triple diffuser base: Ensures optimum heat diffusion, enabling a significant energy saving (70%) and even cooking that enhances the aroma and flavour of the food.
- Safety system: The safety valve operates in the case of an excessive increase in pressure, quickly releasing pressure from the cooker.
- Suitable for all types of cookers and dishwashers.



Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71904		22	11,5	4,0	1
71906		22	17,0	6,0	1
71908		24	19,0	8,0	1
71901		24	23,0	10,0	1



Sicuro

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher Cuerpo/Corp

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad con acabado satinado.**
- **Fondo termodifusor sándwich; distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Marcaje interior en litros.**
- **Asas termorresistentes que aseguran un manejo cómodo y seguro.**
- **Ahorra un 70% de energía conservando el aroma y sabor de los alimentos.**
- **Nivel de cocción totalmente ajustable: gira el pomo y elige la presión entre 0 y 100kpa.**
- **Cierre fácil y 100% seguro: sistema de apertura y cierre con una sola mano.**
- **Triple sistema de seguridad: 1) Válvula de seguridad: actúa en caso de aumento excesivo de presión, despresurizando rápidamente la olla. 2) Sistema de bloqueo de seguridad: imposibilidad de apertura de la tapa mientras cocinamos. 3) Ventana lateral de seguridad.**
- **Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Cuerpo apto para el lavavajillas.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale avec finition en satin.
- Fond de thermodifusor sandwich; Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Marquage intérieur en litres.
- Poignées résistantes aux thermorales qui garantissent une manipulation confortable et sûre.
- Économisez 70% d'énergie préservant l'arôme et le goût des aliments.
- Niveau de cuisson entièrement réglable: Tournez le bouton et choisissez la pression entre 0 et 100 kpa.
- Close d'assurance facile et 100%: système d'ouverture et de clôture d'une seule main.
- Système de sécurité triple: 1) Vanne de sécurité: agit en cas d'augmentation excessive de pression, décourageant rapidement le pot. 2) Système de blocage de sécurité: impossibilité d'ouvrir le couvercle pendant que nous cuisinons. 3) Fenêtre latérale de sécurité.
- Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.

- Corps adapté au lave-vaisselle.Made of stainless steel 18/10 of maximum quality with satin finish.
- Sandwich thermodifusor background; Quick and uniform distribution of heat.
- Interior marking in liters.
- Thermor resistant handles that ensure comfortable and safe handling.
- Save 70% energy preserving the aroma and taste of food.
- Fully adjustable cooking level: Turn the knob and choose the pressure between 0 and 100kpa.
- Easy and 100% Insurance closure: Opening and closing system with one hand.
- Triple Security System: 1) Safety valve: Acts in case of excessive pressure increase, rapidly discouraging the pot. 2) Safety blocking system: Impossibility of opening the lid while we cook. 3) Security side window.
- Compatible with all heat sources, including induction. Body suitable for dishwasher.





Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71784		22	11,0	4,0	1
71786		22	16,0	6,0	1
71788		22	21,1	8,0	1



Master

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher Cuerpo/Corp

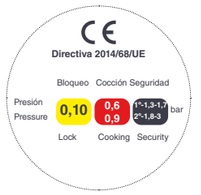
- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.**
- **Visualizador de los niveles de cocción mediante anillas de colores.**
- **2 niveles de cocción: 1.- Rápida (verduras, hortalizas y pescados). / 2.- Superrápida (carnes y estofados).**
- **Válv. de seguridad · Sist. de bloqueo de seguridad · Ventanas laterales de seguridad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas.**
- **Fondo FULL INDUCTION.**

- Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
- Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur. Visualisateur des niveaux de cuisson via anneaux de couleur.
- 2 niveaux de cuisson : 1-Rapide (légumes et les poissons). 2-Super rapide (viandes et les ragoûts).
- Soupape de sécurité · Syst. de blocage de sécurité · Fenêtres latérales de sécurité.
- Apte pour tout type de feux.
- Fond FULL INDUCTION.

- Manufactured in high-quality 18/10 stainless steel.
- Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
- Cooking level indicator-display using coloured rings.
- 2 cooking levels: 1-Fast (vegetables and fish). 2- Super-fast (meats and stews).
- Safety valve · Safety locking system · Side safety windows.
- Suitable for any type of hob.
- FULL INDUCTION base.



Niveles de cocción
Cooking levels





Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71884		22	15,5	4,0	1
71886		22	22,0	6,0	1
71887		24	23,5	8,0	1

Tempo

INOX 18/10 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher · Oven

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Marcaje interior, grabado con la capacidad del uso de la olla.**
- **Válvula de control para seleccionar el nivel de presión.**
- **Niveles de cocción: cocción lenta y cocción rápida.**
- **Válvula de seguridad · Sistema de bloqueo de seguridad**
- **Ventanas laterales de seguridad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas.**
- **Triple fondo FULL INDUCTION para una distribución rápida y homogénea del calor.**

- Fabrication en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
- Marquage intérieur, marquage gravé de la capacité d'utilisation de l'autocuiseur.
- Valve de contrôle pour sélectionner le niveau de pression
- Niveaux de cuisson : cuisson lente et cuisson rapide.
- Soupape de sécurité · Syst. de blocage de sécurité
- Fenêtres latérales de sécurité.
- Apte pour tout type de feux.
- INDUCTION TOTALE triple fond pour une distribution rapide et homogène de la chaleur.

- Manufactured in high-quality 18/10 stainless steel.
- Inner marking, engraved with the cooker's capacity.
- Control valve for selecting the power level.
- Cooking levels: slow cooking and fast cooking.
- Safety valve · Safety locking system.
- Side safety windows.
- Suitable for any type of hob.
- Tri-ply FULL INDUCTION base for quick, even heat distribution.



Marcaje interior
Inner marking



Niveles de cocción
Cooking levels





Olla a presión

Cocotte à pression · Schnellkochtopf
Pressure cooker · Panela de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71864		22	15,0	4,0	1
71866		22	23,0	6,0	1
71868		22	27,0	8,0	1



Set de ollas a presión

Ensamble de cocottes à pression · Schnellkochtopf-Satz
Set of pressure cooker · Conj. de panelas de pressão

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
71862		22	16,0	6,0	1
		22	22,0	4,0	

Sartenes

Fryingpan



Chef Inox Collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**
- **Fondo termodifusor sándwich, distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultrarrápida.**
- **Aptas para todos los fuegos.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Garantie maximale de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Finition interne et externe en brossage satiné.
- Fond thermo-diffuseur sandwich, distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Homogénéité et efficacité thermique. Cuisson ultra-rapide.
- Aptes pour tous les feux.

- Made of 18/10 stainless steel of the best quality.
- Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
- Glossy sanded interior and exterior finish.
- Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
- Thermal homogeneity and efficiency. Ultra-rapid cooking.
- Suitable for all types of cookers.



Sartén Chef Classic
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
51620		20	4,0	1,0	1
51624		24	4,5	1,0	1
51628		28	5,5	1,0	1
51632		32	6,0	1,0	1
51636		36	6,5	1,0	1
51640		40	6,5	1,0	1



Non-stick coating · ECO PFOA free

Sartenes Chef Classic Plus
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
51621		20	4,0	1,0	1
51625		24	4,5	1,0	1
51629		28	5,5	1,0	1
51633		32	6,0	1,0	1
51637		36	6,5	1,0	1
51641		40	6,5	1,0	1



Non-stick coating · ECO PFOA free

Sartén Chef Classic Ceram
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
51720		20	4,0	1,0	1
51724		24	4,5	1,0	1
51728		28	5,5	1,0	1
51732		32	6,0	1,0	1
51736		36	6,5	1,0	1
51740		40	6,5	1,0	1

Chef Alum Collection

AL Aluminium · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

- **Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.**
- **Recubrimiento antiadherente.**
- **Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.**
- **Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.**

- Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
- Revêtement antiadhésif.
- Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
- Compatible tous feux sauf induction, excepté induction.

- Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
- Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
- Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.



Sartenes Chef Tricapa
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
21618		18	3,8	2,5	6
21620		20	4,0	3,5	6
21622		22	4,0	3,5	6
21624		24	4,5	3,5	6
21626		26	4,5	4,0	6
21628		28	4,5	4,0	6
21632		32	4,7	4,0	6
21636		36	5,5	4,0	4
21640		40	5,5	4,0	4



Sartén honda Chef Tricapa
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
21524		24	6,5	3,5	1
21528		28	6,5	4,0	1



Induction

Sartén Tricapa plus
Poêle avec fond · Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton · Sertã com fundo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 21718		18	3,8	2,5	6
* 21720		20	4,0	3,5	6
* 21722		22	4,0	3,5	6
* 21724		24	4,5	3,5	6
* 21726		26	4,5	4,0	6
* 21728		28	4,5	4,0	6
* 21732		32	4,7	4,0	6
21736		36	5,5	4,0	4

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Dynamic
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23416		16	3,5	2,5	6
23418		18	3,5	2,5	6
* 23420		20	4,0	3,5	6
* 23422		22	4,0	3,5	6
* 23424		24	4,5	3,5	6
* 23426		26	4,5	4,0	6
* 23428		28	4,5	4,0	6
* 23432		32	4,7	4,0	6
23436		36	5,5	4,0	4

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Acabado cerámico
Ceramic finished



Induction

Sartén Eco Chef
Poêle avec fond · Pfanne mit Boden
Frying-pan with botton · Sertã com fundo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
22718		18	3,8	2,5	6
22720		20	4,0	3,5	6
22722		22	4,0	3,5	6
22724		24	4,5	3,5	6
22726		26	4,5	4,0	6
22728		28	4,5	4,0	6
22732		32	4,7	4,0	6
22736		36	5,5	4,0	4

Sartenes Garinox

garinox®
sartenes **profesionales**

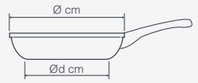
AL Aluminium · Non-stick coating · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

Aine

- **Fabricadas en aluminio de máxima calidad.**
- **Mango ergonómico de acero inoxidable.**
- **Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Antiadherente ILAG ULTIMATE (Swiss Technology). Libre de materiales tóxicos y pesados, disolventes y substancias químicas. 100% libre de PFOA.**

- Made of top quality aluminium.
- Ergonomic stainless steel handle.
- Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
- ILAG ULTIMATE non-stick coating (Swiss Technology). Free of toxic and heavy materials, solvents and chemicals. 100% PFOA-free.

PFOA free · ILAG NON STICK SWISS TECHNOLOGY ULTIMATE





Sartén Aine
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

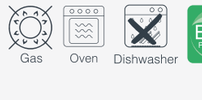
Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14518		18	13,0	4,5	2,5	1
14520		20	13,5	4,5	3,5	1
14522		22	14,5	4,5	3,5	1
14524		24	17,0	5,0	3,5	1
14526		26	18,0	5,0	3,5	1
14528		28	20,0	5,0	3,5	1
14532		32	21,0	5,7	3,5	1
14536		36	24,0	5,8	3,5	1
14540		40	27,0	6,4	3,5	1

Kai

- **Fabricadas en aluminio de máxima calidad.**
- **Mango de hierro forjado.**
- **Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Antiadherente ILAG ULTIMATE (Swiss Technology). Libre de materiales tóxicos y pesados, disolventes y substancias químicas. 100% libre de PFOA**

- Made of top quality aluminium.
- Wrought iron handle.
- Maximum guarantee in resistance, durability and hygiene.
- ILAG ULTIMATE non-stick coating (Swiss Technology). Free of toxic and heavy materials, solvents and chemicals. 100% PFOA-free.

PFOA free · ILAG NON STICK SWISS TECHNOLOGY ULTIMATE





Sartén Kai
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

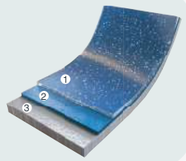
Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14718		18	13,0	4,5	2,5	1
14720		20	13,5	4,5	3,5	1
14722		22	14,5	4,5	3,5	1
14724		24	17,0	5,0	3,5	1
14726		26	18,0	5,0	3,5	1
14728		28	20,0	5,0	3,5	1
14732		32	21,0	5,7	3,5	1
14736		36	24,0	5,8	3,5	1
14740		40	27,0	6,4	3,5	1

Vukan

- **Fabricadas en aluminio de máxima calidad.**
- **Mango ergonómico de acero inoxidable.**
- **Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Nuevo antiadherente cerámico Fusion Pro de PPG™. Libre de materiales tóxicos y pesados, disolventes y substancias químicas. 100% PFASfree.**

- Made of top quality aluminium.
- Ergonomic stainless steel handle.
- Maximum guarantee of strength, durability and hygiene.
- New PPG™ Fusion Pro ceramic non-stick coating. Free of toxic and heavy materials, solvents and chemicals.100% PFASfree.

PFAS FREE · NON-STICK COATING · PPG Fusion Pro · ★★★★★



1 Special sol-gel topcoat engineered to provide improved release
2 Special reinforced sol-gel primer
3 Aluminium substrate

PFAS free



Sartén Vukan
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

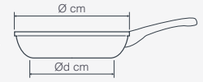
Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14818		18	13,0	4,5	2,5	1
14820		20	13,5	4,5	3,5	1
14822		22	14,5	4,5	3,5	1
14824		24	17,0	5,0	3,5	1
14826		26	18,0	5,0	3,5	1
14828		28	20,0	5,0	3,5	1
14832		32	21,0	5,7	3,5	1
14836		36	24,0	5,8	3,5	1
14840		40	27,0	6,4	3,5	1

Adara / Kenna

- **Fabricada en aluminio de máxima calidad.**
- **Fondo termodifusor sandwich, distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Antiadherente ILAG ULTIMATE (Swiss Technology) 100% libre de PFOA.**
- **Libre de materiales tóxicos, pesados, disolventes y sustancias químicas.**
- **Apta para todos los fuegos.**

- Made of top quality aluminium.
- Heat-diffusing sandwiched base, quick and even heat distribution.
- ILAG ULTIMATE (Swiss Technology) non-stick coating, 100% PFOA free.
- It's free of toxic materials, heavy metals, solvents and chemical substances.
- Suitable for all types of cookers.

PFOA free · ILAG NON STICK SWISS TECHNOLOGY ULTIMATE



new

Fondo termodifusor Sandwich





Induction

Sartén ADARA
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14590		20	13,0	4,5	3,5	1
14594		24	16,5	5,0	3,5	1
14598		28	19,0	5,0	3,5	1
14592		32	20,5	5,5	3,5	1



Induction

Sartén KENNA
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
14790		20	13,0	4,5	3,5	1
14794		24	16,5	5,0	3,5	1
14798		28	19,0	5,0	3,5	1
14792		32	20,5	5,5	3,5	1



Robust Collection

AL Aluminium · Non-stick coating · Capas/Layers 3 · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

- **Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional.**
- **Óptima distribución de calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos y con un mínimo gasto de aceite y energía.**
- **Recubrimiento antiadherente multicapa (5 capas) ecológico y libre de PFOA.**
- **Ideales para un uso continuo. Ligeras, manejables y fáciles de limpiar gracias a su antiadherente exterior.**
- **Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción.**

- Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel.
- Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments et avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales.
- Revêtement antiadhésif multicouches (5 couches) écologique et sans PFOA.
- Idéales pour un usage continu. Légères, maniables et faciles à nettoyer grâce à leur revêtement antiadhésif extérieur.
- Compatibles avec tout type de cuisinière, excepté l'induction.

- Pans made in top quality aluminium and design for professional use.
- Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties and with a minimal waste of oil and energy.
- Multi-layer (5 layers) eco-friendly non-stick coating, PFOA-free.
- Ideal for continuous use. Light, easy handling and easy to clean due to its nonstick exterior.
- Suitable for all types of cooking surfaces, except induction.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23616		16	3,5	2,5	6
23618		18	3,5	2,5	6
* 23620		20	4,0	3,5	6
* 23622		22	4,0	3,5	6
* 23624		24	4,5	3,5	6
* 23626		26	4,5	4,0	6
* 23628		28	4,5	4,0	6
* 23632		32	4,7	4,0	6
23636		36	5,5	4,0	4
23640		40	5,5	4,0	4

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Robust Plus
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23816		16	3,5	2,5	6
23818		18	3,5	2,5	6
23820		20	4,0	3,5	6
23822		22	4,0	3,5	6
23824		24	4,5	3,5	6
23826		26	4,5	4,0	6
23828		28	4,5	4,0	6
23832		32	4,7	4,0	6
23836		36	5,5	4,0	4
23840		40	5,5	4,0	4



Sartén Honda
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23625		24	18,5	6,5	3,5	1
* 23629		28	22,0	6,5	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén blinis
Poêle Blinis · Pfanne Blinis
Frying-pan Blinis · Sertã Blinis

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23612		12	2,1	2,5	6
23614		14	2,2	2,5	6



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23830		30	7,0	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Crepera
Crêpiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23322		22	1,8	2,5	1
* 23326		26	1,8	2,7	1
* 23330		30	2,2	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén Oval
Poêle ova · Pfanne, oval
Oval frying-pan · Sertã oval

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
23637		36x26	5,0	2,7	1
23641		40x29	5,5	2,7	1



Sartén rectangula
Poêle rectangulière · Pfanne, rechteckig
Rectangular frying-pan · Sertã rectangular

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23638		38x26	5,0	4,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



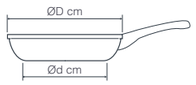
Paellera
Plat rond · Paellapfanne
Round dish · Paelheira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
23724		24	4,00	1
23728		28	4,50	1
23732		32	5,00	1
23736		36	5,50	1
23740		40	6,00	1



Wok Basic & Rustic

FE Iron · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Ideal para preparar salteados, quedando crujientes y conservando sus nutrientes.**
- **Duraderos y resistentes a arañazos.**
- **Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.**
- **Ligero y manejable.**
- **Mango ergonómico.**
- **Antiadherente tri-capa, libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**
- **Fácil limpieza.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**

- Idéal pour les sautés, les aliments restent croustillant et conservent leurs nutriments.
- Durable et résistant aux rayures.
- Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante.
- Léger et maniable.
- Poignée ergonomique.
- Antiadhésif à trois couches, sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
- Nettoyage facile.
- Compatible avec tout type de cuisinières.

- Ideal for making stir-fries, keeping ingredients crisp and preserving their nutrients.
- Durable and scratch-resistant.
- High thermal conductivity. Being an excellent heat conductor, iron allows the ideal cooking temperature to be quickly reached and maintained using less energy consumption.
- Lightweight and practical.
- Ergonomic handle.
- Three-layer non-stick coating, free from toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.
- Easy to clean.
- Suitable for all types of cooking surfaces.



Wok antiadherente Basic
Wok, Antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, Non-stick · Wok anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63729		28	15	8,5	0,9	1
63733		32	15	9,5	0,9	1



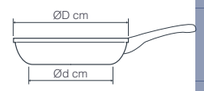
Wok antiadherente Rustic
Wok, Antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, Non-stick · Wok anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
66128		28	15	8,5	0,9	1
66132		32	15	9,5	0,9	1



Ferrum Collection

FE Iron · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · Healthy Cooking



- **Disfruta de una sartén para toda la vida.**
- **Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural.**
- **Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos.**
- **Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético.**
- **Espesor 2,5 mm. Fácil limpieza. Cocina ecológica, cocina saludable.**
- **Antiadherente premium, libre de PFOA (sartén antiadherente).**

- Une poêle qui vous durera toute la vie.
- Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel.
- Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures.
- Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante.
- Épaisseur 2,5mm. Nettoyage facile. Cuisine écologique, cuisine saine.
- Antiadhésif premium, sans PFOA (Poêle antiadherent).

- Enjoy this one pan your whole life.
- Hand-made in 100% natural iron.
- Premium Quality; long lasting and resistant to scratching.
- High heat conduction. Iron is an excellent conductor of heat, allowing you to obtain and maintain the ideal temperature with less energy consumption
- 2.5mm thickness. Easy to clean. Eco-friendly, healthy kitchen.
- Premium Quality; long lasting and resistant to scratching (Non-stick frying-pan).



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63620		20	3,5	2,5	1
* 63624		24	4,5	2,5	1
* 63626		26	4,5	2,5	1
* 63628		28	5,0	2,5	1
* 63632		32	5,3	2,5	1
63636		36	5,5	2,5	1
63640		40	5,8	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Non-stick coating · Capas/Layer 2 · ECO PFOA free



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63720		20	3,5	2,5	1
* 63724		24	4,5	2,5	1
* 63726		26	4,5	2,5	1
* 63728		28	5,0	2,5	1
* 63732		32	5,3	2,5	1
63736		36	5,5	2,5	1
63740		40	5,8	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén honda
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63424		24	7,0	2,5	1
* 63428		28	8,0	2,5	1
* 63432		32	8,8	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Cazo bombado
Casserole bombée · Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan · Caçarola bojuda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63419		20	10	2,5	1
* 63423		24	12	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Sartén blinis
Poêle Blinis · Blinis Pfanne
Blinis frying pan · Sertã Blinis

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63613		12	2,1	2,0	6
63614		14	2,2	2,0	6

Non-stick coating · Capas/Layer 2 · ECO PFOA free



Sartén blinis con antiadherente
Poêle Blinis antiadherent · Blinis Pfanne, Antihaft
Blinis frying pan, Non-stick · Sertã Blinis anti-aderente

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63712		12	2,1	2,0	6
63714		14	2,2	2,0	6



Asador
Rôtissoire · Grill
Rotisseriel · Grelhador

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63725		26	3,0	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)



Non-stick coating · Capas/Layer 2 · ECO PFOA free

Asador antiadherente
Rôtissoire, antiadherent · Grill, Antihaft
Non-stick rotisseriel · Grelhador anti-aderente

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63727		26	3,0	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles



Paellera
Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928		28	4,5	2,5	3	1
63932		32	4,7	2,5	5	1
63936		36	5,5	2,5	7	1
63940		40	5,5	2,5	9	1

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles



Plancha grill
Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63644		37x27	5,0	2,5	1

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles



Plancha grill lisa
Plaque à Grill lisse · Platte Grill, glatt
Grill flat plaque · Plancha Grill lisa

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
63642		37x27	5,0	2,5	1



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63828		28	15,0	8,0	2,0	1
* 63232		32	15,0	9,5	2,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Non-stick coating · Capas/Layer 3 · ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent · Wok, Antihalt
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63829		28	15,0	8,0	2,0	1
* 63233		32	15,0	9,5	2,0	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

new



Crepera
Crepière · Crêpes-Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 63322		22	20	1,8	2,5	1
* 63326		26	24	2,2	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

Non-stick coating · Capas/Layer 3 · ECO PFOA free



Crepera antiadherente
Crepière, antiadherent · Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, Non-stick · Crepeira anti-aderente

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
* 23323		22	1,8	2,5	1
* 23327		26	2,2	2,5	1

*** Compatible con nuestro mango de silicona (Ref.: 23900)**
Compatible with our silicone handle (Ref.: 23900)

SI
Silicone





Protector de silicona
Protection en silicone · Silikonschutz
Silicone handle cover · Protector de silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
23900		13,5	1

- **Mango protector de silicona de alta calidad para sartenes.**
- **Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén.**
- **Antideslizante y termorresistente, protege de las temperaturas elevadas.**
- **Compatible con nuestras sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).**

- High quality silicone protector mango for pans.
- Easy to place, it fits perfectly to the mango of the pan.
- Non -slip and thermor resistant, protects from high temperatures.
- Compatible with our Robust, Ferrum, Dynamic and Tricapa Plus (Ø16-32).

CRISTAL
Glass



Tapa de cristal

Couvercle en verre avec sortie de vapeur · Glasdeckel mit Dampfloch
Glass Lid with steam hole · Tampa de vidro com desvaporizador

Ref		Ø (cm)	U.Venta
71914		14	1
71916		16	1
71918		18	1
71920		20	1
71922		22	1
71924		24	1
71926		26	1
71928		28	1
71932		32	1

- **Se adapta a todo tipo de baterías de cocina.**
- **Vidrio térmico resistente a altas temperaturas.**
- **Borde de acero inoxidable 18/10.**

- Il s'adapte à tous les types de batteries de cuisine.
- Verre thermique résistante à haute température.
- 18/10 bord en acier inoxydable.

- It adapts to all types of kitchen batteries.
- High temperature resistant thermal glass.
- 18/10 stainless steel edge.

Sartén Kale

new

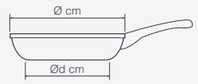
AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · FULL Induction · PFAS FREE

- **Fabricada en aluminio fundido. Robusta y duradera.**
- **Mango termo aislante, altamente resistente y ergonómico, permite un agarre seguro.**
- **Antiadherente de máxima calidad libre de materiales tóxicos y pesados, disolventes y substancias químicas. 100 % libre de PFAS (libre de PFOA y PTFE)**
- **Distribución rápida y uniforme del calor gracias a su fondo FULL INDUCTION**

- Fabriqué en fonte d'aluminium. Robuste et durable.
- Poignée très résistante, thermo-isolée et ergonomique conçue de manière ergonomique pour une bonne prise en main.
- Revêtement antiadhésif de la plus haute qualité, exempt de matériaux toxiques et lourds, de solvants et de produits chimiques. 100 % sans PFAS (sans PFOA ni PTFE).
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur grâce au fond à FULL INDUCTION.

- Manufactured in cast aluminium. Strong and robust.
- Heat insulating, highly resistant and ergonomic handle, allows a secure grip.
- Top quality non stick coating free of toxic materials and heavy metals, solvents and chemical. substances. 100% PFAS free (PFOA y PTFE free).
- Fast and uniform heat distribution thanks to its FULL INDUCTION base.

PFAS FREE · ILAG NON STICK SWISS TECHNOLOGY XERADUR



PFAS free



Sartén Kale

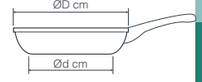
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
26520		20	12,0	5,0	1
26522		22	14,5	5,5	1
26524		24	16,0	5,5	1
26526		26	17,0	5,5	1
26528		28	19,0	6,0	1



Titanium PRO Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free



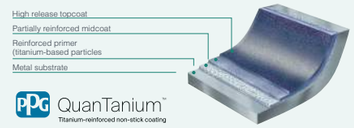


Sartén

Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27820		20	16,6	5,0	1,9	6
27824		24	20,2	5,5	1,9	4
27828		28	23,4	6,0	1,9	6

PFOA free



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio;libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.



Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27827		28x28	4,0	1,8	1

4 in 1



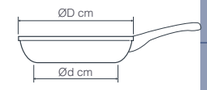
Sartén 4 cavidades

Poêle 4 cavités · Pfanne, 4-fache Einteilung
Frying-pan 4 cavities · Sertã 4 cavidades

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27832		32x26	3,5	1,9	1

Stilo Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free





Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
27620		20	16,5	4,5	6
27624		24	20,0	5,2	6
27626		26	21,5	5,5	6
27628		28	24,0	6,0	6



Grill

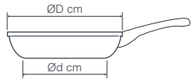
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
27625		24x24	18,6	4,8	1
27629		28x28	21,5	5,2	1



Eco piedra Collection

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzadas con partículas a base de piedra y una máxima resistencia al rayado, duración y desgaste.**
- **La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.**
- **Su antiadherente TRIcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA.**
- **Fácil limpieza interior y exterior gracias al antiadherente.**
- **Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**
- **Excelente conductividad térmica.**
- **Se puede lavar en el lavavajillas.**
- **Paelleras · Planchas: asas fabricadas en siliconade máxima calidad, termo aislantes, altamente resistentes y ergonómicas, permiten un agarre seguro de la pieza.**

- Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par particules à base de pierre et confère une résistance maximaleaux rayures et à l'usure pour allonger la durée de vie.
- La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile Leur antiadhésif.
- Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA.
- Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive.
- Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.
- Peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- Plat à paella · Planches : poignées fabriquées en silicone de la plus grande qualité, thermo-isolantes, hautement résistantes et ergonomiques, qui permettent de tenir l'ustensile en toute sécurité.

- Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with stone-based particles and maximum scratch and wear resistance and durability.
- The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.
- Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRIcapa is PFOA-free.
- Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.
- FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.
- Dishwasher safe.
- Round dish · Grill plaque: heat insulating, highly resistant, ergonomic handles made of high quality silicone which provide a secure grip on pots and pans.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24118		18	14,0	5,0	4,0	6
24120		20	14,5	5,0	4,0	6
24122		22	15,6	5,5	4,0	6
24124		24	17,4	6,0	4,0	6
24126		26	18,4	6,0	4,0	6
24128		28	20,5	6,0	4,0	6
24130		30	21,0	6,0	4,0	6



Sartén blinis
Poêle Blinis · Pfanne Blinis
Frying pan Blinis · Sertã Blinis

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24114		14	10,0	5,6	4,0	1



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24138		28	16,0	9,0	4,0	1



Crepera
Crépiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24137		24	18,0	1,8	4,0	1
24136		26	17,0	1,8	4,0	1



Grill
Grill · Grill
Grill · Grelhador

	Ref		cm	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
A	24123		24x24	16,7	4,5	4,0	1
A	24127		28x28	19,0	4,5	4,0	1
B	24125		24x24	16,7	4,5	4,0	1
B	24129		28x28	19,0	4,5	4,0	1



Oven



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

Paellera
Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
25432		32	25,5	4,5	1,6	5	1
25436		36	29,5	4,5	2,0	7	1
25440		40	33,5	4,5	2,0	9	1



Click here



Oven



Plancha grill oval
Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref		cm	Ød (cm)	Área de cocción	h(cm)	e (mm)	U.Venta
25536		37,5x23x4,5	18,0	25,5x20	1,5	4,0	1
25547		47,5x29x5,5	21,0	33,5x25	2,0	4,0	1

Asas Eco piedra
Poignées pour plat rond · Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish · Asas para paelheira

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R25436A		32-36-40	1



Oven



Plancha grill
Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

	Ref		cm	Ød (cm)	Área de cocción	h(cm)	e (mm)	U.Venta
A	24134		46x27,5x6	24,0	33x25cm	2,0	4,0	1
B	24135		46x27,5x6	24,0	33x25cm	2,0	4,0	1



Asas para plancha grill
Poignées pour plaque à Grill · Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque · Asas para plancha Grill

	Ref		cm	U.Venta
A	R25736A		36	1
A	R25747A		47	1
B	R25536A		36	1
B	R25547A		47	1

TitanFull

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Fabricada en aluminio fundido de gran calidad.**
- **Diseñada para cocinar todo tipo de verduras, carnes, pescados, etc. de forma saludable y sin apenas utilizar aceite.**
- **Ahorro energético, hasta un 45% más eficiente, gracias a su fondo FULL INDUCTION.**
- **Distribución homogénea del calor: permite que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme.**
- **Diseñada para uso doméstico y rendimiento profesional.**
- **Máxima resistencia al desgaste.**
- **Compatible con todo tipo de cocinas.**

- Fabriqué en aluminium fondu de grande qualité.
- Conçu pour cuire toutes sortes de légumes, viandes, poissons, etc. Sain et à peine utilisé de l'huile.
- Économies d'énergie, jusqu'à 45% plus efficaces, grâce à son fonds d'induction complet.
- Distribution de la chaleur homogène: permet aux aliments de cuire rapidement et uniformément.
- Conçu pour un usage domestique et des performances professionnelles.
- Résistance à l'usure maximale.
- Compatible avec tous les types de cuisines, y compris l'induction.

- Made of great quality molten aluminum.
- Designed to cook all kinds of vegetables, meats, fish, etc.
- Healthy and hardly use oil.
- Energy savings, up to 45% more efficient, thanks to its Full Induction fund.
- Homogeneous heat distribution: Allows food to cook quickly and uniformly.
- Designed for domestic use and professional performance.
- Maximum wear resistance.
- Compatible with all types of kitchens, including induction.

Incluye asas de silicona
Includes silicone handles

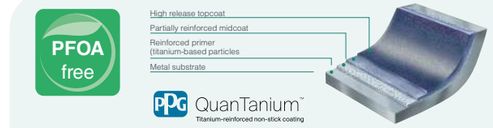


Plancha grill
Plaque à Grill · Platte Grill
Grill plaque · Plancha Grill

Ref		Área de cocción	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24347		28x28	3	5,0	1

Full Induction TOTAL

PFOA free



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio;libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Sua

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · ROBLE Oak · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

Full Induction TOTAL

- **Sartén parrilla grill fabricada en aluminio fundido de máxima calidad.**
- **Acabado antiadherente bicapa de alta calidad y 100% libre de PFOA. Libre de materiales tóxicos, pesados, disolventes y sustancias químicas.**
- **Diseñada para una cocina saludable: permite cocinar sin apenas aceite garantizando que los alimentos no se peguen.**
- **Máxima eficiencia y ahorro de energía; su fondo difusor FULL INDUCTION está especialmente diseñado para repartir el calor de manera rápida y uniforme a lo largo de toda la superficie (base + paredes), consiguiendo así que los alimentos se cocinen de forma uniforme por toda la superficie.**

- Grill Sergeén Grill fabriqué en aluminium fondu de qualité maximale.
- Finition anti-bicouche de haute qualité et 100% exempt de PFOA. Sans matériaux toxiques, lourds, solvants et chimiques.
- Conçu pour une cuisine saine: il permet de cuisiner avec presque aucune huile garantissant que la nourriture ne colle pas.
- Efficacité maximale et économies d'énergie; Son fond de diffuseur complet à induction est spécialement conçu pour distribuer la chaleur rapidement et uniformément sur toute la surface (base + murs), faisant ainsi cuire les aliments uniformément sur la surface.

- Grill grill manufactured in molten aluminum of maximum quality.
- High quality bilayer antiating finish and 100% free from PFOA. Free of toxic, heavy, solvents and chemical materials.
- Designed for a healthy kitchen: it allows cooking with hardly any oil guaranteeing that food does not stick.
- Maximum efficiency and energy savings; Its Full Induction diffuser background is specially designed to distribute heat quickly and uniformly along the entire surface (base + walls), thus getting food cook uniformly throughout the surface.



Mango abatible de madera de roble
Wooden folded handle



Sartén grill
Gril · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
25144		24x24	3,7	1,7	1
25148		28x28	3,8	1,7	1



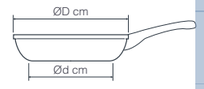
Sartén grill liso
Grill lisse · Grill Induktionfähig, glatt
Grill flat · Grelhador liso

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
25154		24x24	3,7	1,7	1
25158		28x28	3,8	1,7	1



Java Collection

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Capas/Layers 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free



- **Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.**
- **Antiadherente interior y exterior reforzado a base de partículas de piedra.**
- **Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.**
- **Fondo FULL INDUCTION compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción. Excelente conductividad térmica.**

- Fabriquée en aluminium forgé de la plus grande qualité.
- Antiadhésif intérieur et extérieur renforcé à base de particules de pierre.
- Écologique, exempt de matériaux toxiques et lourds. Sans PFOA.
- Fond « FULL INDUCTION » compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction. Excellente conductivité thermique.

- Made of high quality forged aluminum.
- Reinforced non-stick coating inside and outside using stone particles.
- Ecological, free of toxic and heavy materials. PFOA free.
- FULL INDUCTION base that can be used with all kinds of heat sources, including induction cookers. Excellent thermal conductivity.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26816		16	13,0	4,0	3,0	6
26818		18	13,8	4,0	3,0	6
26820		20	15,6	4,0	3,0	6
26822		22	17,4	4,5	3,0	6
26824		24	19,0	4,5	3,0	6
26826		26	20,4	5,0	3,0	6
26828		28	22,4	5,5	3,0	6
26830		30	23,7	5,5	3,0	6
26832		32	25,0	5,5	3,0	6



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26848		28	17,5	8,0	3,0	1



Crepera
Crépiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26844		24	21,6	2,0	3,0	1



Sartén honda
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26834		24	18,5	6,5	3,0	1
26838		28	22,2	7,0	3,0	1

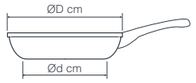


Grill
Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26858		28 x 28	24,2	4,5	3,0	1

Set Fogo

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Set de dos sartenes de aluminio forjado de máxima calidad.**
- **Recubrimiento antiadherente TRIcapa reforzado con partículas a base de piedra, libre de materiales tóxicos y pesados.**
- **Ecológico y libre de PFOA.**
- **Ahorro energético, hasta un 45% más eficiente, gracias a su fondo difusor FULL INDUCTION.**
- **La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.**
- **Máxima resistencia al desgaste.**
- **Mango ergonómico y antideslizante.**
- **Apilables.**
- **Fácil limpieza interior y exterior gracias a su protección antiadherente.**

- Ensemble de deux moules en aluminium forgé de qualité maximale.
- Revêtement anti-droit à base droite avec des particules à base de pierre, exemptes de matériaux toxiques et lourds.
- Écologique et sans PFOA.
- Économies d'énergie, jusqu'à 45% plus efficaces, grâce à son fonds complet du fonds d'induction.
- La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de cuire rapidement et uniformément, avec presque aucune huile.
- Résistance à l'usure maximale.
- Mango ergonomique et non glissant.
- Empilable.
- Nettoyage intérieur et extérieur facile grâce à sa protection non-assise.

- Set of two maximum quality wrought aluminum pans.
- Straight -based antiating coating with stone -based particles, free of toxic and heavy materials.
- Ecological and free of PFOA.
- Energy savings, up to 45% more efficient, thanks to its Full Induction Fund Fund.
- The aluminum base allows a homogeneous distribution of heat, allowing food to cook quickly and uniformly, with hardly any oil.
- Maximum wear resistance.
- Ergonomic and non -slip mango.
- Stackable.
- Easy interior and exterior cleaning thanks to its non -stick protection.
- Compatibility: all types of kitchens, including induction.



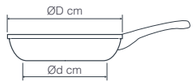


Set 2 sartenes
Set 2 poêles · Set 2 Bratpfannen
Set 2 frying pans · Conjunto 2 sertãs

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26400		20	14,5	4,2	3,0	1
		24	18,0	4,7	3,0	

Vite

AL Aluminium · Non-stick coating · Capas/Layer 2 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free



- **Sartén fabricada en aluminio de máxima calidad.**
- **Máxima eficiencia y ahorro de energía; cuenta con un fondo difusor full induction para asegurar un rendimiento óptimo en todo tipo de cocinas con un reparto de calor inmejorable.**
- **Recubrimiento antiadherente de máxima calidad.**
- **Libre de materiales pesados y tóxicos, ecológico y libre de PFOA.**
- **Gracias a su fondo full induction, es compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**

- Singerén fabriqué en aluminium de qualité maximale.
- Efficacité maximale et économies d'énergie; Il a un diffuseur à induction complet pour assurer des performances optimales dans tous les types de cuisines avec une distribution de chaleur imbattable.
- Évaluation anticitante de la qualité maximale.
- Sans matériaux lourds et toxiques, écologiques et exempts de PFOA.
- Grâce à son fonds d'induction complet, il est compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.

- Singerén manufactured in aluminum of maximum quality.
- Maximum efficiency and energy savings; It has a full induction diffuser back to ensure optimal performance in all types of kitchens with an unbeatable heat distribution.
- Antiating coating of maximum quality.
- Free of heavy and toxic materials, ecological and free of PFOA.
- Thanks to its Full Induction fund, it is compatible with all heat sources, including induction.

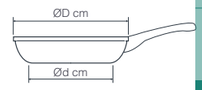


Sartén
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
26718		18	11,5	4,0	3,0	6
26720		20	14,3	4,0	3,0	6
26722		22	16,6	4,5	3,0	6
26724		24	17,0	4,5	3,0	6
26726		26	19,0	5,0	3,0	6
26728		28	21,5	5,0	3,0	6
26730		30	21,2	5,5	3,0	6

Easy Collection

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Fabricada en aluminio forjado de máxima calidad.**
- **Recubrimiento antiadherente Whitford reforzado de máxima calidad y libre de PFOA.**
- **Antiadherente interior reforzado a base de partículas de piedra.**
- **Fondo full induction compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**
- **Excelente conductividad térmica.**
- **Mango de fundición de acero inoxidable.**

- Fabriqué en aluminium forgé de qualité maximale.
- Straid Whitford revêtement renforcé et exempt de PFOA.
- Basé sur Internet basé sur Internet.
- Fonds complet à induction compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.
- Excellente conductivité thermique.
- Poignée coulée en acier inoxydable.

- Made of maximum quality forged aluminum.
- Straid Whitford Coating Reinforced and free of PFOA.
- Internal internet based based based based.
- Full Induction Fund compatible with all heat sources, including induction.
- Excellent thermal conductivity.
- Stainless steel casting mango.





Sartén Easy
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
27018		18	4,0	3,0	0,75	6
27020		20	4,0	3,0	1,0	6
27022		22	4,5	3,0	1,3	6
27024		24	4,5	3,0	1,7	6
27026		26	5,0	3,0	2,1	6
27028		28	5,5	3,0	2,7	6
27030		30	5,5	3,0	3,1	6
27032		32	6,0	3,0	3,7	6

Sartén Honda
Poêle profonde · Tiefe Pfanne
Deep frying-pan · Sertã funda

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27134		24	16,00	6,5	3,0	1
27138		28	21,00	7,0	3,0	1



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27148		28	16,00	8,0	3,0	1



Grill
Grill · Grill Inductionfähing
Grill · Grelhador

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
27158		28x28	4,0	3,0	1

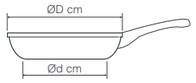


Crepera
Crépiere · Crêpes Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)
27144		19,0	4,0	3,0	1

Voga

AL Aluminium · FO Forjado Wought · Non-stick coating · Capas/Layer 3 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Fabricada en aluminio forjado, acabado fuerte y robusto.**
- **Calentamiento rápido y uniforme.**
- **Recubrimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE (tricapa) de gran calidad ultrarresistente y de uso intensivo.**
- **Mango de acero inoxidable, no se calienta.**

- Fabriqué en aluminium forgé, une finition solide et robuste.
- Réchauffement rapide et uniforme.
- ILAG: Ultimate (Tricapa) revêtement antiadhérent (Tricapa) d'une grande utilisation ultra-résistante et intensive.
- Mango en acier inoxydable, ne chauffez pas.

- Made of forged aluminum, strong and robust finish.
- Fast and uniform warming.
- IlaG: Ultimate (tricapa) antiadherent coating (tricapa) of great ultra -resistant and intensive use.
- Stainless steel mango, do not heat up.

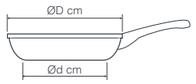


Sartén Voga
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24720		20	14,6	4,5	4,0	6
24722		22	15,6	5,0	4,0	6
24724		24	17,7	5,0	4,0	6
24726		26	18,8	5,5	4,0	6
24728		28	20,4	6,0	4,0	6
24732		32	23,3	6,5	4,0	6

Fit

AL Aluminium · Anodized · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free



- **Gracias al tratamiento electrolítico empleado en su proceso de fabricación, el aluminio se sella completamente y se endurece para que no pase a los alimentos.**
- **Gran durabilidad y ultrarresistente: superficie robusta altamente resistente a roces, deformación y corrosión.**
- **Difunde el calor de forma uniforme evitando el sobrecalentamiento y obteniendo excelentes resultados de cocción.**
- **Mango de acero inoxidable con remaches de aluminio que impiden la transferencia de calor.**
- **Compatible con todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**

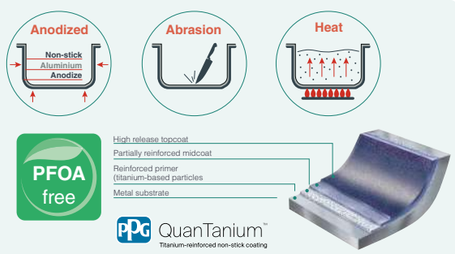
- Grâce au traitement électrolytique utilisé dans son processus de fabrication, l'aluminium est complètement scellé et durcit afin qu'il ne passe pas à la nourriture.
- Grande durabilité et ultra-résistant: surface robuste très résistante aux frictions, à la déformation et à la corrosion.
- Diffuser la chaleur uniformément en évitant de surchauffer et obtenir d'excellents résultats de cuisson.
- Mango en acier inoxydable avec des rivets en aluminium qui empêchent le transfert de chaleur.
- Compatible avec toutes les sources de chaleur, y compris l'induction.

- Thanks to the electrolytic treatment used in its manufacturing process, aluminum is completely sealed and hardens so that it does not pass to food.
- Great durability and ultra -resistant: robust surface highly resistant to friction, deformation and corrosion.
- Disseminate heat evenly avoiding overheating and obtaining excellent cooking results.
- Stainless steel mango with aluminum rivets that prevent heat transfer.
- Compatible with all heat sources, including induction.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

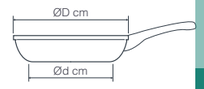
Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
48720		20	15,0	4,0	4,5	6
48724		24	18,0	4,5	4,5	6
48728		28	22,0	5,0	4,5	6



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio;libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Loft

AL Aluminium · Embutido Forming · Non-stick coating · Capas/Layer 2 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free



- **Fabricada en aluminio embutido, acabado fuerte y robusto.**
- **Recubrimiento antiadherente. Calidad y larga duración.**
- **Exterior en negro mate.**
- **Calentamiento rápido y uniforme.**

- Fabriquée en aluminium embouti, finition forte et robuste.
- Revêtement antiadhésif. Qualité et longue durée de vie.
- Extérieur en noir mat.
- Chauffe rapide et uniforme.

- Made from deep drawn aluminium, strong and robust finish.
- Non-stick coating. Quality and long life.
- Outside in matte black.
- Quick and uniform heating.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
24918		18	13,5	3,8	3,5	6
24920		20	14,7	4,3	3,5	6
24922		22	16,5	4,3	3,5	6
24924		24	17,6	4,8	3,5	6
24926		26	19,0	4,8	3,5	6
24928		28	22,1	5,3	3,5	6







Trimetal Collection

INOX 18/10 · TRImetal · SI Silicone · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%.**
- **La capa exterior es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción.**
- **Mango fabricado en acero inoxidable 18/10 y recubierto con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro.**

- Corps fabriqué en 3 couches: 18/10 en acier inoxydable, aluminium, 18% en acier inoxydable.
- La couche externe est en acier inoxydable avec des composants ferritiques, ce qui le rend entièrement compatible avec les cuisines à induction.
- Mango en acier inoxydable 18/10 et recouvert d'un protecteur thermique en silicone pour faciliter une adhérence parfaite et sûre.

- Body manufactured in 3 layers: 18/10 stainless steel, aluminum, 18%stainless steel.
- The outer layer is stainless steel with ferritic components, which makes it fully compatible with induction kitchens.
- Mango made of stainless steel 18/10 and covered with a silicone thermal protector to facilitate a perfect and safe grip.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
53720		20	4,5	2,3	1
53724		24	5,0	2,3	1
53728		28	5,5	2,3	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
53721		20	4,5	2,3	1
53725		24	5,0	2,3	1
53729		28	5,5	2,3	1



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
53828		28	8,0	2,3	1

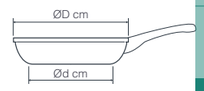


Wok antiadherente
Wok, Antiadherent · Wok, Antihalt
Wok, non-stick · Wok anti-aderente

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
53829		28	8,0	2,3	1

TriChef

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

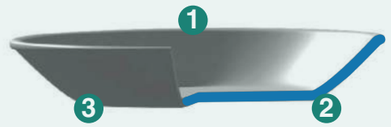


- **El aluminio interior garantiza una distribución rápida y uniforme del calor, así como un importante ahorro en el uso de la energía.**
- **Mango ergonómico fabricado en fundición de acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Apta para todo tipo de cocinas, especialmente para la inducción.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Apta para el horno (hasta 260ºC) y lavavajillas.**

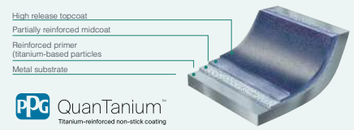
- L'aluminium intérieur garantit une distribution rapide et uniforme de chaleur, ainsi que d'importantes économiesd'énergie.
- Poignée ergonomique fabriquée en fonte d'acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
- Apte pour tous types de cuisinières, particulièrement l'induction.
- Garantie maximale en termes de résistance, durabilité et hygiène.
- Apte pour le four (jusqu'à 260°C) et le lave-vaisselle.

- The aluminium layer inside ensures fast, even heat distribution to the food and significant energy saving costs.
- Ergonomic handles made of high quality 18/10 cast stainless steel.
- Suitable for all hobs, especially induction.
- Maximum guarantee in terms of strength, durability and hygiene.
- Oven (up to 260°) and dishwasher safe.

1.- Acero inoxidable 18/10 · 18/10 stainless steel
2.- Aluminio · Aluminium
3.- Acero inoxidable inducción · Induction stainless steel



PFOA free



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio;libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.



Sartén
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
60850		20	16,5	4,3	2,5	1
60854		24	20,5	4,8	2,5	1
60858		28	24,5	5,3	2,5	1



Non-stick coating · Dishwasher · ECO PFOA free

Sartén antiadherente
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Non-stick frying pan · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
60950		20	16,5	4,3	2,5	1
60954		24	20,5	4,8	2,5	1
60958		28	24,5	5,3	2,5	1

Sartén Vitrocor

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Fondo termodifusor sándwich, distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultrarrápida.**
- **Apta para todos los fuegos.**

- Made of stainless steel 18/10 of the best quality.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Sandwich thermodifusor background, rapid and uniform distribution of heat.
- Homogeneity and thermal efficacy. Ultra -grape cooking.
- Suitable for all fires.



Sartén Vitrocor
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
40619		18	4,5	0,7	1
40621		20	4,5	0,7	1
40623		22	5,0	0,7	1
40625		24	5,2	0,7	1
40627		26	6,0	0,7	1
40629		28	6,5	0,7	1

Home collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Antiadherente Eclipse Plus tricapa de uso intensivo. Libre de PFOA.**
- **Fondo termodifusor sándwich; distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Homogeneidad y eficacia térmica. Cocción ultrarrápida.**

- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Éclipse anticulante plus tricap d'utilisation intensive. PFOA gratuit.
- Fond de thermodifusor sandwich; Distribution rapide et uniforme de la chaleur.
- Homogénéité et efficacité thermique. Cuisine ultra-graphe.

- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Antiating Eclipse Plus tricap of intensive use. PFOA free.
- Sandwich thermodifusor background; Quick and uniform distribution of heat.
- Homogeneity and thermal efficacy. Ultra -grape cooking



Sartén lisa
Poêle, lisse · Pfanne, glatt
Frying-pan flat · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
71318		18	5,5	0,7	1
71320		20	5,5	0,7	1
71322		22	5,5	0,7	1
71324		24	6,0	0,7	1
71326		26	6,0	0,7	1
71328		28	6,5	0,7	1



Sartén acanalada
Poêle · Pfanne
Frying-pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
71818		18	5,5	0,7	1
71820		20	5,5	0,7	1
71822		22	5,5	0,7	1
71824		24	6,0	0,7	1
71826		26	6,0	0,7	1
71828		28	6,5	0,7	1

Sartenes Combi

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Click here

Ahorra espacio de almacenaje
Saves storage space

Mango
Poignée · Griff
Handle · Cabo

Ref		Color	U.Venta
56601		Negro · Black	1
56605		Azul · Blue	1
56603		Rojo · Red	1





Cuerpo para tartera/sartén Combi
Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56720		20	4,0	0,8	1,00	1
56724		24	4,5	0,8	2,00	1
56728		28	5,0	0,8	3,00	1
56732		32	5,5	0,8	4,00	1

Non-stick coating · ECO PFOA free

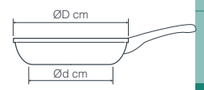


Cuerpo para tartera/sartén Combi antiadherente
Corps pourplat rond/poêle · Körper für Pfanne/Pfanne
Body for round dish/frying pan · Corpo para tarteira/sertã

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
56820		20	4,0	0,8	1,00	1
56824		24	4,5	0,8	2,00	1
56828		28	5,0	0,8	3,00	1
56832		32	5,5	0,8	4,00	1

Foodie collection

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher



- **Fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Mango ergonómico fabricado en acero inoxidable fundido.**
- **Natural y ecológica. Libre de materiales tóxicos y pesados.**
- **Fondo termo difusor sándwich, distribución rápida y homogénea del calor.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Acabado interior y exterior lijado satinado.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10.
- Mango ergonomique en acier inoxydable coulé.
- Naturel et écologique. Sans matériaux toxiques et lourds.
- Sandwich au diffuseur Thermo Fund, distribution rapide et homogène de la chaleur.
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène.
- Satin de finition interne et extérieur.

- Made of stainless steel 18/10.
- Ergonomic mango made of cast stainless steel.
- Natural and ecological. Free of toxic and heavy materials.
- Thermo Fund diffuser sandwich, rapid and homogeneous distribution of heat.
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Internal and exterior finish satin.

Click here



Sartén Foodie
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45420		20	13,5	5,5	0,6	1
45422		22	14,5	5,5	0,6	1
45424		24	17,5	6,0	0,6	1
45426		26	19,0	6,0	0,6	1
45428		28	19,5	6,5	0,6	1
45430		30	22,0	6,5	0,6	1

Click here

Non-stick coating · Capas/Layer 3 · ECO PFOA free



Sartén antiadherente Foodie
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
45320		20	13,5	5,5	0,6	1
45322		22	14,5	5,5	0,6	1
45324		24	17,5	6,0	0,6	1
45326		26	19,0	6,0	0,6	1
45328		28	19,5	6,5	0,6	1
45330		30	22,0	6,5	0,6	1

Click here

new



Wok
Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45828		28	15,6	8,0	1

Non-stick coating · Capas/Layer 3 · ECO PFOA free



Wok antiadherente
Wok antiadherent · Wok, Antihaft
Wok, non-stick · Wok anti-aderenter

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45728		28	15,6	8,0	1



Crepera
Crepiére · Crêpes-Pfanne
Crepiere · Crepeira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45829		28	24	1,8	1

Non-stick coating · Capas/Layer 3 · ECO PFOA free

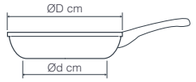


Crepera antiadherente
Crepiére antiadherent · Crêpes-Pfanne, Antihaft
Crepiere, non-stick · Crepeira anti-aderenter

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
45729		28	24	1,8	1

Sartenes Origin

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher



- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Mango fabricado en acero inoxidable con recubrimiento PVD (proceso de chapado iónico con titanio, metal de gran dureza).**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Fondo termodifusor sandwich (inox 18/10 - aluminio - inoxidable).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**

- Fabriquées en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Poignée en acier inoxydable avec revêtement PVD (procédé de placage ionique avec du titane, métal de haute dureté).
- Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d´hygiène.
- Fond thermodiffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inoxydable)
- Distribution rapide et uniforme de la chaleur.

- Made of the highest quality 18/10 stainless steel.
- Handle made of stainless steel with PVD coating (ionic plating process with titanium, high hardness metal).
- Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene.
- Heat-diffusing sandwiched base (18/10 stainless steel - aluminium - st. Steel)
- Quick and even heat distribution..



Non-stick coating · ECO PFOA free



Sartén Origin
Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47318		18	12,5	4,00	0,6	1
47320		20	12,5	4,20	0,6	1
47322		22	16,8	4,40	0,6	1
47324		24	18,5	4,60	0,6	1
47328		28	21,2	4,80	0,6	1
47330		30	23,0	5,00	0,6	1

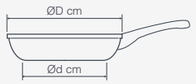
Sartén antiadherente Origin
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
47418		18	12,5	4,00	0,6	1
47420		20	12,5	4,20	0,6	1
47422		22	16,8	4,40	0,6	1
47424		24	18,5	4,60	0,6	1
47428		28	21,2	4,80	0,6	1
47430		30	23,0	5,00	0,6	1

Sartenes Cuisine

new

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher



- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Mango ergonómico de acero inoxidable.**
- **Máxima garantía en resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Distribución rápida y uniforme del calor gracias a su fondo FULL INDUCTION.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de la plus haute qualité.
- Poignée ergonomique en acier inoxydable.
- Garantie maximale de résistance, durabilité et d'hygiène.
- Diffusion rapide et uniforme de la chaleur grâce à son fond à INDUCTION TOTALE.

- Made of the highest quality 18/10 stainless steel quality.
- Ergonomic stainless steel handle.
- Maximum guarantee of resistance, durability and hygiene.
- Fast and uniform heat distribution thanks to its FULL INDUCTION bottom.



Click here





Sartenes Cuisine
Poêle · Pfanne
Frying pans · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
44420		20	13,5	5,0	0,5	1
44424		24	17,5	6,0	0,5	1
44428		28	19,5	6,5	0,5	1



Sartén antiadherente Cuisine
Poêle antiadherent · Pfanne, Antihaflt
Frying-pan, non-stick · Sertã anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
44320		20	13,5	5,0	0,5	1
44324		24	17,5	6,0	0,5	1
44328		28	19,5	6,5	0,5	1

Paelleras

Paella pans

Paelleras Inoxidables

INOX 18/10 · Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher



Paellera con tapa Chef Luxe
Plat rond avec couvercle · Pfanne mit Deckel
Round dish with lid · Paelheira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
54636		36	7,0	1,5	7,00	1
54640		40	8,0	1,5	10,00	1
54645		45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650		50	9,0	2,0	17,00	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Paellera sin tapa Chef Luxe
Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
54636S		36	1
54640S		40	1
54645S		45	1
* 54650S		50	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Paellera con tapa Chef Classic
Plat rond a/couvercle · Pfanne mit Deckel
Round with lid · Paelheira com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624		24	6,0	0,8	2,70	1
50628		28	6,0	0,8	3,60	1
50632		32	6,0	0,8	5,00	1
50636		36	7,0	1,0	7,10	1
50640		40	8,0	1,0	10,00	1
50645		45	8,5	1,0	13,50	1
50650		50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660		60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Paellera sin tapa Chef Classic
Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
50624S		24	1
50628S		28	1
50632S		32	1
50636S		36	1
50640S		40	1
50645S		45	1
50650S		50	1
* 50660S		60	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Paellera sin tapa Wagner
Plat rond s/couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid · Paelheira sem tampa

Ref	€	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	U.Venta
50624W		24	6,0	0,8	2,70	1
50628W		28	6,0	0,8	3,60	1
50632W		32	6,0	0,8	5,00	1
50636W		36	7,0	1,0	7,10	1
50640W		40	8,0	1,0	10,00	1
50645W		45	8,5	1,0	13,50	1
50650W		50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660W		60	9,0	1,0	25,40	1

*** NO inducción** · NON induction · NOT Induction



Paellera sin tapa Eco Chef
Plat rond sans couvercle · Pfanne ohne Deckel
Round without lid · Paelheira sem tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
57624		24	6,5	0,7	3,00	1
57628		28	6,5	0,7	4,00	1
57632		32	7,0	0,7	5,00	1
57636		36	7,0	0,9	7,10	1
57640		40	8,0	0,9	10,00	1



Non-stick coating · ECO PFOA free

Paellera Valenciana antiadherente
Plat à paella anti-adhesif · Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella non-stick · Paelheira valenciana anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60232		32	5	1
60236		36	7	1
60240		40	9	1

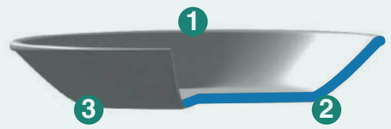


Oven · Dishwasher

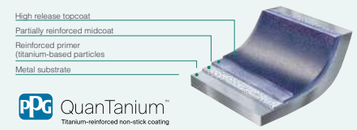
Paellera Valenciana
Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira valenciana

Ref		Ø (cm)	h(cm)	Raciones	e (mm)	U.Venta
60130		30	4,1	4	0,6	1
60134		34	4,1	6	0,6	1
60138		38	4,2	8	0,6	1
60142		42	4,5	10	0,6	1
60146		46	4,6	12	0,7	1
60150		50	4,8	14	0,7	1
60155		55	5,2	16	0,8	1
60160		60	4,9	18	0,8	1

1.- Acero inoxidable 18/10 · 18/10 stainless steel
2.- Aluminio · Aluminium
3.- Acero inoxidable inducción · Induction stainless steel



PFOA free



- **El aluminio interior garantiza una distribución rápida y uniforme del calor, así como un importante ahorro en el uso de la energía.**
- **Asas ergonómicas fabricadas en fundición de acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Aptas para todo tipo de cocinas, especialmente para la inducción.**
- **Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene.**
- **Aptas para el horno (hasta 260ºC) y lavavajillas.**

- The aluminium layer inside ensures fast, even heat distribution to the food and significant energy saving costs.
- Ergonomic handles made of high quality 18/10 cast stainless steel.
- Suitable for all hobs, especially induction.
- Maximum guarantee in terms of strength, durability and hygiene.
- Oven (up to 260°) and dishwasher safe.

Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio;libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Antiadhésif QuanTanium® renforcé avec des particules de titane sans matériaux toxiques ni métaux lourds, écologique et sans PFOA.
QuanTanium® non-stick reinforced with titanium particles; free from toxicand heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.



Paellera TriChef
Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
60834		34	25	5,0	5	1
60840		40	30	6,0	6	1



Paellera TriChef antiadherente
Plat à paella, antiadhesive · Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick · Paelheira anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
60833		34	25	5,0	5	1
60839		40	30	6,0	6	1

Paelleras aluminio

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · ECO PFOA free

- **Fabricada en aluminio fundido de gran calidad y espesor.**
- **Recubrimiento antiadherente TRIcapa reforzado con partículas a base de piedra, libre de materiales tóxicos y pesados.**
- **Ecológico y libre de PFOA.**
- **Ahorro energético, hasta un 45% más eficiente, gracias a su fondo FULL INDUCTION.**
- **La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite.**
- **Diseñada para uso doméstico y rendimiento profesional.**
- **Máxima resistencia al desgaste.**
- **Fácil limpieza interior y exterior gracias a su protección antiadherente.**
- **Compatibilidad: todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**

Full Induction
TOTAL



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



- Manufactured in molten aluminum of high quality and thickness.
- Straight -based antiating coating with stone -based particles, free of toxic and heavy materials.
- Ecological and free of PFOA.
- Energy savings, up to 45% more efficient, thanks to its Full Induction fund.
- The aluminum base allows a homogeneous distribution of heat, allowing food to cook quickly and uniformly, with hardly any oil.
- Designed for domestic use and professional performance.
- Maximum wear resistance.
- Easy interior and exterior cleaning thanks to its non -stick protection.
- Compatibility: all types of kitchens, including induction.

SI Silicone · BPA free

Paellera EcoPiedra
Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U. Venta
25432		32	25,5	4,5	1,6	5	1
25436		36	29,5	4,5	2,0	7	1
25440		40	33,5	4,5	2,0	9	1

Asas para paellera EcoPiedra
Poignées pour plat rond · Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish · Asas para paelheira



Ref		Ø (cm)	U.Venta
R25436A		32-36-40	1

Full Induction
TOTAL



Incluye asas de silicona
Includes silicone handles



- **Fabricada en aluminio fundido.**
- **Garantiza la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.**
- **La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.**
- **Fondo difusor FULL INDUCTION; asegura un rendimiento óptimo en todo tipo de cocinas con un reparto de calor inmejorable logrando la máxima eficiencia y ahorro de energía.**
- **Perfecta para arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.**
- **Revestimiento antiadherente Xylan Plus.**
- **Diseño atractivo y funcional.**
- **Compatible con todo tipo de cocinas, incluida la inducción.**

- Manufactured in molten aluminum.
- It guarantees the uniform absorption and distribution of heat, without overheating points.
- The distribution of uniform heat throughout the piece causes food not to lose their juice during cooking, thus retaining all its nutrients and vitamins.
- Full Induction Diffuser Fund; ensures optimal performance in all types of kitchens with an unbeatable heat distribution achieving maximum efficiency and energy saving.
- Perfect for rice, meats, fish, legumes, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
- Antiating Coading Xylan Plus.
- Attractive and functional design.
- Compatible with all types of kitchens, including induction.

Paellera Cocotte
Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
25932		32	25,5	4,5	1,6	5	1
25936		36	29,5	4,5	2,0	7	1
25940		40	33,5	4,5	2,0	9	1





Induction · Dishwasher

Paellera Chef aluminio
Plat rond · Pfanne
Round · Paelheira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20628		28	7,0	2,5	4,30	1
20630		30	6,5	2,5	4,75	1
20632		32	7,0	2,5	5,50	1
20634		34	7,0	2,5	6,35	1
20636		36	7,5	2,5	7,45	1
20638		38	7,5	3,0	8,60	1
20640		40	8,0	3,0	10,05	1
20645		45	8,0	3,0	12,50	1
20650		50	8,0	3,0	15,50	1
20660		60	10,0	3,5	28,00	1



Induction · Dishwasher

Paellera robust
Plat rond · Paellapfanne
Round dish · Paelheira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
23724		24	4,00	1
23728		28	4,50	1
23732		32	5,00	1
23736		36	5,50	1
23740		40	6,00	1

Paelleras Master

FE Iron · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

Asas de acero inoxidable
Stainless steel handles



Paellera Ferrum
Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	Raciones	U.Venta
63928		28	4,5	2,5	3	1
63932		32	4,7	2,5	5	1
63936		36	5,5	2,5	7	1
63940		40	5,5	2,5	9	1

Oven



Paellera Steel Pro
Plat à paella · Paellapfanne
Round dish for paella · Paelheira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	Raciones	U.Venta
63621		20	4,0	1	6
63623		22	3,5	1	6
63625		24	3,7	1	6
63627		26	3,7	2	6
63629		28	4,1	3	6
63631		30	4,2	4	6
63633		32	5,0	5	6
63635		34	4,6	6	6
63637		36	5,0	7	1
63639		38	5,0	8	1
63641		40	5,0	9	1
63643		42	5,0	10	1
63647		46	5,0	12	1
63651		50	5,5	14	1
63656		55	5,5	16	1
63661		60	5,0	19	1
63666		65	5,5	22	1
63671		70	6,0	25	1
63681		80	7,1	40	1
63691		90	8,0	50	1
63115		115	9,0	120	1
63130		130	12,0	200	1

4 asas
4 handles

6 asas
6 handles



Non-stick coating

ECO PFOA free

Paellera antiadherente Steel

Plat à paella, antiadhesive · Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick · Paelheira anti-aderente

Ref		Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60127		28	3	1
60131		32	5	1
60135		36	7	1
60139		40	9	1
60144		45	12	1
60149		50	14	1
60159		60	19	1



Esmalte vitrificado
Vitrified enamel

Paellera Smalt

Plat à paella · Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle · Paelheira esmaltada

Ref		Ø (cm)	Raciones	U.Venta
60170		10	1	1
60172		12	1	1
60175		15	1	1
60180		20	1	1
60184		24	1	1
60188		28	3	1
60182		32	5	1
60186		36	7	1
60141		40	9	1
60151		50	14	1
60161		60	19	1

Accesorios para paelleras

Diseñado para el soporte paellero ref.: 63700
Designed for base for burner



Paellero Gas Butano

Rechaud · Brenner
Burner · Paelheira gás butanos

Ref		Ø (cm)	W	Presión	Quemadores	U.Venta	Paelleras recomendadas
63731		30	6500	37	1	1	**Ø36-38-40-42-46**
63741		20-40	11400	37	2	1	**Ø28-30-32-34-36-46-50-55**
63751		30-50	14100	37	2	1	**Ø38-40-42-46-60-65-70**
63761		20-40-60	21000	37	3	1	**Ø28-30-32-34-36-46-50-55-70-80**
63771		30-50-70	24500	37	3	1	**Ø38-40-42-46-60-65-70-80-90**

Válido para propano y butano · NO válidas Gas Natural y Gas Ciudad
Valid for propane and butane · NOT valid Natural Gas and Gas City

Regulable para distintas medidas
Adjustable for different measures



Soporte paellero

Pied pour rechaud · Stände für Brenner
Base for burner · Cuporte paelheria

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63700		Hasta 60	70	1

Rustideras / Horno

Roasting pans / Oven



Inox 18/10

INOX 18/10 · Oven · Dishwasher

- **Gran calidad, resistencia, tamaño y capacidad, muy útiles en la cocina.**
- **Ideales para la cocción de platos y asados al horno.**
- **Soportan sin problemas temperaturas altas.**
- **Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales.**
- **Asas atérmicas.**

- Grande qualité, robustesse, taille et capacité, très utiles dans la cuisine.
- Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four.
- Supporte sans problèmes des températures élevées.
- Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires.
- Poignées athermiques.

- Great quality, durability, size and capacity, very useful in the kitchen.
- Ideal for cooking dishes and roasts in the oven.
- Easily withstands high temperatures.
- Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts.
- Heat-resistant handles.



Rustidera Inox

Plat à rotir · Lasagneform
Roaster · Assadeira

Ref		cm	L	h(cm)	e (mm)	U.Venta
62530		30x21	3,4	5,5	0,7	1
62535		35x26	5,0	5,5	0,7	1
62540		40x31	7,4	6,0	0,8	1



Rustidera Chef Inox

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	U.Venta
50540		40x30	8,0	1,0	1
50550		50x40	8,0	1,0	1
50560		60x45	8,0	1,0	1
50570		70x45	9,5	1,0	1

INOX



Rustidera asas abatibles

Plat à gratin anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles · Assadeira asa abatível

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
61530		30x22	5,0	0,5	3,3	1
61535		35x26	6,0	0,6	4,8	1
61540		40x28	6,5	0,7	6,2	1
61545		45x32	7,5	0,8	10,8	1
61550		50x36	8,0	0,8	15,3	1



Rustidera honda asas abatibles

Plat á rotir anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles · Assadeira funda asa abatível

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
62530A		30x22	7,5	0,7	4,9	1
62535A		35x26	8,0	0,7	7,0	1
62540A		40x28	8,0	0,7	9,5	1
62545A		45x32	9,0	0,8	12,9	1



INOX



Rejilla extraible
Removable rack

Bandeja con rejilla Essential

Plat à four avec grille · Backblech mit Gitter
Tray with rack · Bandeja com grelha

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
15562		21,5x15	2,0	1
15563		23,5x15,5	2,5	1
15566		26,5x20,5	2,5	1
15567		40,5x30,5	2,5	1

- **Bandeja con rejilla extraíble fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Borde de acero encapsulado reforzado que evita la deformación.**
- **Alta conductividad térmica:distribuye el calor de manera uniforme proporcionando resultados de cocción óptimos.**
- **Funcional y versátil: Con la rejilla podrás asar todo tipo de carnes, enfriar galletas, deshidratar frutas, etc. Sin la rejilla, podrás estofar guisos, asar todo tipo de verduras incluso hornear tu bizcocho favorito.**
- **Apta para el horno, frigoríco y congelador.**

- High quality stainless steel tray with removable rack..
- Reinforced encapsulated steel rim to prevent warping.
- High thermal conductivity for even heat distribution and optimum cooking results..
- Highly functional and versatile: use the rack to roast all kinds of meat, to cool biscuits, dehydrate fruit, etc., or remove it to make casseroles, roast all kinds of vegetables and even bake your own favourite sponge cake!.
- Oven, fridge and freezer safe.







new



INOX · ACACIA Wood · Oven · Dishwasher

Llauna de arroz

Plateau de présentation du riz · Reisblech
Stainless steel rice tray · Bandeja para arroz

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60830		33x23	3,0	1

- **Compuesta por una bandeja de acero inoxidable de gran calidad y base de madera de acacia.**
- **La bandeja está diseñada para cocinar al horno y barbacoas todo tipo de arroces, guisos, carnes y pescados.**
- **La base de madera de acacia es perfecta para resaltar las presentaciones en la mesa.**
- **Medidas de llauna: 29,5x19,5x2 cm**
- **Medidas base de madera: 33x23x1,7 cm (No apta para el horno y lavavajillas).**
- **Medidas totales: 33x23x3 cm.**

- Composé d'un plateau en acier inoxydable de haute qualité et d'une base en boisd'acacia.
- Le plateau est conçu pour la cuisson au four et au barbecue de tous les types de riz, de ragoûts, de plats de viande et de poisson.
- La base en bois d'acacia est parfaite pour mettre en valeur les présentations sur la table.
- Dimensions de riz plateau : 29,5x19,5x2 cm.
- Dimensions de la base en bois : 33x23x1,7 cm (ne va pas au four ni au lave-vaisselle).
- Dimensions totales : 33x23x3 cm.

- Composed of a high quality stainless steel tray and acacia wood base.
- The tray is designed for baking and barbecuing all types of rice, stews, meat and ¿sh dishes.
- The acacia wood base is perfect for highlighting presentations on the table.
- Measurements of rice llauna: 29,5x19,5x2 cm.
- Wooden base dimensions: 33x23x1,7 cm (not oven and dishwasher safe).
- Total dimensions: 33x23x3 cm



Aluminio

AL
Aluminium

Oven

Freezer

- **Distribución homogénea del calor por toda la superficie.**
- **Recubrimiento antiadherente de gran calidad, resistente a arañazos y ralladuras.**
- **Ecológico, libre de materiales tóxicos y pesados. Libre de PFOA.**
- **Robustas y resistentes a las deformaciones y a la abrasión.**
- **Ideal para hornear y gratinar todo tipo de alimentos.**
- **Asas diseñadas para un agarre seguro y cómodo.**

- Distribution homogène de la chaleur sur toute la surface.
- Revêtement antiadhésif de grande qualité, résistant aux rayures.
- Écologique, sans matériaux toxiques ni métaux lourds. Sans PFOA.
- Robuste et résistant à la déformation et à l'abrasion.
- Idéal pour une utilisation au four et pour gratiner tout type d'aliments.
- Poignées conçues pour une prise en mains sûre et pratique.

- Heat is distributed evenly over the entire surface.
- It has a high quality non-stick coating that is scratch and scrape resistant.
- It's environmentally friendly and free of toxic materials and heavy metals. It's PFOA free.
- The inside and outside have a matte black finish.
- It's sturdy and resists warping and scratches.
- It's perfect for baking and cooking all kinds of foods.
- The handles are designed for a safe and comfortable grip.

Asa de tubo de acero inoxidable 18/10
Handles in a 18/10 stainless steel tube





Rustidera con asas fijas

Plat à rotir anse fixe · Bratpfanne, m. festsehenden Griffen
Roaster fix handle · Assadeira com asa fixa

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540F		40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F		45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F		50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F		55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F		60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F		65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F		70x45	9,0	3,0	28,65	1

Rustidera con asas abatibles

Plat à rotir anse tombante · Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle · Assadeira com asa abatível

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
20540A		40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A		45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A		50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A		55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A		60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A		65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A		70x45	9,0	3,0	28,65	1

Full Induction
TOTAL





Non-stick coating

ECO PFOA free

Rustidera aluminio fundido antidherente

Plat à gratin en aluminium fondu, antiadherent · Bratpfanne, Aluminium, Antihaft
Aluminium cast roaster, non-stick · Assadeira alumínio fundido anti-aderente

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25534		34x28	8,0	1





*** Para la rustidera 25534** · For the 25534 roaster

Tapa de cristal rustidera

Couvercle en verre pour plat à rôtir · Deckel Glas für Bratpfanne
Lid glass for roaster · Tampa de vidrio para assadeira

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25539		34x28	8	1



Non-stick coating

ECO PFOA free

Rustidera Intense

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
15720		20x15	4,7	1,50	1,2	1
15725		25x19	5,0	2	2,0	1
15730		30x22	5,7	3	3,1	1
15735		35x26	6,3	4,50	4,7	1





AL
Aluminium

Bandeja Master

Plateau · Platte
Tray · Bandeja

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	68465		45x33	5,0	1
B	68466		53x38	2,5	1



Non-stick coating

ECO PFOA free

Rustidera Robust

Plat à rotir a/tombante, antiadherent · Bratpfanne mit Fallgriffen, Aluminium, Antihaft
Roaster Robust moving handle, non-stick · Assadeira c/asa abativel anti-aderente

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
23540A		40x30	6,2	1
23550A		50x35	7,0	1

- **Calidad premium: fabricadas en aluminio natural; 99,5% de pureza.**
- **Garantizan una conductividad térmica superior, con una distribución homogénea del calor permitiendo así que todas las elaboraciones se doren y se horneen de forma uniforme.**
- **Especialmente diseñadas para profesionales de la repostería, cocinas exigentes y de alta producción.**
- **Ligeras, resistentes e indeformables, fácil manejo.**
- **Limpieza: Se recomienda lavarlas a mano con un jabón y una esponja no abrasivos. No aptas para el lavavajillas.**
- **Consejos de uso: se recomienda usar tanto papel / tapete para hornear.**

- Qualité premium : Fabriqué en aluminium naturel ; 99,5% de pureté.
- Garantit une conductivité thermique supérieure avec une distribution homogène de la chaleur, permettant ainsi à toutes les préparations culinaires de dorer et cuire de façon uniforme.
- Spécialement conçu pour les professionnels de la pâtisserie, les cuisines exigeantes et de grande production.
- Léger, résistant et indéformable ; facile à manipuler.
- Nettoyage : il est recommandé de le laver à la main avec du savon et une éponge non abrasifs. Ne peut pas aller au lave-vaisselle.
- Conseils d'utilisation : il est recommandé d'utiliser du papier sulfurisé ou un tapis de cuisson pour cuire les aliments.

- Premium quality: made from 99.5% pure natural aluminium.
- Guarantees excellent thermal conductivity and homogeneous heat distribution, allowing all baked goods to brown and bake evenly.
- Specially designed for professional bakers, demanding and busy chefs, high output kitchens.
- Lightweight, robust, non-deformable and easy to handle.
- Cleaning: cleaning by hand with detergent and a non-abrasive sponge is recommended. Not dishwasher safe.
- Instructions for use: baking mats and baking paper are both recommended.

Parrillas · Placas · Pinzas

INOX

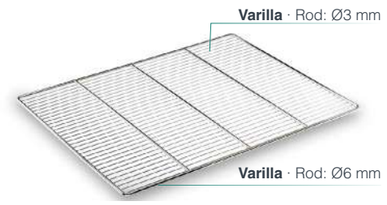
Oven Dishwasher



Parrilla Due

Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68741		60x40	0,8	1



INOX

Oven

Parrilla Tri

Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref		cm	Medidas Cubeta	U.Venta
66920		65x53	2/1	1
66921		53x32,5	1/1	1



AL
Aluminium

Placa horno antiadherente

Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon · Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray · Placa forno alumínio anti-aderente

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68660		60x40	1,0	1
68659		GN 1/1	1,0	1



FE
Iron

Placa horno Black

Plaque à four tole noire · Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel · Placa de forno aço negro

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68640		60x40	0,8	1



Placa horno inox

Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68740		60x40	0,8	1
68739		GN 1/1	0,8	1



AL
Aluminium

Placa horno Aluminium

Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68641		60x40	0,8	1
68642		GN 1/1	0,8	1

SI
Silicone

200ºC
Max

Pinza para bandeja GN

Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	62989		20	12
B	62998		20	12



Tapetes

INOX

Oven Dishwasher



- **Fabricado en rayón.**
- **Para bridar, albardar, atar asados y rellenos.**
- **Con soporte de almacenaje.**
- **Apto para horno. Temperatura max. 230ºC**

- Manufactured in Rayón.
- To give up, albardar, tie roasts and fillings.
- With storage support.
- Apt for oven. Max temperature. 230ºC

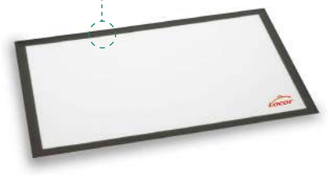
Cordel cocina

Fil de cuisine · Küchenschnur
Kitchen string · Fio de cozinha

Ref		m	U.Venta
61414		80	6



Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



Tapete silicona White

Tapis en silicone · Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering · Tapete de silicone

Ref		cm	U.Venta
66749		30x40	1
66731		60x40	1
66732		52x32	1

Microwave Oven Air Fryer

Fibra de vidrio
Fibreglass

Dishwasher

ECO PFOA free



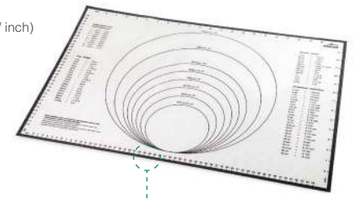
Fácil de cortar
Easy to cut

Láminas antiadherentes

Feuilles antiadhésifl · Antihaft-Blätter
Non-stick sheets · Lâminas antiaderentes

Ref		cm	Unidad	U.Venta
66746		30x40	3	1

Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)



Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable

Tapete silicona impreso

Tapis en silicone imprime · Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat · Tapete de silicone impreso

Ref		cm	U.Venta
66759		60x40	1

new



Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable

Tapete microperforado White

Tapis microperforé · Mikro-perforierte Matte
Micro-perforated mat · Tapete microperfurado

Ref		cm	U.Venta
66794		30x40	1
66796		60x40	1
66799		GN 1/1	1

- **Papel de horno para freidora de aire, horno, deshidratador y moldes repostería.**
- **Hoja de cocción fabricada en fibra de vidrio.**
- **Reutilizable, más de 1.000 horneados.**
- **100% flexible, se adapta a todo tipo de cestillos, moldes, bandejas, etc.**
- **Antiadherente por ambos lados.**
- **Medidas: 30x40 cm.**
- **Soporta temperaturas hasta 250ºC.**
- **Libre de PFOA.**

- Air frying, oven, dehydrator and baking baking paper.
- Cooking sheet manufactured in fiberglass.
- Reusable, more than 1,000 baked.
- 100% flexible, adapts to all types of baskets, molds, trays, etc.
- Uniabutor on both sides.
- Measures: 30x40 cm.
- Supports temperatures up to 250ºC.
- PFOA free.



Guantes de cocina

SI
Silicone

Oven

BPA free

- **Materiales de alta calidad y protección contra el calor por contacto.**
- **Permite manipular todo tipo de utensilios de cocina con total seguridad.**
- **Combina la resistencia al calor con la flexibilidad y comodidad.**
- **Manga que cubre la mayor parte del antebrazo**

- Matériaux de grande qualité et une haute protection contre la chaleur pour contacts.
- Permet de manipuler tout type d'ustensiles de cuisine en toute sécurité.
- Allie la résistance à la chaleur à la flexibilité et le confort.
- Manche qui recouvre une grande partie de l'avant-bras.

- High quality materials and excellent heat protection by contact.
- Lets you handle all kinds of cooking utensils with complete safety.
- Combines heat resistance with flexibility and the comfort.
- The sleeve covers most of your forearm.

30°

Máximo 5 ciclos de lavado

EN 407:2020

X2XXXX





Guante de cocina Vichy

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60056		35	1

new

- **Exterior: 100% silicona y antebrazo 100% algodón. Interior y forro: 100% poliéster.**
- **Máxima Seguridad: Permite manipular todo tipo de utensilios de cocina con total seguridad.**
- **Gran resistencia a altas temperaturas. Ofrece resistencia al calor por contacto.**
- **Flexibilidad y comodidad. Extralargo; cubre la mayor parte del antebrazo.**
- **Antideslizante: Diseñado para un agarre cómodo y seguro.**
- **Ambidiestro.**
- **Práctica lengüeta para colgarlo en la cocina.**

- Extérieur : 100% silicone et avant-bras : 100% coton. Intérieur et doublure : 100% polyester.
- Sécurité maximale : permet de manipuler tous les types d'ustensiles de cuisine en toute sécurité.
- Haute résistance aux températures élevées. Offre une résistance à la chaleur de contact.
- Flexibilité et confort. Extra long ; couvre la plus grande partie de l'avant-bras.
- Antidérapant : conçu pour une prise en main confortable et sûre.
- Ambidextre.
- Patte pratique pour suspendre dans la cuisine.

- Outer: 100% silicone and forearm 100% cotton. Interior and lining: 100% polyester.
- Maximum safety: Allows handling all types of kitchen utensils in total safety.
- High resistance to high temperatures. Offers resistance to contact heat.
- Flexibility and comfort. Extra long; covers most of the forearm.
- Non-slip: Designed for a comfortable and secure grip.
- Ambidextrous.
- Practical tab for hanging in the kitchen.



Guante de cocina Safe

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61034		32	6



Guante de cocina Salve

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61033		33	1



Guante de cocina Black

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60070		36	1
60073		43	1



Guante algodón aluminizado

Gant de cuisine coton aluminisé · Küchenhandschuh, Baumwolle, Aluminisierte
Aluminized cotton oven glove · Luva de cozinha de algodão alumínio

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61024		24	1
61030		30	1
61036		36	1

2 pcs





Guante de cocina Universal

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

	Ref		cm	U.Venta
A	60062		32	1
B	60068		48	1



Capa de algodón 100% adicional en el interior que aumenta la comodidad y la durabilidad
Additional 100% cotton layer inside.
Provies comfort and durability



Guante de cocina Red

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref		cm	U.Venta
60034		27	1

No utilizar por separado
Do not use the glove separately





30°C

Guante de cocina Orka Tex

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60041		29	12



Guante de cocina Orka

Gant de cuisine · Küchenhandschuh
Kitchen glove · Luva de cozinha

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60010		29	1
60011		42	1

Protectores

SI
Silicone
Oven
BPA free





- **Mango protector de silicona de alta calidad para sartenes.**
- **Fácil de colocar, se ajusta perfectamente al mango de la sartén.**
- **Antideslizante y termorresistente, protege de las temperaturas elevadas.**
- **Compatible con nuestras sartenes Robust, Ferrum, Dynamic y Tricapa Plus (Ø16-32).**

- High quality silicone protector mango for pans.
- Easy to place, it fits perfectly to the mango of the pan.
- Non -slip and thermor resistant, protects from high temperatures.
- Compatible with our Robust, Ferrum, Dynamic and Tricapa Plus (Ø16-32).

Protector de silicona
Protection en silicone · Silikonschutz
Silicone handle cover · Protector de silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
23900		13,5	1







Manopla de silicona
Mouflette en silicone · Fäustling aus Silikon
Silicone mitten · Pegas de silicone

Ref		U.Venta
60014		6





Cubre asas Eco Piedra
Poignées pour plat rond · Griffschutz for Pfanne
Handles for round dish · Asas para paelheira

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R25436A		32-36-40	1



Cubre asas Titanium
Poignées · Griffchutz, Silikon
Handles · Asas

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R27520A		20	1
R27528A		24-28	1
R27732A		32-36	1



Cubre asas Cocotte
Mouflettes en silicone · Griffchutz aus Silikon
Silicone mitten · Pegas de silicone

Ref		Ø (cm)	U. Venta
R25917G		16	6
R25933G		20-24-28-26x20	6
R25935G		31x25	6

Asas Red para plancha grill
Poignées pour plaque à Grill · Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque · Asas para plancha Grill

Ref		cm	U.Venta
R25536A		36	1
R25547A		47	1

Asas Grey para plancha Grill
Poignées pour plaque à Grill · Griffschutz for Platte Grill
Handles for grill plaque · Asas para plancha Grill

Ref		cm	U.Venta
R25736A		36	1
R25747A		47	1







Paris · Milan · Lima Collection

30°
Máximo 5 ciclos de lavado
EN 407:2020
X2XXXX

- **Permiten manipular todo tipo de utensilios de cocina con total seguridad.**
- **Combinan la resistencia al calor con la flexibilidad y comodidad del algodón.**
- **Guantes con manga que cubre la mayor parte del antebrazo.**
- **Práctica presilla para colgarlo en la cocina.**
- **Delantales de gran calidad con bolsillo inferior dividido en dos partes. Unisex. Talla única ajustable.**

- Ils permettent de manipuler tous les types d'ustensiles de cuisine en toute sécurité.
- Ils allient la résistance à la chaleur à la souplesse et au confort du coton.
- Gants dont la manche couvre la majeure partie de l'avant-bras.
- Boucle pratique à suspendre dans la cuisine.
- Tabliers de haute qualité avec poche inférieure divisée en deux parties. Unisexe. Taille unique réglable.

- For safely handling all types of kitchen utensils.
- Perfectly heat resistant together with the flexibility and comfort of cotton.
- Gloves featuring a sleeve that covers most of the forearm.
- Practical clip for hanging in the kitchen.
- Top-quality aprons featuring a bottom pocket divided into two parts. Unisex. One size fits all (adjustable).







Colección Paris
Collection · Kollektion
Collection · Coleção

	Ref		cm	U.Venta
A	60080		68x83	1
B	60037		30	1
C	60044		20x20	1

Colección Milan
Collection · Kollektion
Collection · Coleção

	Ref		cm	U.Venta
A	60081		68x83	1
B	60038		30	1
C	60045		20x20	1

Colección Lima
Collection · Kollektion
Collection · Coleção

	Ref		cm	U.Venta
A	60082		68x83	1
B	60039		30	1
C	60046		20x20	1

Protección PRO

Composición · Composition:
62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidreo / 14% Glass fiber



Guante protección
Gant de protection · Schutzhandschuh
Protection glove · Luva de protecção

Ref		Talla	Medidas	Perímetro mano	Largo (cm)	U.Venta
61101		M	8	182 mm	24	1
61102		L	9	192 mm	25	1
61103		XL	10	204 mm	26	1

NO lavable · NOT washable

EN 388:2016+1:2018

344 XC

CE certificate issued by CTC FRANCE

Resistencia a la abrasión Abrasion resistance	**3**
Resistencia al corte Blade cut resistance	**4**
Resistencia al PDM PDM resistance	**C**
Resistencia al desgarro Tear resistance	**4**

- **Ambidiestros, cómodo y ligero.**
- **NO emplear con sierras giratorias o dentadas.**

- Ambidextrous, comfortable and light.
- Do NOT use with rotating or toothed saws.





INOX

UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996

Guante Cota
Gant en maille · Netz-Handschuh
Chaiman glove · Luva de malha

Ref		Talla	Medidas	Perímetro mano	Color	U.Venta
39169		S	7	171 mm	Blanco · White	1
39170		M	8	182 mm	Rojo · Red	1
39171		L	9	192 mm	Azul · Blue	1
39172		XL	10	204 mm	Naranja · Orange	1

- **Guante de cinco dedos con correa en la muñeca.**
- **Reversible para mano derecha como izquierda.**
- **Diseño de correa extraible y protección completa de mano.**
- **Fácil de lavar y desinfectar.**

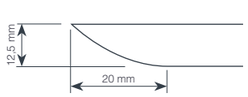
- Five fingers with a wrist strap.
- Reversible for right hand as left.
- Extractable belt design and full hand protection.
- Easy to wash and disinfect.

Ideal para uso en mandolinas profesionales
Ideal for use in professional mandolins





INOX



UNE EN 1082

EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2

- **Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales.**
- **Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a: 20x12,5mm**

- Adjustable thanks to its vertical and horizontal braces.
- It should be ensured that the measures of the knife used are not less than: 20x12.5mmm

Delantal cota de malla
Tablier en maille · Kettenhemb Schürze
Metal butcher´s apron · Avental de maiha

Ref		cm	Perímetro (cm)	U.Venta
39165		80x55	95-145	1



Relojes de Cocina

- **Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina.**
- **Alarma acústica programable.**

- Grâce à sa partie magnétique postérieure, vous pouvez placer l'horloge de cuisine n'importe où dans votre cuisine.
- Alarme acoustique programmable.

- Thanks to its posterior magnetic part you can place the kitchen clock anywhere in your kitchen.
- Programmable acoustic alarm.

IP65

24/12 Horas Hours



Reloj cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref		cm	U.Venta
60804		13x24,5x2,5	1



Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique · Magnetküchentimer
Magnetic kitchen timer · Relógio de cozinha magnetico

Ref		cm	Tiempo	U.Venta
60803		9,2x3,5	60 min	1



Reloj digital
Miniuter Électronique · Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm · Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref		cm	Programas	U.Venta
60805		10,5x7	10	1

24 Horas Hours





Soporte plegable.
Potente imán
Folding stand.
Powerful magnet

Reloj cocina White
Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref		cm	U.Venta
60802		7x1,4x5,1	1

02

Utensilios
Utensils

U.P Collection

INOX

Dishwasher



	Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	L	U.Venta	
	60306		6,50	34,5	0,07	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
	60308		8,00	38,0	0,12	6	
	60309		9,00	46,0	0,20	6	
A	60310		10,00	46,0	0,25	6	
	60312		12,00	48,0	0,50	6	
	60314		14,00	55,0	0,75	6	
	60316		16,00	55,5	1,00	6	
	61308		8	38,0	0,12	6	**Cacillo perforado** · Louche perforée · Perfored ladle
B	61310		10	46,0	0,25	6	
	61312		12	48,0	0,50	1	
C	60507		10,5	48,0	-	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
D	60508		7,50	48,0	-	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
	61410		9x10	49,5	-	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
E	61412		11x12	51,0	-	6	
	61411		9x10	49,50	-	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	61413		11x12	51,0	-	6	
	60408		8	35,0	-	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
	60410		10	47,0	-	6	
G	60412		12	49,5	-	6	
	60414		14	57,0	-	6	
	60416		16	57,0	-	6	
H	60509		8x10	34,5	0,07	1	**Cuchara oblicua** · Cuillere oblique · Crosswire spoon
	60002		7x8	57,5	2 puntas	6	**Tenedor** · Fourchette · Fork
I	60003		7x13	57,5	3 puntas	6	
J	62988		20,5x8	37,0	12	12	**Paleta de pescado** · Pelle à poison · Fish turner







Espumadera alambre Chef Inox

Ecumoire à friture · Fritierlöffel
Skimmer · Escumadeira arame

Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
60409		10	47,0	6
60411		12	49,0	6
60413		14	50,5	6
60415		16	52,0	6
60417		18	58,0	6
60419		20	59,0	6
60423		24	71,5	6
60427		28	74,0	6

Espumadera alambre

Ecumoire etamee · Fritierschaufel
Tinned skimmer · Escumadeira de arame

Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
63514		14	54,0	1
63516		16	56,5	1
63518		18	56,5	1
63520		20	67,0	1
63524		24	70,5	1
63528		28	76,0	1

Alambre estañado · Fil étamé · Tinned wire

Rasera alambre

Araignee à fil · Fritierlöffel
Mesh skimmer · Escumadeira arame

Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
67410		10	37,0	6
67412		12	44,0	6
67415		15	55,5	6
67417		17	56,0	6
67420		20	58,0	6

Buffet Collection

INOX 18/10

Dishwasher



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	72853		Ø6	24,5	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	72857		5x8	27,5	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	72858		5x8	27,5	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	72854		Ø8	27,0	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
E	72859		7x9	28,5	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	72850		5x7,5	23,5	6	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
G	72851		6x8,5	28,0	6	**Pala ensalada** · Pelle à salade · Dalat scoop
H	72856		6,5x11	31,5	6	**Pala pastel** · Pelete à gâteau ·Cake scoop
I	72855		4,5x9	28,5	6	**Tenedor** · Fourchette · Fork

Profesional Collection

INOX 18/10

Dishwasher



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	72803		Ø10	37,0	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	72807		7x11	36,0	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	72808		7x11	35,5	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	72806		9x12	39,0	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
E	72809		9x12	39,0	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	72804		Ø11	37,0	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
G	72805		3x10	35,5	6	**Tenedor** · Fourchette · Fork
H	72810		Ø6,5	29,0	6	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
I	72811		6,5x9	34,0	6	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server

Super Monoblock

INOX 18/10

Dishwasher



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	62603		Ø10	31,0	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	62609		7x9	31,0	1	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
C	62607		7x10	32,0	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
D	62608		7x10	32,0	1	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
E	62604		Ø11	36,5	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
F	62606		8x9	33,5	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
G	62605		3x8	33,5	1	**Tenedor** · Fourchette · Fork
H	62811		Ø7,5	31,0	6	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
I	62601		-	-	1	**Juego 5 piezas** · 5 utensiles de cuisine · 5 pds. kichen tools
J	62630		40	-	1	**Soporte juego** · Soutien · Hangring rack

I



Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Monoblock Collection

INOX

Dishwasher



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	62503		Ø9	31,5	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	62507		6,5x10	34,5	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	62504		Ø11,5	35,0	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
D	62506		8x10	35,5	1	**Espátula** · Spatule · Spatula
E	62505		2,5x10	33,5	1	**Tenedor** · Fourchette · Fork



DUE Collection

PA Nylon

INOX 18/10

SI Silicone

Dishwasher

BPA free

- **Colección de utensilios de nylon, ofrece un diseño versátil y cómodo.**
- **Mangos fabricados en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia.**
- **Utensilios antiadherentes y flexibles.**
- **Soporta fuertes cambios de temperatura.**
- **Libres de BPA.**

- Collection d'ustensiles en nylon, offrant un design polyvalent et confortable.
- Poignées en acier inoxydable 18/10 de haute qualité et résistant.
- Ustensiles antiadhésifs et flexibles.
- Résiste aux fortes variations de température.
- Sans BPA.

- Nylon utensils collection, offering a versatile and comfortable versatile and comfortable design.
- Handles made of high quality and resistant 18/10 stainless steel.
- Non-stick and flexible utensils.
- Withstands strong temperature changes.
- BPA free



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	68270		7x10,5	36,5	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
B	68271		10,5x9,5	33,5	6	**Cacillo** · Louche · Ladle
C	68272		10,5x10,5	36,5	6	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
D	68274		8,5x10,5	37,5	6	**Espátula** · Spatule · Spatula
E	68275		8,5x10,5	37,5	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	68273		6,5x9,5	36,5	6	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
G	68276		8x14,5	36,5	6	**Paleta de pescado** · Pelle à poison · Fish turner

Black Collection

PA
Nylon

Dishwasher

BPA free



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	98903		8x9,5	31,0	12	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	98907		6,5x10	30,0	12	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	98908		6,5x9	30,0	12	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	98905		7,5x9	25,0	12	**Cuchara salsa** · Cuilliere sauce · Gravy spoon
E	98906		9x10	31,0	12	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	98912		8x12	28,0	12	**Espátula corta** · Spatule court · Short spatule
G	98913		4x7	31,0	12	**Espátula larga** · Spatule longue · Long spatule
H	98904		Ø11	33,0	12	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
I	98910		6x8,5	27,0	12	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
J	98911		6x8	30,0	12	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
K	98909		8x16	32,0	12	**Paleta de pescado** · Pelle à poison · Fish turner
L	98914		7x7	30,0	12	**Batidor** · Fouet · Whisk

ECO Collection

PA
Nylon

Dishwasher

BPA free



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	98803		Ø9,5	29,0	12	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	98807		7,5x10	30,5	12	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	98808		7,5x10	30,5	12	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
D	98804		Ø11	31,5	12	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
E	98806		8x10	33,0	12	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
F	98810		8x6,5	27,0	12	**Cacillo salsa** · Louche sauce · Gravy ladle
G	98811		Ø7,5	29,0	12	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server

Aqua Garinox Collection

new

PP
Polypropylene

Dishwasher

BPA free

garinox®



	Ref		cm	U.Venta	
A	64480		32,5	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	64481		33,5	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
C	64482		32,5	1	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
D	64483		32,5	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
E	64484		29,5	1	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server

Grey Collection

SI Silicone · FE Iron · LFGB Food Grade Silicone · Dishwasher · BPA free

Núcleo reforzado para una mayor resistencia sin perder flexibilidad en los bordes.
Diseñados en una sola pieza, sin costuras ni grietas
Reinforced core improves strength without losing flexibility around the edges.
Designed in a single piece without seams or cracks



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	64466		Ø9,5	29,0	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	64469		5,6x9,5	29,0	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	64467		Ø9	29,0	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
D	64468		7,5x9,5	29,0	1	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
E	64470		5,5x9,5	27,0	1	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
F	64471		4x12,5	27,0	1	**Espátula estrecha** · Spatule étroite · Narrow spatule
G	64462		-	29,0	1	**Pinza larga** · Pince longue · Long tong
H	64463		-	27,5	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
I	64464		5,5x8	27,5	1	**Espátula** · Spatule · Spatula
J	64465		-	27,5	1	**Pincel** · Pinceau · Brush

Brun Collection

HAYA Wood · Dishwasher

Fabricadas en madera de haya natural de alta calidad, acabadas con aceites naturales
Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	68175		6x10	30,0	6	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
B	68176		7x10	30,0	6	**Cuchara perforada** · Cuilliere perforee · Perforated ladle
C	68177		6,5x10	30,0	6	**Espátula** · Spatule · Spatule
D	68178		7,5x12	30,0	6	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
E	68179		6,5x10	30,0	6	**Cuchara especial** · Cuillere spécial · Special spoon
F	68173		8x7	30,0	6	**Cuchara ensalada** · Cuillere à salade · Salad spoon
G	68174		8x7	30,0	6	**Tenedor ensalada** · Fourchette à salade · Salad fork

Nordic Collection

PA Nylon · HAYA Wood · Dishwasher · BPA free

Cabezal fabricado en nylon, resistente y duradero, libre de BPA. Mango ergonómico de madera de haya 100% natural
Head made of nylon. Strong and long lasting. BPA free. Ergonomic natural beech wood handle.



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	68280		Ø9	32,0	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	68281		6,2	34,0	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	68282		8,4	35,3	1	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
D	68283		11,2	34,3	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
E	68284		6,5	34,0	1	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server

Unite Collection

SI Silicone · HAYA Wood · Dishwasher · BPA free



	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta	
A	68187		Ø8	31,5	1	**Cacillo** · Louche · Ladle
B	68185		6,7x10,5	32	1	**Cuchara** · Cuilliere · Ladle
C	68195		5,6x8,5	26,5	1	**Espátula** · Spatule · Spatula
D	68186		7,5x10,5	33,5	1	**Espátula perforada** · Spatule perforee · Perforated spatule
E	68188		Ø11,5	33,5	1	**Espumadera** · Ecumoire · Skimmer
F	68189		5,5x9,5	32,5	1	**Servidor espaguetis** · Cuilliere à spaguetis · Spaguetti server
G	68196		5,5x0,5	24,5	1	**Pincel** · Pinceau · Brush
H	68197		-	14,5	1	**Pelador liso** · Épluche plate · Peeler plain blade
I	68198		-	14,5	1	**Pelador dentado** · Épluche dentelé · Serrated peeler
J	68199		-	27,0	1	**Batidor** · Fouet · Whisk

BBQ Collection

INOX

Dishwasher

- **Práctico maletín de aluminio compuesto por 5 utensilios para barbacoa: espátula, tenedor, cuchillo, pinza dentada y brocha.**
- **Todas las piezas fabricadas en acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Mango ergonómico, resistente al calor.**
- **Completa el set con los accesorios adicionales: espátula acodada y cepillo de limpieza.**

- Malette pratique en aluminium composée de 5 ustensiles pour barbecue : spatule, fourchette, couteau, pince dentée et broche.
- Toutes les pièces sont fabriquées en acier inoxydable de la plus grande qualité.
- Manche ergonomique, résistant à la chaleur.
- Complétez l'ensemble avec les accessoires supplémentaires : spatule coudée et brosse de nettoyage.

- Practical aluminium case with 5 barbecue utensils: spatula, fork, knife, serrated tongs and brush.
- All parts made of top-quality stainless steel.
- Ergonomic, heat-resistant handle.
- Complete the set with these additional accessories: angled spatula and cleaning brush.







Maletín
Malette · Koffer
Briefcase · Maleta

Ref		cm	U.Venta
60260		47x16,6x8	1

Tenedor
Fourchette · Tranchiergabel
Fork · Garfo

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60261		43,5	1

Cuchillo
Couteau · Messer
Knife · Faca

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60262		41,5	1







Espátula
Spatule · Schaufel
Spatule · Espátula

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60263		45,5	1

Brocha
Broche · Bürstes
Brush · Escova

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60264		44,0	1

Pinza
Pincs · Zange
Tong · Pinça

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60265		43,5	1

Accesorios · Accessoires · Accessories



Espátula acodada
Spatule coudées · Winkelpalette
Bent spatule · Espátula comprida

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60266		28,0	1



Cepillo de limpieza
Brosse de nettoyage · Reinigungsbürste
Cleaning brush · Escova de limpeza

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60267		45,0	1

BBQ Nordic Collection

new

INOX

RUBBER WOOD

- **Fabricadas en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Mango de madera de caucho con un acabado barnizado.**
- **Agarre cómodo y firme.**
- **Práctica cuerda de cuero para colgar.**

- Fabriquées en acier inoxydable de haute qualité.
- Manche en bois de caoutchouc verni.
- Préhension confortable et ferme.
- Elle dispose d'un cordon en cuir pour la suspendre.

- Made of high quality stainless steel.
- Rubberwood handle with a varnished finish.
- Easy and firm grip.
- It has a leather cord for hanging.





Espátula acodada
Spatule coudée · Gewinkelter Spachtel
Angled spatula · Espátula angular

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	60268		30,5	1
B	60269		34,0	1

Set de 3 utensilios
Set de 3 ustensiles · Satz mit 3 Utensilien
Set of 3 utensils · Conjunto de 3 utensílios

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60270		47,6	1
		47,0	
		40,0	

Cacillo Select

new

INOX

PVC
Plastic

- **Fabricados en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Gran resistencia y durabilidad, diseñados para un uso intensivo.**
- **Mango revestido de PVC aislante que permite un agarre cómodo y antideslizante.**
- **Disponibles en distintos colores.**

- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité.
- Très résistant et durable, conçu pour un usage intensif.
- Poignée recouverte de PVC isolant pour une prise en main confortable et antidérapante.
- Disponible en différentes couleurs.

- Made of high quality stainless steel.
- Highly resistant and durable, designed for intensive use.
- Handle coated with insulating PVC for a comfortable non-slip grip.
- Available in different colours.

Cacillo Select
Louche · Schöpfkelle
Ladle · Colher

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
60655		5,00	25,50	29,50	1
60656		6,00	26,00	60,00	1
60657		7,00	27,00	89,00	1
60658		8,00	34,50	118,00	1
60659		8,50	34,50	148,00	1



Utensilios Varios

INOX 18/10

Dishwasher



Sección cuadrada (2,5x2,5 mm)
Square section



Pincho moruno 6u

Brochette carre en inox. (6) · Fleischspiesse (6), Rostfrei St. steel skewersquare wire (6) · Espeto moruno Inóx (6)

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
*	62446		20,0	12
	62435		30,5	12
	62445		40,5	12

*** Apto para las freidoras de aire** · Suitable for air fryers





Cuchara apoya utensilios

Cuillère ramasse ustensiles · Vorlegelöffel
Spoon holder utensils · Colher recolhe utensílios

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62972		25x12	25	1



AL
Aluminium

Barra sujeción notas

Barre à notes · Zettelhalter
Order rall · Barra fixação notas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60731		30,50	1
60746		46,00	1
60761		61,00	1
60776		76,00	1
60791		91,50	1

6 ganchos carnicero

6 crochets de boucher · 6-Tlg Metzgerhaken
6 butchers hook · 6 ganchos de carniceiro

	Ref		Puntas	Ø (mm)	Largo (cm)	U.Venta
A	39043		1	5	12,5	4
	39044		1	5	18,5	1
B	39047		2	5	12,5	4
	39048		2	5	18,5	1







INOX

Contenedor cubiertos

Panier à couverts · Besteckkörcher
Cuttlery holder · Copos para talheres

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62962		12	13,6	1,40	1
62963		12	18,7	2,00	1





Colgador de barra

Penderie murale · Hängeleiste
Wall hanger · Suporte de barra

	Ref		Unidades	Largo (cm)	U.Venta
	60740		6	40	1
	60760		8	60	1
	60710		12	100	1
A	60700		6	-	12

Juego 6 ganchos
Ensemble 6 crochets
6 hook set

Preparación

Food processing

Espátulas

INOX

Dishwasher



Espátula de pescado Flex
Spatule flexible à poison · Fisch Schaufel, flexible
Flexible spatula to fish · Espátula flexível para peixe

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60426		30	6



INOX 18/10 SI Silicone BPA free

Espátula de pescado Pro
Spatule à poison · Fischheber
Fish spatula · Espátula de peixe

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60726		30	1

2 in 1



Cortar · Cut **Servir** · Serve up

Espátula serrada
Spatule à gâteau · Backschaufel
Serrated spatula · Espátula com serriha

Ref		cm	U.Venta
62677		30x5,5	6



Espátula grill
Spatule coudée our grill · Winkelpalette
Bent grillspatula · Espátula comprida grelha

Ref		cm	U.Venta
60434		12x27	6



Paleta triangular
Grattoir manche noir m/solide · Bratenspachtel, Stiel
Straight Scraper/turner · Espátula triangular cabo sólido

Ref		cm	U.Venta
60430		10x11,5	12



Espátula lisa Bent
Spatule lisse m/solide · Backschaufel, f. Festsoffe
Straight spatula · Espátula lisa cabo sólido

Ref		cm	U.Venta
60425		7x13,5	12



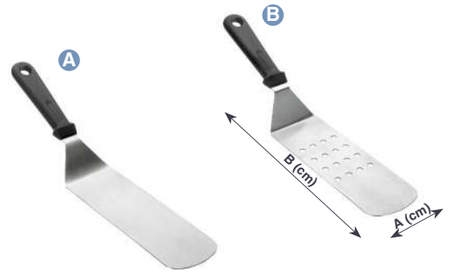
Espátula repostería
Patisserie spatule · Gebackpalette
Pastry spatula · Espátula pastelaria

Ref		cm	U.Venta
60443		6,5x14,5	12



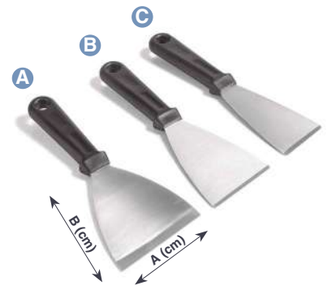
Espátula para emplatar
Mini spatule coudée · Winkelpalette Mini
Mini bent spatula · Espátula mini comprida

Ref		cm	U.Venta
60442		2x9	12



Espátula lisa Black
Spatule lisse m/solide · Spachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula · Espátula lisa cabo sólido

	Ref		AxB (cm)	U.Venta
A	60420		7,5x21,5	12
B	60421		7,5x21,5	12



Espátula para plancha
Spatule m/solide · Grillspachtel, mit solidem Stiel
Straight spatula · Espátula grelha cabo sólido

	Ref		A (cm)	B (cm)	U.Venta
A	60422		10	11,5	12
B	60445		8	11,5	12
C	60446		6	11,5	12



Espátula lisa Ring
Spatule manche noir · Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H. · Espátula cabo negro

	Ref		AxB (cm)	Largo (cm)	U.Venta
A	60435		7,5x17	35	6
B	60438		7,5x17	35	6



Espátula acodada
Spatule coudée · Winkelpalette
Bent spatula · Espátula comprida

Ref		cm	U.Venta
60482		4x15	12
60483		4x19	12
60484		4x24	12



Espátula larga acodada
Spatule longue coudée m/solide · Winkelpalette, lang
Long bent spatula · Espátula comprida c/cabo sólido

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60467		20	12
60468		25	12
60469		30	12



Espátula larga recta
Spatule longue droite m/solide · Palette, lang, gerade
Long straight spatula · Espátula comprida c/cabo sólido

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60461		15	12
60462		20	12
60463		25	12
60464		30	12
60465		35	12



INOX 18/10

Espátula gigante Inox
Spatule geante en Inox · Rührspatel, Edelstahl
St steel long handle Turner · Espátula gigante Inóx

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61481		80	1
61421		120	1

PE

Polyethilene

Pala profesional
Pelle professionnelle · Professionelle Ruhrspatel
Professional shovel · Pá profissional

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60404		81,5	1





- **Pala profesional fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Diseño trapezoidal para recoger y embolsar patatas fritas en fracciones individuales de forma rápida.**
- **Multifuncional: también se puede usar para servir palomitas de maíz, nueces, hielo o dulces.**
- **1 o 2 mangos ergonómicos y antideslizantes para usuarios zurdos y diestros.**
- **Fácil de limpiar. Apta para el lavavajillas.**

- Pelle professionnelle en acier inoxydable de haute qualité.
- Conception trapézoïdale pour collecter et emballer rapidement les pommes de terre frites dans des fractions individuelles.
- Multifonctionnel: il peut également être utilisé pour servir le maïs, les noix, la glace ou les bonbons.
- 1 ou 2 mangues ergonomiques et non glissantes pour les utilisateurs de gauche et de droite.
- Facile à nettoyer. Convient au lave-vaisselle.

Pala para patatas
Pelle à pommes de terre · Kartoffelschaufel
Potato shovel · Pá de batatas

	Ref		cm	Nº Asas	U.Venta
A	62678		20x22	1	1
B	62679		20x22	2	1

Espátulas de silicona

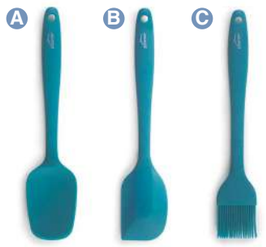
SI Silicone · FE Iron · 230ºC Max · LFGB Food Grade Silicone · Dishwasher · BPA free



FE
Iron

Utensilios Grey
Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensílios de silicone

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	64463		27,5	1
B	64464		27,5	1
C	64465		27,5	1



FE
Iron

Utensilios Ocean
Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensílios de silicone

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
Set	64452		27,5	1
A	64453		27,5	1
B	64454		27,5	1
C	64455		27,5	1



Mango ABS · ABS handle

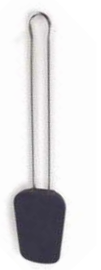
Espátula Comfort
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	64444		28	1
B	64445		30	1
C	64446		31	1



Espátula White
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
67421		20	1
67427		26	1
67433		32	1



Espátula Grey
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
67434		30	12
67435		29	12

Dishwasher · HAYA Wood



Espátula Unite
Spatule · Backschauffel
Spatule · Espátula

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
68195		5,6x8,5	26,5	1





Espátula silicona
Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	64450		25	6
	64451		35	6
B	64460		25	6
	64461		35	6



Espátula para tarros
Spatule pour pots · Spatel für Einmachgläser
Jar spatula · Espátula para frascos

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
64490		3,8x8,4	25	1
64491		4,8x10,8	35	1



Espátula profesional ExtraPlana
Spatula professionnelle · Profi-Spachtel
Professional spatula · Espátula profissional

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61373		30	1
61375		35	1
61374		40	1



Set repostería- 20 pcs.
Exposant pâtisserie · Aufsteller Pastry
Pastry display · Expositor pastelaria

	Ref		Largo (cm)	Piezas	U.Venta
A	64424		-	Caja (20 pcs,) · Set (20 pcs,)	1
B	64426		23,0	Pincel · Brush	12
C	64427		23,0	Espátula · Spatula	12
D	64428		23,0	Lengua gato · Spatula	12
E	64429		23,0	Batidor · Whisk	12





Rasquetas

INOX · Dishwasher





INOX · PP Polypropylene · SI Silicone · BPA free

Rasqueta
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref		cm	U.Venta
67041		13,8x13	1

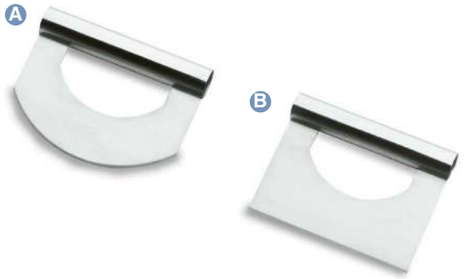
Diseño apilable
Stackable design



SI Silicone · 230ºC Max · BPA free

Rasqueta Flex
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref		cm	U.Venta
67414		9x15	1



Rasqueta Inox
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

	Ref		cm	U.Venta
A	67005		15x9	6
B	67006		15x9	6







INOX
18/10

Rasqueta Inox Black
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref		cm	U.Venta
67029		16,5x10,5	6

Pizza Collection

INOX
Oven





Cacillo salsa
Louche sauce · Saucengiesslöffel
Gravy ladle · Concha para molho

Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	Capacidad	U.Venta
60562		7	27,0	80 g	1





FE
Iron

CRO
Cromado
Chrome

Soporte para hornear pizzas
Support avec plaques à pizzas · Pizza Backblech
Pizza baking rack · Suporte para cozer pizzas no forno

Ref		Bandejas	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61462		4	29,5	21	1



INOX
18/10

Espátula pizza
Spatule pizza · Pizzaspatel
Pizza spatula · Espátula pizza

Ref		cm	U.Venta
60424		16,5x17,5x5	1





INOX
18/10

ABS
Plastic

Pala Pizza
Pelle pizza · Pizzaschaufel, flach
Pizza flat scoop · Espátula pizza

Ref		cm	U.Venta
61461		25x36	1



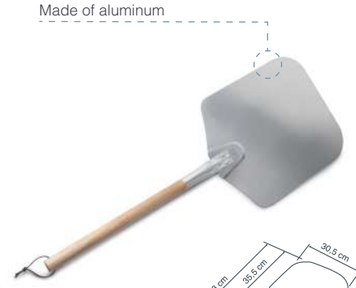
Pala pizza Lungo
Pelle pizza · Pizzaofen-Schaufel
Pizza oven scoop · Pá de pizza

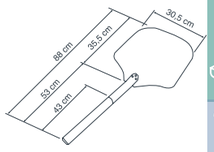
Ref		Largo (cm)	U.Venta
61460		160	1

Fabricda en aluminio
Made of aluminum

Mango es desmontable
handle is removable







Pala pizza Wood
Pelle pizza · Pizzaofen-Schaufel
Pizza oven scoop · Pá de pizza

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
61463		30,5x35,5	88	1



Cortapizza PRO
Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61465		35	1



Cortapizza Basic
Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60429		10	12



Cortapizza Luxe
Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref		Ø (cm)	U.Venta
67004		10	1



Cortapizza Plus
Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref		Ø (cm)	U.Venta
67028		10	1



INOX
18/10

Cortapizza Ergonomic
Roulette pizza · Pizzaschneider
Pizza cutter · Corta-Pizza

Ref		Ø (cm)	U.Venta
67027		8	6

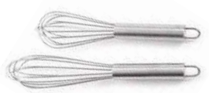




Batidores

INOX 18/10 Dishwasher

INOX

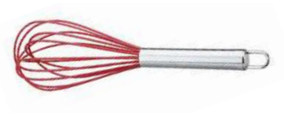






Batidor mini
Mini fouet Inox · Mini-Schneebesen
Mini whisk · Mini batedor Inóx

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61615		15	12
61620		20	12



SI Silicone · 250ºC Max · BPA free

Batidor varilla silicona
Fouet en silicone · Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wire whisk · Batedor vareta silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61621		20	12
61622		25	6
61623		30	12

Batidor Extra 8
Fouet inox extra 8 · Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk · Batedor Extra 8

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61625		25	6
61630		30	6
61635		35	6
61640		40	6
61645		45	6
61650		50	6
61655		55	6
61660		60	6

Batidor Super 12
Fouet inox super 12 · Schneebesen, super 12
Super 12 whisk · Batedor Super 12

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61626		25	6
61631		30	6
61636		35	6
61641		40	6
61646		45	6
61651		50	6



Batidor gigante
Fouet á purée · Kesselbesen
Big whisk · Batedor gigante

Ref		cm	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
60610		100	3	12
60612		129	3	12





INOX 18/10 · SI Silicone · HAYA Wood · LFGB Food Grade Silicone · Dishwasher · BPA free

Batidor varilla con espátula
Fouet avec grattoir · Schneebesen mit Schaber
Whisk with spatula · Batedeira de varas com espátula

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	68199		27,0	1
B	61627		32,0	12

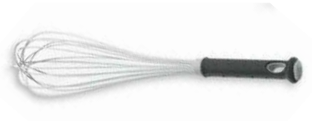
- **Batidor de varilla con práctico raspador de silicona incorporado.**
- **2 en 1: bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida.**
- **Varillas fabricadas en acero inoxidable.**
- **Espátula de silicona inyectada en una de las varillas (certificado LFGB y libre de BPA).**

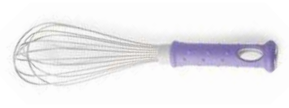
- Mixeur en bâton avec raclette en silicone intégrée très pratique.
- 2 en 1 : fouette et recueille tous les mélanges dans le bol rapidement et facilement.
- Lames en acier inoxydable.
- Spatule en silicone injectée dans l'une des lames (certifiée LFGB et sans BPA).

- Blade mixer with practical built-in silicone scraper.
- 2 in 1: Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily.
- Rods made of stainless steel.
- Silicone spatula injected into one of the blades (LFGB certified and BPA free).











Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos.
Specially for preparing meals that do not contain allergens.

SI Silicone · 250ºC Max · BPA free

Batidor Fibreglass
Fouet · Schneebesen
Whisk · Batedores

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61624		25	6
61629		30	6
61634		35	6
61639		40	6
61644		45	6
61649		50	6

Batidor antialérgico Fibreglass
Fouet · Schneebesen
Whisk · Batedores

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61590		25	6
61591		30	6
61592		35	6

Batidor silicona Fibreglass
Fouet en silicone · Schneebesen, Silikon
Silicone whisk · Batedores silicona

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61524		25	6
61529		30	6
61534		35	6

INOX



Batidor Manivela
Batteur-melangeur à manivelle · Schneequirl
Egg beater · Batedor de manivela

Ref		U.Venta
62901		6



Batidor Capuccino
Batteur pour cappucino · Capuccino- Mixer
Capuccino mixer · Batedor capuccino

Ref		W	U.Venta
69041		2,7	1



Coladores

INOX 18/10

Dishwasher

Posibilidad de completar colador en 4 sectoressolicitando 4 unidades
Possibility of completing strainer in 4 sectors requesting 4 units





Colador 4 sectores
Passoire · Teigwaren-Einsatz
Colander · Coador

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
50334		36	23,0	1
50338		40	26,0	1



Colador tipo cazo
Passoire à queue · Seiher mit Stiel
Strainer · Coador

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50320		20	12	3,5	1
50324		24	14	6,5	1
50328		28	15	9,3	1



Colador chino
Passoire “Chinois” · Spitzsieb mit Flachstiel
“Chinese” strainer · Passador chinês

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60311		10	1
60313		12	1
60315		14	1
60317		16	1
60318		18	1
60320		20	1
60322		22	1
60324		24	1
60326		26	1



Colador chino con pestaña
Passoire “Chinois” manche fil · Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle “Chinese” strainer · Passador chinês c/flange

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60316P		16	1
60318P		18	1
60320P		20	1
60322P		22	1
60324P		24	1



Colador chino sin pestaña
Passoire “Chinois” manche fil · Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle “Chinese” strainer · Passador chinês s/flange

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60316V		16	1
60319V		20	1



Colador chino de malla
Passoire “Chinois” toile-metallique · Gazespitzsieb
Meshed “Chinese” strainer · Coador chinês de rede

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60319		18	1
60321		20	1
60323		22	1
60325		24	1



Colador 1/2 esfera
Passe-bouillon · Passiersieb
Sieve · Coador 1/2

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62680		8	1
62610		10	1
62612		12	1
62614		14	1
62616		16	1
62618		18	1
62620		20	1
62623		23	1



Colador malla c/refuerzo
Chinois toile-metallique a croissillon · Gewebedurchschlang, konisch, verstäkt
Conical mesh strainer w/protec tion · Coador de rede c/reforço

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62621		20x22	1



Colador Cónico
Passoire conique · Passiersieb, konisch
Conical sieve · Coador cónico

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62690		8	1
62611		10	1
62613		12	1
62615		14	1
62617		16	1
62619		18	1



Nidos de alambre
Panier à nid · Nestbacklöffel
Bird's nest mould · Ninhos de arame

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62957		7-9	35	1
62959		9-11	37	1



INOX PP Polypropylene BPA free

Colador Drain
Passe-bouillon · Passiersieb
Sieve · Coador

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62697		7,5	6
62691		12,0	6
62698		18,0	6
62692		22,0	1

Mango de madera
Wooden handle



INOX

Colador doble malla
Passoir maillee · Passiersieb, stark
Mesh strainer · Coador rede dupla

	Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta	
A	61316		16	32,0	1	2 Ganchos 2 Hooks
A	61318		18	34,0	1	
A	61320		20	37,0	1	
B	61323		23	56,0	1	1 Gancho 1 Hook
B	61326		26	58,0	1	
C	61330		30	78,5	1	
C	61335		35	84,0	1	

Alambre estañado · Fil étamé · Tinned wire

HAYA Wood

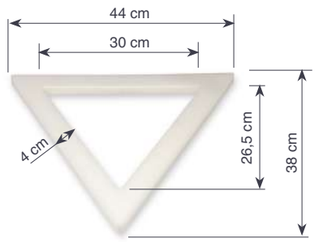
Dishwasher



Mano chino
Poussoir á chinois · Holz-Stössel
Chinesse strainer pusher · Pilão p/passador chinês

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60300		25	1

PE Polyethilene BPA free



Triángulo
Triangle · Dreieck
Triangle · Triângulo

Ref		U.Venta
60402		1





Escurridores

new

INOX 18/10

Dishwasher



Escurridor Inox

Passoire · Abtropfschale
Straine · Escorredor

Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62732		22	8	1
62736		26	10	1

- **Escurridor fabricado en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Multifunción; diseñado para escurrir, colar y tamizar.**
- **Ideal para lavar todo tipo de verduras y frutas, colar pasta o arroz, etc.**
- **Se adapta a todo tipo de ollas, cacerolas, cazos, etc.**
- **Las asas laterales de acero inoxidable le otorgan robustez y firmeza y están diseñadas para un agarre cómodo y seguro.**
- **100% apilable.**
- **Apto para lavavajillas.**

- Strainer made from top quality 18/10 stainless steel.
- Multifunctional: designed for sifting, draining, straining and sieving.
- Ideal for washing all kinds of vegetables and fruit, straining pasta or rice, etc.
- Fits all types of pots, pans, casseroles, saucepans, etc.
- Fitted with strong, sturdy stainless steel side handles for a comfortable, secure grip.
- 100% stackable.
- Dishwasher safe.





new

SI Silicone

BPA free

Escurridor plegable

Passoire Pliable · Zusammenklappbares Sieb
Folding strainer · Escorredor dobrável

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62884		24	10	1

- **Fabricado en silicona de gran calidad, libre de BPA.**
- **Resistente, ligero, flexible y cómodo de usar.**
- **Orificios en la base y paredes para una mayor eficiencia.**
- **Dos prácticas asas laterales y aro de refuerzo de acero para un mejor manejo y estabilidad.**
- **100% plegable: diseñado para ahorrar espacio de almacenamiento en la cocina.**
- **Multifuncional: ideal para escurrir gran variedad de alimentos como pastas, verduras, frutas, etc.**
- **Fácil de limpiar, apto para el lavavajillas.**

- Made of high quality silicone, BPA free.
- Durable, lightweight, flexible and comfortable to use.
- Holes in the base and walls for greater efficiency.
- Two practical side handles and steel reinforcement ring for better handling and stability.
- 100% foldable: designed to save storage space in the kitchen.
- Multifunctional: ideal for draining a wide variety of foods such as pasta, vegetables, fruit, etc.
- Easy to clean, dishwasher safe.



Escurridera con base

Passoire sur pied · Abstropfschüssel mit Fussreif
Colander with stand · Escorredora com base

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50332		32	18	9,5	1
50336		36	19	12,0	1
50340		40	21	14,5	1



Escurridera cónica con base

Passoire conique sur pied · Abtropfschüssel
Conical colander with stand · Escorredor cónico com base

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50829		28	17	13,2	1
50833		32	20	14,5	1
50837		36	23	16,0	1
50841		40	26	18,0	1
50846		45	29	20,0	1
50851		50	33	22,0	1

garinox®

INOX



Escurridera Garinox

Passoire · Abtropfschüssel
Colander · Escorredor

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
14122		22	3,0	1
14125		25	5,0	1
14130		30	8,0	1

Malla metálica donde se depositan los alimentos
Metal mesh where food is deposited

Agujeros · Holes
1x1 cm

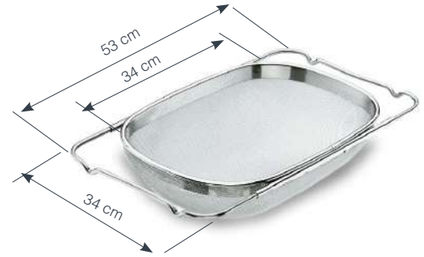


Recipiente donde se recoge el aceite sobrante
Container where excess oil is collected

Escurrefritos

Passoire a friture · Abtropfschüssel für Fritiertes
Fry colander · Escorre-fritos

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
50541		40x29	8,0	1
50551		50x39	8,0	1
50561		60x39	8,0	1

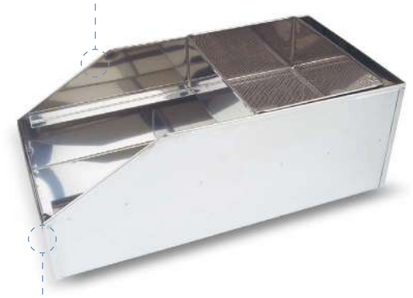


Escurridor extensible

Passoire extensible pour l'evier · Spülbank-Sieb, ausziehbar
Extensible sink strainer · Escorredor extensível para bancada

Ref		cm	U.Venta
62987		34-54x24	1

Ayuda a preparar rebozados perfectos
Helps prepare perfect batters



Harina tamizada, para su recuperación
Sifted flour, for its recovery

Harinero

Tamis à farine à glissière · Mehlbehälter
Flour bin mesh · Farinheiro

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
50438		37x26,5	18	1
50450		50x26,5	18	1

Embudos

INOX 18/10 — Dishwasher

new



- **Embudo dosificador fabricado en acero inoxidable.**
- **Excelente resistencia a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales.**
- **Capacidad 1,25 L.**
- **Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.**
- **Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso. Boquilla de salida de 8 mm.**
- **Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.**
- **Incluye soporte de gran estabilidad.**
- **Fácil limpieza, apto para el lavavajillas.**

- Entonnoir à decor fabriqué en acier inoxydable.
- Doté d'une excellente résistance à la corrosion, aux acides alimentaires et aux sels
- Capacité : 1,25 L.
- Idéal pour remplir ou décorer des assiettes avec des sauces chaudes et froides.
- Système de piston pour un débit ajustable ; pratique et précis. Buse de sortie de 8 mm.
- Manche ergonomique qui permet de le manipuler d'une seule main.
- Inclut un support très stable.
- Nettoyage facile et compatible avec le lave-vaisselle.

- Automatic piston portionner funnel made of 18/10 stainless steel .
- Excellent resistance to corrosion, food acids and salt.
- 1.25 L capacity.
- Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
- Its lever system for controlling the flow is practical and precise. 8 mm outlet nozzle.
- The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
- Includes high stability base.
- It's easy cleaning and it's dishwasher safe.

INOX — Dishwasher

Dosificador embudo
Decor entonnoir · Doser dosiertrichter
Portionner funnel · Dosificador funil

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67151		13,5	26	1,25	1

Ranura de desgasificación
Filtro
Degassing groove. Filter





Embudo inox
Entonnoir · Trichter
Funnel · Funil

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62512		12	1
62516		16	1
62521		20	1
62524		24	1

Ranura de desgasificación
Filtro extraible
Degassing groove. Removable filter





Embudo con filtro
Entonnoir à filtre mobile · Trichter mit Sieb
Funnel with movible filter · Funil com filtro

Ref		Ø (cm)	Ø inferior (cm)	U.Venta
62531		10	1,2	1
62513		12	1,5	1
62515		14	1,5	1

Cuello ancho para verter con mayor rapidez en tarros/botellas sin riesgo de quemaduras
Wide neck for faster pouring into jars / bottles without risk of burns





Embudo mermelada
Entonnoir à confiture · Mermeladentrichter
Funnel for jam · Funil de congestionamento

Ref		Ø (cm)	Ø inferior (cm)	h(cm)	U.Venta
62517		13,5	6	6,5	1



180ºC Max — SI Silicone — BPA free



Embudo expandible
Entonnoir extensible · Trichter
Foldable funnel · Funil extensível

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68085		8	10,5	1

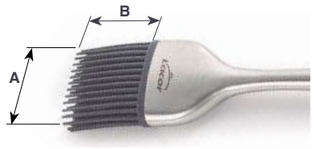
Pinceles

SI Silicone — INOX 18/10 — 230ºC Max — Dishwasher — BPA free

- **Para cocina o repostería.**
- **Pinceles ideales para pincelar con aceites o salsas, marinar carnes o pescados, engrasar moldes, untar con aceite, huevo batido, almíbar, etc.**
- **No absorben olores ni sabores.**

- Pour la cuisine ou la pâtisserie.
- Pinceaux parfaits pour badigeonner de l'huile ou des sauces, mariner des vaindes ou des poissons, graisser des moules, étaler de l'huile, de l'œuf battu, du sirop, etc.
- N'absorbent ni les odeurs ni les goûts.

- For cooking or baking.
- Brushs ideal for brushing oils or sauces, marinating meat or fish, greasing baking tins, and basting with oil, egg, syrup, etc.
- Doesn't absorb smells or tastes.

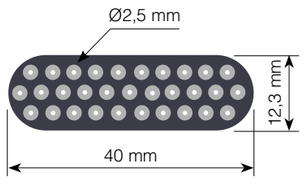




Pincel Virola
Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64430		2,8	5,0	23,0	1
64435		3,2	5,5	24,0	1
64440		3,8	5,5	24,5	1
65044		4,2	6,5	25,0	1
65050		4,7	6,5	26,0	1

Dimensiones reales · Real dimensions





Pincel de silicona Mix
Pinceau de cuisine en silicone · Silikonpinsel
Silicone brush · Pincel de silicone

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64431		3,8	4,0	24	12



Pincel de silicona Pro
Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel silicone

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64418		4,0	4,0	22	1
64422		4,0	4,0	23	1



Pincel de silicona
Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel de silicone

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64441		5,8	3,4	23	1

SI Silicone — HAYA Wood — 230ºC Max — LFGB Food Grade Silicone



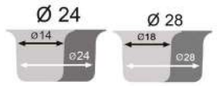
Pincel de silicona Unite
Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
68196		5,5	3,1	24,5	1

Hervidores

INOX 18/10

Dishwasher





Hervidor extensible Inox

Panier marguerite extensible · Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer · Grelha extensível

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60349		24	12
60348		28	12



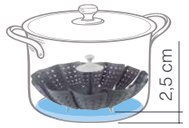
Cuece especias

Diffuseur épices · Kräterkochsieb
Spice cooker · Cozedor de especiarias

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62958		4	15,4	1







PP
Polypropylene

BPA free

- **Fabricado en polipropileno de máxima calidad, altamente resistente al calor, libre de BPA.**
- **Diseñado para cocinar los alimentos al vapor preservando todos sus nutrientes y vitaminas.**
- **Se adapta a diferentes tamaños de ollas gracias a sus hojas plegables.**
- **Almacenaje compacto; se pliega fácilmente y ocupa poco espacio.**
- **Tres pies antideslizantes de 2,5 cm de altura que no rayan la base de la olla.**
- **Pomo para una extracción segura.**

- It's made of top quality BPA free polypropylene with high heat resistance.
- It's designed for steaming food and preserving all the vitamins and nutrients.
- It can fit different sizes of pots because of its collapsible leaves.
- Compact Storage: easy to fold up and doesn't take up a lot of space.
- It has three 2.5 cm tall non-slip feet that won't scratch the bottom of the pot
- Knob for safe and secure removal.

Hervidor extensible Flor

Panier marguerite extensible · Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
Extensible steamer · Grelha extensível

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60288		13,5-26	12	1



Cacerola vapor

Panier vapeur · Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole · Caçarola a vapor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	U.Venta
50428		28	11,0	0,8	1
50432		32	12,5	0,8	1



Hervidor pescado

Poissonniere avec grille · Fischkochkessel mit Einsatz
Fish kettle with grill · Peixeira

Ref		cm	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
50440		40x19	11	0,8	10,05	1
50445		50x17	11	0,8	13,80	1
50460		60x19	11	0,8	20,80	1



Huevo collection

INOX 18/10

Dishwasher



Separador de claras

Séparateur à oeuf · Eier-Separator
Eggs separator · Separador de ovos

Ref		h(cm)	U.Venta
61608		3,0	6

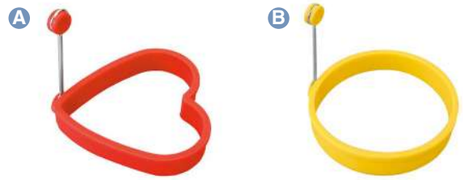


Soporte huevo Ovum

Support d'oeufs · Eierbecher
Egg stand · Suporte de ovo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68285		4,5	5	6





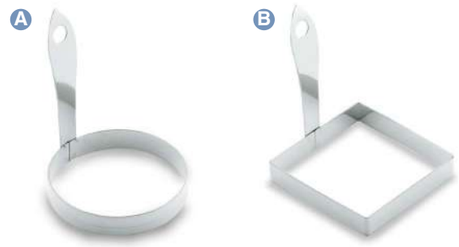
SI
Silicone

BPA free

Molde huevo

Moule à oeufs · Eierform
Egg mould · Molde ovo

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	68082		10,5x10,5	2,0	1
B	68080		Ø10	2,0	1



INOX

Molde huevo inox

Moule à oeufs-sandwich · Eier-/Sandwichring
Mould for egg-sandwich · Molde ovo-Sandwich

	Ref		cm	U.Venta
A	68005		Ø8,5	12
B	68006		8,5x8,5	12

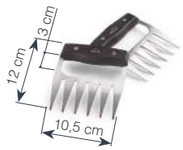
Garras de oso

INOX · BAQUELITA Bakelite · Dishwasher

- **Fabricadas en acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Diseñadas para desmenuzar y manipular carnes hechas al horno o barbacoa, como pollo, carne de vacuno, pavo, aves, jamón, etc.**
- **Puntas afiladas para manipular la carne sin esfuerzo. Forma curvada para un mejor agarre y mayor comodidad.**
- **Mangos ergonómicos de baquelita resistentes al calor, 100% seguros.**
- **Multifuncional: desmenuza y traslada la carne, facilita la sujeción para cortes con cuchillo, remueve las ensaladas o pastas, etc.**
- **Fácil de limpiar. Aptas para el lavavajillas.**

- Fabriqué en acier inoxydable de qualité maximale.
- Conçu pour s'effondrer et manipuler la viande de viande, comme le poulet, le bœuf, la dinde, les oiseaux, le jambon, etc.
- Des conseils pointus pour gérer la viande sans effort. Forme incurvée pour une meilleure adhérence et un plus grand confort.
- Mangues de bquellite ergonomiques résistantes à la chaleur, 100% d'assurance.
- Multifonctionnel: s'effondre et déplace la viande, facilite la fixation des coupures de couteau, retirer les salades ou les pâtes, etc.
- Facile à nettoyer. Convient au lave-vaisselle.

- Manufactured in maximum quality stainless steel.
- Designed to crumble and handle meat -made meats, such as chicken, beef, turkey, birds, ham, etc.
- Sharp tips to handle meat effortlessly. Curved form for a better grip and greater comfort.
- Ergonomic baquelite mangoes resistant to heat, 100% insurance.
- Multifunctional: crumbles and moves the meat, facilitates the fastening for knife cuts, remove salads or pasta, etc.
- Easy to clean. Suitable for dishwasher.









Manipula carnes. Desmenuza carnes
Manipulate meat. Crumble meats

Garras de oso
Griffes à viande · Fleisch Bärenkrallen
Bear claws for meat · Garras de urso para carne

Ref		cm	U.Venta
38015		10,5x12	1

Pasapurés

INOX 18/10 · Dishwasher

A · 2 Discs



B · 2 Discs



C · 3 Discs



D · 2 Discs



Pasapurés
Presse-Puree · Passiergerät
Potato mashing machine · Passa-puré profissional

	Ref		Ø (cm)	Diámetro disco (cm)	Cuchillas	L	U.Venta
A	60026		26	16,5	2	5,0	1
	60031		32	16,5	2	8,0	1
B	60030		30	16,5	2	3,5	1
C	60048		18	10,5	3	0,7	1
	60027		24	13,5	3	1,5	1
D	60021		20	11,5	2	1,5	1



Morteros

GRANITO Granite · BPA free

- **Fabricados en granito de calidad premium.**
- **Interior no poroso, permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias.**
- **El diseño de la mano permite maniobrar con facilidad y con poco esfuerzo.**
- **Pesado y bien balanceado.**

- Composé de granit de qualité supérieure.
- Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices.
- La conception de la main facilite les manceuvre et réduit lrs efforts.
- Lourd et bien équilibré.

- Manufactured from premium quality granite.
- Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices.
- The design of the hand allows easy manoeuvres with lettle effort.
- Heavy and well balanced.

A



B



C



D



Mortero con mano de granito
Mortier et pilon en granit · Mörser und Stössel aus Granit
Granite mortar and pestles · Argamassa e pilão do granito

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	60512		12	8	250	1
B	60514		14	10	375	1
	60516		16	12	600	1
C	60517		10,5	7,5	225	1
D	60518		12	12,0	365	1

PE Polyethilene · BPA free



Mortero White
Mortier · Mörser
Mortar · Almofariz

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60403		18	1



Mano mortero
Poussoir à mortier · Stössel
Pestle · Pilão p/almofariz

Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
60401		Ø4,8	25	1

Prensadores

INOX 18/10
Dishwasher



- **Fabricado en acero inoxidable 18/10 de alta calidad y gran resistencia.**
- **Tritura sin esfuerzo cualquier alimento cocinado previamente o de textura blanda.**
- **Ideal para preparar puré de patata, tomate, calabaza, plátano, etc.**
- **Superficie de prensado diseñada para conseguir un acabado homogéneo.**
- **No transmite olores ni sabores a los alimentos.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de grande qualité et d'une résistance maximale.
- Triture sans effort tout aliment préalablement cuit ou à texture molle.
- Idéal pour préparer de la purée de pomme de terre, de courge, de banane, etc.
- Surface de pressage conçue pour obtenir un résultat homogène.
- Ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.

- Made of top quality, high resistance 18/10 stainless steel.
- Easily mashes any pre-cooked or soft-textured foods.
- Ideal for mashing potatoes, tomatoes, pumpkin, bananas, etc.
- Mashing surface designed for even mashing, giving perfect results.
- Does not transmit odours or flavours.
- Smooth round handle for a comfortable and secure grip.

Prensador de patatas
Presse-purée · Kartoffelpresse
Potato masher · Prensa-batatas

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	62892		10,5x8,5	24	1
B	62896		ø11,6	45,5	1
C	62897		11x7,5	17,5	1



Click here

new



- **Diseñado para triturar y cortar en cubos los ajos volteando los mangos.**
- **Gran capacidad de carga (varios dientes a la vez).**
- **Mecanismo de presión perfecto para minimizar el esfuerzo.**
- **Robusto, cómodo, rápido y fácil de usar.**
- **Mangos antideslizantes y ergonómicos para un agarre seguro.**
- **Garantiza resultados perfectos.**
- **Incluye accesorio para una fácil limpieza**

- Conçu pour écraser et couper l'ail en dés en
- tournant les poignées.
- Grande capacité de charge (plusieurs gousses en même temps).
- Mécanisme de pression parfait pour minimiser l'effort.
- Robuste, confortable, rapide et facile à utiliser.
- Poignées ergonomiques antidérapantes pour une bonne préhension.
- Résultats parfaits garantis.
- Comprend un accessoire de nettoyage

- Designed to chop and cube garlic by turning the handles.
- High capacity (several teeth at once).
- The pressure mechanism is perfect for
- minimising effort.
- Strong, comfortable and fast and easy to use.
- The non-slip and ergonomic handles make for a sturdy grip.
- Perfect results guaranteed.
- Includes cleaning accessory

ZAMAK Zinc Alloy · ABS Plastic · INOX

Prensa ajos Dual
Presse ali coupe · Knoblauchpresse
Garlic press · Esmaga-alhos

Ref		h(cm)	U.Venta
60277		16	1





Prensa patatas
Presse-pomme de terre · Kartoffelpresse
Potato press · Esmaga-batatas

Ref		cm	U.Venta
62902		9x28x11	1



Molde empanadillas
Moule à chaussons · Pastetenformen
Dumpling mould · Forma para salgados

Ref		Ø (cm)	U.Venta
68101		10	1
68102		12	1



Pica y lamina
Chop and slice



Accesorio para eliminar los restos
Accessory for eliminating the remains



Prensa ajos y laminador
Presse ail coupe · Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer · Esmaga-alhos y laminador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60387		20	1





Prensa hamburguesas

Healthy Cooking

BPA free

500 Separadores Separators



AL Aluminium FUNDIDO Cast INOX 18/10

Separadores · Separators

A





Prensa hamburguesas profesional

Presse à hamburguers · Hanburger-Formen
Hamburg presser · Moldes para hambúrgueres

	Ref		Hamburguesa Ø (cm)	U.Venta
	60226		10	1
A	R60226A		10	6
	60227		13	1
A	R60227A		13	6

- **Fabricado en aluminio fundido anodizado y acero inoxidable 18/10.**
- **Firme, robusto y resistente.**
- **Diseñado para un uso profesional intensivo y continuado; ideal para carnicerías, hamburgueserías, restaurantes, etc.**
- **Diámetro de la hamburguesa: Ø130 mm. Forma uniforme.**
- **Funcionamiento manual: mecanismo de palanca.**
- **Mecanismo de extracción rápida: extrae la hamburguesa con total facilidad.**
- **Depósito para almacenar las hojas separadoras y tenerlas a mano mientras se elaboran las hamburguesas.**
- **Pies de goma antideslizantes: máxima estabilidad durante el uso.**
- **Incluye 500 unidades de papel antiadherente perforado de Ø13 cm (evita que la carne se pegue a la hora de**
- **retirar el papel).**

- Fabriquée en fonte d'aluminium anodisée et en acier inoxydable 18/10.
- Stable, robuste et résistante.
- Conçue pour un usage professionnel intensif et continu ; idéale pour les boucheries, les établissements de hamburgers, les restaurants, etc.
- Diamètre du steak haché : Ø130 mm. Forme uniforme.
- Fonctionnement manuel : mécanisme à levier.
- Mécanisme d'extraction rapide : extrait le steak haché avec une grande facilité.
- Compartiment pour ranger les feuilles de séparation et les avoir à portée de main pendant l'élaboration des steaks hachés.
- Pieds en caoutchouc antidérapant : stabilité maximale pendant l'utilisation.
- Inclut 500 unités de papier antiadhésif perforé de Ø13 cm (évite que la viande colle lors du retrait du papier).

- Made of anodized cast aluminium and 18/10 stainless steel.
- Rigid, robust and strong.
- Designed for intensive continuous professional use, and perfect for butcher shops, hamburger and other restaurants, etc.
- Patty diameter Ø130 mm consistent shape.
- Manual Operation: lever mechanism.
- Quick Release Mechanism: Patties can be removed very easily.
- Holder for storing separator sheets and keeping them handy when you're making patties.
- Non-slip Rubber Feet: Maximum stability during use.
- Includes 500 Ø13 cm sheets of non-stick paper with holes to keep the meat from sticking when the paper is removed.

Incluye Includes 60 Separadores Separators



AL Aluminium FUNDIDO Cast HAYA Wood

Molde para hamburguesas Press

Presse à hamburguers · Hamburger-Formen
Hamburg presser · Moldes para hamburguesa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60258		11,5x7,5	1
R60258A		11	1



- **Molde de aleación de aluminio fundido de gran calidad con recubrimiento antiadherente.**
- **Pomo de madera desmontable y ergonómico, permite una distribución uniforme de la presión para crear hamburguesas caseras de carne, vegetarianas o veganas.**
- **Perfectas en proporción y consistencia.**
- **Superficie interior acanalada; proporciona un aspecto profesional.**
- **Incluye 60 unidades de papel antiadherente de Ø11 cm.**
- **Fácil de limpiar.**

- Moule d'alliage en aluminium fondu de haute qualité avec revêtement non stick.
- Le bouton de bois amovible et ergonomique permet une répartition uniforme de pression pour créer des hamburgers faits maison de viande, végétariens ou végétaliens.
- Parfait en proportion et en cohérence.
- Surface intérieure srangée; Il fournit un aspect professionnel.
- Comprend 60 unités inconnues de UNK de Ø11 cm.
- Facile à nettoyer.

- High quality molten aluminum alloy mold with non -stick coating.
- Removable and ergonomic wood knob, allows a uniform distribution of pressure to create homemade hamburgers of meat, vegetarian or vegan.
- Perfect in proportion and consistency.
- Sranged interior surface; It provides a professional aspect.
- Includes 60 unk's unknown units of Ø11 cm.
- Easy to clean.

Incluye Includes 60 Separadores Separators



ABS Plastic BPA free

Ø6,5 cm



Ø10 cm

Molde para hamburguesas Multi

Presse à hamburguers · Hamburger-Formen
Hamburg presser · Moldes para hamburguesa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60259		12,5x6	1
R60259A		10	1

- **Fabricado en plástico ABS de alta calidad y durabilidad. Libre de BPA.**
- **Compuesto por 6 piezas totalmente desmontables.**
- **Versátil: ideal para preparar y rellenar todo tipo de hamburguesas.**
- **Base extraíble acanalada para facilitar la extracción de la hamburguesa.**
- **Compacto: se guarda en una sola pieza.**
- **Práctico y muy fácil de usar.**
- **Medidas (mm): hamburguesa grande Ø10x3 cm / mini Ø6,5x2 cm.**
- **Incluye 60 unidades de papel antiadherente de Ø10 cm.**
- **Fácil de limpiar. Apto para el lavavajillas.**

- Fabriqué en plastique ABS de haute qualité et durabilité. Sans BPA.
- Composé de 6 pièces totalement amovibles.
- Polyvyle: Idéal pour préparer et remplir toutes sortes de hamburgers.
- Base amovible pour faciliter l'extraction du hamburger.
- Compact: il est enregistré en une seule pièce.
- Pratique et très facile à utiliser.
- Mesures (mm): grand hamburger Ø10x3 cm / mini Ø6,5x2 cm.
- Comprend 60 unités de papier antiadhérentes Unkly Ø10 cm.
- Facile à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle.



A



B



Prensador carne Magma

Presse à steak · Fleischpresse
Meat press · Prensador de carne

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	25862		Ø17,5	8,0	1
B	25863		23x11	8,0	1

FE Iron FUNDIDO Cast

new

- **Prensador de carne fabricado en hierro fundido de gran calidad y resistente a altas temperaturas.**
- **Diseñado con una superficie acanalada para dar a tus carnes, hamburguesas, smash burgers, sándwiches, bistec,**
- **etc. marcas de parrilla perfectas.**
- **Mango ergonómico de madera natural, proporciona un agarre cómodo y seguro.**

- Presse à steak fabriquée en fonte de grande qualité et résistante à de hautes températures.
- Conçue avec une surface cannelée pour donner à vos viandes (steaks hachés, smash burgers, sandwichs, beefsteaks,
- etc.) des marques de grill parfaites.
- Manche ergonomique en bois naturel, qui confère une prise en main pratique et sûre.

- Meat press made of high quality cast iron. Resistant to high temperatures.
- Designed with a ribbed surface to give your meat, burgers, smash burgers, sandwiches, steaks, etc. perfect grill marks.
- Ergonomic natural wood handle for a comfortable, secure grip.

Ablandacarnes

INOX 18/10 Dishwasher





- **Sólida, robusta y especialmente pesada (734 g) para ablandar, aplanar y ensanchar fácilmente todo tipo decarnes.**
- **Gran superficie de aplastado (espesor de 12 mm.)**
- **Mango robusto ergonómico para un fácil manejo con práctica presilla para colgar.**
- **Higiénica e inodora, no absorbe los olores de los alimentos.**

- Solide, extrêmement robuste et spécialement conçu pour attendrir, aplatir et élargir facilement tout type de viande.
- Grande surface de travail avec une épaisseur de 12 mm.
- Manche robuste et ergonomique pour une prise en main facile et un crochet pratique pour le suspendre.
- Hygiénique et inodore, il n'absorbe pas les odeurs des aliments

- Solid, extremely robust and specially designed (734 g) to easily tenderise, flatten and widen all types of meat.
- Large 12 mm thick flattening surface.
- Sturdy, ergonomic handle for firm grip and easy handling.
- Features a practical hanging eye.
- Hygienic and odourless: does not absorb odours or flavours

Maza ablandacarne

Attendrisseur de viande · Fleischhammer
Meat mllet · Maço para amciar carne

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61251		27x8	11,0	1

Liso para reducir el grosor de la carne.
Rugoso para ablandar y para que penetre mejor los adobos
Smooth side, to reduce the thickness of the meat.
Rough side for softening and better marinade penetration



Mango ergonómico y antideslizante
Ergonomic non-slip handle

Martillo ablandacarne

Marteau attendrisseur de viande · Fleischklopfer Hammer
Meat hammer tenderizer · Martelo ablandador de carne

Ref		cm	U.Venta
60431		7x24	1

16 Blades



INOX

Ablandacarne Inox

Attendrisseur à viande en Inox · Fleischklopfer, Edelstahl
St. steel meat tenderizer · Ablandacarne Inóx

Ref		cm	U.Venta
60432		12x2	1



48 Blades



Ablandacarne Black

Attendrisseur de viande · Fleischhammer
Meat mllet · Maço para amciar carne

Ref		Cuchilla (cm)	U.Venta
61250		6x3	1

- **48 cuchillas extremadamente afiladas fabricadas en acero inoxidable.**
- **Las cuchillas crean pequeños canales térmicos dentro de la carne, permitiendo que el calor penetre y se distribuya uniformemente.**
- **Ideal para preparar todo tipo de carnes para que queden más jugosas, sabrosas y blandas.**
- **Las cuchillas se retraen automáticamente al dejar de presionar.**
- **Mango ergonómico antideslizante, garantiza un agarre seguro y eficiente.**
- **Diseño seguro con cubierta protectora.**

- 48 lames extrêmement aiguisées fabriquées en acier inoxydable de grande qualité.
- Les lames créent de petits canaux thermiques dans la viande, permettant ainsi à la chaleur de pénétrer et de se répandre uniformément.
- Idéal pour préparer tout type de viandes afin qu'elles soient juteuses, savoureuses et tendres.
- Les lames se rétractent automatiquement dès que l'on cesse d'appuyer sur l'appareil.
- Manche ergonomique antidérapant qui garantit une prise en main sûre et efficace.
- Conception sûre avec couvercle de protection.

- 48 extremely sharp high quality stainless steel blades.
- The blades create small heat channels in the meat, ensuring even heat absorption and distribution.
- Ideal for cooking all kinds of meat for more succulent, tender and juicy dishes.
- The blades retract automatically when you stop pressing.
- Ergonomic, non-slip handle for a comfortable, safe grip.
- Safe design with protective cover.

Exprimidores manuales

INOX 18/10 Dishwasher





Exprimidor manual Flor

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63912		4,5	16	1



Exprimidor Inox

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
62952		10	0,15	6
62912		12	0,20	6

Exprimidor manual inox

Presse-fruits manuel · Manuelle fruchtpresse
Manual squeezer · Espremedor de sumos

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63914		15x19	39,0	1



Exprimidor limón

Presse-citron · Zitruspresse
Lemón squeezer · Espremedor de limão

Ref		cm	U.Venta
62946		12 x 2,5 x 5,5	1





PP Polypropylene BPA free



Exprimidor manual mini

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
68181		10x9,5	8,5	70	1

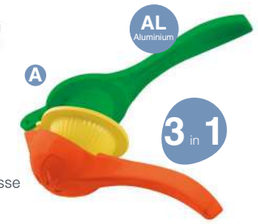
B



Inox 18/10

AL Aluminium

A



3 in 1

Exprimidor manual

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	63915		22	1
B	68182		22	1

ABS Plastic BPA free

Exprimidor manual con jarra medidora

Presse citron manuel · Manuelle zitronenpresse
Manual reamer · Espremedor manual

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
67134		18,5 x11	15	0,5	1

- **Excelente resistencia a la corrosión; no se oxida o reacciona a los jugos de los cítricos.**
- **Ideales para exprimir limas, limones y naranjas.**
- **Superficie acanalada para extraer el máximo jugo.**
- **Mango ergonómico para un fácil exprimido y un menor esfuerzo.**
- **Apto para el lavavajillas.**

· It has excellent corrosion resistance and does not rust or react to citrus juice.
· It's perfect for squeezing limes, lemons and oranges.
· Grooved surface for maximum juice extraction.
· It has an ergonomic handle to make squeezing juice easy and almost effortless.
· Dishwasher safe.



Ideal para limas, limones, naranjas e incluso pomelos
Ideal for limes, lemons, oranges and even grapefruit



Colección Smart

new

BPA free

- **Bomba de vacío inalámbrica. Práctica y silenciosa.**
- **Extrae el aire en segundos con solo pulsar un botón.**
- **Capacidad de succión de 2,5L/min.**
- **Los alimentos se mantienen frescos durante más tiempo.**
- **El proceso de vacío se detiene automáticamente al crear un vacío adecuado.**
- **Se carga a través del cable USB (incluido). Batería de iones de litio de larga duración.**
- **Diseño elegante, moderno y compacto.**

- Pompe à vide sans fil. Pratique et silencieuse.
- Extrait l'air en quelques secondes en appuyant sur un simple bouton.
- Capacité d'aspiration de 2,5L/min.
- Les aliments restent frais plus longtemps.
- Le processus de vidage s'arrête automatiquement dès que le vide adéquat est obtenu.
- Rechargeable par câble USB (inclus). Batterie lithium-ion de longue durée.
- Design élégant, moderne et compact.

- Wireless vacuum pump. Practical and quiet.
- Extracts air in seconds with the push of a button
- 2.5 L/min suction capacity
- Food stays fresh longer
- The vacuum process stops automatically when a suitable vacuum has been created.
- It is charged with a USB cable (included). Long-lasting lithium-ion battery
- Elegant, modern and compact design. Saves storage space.

500 ml · 1200 ml · 1500 ml · 2300 ml

Bomba de vacío Smart

Pompe à vide · Vakuumpumpe
Vacuum pump · Bomba de vacúo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69690		4,3	16,3	1



Bomba de vacío + 4 recipientes

Ensemble de pompe à vide + 4 récipients ·
Vakuumpumpensatz + 4 Behälter
Bomba de vacío + 4 recipientes ·
Conjunto de bomba de vácuo + 4 recipientes

Ref		U.Venta
69698		1

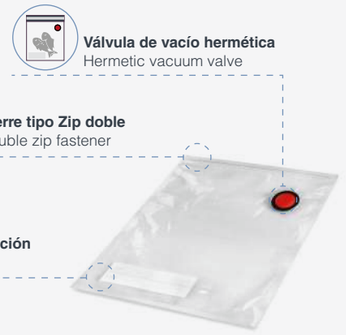




Recipiente Smart

Récipient · Behälter
Container · Recipiente

Ref		cm	U.Venta	ml	h(cm)
69691		15x11	1	550	6,0
69692		18,8x13	1	1200	8,0
69693		22,5x15,5	1	1500	7,0
69694		22,5x15,5	1	2300	10,0



Bolsas Smart

Sacs · Taschen
Bags · Sacos

Ref		cm	U.Venta	Piezas
69695		20x23	1	10
69696		26x35	1	10
69697		30x49	1	5
69699		20x23 (5)	1	12
		26x35 (5)		
		30x49 (2)		

Contenedor de alimentos



PE Polyethilene · ASA Acrylic · BPA free

Contenedor de alimentos
Boîte à condiments · Gewürzkasten
Condiments holder · Caixa condimentos

Ref		cm	ml	Compartimentos	U.Venta
61133		50x16x9	1000	3	1
61134		50x16x9	750	4	1
61135		50x16x9	600	5	1
61136		50x16x9	450	6	1



Organizadores Organizer

new

PET Plastic · ABS Plastic · SI Silicone · BPA free



- **Diseñado para almacenar todo tipo de alimentos secos.**
- **Tapa hermética con cierre de silicona; mantiene los alimentos frescos durante más tiempo.**
- **Tapa con mecanismo de cierre y apertura patentado que permite su manipulación con una sola mano.**
- **Modular y apilable. Ahorra espacio en la cocina.**
- **Recipiente fabricado en plástico resistente, 100% libre de BPA.**

- Conçu pour ranger tout type d'aliments secs.
- Couvercle hermétique avec fermeture en silicone ; maintient les aliments frais plus longtemps.
- Couvercle avec mécanisme d'ouverture et fermeture breveté qui permet une manipulation avec une seule main.
- Modulable et empilable. Gain de place dans la cuisine.

- Recipient fabriqué en plastique résistant, 100% sans BPA
- Designed for storing all types of dry food.
- Airtight lid with silicone seal to keep food fresh for longer.
- Lid with patented opening and closing mechanism for easy one-handed operation.
- Modular and stackable for saving space in the kitchen.
- Container made of resistant BPA-free plastic

Organizadores Organizer

Boîtes · Boxen oder behälter
Canisters · Botes

	Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
A	64624		10,5x10,5	8,0	0,4	1
B	64621		10,5x10,5	16,0	1,0	1
C	64625		10,5x10,5	23,5	1,5	1
D	64627		10,5x15,5	8,00	0,7	1
E	64626		10,5x15,5	16,00	1,6	1







Máquina laminadora de pasta

INOX

- **Rodillos de acero inoxidable, permiten conseguir hasta 9 grosores de pasta.**
- **Posibilidad del accesorio para raviolis.**

- Rouleaux en acier inoxydable, permettez jusqu'à 9 épaisseur de pâte.
- Possibilité d'accessoires de raviolis.

- Stainless steel rollers, allow up to 9 paste thickness.
- Possibility of ravioles accessory.



Regulador de grosor de pasta (3,4 mm - 0,93 mm)
Pasta thickness Regulator (3,4 mm - 0,93 mm)





Máquina laminadora de pasta

Machine Lamineuse à pâte · Pastamaschine
Pasta Machine Slicer · Maquina de Pasta

	Ref		Espesor corte	mm	U.Venta
A	60390		0,2 - 3 mm	145	1
B	60391		0,2 - 3 mm	260	1





Solo puede utilizarse en la máquina de 145 mm (Ref: 60390)
Only can be used in the machine of 145 mm (Ref: 60390)

Accesorios para ravioli

Accesoire pour raviolis · Zubehör für Ravioli
Ravioli maker · Accesório para raviólis

	Ref		Medidas ravioli	U.Venta
A	60497		45x45 mm	1
B	60498		30x30 mm	1

INOX



Medidor de pasta inox

Mesureur pour pâtes en Inox · Spaghetti-Mass Rostfrei
St steel pasta measurer · Medidor para macarrao en Inóx

	Ref		cm	U.Venta
A	62942		18	1
B	62943		11x9	1

Embutidora

INOX 18/10



Dishwasher

Incluye boquillas
Includes nozzles

Ø38 mm · Ø32 mm · Ø22 mm · Ø16 mm



Máquina embutidora

Poussoir manuel · Manuelle Wurstfüller
Manual stuffer · Máquina para encher salsichas manual

Ref		h(cm)	Cilindro (cm)	L	U.Venta
60253		52,3	Ø14 x 20	3	1
60255		64,7	Ø14 x 32	5	1
60257		78,0	Ø14 x 46	7	1
60251		60,5	Ø22 x 27	10	1

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Rápida y eficaz: diseñada para elaborar diferentes tipos de embutidos como chorizos, salchichas, butifarras, etc.**
- **Gran capacidad: ideal para carnicerías, restaurantes y cocinas industriales.**
- **Doble velocidad (lenta/rápida) gracias a un mecanismo de dos marchas accionado por rodamiento.**
- **Incluye 4 boquillas de llenado de acero inoxidable: Ø38 mm, Ø32 mm, Ø22 mm y Ø16 mm.**
- **Tuerca de unión de fácil manejo que permite cambiar rápidamente las boquillas de llenado.**
- **La tolva se puede inclinar a 90 grados para llenar, limpiar y desmontar.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de haute qualité.
- Rapide et efficace: conçu pour faire différents types de saucisses telles que les saucisses, les saucisses, les butifarras, etc.
- Grande capacité: idéal pour les bouchers, les restaurants et les cuisines industrielles.
- Double vitesse (lent / rapide) grâce à un mécanisme à deux vitesse entraîné par le roulement.
- Comprend 4 buses de remplissage en acier inoxydable: Ø38 mm, Ø32 mm, Ø22 mm et Ø16 mm.
- Écrou de liaison de manipulation facile qui vous permet de changer rapidement les buses de remplissage.
- La trémie peut être inclinée à 90 degrés pour remplir, nettoyer et se désassembler.

- Made of stainless steel 18/10 of high quality.
- Fast and effective: designed to make different types of sausages such as sausages, sausages, butifarras, etc.
- Great capacity: ideal for butchers, restaurants and industrial kitchens.
- Double speed (slow/fast) thanks to a two -speed mechanism driven by bearing.
- Includes 4 stainless steel filling nozzles: Ø38 mm, Ø32 mm, Ø22 mm and Ø16 mm.
- Easy handling binding nut that allows you to quickly change filling nozzles.
- The hopper can be tilted at 90 degrees to fill, clean and disassemble.

Clipadora

INOX

200 Grapas Clips

Regulación de presión
Pressure adjustment



Clipadora

Clippeuse d'aliments · Lebensmitteltacker
Food clipping machine · Agrafadora para alimentos

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61200		37x15	58,5	1
61201		4,6 - 6	-	1

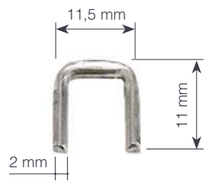
Grapas (4000 unid.)
Staples (set of 4000)

- **Fabricada en acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Diseñada para grapar embutidos, mallas de fruta, bolsas, etc. con el mínimo esfuerzo.**
- **Accionamiento manual fácil y muy cómodo.**
- **Sistema de apoyo de zamak macizo que garantiza una estabilida máxima.**
- **Capacidad de grapas: 200 unidades (ref: 61201 - no incluidas).**
- **Fácil de limpiar.**

- Fabriqué en acier inoxydable de qualité maximale.
- Conçu pour pomper des saucisses, des mailles de fruits, des sacs, etc. Avec l'effort minimum.
- Drive manuel facile et très confortable.
- Système de soutien Zamak solide qui garantit un stabilide maximal.
- Capacité temporaire: 200 unités (Réf: 61201 - Non incluse).
- Facile à nettoyer.

- Manufactured in maximum quality stainless steel.
- Designed to pump sausages, fruit meshes, bags, etc. With the minimum effort.
- Easy and very comfortable manual drive.
- Solid Zamak Support System that guarantees a maximum stabilid.
- Temporary capacity: 200 units (Ref: 61201 - Not included).
- Easy to clean.

GRAPAS · STAPLES
Ref: 61201
No incluidas · Not included



Centrifugadoras

Dishwasher · BPA free

3 in 1

Centrifugadora	**Escurridor**	**Ensaladera**
Essoreuse	Passoire	Saladier
Spinner	Colander	Salad bowl

PP
Polypropylene

Para uso profesional, sencillo y eficaz
For professional use, simple and efficient



Tapa accionamiento de giro
Turn drive cover



Centrifugadora Profesional

Essereuse à salade · Salatschleuder
Salad spinner drier · Centrifugadora profissional

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
61420		32	33	12,0	1
61425		42	40	25,0	1

Article non vendu en France







700 r.p.m.

Click here



PP
Polypropylene

SAN
Plastic

Centrifugadora White

Essoreuse · Salatschleuder
Spinner · Centrifugadora

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
61403		26	20,0	5,00	1









Centrifugadora Klein

Essoreuse · Salatschleuder
Spinner · Centrifugadora

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
61422		20,5	19,0	2,6	1

Aguja de mechar

INOX 18/10 · Dishwasher

Puntiaguda y alargada
Pointed and elongated shape

Doble superficie dentada para una perfecta sujeción
Double-toothed surface for optimal grip



INOX 18/10 · Dishwasher

Aguja de Mechar

Aiguille à larder · Spicknadel
Stuffing needle · Agulha de mechar

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61362		19	6

Carnes y pescados más jugosos
Meats and fish juicier







- **Su forma puntiaguda y alargada, permite abrir orificios fácilmente en la carne o pescado e insertar tiras de beicon, verduras, frutas, quesos o especias.**
- **Sistema de amarre con doble superficie dentada para una perfecta sujeción.**
- **Consigue carnes más sabrosas y pescados más jugosos.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Sa forme pointue et allongée, vous permet d'ouvrir facilement des trous dans la viande ou le poisson et d'insérer des bandes de beicon, des légumes, des fruits, des fromages ou des épices.
- Système d'amarrage avec double dents pour un support parfait.
- Obtenez des viandes plus savoureuses et plus de poissons juteux.
- Convient au lave-vaisselle.

- Its pointed and elongated shape, allows you to open holes easily in meat or fish and insert beicon strips, vegetables, fruits, cheeses or spices.
- Mooring system with double teeth for a perfect support.
- Get tastier meats and more juicy fish.
- Suitable for dishwasher.

Jeringas y pipetas para cocina

ASA
Acrylic

Dishwasher · BPA free

- **Inyecta salsas o especias.**
- **Extrae la salsa para reducirla en la sartén.**

- Injecter des sauces ou des épices.
- Extraire la sauce pour la réduire dans la casserole.

- Inject sauces or spices.
- Extract the sauce to reduce it in the pan.



Jeringa para cocina

Seringue de cuisine · Spritze Küche
Kitchen syringe · Seringa para cozinha

Ref		Largo (cm)	ml	Unidad	U.Venta
61418		21,5	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6



INOX

Pipeta para salsa

Poire à jus · Sossenspritze
Sauce syringe · Pipeta para molho

	Ref		Largo (cm)	ml	U.Venta
A	61408		30	40	1
B	61416		30	40	1



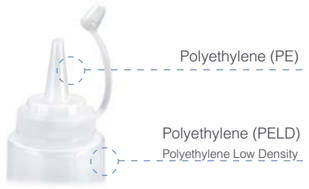
Botellas biberon

PE Polyethilene · LDPE Polyethylene · BPA free

- **Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos.**
- **Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos.**

- Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type decondiments liquides.
- Il dessine, décore et personnalise les plats.

- Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments.
- Draw, decorate and personalize your dishes with style.









Ideal para kétchup
Ideal for ketchup

Ideal para mostaza
Ideal for mustard

Botella biberón
Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · Garrafa

	Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
A	61912		4x10	0,12	12
A	61925		5x19	0,25	12
A	61940		5,5x21,5	0,40	12
A	61970		7x26	0,70	12
B	61925R		5x19	0,25	12
B	61940R		5,5x21,5	0,40	12
B	61970R		7x26	0,70	12
C	61925A		5x19	0,25	12
C	61940A		5,5x21,5	0,40	12
C	61970A		7x26	0,70	12



Botella biberón Tri
Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · Garrafa

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
61974		7x20	0,45	6
61977		7x26	0,70	6





Botella biberon Push
Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · · Garrafa

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
61978		6x20	0,50	1
61979		7x20	0,60	1
61980		7x26	0,70	1





SI
Silicone

Botella decoración
Biberon à decorer · Dekorierflasche
Decorating pen · Garrafa decoração

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
64457		5,5x16	0,14	1







Dosificadores

INOX 18/10 · Dishwasher

- **Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.**
- **Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.**
- **Sistema antigoteo y antisalpicaduras.**
- **Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.**
- **Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.**

- Idéal pour remplir ou décorer les plats avec des sauces et des crèmes chaudes et froides.
- Système de levier pour un débit réglable; pratique et précis.
- Système anti-tote et antisalpaduras.
- Mango avec conception ergonomique qui permet de manipuler d'une seule main.
- Démontage facile pour un nettoyage simple. Compatible pour le lave-vaisselle.

- Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
- Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
- Anti-drip and anti-splash system.
- The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
- It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.

SI Silicone · PE Polyethilene · BPA free

Dosificador Red
Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
67026		16x11	18	1,0	1



Dosificador Inox
Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67150		19	27	2,0	1



Dosificador Ration
Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref		L	U.Venta
67000		2,00	1



Sifones

Dishwasher

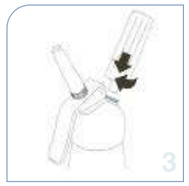
- **Robusto y duradero.**
- **Marcaje de llenado grabado en el exterior del cuerpo.**
- **Versátil: Diseñado para espumas frías y espumas calientes.**
- **Incluye 3 boquillas con formas decorativas.**
- **Funciona con cargas de gas (N2O).**
- **Cepillo limpiador para facilitar la limpieza.**

- Robuste et durable.
- Marquage de remplissage gravé à l'extérieur du corps.
- Versatile : conçu pour des préparations froides et chaudes.
- Inclut 3 douilles des formes décoratives.
- Fonctionne avec des cartouches de gaz (N2O).
- Brosse pour faciliter le nettoyage.

- Robust and durable.
- Embossed filling marks on the outside.
- Versatile: designed for whipping up hot or cold foams.
- Includes 3 nozzles with decorative shapes.
- Charged with gas cartridges (N2O).
- Cleaning brush for easy cleaning.











APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40ºC)

À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40°C)

ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40°C)

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE







Cargas para sifón N2O
Charges de siphon N2O · Charges for N2O siphon ·

Ref		Botellas	Peso (g)	U.Venta
68402		10	8	1
68403		24	8	1

Sifón Epicure
Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68300		9,0	0,50	1
68301		9,0	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +70°C

Sifón Mix
Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68404		7,8x25	0,50	1
68405		9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C



Sifón White
Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68502		9x27	0,25	1
68500		9x31	0,50	1
68501		11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C



Sifón black
Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68604		7,8x27,3	0,50	1
68605		9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5°C / max = +40°C



NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.
NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.
NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.



Ahumadores

AL
Aluminium

Dishwasher

- **Técnica popular de la cocina creativa; otorga a los platos aromas especiales y personalizados.**
- **Perfecto para ahumar todo tipo de alimentos (carnes, pescados, quesos…).**
- **La construcción y su diseño facilitan la limpieza y el mantenimiento.**
- **Ideal para presentar y terminar platos delante del cliente.**
- **Incluye un set de filtros de recambio.**
- **Fácil de transportar gracias a su forma y tamaño.**
- **Pilas no incluidas.**
- *** Compatible con nuestras campanas de ahumado y la tapa.**

- Technique populaire de la cuisine créative; qui confère aux plats des arômes spéciaux et personnalisés.
- Parfait pour fumer tout type d'aliments (viandes, poissons, fromages…).
- La fabrication et la conception de chacune de ses parties facilite son nettoyage et son entretien.
- Idéal pour présenter et apporter la touche finale à des plats devant le client.
- Inclut un set de filtres de rechange.
- Facile à transporter grâce à sa forme et sa taille.
- Piles non incluses.
- * Compatible avec nos cloches de fumage et à couvercle.

- A popular creative cooking technique which gives dishes special and personalised aromas.
- Perfect for smoking all kinds of foods (meat, fish, cheeses…).
- The way is designed and constructed makes it easy to clean and maintain.
- Ideal for presenting and finishing dishes in front of the customer.
- Includes a set of replacement filters.
- Easy to transport thanks to its shape and size.
- Batteries not included.
- * Compatible with our smoking cloches and the lid.



69221 - 69321
Incluyen bolsa de serrín (100 g)
Wood Chips bag included (100 g)

Olivo · Olive

- **Permite ahumar dos platos a la vez, ahorrando tiempo.**
- **Incluye 2 mangueras de goma de 40 cm, 2 boquillas y un conector de conexión de mangueras.**

- Il permet de fumer deux plats à la fois, économisant ainsi du temps.
- Il comprend deux tuyaux en caoutchouc de 40 cm, deux embouts et un raccord de tuyaux.

- Two dishes can be smoked at once to save time.
- Two 40 cm rubber hoses, two nozzles and a hose connector included.







Mangueras de goma flexible
Flexible rubber hoses





Ahumador de alimentos
Fumoir pour aliments · Apparat zum Räuchern von Lebensmitteln
Food smoker · Defumador de alimentos

	Ref		U.Venta
A	69221		1
B	69321		1

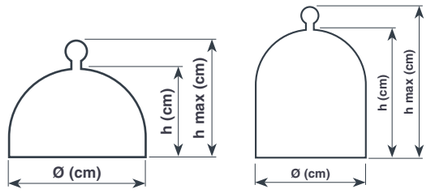
Manguera doble para ahumador
Double tuyau pour fumoir · Doppelschlauch für Räucherapparat
Double hoses for smoker · Mangueira dupla para defumador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
69521		40	1

Campanas para ahumar

VIDRIO Glass · SI Silicone · Dishwasher





- **Fabricada en cristal borosilicato de gran calidad. Es resistente a golpes, altas y bajas temperaturas.**
- **Permite la entrada de humo, vapor y aromas para ahumar o aromatizar alimentos sin tener que levantar la tapa.**
- **Cuenta con una válvula de inyección con autocierre de silicona (max. 200ºC).**
- **Apta para microondas, horno y congelador.**
- **Complemento ideal para los ahumadores de alimentos Lacor.**

- Fabriqué en cristal borosyleve de haute qualité. Il est résistant aux coups, à des températures élevées et basse.
- Il permet à l'entrée de la fumée, de la vapeur et des arômes de fumer ou d'aromatiser les aliments sans avoir à soulever le couvercle.
- Il a une soupape d'injection avec un auto-économe en silicone (max. 200 ° C).
- Convient au micro-ondes, au four et au congélateur.
- Complément idéal aux Ahumadores de la nourriture Lacor.

- Manufactured in high quality borosylicate crystal. It is resistant to blows, high and low temperatures.
- It allows the entry of smoke, steam and aromas to smoking or aromatizing food without having to lift the lid.
- It has an injection valve with Silicone Selfocierre (Max. 200ºC).
- Suitable for microwave, oven and freezer.
- Ideal complement to Lacor food ahumadores.





Campana ahumador

Cloche à fumer · Räucherglocke
Smoker Hood · Campânula defumadora

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	h max (cm)	U.Venta
A	61813		12,5	7,5	11,0	1
B	61815		16,0	12,0	15,0	1
C	61816		20,0	12,0	15,0	1
D	61817		25,0	14,0	17,0	1
E	61811		18,5	22,0	25,0	1
F	61812		12,5	26,5	30,0	1

Para cocteles
For cocktails



ASA Acrylic · SI Silicone



- **Tapa en forma de CD para crear un efecto hermético al momento de ahumar.**
- **Válido para todo tipo de envases, vasos, cocteleras, tarros, etc.**
- **Ideal para ahumar cócteles, destilados, comidas, quesos, etc.**
- **Válvula de inyección con autocierre de silicona (200ºC).**

- Couverture en forme de CD pour créer un effet hermétique lors du tabagisme.
- Valable pour tous les types de conteneurs, navires, cocktails, pots, etc.
- Idéal pour fumer des cocktails, des distillats, des repas, des fromages, etc.
- Vanne d'injection avec Silicone Autocierre (200 ° C).

- CD -shaped cover to create a hermetic effect when smoking.
- Valid for all types of containers, vessels, cocktails, jars, etc.
- Ideal for smoking cocktails, distillates, meals, cheeses, etc.
- Injection valve with Silicone Autocierre (200ºC).

Tapa para ahumar

Chapeau de fumée · Rauchdeckel
Smoke cap · Tampa de fumaça

Ref		Ø (cm)	U.Venta
69554		12	1

Serrín para ahumar



Natural 100% Quality

La mejor elección para ahumar todo tipo de alimentos
The best choice to smoke all kinds of food

- **Serrín especial de madera (99'9 % de pureza).**
- **Produce un humo denso y de alta calidad.**
- **Aporta un sabor muy suave aromatizado a los alimentos, gracias a una combustión lenta a baja temperatura.**
- **Cumple todas las normas y reglamentaciones existentes para el empleo con los alimentos.**
- **Compatible con el ahumador de alimentos de Lacor (ref. 69221 y ref: 69321).**
- **OLIVO: aporta a los alimentos un sabor suave y aromático.**
- **NARANJO: aporta a los alimentos un sabor dulce, afrutado y el frescor de los cítricos.**
- **LIMONERO: aporta a los alimentos un toque cítrico y dulce muy suave.**
- **ALMENDRO: aporta a los alimentos un aroma suave, dulce y floral de la almendra.**
- **WHISKY: aporta a los alimentos un aroma de barril de roble empleado para el reposo del Whisky**
- **COGNAC: aporta a los alimentos un aroma de barril de roble empleado para el reposo del Cognac.**

- Special Wood Serrin (Pureté de 99'9%).
- Il produit une fumée dense et de haute qualité.
- Il offre une saveur très douce aromatisée aux aliments, grâce à une combustion lente à basse température.
- Il répond à toutes les normes et réglementations existantes pour la nourriture avec de la nourriture.
- Compatible avec la nourriture de Lacor Ahumador (réf. 69221 et réf: 69321).
- OLIVE: apporte aux aliments un goût doux, fruité et la fraîcheur des agrumes.
- ORANGE: apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
- CITRONNIER: apporte aux aliments une touche d'agrumes douce et très délicate.
- AMANDIER: apporte aux aliments un arôme délicat, doux et floral d'amande.
- WHISKY: apporte aux aliments un arôme de fut de chêne utilisée pour le vieillissement du whisky.
- COGNAC: apporte aux aliments un arôme de fut de chêne utilisée pour le vieillissement du cognac.

- Special Wood Serrin (99'9 % purity).
- It produces a dense and high quality smoke.
- It provides a very soft flavor aromatized to food, thanks to slow combustion at low temperature.
- It meets all existing standards and regulations for food with food.
- Compatible with Lacor's food ahumador (Ref. 69221 and REF: 69321).
- OLIVE: provides food a smooth and aromatic flavour.
- ORANGE: provides food a sweet, fruty taste and citrusy freshness.
- LEMON: provides food a very soft sweet citrusy touch.
- ALMOND: provides food with a soft, sweet, floral aroma of almonds.
- WHISKY: aromatic sawdust from the oak barrel used for ageing the whiskey.
- COGNAC: aromatic sawdust from the oak barrel used for ageing the cognac.

Serrín para ahumar

Scire de bois · Räuchermehl
Wood chips · Serrín de madeira

	Ref		g	U.Venta	
A	69550		100	1	**Olivo** · Olive
	69551		100	1	**Naranjo** · Orange
	69552		100	1	**Limonero** · Lemon
	69553		100	1	**Almendro** · Almond
	69559		100	1	**Whisky**
	69560		100	1	**Cognac**
B	69555		600	1	**Olivo** · Olive
	69556		600	1	**Naranjo** · Orange
	69557		600	1	**Limonero** · Lemon
	69558		600	1	**Almendro** · Almond
	69567		500	1	**Whisky**
	69568		500	1	**Cognac**

Medir y pesar

Measure and weigh

Jarras medidoras

INOX 18/10

Dishwasher



Jarra medidora Inox

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
62750		17x22,5	5,00	1



Jarra medidora

Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62742		15,0	17,0	2,0	1
62741		11,5	13,0	1,0	1

VIDRIO
Glass

Microwave



Jarra medidora Cristal

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref		L	U.Venta
67133		0,5	1

SAN
Plastic

BPA free



Set 3 jarras medidoras Tri

Ensemble de 3 pot mesureur · 3-tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs · Jogo 3 jarras de medidas

Ref		L	U.Venta
67131		0,25	1
		0,5	
		1,0	

PMMA
Plastic

BPA free



Vaso medidor Basic

Verre doseur · Messbecher
Measuring cup · Copo medidor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67075		8,5	16,0	0,5	1
67071		10,5	19,0	1,0	1

PP
Polypropylene

BPA free



Set 3 jarras medidoras

Set 3 pichets doseurs· Messbecher, 3 Er-Setr
Set of 3 measuring jugs · Conjunto 3 jarras medidas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67130		9,5	8,5	0,25	1
		11,0	10,0	0,50	
		13,0	11,5	1,00	

PP
Polypropylene

BPA free



Jarras medidoras Pro

Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jugs · Jarras de medidas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67210		9,0	13,8	0,5	1
67211		12,0	17,0	1,0	1
67212		15,0	20,8	2,0	1
67213		17,0	23,5	3,0	1
67214		20,0	27,5	5,0	1

PP
Polypropylene

BPA free



Set 5 jarras medidoras Pro

Setn 5 pichets doseurs · Messbecher, 5 Er-Setr
Set of 5 measuring jugs · Conjunto 5 jarras medidas

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
67215		15x9	15,3	0,5	1
		18x11	18,8	1,0	
		22x15	23,0	2,0	
		24x17	26,0	3,0	
		27x20	30,2	5,0	

Set medición Exact

ASA Acrylic · PS Plastic · Dishwasher · BPA free



- **Todas las piezas fabricadas en materiales de máxima calidad, libres de BPA.**
- **Versátil. Ideal para ingredientes líquidos y secos.**
- **Jarra con sistema de lectura rápida en litros y cups. Permite comprobar el nivel del líquido mientras se está vertiendo el contenido.**
- **Cazos marcados en ml y bps para una rápida identificación.**

- Tous les pièces en matériaux de qualité maximale, sans BPA.
- Polyvalent. Idéal pour les ingrédients liquides et secs.
- Jug avec système de lecture rapide en litres et tasses. Il permet de vérifier le niveau du liquide pendant que le contenu coule.
- Économise marquée en ML et BPS pour une identification rapide.

- All pieces made of maximum quality materials, BPA free.
- Versatile. Ideal for liquid and dry ingredients.
- Jug with fast reading system in liters and cups. It allows to check the level of the liquid while the content is pouring.
- Saves marked in ML and BPS for rapid identification.

Raspador · Scraper

6 cazos medidores
6 measuring cups
(7,5 ml, 15 ml, 60 ml, 85 ml, 125 ml, 250 ml)

Embudo · Funnel

Jarra medidora
Measuring jug
(1,0 L / 4 cups)



Compacto · Compact



Set de medición Exact

Set de mesure · Messbecher-Set
Measuring set · Conjunto de medição

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62740		20x11	13,6	1

Set 4 boles Practic

PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free



- **Práctico y versátil.**
- **Fabricados en polipropileno de máxima calidad. 100% Libre de BPA.**
- **Jarras medidoras graduadas (mililitros/cups).**
- **Pequeño vertedor lateral para facilitar el vertido.**
- **Asas ergonómicas para facilitar el transporte.**
- **100% estable gracias a los pies antideslizantes.**
- **Apilables; ocupan el mínimo espacio posible.**
- **Aptos para el lavavajillas.**

- Pratique et polyvalent.
- Fabriqué en polypropylène de qualité maximale. 100% BPA gratuit.
- Puilles de compteur gradué (millilitres / tasses).
- Petit décharge latérale pour faciliter la décharge.
- Poignées ergonomiques pour faciliter le transport.
- 100% stable grâce aux pieds non glissants.
- Empilable; Ils occupent l'espace minimum possible.
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Practical and versatile.
- Manufactured in maximum quality polypropylene. 100% BPA free.
- Graduated meter jugs (milliliters/cups).
- Small lateral dump to facilitate discharge.
- Ergonomic handles to facilitate transportation.
- 100% stable thanks to non -slip feet.
- Stackable; They occupy the minimum possible space.
- Apt for the dishwasher.

Apilables · Stackable



Jarra medidora
Measuring jug (0,5 L)

Jarra medidora
Measuring jug (1,0 L)

Escurridor
Colander (2,0 L)

Bol mezclador
Mixing bowl (3,5 L)



Set de 4 boles Practic

Ensemble de 4 récipients · Schüsseln, 4er-Set
Set of 4 bowls · Conjunto de 4 tigelas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62633		11,5	9,3	0,5	1
		14,5	10,6	1,0	
		18,5	13,0	2,0	
		22,0	15,0	3,5	

Set 6 boles Multi

PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free



- **Set de 6 boles de polipropileno de máxima calidad, 100% libres de BPA.**
- **Versátiles: ideales para mezclar, batir, preparar masas, servir ensaladas o salsas.**
- **Compuesto por 6 boles perfectamente apilables entre sí.**
- **Incluye 6 tapas fabricadas en polipropileno, libres de BPA.**
- **Perfectos para almacenar y conservar los alimentos.**
- **Fácil limpieza. Cuerpos aptos para el lavavajillas.**

- Ensemble de 6 bols en polypropylène de qualité maximale, 100% exempts de BPA.
- Polyvyle: idéal pour mélanger, battre, préparer des masses, servir des salades ou des sauces.
- Composé de 6 boulons parfaitement empilables les uns aux autres.
- Comprend 6 couvertures fabriquées en polypropylène, sans BPA.
- Parfait pour stocker et conserver la nourriture.
- Nettoyage facile. Corps adaptés au lave-vaisselle.

- Set of 6 polypropylene bowls of maximum quality, 100% free of BPA.
- Versatile: Ideal to mix, beat, prepare masses, serve salads or sauces.
- Composed of 6 bolts perfectly stackable to each other.
- Includes 6 covers manufactured in polypropylene, BPA free.
- Perfect to store and conserve food.
- Easy cleaning. Dishwasher safe bodies.

Cuerpos aptos para el lavavajillas
Dishwasher safe bodies



Set 6 boles Multi

Ensemble de 6 récipients · Schüsseln, 6er-Set
Set of 6 bowls · Conjunto de 6 tigelas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60055		10,0	5,0	0,25	1
		14,0	6,8	0,80	
		17,0	8,0	1,15	
		20,3	9,5	2,00	
		24,3	11,0	3,35	
		28,3	12,5	5,25	

Boles Inox

INOX · PP Polypropylene · BPA free · Dishwasher







Set 3 boles Inox

Ensemble de 3 récipients · Schüsseln, 3er-Set
Set of 3 bowls · Conjunto de 3 tigelas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60050		16	10,0	1,5	1
		18	11,0	2,2	
		20	12,5	3,0	
60051		20	12,5	3,0	1
		22	13,5	3,8	
		24	14,0	4,0	

garinox®



Bol Cónico Garinox

Bol conique · Schüssel, konisch
Conical mixing bowl · Bacia cónica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
14016		16	6,5	0,90	12
14019		20	7,5	1,40	12
14025		24	9,0	2,50	1
14029		30	11,0	4,30	1
14033		34	13,5	7,50	1
14040		40	15,5	11,50	1
14046		45	17,5	17,40	1
14049		50	19,0	22,60	1

Calderos

INOX 18/10

Dishwasher





Caldero semiesférico sin asas

Bassine hemispherique s/anses · Schneeschlagkessel ohne Griffe
Semi-spherical mixing bowl wout/handles · Bacia semi-esférica sem asas

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
	50323S		22	11,0	2,70	1
	50327S		26	13,0	4,00	1
	50333S		32	17,0	9,50	1
	50337S		36	18,0	12,00	1
	50341S		40	21,0	14,50	1
A	50300		-	-	-	1





Caldero semiesférico con asas

Bassine hemispherique a/anses · Schneeschlagkessel mit Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/handles · Bacia semi-esférica com asas

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
	50323		22	11,0	2,70	1
	50327		26	13,0	4,00	1
	50333		32	17,0	9,50	1
	50337		36	18,0	12,00	1
	50341		40	21,0	14,50	1
A	50300		-	-	-	1



Caldero cónico

Bassine conique · Wanne
Mixing bowl · Bacia cónica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60013		13	6,1	0,55	1
60016		16	9,1	1,00	1
60020		20	11,7	2,12	1
60024		24	12,6	3,50	1
60028		28	13,4	5,25	1
60032		32	15,0	7,65	1
60036		36	16,0	11,00	1
60040		40	18,0	15,00	1



Caldero cónico con asas

Bassine conique à anses · Wanne mit Griffe
Conical mixing bowl · Bacia cónica con asas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50828		28	13,2	5,00	1
50832		32	14,5	7,00	1
50836		36	16,0	11,00	1
50840		40	18,0	15,00	1
50845		45	20,0	22,00	1
50850		50	21,0	30,00	1



Cazo servir Pochon

Pochon · Suppenkelle “Pochon” (Fur server)
Pochon soup ladle for server · Caçarole servir “Pochon”

Ref		Ø (cm)	Largo (cm)	L	U.Venta
60520		20	42,5	2,00	1

garinox®



Cubo Garinox

Seau. · Eimer
Pail · Balde

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
14114		16-12	15,5	1,40	1
14119		20-15	20,0	4,60	1
14124		24-17,2	20,5	5,60	1
14128		28-21	25,8	14,00	1



Etern

INOX 18/10 · CRISTAL Glass · Oven · Microwave · Freezer · Dishwasher · BPA free

- **Recipiente de acero inoxidable 18/10 apto para el microondas.**
- **Tapa de cristal con válvula para dejar circular el aire.**
- **ClipLock System: Los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético: Gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Ligeros y resistentes: ideales para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Higiénicos y antibacterianos: No transmiten olores ni sabores a los alimentos.**
- **Recipientes apto para el microondas, el horno (sin tapa), el lavavajillas, el frigorífico y el congelador.**
- **Apilables: ahorra espacio en la cocina. Ecológicos, reutilizables y libre de BPA.**

- Récipient en acier inoxydable 18/10 apte pour le micro-ondes.
- Couvercle en verre avec valve pour laisser circuler l'air.
- ClipLock System : Les 4 clips de fermeture tiennent fermement le couvercle, garantissant ainsi son étanchéité.
- 100% hermétique : Grâce au joint en silicone extractible que possède le couvercle.
- Léger et résistant : Idéal pour ranger les aliments et transporter la nourriture partout.
- Hygiénique et antibactérien : Ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.
- Récipient apte pour le micro-ondes, le four (sans couvercle), le lave-vaisselle, le réfrigérateur et le congélateur.
- Empilable : gain de place dans la cuisine. Écologique, réutilisable et sans BPA.

- 18/10 stainless steel container suitable for the microwave.
- Glass lid with valve for air circulation.
- ClipLock System: the 4 clip locks hold the lid securely in place, ensuring water tightness.
- 100% leak-proof due to the removable silicone gasket in the lid.
- Lightweight and robust: perfect for storing food and taking it wherever you want to go.
- Hygienic and antibacterial: does not transmit odours or flavours.
- Microwave, oven (without lid), dishwasher, fridge and freezer safe container and lid.
- Stackable: space saving in the kitchen. Eco-friendly, reusable and BPA-free.





Recipiente rectangular

Récipient rectangulaire · Rechteckbehälter
Rectangular container · Recipiente retangular

	Ref	€	ml	cm	h(cm)	U.Venta	
A	64608		480	15,5x11,5	5,8	1	
A	64600		800	18x13,5	7,0	1	
A	64601		1250	20,5x15,5	7,5	1	
A	64602		1800	23x17,5	8,0	1	
B	64609		820	20x15	5,0	1	



Recipiente redondo

Récipient rond · Runder Behälter
Round container · Recipiente redondo

Ref		ml	cm	h(cm)	U.Venta
64605		700	16x16	6,5	1
64606		1500	20x20	7,5	1



Recipiente cuadrado

Récipient carré · Quadratischer Behälter
Square container · Recipiente quadrado

Ref		ml	cm	h(cm)	U.Venta
64603		650	14x14	7	1
64604		1500	18,5x18,5	8	1



Set 3 recipientes

Set de 3 récipients · Set mit 3 Behältern
Set with 3 containers · Conjunto com 3 recipientes

Ref		ml	cm	h(cm)	U.Venta
64607		800	18x13,5	7	1
		1200	20,5x15,5	7,5	
		1800	23x17,5	8	



Ecoinox

INOX 18/10 · PP Polypropylene · Oven · Microwave · Freezer · Dishwasher · BPA free

- **Recipiente de acero inoxidable 18/10 apto para el microondas.**
- **Tapa de polipropileno.**
- **ClipLock System: Los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético: Gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Ligeros y resistentes: ideales para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Higiénicos y antibacterianos: No transmiten olores ni sabores a los alimentos.**
- **Recipientes apto para el microondas y el horno. Recipientes y tapas aptos para el lavavajillas, el frigorífico y el congelador.**
- **Apilables: ahorra espacio en la cocina.**
- **Ecológicos, reutilizables y libre de BPA.**

- Récipient en acier inoxydable 18/10 apte pour le micro-ondes.
- Couvercle en polypropylène.
- ClipLock System : Les 4 clips de fermeture tiennent fermement le couvercle, garantissant ainsi son étanchéité.
- 100% hermétique : Grâce au joint en silicone extractible que possède le couvercle.
- Léger et résistant : Idéal pour ranger les aliments et transporter la nourriture partout.
- Hygiénique et antibactérien : Ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.
- Récipient apte pour le micro-ondes et le four. Récipient et couvercle aptes pour le lave-vaisselle, le réfrigérateur et le congélateur.
- Empilable : gain de place dans la cuisine.
- Écologique, réutilisable et sans BPA.

- 18/10 stainless steel container suitable for the microwave.
- Polypropylene lid.
- ClipLock System: the 4 clip locks hold the lid securely in place, ensuring water tightness.
- 100% leak-proof due to the removable silicone gasket in the lid.
- Lightweight and robust: perfect for storing food and taking it wherever you want to go.
- Hygienic and antibacterial: does not transmit odours or flavours.
- Microwave and dishwasher safe.
- Dishwasher, fridge and freezer safe container and lid.
- Stackable: space saving in the kitchen.
- Eco-friendly, reusable and BPA-free.

A



B



Recipiente rectangular

Récipient rectangulaire · Rechteckbehälter
Rectangular container · Recipiente retangular

	Ref	€	ml	cm	h(cm)	U.Venta
	64622		260	12,7x9	5,1	1
	64618		480	15,5x11,5	5,8	1
A	64610		800	18x13,5	7,0	1
	64611		1250	20,5x15,5	7,5	1
	64612		1800	23x17,5	8,0	1
B	64619		820	20x15	5,0	1



Recipiente redondo

Récipient rond · Runder Behälter
Round container · Recipiente redondo

Ref		ml	cm	h(cm)	U.Venta
64615		700	16x16	6,5	1
64616		1500	20x20	7,5	1



Recipiente cuadrado

Récipient carré · Quadratischer Behälter
Square container · Recipiente quadrado

Ref		ml	cm	h(cm)	U.Venta
64613		650	14x14	7	1
64614		1500	18,5x18,5	8	1



A



Set 3 recipientes

Set de 3 récipients · Set mit 3 Behältern
Set with 3 containers · Conjunto com 3 recipientes

	Ref		ml	cm	h(cm)	U.Venta
A	64623		260 (x3)	12,7x9	5,1	1
B	64617		800	18x13,5	7	1
			1200	20,5x15,5	7,5	
			1800	23x17,5	8	



Recipiente TwoGo

new

INOX 18/10 · AS Plastic · Microwave · Freezer · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Recipiente de acero inoxidable 18/10 con dos compartimentos apto para el microondas. Tapa de plástico AS.**
- **ClipLock System: los 4 cierres de clip sujetan firmemente la tapa asegurando su estanqueidad.**
- **100% hermético: gracias a la junta de silicona extraíble que incorpora la tapa.**
- **Ligero y resistente: ideal para guardar alimentos y transportar la comida a cualquier lugar.**
- **Higiénico y antibacteriano: no transmite olores ni sabores a los alimentos.**
- **Recipiente apto para el microondas y el horno. Recipiente y tapa aptos para el lavavajillas, el frigoríco y el congelador.**
- **Ecológico, reutilizable y libre de BPA.**

- Récipient en acier inoxydable 18/10 avec deux compartiments allant au micro-ondes. Couvercle en plastique AS.
- ClipLock System : les 4 clips de fermeture tiennent fermement le couvercle, garantissant ainsi son étanchéité.
- 100% hermétique : grâce au joint en silicone extractible que possède le couvercle.
- Léger et résistant : idéal pour ranger les aliments et transporter la nourriture partout.
- Hygiénique et antibactérien : ne transmet ni odeurs ni goûts aux aliments.
- Récipient apte pour le micro-ondes et le four. Récipient et couvercle aptes pour le lave-vaisselle, le réfrigérateur et le congélateur.
- Écologique, réutilisable et sans BPA.

- 18/10 stainless steel container with two microwave-safe compartments. AS plastic lid.
- ClipLock System: the 4 clip locks hold the lid securely in place, ensuring water tightness.
- 100% leak-proof due to the removable silicone gasket in the lid.
- Lightweight and robust: perfect for storing food and taking it wherever you want to go.
- Hygienic and antibacterial: does not transmit odours or flavours.
- Microwave and dishwasher safe.
- Dishwasher, fridge and freezer safe container and lid.
- Eco-friendly, reusable and BPA-free





Recipiente TwoGo

Récipient · Behälter
Container · Recipiente

Ref		cm	h (cm)	ml	U.Venta
64620		21,7x16,6	5,5	450-280	1

Básculas profesionales

INOX



Cabezal orientable y abatible
Retractable, swivelling head

Cuerpo aluminio fundido
Cast aluminium case

Plataforma inoxidable 53x44cm
St. Steel platform, 53x44 cm

Plataforma inoxidable 30x24 cm
Plataforma extraíble
Doble display (Delante / Detrás)
Teclado intuitivo y de fácil uso
Patas de apoyo regulables

St. Steel platform, 30x24 cm
Removable platform
Double display (Front / Back)
Intelligent and easy-to-use keyboard
Adjustable support feet



Báscula industrial con base

Balance industrielle avec base · Industrieller Küchenwaage mit Sockel
Industrial scale with base · Balança industrial com base

Ref		Tara	Medidas	Peso (g)	U.Venta
61700		150kg (20g)	49 x 75 x 90 cm	45kg	1

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992

Báscula profesional electrónica

Balance électronique professionnelle · Elektronische Profi-Waagen
Electronic professional scale · Balança eletrónica profissional

Ref		W	Tara	IP	Peso (Kg)	U.Venta
61716		0,2 W	15kg/5g	IPX 54	4,60kg	1
61730		0,2 W	30kg/10g	IPX 54	4,60 kg	1

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC









new

- **Báscula portátil con indicador luminoso externo.**
- **Plataforma fabricada en acero inoxidable de gran resistencia (medidas: 30x25,5cm)**
- **Capacidad máxima de pesada de 180 kg y 0,01 kg de resolución.**
- **Dos modos de alimentación, por red 220V con cargador de corriente incluido o 2 pilas AAA.**
- **Función cero y función tara. Tres unidades de peso: kg, libras, onzas.**
- **Display luminoso externo. Proporciona lecturas instantáneas y precisas.**
- **Apagado automático cuando funciona con pilas.**
- **Máxima estabilidad: pies de goma antideslizantes.**

- Balance portable avec indicateur lumineux externe.
- Plateforme fabriquée en acier inoxydable de grande résistance (dimensions : 30x25,5cm)
- Capacité maximum de pesée de 180 kg et 0,01 kg de résolution.
- Deux modes d'alimentation : sur secteur 220V avec chargeur inclus ou avec piles (2 piles AAA non fournies)
- Fonction zéro et fonction tare. Trois unités de poids : kg, livres, onces.
- Affichage lumineux externe. Fournit des lectures instantanées et précises.
- Arrêt automatique en cas de fonctionnement sur piles.
- Stabilité maximale : pieds en caoutchouc antidérapants.

- Portable scale with external indicator light.
- Platform made of highly resistant stainless steel (measures: 30x25,5cm).
- Maximum weighing capacity of 180 kg and 0.01 kg resolution.
- Two power supply modes, 220V mains with power charger included or 2 AAA batteries.
- Zero function and tare function. Three weight units: kg, pounds, ounces.
- External illuminated display. Provides instant and accurate readings.
- Automatic shut-off when battery operated.
- Maximum stability: non-slip rubber feet.

Báscula plataforma

Balance à plateforme · Plattformwaage
Platform scales · Balança de plataforma

Ref		cm	Peso (Kg)	División (g)	Unidad	U.Venta
61724		30x25,5	180	0,01	kg/lb/lb:oz	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Not for trade

Básculas de cocina electrónicas

INOX
18/10

- **Básculas perfectas para cualquier cocina.**
- **Función tara.**
- **Reseteo automático a cero.**
- **Pantalla LCD, fácil lectura de los resultados.**
- **Función de apagado automático, ahorrar energía.**
- **Indicador de batería baja y sobrecarga.**

- Balances parfaites pour toutes les cuisines.
- Fonction tare.
- Mise à zéro automatique.
- Écran LCD, lecture facile des résultats.
- Fonction d'arrêt automatique pour permettre des économies d'énergie.
- Indicateur de batterie faible et de surcharge.

- This scales is perfects for any kitchen.
- Tare function.
- Automatic reset to zero.
- LCD screen with easy to read results.
- Automatic shut-off to save energy.
- It has a low battery and overload indicator.

4 sensores de alta precisión
Four high precision sensors





Báscula de cocina Eben

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref		cm	División (g)	Unidad	Peso (Kg)	U. Venta
61717		31x25,6x2,5	1	g/Kg/oz/lb:oz	15	1

Plataforma de bambú
Bamboo platform





Báscula de cocina Bamboo

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref		cm	División (g)	Unidad	Peso (Kg)	U.Venta
61712		21,8x18,8x2,1	1	g/ml/lb/oz/fl-oz	5	1

Plataforma de cristal
Glass platform





Báscula de cocina Slim

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

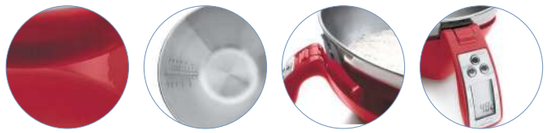
Ref		cm	División (g)	Unidad	Peso (Kg)	U.Venta
61708		27x18x4	1	g/oz/ml/cups	5	1



Báscula de cocina Round

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref		cm	División (g)	Peso (Kg)	U.Venta
61703		15,5x12	1	5	1



Plataforma de cristal
Glass platform



INOX



Báscula de cocina Cristal

Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref		Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
61725		5	1	1

Báscula de cocina con bol extraíble

Balance numérique avec bol amovible · Digitalwaage mit abnehmbarer Schale
Scale digital with removable bowl · Balança digital con bacia removível

Ref		Ø (cm)	L	Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
61707		21 (bol)	1,50	5	1	1

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Not for trade

new

Plataforma de acero inoxidable
Stainless steel platform



INOX

- **Báscula de alto rendimiento con un diseño de doble plataforma fabricada en acero inoxidable.**
- **Dos superficies de pesaje ultra precisos, una pesa hasta 15 kg (1 g) y la otra hasta 1 kg (0,05 g).**
- **Equipado con un sistema de sensores de galgas extensométricas de alta precisión.**
- **Pantalla retroiluminada que facilita la lectura de los números.**
- **Encendido/apagado manual. Apagado automático. Reinicio automático.**
- **Función Tara. Función de bloqueo de peso para la báscula principal.**
- **Unidades: g (kg) /oz / ml (agua-ml).**
- **Indicación de baja potencia / sobrecarga.**
- **Alimentación: 3 pilas AAA de 1,5 V (incluidas).**
- **Tamaño compacto: fácil de almacenar y utilizar en cualquier lugar.**
- **Medidas de la báscula: 24x20 cm / Plataforma grande: 22x16 cm / Plataforma pequeña: 19,5x13,5 cm.**

- High performance stainless steel dual platform scales.
- Two ultra-precise weighing surfaces: one for weighing up to 15 kg (1 g) and the other for up to 1 kg (0.05 g).
- Equipped with a high precision strain gauge sensor system.
- Backlit display for easy reading of numbers.
- Manual on/off switch. Auto power-off function. Auto restart function.
- Tare mode. Weight lock function for the main scales.
- Units: g (Kg) / oz / ml (water ml).
- Low power / overload indication.
- Power supply: 3 x 1.5 V AAA batteries (included).
- Compact size: easy storage and use anywhere.
- Size of the scales: 24x20 cm / Large platform: 22x16 cm / Small platform: 19,5x13,5 cm.



Bascula digital ultraprecisión Doble
Balance digitale ultra-précision double · Sehr präzise küchenwaage dual digital
High precision dual platform digital scales · Balança digital dupla de ultraprecisão

Ref		cm	Peso (Kg)	Divsion (g)	Unidades	U. Venta
61726		24x20	15	1	g (kg) /oz / ml (agua-ml)	1

new





INOX

- **Báscula digital de alta precisión con bol extraíble de acero inoxidable.**
- **Diseño elegante y compacto. Capacidad de 1,8 L.**
- **Pantalla LCD grande y legible con función TARA.**
- **Indicador de batería baja y sobrecarga.**
- **Apagado automático, ahorro de energía.**
- **Unidad de peso: g / lb:oz / water-ml / milk-ml / fl.oz**
- **Peso máximo: 5kg / División: 1 g**
- **Fuente de alimentación (incluida): 2 pilas de 1,5 V AAA.**
- **Su tamaño compacto facilita su almacenamiento.**

- Balance numérique de haute précision avec bol extractible en acier inoxydable.
- Design élégant et compact. Capacité de 1,8 L.
- Écran LCD grand et lisible avec fonction TARE.
- Indicateur de batterie faible et de surcharge.
- Arrêt automatique, économies d'énergie.
- Unité de poids : g / lb:oz / water-ml / milk-ml / fl.oz
- Poids maximum : 5 kg / Division : 1 g
- Source d'alimentation (incluse) : 2 piles de 1,5 V AAA.
- Sa taille compacte facilite son rangement.

- High precision digital scales with removable stainless steel bowl.
- Compact, stylish design. Capacity: 1.8 L.
- Large, easily readable LCD screen with TARE function.
- Low power and overload indication.
- Power-saving AUTO-OFF function.
- Weight units: g / lb:oz / water-ml / milk-ml / fl.oz
- Max weight: 5 kg / Division: 1 g.
- Power source: 2 x 1.5 V AAA batteries (included).
- Compact size for easy storage.



Báscula con bol Just
Balance avec bol · Waage mit Schüssel
Scales with bowl · Balança com taça

Ref		Peso (Kg)	División (g)	L	Unidades	U.Venta
61727		5 max	1	1,8	g/lb/ml/fl,oz	1

Báscula de cocina ECO MÁRMOL

- **Tecnología sin pilas ni baterías: se carga mediante el giro de la ruleta.**
- **Sistema EcoMove: convierte la energía cinética (energía en movimiento) en energía eléctrica.**
- **Fabricada en cristal templado de 4 mm de grosor y acabado con efecto mármol.**
- **Diseño extraplano.**
- **Medición de alta precisión. Capacidad máxima de 5 kg con una división de 1 g.**
- **Pantalla LCD retroiluminada: facilita la lectura de los datos.**
- **Muestra los resultados en g (gramos), oz (onzas), lb:oz (onzas líquidas), ml-agua (mililitros- agua) y ml-leche (mililitros-leche).**
- **Apagado y reseteo automático. Función tara.**
- **Cuatro pies antideslizantes que proporcionan máxima estabilidad y seguridad.**

- Technologie sans batteries ni batteries: elle est chargée par la rotation de la roulette.
- Système Ecomove: convertit l'énergie cinétique (énergie en mouvement) en énergie électrique.
- Fabriqué en verre tempéré de 4 mm d'épaisseur et fini avec un effet en marbre.
- Conception d'extraplane.
- Mesure de haute précision. Capacité maximale de 5 kg avec une division de 1 g.
- Écran LCD rétroliminé: facilite la lecture des données.
- Montre les résultats en g (grammes), oz (onces), LB: oz (onces liquides), ml-eau (milliliters-water) et ml-reche (milliliters -leche).
- Réinitialisation automatique et automatique. Fonction Tara
- Quatre pieds non glissants qui offrent une stabilité et une sécurité maximales.

- Technology without batteries or batteries: It is loaded by the rotation of the roulette.
- Ecomove system: converts kinetic energy (energy in motion) into electrical energy.
- Made of temperate glass of 4 mm thick and finish with marble effect.
- Extraplane design.
- High precision measurement. Maximum 5 kg capacity with a 1 g division.
- Retroiluminated LCD screen: Facilitates data reading.
- Shows the results in G (grams), Oz (ounces), lb: oz (liquid ounces), ml-water (milliliters-water) and ml-reche (milliliters -leche).
- Out and automatic reset.
- Tara function
- Four non -slip feet that provide maximum stability and safety.





Sistema EcoMove
EcoMove system

Báscula de cocina Eco Mármol
Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

Ref		cm	División (g)	Peso (Kg)	U.Venta
61720		19x23,5x3,5	1	5	1

Básculas de cocina Mecánicas

INOX
18/10

- **Solo uso doméstico, NO comercial.**
- **Fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Permite pesar alimentos de forma cómoda y sencilla.**
- **No necesita pila.**
- **Se calibra manualmente.**

- Seulement domestique, non commercial.
- Fabriqué en acier inoxydable 18/10.
- Il permet des aliments de manière confortable et simple.
- Il n'a pas besoin d'une bataille.
- Il est calibré manuellement.

- Only domestic, non -commercial.
- Made of stainless steel 18/10.
- It allows foods in a comfortable and simple way.
- It does not need a battle.
- It is manually calibrated.

A



B



Báscula de cocina con bol
Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

	Ref		Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
A	61705		5	20	1
	61710		10	50	1
B	61715		15	50	1

A



B



Báscula de cocina
Balance de cuisine · Küchenwaage
Kitchen scale · Balança de cozinha

	Ref		Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
A	61702		1	5	1
B	61714		5	20	1

Básculas de precisión

INOX

- **Ideal para pesar pequeñas cantidades: levadura, especias, suero, aceite, etc.**
- **Diseñado para recetas de poco gramaje y alta precisión.**

- Idéal pour peser de petites quantités: levure, épices, sérum, huile, etc.
- Conçu pour peu de poids et de recettes de haute précision.

- Ideal to weigh small amounts: yeast, spices, serum, oil, etc.
- Designed for little weight and high precision recipes..

Muestra los resultados en gramos (g) y onzas (oz)
Shows the results in grams (g) and ounces (oz)



Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital · Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale · Colher de pesar Digital

Ref		Peso (g)	División (g)	Largo (cm)	U.Venta
62519		300	0,10	28	1

Muestra los resultados en gramos (g), onzas (oz), onzas troy (ozt) y quilate (ct)
Shows the results in grams (g), ounces (oz), troy ounces (ozt) and carat (ct).





INOX ABS Plastic

Báscula de precisión
Balance de précision · Präzisionswaage
Precision scale · Balança de precição

	Ref		Peso (Kg)	División (g)	cm	U.Venta
A	61711		2,00	0,1	12,7x10,6x1,7	1
B	61709		0,65	0,1	13x8x2	1

Básculas con gancho

INOX 18/10



Báscula con gancho
Balance électronique avec crochet · Elektronischeküchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook · Balança de gancho

	Ref		Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
A	61721		10	5	1
B	61722		0 - 50	20	1
			50 - 150	100	

No válidas para uso comercial · Utilisation interdite pour toutes transactions comerciales · Not for trade

Básculas de baño





Báscula de baño
Pèse personne · Personenwaage
Bathroom scale · Escala de banheiro

Ref		cm	Peso (Kg)	División (g)	Unidad	U.Venta
61740		31x31x4	180 (397lb)	100 (0,22lb)	Kg / lb	1



Sistema EcoMove
EcoMove System



Báscula de baño Eco
Pèse personne · Personenwaage
Bathroom scale · Escala de banheiro

Ref		cm	Peso (Kg)	División (g)	U.Venta
61742		31x29x5	180	100	1

- **Tecnología sin pilas ni baterías: se carga pulsando el botón central.**
- **Sistema EcoMove: convierte la energía cinética (energía en movimiento) en energía eléctrica.**
- **Fabricada en cristal templado de 5 mm de grosor y acabado con efecto mármol.**
- **Diseño extraplano.**
- **Medición de alta precisión: accionado por 4 sensores de peso de máxima precisión.**
- **Amplio rango de medición, desde los 8 kg hasta los 180 kg (máx.) con una división de 100 g.**
- **Pantalla LCD retroiluminada: facilita la lectura de los datos.**
- **Muestra los resultados en Kg (kilogramos) y lb (libras).**
- **Apagado y reseteo automático.**
- **Cuatro pies antideslizantes que proporcionan máxima estabilidad y seguridad.**

- Technology without batteries or batteries: It is loaded by pressing the central button.
- Ecomove system: converts kinetic energy (energy in motion) into electrical energy.
- Manufactured in temperate glass of 5 mm thick and finish with marble effect.
- Extraplane design.
- High precision measurement: driven by 4 weight sensors of maximum precision.
- Large measurement range, from 8 kg to 180 kg (max.) With a division of 100 g.
- Retroiluminated LCD screen: Facilitates data reading.
- Shows the results in Kg (kilograms) and LB (pounds).
- Out and automatic reset.
- Four non -slip feet that provide maximum stability and safety.

new





INOX

Báscula de baño Silver
Balance de salle de bain · Badezimmerwaage
Bathroom scales · Balança para quarto de banho

Ref		cm	Peso (Kg)	División (g)	Unidades	U.Venta
61743		28,5x28,5	180 max	100	kg/lb/st:lb	1

- **Báscula de baño digital de alta precisión. Soporta un peso máximo hasta 180 kg con una sensibilidad de 100 g de graduación.**
- **Diseño extraplano.**
- **Plataforma de pesaje de cristal templado de seguridad con revestimiento mate antideslizante con una capa antihuellas.**
- **Equipado con un sistema de sensor de galgas extensométricas de alta precisión.**
- **Pantalla LCD iluminada de gran tamaño, facilita la visibilidad de la medición.**
- **Función de encendido y apagado automático e indicador de sobrecarga y de batería baja.**
- **4 pies antideslizantes con un agarre extra al suelo que proporcionar una gran seguridad durante su uso y evita deslizamientos.**
- **Batería: 2 pilas de 1,5 V AAA (incluida).**

- High precision digital bathroom scale. Holds a maximum weight up to 180 kg with a sensitivity of 100 g graduation.
- Extra flat design.
- Weighing platform made of tempered safety glass with anti-slip matt coating with anti-fingerprint coating.
- Equipped with a high precision strain gauge sensor system.
- Large illuminated LCD display for easy measurement visibility.
- Automatic on/off function and overload and low battery indicator.
- 4 anti-slip feet with extra grip on the floor provide extra safety during use and prevent slipping.
- Battery: 2 x 1.5 V AAA batteries (included).

Termómetros de cocina

INOX



Termómetro analógico de Aceite
Thermometre analogique de huile · Analog Thermometer für Öl
Oil analogic thermometer · Termómetro analógico óleo

Ref		cm	Rango temperatura	U.Venta
62495		5x30,5	40ºC (104ºF)-200ºC (392ºF)	1

Termómetro Dual
Thermomètret · Thermometer
Thermometer · Termômetro

Ref		Rango temperatura	Sonda	U.Venta
62458		-40ºC (-40ºF)/230ºC (302ºF)	-33ºC (-27ºF)/220ºC (428ºF)	1



Termómetro Sonda
Thermometre sonde · Thermometer/Sonde
Thermometer probe · Termómetro sonda

	Ref		Temperatura	Largo (cm)	U.Venta
A	62500		-50ºC (-64ºF)/300ºC (572ºF)	25	1
B	62528		-50ºC (-64ºF)/300ºC (572ºF)	25	1



Termómetro
Thermomètret · Thermometer
Thermometer · Termômetro

	Ref		Temperatura	U.Venta
A	62454		-30ºC (-22ºF)/30ºC (86ºF)	1
B	62450		-54ºC (129ºF)/88ºC (190ºF)	1
C	62452		50ºC (122ºF)/300ºC (572ºF)	1



Termómetro digital Carne
Termomètre Electronique · Electric Thermometer
Thermometer,Elektronisch · Termómetro Electrónico

Ref		Rango temperatura	U.Venta
62459		-40ºC (-40ºF)/150ºC (302ºF)	1



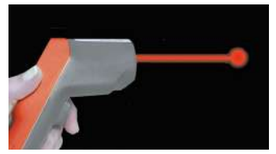
Termómetro Digital
Thermomètre numérique · Digital Thermometer
Digital thermometer · Termómetro Digita

	Ref		Largo (cm)	Temperatura	U.Venta
A	62487		23	0ºC (-32ºF)/300ºC (572ºF)	1
B	62453		15	-40ºC (-40ºF)/150ºC (302ºF)	1



Termómetro digital horno
Thermomètre numérique pour le four · Digitaler Ofen-Thermometer
Oven digital thermometer · Termómetro digital forno

Ref		cm	Rango temperatura	U.Venta
62498		12x7,5	0ºC (-32ºF) / 300ºC (572ºF)	1

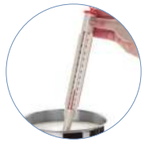


NUNCA APUNTE CON EL DISPOSITIVO LOS OJOS DE ALGUIEN
He jamais pointer l'instrument vers les yeux de quelqu'un
Never point the device towards anyone´s eyes



Termómetro infrarrojos Laser
Therm. mesure de surface par infra rougel · Infrarot Thermometer
Infrared thermometer · Termómetro infravermelhos

Ref		Rango temperatura	U.Venta
62457		-50ºC (-58ºF) / 400ºC (752ºF)	1



PP
Polypropylene



Termómetro leche
Thermomètre à lait · Milch Thermometer
Milk thermometer · Termômetro de leite

Ref		Largo (cm)	Rango temperatura	U.Venta
62532		26,5	-10ºC / +110ºC	1

Doble pantalla para nevera y congelador
Double screen for fridge and freezer



Base magnética
Magnetic base

Termómetro para nevera/congelador
Thermomètre de réfrigérateur/congélateur · Thermometer f/Kühlschrank/Gefrierfach
Fridge/Freezer thermometer · Termómetro para refrigerador/congelador

Ref		Rango temperatura	Tiempo	U.Venta
62456		0ºC (-32ºF) / 70ºC (572ºF)	99 h 59´	1





Termómetro para azúcar
Thermomètre à sucre · Zuckerthermometer
Sugar thermometer · Termômetro de açúcar

Ref		Largo (cm)	Temperatura	Unidad	U.Venta
62533		21,5	200ºC (400ºF)	ºC / ºF	12

Relojes de cocina

IP65

24/12 Horas Hours



Reloj cocina con alarma
Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref		cm	U.Venta
60804		13x24,5x2,5	1



Reloj digital
Miniuter Électronique · Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm · Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref		cm	Programas	U.Venta
60805		10,5x7	10	1



Reloj de cocina magnético
Minuteur de cuisine magnetique · Magnetküchentimer
Magnetic kitchen timer · Relógio de cozinha magnetico

Ref		cm	Tiempo	U.Venta
60803		9,2x3,5	60 min	1

24 Horas Hours





Soporte plegable. Potente imán
Folding stand. Powerful magnet

Reloj cocina White
Minuteur de Cuisine avec Alarme · Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm · Relógio de cozinha com alarme

Ref		cm	U.Venta
60802		7x1,4x5,1	1

Utensilios de corte

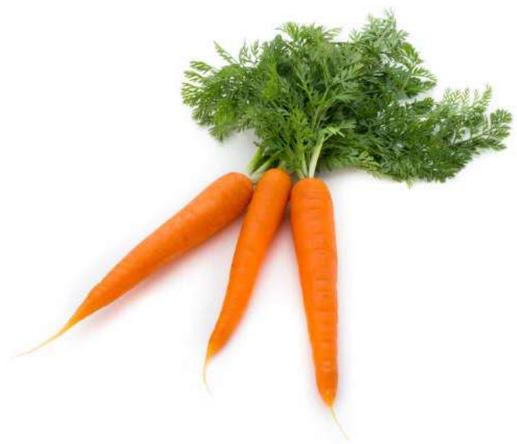
Cutting utensils

Profesional Collection

INOX

Dishwasher











Cortador de bolas
Cuillere à pommes · Kugelausstecher
Fruit baller · Cortador bolas

Ref		Ø (mm)	U.Venta
60366		15	1
60367		20	1
60368		25	1
60369		30	1

Cortador de bolas rizado
Cuillere à pommes forme oval canelée · Kugelausstecher oval, gerippt
Fruit baller oval fluted · Cortador bolas oval frizado

Ref		mm	U.Venta
60372		20x32,5	1

Cuchillo vaciador
Couteau pour fruits · Frucht messer
Fruit knife · Faca para fruta

Ref		mm	U.Venta
60399		20x105	1







Pelapatatas Y
Eplucheur "Y" · "Y" Schäler
"Y" Peeler · Pela-batatas "Y"

Ref		mm	U.Venta
60377		55x55	1
60378		55x55	1

Liso
Plane
Dentado
Serrated

Pelapatatas P
Eplucheur "P" · "P" Schäler
"P" Peeler · Pela-batatas "P

Ref		mm	U.Venta
60380		16x55	1

Pelador cuchillas fija
Épluncheur lame fixe · Schälter Messerfix
Fix blade peeler · Pela-batatas lâmina fixa

Ref		mm	U.Venta
60398		15x75	1

Luxe Collection

INOX

Dishwasher



Cuchillo para queso
Couteaux à fromage · Käsemesser
Cheese knife kitchen tool · Faca para queijo

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62675		14	28	6



Espátula lisa
Spatule lisse · Backschaufel
Spatula · Espátula

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62676		4,3x11	25	6



Descorazonador
Vide-pommes · Apfelentkerner
Aple corer · Descaroçador

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62686		2x2	20	6



Cortador de bolas
Cuillère à pommes · Kugelausstecher
Fruit baller · Cortador de bolas

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62683		3x1	19	6



Pelapatatas "Y"
Eplucheur "Y" · "Y" Schäler
"Y" Peeler · Descascador de batatas "Y"

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62687		5x2	18	6



Pelapatatas "P"
Eplucheur "P" · "P" Schäler
"P" Peeler · Descascador de batatas "P"

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62688		2x1	20	6



Pala pastel serrada
Palette à gâteau dentellé · Kuchenschaufel
Serrated cake shovel · Espátula de bolos c/serrilha

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62673		5,5x13	26	6



Abre ostras
Couteau à huîtres · Austermesser
Oyster openner · Aberto-ostras

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62684		20	1



Prensa ajos
Presse-pail · Knoblauchpresse
Garlic press · Esmaga-alhos

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62685		3x5	18	6



Abrelatas
Ouvre-boîte · Dosenöffner
Can opener · Abre-latas

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62689		5x4	20	6

Peladores

INOX

Dishwasher



Pelador tomate dentado P Red
Épluche tomates à dents P · Tomatenschäler, gezackt, P
P Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado P

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60351		19,5	1



Pelador tomate dentado Y Red
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60352		17,5	1



Descorazonador Red
Vide tomates · Tomatenentkerner
Tomato core remover · Descoraçador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60353		16,5	1



Cuchillo dentado Red
Couteau à dents à tomates · Tomatenmesser, gezahnt
Serrated tomato knife · Faca dentada

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60354		22	1



TPE
Plastic

Pelador liso Red
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60547		12,5	1



Pelador Inox
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref		cm	U.Venta
60346		5,5x12	1
60347		5,5x12	1

Liso · Line
Dentado Serrated



PP
Polypropylene

HAYA
Wood

BPA free

Pelador Unite
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68197		14,5	1
68198		14,5	1

Liso
Plane
Dentado
Serrated



PP
Polypropylene

CE
Ceramic

BPA free

Pelador ceramico Y
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref		cm	U.Venta
60444		8,5x16,5	6



Pelador Y cuchillas giratorias
Épluche tomates à dents Y · Tomatenschäler, gezackt, Y
Y Serrated tomato peeler · Pelador tomate dentado Y

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60389		20	1





ABS Plastic · INOX · BPA free

Pelador de aguacate
Coupe avocat · Schäler avocado
Avocado peeler · Descascador abacate

Ref		cm	U.Venta
61355		28x4	1



INOX · TPE Plastic · BPA free

Laminador de aguacate
Éplucheuse avocats · Schäler avocados
Avocado slicer · Descascador abacater

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
61353		6,2	24	1









INOX · ABS Plastic · BPA free

Pelador de piña
Set coupe ananas · Ananas-Schäler
Pineaplle peeler · Pelador de ananas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60392		10	23	4

Pelador de piña Slize
Set coupe ananas · Ananas-Schäler
Pineaplle peeler · Pelador de ananas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68806		9	24	1





Click here

INOX · ABS Plastic

Juego cortador-pelador piña
Jeu couteau et éplucheur ananas · Messer und Schäler set für ananas
Set pineapple cutter-peeler with canister · Jogo cortador e descascador de ananas

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60393		9	1

Picadoras

INOX 18/10 · Dishwasher · BPA free

- **Picadora de mecanismo manual que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas.**
- **Cuchilla de acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Recipiente transparente para visualizar el proceso. Libre de BPA.**
- **Muy fácil y cómodo de usar gracias a su sistema manual PressTurn.**
- **Tapa de polietileno antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos.**
- **Fácil de desmontar y limpiar.**

- Choppeur de mécanisme manuel qui démange tous les types de nourriture, comme les légumes, les fruits, le gingembre, l'ail, l'oignon, les noix et les herbes.
- Lame en acier inoxydable de qualité maximale.
- Conteneur transparent pour visualiser le processus. Sans BPA.
- Très facile et confortable à utiliser grâce à son système manuel PressTurn.
- Couvercle en polyéthylène non glissé pour faciliter la tâche et éviter les déplacements.
- Facile à démêler et à nettoyer.

- Manual mechanism chopper that itch all types of food, such as vegetables, fruits, ginger, garlic, onion, nuts and herbs.
- Maximum quality stainless steel blade.
- Transparent container to visualize the process. BPA free.
- Very easy and comfortable to use thanks to its pressturn manual system.
- Non -slip polyethylene lid to facilitate task and avoid displacements.
- Easy to disassemble and clean.



Picadora manual Inox
Hachoir manuel · Handschneider
Manual food chopper · Picador manual

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62980		9,5	22	6



Picaperejil
Hachoir à manivèlle pour fines herbes · Kräutenmühle, fein
St.steel fine herbs mincer · Pica-salsa

Ref		cm	U.Venta
60334		13,5x20x7,5	1

Multifuncional: pica, bate y centrifuga
Mecanismo de manivela
que requiere muy poca fuerza
Multifunctional: chop, beat and spin
Crank mechanism requiring very little force

Sistema TurnCut
Accionamiento manual de la manivela
100% estable. Sujeción mediante ventosa
TurnCut System
Manual crank operation
100% stable. Suction cup fastening



INOX

Picadora de carne manual
Hachoir avec manivelle · Fleischwolf mit handkurbe
Meat mincer · Picadora de carne manual

Ref		cm	U.Venta
60329		17x12x19	1



Mini picadora-batidora manual
Mini hachoir-fouet manuel · Minizerhacker-Schneebesen
Manual mini chooper-whisk · Mini picadora-batedeia manual

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
60361		Ø17x18	1,00	1



INOX 18/10 · ABS Plastic · Dishwasher · BPA free

PIcadora White
Hachoir avec manivelle · Fleischwolf mit handkurbe
Meat mincer · Picadora de carne manual

Ref		cm	U.Venta
60340		18x22	1

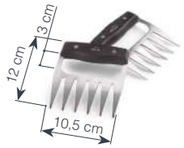
Garras de oso

INOX BAQUELITA Bakelite Dishwasher



Manipula carnes. Desmenuza carnes
Manipulate meat. Crumble meats





- **Fabricadas en acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Diseñadas para desmenuzar y manipular carnes hechas al horno o barbacoa, como pollo, carne de vacuno, pavo, aves, jamón, etc.**
- **Puntas afiladas para manipular la carne sin esfuerzo. Forma curvada para un mejor agarre y mayor comodidad.**
- **Mangos ergonómicos de baquelita resistentes al calor, 100% seguros.**
- **Multifuncional: desmenuza y traslada la carne, facilita la sujeción para cortes con cuchillo, remueve las ensaladas o pastas, etc.**
- **Fácil de limpiar. Aptas para el lavavajillas.**

- Fabriqué en acier inoxydable de qualité maximale.
- Conçu pour s'effondrer et manipuler la viande de viande, comme le poulet, le bœuf, la dinde, les oiseaux, le jambon, etc.
- Des conseils pointus pour gérer la viande sans effort. Forme incurvée pour une meilleure adhérence et un plus grand confort.
- Mangues de bquellite ergonomiques résistantes à la chaleur, 100% d'assurance.
- Multifonctionnel: s'effondre et déplace la viande, facilite la fixation des coupures de couteau, retirer les salades ou les pâtes, etc.
- Facile à nettoyer. Convient au lave-vaisselle.

- Manufactured in maximum quality stainless steel.
- Designed to crumble and handle meat -made meats, such as chicken, beef, turkey, birds, ham, etc.
- Sharp tips to handle meat effortlessly. Curved form for a better grip and greater comfort.
- Ergonomic baquelite mangoes resistant to heat, 100% insurance.
- Multifunctional: crumbles and moves the meat, facilitates the fastening for knife cuts, remove salads or pasta, etc.
- Easy to clean. Suitable for dishwasher.



Garras de oso
Griffes à viande · Fleisch Bärenkrallen
Bear claws for meat · Garras de urso para carne

Ref		cm	U.Venta
38015		10,5x12	1

Cortadores

INOX Dishwasher BPA free

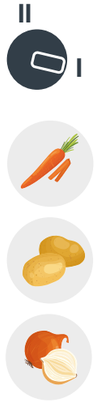
Click here





Cortador manual Affilato
Coupe manuel · Manuelle Schneider
Manual chopper · Cortador manual

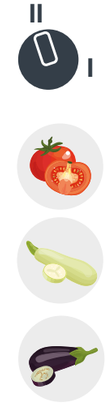
Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60599		13	14	1,2	1



Velocidad I · Speed I
Corta y pica más grueso
Cut and chopp more coarsely



Corta alimentos duros
It cuts thicker foods



Velocidad II · Speed II
Corta y pica más fino
Cut and chopp more finely



Corta alimentos blandos
It cuts softer foods



Cuchillas ultrarresistentes
Ultra-strongs blades



Cortador manual Sharp
Coupe manuel · Manueller Schneider
Manual cutter · Cortador manual

Ref		Ø (cm)	Cuchillas	h(cm)	L	U.Venta
60299		12	3	11	0,5	1
60499		13	5	14	1,0	1

3 cuchillas (6 - 9 - Rodajas 6 mm)
2 empujadores
Peines de limpieza
3 blades (6 - 9 -Slice 6 mm)
2 pushers
Cleaning combs



Cortador de verduras y chips
Coupe de légumes · Gemüseschneidemachine
Chips and vegetable cutter · Cortador de verdura e chips

Ref		cm	h(cm)	Cuchillas	U.Venta
60344		11,5x21,5	11	3	1

Pica y corta alimentos en segundos
It chops and slices foods in seconds

Click here



Corte en rodajas y juliana
Sliced and julienne cut







INOX 18/10 PP Polypropylene BPA free

Cortador de patatas Hasselback

Coupe-pommes de terre Hasselback · Hasselback-Kartoffelschneider
Hasselback potato slicer · Cortador de batatas Hasselback

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68180		18x10	2,1	1



Cortador de patatas ondulado

Coupe-frites ondulé · Kartoffel-Wellenschneider
Crinkle cut potato slicer · Cortador de batatas ondulado

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62895		14x9,5	2	1







ABS Plastic

Deshojador de hierbas aromáticas

Effeuilleuse à herbes aromatiques · Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper · Desfolhador de ervas aromáticas

Ref		cm	U.Venta
61359		16,5x7,5x2	1



Cortador de verduras Double

Hachoir de légumes double manuel · Doppelschneidiges Hand Wiegemesser
Vegetables manual double blade chopper · Corta verduras manual duplo lâmina

Ref		cm	U.Venta
60365		17x2	10



ZAMAK Zinc Alloy





Cortahuevos

Coupe-oeuf · Eirschneider
Egg cutter · Corta-ovos

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
A	68305		7	1
B	68306		10	12
C	68307		15x10x3,7	1





Click here

Cortador en espiral espagueti

Coupe en spirale · Spiralschneider
Spiral cutter · Cortador em espiral

Ref		Diámetro interior (cm)	Cuchilla (cm)	U.Venta
60529		8	5,5	6



INOX BPA free

Descorazonador manual

Vide-pommes manuel · Apfelentkerner
Manual apple corer · Descoraçador manual

Ref		U.Venta
60350		1







Dishwasher BPA free





Click here

Cortador en espiral manual

Coupe en spirale manuelle · Manueller Spiralschneider
Manual spiral cutter · Cortador em espiral manual

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60524		9	22	0,40	1





INOX PP Polypropylene BPA free

Corta melones-sandías

Trancheur à melons · Wassermelonen-Schneider
Melon cutter-watermelon · Corte os melões-melancia

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60397		25,8	1

Guían el cuchillo para un corte perfecto y uniforme
Guide the knife for perfect and even slicing



Peine cortacarne

Peigne pour coupe viande · Fleischzange
Meat tong · Pinça/pente corta-carne

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
60336		11x30	6,5	6

Cuchilla de 6 cm de largo
6 cm long blade



Regular de grosor
Regular thickness

INOX 18/10

Laminador de trufa

Coupe-Truffles · Truffelschneider
Truffe-slicer · Laminador trufa

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61351		18	1



INOX 18/10

Cortabacalao

Couper la morue · Kabeljau-Schneider
Cut cod · Corta-bacalhau

Ref		cm	U.Venta
60000		11x58,5x8	1



INOX 18/10

Cortaquesos cuchilla

Coupe-fromage avec lame · Käsemesser, mit Klinge
Cheese cutter with blade · Corta-queijos lâmina

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60005		27,5x21	3	1



Cortador de queso fresco

Fromage coupe fil · Draht-Käseschneider
Cheese wire cutter · Corta-queijos

Ref		cm	U.Venta
60004		17	12
60009		21	12

Triturador tomate

INOX ABS Plastic SAN Plastic LDPE Polyethylene BPA free





Salida para desechos
Outlet for waste

Triturador de tomate

Trancheur à melons · Wassermelonen-Schneider
Melon cutter-watermelon · Corte os melões-melancia

Ref		U.Venta
60394		1



Ralladores

INOX
Dishwasher

ABS
Plastic

PS
Plastic

BPA free



Rallador 4 caras KEEP
Râpe 4 faces avec récipient · 4-seitige Reibe
4-sided grater with container · Ralador 4 lados c/recipiente

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61363		8,9X6,5	20,5	6

HAYA
Wood



Rallador 4 caras Wood
Râpe 4 faces · 4-seitige Reibe
4-sided grater · Ralador 4 lados

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	61364		11x8,5	24,8	1
B	61365		9x6,5	22,0	1

INOX
18/10



Rallador Multi
Râpe · Reibe
Grater · Ralador

	Ref		h (cm)	U.Venta
A	60307		23	6
B	60305		24	6



Rallador Luxe
Râpe · Reibe
Grater · Ralador

Ref		h(cm)	U.Venta
61354		23,5	1



Rallador con manivela Inox
Hachoir en inox · Käsereibe, Rostfrei
St.steel cheese grater · Ralador inóx com manivela

Ref		cm	U.Venta
60335		13,5x20x10	1



Rallador de limón
Râpe muscade · Zitronenreibe
Grater semi-circular · Ralador de limão

Ref		cm	U.Venta
67008		23x6	12



Rallador plano 3 usos
Râpe plat · Reibe 3 Nützlichkeit
Grater 3 uses · Ralador plano 3 usos

Ref		cm	U.Venta
60301		25,5x11	12



Rallador plano paso grueso
Râpe plat · Reibe, grob
Grater big hole · Ralador plano passo grosso

Ref		cm	U.Venta
60302		25,5x11	12



Rallador plano paso fino
Râpe plat · Reibe, fein
Grater small hole · Ralador plano passo fino

Ref		cm	U.Venta
60303		25,5x11	12



Rallador especias mini
Râpe à épices mini · Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater · Ralador especiarias mini

Ref		cm	U.Venta
67032		11x7	6



Rallador nuez moscada
Râpe à muscade · Musket Reibe
Nutmeg grater · Ralador noz-moscada

Ref		cm	U.Venta
67031		4,5x3	12



Rallador nuez moscada mini
Râpe à noix de muscade mini · Mini-Musket Reibe
Mini nutmeg grater · Ralador noz-moscada mini

Ref		U.Venta
67009		12



3 in 1



Rallador Dual
Râpe · Reibe
Grater · Ralador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61360		31,0	6



Rallador decorador multiusos
Râpe pour décoration multi-usages
Mehrzweckreibe zum Verzieren
Multipurpose zester · Ralador decorador multiusos

Ref		Largo (cm)	U.Venta
63911		18,0	1

4 in 1











Rallador inox black
Râpe · Reibe
Grater · Ralador

	Ref		U.Venta
A	61341		1
B	61342		1
C	61343		1
D	61344		1

Extra fino · Extra thin
Fino · Thin
Grueso · Thick
Juliana · Julienne









Rallador inox black Largo
Râpe longue · Reibe, lang
Lengthways grater · Ralador comprimo

	Ref		U.Venta
A	61346		1
B	61347		1
C	61348		1
D	61349		1

Fino · Thin
Medio · Medium
Grueso · Thick
Fino+Medio · Thin+Medium

new



INOX

HAYA
Wood



Rallador Cónico
Râpe ronde · Reibe, Konisch
Conical grater · Ralador cónico

Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
61366		12	27	1

Mandolinas

ABS
Plastic

Dishwasher

BPA free

Plegable
Bloqueo de seguridad
Fold up
Safety lock position



Click here



Mandolina vertical
Mandoline verticale · Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline · Mandolina vertical

Ref		Rodaja (mm)	Juliana (mm)	Cubos (mm)	U.Venta
60460		0,5 - 8	4 - 8	8x8 / 0,5x4	1

- **Ahorra tiempo gracias a su corte fácil, rápido y seguro.**
- **Su cuchilla extremadamente afilada proporciona un corte homogéneo y preciso.**
- **Tipo de corte:** **Corte liso/rodajas regulable de 0,5 - 8 mm**
  Corte en juliana 8 mm
  Corte en juliana 4 mm
  Corte en cubos (excepto ref.: 60560).
- **Corte por accionamiento vertical con una palanca de retroceso automático.**
- **Amplia capacidad del depósito de alimentación posibilidad de meter alimentos grandes o más de uno.**
- **Protector contra cortes, no hay contacto directo con las manos durante su uso.**
- **Dispone de un contenedor que recoge los alimentos cortados.**
- **Ocupa poco espacio, se pliegan el pie y se recoge el mango.**
- **Palanca con posición de bloqueo de seguridad, muy seguro para su trasporte y almacenaje.**

- Gagnez du temps grâce à son système de coupe facile, rapide et sûr
- Sa lame extrêmement af¿lée confère une coupe homogène et précise
- Types de coupe : Coupe lisse/rondelles à épaisseur variable de 0,5 à 8 mm.
  Coupe en julienne 4 mm.
  Coupe en julienne 8 mm
  Découpage en cubes (sauf réf. : 60560).
- Coupe par actionnement vertical avec un levier à retour automatique
- Grande capacité de la trémie d'alimentation : possibilité de mettre de gros aliments ou plus d'un aliment.
- Protection anti-coupures. Pas de contact direct avec les mains pendant l'utilisation
- Dispose d'un conteneur qui recueille les aliments coupés
- Prend peu de place. Pied pliable et manche rabattable
- Levier avec position de blocage de sécurité, très sûr pour le transport et le rangement

- Saves time thanks to its easy, fast and safe cutting
- It's extremely sharp blade enables even and precise cutting
- Type of cut: Smooth cut/adjustable slices from 0.5 - 8 mm
  Julienne cut 4 mm
  Julienne cut 8 mm
  Cutting into cubes (except ref.: 60560).
- Vertically operated cutting with an automatic recoil lever
- Large capacity of the feed hopper (9x10 cm) possibility to put large feed or more than one feed.
- Anti-cut protector; no direct contact with hands during use
- Includes a container that collects the chopped food
- Takes up little space as the legs fold up and the handle pushes in
- Lever with safety lock position; very safe for transport and storage

new





INOX

ABS
Plastic

AS
Plastic

BPA free

Mandolina vertical Plus
Mandoline verticale · Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline · Mandolina vertical

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60860		31x14	31	1

3 tipos de corte · 3 types of cut

Rodajas Slices	Juliana Julienne	Cubos Cubes
8 mm	8 mm	4x4 mm
0,5 mm	4 mm	







garinox®



Click here

Mandolina vertical Precis
Mandoline verticale · Mandoline, Vertikale
Vertical mandoline · Mandolina vertical

Ref		Rodaja (mm)	Juliana (mm)	U.Venta
60560		2 - 4	4 - 8	1

8 Funciones Functions

5 Cuchillas Blades



Mandolina Multi
Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref		cm	Cuchillas	U.Venta
60331		14,5x34,5	5	1



8 Funciones Functions

5 Cuchillas Blades

Mandolina V
Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref		cm	Cuchillas	U.Venta
60356		13x33,5	5	1

5 Cuchillas Blades





Mandolina Luxe
Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref		cm	Cuchillas	U.Venta
60332		14x42	5	1



Cuchillas giratorias
Rotating blades



Mandolina Safe
Mandoline · Mandoline
Mandoline · Mandolina

Ref		cm	Cuchillas	U.Venta
60357		12,5x50	4	1

Click here



Mandolina bidireccional Lisa Fast
Mandoline double coupè · Mandoline douple schneider
Dual slice mandoline · Mandolina duplo corte

Ref		cm	U.Venta
60275		14x42	1



Mandolina bidireccional juliana Fast
Mandoline double coupè · Mandoline douple schneider
Dual slice mandoline · Mandolina duplo corte

Ref		cm	U.Venta
60276		14x42	1

new

- **Mandolina bidireccional con cuchilla de acero inoxidable y cuerpo fabricado en materiales de máxima calidad, libres de BPA.**
- **Cuchillas extremadamente afiladas que proporcionan un corte homogéneo y preciso.**
- **Dos tipos de corte: fino de 1 mm y grueso de 3 mm (Ref.: 60275). Corte en Juliana de 3x3 mm de sección (Ref.: 60276).**
- **Diseño práctico y compacto.**
- **Corte seguro: base antideslizante y protector de dedos ergonómico que evita el contacto con las cuchillas durante el uso.**
- **Rampa de deslizamiento con superficie acanalada para evitar que se peguen los alimentos.**
- **Fácil de limpiar, cuchilla desmontable**

- Bidirectional mandoline with a stainless steel blade and body made of top quality, BPA free materials.
- Extremely sharp blades that give an even and precise cut.
- Two types of cut: 1 mm thin and 3 mm thick (Ref.: 60275). Julienne cut of 3x3 mm section (Ref.: 60276).
- Practical and compact design.
- DoubleCut System: Save up to 50% time because it cuts in both directions.
- Safe Cut: Non-slip base and ergonomic ¿nger guard that prevents contact with the blades during use.
- Sliding ramp with a corrugated surface that keeps food from sticking.
- Easy to clean, removable blade.

Máquinas de corte

INOX

Dishwasher

- **Aumenta la productividad disminuyendo el tiempo de trabajo frente a sistemas convencionales.**
- **Gama de corte profesional con 4 modelos de corte manual. Con un diseño robusto y ergonómico, gracias a sus cuchillas de acero inoxidable (resistentes a la corrosión), aseguran un corte uniforme y de gran calidad. Ideales para cualquier cocina Industrial, su fácil manejo permite obtener un óptimo rendimiento con el mínimo esfuerzo.**

- Augmente la productivité et diminue le temps de travail par rapport aux systèmes conventionnels.
- Gamme de coupe professionnelle avec 4 modèles de coupe manuelle. Avec une conception robuste et ergonomique, notamment grâce aux lames en acier inoxydable (résistantes à la corrosion), ils garantissent une coupe uniforme et de grande qualité. Ils s'adaptent parfaitement aux différents types de cuisine industrielle et la facilité de manipulation permet d'obtenir un rendement optimal avec le moindre effort.

- Increases productivity by reducing working time when compared to conventional systems.
- Range of professional cutting Utensils with 4 manual cutting models. With a robust and ergonomic design, its stainless steel (corrosion resistant) blades ensure a smooth and high quality cut. Ideal for any Industrial kitchen, their ease of use enables optimum performance with minimum effort.

- **Asa de gran robustez para transportar la máquina.**
- **10 cuchillas para un perfecto laminado.**
- **Bandeja recogealimentos. Ventosas de sujeción.**

- Great robustness handle to transport the machine.
- 10 blades for a perfect laminate.
- Collection tray. Succession suction.





Máquina corta tomates

Machine pour couper tomates · Tomatenschneider
Tomato cutter machine · Máquina cortador tomate

Ref		Espesor corte	cm	U.Venta
60510		5,5	43x20x21	1

- **Colóquelo donde quiera (mesa-pared-tabla).**
- **4 cuchllas diferentes: 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 gajos.**
- **Estructura desmontale y fácil limpieza.**

- Place wherever (table-play-tabla).
- 4 Different Cuchlas: 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 segments.
- Structure Disassemble and easy cleaning.

AL

Aluminium





Máquina corta patatas y gajos

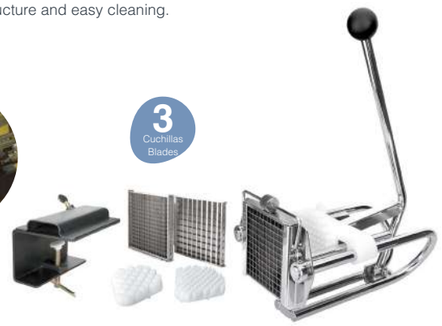
Machine pour chips trancheuse et wedger · Pommes Frites und Wedger-Schneider
Potato chips slicer and wedger machine · Máquina cortador batatas e gomos

Ref		Cubos (mm)	Gajos	cm	U.Venta
60513		7x7 / 10x10 / 15x15	8	26x26x42	1

- **Amortiguadores para evitar golpes al cortar los alimentos.**
- **Asa empujador robusta para un mejor manejo.**
- **Patas de goma para una mejor sujección.**

- Shock absorbers to avoid blows when cutting food.
- Robust pushing for better handling.
- Rubber legs for better support.





Corta patatas chips

Coupe-Frites 3 Lames · Pommes Frites-Schneider, 3 Klingen
Potato Chips Cutter 3 Blades · Corta-batatas chip 3 cortadores

Ref		Cubos (mm)	U.Venta
60343		6x6 / 8x8 / 10x10	1

AL

Aluminium





Máquina corta patatas vertical

Machine pour chips trancheuse vertical · Pommes Frites-Schneider vertikal
Vertical chips slicer machine · Máquina cortador batatas vertical

Ref		Cubos (mm)	cm	h(cm)	U.Venta
60511		10x10	20x20	48	1

Guillotina para embutidos

INOX

Dishwasher





- **Diseñada para cortar y rebanar todo tipo de embutidos (Ø 5,5 cm máx.) de forma rápida, segura y sin esfuerzo.**
- **Cuchilla de acero inoxidable muy ailada de máxima calidad.**
- **Mango ergonómico que garantiza un agarre fácil y cómodo.**
- **Máxima seguridad gracias al pasador protector con imán.**
- **100% estable. Dispone de 7 almohadillas de goma antideslizantes en la base.**

- Conçu pour couper et trancher toutes sortes de saucisses (Ø 5,5 cm max.) Rapidement, en toute sécurité et sans effort.
- Blade en acier inoxydable très Ailada de qualité maximale.
- Mango ergonomique qui garantit une poignée facile et confortable.
- Sécurité maximale grâce à la broche de protection avec aimant.
- 100% stable. Il a 7 coussinets en caoutchouc non glissants à la base.

- Designed to cut and slice all kinds of sausages (Ø 5.5 cm max.) Quickly, safely and effortlessly.
- Very ailada stainless steel blade of maximum quality.
- Ergonomic mango that guarantees an easy and comfortable grip.
- Maximum security thanks to the protective pin with magnet.
- 100% stable. It has 7 non -slip rubber pads at the base.

Guillotina para embutidos

Guillotine à saucisson · Wurtschneider
Cold meat guillotine · Guilhotina para embutidos

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60559		29x19	10,5	1

Jamonero

PE

Polyethilene

Dishwasher

BPA free

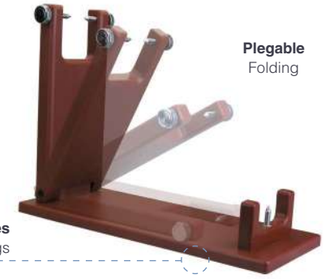


Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Jamonero

Support pour jambon · Schinkenhalter
Ham-support · Suporte presunto

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62344		50x20,5	35,5	1



Plegable
Folding

Tacos antideslizantes
Non slip plugs

Jamonero abatible

Support pour jambon rabattable · Schinkenhalter, Verstellbar
Folden ham-support · Suporte presunto abatible

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62359		43x19	5	1

Tabla de corte Carnicero

PE

Polyethilene

Dishwasher

BPA free



- **Fabricada en polietileno de alta densidad. Espesor de 5 mm.**
- **Su dureza le confiere una mayor resistencia a la abrasión, durabilidad y una gran absorción de los golpes.**
- **Material no poroso que facilita su limpieza. No acumula olores ni sabores.**
- **Apta para lavavajillas.**
- **Cumple con todas las garantías sanitarias para la manipulación de alimentos exigidas por la unión europea.**

- Fabriquée en polyéthylène de haute densité. Épaisseur de 5 mm.
- Sa dureté lui confère une plus grande résistance à l'abrasion, et une
- durabilité et une absorption des chocs accrues.
- Matériau non poreux qui facilite son nettoyage. Ne garde ni les odeurs ni les goûts.
- Apte pour le lave-vaisselle.
- Répond à toutes les garanties sanitaires pour la manipulation d'aliments exigées par l'Union Européenne.

- Made of high density polyethylene 5 mm thick.
- Its hardness gives it greater resistance to abrasion, more durability and high impact absorption.
- The non-porous material makes it easy to clean. There is no build-up of odours or flavours.
- Dishwasher safe.
- Meets all health guarantee for food handling required by the European Union.

Tabla de corte Carnicero

Planche à découper la viande · Metzger-Schneidblock
Butcher Block · Cepo de corte de carniceiro

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60578		50x50	5,0	1

Protección guantes y delantal

Composición · Composition:
62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidreo / 14% Glass fiber

2 pcs



NO lavable · NOT washable

EN 388:2016+1:2018

344 XC

CE certificate issued by CTC FRANCE

Resistencia a la abrasión Abrasion resistance	**3**
Resistencia al corte Blade cut resistance	**4**
Resistencia al PDM PDM resistance	**C**
Resistencia al desgarro Tear resistance	**4**

Guante protección
Gant de protection · Schutzhandschuh
Protection glove · Luva de protecção

Ref		Talla	Medidas	Perímetro mano	Largo (cm)	U.Venta
61101		M	8	182 mm	24	1
61102		L	9	192 mm	25	1
61103		XL	10	204 mm	26	1

- **Ambidiestros, cómodo y ligero.**
- **NO emplear con sierras giratorias o dentadas.**

- Ambidextres, pratiques et légers.
- NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées.

- Ambidextrous, comfortable and light.
- Do NOT use with rotating or toothed saws.





INOX

UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC and EN 1082-1-1996

- **Guante de cinco dedos con correa en la muñeca.**
- **Reversible para mano derecha como izquierda.**
- **Diseño de correa extraible y protección completa de mano.**
- **Fácil de lavar y desinfectar.**

- Cinq doigts avec une sangle de poignet.
- Réversible pour la main droite à gauche.
- Conception de ceinture extractible et protection des mains complètes.
- Facile à laver et à désinfecter.

- Five fingers with a wrist strap.
- Reversible for right hand as left.
- Extractable belt design and full hand protection.
- Easy to wash and disinfect.

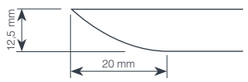
Guante Cota
Gant en maille · Netz-Handschuh
Chaiman glove · Luva de malha

Ref		Talla	Medidas	Perímetro mano	Color	U.Venta
39169		S	7	171 mm	Blanco · White	1
39170		M	8	182 mm	Rojo · Red	1
39171		L	9	192 mm	Azul · Blue	1
39172		XL	10	204 mm	Naranja · Orange	1

Ideal para uso en mandolinas profesionales
Ideal for use in professional mandolins







UNE EN 1082

EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2

- **Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales.**
- **Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a: 20x12,5mm**

- Réglable grâce à ses accolades verticales et horizontales.
- Il convient de s'assurer que les mesures du couteau utilisées ne sont pas inférieures à: 20x12,5 mmmmmm

- Adjustable thanks to its vertical and horizontal braces.
- It should be ensured that the measures of the knife used are not less than: 20x12.5mmm

INOX

Delantal cota de malla
Tablier en maille · Kettenhemb Schürze
Metal butcher´s apron · Avental de maiha

Ref		cm	Perímetro (cm)	U.Venta
39165		80x55	95-145	1

Colección Etern

INOX PP Polypropylene BPA free

L (cm)

Acero inoxidable de gran dureza
High hardness stainless steel

Fabricado en polipropileno
Made of polypropylene



Filo liso o dentado
Plain or serrated edge

Filo estrecho y delgado. Precisión en el corte
Thin cutting edge for precise cutting

Se adapta a la mano cómodamente Ergonómico y antideslizante
Handle for excellent grip during use



Etern Ocean

	Ref	€	Largo (cm)	U.Venta	
A	39220		9,0	1	**Cuchillo liso** · Plain knife
	39223		10,0	1	
B	39221		9,0	1	**Cuchillo dentado** · Serrated knife
	39224		10,0	1	
C	39226		10,5	1	**Cuchillo mesa** · Table knife
D	39227		11,0	1	**Cuchillo chuletero** · Steak knife

Etern Magenta

	Ref	€	Largo (cm)	U.Venta	
A	39230		9,0	1	**Cuchillo liso** · Plain knife
	39233		10,0	1	
B	39231		9,0	1	**Cuchillo dentado** · Serrated knife
	39234		10,0	1	
C	39236		10,5	1	**Cuchillo mesa** · Table knife
D	39237		11,0	1	**Cuchillo chuletero** · Steak knife



Pelador universal
Éplucheur Universel · Universal-Schälmesser
Universal peeler · Descascador Universal

	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
A	39088		1x5	17	1
B	39089		1x5	17	1
C	39090		1x5	17	1



Pelador Fast
Éplucheur · Schälmesser
Peeler · Descascador

	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
A	39091		4,5x1	11	1
B	39092		4,5x1	11	1
C	39093		4,5x1	11	1

Colección Select

new

INOX | TPV Plastic

- **El color del mango identifica al cuchillo y garantiza un control higiénico-sanitario tal como especifican las normas europeas sanitarias de control alimentario.**
- **Hoja fabricada en acero inoxidable de máxima dureza y durabilidad, gracias a un correcto tratamiento térmico.**
- **Su forma convexa en ambas caras ofrece un filo muy afilado para un corte firme y equilibrado.**
- **Mango ergonómico y antideslizante fabricado en TPV. Ofrece una gran resistencia, adherencia y confort.**

- La couleur du manche identifie le couteau et garantit un contrôle hygiénique et sanitaire conformément aux normes européennes de sécurité alimentaire.
- La lame est fabriquée en acier inoxydable d'une dureté et d'une durabilité maximales, grâce à un traitement thermique approprié.
- Sa forme convexe des deux côtés offre un bord très tranchant pour une coupe ferme et équilibrée.
- Manche ergonomique et antidérapant en TPV. Il offre une grande résistance, une bonne prise en main et un grand confort.

- The colour of the handle identifies the knife and guarantees a hygienic-sanitary control as specified by the European food safety standards.
- The blade is made of stainless steel of maximum hardness and durability, thanks to a correct heat treatment.
- Its convex shape on both sides offers a very sharp edge for a firm and balanced cut.
- Ergonomic, non-slip handle made of TPV. It offers great resistance, grip and comfort.

Carnes rojas Red meat

Pescados y mariscos Fish and seafood

Carnes blancas y aves White meat and poultry

Verduras y frutas Vegetables and fruits

Embutidos y fiambres Sausages and cold meats

Pastelería y lácteos Patisserie and dairy

Alimentos sin alérgenos Food aller-gen-free

Hoja fabricada en acero inoxidable de máxima dureza y durabilidad

HBlade made of stainless steel for maximum hardness and durability



Su forma convexa en ambas caras ofrecen un filo muy afilado para un corte firme y equilibrado

The convex shape on both sides provides a very sharp edge for a firm and balanced cut

Mango ergonómico y antideslizante fabricado en TPV.

Ergonomic, non-slip handle made of TPV



	Ref		cm	U.Venta	
A	38301		20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38311		25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38330		17,5	1	**Cuchillo carnicero** · Butcher Knife
D	38340		12,5	1	**Cuchillo deshuesador** · Boning knife



	Ref		cm	U.Venta	
A	38303		20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38313		25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38322		30,5	1	**Cuchillo jamón** · Ham knife
D	38342		12,5	1	**Cuchillo deshuesador** · Boning knife
E	38361		10,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
F	38371		15,0	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife



	Ref		cm	U.Venta	
A	38302		20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38312		25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38331		17,5	1	**Cuchillo carnicero** · Butcher knife
D	38341		12,5	1	**Cuchillo deshuesador** · Boning knife
E	38360		10,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
F	38370		15	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife



	Ref		cm	U.Venta	
A	38304		20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38315		25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38350		9,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
	38362		10,0	1	
D	38380		15,0	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife



	Ref		cm	U.Venta	
A	38300		20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38310		25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38321		30,5	1	**Cuchillo jamón** · Ham knife
D	38391		30,5	1	**Cuchillo asado** · Roast knife



	Ref		cm	U.Venta	
A	38305		20,0	1	**Cuchillo Chef** · Chef Knife
B	38316		25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
C	38332		17,5	1	**Cuchillo carnicero** · Butcher knife
D	38363		10,0	1	**Cuchillo pelador** · Peeling knife
E	38381		15,0	1	**Cuchillo multiusos** · Multi-purpose knife



	Ref		cm	U.Venta	
A	38314		25,0	1	**Cuchillo cocina** · Kitchen Knife
B	38390		25,0	1	**Cuchillo pan** · Bread knife

Colección Elite

INOX

- **Fabricados en acero inoxidable de alta calidad con una composición de 5Cr15 y una dureza 55±2.**
- **Hojas muy afiladas y resistentes al desgaste. Filos acabados en taper grinding.**
- **Mangos ergonómicos y antideslizantes en ABS con acero inoxidable, proporcionan un excelente agarre durante el uso.**
- **Ideales tanto para uso doméstico como profesional.**
- **Diseñados para el corte y manipulación de cualquier tipo de carne, pescado, verdura, fruta, patatas, etc.**

- Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité avec une composition de 5Cr15 et une dureté de 55±2.
- Lame très aiguisée et résistante à l'usure. Fil finition « taper grinding ».
- Manche ergonomique et antidérapant en ABS avec acier inoxydable, qui confère une excellente prise en main pendant l'utilisation.
- Idéal aussi bien pour un usage domestique que professionnel.
- Conçu pour couper et manipuler tout type de viandes, poissons, légumes, fruits, pommes de terre, etc.

- Made of high quality stainless steel with a composition of 5Cr15 and hardness of 55±2.
- Extremely sharp and wear resistant edge Taper ground edge.
- The ABS ergonomic non-slip handle with stainless steel provides an excellent grip during use.
- Perfect for home or professional use.
- Designed for cutting and manipulating any kind of meat, fish, vegetables,fruit or potatoes, etc.



Cuchillo pelador
Couteau éplucheuse · Schäler Messer
Peeler knife · Faca descascador

Ref		cm	U.Venta
38225		9,0	1



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

Ref		cm	U.Venta
38224		12,5	1



Cuchillo Santoku
Couteau Santoku · Messer Santoku
Santoku knife · Faca Santoku

Ref		cm	U.Venta
38223		18,0	1



Cuchillo fileteador
Couteau filet-de-sole · Filiermesser
Filetting/fish knife · Faca peixe / filetes

Ref		cm	U.Venta
38221		20,0	1



Cuchillo pan
Couteau à pain · Brotmesser
Bread knife · Faca de pão

Ref		cm	U.Venta
38222		20,0	1



Cuchillo Chef
Couteau Chef · Messer Chef
Chef knife · Faca Chef

Ref		cm	U.Venta
38220		20,0	1

Colección Master

INOX

- **Fabricados en acero inoxidable de alta calidad con una composición de 5Cr15 y una dureza 55±2.**
- **Hojas muy afiladas y resistentes al desgaste. Filos acabados en taper grinding.**
- **Mangos ergonómicos y antideslizantes en ABS con acero inoxidable, proporcionan un excelente agarre durante el uso.**
- **Ideales tanto para uso doméstico como profesional.**
- **Diseñados para el corte y manipulación de cualquier tipo de carne, pescado, verdura, fruta, patatas, etc.**

- Fabriqué en acier inoxydable de grande qualité avec une composition de 5Cr15 et une dureté de 55±2.
- Lame très aiguisée et résistante à l'usure. Fil finition « taper grinding ».
- Manche ergonomique et antidérapant en ABS avec acier inoxydable, qui confère une excellente prise en main pendant l'utilisation.
- Idéal aussi bien pour un usage domestique que professionnel.
- Conçu pour couper et manipuler tout type de viandes, poissons, légumes, fruits, pommes de terre, etc.

- Made of high quality stainless steel with a composition of 5Cr15 and hardness of 55±2.
- Extremely sharp and wear resistant edge Taper ground edge.
- The ABS ergonomic non-slip handle with stainless steel provides an excellent grip during use.
- Perfect for home or professional use.
- Designed for cutting and manipulating any kind of meat, fish, vegetables,fruit or potatoes, etc.



Cuchillo pelador
Couteau éplucheuse · Schäler Messer
Peeler knife · Faca descascador

Ref		cm	U.Venta
38235		9,0	1



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

Ref		cm	U.Venta
38234		12,5	1



Cuchillo Santoku
Couteau Santoku · Messer Santoku
Santoku knife · Faca Santoku

Ref		cm	U.Venta
38233		18,0	1



Cuchillo fileteador
Couteau filet-de-sole · Filiermesser
Filetting/fish knife · Faca peixe / filetes

Ref		cm	U.Venta
38231		20,0	1



Cuchillo pan
Couteau à pain · Brotmesser
Bread knife · Faca de pão

Ref		cm	U.Venta
38232		20,0	1



Cuchillo Chef
Couteau Chef · Messer Chef
Chef knife · Faca Chef

Ref	€	cm	U.Venta
38230		20,0	1

Colección Classic

54-58	MOLYBDÄNSTAHL	Cucchillo forjado
HRc	X 45 Cr Mo V 15	Forged knives

Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel

Dishwasher

- **Cuchillos forjados realizados en una sola pieza.**
- **Fabricados en acero inoxidable X 45 Cr Mo V 15. Dureza de 54-58 HRc.**
- **Mango ergonómico.**
- **Remaches resistentes a la corrosión.**
- **Cuchillo estable, fuerte y de gran durabilidad.**

- Couteaux forgés réalisés en une seule pièce.
- Fabriqués en acier inoxydable X 45 Cr Mo V 15. Dureté 54-58 Hc.
- Manche ergonomique.
- Rivets résistants à la corrosion.
- Couteau stable, solide et d'une grande durabilité.

- One-piece forged knives.
- Made with X 45 Cr Mo V 15 stainless steel. 54-58 Hc hardness.
- Ergonomic handle.
- Corrosion resistant rivets.
- A stable, strong and extremely durable knife.



Cuchillo Chef
Couteau de chef · Messer Chef
Cook's knife · Faca Chef

Ref		cm	U.Venta
39016		16	1
39021		21	1
39025		25	1
39030		30	1



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

Ref		cm	U.Venta
39110		10	1
39112		12	1
39114		14	1
39116		16	1
39118		18	1
39121		21	1
39125		25	1



Cuchillo pescado / fileteador
Couteau filet-de-sole · Filiermesser
Filetting/fish knife · Faca peixe / filetes

Ref		cm	U.Venta
39115		20	1



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser · Ausbeinmesser
Boning knife · Faca desossador

Ref		cm	U.Venta
39014		14	1



Cuchillo patatero
Couteau ofice · Gemüsemesser
Paring knife · Faca batatas

Ref		cm	U.Venta
39185		8,50	1



Cuchillo jamonero
Couteau à jambon · Schinkenmesser
Ham knife · Faca de presunto

Ref		cm	U.Venta
39020		21	1
39024		26	1



Cuchillo pan
Couteau à pain · Brotmesser
Bread knife · Faca de pão

Ref		cm	U.Venta
39027		21	1



Cuchillo congelados
Couteau aliments surgelés · Gefrierwarenmesser
Frozen food knife · Faca congelados

Ref		cm	U.Venta
39028		21	1



Tenedor de trinchar
Fourchette de chef · Tranchiergabel
Cook's fork · Garfo de trinchar

Ref		cm	U.Venta
39017		18	1



Machete
Couperet · Hackfleischmesser
Cleaver · Cutelo

Ref		cm	U.Venta
39015		16	1



Macheta
Coupere · Hackfleischmesser
Cleaver · Cutelo

Ref		cm	U.Venta
39018		17x8	1



Macheta para pescado
Coupere à poisson · Sehr Scharfes fischmesser
Fish cleaver · Cutelo para peixe

Ref		cm	U.Venta
39029		29	1



Chaira
Fusil à affûter · Wetzstahl
Sharpening steel · Fusil

Ref		Largo (cm)	U.Venta
39010		21	1



Taco 5 cuchillos Chef
5 couteau de Bloc · 5 Messer Set
5 knife block · Taco 5 facas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
39064		20	1



Taco 6/8 piezas
6/8 pcs bloc · Messerhalter Set, 6/8-tlg
6/8 pc bloc · Taco 6/8 peças

Ref		Piezas	U.Venta
39000		6	1
39001		8	1

COMPOSICIÓN (6 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Chaira (39010)

COMPOSICIÓN (8 pcs.):

* Cuchillo Chef 21 cm (39021)
* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo pan (39027)
* Tenedor trinchar (39017)
* Chaira (39010)



Maleta 9 piezas
9 pcs mallete de chef · Messertasche, 9-tlg
9 pc cook's case · Mala 9 peças

Ref		U.Venta
39004		1

COMPOSICIÓN:

* Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
* Cuchillo de cocina de 18 cm (39118)
* Cuchillo de cocina de 25 cm (39125)
* Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
* Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
* Cuchillo Chef 25 cm (39025)
* Tenedor trinchar (39017)
* Macheta (39015)
* Chaira (39010)

Colección Profesional

54-58	MOLYBDÄNSTAHL	Mango Antideslizante
HRc	X 45 Cr Mo V 15	Non-slip long handle knives

Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel

INOX
Dishwasher

- **Cuchillo estampado.**
- **Fabricado en acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio X 45 Cr Mo V 15. Dureza de 54-58 HRc.**
- **Cuchillo estable, fuerte y de gran durabilidad.**
- **Mango ergonómico antideslizante, tacto suave Soft Touch.**

- Couteau estampé.
- Fabriqué en acier inoxydable au chrome-molybdène -vanadium X 45 Cr Mo V 15. Dureté de 54-58 HRc.
- Couteau stable, robuste et d'une grande durabilité.
- Manche ergonomique antidérapant, toucher doux Soft Touch.

- Stamped Knife.
- Made of X 45 Cr Mo V 15 chromium-vanadium stainless steel. 54-58 HRc Hardness.
- A stable, strong and durable knife.
- Non-slip ergonomic handle, smooth Soft Touch feel.



Cuchillo Chef
Couteau de chef · Messer Chef
Cook's knife · Faca Chef

Ref		cm	U.Venta
49016		16	12
49021		21	12
49025		25	12
49030		30	12



Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

Ref		cm	U.Venta
49110		10	12
49112		12	12
49116		16	12
49121		21	12



Cuchillo patatero
Couteau ofice · Gemüsemesser
Paring knife · Faca batatas

Ref		cm	U.Venta
49185		8,50	12



Cuchillo deshuesador
Couteau à désosser · Ausbeinmesser
Boning knife · Faca desossador

Ref		cm	U.Venta
49014		14	12



Chchillo jamonero
Couteau à jambon · Schinkenmesser
Ham knife · Faca de presunto

Ref		cm	U.Venta
49024		26	12



Cuchillo pan
Couteau à pain · Brotmesser
Bread knife · Faca de pão

Ref		cm	U.Venta
49027		21	12



Tenedor para trinchar
Fourchette de chef · Tranchiergabel
Cook's fork · Garfo de trinchar

Ref		cm	U.Venta
49017		18	12



Cuchillo Santoku
Couteau Santoku · Messer Santoku
Santoku knife · Faca Santoku

Ref		cm	U.Venta
49210		10	12
49212		12	12
49216		16	12

Colección Ceramic

CZ	87	Mango Antideslizante
Zirconia	HRc	Non-slip long handle knives

CE
Ceramic
Dishwasher

- **Mango ergonómico antideslizante con un diseño moderno e innovador.**
- **Resistente, ligero e higiénico.**
- **NO oxida los alimentos.**
- **El filo se mantiene hasta diez veces más que los cuchillos convencionales.**

- Mangue ergonomique non glissante avec un design moderne et innovant.
- Résistant, léger et hygiénique.
- Ne pas oxyder les aliments.
- Le bord reste jusqu'à dix fois plus que les couteaux conventionnels.

- Ergonomic non -slip mango with a modern and innovative design.
- Resistant, light and hygienic.
- Do not oxidize food.
- The edge remains up to ten times more than conventional knives.















Cuchillo cocina
Couteau de cuisine · Küchenmesser
Kitchen knife · Faca cozinha

	Ref		cm	U.Venta
A	39208		8	1
B	39210		10	1
C	39212		12	1
D	39215		15	1
E	39218		18	1
F	39213		12	1



Chiara Diamante
Fusil à affiûter · Wetzstahl
Sharpening steel · Fusil

Ref		cm	U.Venta
39075		21	1

Cuchillos Mesa

INOX

Dishwasher





Set de 6 cuchillos chuleteros

6 couteau steak · 6 steakmesser,
6 pcs steak knives · Conjunto 6 facas carne

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	39060		21	12
B	39061		21	12

- **Set de 6 cuchillos chuleteros microdentados fabricados en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Gran resistencia y durabilidad, ideal para el uso diario.**
- **Diseñado especialmente para cortar todo tipo de carnes.**
- **Mango ergonómico de madera de gran resistencia y durabilidad con líneas redondeadas que ofrecen un agarre cómodo y seguro. Medidas: 21,5 cm de longitud y tamaño de la hoja: 10,5 cm.**

- Set of 6 micro serrated steak knives made of high quality stainless steel
- Extremely strong and durable, perfect for daily use specially designed for cutting all kinds of meat.
- It has an extremely strong and durable ergonomic wooden handle with curved lines that give a comfortable and safe grip. Measurements: 21.5 cm long and blade size: 10.5 cm



6 pcs

Set de cuchillos chuleteros Wood

6 couteau steak · 6 steakmesser,
6 pcs steak knives · Conjunto 6 facas carne

Ref		cm	U.Venta
38240		10,5	1

new

- **Set de 6 cuchillos microdentados fabricados de una sola pieza en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Cuentan con un filo de sierra y punta afilada, ideal para cortar todo tipo de alimentos sin ninguna dificultad.**
- **Gran resistencia y durabilidad, perfecto para el uso diario. Mango ergonómico que ofrece un agarre cómodo y seguro.**
- **Medidas: 22 cm de longitud. Tamaño de la hoja: 11 cm.**

- Set of 6 micro serrated knives made in one piece of high quality stainless steel.
- It has a serrated edge and sharp point, ideal for cutting all types of food without any difficulty.
- Extremely strong and durable, perfect for daily use. Ergonomic handle that give a comfortable and safe grip.
- Measurements: 22 cm long. Blade size: 11 cm.

A **Dentado** · Serrated



B **Liso** · Plain



Set de cuchillos Monoblock

Ensemble de couteaux · Satz Messer
knife set · Conjunto de facas

6 pcs

	Ref		cm	U.Venta
A	38241		22	1
B	38242		22	1

Acero inoxidable	54-58
X 50 Cr Mo V 15	HRc

Acero inoxidable al cromo-molibdeno-vanadio
Chrome-molybdenum-vanadium stainles steel

Colección cortaquesos

Dishwasher

Bisel plano de altura completa con forma de V
Full height V-shaped flat beve



Taper Grinding

Reducción uniforme de la hoja desde el lomo consiguiendo un filo fuerte y duradero.
Gradually reduction width from the spine resulting in a strong and durable cutting edge.



Cuchillo cortaquesos Classic

Couteau à fromage · Käseschneidemesser
Cheese slicing knife · Faca para cortar queijo

Ref		cm	U.Venta
39100		30	1



Cuchillo cortaquesos Profesional

Couteau à fromage · Käseschneidemesser
Cheese slicing knife · Faca para cortar queijo

Ref		cm	U.Venta
39101		40	1

Tijeras

INOX

Dishwasher



Tijeras para aves Black

Ciseaux à volaille · Geflügelschere
Poultry shears · Tesouras para aves

Ref		cm	U.Venta
60001		7,5x27	12

Ambidiestro
Ambidextrous



FO
Forjado
Wought



Tijeras para aves Inox

Ciseaux à volaille · Geflügelschere
Poultry shears · Tesouras para aves

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60066		25	1

Protector y cepillo de limpieza
Protector and cleaning brush





Tijeras 5 cortes

Ciseaux 5 coupe · 5-fach Schneideschere
5 Cuts vegetable scissor · Tesouras 5 cortes

Ref		cm	U.Venta
60022		27x13x3	6



Tijeras de cocina Magnetic

Ciseaux pour cuisine · Küchenschere
Kitchen shears · Tesouras de cozinha

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60059		21,5	6

1.- Tijeras · Scissors
2.- Abrebotellas · Unscrew
3.- Cascanueces · Nut cracker











Tijeras profesionales Inox

Ciseaux profesional · Geflügelschere Profesionel
Profesional scissors · Tesouras profissional

Ref		cm	U.Venta
38010		7,0x20	12

Tijera desescamador

Ciseaux ecailleur · Schere-Fischentschupper
Scissors-scrapper · Tesoura-raspador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
60061		23	1

Tijera de cocina Grey

Ciseaux pour cuisine · Küchenschere
Kitchen shears · Tesouras de cozinha

Ref		cm	U.Venta
60018		8,5x21	1
60023		8,5x24	1

Abrelatas

Dishwasher



Altura máx. de lata: 30 cm · Maximе height of caniste: 30 cm

Abrelatas de mesa profesional
Ouvre-boite de table professionnel · Profe-Dosenöffner für Tisch
Professional table tin opener · Abre-latas de mesa profissional

Ref		U.Venta
63005		1
63015		1



Abrelatas
Ouvre-boîte · Dosenöffner
Can opener · Abre-latas

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
62689		5x4	20	6

Tacos para cuchillos

Dishwasher · BPA free

- **Bloques cilíndricos fabricados en polipropileno con recubrimiento TPR y acabado en color blanco mate (39037) / metalizado (39038).**
- **Diseñados para almacenar cuchillos de filo liso, filo dentado y tijeras.**
- **Aptos para cuchillos de hasta 20 cm (39037) / 21 cm (39038) de longitud de hoja.**
- **Varillas interiores de fibras de polipropileno (39037).**
- **Las ranuras separan los bordes de los filos sin tocarse ni rayarse entre sí (39038).**
- **Desmontables para facilitar la limpieza.**

- Bloc cylindrique fabriqué en polypropylène avec un revêtement TPR et une finition blanc mat (39037) / métallisé (39038).
- Conçu pour ranger des couteaux à fil lisse, à fil denté et des ciseaux.
- Compatibles avec des couteaux jusqu'à 20 cm (39037) / 21 cm (39038) de longueur de lame.
- Tiges intérieures en fibre de polypropylène (39037).
- Les rainures séparent les bords des fils, évitant ain si qu'il se touchent ou se rayent entre eux (39038).
- Démontables pour faciliter le nettoyage.

- Cylindrical polypropylene knife holder with TPR coating and matte white finish (39037) / metallised (39038).
- Designed to hold smooth-edged knives, serrated knives and scissors.
- Suitable for knives with blade lengths up to 20 cm (39037) / 21 cm (39038).
- Inner polypropylene fibre rods. (39037).
- The slots separate the edges of the blades and prevent them from touching or scratching each other (39038).
- Removable for easy cleaning.



Varillasde fibras
Fibre rods





Ranuras separadoras
Slots separators



Tacos de cuchillos White
Bloc à couteaux · Messerblock
Knife block · Taco para facas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
39037		11	22,0	1

Tacos para cuchillos TitanPro
Bloc à couteaux · Messerblock
Knife block · Taco para facas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
39038		13	22,8	1

Soporte para cuchillos

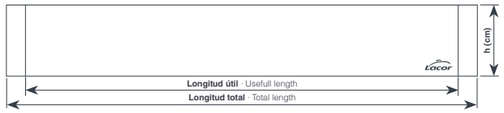
Dishwasher · ECO

- **Potente imán en el interior para sujetar con seguridad los cuchillos, tijeras y otros artículos metálicos.**
- **Incluye un set de montaje para instalar el soporte de cuchillos sobre cualquier tipo de pared.**

- Aimant puissant à l'intérieur pour tenir des couteaux, des ciseaux et d'autres objets métalliques en toute sécurité.
- Comprend un ensemble de montage pour installer la prise en charge des couteaux sur tout type de mur.

- Powerful magnet inside to safely hold knives, scissors and other metal items.
- Includes a mounting set to install knives support on any type of wall.





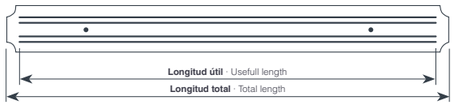
RUBBER
WOOD

Potente imán
Powerful magnet



Soporte magnético cuchillos Wood
Support magnétique pour couteaux · Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives · Suporte magnético de facas

Ref		cm	h(cm)	Útil (cm)	U.Venta
39108		36	6	33	1
39109		45	6	45	1



Potente imán
Powerful magnet



Soporte magnético cuchillos Black
Support magnetique pour couteaux · Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives · Suporte magnético de facas

Ref		cm	Útil (cm)	U.Venta
39008		38	35,0	12
39009		55	52,3	12



HAYA
Wood



5 pcs

new

- **Bloque de madera de haya 100% natural con un potente imán integrado.**
- **Ideal para colocar cuchillos, tijeras o utensilios metálicos.**
- **Espacio para 5 cuchillos de cocina de diferentes tamaños.**
- **Diseño 100% estable: bloque firme y sólido.**
- **Ideal para mantener en buen estado los filos de los cuchillos y tenerlos siempre a mano.**

- Support en hêtre 100% naturel avec un puissant aimant intégré.
- Idéal pour ranger les couteaux, les ciseaux ou les ustensiles métalliques.
- Espace pour 5 couteaux de cuisine de différentes tailles.
- Conception 100% stable : bloc fixe et solide.
- Idéal pour conserver en bon état les fils des couteaux et les avoir toujours à portée de main.

- 100% natural beech wood block with a powerful built-in magnet
- Ideal for holding knives, scissors or metal utensils.
- Space for up to 5 kitchen knives of different sizes.
- 100% Stable Design: the block is solid and sturdy.
- It's perfect for having the knives always handy and keeping their blades in good condition.

Bloque mágnético Magnet
Bloc magnétique · Magnetblock
Magnetic block · Bloco magnético

Ref		cm	U.Venta
39039		21x22,5	1

Afiladores cuchillos

Dishwasher

- **Dos fases de afilado: primera fase para un afilado grueso, para cuchillos más deteriorados. Segunda fase para el pulido final o afilado diario.**
- **Ángulo de afilado regulable: garantiza un filo renovado y efectivo.**
- **100% preciso y seguro. Base antideslizante.**

- Two sharpening phases: first phase for coarse sharpening of blunt blades. Second phase for final honing or daily sharpening.
- Adjustable sharpening angle: guarantees a renewed, much sharper edge.
- 100% precise and safe. Non-slip base.



Primera fase
Afilado grueso
First phase
Coarse sharpening



Segunda fase
Pulido final o afilado diario
Second phase
Ffinal honing or daily sharpening



Afilador de cuchillos vertical

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knives sharpener · Afiador de facas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
39263		9,5x5,5	9,5	1

- **Afila cuchillos de filo liso.**
- **2 zonas de afilado: afilado estándar y afilado alta precisión.**
- **Cada zona consta de: 2 discos de acero de carburo duro (grueso) para vaciar bordes y 2 discos de cerámica fina para terminar el borde.**

- Shark smooth edge knives.
- 2 Sharpening areas: Standard and sharp sharpening high precision.
- Each area consists of: 2 hard carbide (thick) steel discs to empty edges and 2 fine ceramic discs to finish the edge.



Base antideslizante
Non-slip base



Orientación de afilado
Sharpening orientation



Afilador de cuchillos Dual

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knives sharpener · Afiador de facas

Ref		cm	U.Venta
39266		21,5x4,5x9	1

- **Dos ranuras de afilado:**
  1.- Ranura de carburo de tungsteno: afilado grueso para las hojas más deterioradas.
  2.- Ranura cerámica: pulido final o afilado diario.
- **Dos posiciones de afilado:**
  1.- Posición en superficie plana: para cuchillos pequeños con hojas rectas.
  2.- Posición en borde o esquina: para cuchillos grandes o con hojas curvadas.
- **Afilado óptimo en pocas pasadas.**

- 2 sharpening slots:
  1.- ungsten carbide slot: coarse sharpening of blunt blades.
  2.- Ceramic slot: final honing or daily sharpening.
- 2 sharpening positions:
  1.- Position on flat surface: for small knives with straight blades.
  2.- Edge or corner position: for knives large or curved blades.
- Optimum sharpening in just a few strokes.



Afilador de cuchillos Mini

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knives sharpener · Afiador de facas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
39264		10x5,2	4,5	1

new

- **Afilador de precisión, diseñado para alargar la vida útil de los cuchillos y tijeras.**
- **Versátil: 6 modos de afilado: afilado grueso, medio, fino, tijeras, cuchillos para sushi y cuchillos de pan.**
- **Fácil de usar: gire la perilla a la posición adecuada para el tipo de cuchillo a afilar.**
- **Ranura de afilado de carburo de tungsteno y cerámica, remodela el ángulo, afila uniformemente y rejuvenece el lo para una mejor calidad y durabilidad.**
- **Mango ergonómico y base antideslizante para mayor estabilidad y seguridad.**
- **Resistente y duradero. Ambidiestro.**

- High precision sharpener, specially designed to extend the life of knives and scissors.
- Fully versatile with 6 sharpening modes: coarse, medium, ¿ne, scissors, sushi knives and bread knives.
- Easy to use: turn the knob to the appropriate position for the type of knife to be sharpened.
- Tungsten carbide and ceramic sharpening groove that reshapes, evenly sharpens and renews the cutting edge for better quality and longer life.
- Ergonomic handle and non-slip base for stability and safety.
- Robust and durable. Ambidextrous.



ABS Plastic · CE Ceramic · Carburo Tungsten carbide



Afilador de precisión 6 en 1

Affûteuse de précision · Präzisionsschärfer
Precision sharpener · Afiador de precisão

Ref		cm	U.Venta
39262		8,5x4,3x9,4	1





Afilador de cuchillos Electrico Rond

Affûteuse de couteaux èlectrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref		W	Medidas	U.Venta
69141		60	14 x 14 x 10 cm	1



Fase 1: Alta abrasividad · high abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · thin sharp
Fase 3: Microafilado · micro-sharp



Afilador de cuchillos eléctrico Pro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas electrónico

Ref		W	Medidas	U.Venta
69261		180	32 x 12 x 11 cm	1



Cuchillos lisos · Smooth knives
Rejilla salida viruta · Chip outlet grid



Afilador de cuchillos eléctrico Mouse

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref		W	Medidas	U.Venta
60359		180	16 x 10 x 7 cm	1

- **Dispone de diferentes ranuras para poder afilar distintos tipos de utensilios como cuchillos, tijeras o destornilladores de punta plana.**
- **El motor gira a la velocidad óptima para que el afilado de los utensilios sea preciso y duradero.**
- **100% seguro: en su base se incluyen cuatro ventosas de fijación para evitar que el afilador se mueva durante su uso.**

- It has different grooves to be able to sharpen different types of utensils such as knives, scissors or screwdrivers on the flat tip.
- The engine revolves at the optimal speed so that the sharpening of the utensils is precise and lasting.
- 100% safe: four fixing suction cups are included to prevent the sharpener from moving during use.





Afilador de cuchillos eléctrico TitanPro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref		W	Medidas	U.Venta
69341		60	17x8x10 cm	1

new

- **Afilador de cuchillos eléctrico fabricado con discos de material resistente y preparados para el uso intensivo.**
- **Diseñado para afilar cuchillos de acero inoxidable (lisos y dentados) y cuchillos de cerámica. Ángulo de afilado de 20º.**
- **Sistema basado en 3 etapas: grueso, fino y pulido.**
- **Eficiente y potente: equipado con un motor de 18 W de corriente continua y una rotación de alta velocidad de 2800 r.p.m.**
- **Rodillo con recubrimiento 100% de diamante en ranura gruesa (grano 360), abrasivos de diamante en ranura fina (grano 600) y resina de alta tecnología en ranura de pulido (grano 1000). Afilado rápido y seguro.**
- **Base magnética que recoge las partículas de material metálico desbastado.**
- **Base antideslizante: garantiza la estabilidad durante el uso.**

- Electric knife sharpener fitted with hard-wearing discs of resistant material and designed for heavy-duty use.
- Designed for sharpening stainless steel (smooth and serrated) and ceramic knives. 20-degree sharpening angle.
- 3-stage sharpening system: coarse, fine and polish.
- Efficient and powerful: equipped with an 18 W DC, 2800 RPM high speed motor.
- Roller with 100% diamond coating in the coarse slot (360 grit), diamond abrasives in the fine slot (600 grit) and high-tech resin in the polishing slot (1000 grit). Quick, safe sharpening.
- Magnetic base to collect metal shavings after the sharpening process.
- Non-slip base for optimum stability during use.



Afilador de cuchillos Drei

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knife sharpener · Afilador de facas

Ref		cm	h(cm)	W	Velocidad (r.p.m.)	U.Venta
69432		26,5x10,7	9,5	18	2800	1

Tablas de corte

Fibra de madera Wood Fiber · SI Silicone · Dishwasher · FSC · ECO · BPA free

- **Duradera, resistente, indeformable y antibacteriana.**
- **Las fibras de madera ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilados durante más tiempo..**
- **GRIPsystem: pies singulares fabricados en silicona para utilizar las tablas en cualquier superficie sin riesgo de deslizamiento.**
- **El orificio es perfecto para colgar la tabla y facilitar su almacenaje.** .

- Durable, résistant, indéformable et antibactérien.
- Les fibres en bois aident à garder le bord des couteaux tranchants plus longtemps.
- Gripsystem: pieds singuliers en silicone pour utiliser les tables sur n'importe quelle surface sans risque de glissement.
- Le trou est parfait pour accrocher la table et faciliter son stockage.

- Durable, resistant, undeformable and antibacterial.
- Wooden fibers help keep the edge of sharp knives for a longer time.
- GripSystem: Singular feet made of silicone to use the tables on any surface without sliding risk.
- The hole is perfect for hanging the table and facilitating its storage.





Tabla de corte Black

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		cm	e (mm)	U.Venta
60580		30x21,5	6	1
60581		37x27,5	6	1
60582		44x32,5	6	1





Tabla de corte Nogal

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		cm	e (mm)	U.Venta
60586		26,5x19,5	6	1
60587		30x23,5	6	1
60588		40x30	6	1











BAMBOO · Dishwasher

Tabla de corte pan Oval

Planche à découper pain ovale · Schneidebrett oval brot
Oval bread cutting board · Tábua de corte pão oval

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60491		40x27	3	1



BAMBOO · Dishwasher

Tabla de corte Line

Planche à découper pain · Schneidebrett brot
Bread cutting board · Tábua de corte pão

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60495		50x15	2	1



BAMBOO · Dishwasher

Set 3 tablas de corte

Set 3 planches à découper · Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set · Conjunto 3 tábuas de corte

Ref		cm	U.Venta
60523		20x15	1
		28x22	
		33x25	



BAMBOO · Dishwasher

Tabla de corte Dual

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60492		39,5x38	4	1



RUBBER WOOD · Dishwasher

Tabla de corte Rubber Wood

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60485		53,3x32,8	4	1
60488		33x25	4	1



BAMBOO · PP Polypropylene · Dishwasher

Tabla de corte Collect Home

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		Tabla (cm)	Cubeta	U.Venta
60594		35x29x4	-	1
R60594A		-	34x26,5x2	1



RUBBER WOOD · INOX

Tabla de corte Collect GN 2/3

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		Tabla (cm)	Cubeta	L	U.Venta
60592		41,5x34x7	-	-	1
* 66540Z		-	35,4x32,5x4	3,50	1

* **Apta cubeta inox 18/10 (66540)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66540)



RUBBER WOOD · INOX

Tabla de corte Collect 2xGN 1/2

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		Tabla (cm)	Cubeta	L	U.Venta
60591		61,5x34x7	-	-	1
* 66240Z		-	26,5x32,5x4	2,50	1

* **Apta cubeta inox 18/10 (66240)** · Suitable for 18/10 stainless steel tray (66240)



new

RUBBER WOOD · Dishwasher

Tabla de corte para pan GN 1/1

Planche à découper pain · Schneidebrett brot
Bread cutting board · Tábua de corte pão

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60486		53x32,5	2	1



BAMBOO · Dishwasher

Tabla de corte para pan

Planche à découper pain · Schneidebrett brot
Bread cutting board · Tábua de corte pão

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60487		40x30	2	1



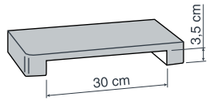
BAMBOO

Dishwasher

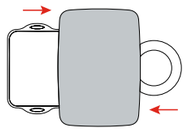
Tabla de corte Collect

Planche à découper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60595		40x26	5	1



Apertura por ambos lados
Opening on both sides



Ideal para colocar platos o bandejas en ambos lados
Ideal for placing plates or trays on both sides

- **Práctica tabla de corte con una cubeta de PP oculta completamente extraíble.**
- **Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y antibacteriana.**
- **Cubeta extraíble para recoger los alimentos cortados.**
- **Pies antideslizantes; garantizan la estabilidad de la tabla durante el corte.**

- Practical cutting table with a completely removable hidden PP bucket.
- Treated cutting table with a protective and antibacterial coating.
- Removable bucket to collect cut foods.
- Non -slip feet; They guarantee the stability of the table during cutting.



ACACIA Wood

CRISTAL Glass

Dishwasher



Set cuchillos para queso

Jeu de couteaux pour le fromage · Set von Messern für Käse
Knives set · Jogo de facas para queijo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
60072		25	5	1



AS Plastic

BPA free



Quesera Keep

Plateau à fromage avec cloche · Käseglocke
Cheese dome · Queijeira

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62004		28,5x18,5	10	1





- **Fabricadas en polipropileno de alta densidad y máxima resistencia.**
- **Superficie de corte de doble cara. Tres colores diferentes. Higiénicas y fáciles de limpiar.**
- **Práctico agujero para colgar y facilitar el almacenaje.**
- **Aptas para el lavavajillas.**

- Manufactured in high density and maximum resistance polypropylene.
- Double -sided cutting surface.Three different colors.Hygienic and easy to clean.
- Practical hole to hang and facilitate storage.
- Suitable for dishwasher.



PP Polypropylene

BPA free

Dishwasher

Set de tablas de corte Grey

Set 3 planches à découper · Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set · Conjunto 3 tábuas de corte

Ref		cm	U.Venta
60500		20x15	1
		30x20	
		35x25	



PP Polypropylene

BPA free

Dishwasher

Set de tablas de corte Ocean

Set 3 planches à découper · Set 3 Schneiderbrett
3 cutting boards set · Conjunto 3 tábuas de corte

Ref		cm	U.Venta
60555		20x15	1
		30x20	
		35x25	

Asa para facilitar su manejo
Tope de silicona antideslizante
Antibacteriana
Handle for easy handling
Non-slip silicone stopper
Antibacterial



PP Polypropylene

Dishwasher

BPA free

Tabla de corte Red

Planche à découper · Schneidebret
utting board · Tábua de corte

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60501		30x18	1	1
60502		36x22	1	1
60503		42x25,5	1	1

Tacos antideslizantes
Non slip plugs





PE Polyethilene

Dishwasher

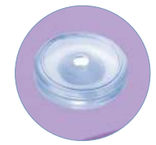
BPA free

Tabla de corte polietileno

Planche à découper en polyéthylène · Schneidebret Polyethylen
Polyethilene cutting board · Tábua de corte polietileno

Ref		h(cm)	U.Venta	
60569		2,0	6	**GN 1/4 · 265x162 mm**
60455		2,0	6	**GN 1/2 · 325x265 mm**
60405		3,0	6	
60456		2,0	1	
60406		3,0	1	**GN 1/1 · 530x325 mm**
60575		5,0	1	
60457		2,0	1	**600x400 mm**
60407		3,0	1	

Tacos antideslizantes
Non slip plugs





PE Polyethilene

Dishwasher

BPA free

Tabla de corte antialérgica

Planche à dècouper · Schneidebrett
Anti-allergy cutting board · Tábua de corte

Ref		Medidas	h(cm)	U.Venta	
60521		325x265 mm	20	1	**GN 1/2 · 325x265 mm**
60522		530x325 mm	20	1	**GN 1/1 · 530x325 mm**
60606		600x400 mm	20	1	**600x400 mm**

- **Diseñado para organizar hasta 6 tablas de corte de 3 cm de espesor.**
- **Multifuncional: apto para tablas, bandejas, moldes rígidos, etc.**

- Designed to hold up to six 3 cm-thick cutting boards.
- Multifunctional: suitable for boards, trays, rigid moulds, etc.



Pescado · Fish
Verduras+frutas · Vegetables+Fruits
Embutidos · Cold cred meat
Carne · Meat
Aves · Poultry
Varios · Various

Tabla de corte

Planche à dècouper · Schneidebrett
Cutting board · Tábua de corte

GN 1/4 · 265x162 mm				GN 1/2 · 325x265 mm				GN 1/1 · 530x325 mm				600X400 mm			
Ref		h(cm)	U.Venta	Ref		h(cm)	U.Venta	Ref		h(cm)	U.Venta	Ref		h(cm)	U.Venta
60570		2,0	1	60470		2,0	1	60475		2,0	1	60600		2,0	1
60571		2,0	1	60471		2,0	1	60476		2,0	1	60601		2,0	1
60572		2,0	1	60472		2,0	1	60477		2,0	1	60602		2,0	1
60573		2,0	1	60473		2,0	1	60478		2,0	1	60603		2,0	1
-		-	-	-		-	-	60576		5,0	1	-		-	-
60574		2,0	1	60474		2,0	1	60479		2,0	1	60604		2,0	1
60577		2,0	1	60480		2,0	1	60481		2,0	1	60605		2,0	1

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene



PE Polyethilene

Dishwasher

BPA free

Cepillo para tablas de corte

Brosse pour planche à dècouper · Brush für Schneidebrett
Brush cutting board · Cepilho para tábua de corte

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60458		17x6	10	1





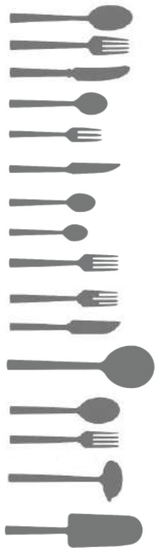
Soporte tablas de corte

Support pour planches à dècouper · Schneidbretthalter
Cutting board rack · Suporte para tábuas de cortar

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60579		34x30	27,8	1

Cubiertos

INOX
Dishwasher



Cuchara mesa · Table spoon
Tenedor mesa · Table fork
Cuchillo mesa · Table knife
Cuchara postre · Dessert spoon
Tenedor postre · Dessert fork
Cuchillo postre · Dessert knife
Cuchara café · Coffee spoon
Cuchara moka · Moka spoon
Tenedor lunch · Lunch fork
Tenedor pescado · Fish fork
Pala pescado · Fish knife
Cazo sopa · Soup ladle
Cuchara servir · Serving spoon
Tenedor servir · Serving fork
Cacillo salsa · Gravy shovel
Pala pastel · Cake shovel

INOX



Hotel

Ref		U.Venta
33101		12
33102		12
33103		12
33104		12
33105		12
33106		12
33107		12
33108		12
33109		12



INOX 18/10



Aries

Ref		U.Venta
33401		12
33402		12
33403		12
33404		12
33405		12
33406		12
33407		12
33408		12
33409		12
33410		12
33411		12
33412		1
33413		1
33414		1
33415		1
33416		1



Cuberteros

new

- **Solución ideal para almacenar, guardar y conservar los cubiertos de forma organizada.**
- **5 compartimentos individuales apilados para diferentes tipos de cubiertos.**
- **Iconos en cada compartimento para identificarlos fácilmente.**
- **Diseñado para cajones con una altura mínima de 8 cm.**

- Ideal solution for storing, keeping and preserving cutlery in a well-organised way.
- 5 individual stackable compartments for different types of cutlery.
- Easily recognisable icons on each compartment for clear identification.
- Suitable for drawers with a minimum height of 8 cm.





HAYA
Wood

Organizador de Cubiertos Compact

Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery Organiser · Organizador de talheras

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
39050		39,5x12,2	6,0	1

new

- **Solución ideal para almacenar, guardar y conservar los cuchillos de forma segura y organizada.**
- **Diseñado para almacenar hasta 8 cuchillos con hojas de hasta 25 cm para cajones con una altura mín. de 8,5 cm.**
- **Diseño de dos niveles:**
  a) Nivel superior para los cuchillos pequeños (4 unidades con longitud de hoja máx. de 13 cm).
  b) Inferior para los grandes (4 unidades con longitud de hoja máxima de 25 cm).

- Ideal solution for storing, keeping and preserving knives in a safe and well organised way.
- Designed to store up to 8 knives with blades of up to 25 cm, and for drawers with a minimum 8.5 cm height.
- Two-tier design:
  a) Upper level for small knives (4 pieces with maximum blade length of 13 cm).
  b) Llower one for large knives (4 pieces with maximum blade length of 25 cm).





HAYA
Wood

Organizador de Cuchillos Compact

Organisateur de couteaux · Messerhalter
Knife organiser · Organizador de facas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
39049		40,5x11	4,5	1



INOX
Dishwasher

Soporte para cubiertos con vasos

Porte couverts avec paniers · Besteckbehälter
Cutlery holder w/cylinder · Sup. talheres com copos

Ref		cm	Orificios	U.Venta
33124		29x22x26	4	1
33126		29x22x38	6	1



INOX
Dishwasher

Vaso inox cubertería

Panier pour porte couvert · Besteckköcher
St. steel cutlery cylinder · Copos p/talheres inóx

Ref		h(cm)	U.Venta
33125		14	6

- **Ideal para organizar y guardar los cubiertos y utensilios de la cocina.**
- **No se deforma con el peso de los cubiertos.**
- **Cómodo de transportar gracias a sus asas laterales.**
- **Apilable.**

- Ideal to organize and save the cutlery and kitchen utensils.
- It does not deform with the weight of the cutlery.
- Comfortable to transport thanks to your lateral handles.
- Stackable.





Contenedor cubiertos

Panier à couverts · Besteckköcher
Cuttlery holder · Copos para talheres

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62962		12	13,6	1,40	1
62963		12	18,7	2,00	1

- **Recipiente para cubiertos en color negro de polipropileno.**
- **Ideal para organizar y guardar los cubiertos y utensilios de la cocina.**
- **Apilable.**

- Récipient de couverts en polypropylène noir.
- Idéal pour organiser et sauver les couverts et les ustensiles de cuisine.
- Empilable.

- Black polypropylene cutlery container.
- Ideal to organize and save the cutlery and kitchen utensils.
- Stackable.

PP
Polypropylene
BPA free

Cubertero Ratán

Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

	Ref		cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
A	63484		27x10	4,5	1	1
B	63485		Ø12	15,0	1	1
C	63491		53x32,5	9,0	4	1





Dishwasher
PP
Polypropylene
BPA free

Cubertero GN 1/1

Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
33121		52,5x32	9,5	1

A



B



C



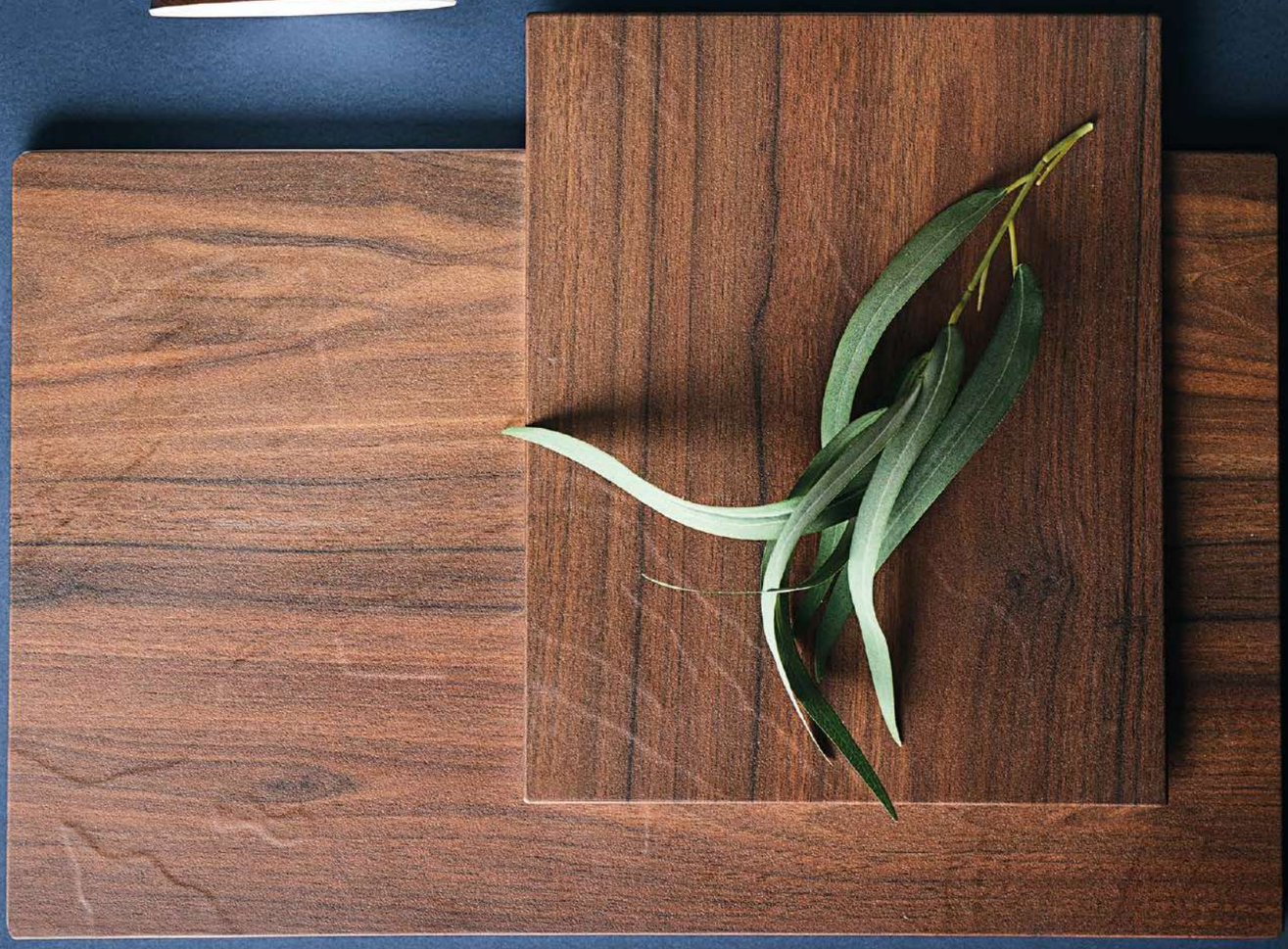
03

Mesa
Table Top











Bandejas Inox

INOX

Dishwasher

Stackable



INOX
18/10





Fuente oval
Plat ovale · Buffet-Tablett, oval
Oval dish · Travessa oval

Ref		cm	U.Venta
61820		20x13	1
61825		25x17	1
61830		30x20	1
61835		35x23	1
61840		40x26	1
61845		45x29	1
61850		50x31	1
61871		70x45	1
61881		80x48	1

Fuente oval pulido satinado
Plat ovale poli-satine · Buffet-Tablett, oval
Oval dish satin polish · Travessa oval polido mate

Ref		cm	U.Venta
62820		20x13	1
62825		25x17	1
62830		30x20	1
62835		35x23	1
62840		40x26	1
62845		45x29	1
62850		50x31	1

Fuente redonda
Plat rond · Bratenplatte, rund
Round serving dish · Travessa redonda

Ref		Ø (cm)	U.Venta
61831		30	6
61836		35	6



Fuente de pescado
Plat à poisson · Fischplatte
Fish tray · Travessa peixe

Ref		cm	U.Venta
61860		60x27	1
61880		80x30	1



Fuente honda oval
Plat à gratin ovale · Schale, oval
Deep oval dish · Travessa funda oval

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61828		30x20	4,5	1
61832		35x24	4,5	1
61838		40x26	4,5	1
61843		45x29	4,5	1
61848		50x31	4,7	1





AL
Aluminium

Bandeja Master
Plateau · Platte
Tray · Bandeja

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	68465		45x33	5,0	1
B	68466		53x38	2,5	1

garinox®



Bandeja de marisco
Plateau a fruit de mer. · Platte für seemuschel
Sea food tray · Bandeja de mariscos

Ref		Ø (cm)	U.Venta
14027		28	6
14042		42	1
14050		50	6



Soporte para bandeja de mariscos
Support pour plateau a fruit de mer · Ständer für Seemuschelplatte,
Stand for sea food tray · Suporte para bandeja de mariscos

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
14100		24,5	19	20	1







Soporte para bandejas
Support pour plateaux · Tabletthalter
Tray stand · Suporte para bandejas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61870		41,5x52	80	1



Bandeja camarero
Plateau limonadier. · Serviertablett, rund
Serving tray · Bandeja de servir

Ref		Ø (cm)	U.Venta
61841		40	1

INOX
18/10



Bandeja camarero pulido satinado
Plateau limonadier poli-satine · Serviertablett, rund
Serving tray satin polish · Bandeja de servir polido mate

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62841		40	1

garinox®



Bandeja camarero Garinox
Plateau limonadier · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref		Ø (cm)	U.Venta
14135		32	6
14136		36	1
14145		45	1



Plato de huevos
Plat à oeufs · Eiteller
Egg serving dish · Prato de ovos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61116		16	3	6



Posabotellas
Dessous de bouteille · Flaschenuntersetzer
Bottle stand · Pousa-garrafas

Ref		Ø (cm)	U.Venta
61113		13	6



Posavasos
Sous-verre · Glasuntersetzer
Glass stand · Pousa-copos

Ref		Ø (cm)	U.Venta
61110		10,5	6



INOX
18/10

Bandeja con pinza para notas
Porte addition á pince · Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder · Bandeja com pinça para notas

	Ref		cm	U.Venta
A	68007		11x15,2	12
B	68017		12x21,5	12



PP
Polypropylene

ABS
Plastic

Bandeja cambios Coin
Coupelle ramasse monnaie. · Wechselgeldablagen
Changetray · Bandeja para trocos

Ref		Ø (cm)	U.Venta
68720		13	12



Plato camping
Plate de camping · Campingplatte
Camping dinner plate · Prato camping

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
A	61121		22	1
B	61122		22	6

Bandejas Fibreglass

Fibra de vidrio
Fibreglass

Dishwasher

- **Para uso profesional.**
- **Fabricada en fibra de vidrio.**
- **Superficie antiadherente y antideslizante.**
- **Indeformable y muy ligera.**

- Pour une utilisation professionnelle.
- Fabriqué en fibre de verre.
- Surface non étalée et non glissante.
- UNDEFORMABLE ET TRÈS LIGHT.

- For professional use.
- Manufactured in fiberglass.
- Non -striped and non -slip surface.
- Undeformable and very light.







Bandeja redonda
Plateau rond · Serviertablett rund
Round tray · Bandeja redonda

Ref		Ø (cm)	U.Venta
69136		36	1
69140		40	1

Bandeja rectangular
Plateau rectangulare · Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref		cm	U.Venta
69146		36x46	1
69152		38x52	1
69156		40x56	6
69165		45x65	6

Bandeja Oval
Plateau ovale · Oval Serviertablett
Oval tray · Bandeja oval

Ref		cm	U.Venta
69168		56x68	6

Bandejas Pizarra

Microwave Oven Dishwasher

- **Totalmente artesanal, cada bandeja es única e irrepetible.**
- **Ideal para la presentación de platos fríos y calientes.**
- **Ofrece un aire de modernidad, elegancia y sencillez.**
- **Excelente conductor del frío y del calor.**
- **Evita los cambios bruscos de temperatura para su conservación.**
- **Contiene tacos antideslizantes para asegurar su estabilidad.**
- **NOTA: para conservarla brillante y con su color natural, cada ciertos usos impregnar con aceite de oliva virgen extra por ambas caras y cantos.**

- Totalement fabriqué à la main, chaque plateau est unique et incompatable.
- Idéal pour la présentation des plats froids et chauds.
- Il offre un air de modernité, d'élégance et de simplicité.
- Excellent conducteur de froid et de chaleur.
- Évitez les changements soudains de température pour la conservation.
- Il contient des tacos sans glissement pour assurer sa stabilité.
- Remarque: Pour le garder brillant et avec sa couleur naturelle, chaque utilisation certaines imprégnait de l'huile d'olive extra vierge des deux côtés et des chansons.

- Totally handmade, each tray is unique and unrepeatable.
- Ideal for the presentation of cold and hot dishes.
- It offers an air of modernity, elegance and simplicity.
- Excellent driver of cold and heat.
- Avoid sudden changes in temperature for conservation.
- It contains non -slip tacos to ensure its stability.
- Note: To keep it bright and with its natural color, every certain uses permeate with extra virgin olive oil on both sides and songs.







Bandeja redonda
Plateau rond · Serviertablett rund
Round tray · Bandeja redonda

Ref		Ø (cm)	e (mm)	U.Venta
61070		20	5	6
61071		25	5	6
61072		30	5	6
61073		35	5	4
61078		40	5	4

Bandeja cuadrada
Plateau carré · Serviertablett, vierecking
Square tray · Bandeja quadrada

Ref		cm	e (mm)	U.Venta
61010		10x10	5	32
61015		15x15	5	32
61019		20x20	5	24
61044		40x40	5	8

Bandeja rectangular
Plateau rectangulare · Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref		cm	e (mm)	U.Venta
61016		10x15	5	48
61021		15x20	5	24
61029		15x30	5	18
61031		20x30	5	12
61041		20x40	5	12
61051		20x50	5	8
61043		40x30	5	8
61064		60x40	5	3

Melamina

Melamine



Earth Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricada en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Diseñada para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligera, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Conçu pour améliorer les créations du chef.
- Léger, résistant aux coups et aux chocs thermiques.
- Hygiénique et facilement lavable. Convient au lave-vaisselle.

- Made of high quality melamine. BPA free.
- Designed to enhance the creations of the chef.
- Light, resistant to blows and thermal shocks.
- Hygienic and easily washable. Suitable for dishwasher.



Fuente rectangular Square
Plateau rectangulaire · Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63830		18,6x13,5	2,7	1



Fuente rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63831		21,7x13,6	3,1	1
63832		25,2x17,2	3,6	1
63834		30,8x21,6	3,5	1
63855		35x23,8	4,1	1



Fuente rectangular Long
Plateau rectangulaire · Serviertablett, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63833		28,6x12,7	3,4	1



Fuente rectangular ondulada
Plateau rectang. ondulé · Serviertablett, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray · Travessa rectang. ondulada

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63865		29x17,5	3,0	1



Fuente Oval
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63863		25,4x13	2,9	1



Fuente lágrima
Plateau larme · Träne platte
Tear tray · Travessa lágrima

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63854		28,4x19	5,1	1



Fuente Oval alta
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63852		19,7x14,1	3,7	1
63853		22,5x16,4	4,4	1
63864		28,2x21,4	4,8	1



Plato redondo
Plateau rond · Rund Teller
Round plate · Prato redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63841		15,5	2,4	1
63842		19,4	2,9	1
63843		21,5	3,2	1
63844		24,2	3,5	1
63845		25,6	3,7	1



Plato hondo redondo
Platteau profonde ronde · Rund tiefe Platte
Round deep plate · Prato profundo redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63839		17,7	4,4	1
63840		24	5,5	1



Fuente cuadrada
Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63846		12x12	5,0	1
63847		19x19	6,0	1
63848		24x24	6,8	1



Bol
Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63861		12,4	4,6	300	1



Bol
Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63856		8,3	3,2	60	1
63857		9,5	4,6	130	1
63858		10,6	5,2	220	1
63859		12,6	6,0	300	1



Bol oval
Bol oval · Oval boul
Oval bowl · Bacia oval

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
63849		12x10	4,1	130	1
63860		16,3x12,3	4,7	220	1
63850		20,7x16,8	8,0	660	1
63851		24,2x20,6	9,3	1150	1



Bol cónico
Conique bol · Boul Konish
Conical bowl · Bacia cónica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63835		15,5	6	330	1
63836		18,5	7	560	1
63837		21,5	8	750	1
63838		24,0	9	1350	1



Bol salsa mini
Bol sauce mini · Boul sauce min
Sauce bowl mini · Bacia molho mini

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
63862		7,2x7,2	3,0	30	1



Sea Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricada en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Una completa gama que ofrece un aspecto rústico, con piezas únicas y elegantes.**
- **Diseñada para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligera, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Une gamme complète qui offre une apparence rustique, avec des pièces uniques et élégantes.
- Conçu pour améliorer les créations du chef.
- Léger, résistant aux coups et aux chocs thermiques.
- Hygiénique et facilement lavable. Convient au lave-vaisselle.

- Made of high quality melamine. BPA free.
- A complete range that offers a rustic appearance, with unique and elegant pieces.
- Designed to enhance the creations of the chef.
- Light, resistant to blows and thermal shocks.
- Hygienic and easily washable. Suitable for dishwasher.



Fuente rectangular Square
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63941		18,6x13,5	2,7	1



Fuente rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63942		21,7x13,6	3,1	1
63943		25,2x17,2	3,6	1
63945		30,8x21,6	3,5	1
63966		35x23,8	4,1	1



Fuente rectangular Long
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63944		28,6x12,7	3,4	1



Fuente rectangular ondulada
Plateau rectang. ondulé · Serviertablet, rechteckig, gewellt
Rectangular undulated tray · Travessa rectang. ondulada

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63976		29x17,5	3,0	1



Fuente Oval
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63974		25,4x13	2,9	1



Fuente lágrima
Plateau larme · Träne platte
Tear tray · Travessa lágrima

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63965		28,4x19	5,1	1



Fuente Oval alta
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

Ref	€	cm	h(cm)	U.Venta
63963		19,7x14,1	3,7	1
63964		22,5x16,4	4,4	1
63975		28,2x21,4	4,8	1



Plato redondo
Plateau rond · Rund Teller
Round plate · Prato redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63952		15,5	2,4	1
63953		19,4	2,9	1
63954		21,5	3,2	1
63955		24,2	3,5	1
63956		25,6	3,7	1



Plato hondo redondo
Platteau profonde ronde · Rund tiefe Platte
Round deep plate · Prato profundo redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63950		17,7	4,4	1
63951		24	5,5	1



Fuente cuadrada
Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63957		12x12	5,0	1
63958		19x19	6,0	1
63959		24x24	6,8	1



Bol
Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63972		12,4	4,6	300	1



Bol oval
Bol oval · Oval boul
Oval bowl · Bacia oval

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
63960		12x10	4,1	130	1
63971		16,3x12,3	4,7	220	1
63961		20,7x16,8	8,0	660	1
63962		24,2x20,6	9,3	1150	1



Bol salsa mini
Bol sauce mini · Boul sauce min
Sauce bowl mini · Bacia molho mini

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
63973		7,2x7,2	3,0	30	1



Bol
Bol · Boul
Bowl · Bacia

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63967		8,3	3,2	60	1
63968		9,5	4,6	130	1
63969		10,6	5,2	220	1
63970		12,6	6,0	300	1



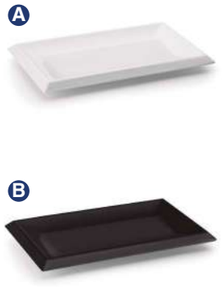
Bol cónico
Conique bol · Boul Konish
Conical bowl · Bacia cónica

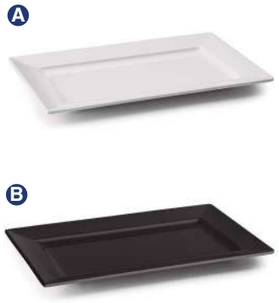
Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
63946		15,7	5,9	330	1
63947		18,3	6,8	560	1
63948		21,3	7,8	750	1
63949		24,2	8,8	1350	1

Classic Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Una completa gama contemporánea en blanco y negro. Diseñada para realzar las creaciones del chef. Apilables, aptos para el lavavajillas y 100%libre de BPA.**
- Une gamme contemporaine complète en noir et blanc. Conçue pour mettre en valeur les créations du chef. Empilables, ils passent au lave-vaisselle et sont 100 % sans BPA.
- A complete contemporary range in black and white. Designed to enhance the chef's creations. Stackable, dishwasher safe and 100% BPA free.







Bandeja rectangular S

Bandeja rectangular M

Bandeja rectangular L

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	63531		26x16	2	6
	63532		30x22	2	6
B	63541		26x16	2	6
	63542		30x22	2	6

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	63533		30x21	3	6
	63534		35x21	2	6
B	63543		30x21	3	6
	63544		35x21	2	6

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	63535		53x32	3	6
	63536		70x30	2	3
B	63545		53x32	3	6
	63546		70x30	2	3





Fuente oval

Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

	Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
A	63557		32x12	6	0,85	6
	63558		41,5x17	8	2,20	6
B	63567		32x12	6	0,85	6
	63568		41,5x17	8	2,20	6





Fuente pescado

Plateau poisson · Fischplatte
Fish tray · Travessa peixe

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63589		57x22	4	1
B	63599		57x22	4	1





Bandeja delicatessen con mango

Plateau delicatessen · Schüssel delicatessen
Delicatessen tray · Bandeja delicatessen

	Ref		cm	U.Venta
A	63609		9,5x9,5	6
B	63619		9,5x9,5	6





Bandeja delicatessen

Plateau delicatessen · Schüssel delicatessen
Delicatessen tray · Bandeja delicatessen

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63610		10x10	2,5	6
B	63617		10x10	2,5	6



Fuente redonda White

Plateau rond · Rundplatte
Round tray · Travessa redonda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63551		40,0	6,0	6
63552		44,5	6,5	1



Fuente cuadrada White

Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectengular tray · Travessa quadrada

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
63573		33,5x33,5	8,5	5,0	1



Fuente White

Plateau · Serviertablet
Tray · Travessa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63577		35,5	11	4,0	6



Portatartas

Gueridon pâtisier · Kuchenplatte
Cake stand · Porta-tartes

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63586		30	9,0	4



Bol redondo White

Bol rond · Schale rund
Round bowl · Bacia redonda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63553		22	10,0	2,4	6
63554		28	10,0	4,0	6
63555		33	13,0	7,0	6
63556		38	14,5	11,0	2



Bol Oval White

Bol oval · Schale oval
Oval bowl · Bacia oval

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
63585		29x26	16	4,0	6



Ribbed bol

Ribbed bol · Schale gerippt
Bowl Ribbed · Bacia Ribbed

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63611		7,0	3	0,05	6
63612		8,5	4	0,10	6



Bol ensalada
Bac salade · Schüssel
Salad bowl · Bacia de salada

	Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
A	63570		13x13	6	0,5	6
A	63571		19x19	9	2,0	1
A	63572		25x25	12	4,8	1
B	63580		13x13	6	0,5	6
B	63581		19x19	9	2,0	1
B	63582		25x25	12	4,8	1



Bandeja oval
Plateau ovale · Serviertablett oval
Oval tray · Bandeja oval

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62751		20,7x14,4	1,8	10
62753		25,0x18,3	2,2	10
62754		28,0x20,0	2,4	10
62755		31,4x23,4	2,5	10
62756		33,5x25,8	2,6	10
62757		32,6x28,5	2,7	10
62759		45,8x34,8	3,0	10



Bandeja redonda
Plateau rond · Serviertablett rund
Round tray · Bandeja redonda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62761		18,0	2,4	10
62762		20,0	2,5	10
62764		25,4	2,9	10
62766		30,7	3,3	10
62768		35,5	3,2	10
62769		40,0	3,5	6



Bandeja redonda ondulada
Plateau rond ondulé · Rund Teller gewellt
Undulated round platte · Prato redondo ondulado

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62770		20,7	2,8	10
62771		25,0	3,0	1
62772		29,5	3,1	1



Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62791		24,8x16,0	2,3	10
62792		28,0x19,0	2,3	10
62793		30,0x20,8	2,3	10



Bol redondo
Bac rond · · Schüssel, rund
Round bowl · Bacia refondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62785		11,8	5,1	0,30	10
62786		12,8	5,7	0,40	10
62787		14,9	6,5	0,60	10



Bol cuadrado
Bac carre · Schüssel, viereckig
Square bowl · Bacia quadrada

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
62780		12,3x12,3	6,3	0,40	10
62781		14,9x14,9	7,0	0,70	10
62782		17,3x17,3	7,9	1,00	10
62783		19,7x19,7	8,8	1,50	1
62784		21,5x21,5	9,5	2,00	1



Cuchara lisa
Cuillère lisse · ServierLöffel
Plain spoon · Colher lisa

Ref		Largo (cm)	U.Venta
63600		18	6



Cacillo
Louche · Schöpfkelle
Soup ladle · Concha

	Ref		Largo (cm)	ml	U.Venta
A	63602		27	150	6
B	63605		27	-	6



Cuchara
Cuillère · Löffel
Spoon · Colher

	Ref		Largo (cm)	ml	U.Venta
A	63601		25	40	6
A	63604		30	50	6
B	63603		30	-	6

White & Black

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricado en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Diseñado para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligero, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénico y fácilmente lavable, apto para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Conçu pour améliorer les créations du chef.
- Léger, résistant aux coups et aux chocs thermiques.
- Hygiénique et facilement lavable, adapté au lave-vaisselle.

- Made of high quality melamine. BPA free.
- Designed to enhance the creations of the chef.
- Light, resistant to blows and thermal shocks.
- Hygienic and easily washable, suitable for dishwasher.



Bol cónico
Conique bol · Schale konish
Conical bowl · Bacia cónica

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	63261		17	7,0	0,70	6
A	63262		21	8,0	1,25	6
A	63263		25	8,5	1,80	6
B	63361		17	7,0	0,70	6
B	63362		21	8,0	1,25	6
B	63363		25	8,5	1,80	6



Bol redondo
Bac rond · Schüssel, rund
Round bowl · Bacia refondo

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	63264		12,5	7,5	0,45	6
A	63265		14,0	7,5	0,60	6
B	63364		12,5	7,5	0,45	6
B	63365		14,0	7,5	0,60	6



Bol oval
Bol oval · Oval boul
Oval bowl · Bacia ova

	Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
A	63268		17x14	6	0,40	6
A	63269		24x20	9	1,70	6
B	63368		17x14	6	0,40	6
B	63369		24x20	9	1,70	6



Bol luna
Bol · Schale
Bowl · Bacia

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	63284		8	5,0	1
A	63285		16	9,5	1
A	63286		19	11,5	1
B	63404		8	5,0	1
B	63405		16	9,5	1
B	63406		19	11,5	1



Fuente redonda
Plateau rond · Rundplatte
Round tray · Travessa redonda

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	63267		31	8	3,0	6
B	63367		31	8	3,0	6





Fuente oval
Plateau oval · Oval platte
Oval tray · Travessa redonda

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63275		32x14	4	6
B	63375		32x14	4	6





Fuente cuadrada
Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63272		19x19	4	6
A	63273		25x25	5	6
B	63372		19x19	4	6
B	63373		25x25	5	6





Bol salsa
Bac sauce · Schüssel saucen
Sauce bowl · Bacia molho

	Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
A	63270		14x12	5	0,25	6
B	63370		14x12	5	0,25	6





Fuente rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Travessa rectangular

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63274		25x17,5	3	6
B	63374		25x17,5	3	6





Fuente salsa mini
Plateau sauce mini · Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini · Travessa molho min

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63279		9x7	3	6
B	63379		9x7	3	6





Fuente 3 salsas
Plateau 3 sauces · Serviertablet 3 sauces
3 sauces tray · Travessa 3 molhos

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63280		19x8	3	6
B	63380		19x8	3	6





Vaso
Timbale · Trinkbecher
Tumbler · Copo

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	63350		7,3	7,7	0,32	1
B	63351		7,3	7,7	0,32	1





new

Cuchara snack
Cuillère snack · Löffel snack
Snack spoon · Colher snack

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63287		14,5x14,5	4,5	1
B	63407		14,5x14,5	4,5	1



new

Bandeja 3 boles
Plateau avec 3 bols · Platte mit 3 Schalen
Tray with 3 bowls · Bandeja com 3 tijelas

Ref		Ø (cm)	cm	h(cm)	ml	U.Venta
63403		8	27x11	1,0	120 (x3)	1



new

Set 6 boles mini
Plateau avec 3 bols Black · Bandeja 3 Schalen Schwarz
Tray with 3 bowls Black · Bandeja 3 taças Preto

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63408		6	7	1



Stone Collection

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricado en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Combina formas naturales con aspecto elegante parecido al mármol.**
- **Diseñado para realzar las creaciones del chef.**
- **Ligero, resistente a golpes y choques térmicos.**
- **Higiénico y fácilmente lavable, apto para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Il combine des formes naturelles avec une apparence élégante similaire au marbre.
- Conçu pour améliorer les créations du chef.
- Léger, résistant aux coups et aux chocs thermiques.
- Hygiénique et facilement lavable, adapté au lave-vaisselle.

- Made of high quality melamine. BPA free.
- It combines natural forms with elegant appearance similar to marble.
- Designed to enhance the creations of the chef.
- Light, resistant to blows and thermal shocks.
- Hygienic and easily washable, suitable for dishwasher.



Plato redondo
Plateau rond · Rund Plate
Round plate · Prato redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63180		35	3,0	1
63181		44	3,0	1
63182		55	3,0	1



Bandeja cuadrada
Plateau carrée · Quadratischen platte
Square tray · Travessa quadrado

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63187		28,5x28,5	0,9	1



Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray · Bandeja rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63188		35x28,5	0,9	1
63189		43x28,5	0,9	1
63190		53x32	0,9	1



Fuente oval
Carrée ovale · Schale oval
Oval tray · Travessa oval

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63183		65x26	3,0	1



Fuente huevo
Plat oeufs · Eier platte
Egg plate · Travessa ovo

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63184		40,7x30,5	4,3	1



Tabla con mango
Planche avec manche · Servierbrett mit Griff
Board with grip · Tábua com mango

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63185		40x19,5	0,9	1
63186		46x25	0,9	1



Fuente hoja
Palt feuille · Bratt platte
Leaf plate · Travessa folha

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63191		40x25,3	4,3	1
63192		53x33	4,3	1

Wood Collection

new

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en melamina de máxima calidad, 100% libre de BPA.**
- **Ofrecen un aspecto muy natural parecido a la madera.**
- **Ideales para servir y presentar cualquier alimento.**
- **Ligeras y resistentes.**
- **Higiénicas y fáciles de limpiar, aptas para el lavavajillas.**

- Fabriqués en mélamine de qualité supérieure, 100% sans BPA.
- Ils offrent un aspect bois très naturel.
- Idéals pour le service et la présentation de tous les aliments.
- Légers et résistants.
- Hygiéniques et faciles à nettoyer, els passent au lave-vaisselle.

- Made of top quality melamine, 100% BPA free.
- They offer a very natural wood-like appearance.
- Ideal for serving and presenting any food.
- Light and resistant.
- Hygienic and easy to clean, dishwasher safe.



Bol rectangular
Bol rectangulaire · Rechteckige Schale
Rectangular bowl · Bacia retangular

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
63092		17,5x16	8,0	1,30	1
63093		32,5x17,5	8,0	3,00	1
63094		53x16	8,0	4,50	1



Bol redondo
Bol rond · Schale, rond
Round bowl · Bacia redonda

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63080		12,5	4,5	0,30	1
63081		15,5	5,5	0,50	1
63082		20,5	7,5	1,30	1



Bandeja serve
Plateau Serve · Serve Serviertablet
Serve tray · Bandeja Serve

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63090		45x17,5	1,5	1
63091		53x20	1,5	1



Bandeja rectangular
Plateau rectangulaire · Serviertablet, rechteckige
Rectangular tray · Bandeja retangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
63086		32,5x17,5	1,0	1
63087		32,5x26,5	1,0	1
63088		53x32,5	1,0	1
63089		53x16	1,0	1



Plato redondo
Plateau rond · Plate, rond
Round plate · Prato redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63083		15	1,5	1
63084		20	2,0	1
63085		26	2,2	1

Servicio mesa

Table service



Mini Serve Melamina

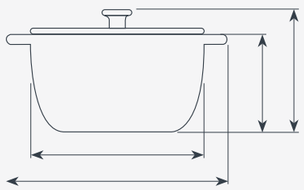
new

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Mini cacerola con tapa fabricada en melamina de máxima calidad, 100% libre de BPA.**
- **Ofrece un aspecto muy natural parecido a la porcelana.**
- **Ideal para servir y presentar los platos más exquisitos.**
- **Ligera y resistente.**
- **Higiénica y fácil de limpiar, apta para el lavavajillas.**

- Mini-casserole avec couvercle en mélamine de qualité supérieure, 100 % sans BPA.
- Elle a un aspect très naturel, semblable à celui de la porcelaine.
- Idéale pour servir et présenter les plats les plus exquis.
- Légère et résistante.
- Hygiénique et facile à nettoyer, lavable au lave-vaisselle.

- Mini casseroles with lid made of top quality, 100% BPA-free melamine.
- Very natural porcelain-like appearance.
- Perfect for serving and presenting the most exquisite dishes.
- Lightweight and robust.
- Hygienic, easy to clean and dishwasher safe.





Mini cocotte Serve

Mini cocotte · Mini cocotte
Mini cocotte · Mini cocotte

	Ref		cm	h(cm)	ml	Color	U.Venta
A	63200		13,5x10,5	5,5	350	Rojo · Red	1
B	63201		13,5x10,5	5,5	350	Azul · Blue	1
C	63202		13,5x10,5	5,5	350	Gris · Grey	1



Magma Melamina

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en melamina de alta calidad.**
- **Libres de BPA.**
- **Ofrecen un aspecto muy natural parecido al hierro fundido.**
- **Ideales para servir y presentar los platos más exquisitos.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité.
- Sans BPA.
- Aspect très naturel, semblable à la fonte d'aluminium.
- Idéale pour servir et présenter les plats les plus exquis.

- Made of high quality melamine.
- BPA free.
- Very natural appearance similar to cast iron.
- Perfect for serving and presenting the most exquisite dishes.



Cacerola redonda

Faitout rond · Rund Bratentopf
Round casserole · Caçarola redonda

Ref		Ø (cm)	U.Venta
63384		16	12
63385		18	12



Cacerola oval

Faitout ovale · Oval Bratentopf
Oval casserole · Caçarola roval

Ref		cm	U.Venta
63388		18x12	12
63389		21x15	12



Wok

Wok · Wok
Wok · Wok

Ref		Ø (cm)	U.Venta
63386		15	12
63387		18	12



Mini sartén

Mini pôele · Mini Pfanne
Mini frying pan · Mini sertã

Ref		Ø (cm)	U.Venta
63381		15	6



Mini grill

Mini grill · Mini grill
Mini grill · Mini grill

Ref		cm	U.Venta
63382		13,5x13,5	6



Mini sartén rectangular

Mini pôele rectangulare · Mini Pfanne, rechteckiger
Rectangular Mini frying pan · Mini sertã rectangular

Ref		cm	U.Venta
63383		17x11,5	12





Mini Cocotte Melamina

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricada en melamina de alta calidad. Libre de BPA.**
- **Ofrece un aspecto muy natural parecido al hierro fundido.**
- **Ideal para servir y presentar los platos más exquisitos.**
- Fabriqué en mélamine de haute qualité. Sans BPA.
- Il offre un aspect très naturel similaire à la fonte.
- Idéal pour servir et présenter les plats les plus exquis.
- Made of high quality melamine. BPA free.
- It offers a very natural aspect similar to cast iron.
- Ideal to serve and present the most exquisite dishes.

Cacerola Black

Faitout · Bratentopf
Casserole · Caçarola

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	63390		9	4,5	150	1
B	63391		18x8,5	5,0	480	1
C	63392		10	4,5	210	1
	63393		14	6,5	640	1



Cacerola Red

Faitout · Bratentopf
Casserole · Caçarola

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	63394		9	4,5	150	1
B	63395		18x8,5	5,0	480	1
C	63396		10	4,5	210	1
	63397		14	6,5	640	1



Cacerola Grey

Faitout · Bratentopf
Casserole · Caçarola

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	63398		9	4,5	150	1
B	63399		18x8,5	5,0	480	1
C	63400		10	4,5	210	1
	63401		14	6,5	640	1



Batería Mini

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · Capas/Layer 2 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free



Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25160		16	12	5,0	0,8	1



Cazo

Casserole · Stielkasserole, flach
Saucepan · Caçarola direite

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25164		14	10	8,0	1,0	1



Paellera

Plat à paella · Pfanne
Round dish · Paelheira

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	L	U.Venta
25161		20	11,5	4,5	1,0	1



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

Ref		Ø (cm)	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25163		14	10,0	3,0	1



Grill

Grill · Grill Induktionfähig
Grill · Grelhador

Ref		cm	Ød (cm)	h(cm)	U.Venta
25162		14x14	10,0	2,5	1

Mini Cocottes

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

HINWEIS: In Deutschland nicht verfügbar

- **Fabricada en aluminio fundido. Diseño atractivo y funcional.**
- **Garantiza la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento.**
- **La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas.**
- **Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.**
- **Revestimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE.**
- Fabriqué en aluminium fondu. Conception attrayante et fonctionnelle.
- Il garantit l'absorption et la distribution uniformes de la chaleur, sans surchauffe.
- La distribution de la chaleur uniforme dans toute la pièce fait que les aliments ne perdent pas leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous ses nutriments et vitamines.
- C'est la pièce parfaite pour: le riz, les viandes, le poisson, les légumineuses, les légumes, les ragoûts, les crèmes, les sauces, les soupes, etc.
- Ilag: Ultime.
- Manufactured in molten aluminum. Attractive and functional design.
- It guarantees the uniform absorption and distribution of heat, without overheating points.
- The distribution of uniform heat throughout the piece causes food not to lose their juice during cooking, thus retaining all its nutrients and vitamins.
- It is the perfect piece for: rice, meats, fish, legumes, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.
- Ilag: Ultimate.




Cacerola con tapa Mini

Faitout avec couvercle "MINI" · "MINI" Bratentopf mit Deckel
"MINI" round casserole with lid · Caçarola com tampa "MINI"

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25909		10	5,0	0,24	12
	25914		14	7,5	0,90	1
B	25910		10	5,0	0,24	1
	25915		14	7,5	0,90	1




Cacerola oval con tapa Mini

Faitout Ovale avec couvercle "MINI" · "MINI" Oval Bratentopf mit Deckel
"MINI" oval round casserole with lid · Caçarola oval com tampa "MINI"

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	25911		12x8,5	5,0	0,25	1
B	25912		12x8,5	5,0	0,25	1

Magma Collection

FE Iron · FUNDIDO Cast · ABEDUL Birch · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · 220ºC Max · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Construida en una sola pieza.**
- **Recubierta con una capa de aceite vegetal.**
- **Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción.**
- **Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida.**
- **Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada.**

- Construit en un seul morceau.
- Recouvert d'une couche d'huile végétale.
- Idéal pour la cuisine, la cuisine doucement prolongée.
- Excellent conducteur de chaleur, gardez la chaleur tout en profitant et sauvant la nourriture.
- Base de bois pour servir et présenter des aliments fraîchement cuits.

- Built in one piece.
- Covered with a layer of vegetable oil.
- Ideal for cooking, gently prolonged cooking.
- Great heat driver, keep heat while enjoying and savors the food.
- Wood base to serve and present freshly cooked food.



Cacerola
Faitout · Bratentopfl
Casserola · Caçarola

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
25771		12,5	230	4
25772		16,2	470	4
25773		18,5	720	1



Cacerola con base
Faitout avec basse · Bratentopf mit Holzsockel
Casserola with base · Caçarola com base

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
25871		12,5	230	4
25872		16,2	470	1
25873		18,5	720	1



Cacerola oval
Faitout ovale · Oval Bratentopf
Oval casserola · Caçarola oval

Ref		cm	ml	U.Venta
25781		15x10	200	4
25782		17,5x12,5	300	1
25783		21,7x15	700	1



Cacerola oval con base
Faitout ovale avec basse · Oval Bratentopf mit Holzsockel
Oval casserola with base · Caçarola oval com base

Ref		cm	ml	U.Venta
25881		15x10	200	4
25882		17,5x12,5	300	1
25883		21,7x15	700	1



Mini plancha rectancular
Mini plaque grill lisse rectangulaire · Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular grill plaque flat · Mini plancha grill liso retangular

Ref		cm	U.Venta
25774		17x10	4



Mini plancha rectangular con base
Mini plaque Grill lisse rectang. a/basse · Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger m/Holzsocket
Mini rectangular grill plaque flat with base · Mini plancha grill liso retangular c/base

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25874		17x10	2,5	4



Mini plancha grill cuadrado
Mini plaque grill carré · Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square grill plaque · Mini plancha grill quadrado

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25775		14x14	1,7	4



Mini plancha grill cuadrado con base
Mini plaque grill carré ave basse · Mini Platte Grill, Quadrat mit Holzsocket
Mini square grill plaque with base · Mini plancha grill quadrado com base

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25875		14x14	1,7	4



Mini grill
Mini grill · Mini Grill
Mini grill · Mini grill

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25776		14x14	2,5	4



Mini grill con base
Mini grill avec basse · Mini Grillmit Holzsockel
Mini grill with base · Mini grill com base

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
25876		14x14	2,5	1



Mini sartén lisa
Mini poêle lisse · Mini Pfanne
Mini frying pan flat · Mini sertã lisa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
25777		13	1,7	4



Mini sartén lisa cn base
Mini poêle lisse avec basse · Mini Pfanne mit Holzsockel
Mini frying pan flat with base · Mini sertã lisa com base

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
25877		13	1,7	1



Mango desmontable
Removable handle

new



Bandeja oval con mango y base
Plateau ovale avec manche et base · Ovales tablett mit griff und basis
Oval tray with handle and base · Bandeja oval com cabo e base

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
25867		24x14	2,2	1

Magma Grey & Red

FE Iron · FUNDIDO Cast · ABEDUL Birch · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Acabado exterior e interior esmaltado, muy resistente y de gran durabilidad.**
- **Muy versátil: ideal para cocinar asados, arroces, pasta, cocer a fuego lento e incluso hornear tartas dulces y pan.**
- **Conserva todos los nutrientes, vitaminas y sabores de los alimentos.**
- **Excelente retención y distribución uniforme del calor.**
- **Incluye base de madera, ideal para servir y presentar.**
- **Apta para todo tipo de fuegos.**

- Finition émaillée extérieure et intérieure, très résistante et d'une grande durabilité.
- Très polyvalent: idéal pour cuisiner des rôtis, du riz, des pâtes, cuire à feu doux et même cuire des gâteaux sucrés et à pain.
- Gardez tous les nutriments, vitamines et saveurs des aliments.
- Excellente rétention et distribution uniforme de la chaleur.
- Comprend la base en bois, idéale pour servir et présenter.

- Convient à tous les types d'incendies.
- Exterior and interior enameled finish, very resistant and of great durability.
- Very versatile: Ideal for cooking roasts, rice, pasta, cook over low heat and even bake sweet and bread cakes.
- Keep all nutrients, vitamins and flavors of food.
- Excellent retention and uniform distribution of heat.
- Includes wood base, ideal to serve and present.
- Suitable for all types of fires.

A



B



A



B



Cacerola redonda

Faitout rond · Rund Bratentopf
Round casserole · Caçarola redonda

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25841		12,0	3,0	200	1
A	25848		16,2	3,0	470	1
A	25849		18,5	3,0	720	1
B	25851		12,0	3,0	200	1
B	25858		16,2	3,0	470	1
B	25859		18,5	3,0	720	1

Cacerola oval

Faitout ovale · Oval Bratentopf
Ocal casserole · Caçarola oval

	Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
A	25842		17,5x12,5	3,0	250	1
A	25840		21,7x15	3,0	700	1
B	25852		17,5x12,5	3,0	250	1
B	25850		21,7x15	3,0	700	1

A



B



A



B



Sartén

Poêle · Pfanne
Frying pan · Sertã

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25843		13,5	3,0	275	1
B	25853		13,5	3,0	275	1

Cacerola redonda con tapa

Faitout rond avec couvercle · Rund Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid · Caçarola redonda com tampa

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	25846		10	5,0	200	1
B	25856		10	5,0	200	1

Cacerola oval con tapa

Faitout ovale avec couvercle · Oval Bratentopf mit Deckel
Oval casserole with lid · Caçarola oval com tampa

	Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
A	25847		13x10	5,0	400	1
B	25857		13x10	5,0	400	1

A



B



Presentación

BAMBOO · PORCELANA Porcelain · Microwave · Oven · Dishwasher · ECO

A



Basic

B



Drop

Bamba Zensai

C



Bandeja con cuencos Basic

Plateau avec bols · Tablett mit Schüsseln
Tray with bowls · Bandeja com taças

	Ref		Base (cm)	Cuenco (cm)	ml
A	61240		28x10x1	100 (x3)	1
B	61241		28x10x1	90 (x3)	1
C	61243		Ø26x1	-	1





Fuente 5 compartimentos Zensai

Plat 5 compartiments · Platte mit 5 Fächern
5-compartment tray · Travessa com 5 compartimentos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	Compart	U.Venta
61242		25,5	4,0	5	1

new



Oven · Dishwasher · Microwave

Set 3 ramequines

Ensemble de 3 ramequins · 3 kleine Auflaufformen
Set of 3 ramekins · Conjunto de 3 ramequins

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
61239		9	5	130	1



Oven · Microwave · Dishwasher

new



Bandeja Olive

Plateau · Tablett
Tray · Bandeja

Ref		cm	U.Venta
61244		19x9	1



new



Bandeja Share

Plateau · Tablett
Tray · Bandeja

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61245		38,5x10	4,8	1



3 cuencos cerámicos
3 ceramic bowls



Tabla mármol y bambú

Planche marbre & bambou · Marmor & bambusbrett
Marble & bamboo board · Tábua mármore & bambu

Ref		Tabla (cm)	Mármol (cm)	Cuenco (cm)	ml	U.Venta
61040		28x28x1,5	24,5x15x1	Ø8x3	100 (x3)	1



3 cuencos cerámicos
3 ceramic bowls



Tabla pizarra & bambú con cuencos

Planche ardoise & bambou · Schiefer & bambusbrett
Tábua ardósia & bambu · Slate & bamboo board

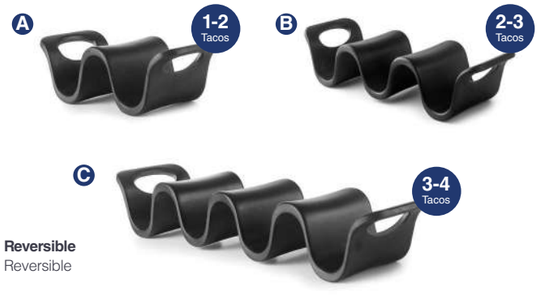
Ref		Tabla (cm)	ml	U.Venta
61042		28x28x1,5	56	1



Tabla pizarra & bambú
Planche ardoise & bambou · Schiefer & bambusbrett
Slate & bamboo board · Tábua ardósia & bambu

	Ref		Tabla (cm)	Pizarra (cm)	U.Venta
A	61045		40x10x1,5	25x7,5	1
B	61046		50x18x1,5	35x15	4
C	61047		38,5x28x1,5	Ø25	12

Miniaturas y cestillos



Reversible
Reversible







MF Melamine · Stackable · Dishwasher · BPA free

Soporte para tacos
Support de tacos · Tacos Unterstützung
Tacos support · Suporte de tacos

	Ref		Tacos	cm	h(cm)	U.Venta
A	63281		1-2	12x6	4	1
B	63282		2-3	18x6	4	1
C	63283		3-4	23x6	4	1



ABEDUL Birch · Dishwasher

Mini pallet presentación
Mini palette de présentation · Minipalette für Präsentation
Mini pallet for presentation · Mini palete de apresentação

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61060		13x8	3,0	1
61059		20x12	3,0	1
61058		30x20	3,0	1
61057		40x15	3,0	1



Vitro · Electric · Gas · Dishwasher · ECO PFOA free

Colección Smalt
Plat à paella · Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle · Paelheira esmaltada

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
A	60170		10	1
	60172		12	1
	60175		15	1
	60180		20	1
B	60192		12	1
	60196		16	1
	60190		20	1

INOX

Mini cubo
Mini-cube · Mini-Eimer
Mini cube · Mini cubo

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
A	61107		7	7,0	200	12
B	61109		9	9,0	340	1
C	61112		12	12,0	900	1



INOX Dishwasher

Cestillo redondo
Panier rond · Korb, Rund
Round basket · Cesta redonda

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	61009		9	8,0	6
B	61069		9	8,0	6
C	61150		9	8,0	6



Cestillo cuadrado
Panier carré · Korb, quadratisch
Square basket · Cesta quadrada

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	61007		10x8	7,0	6
	61052		12x10	9,0	6
B	61067		10x8	7,0	6
	61062		12x10	9,0	6
C	61151		10x8	7,0	6
	61152		12x10	9,0	6



Cestillo cónico
Panier conique · Korb, Konisch
Conical basket · Cesta cónica

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	61053		12	10,0	6
B	61063		12	10,0	6
C	61153		12	10,0	6



Cestillo rectangular
Panier rectangulaire · Korb, rechteckig
Rectangular basket · Cesta rectangular

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	61056		21x11	6,0	1
B	61066		21x11	6,0	1
C	61155		21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas
Panier rectangulaire a/poignées · Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles · Cesta rectangular com alças

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	61055		21x11	6,0	1
B	61065		21x11	6,0	1
C	61154		21x11	6,0	1



Paneras y fruteros



INOX

Frutero - Panera inox
Paniere à fruit et à pain · Brot-/Obstschale
Fruits and bread basket. · Fruteiro-Cesto

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
	61821		20	1
	61823		24	1



Panera kraft
Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref		cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63476		10x10	25	8	1
B	63477		12x12	25	12	1
C	63478		15x15	25	12	1
D	63479		20x20	33	12	1



Panera Tex
Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref		cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63486		10x10	25	8	1
B	63487		12x12	25	12	1
C	63488		15x15	25	12	1
D	63489		20x20	33	12	1



- **Tapa fabricada en madera de caucho con orificios de ventilación para una óptima circulación del aire.**
- **2 en 1: la tapa de madera de caucho se puede utilizar como tabla de cortar.**

- Cover made of rubber wood with ventilation holes for optimal air circulation.
- 2 in 1: The rubber wood lid can be used as a cutting table.



RUBBER WOOD

Panera nórdica
Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	62868		30x18	12,5	1
B	62869		42x22,5	12,5	1

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 · Vegan · FSC · ECO

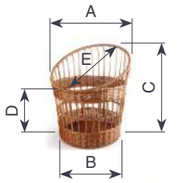
- **Fabricada en fibra virgen natural.**
- **Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente.**
- **Lavable, resistente y duradera.**
- **Diseñada y fabricada en España.**
- **Hecha a mano.**
- **Tacto agradable y suave, similar a la piel. Espesor 0,55 mm.**

- Fabriqué en fibre vierge naturelle.
- Matériel écologique et environnemental.
- Lavable, résistant et durable.
- Conçu et fabriqué en Espagne.
- Fait main.
- Un toucher agréable et doux, similaire à la peau. 0,55 mm d'épaisseur.

- Manufactured in natural virgin fiber.
- Ecological and environmental material.
- Washable, resistant and lasting.
- Designed and manufactured in Spain.
- Handmade.
- Nice and soft touch, similar to the skin. 0.55 mm thickness.







Estructura de refuerzo de acero inoxidable
Stainless steel reinforcement structure



PP Polypropylene · BPA free · Stackable · Dishwasher

- **Cesta para pan fabricada en polipropileno. Diseñada para uso intensivo.**
- **Estructura de refuerzo de acero inoxidable. Parte trasera más alta que proporciona suiciente apoyo para panes largos.**
- **Material con aspecto de mimbre muy resistente, libre de BPA.**
- **Elaborada a mano. Práctica e higiénica. Acabado en mate.**
- **Ideal para almacenar y exponer panes.**
- **Apilable.**

- Panier à pain fabriqué en polypropylène. Conçu pour une utilisation intensive.
- Structure d'armature en acier inoxydable. L'arrière le plus élevé qui fournit un soutien suicide aux pains longs.
- Matériau très résistant en osier, sans BPA.
- Fait main. Pratique et hygiénique. Finition mate.
- Idéal pour stocker et exposer le pain.
- Empilable.

- Bread basket manufactured in polypropylene. Designed for intensive use.
- Stainless steel reinforcement structure. Highest rear that provides suicide support for long breads.
- Very resistant wicker -like material, BPA free.
- Handmade. Practice and hygienic. Matte finish.
- Ideal to store and expose bread.
- Stackable.



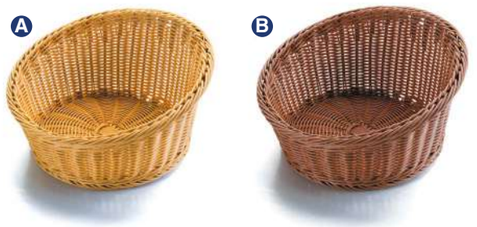
Cesta baguette
Corbeille · Brotkorb
Basket · Cesta

	Ref		A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	U.Venta
A	63492		32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1
B	63493		32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1



Cesta de pan redonda
Corbeille a pain ronde · Brotkorb, rund
Round bread basket · Cesta de pão redonda

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63471		19	8	1
	63472		21	8	1
	63473		23	8	1
	63474		28	8	1
B	63871		19	8	1
	63872		21	8	1
	63873		23	8	1
	63874		26	8	1



Cesta de pan
Corbeille a pain · Brotkorb
Bread basket · Cesta de pão

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	63494		35	20	1
B	63894		35	20	1



Cesta de pan oval
Corbeille a pain ovale · Brotkorb, Oval
Oval bread basket · Cesta de pão oval

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	63480		19x14	8,0	1
	63481		24x17	8,0	1
	63482		28x16	8,5	1
B	63880		19x14	8,0	1
	63881		24x17	8,0	1
	63882		28x16	8,5	1



Cesta de pan cuadrada
Corbeille a pain carré · Brotkorb, vierekigl
Square bread basket · Cesta de pão quadrada

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63490		53x33,5	9	1
B	63890		53x33,5	9	1



- **Diseño transpirable.**
- **Versátil: ideal para fruta, verdura, tarros de conservas, frutos secos, huevos, etc.**
- The breathable design.
- Versatile: perfect for fruit, vegetables, canning jars, etc.

Medidas · Sizes
19,5x17,5x7 cm

Medidas · Sizes
29x18x8 cm



Frutero Dual SQ
Corbeille à fruits · Obstkorb
Fruit basket · Fruteira

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61124		29x18,5	33,5	4

RUBBER WOOD

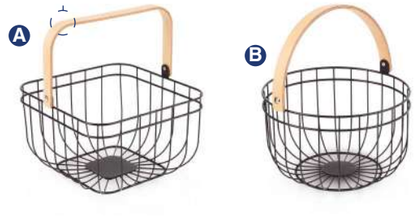
FE
Iron



Frutero varillas Dual
Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl · Cesto de metal para fruta

Ref		Ø superior (cm)	Ø inferior (cm)	h(cm)	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
61140		Ø40x10	Ø24x10	63	4	1

Madera contrachapada color haya
Plywood beech color

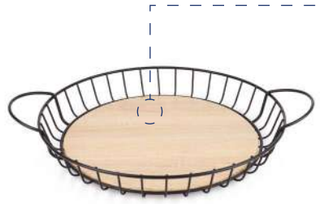


FE
Iron

Frutero varilla mango
Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref		h (cm)	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
A	61137		28	4	1
B	61138		29	4	1

Madera aglomerada
Aglomerate wood



FE
Iron

Frutero varillas redondo bajo
Corbeille à fruits ronde basse · Obstschale aus Gitterstäben
Round low rod fruit bowl · Cesto de metal para fruta redondo baixo

Ref		Diámetro varilla (mm)	Ø superior (cm)	Base (cm)	h(cm)	U.Venta
61139		4	39	31,3	7,6	1

Ideales para almacenar fruta, pan, verduras, huevos, etc.
Can be used for storing fruit, bread, vegetables, eggs, etc.







FE
Iron

Frutero varillas
Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
A	61126		23,5	25,5	4	2
B	61127		27,0	14,0	4	1
C	61128		34,0	9,5	4	1

Mesa

INOX 18/10

Dishwasher



Legumbrera
Legumiere · Servierschüssel
Vegetable dish · Legumeira

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
60812		22	2,0	1
60814		24	3,0	1
60818		28	4,5	1



Sopera con base
Soupiere sur pied · Suppenschüssel mit Fussreif
Soup-tureen with base · Sopeira com base

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
60823		22	2,00	1
60825		24	2,50	1
60829		28	4,00	1



Tapa sopera
Couvercle soupiere · Deckel für Servierschüssel
Soup-tureen lid · Tampa sopeira

Ref		Ø (cm)	U.Venta
60922		22	1
60924		24	1
60928		28	1



ASA
Acrylic

Dishwasher · Oven · BPA free

Ensaladera redonda
Saladier ronde · Salatschüssel, rund
Round salad bowl · Bacia de salada redonda

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
62394		25	4,0	1

INOX

6 pcs



6 boles pequeños
6 petit bols · 6 Schüssel, klein
Vegetable bowls set of 6 · 6 bacias pequenas

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
14012		12	325	1



Salsera Luxe con cuchara
Sauciere "Luxe" · Sauciere Luxe
Gravy boat "Luxe" · Molheira "LUXE" com colher

Ref		ml	U.Venta
62424		200	1



Salsera Aladino
Sauciere "Aladino" · Sauciere "Aladino"
Gravy boat "Aladino" · Molheira "Aladino"

Ref		cm	ml	U. Venta
61409		13x6x8	90	1
61415		15,5x7,2x10	150	1
61424		19x8,5x12,5	240	1
61430		20x9,5x12,5	300	1



Quesera parmesana con cuchara
Boite à fromage a/cuillere · Parmesanmenage mit Löffel
Parmesan bowl with spoon · Queijeira parmesana c/ colher

Ref	€	Ø (cm)	ml	U.Venta
62970		9x5	200	1
* 62971		-	200	18

*** Recpiente de cristal** · Glass container



Fuente de mantequilla
Beurrier avec couvercle · Butterdose mit Deckel
Butter dish with cover · Manteigueira

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62951		11,5x22,5	6,5	1

Área útil de la base:
Base useful area:
15x10,5 cm



BAMBOO · VIDRIO
Glass

Recipiente mantequilla
Récipiente pour le beurre · Butterdose
Butter container · Recipiente para manteiga

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62898		18,5x14	6,5	1

700 ml



PP
Polypropylene

RUBBER WOOD

BPA free



Recipiente mantequilla PP
Récipiente pour le beurre · Butterdose
Butter container · Recipiente para manteiga

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62899		16,5x11,5	6,5	1



Campana cubreplatos Inox
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69024		24	11,0	1
69029		28	17,5	1

VIDRIO
Glass
Microwave
Oven
Freezer



Campana cubreplatos
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61806		25	18,5	1
61809		29	20,3	1
61802		33	22,3	1



Campana cubreplatos PS
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

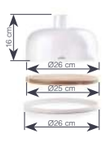
Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61801		22,0	12,0	1
61803		30,0	15,5	1



ASA
Acrylic
Oven
Dishwasher
BPA free

Cubre quesos/tartas
Couvre fromage/gâteau · Tellerabdeckung
Cheese/cake cover · Cloque para queijo/tartes

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62380		32	1





AS
Plastic
BPA free

Quesera
Plateau à fromage avec cloche · Käseglocke
Cheese dome · Queijeira

Ref		U.Venta
62404		1



AS
Plastic
BPA free

Quesera Keep
Plateau à fromage avec cloche · Käseglocke
Cheese dome · Queijeira

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62004		28,5x18,5	10	1



Azucarero sobremesa
Sucrier de table sphérique · Zuckerdose, Kugelförmig
Spherical table sugar bowl · Açucareiro de mesa esférico

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
63304		14	600	1



INOX

Pinza sujeta manteles (4pcs.)
Pince à nappe · Tischtuchklammer
Tablecloths pegs · Pinça para toalhas de mesa

Ref		U.Venta
61023		6



INOX

Número de mesa
Numéros de table · Tischnummernschild
Table numbers · Números para tabela

Ref		cm	Números	U.Venta
61095		6x5	1-12	1
61096		6x5	13-24	1
61097		6x5	25-36	1



INOX

Indicador reservado
Indicateur résevée · Reserviert-Aufsteller
Reserved signal · Indicador reservado

Ref		cm	U.Venta
61098		5x12	6



Soporte menú con pinza
Support menu á pince · Menükartenhalter
Menu card holder · Suporte menú com pinça

Ref		h(cm)	U.Venta
61008		20,0	1
61012		30,0	1



Servilletero
Distributeur de serviettes · Serviettenspender
Napkin holder · Guardanapo

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61004		18x19	5,0	1

INOX



Servilletero bar
Distributeur de serviettes bar · Serviettenspender bar
Bar napkin holder · Guardanapo bar

Ref		cm	Medidas Servilleta	U.Venta
61002		9,5x13,5	90x125	4



INOX

Campanilla de recepción
Sonnette de réception · Rezeptionsklingel
Reception call bell · Campainha de receção

Ref		Ø (cm)	U.Venta
61025		10	1





Papelera sobremesa
Poubelle de table · Tish-Abfallbehälter
Table bin · Papeleira de mesa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63302		12	16	1,20	1



INOX

Cepillo recogemigas
Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
64407		9,5x16,5	4,0	1



Cepillo recogedor Hiperluxe
Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref		cm	U.Venta
64408		14,5x17	1



Cepillo recogedor Luxe
Ramasse-miettes · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Espátula apanha-migalhas

Ref		cm	U.Venta
64409		22x7	1





Bandeja con pinza para notas
Porte addition á pince · Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder · Bandeja com pinça para notas

	Ref		cm	U.Venta
A	68007		11x15,2	12
B	68017		12x21,5	12



PP
Polypropylene
ABS
Plastic

Bandeja cambios Coin
Coupelle ramasse monnaie. · Wechselgeldablagen
Changetray · Bandeja para trocos

Ref		Ø (cm)	U.Venta
68720		13	12



Cenicero
Cendrier · Aschenbecher
Ashtray · Cinzeiro

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
A	14013		14	12
A	14065		16	12
B	62941		14	1

Encendedores

new

- **Encendedor de gas flexible y recargable.**
- **Ideal para las cocinas de gas, chimeneas o barbacoas.**
- **Regulador de llama. Sistema de bloqueo de seguridad.**
- **Ranura transparente, para controlar el nivel de carga.**
- **Protector anti viento.**

- Flexible and refillable gas lighter.
- Ideal for gas cookers, fireplaces or barbecues.
- Flame regulator.
- Safety locking system.
- Transparent slot, to control the charge level.
- Anti-wind protector.



Llama · Flame



Encendedor de gas Flex
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68966		23,5	1

- **Encendedor de gas recargable.**
- **Ideal para las cocinas de gas, chimeneas o barbacoas.**
- **Llama tipo soplete, potente y de máxima temperatura.**
- **Sistema de bloqueo de seguridad.**

- Refillable gas lighter.
- Ideal for gas cookers, fireplaces or barbecues.
- Torch type flame, powerful and with maximum temperature.
- Safety locking system.



Llama tipo soplete
Torch type flame



Encendedor de gas Pipa
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68967		16,0	1

- **Encendedor eléctrico. Recargable con cable USB.**
- **Ideal para las cocinas de gas, barbacoas, etc.**
- **Funciona mediante una chispa entre los dos electrodos que hará encender el gas o las mechas.**
- **Indicador LED de nivel de carga.**
- **Autonomía: 50 usos con una sola carga.**

- Electric lighter. Rechargeable with USB cable
- Ideal for gas cookers, barbecues, etc.
- It works by means of a spark between the two electrodes that willignite the gas or wicks.
- LED charge level indicator.
- Autonomy: 50 uses on a single charge.



Impulsos eléctricos
Electrical impulses



Encendedor de gas Chip
Allumeur électrique · Elektrisches Küchenfeuerzeug
Electric lighter · Isqueiro elétrico

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68959		18	1



Encendedores de gas Spark
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68987		27	6



Encendedor de gas Fixed
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68978		27	12

Caña flexible
Flexible rod



Encendedor de gas Bend
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68979		27	12

12 units



Caja encendedor de gas Fixed
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref		Piezas	U.Venta
68976		12	1

12 units



Caja encendedores de gas Bend
Allume-gaz à flamme · Gasanzünder
Gas lighter · Isqueiro de gás

Ref		Piezas	U.Venta
68977		12	1





Fondue collection

- **Fondue eléctrica acabada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Ideal para fundir queso, chocolate o calentar aceite.**
- **Olla de acero inoxidable desmontable y de 1,2 L de capacidad con fondo termodifusor para una distribución uniforme del calor.**
- **Termostato regulable para calentar y mantener los ingredientes siempre calientes.**
- **Protector antisalpicaduras extraíble con soporte para 8 tenedores.**
- **Incluye 8 tenedores de acero inoxidable y marcas de colores.**
- **Apagado de seguridad contra sobrecalentamiento.**
- **Pies antideslizantes.100% estable.**
- **Olla, protector y tenedores aptos para el lavavajillas.**

- High quality stainless steel electric fondue set.
- Ideal for melting cheese, chocolate or heating oil.
- 1.2 L removable stainless steel pot with thermo-diffuser bottom for even heat distribution.
- Adjustable thermostat to heat and keep the ingredients hot at all times.
- Removable splash guard lid that holds 8 forks.
- Includes 8 stainless steel colour marked forks.
- Overheating safety function.
- Non-slip feet. 100% stable.
- Dishwasher safe pot, lid and forks.

- **Fabricada en hierro fundido esmaltado de máxima calidad. Interior y exterior esmaltado que garantiza una distribución del calor uniforme sin puntos de sobrecalentamiento.**
- **No absorbe la humedad, los sabores, ni los olores de los alimentos.**
- **Diseñada para preparar deliciosas fondues de chocolate, queso, verduras, carne, etc.**
- **Cuenta con protección contra las salpicaduras , soporte de hierro colado y base de madera para mayor estabilidad. Además, incluye quemador de gel combustible (gel no incluido).**
- **La olla tiene 16,5 cm de diámetro y una capacidad de 1,2 L.**
- **Apta para todas las fuentes de calor, incluida la inducción.**

- Manufactured in molten Iron enameled of the highest quality. Interior and outdoor enameled that guarantees a distribution of uniform heat without overheating points.
- It does not absorb moisture, flavors, nor the smells of food.
- Designed to prepare delicious chocolate fondues, cheese, vegetables, meat, etc.
- It has protection against splashes, cast iron support and wood base for greater stability. In addition, it includes fuel gel burner (gel not included).
- The pot is 16.5 cm in diameter and a capacity of 1.2 L.
- Suitable for all heat sources, including induction.

INOX 18/10



Fondue Grey Plus
Fondue · Fondue
Fondue · Fonduel

Ref		W	Temperatura	L	U.Venta
69399		1500	40ºC - 95ºC	1,20	1

Induction Vitro Electric Gas Oven

FE Iron · FUNDIDO Cast · Dishwasher



Fondue Rosso
Fondue · Fondue
Fondue · Fonduel

Ref		L	U.Venta
71711		1,20	1

Gel combustible Etanol
Gel chauffe ETHANOL · Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel, ETHANOL · Gel combustível ETANOL

	Ref		Peso (Kg)	Horas	U.Venta
A	71780		0,08	80 min	1
B	69108		0,225	3	72
C	69107		0,840	-	1
D	69109		4,00	-	1

A



B



C



D



Aliño

INOX

Dishwasher



Juego vinagrera Basic
Set vinaigrie · Menage
Cruet set · Jogo galheteiro

Ref		ml	U.Venta
62864		175-37,5	1



Juego aceitera-vinagrera Basic
Set huilier et vinaigries · Öll-Essig-Set
Oil-vinegar set · Jogo azeiteira-galheteiro

Ref		ml	U.Venta
62862		175	1



Juego salero-pimentero Basic
Set calière et poiviere · Satz-Pfeffer-Set
Salt-pepper set · Jogo saleiro-pimenteiro

Ref		ml	U.Venta
62866		37,5	6



Juego salero-pimentero-mostaza Basic
Set 3 pièces sel poivre moutarde · Salz/Pfeffer/Senf-Set
Salt-pepper-mustard set · Saleiro-pimenteiro-mostarda set

Ref		ml	U.Venta
62867		37,5-150	1



INOX
18/10

Aceitera cónica
Huilier · Ölkanne
Oil can · Azeiteira cónica

Ref		h(cm)	L	U.Venta
62525		10,0	0,25	1
62555		19,0	0,50	1
62551		23,0	1,00	1





Dosificador-medidor de aceite
Doseur distributeur à huille · Öl-Dosierer mit Massanzeige
Oil portionner-measurer · Distribuidor-manômetro de óleo

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
62252		7,8x23	250	1



PC
Policarbonate

BPA free

Pulverizador de aceite
Pulvérisateur d´huile · Öl-Spray
Oil Sprayer · Pulverizador de azeite

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
61908		7x18	100	1



ASA
Acrylic

BPA free

Pulverizador de aceite-vinagre
Pulvérisateur d'huile et vinaigries · Öl-Essig Spray
Oil-vinager bottle spray · Pulverizador de azeite-galheteiro

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
61921		5,5x20	200	1



Filtro resistente al calor
Heat-resitant filter



PS
Plastic

BPA free

Jarra separadora grasas
Separateur de graisse · Fettabscheider
Gravy/fat separador · Separador de gorduras

Ref		ml	Unidad	U.Venta
61610		500	ml-oz-cup	4

Especieros

INOX

300 g



Especiero agujeros Inox
Saupoudreuse à figures · Gewürzdose/Streuer, Lochung
Shaker plastic cover hole lid · Polvilhador burucos

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	62906		7	9,5	12
B	62905		7	9,5	12



Especiero queso Inox
Saupoudreuse à fromage · Käsestreuert
Cheese shaker · Polvilhadoqueijo ralado

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62904		7	9,50	12



Especiero malla Inox
Saupoudreuse à maille · Gewürzdose/Streuer-Fein
Shaker plastic cover fine mesh lid · Polvilhador rede fina

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62903		7	9,50	12

PMMA
Plastic

PP
Polypropylene

INOX
18/10

Dishwasher

BPA free

100 g



Pimentero Clear
Poivrière · Pfefferstreuer
Pepper shaker · Pimenteiro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61903		7	12,5	1



Especiero queso Clear
Saupoudreuse à fromage · Käsestreuert
Cheese shaker · Polvilhadoqueijo ralado

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61905		7	12,5	1



Salero Clear
Salière · Salzstreuet
Salt shaker · Saleiro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61907		7	12,5	1



Azucarero Clear
Saupoudreuse à sucre · Zuckerstreuert
Sugar shaker · Acucareiro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61904		7	12,5	1



Especiero malla Clear
Saupoudreuse à maille fine · Mehlstreuer
Mesh shaker · Polvilhador rede

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61906		7	12,5	1



Dispensador miel Clear
Distributeur de miel · Honigbehälter
Honey dispenser · Dosificador mel

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61909		7	12,5	1

Molinillos

Dishwasher

BPA free

new





- **Fabricados en madera de caucho de alta calidad con un revestimiento de esmalte mate natural.**
- **Muela de cerámica eficaz, de gran durabilidad y resistente a la corrosión.**
- **Pomo ajustable de molienda fabricado en acero inoxidable.**
- **Diseño clásico y elegante, dirigidos tanto para el usuario profesional como para el doméstico.**
- **Ergonómicos y versátiles: aptos para sal, pimienta y otras especias.**

- Fabriquée en bois de caoutchouc de haute qualité avec un revêtement en vernis mat naturel.
- Meule en céramique efficace, très durable et résistante à la corrosion.
- Bouton de meulage réglable en acier inoxydable.
- Conception classique et élégante, destinée aux professionnels et aux particuliers.
- Ergonomiques et polyvalent : apte pour le sel, le poivre et d'autres épices.

- Made of high quality rubber wood with a natural matt enamel coating.
- Effective, highly durable and corrosion-resistant ceramic grinding wheel.
- Adjustable grinding knob made of stainless steel.
- Classic and elegant design, suitable for both professional and home users.
- Ergonomic and versatile: suitable for salt, pepper and other spices.

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

RUBBER WOOD · CE Ceramic · INOX

Molinillo Black
Moulin · Manuelle
Grinder · Moinho

Ref		h(cm)	U.Venta
64515		15	1
64520		20	1
64530		30	1



Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism

RUBBER WOOD · CE Ceramic · INOX

Molinillo Wood
Moulin · Manuelle
Grinder · Moinho

Ref		h(cm)	U.Venta
64815		15	1
64820		20	1
64830		30	1



Mecanismo de acero templado
Hardened steel mechanism



HAYA
Wood



Molinillo pimienta
Moulin à Poivre · Pfeffermühle
Pepper Grinder · Moinho de pimenta em madeira

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63215		5,0	15	1
63220		5,5	20	1
63225		6,0	25	1

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



ASA
Acrylic



Molinillo de sal-pimienta
Moulin à sel - poivre · Pfeffer / Salzmühle
Salt - pepper Grinder · Moinho de sal - pimenta

Ref		h(cm)	U.Venta
62814		14	6
62818		18	6
62823		23	6

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



ASA
Acrylic

2 in 1



Molinillo doble sal-pimienta
Moulin double à sel - poivre · Salz und Pfeffermühler Doppelt
Salt - pepper double grinder · Moinho duplo de sal - pimenta

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62816		6	18	1



8 niveles de grosor
8 grinding levels

CRISTAL Glass · INOX 18/10

Molinillo manual
Moulin manuel · Manuelle Mühle
Manual grinder · Moinho manual

Ref		Capacidad contenedor	U.Venta
62817		45 g	1





Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism



- **Ideal para moler café y otros alimentos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta o especias.**
- **Muele al instante. Muelas cerámicas extrafuertes: no pierden filo y no se oxidan.**
- **Molido a baja velocidad: conserva mejor las propiedades y aromas.**
- **Funcionamiento sencillo. Muy fácil de limpiar.**
- **8 niveles de grosor: obtén la molienda perfecta para ocasión.**
- **Depósito para 45 g de granos de café molido.**

- Ideal for grinding coffee and other foods such as seeds, herbs, nuts, cereals, salt, pepper or spices.
- Move instantly. Extrafuertes ceramic teeth: do not lose edge and do not oxidize.
- Low speed: Better preserves properties and aromas.
- Simple operation. Very easy to clean.
- 8 thickness levels: get the perfect grinding for occasion.
- Deposit for 45 g of ground coffee beans.

Click here



INOX · CE · RoHS · M · Dishwasher · BPA free

Molinillo Limu
Moulin à café · Kaffeemühle
Coffe grinder · Moedor de café

Ref		W	Capacidad contenedor	U.Venta
69385		200	60 g	1

- **Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta o especias.**
- **100% acero inoxidable: cuerpo y cuchillas fabricados en acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Tapa transparente: tapa superior de color transparente para visualizar el grano molido.**
- **Interruptor ON/OFF: funcionamiento con un simple botón (inicio/parada).**
- **Interruptor de seguridad: las cuchillas se activan solo cuando la tapa está correctamente cerrada.**
- **Depósito para 60 g de granos de café molido. Almacenamiento para el cable.**

- Idéal pour le café et d'autres produits tels que les graines, les herbes, les noix, les céréales, le sel, le poivre ou les épices.
- 100% en acier inoxydable: corps et lames en acier inoxydable de qualité maximale.
- Couvercle transparent: couvercle de couleur transparente supérieure pour afficher le grain moulu.
- Interrupteur ON / OFF: Fonctionnement avec un bouton simple (démarrage / arrêt).
- Interrupteur de sécurité: les lames ne sont activées que lorsque le couvercle est correctement fermé.
- Déposez 60 g de grains de café moulues. Stockage du câble.

- Ideal for grinding coffee and other products such as seeds, herbs, nuts, cereals, salt, pepper or spices.
- 100% stainless steel: body and blades made of maximum quality stainless steel.
- Transparent lid: upper transparent color lid to display the ground grain.
- On/off switch: operation with a simple button (start/stop).
- Safety switch: The blades are activated only when the lid is correctly closed.
- Deposit for 60 g of ground coffee beans. Cable storage..





Pinzas

INOX 18/10

Dishwasher

INOX



Pinza servicio mesa
Pince à servir · Servierzange
Serving tong · Pinça de serviço de mesa

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62307		21	12



Tenedor - Cucharar servir
Pince à service · Servierzange
Utility tong · Garfo e colher de servir

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68009		24	6



Cuchara pinza servir
Cuillere pince à service · Servierlöffel, Zange
Serving spoon tong · Concha pinça de servir

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62353		24	1



Pinza hamburguesa
Pince inox pour hamburguer · Zange für Burgers
Tongs for beef Burgers · Pinça de hamburguer

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62318		24	12



Pinza pasta Luxe
Pince à spaghetti · Teigwaren Zange
Pasta Tong · Pinça massas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62981		20	1



Pinza pasta
Pince à spaghetti · Teigwaren-Zange
Spaguetti Tong · Pinça massas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62986		19	12



Pinza pan Small
Pince à pain · Brotzange
Bread tong · Pinça pão

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62978		18	1



Pinza pan Medium
Pince à pain · Brotzange
Bread tong · Pinça pão

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62982		23	12



PS
Plastic
BPA free

Pinza ensalada
Pinces a salade · Salatzange
Salad scissor tong · Pinça de salada

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68021		28,5	12



ASA
Acrylic
BPA free

Tenedor + cuchara ensalada
Fourchette + cuillere a salade · Gabel + Löffel Acryl
Salad spoon + fork · Garfo + colher de salada

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62399		30	1



Pinza repostería
Pince à gateau · Gebäck-Tortenzange
Cake tong · Pinça pastelaria

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62317		20	1



Pinza repostería con anillas
Pince à gateau avec anneaux · Gebäckzange
Cake tong with rings · Pinça pastelaria com anilhas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68008		16	6





Pinza para bolsitas de té
Pince pour sachets de thé · Teebeutelzange
Tea bag tong · Pinças para saquetas de chá

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	68078		13,5	1
B	68079		14	1

INOX



Pinza azucarillos
Pince à sucre · Zucker-Zange
Food tong · Pinça p/cubos de açúcar

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62985		11	6



Pinza hielo
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62306		18,5	12



INOX

Pinza hielo inox
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62337		20	12



Pinza multiusos Luxe
Pince multi-usages · Allzweck Zange
Multipurpose tong · Pinça multiusos

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62334		25	1



INOX

Pinza multiusos
Pince multi-usages · Allzweck-Zange
Luxe tong · Pinça multiusos

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62984		16	5



Pinza Luxe
Pince · Zange
Tong · Pinça

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62983		30	12



SI
Silicone
BPA free
200ºC
Max

Pinza grill Red
Pince à gril · Grilltzange
Grill tong · Pinça grelhador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62931		29	1



INOX

Pinza Jumbo
Pince de service · Zange
Utility tong · Pinça

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62924		24	12
62930		30	12
62940		40	12

INOX PA Nylon BPA free



Pinza Jumbo Nylon
Pince de service · Zange
Utility tong · Pinça

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62926		24	12
62929		30	12
62939		40	12

INOX SI Silicone BPA free



Pinza Jumbo Silicona
Pince de service · Zange
Utility tong · Pinça

Ref		Largo (cm)	U.Venta
63926		24	12
63929		30	12
63939		40	12

2 in 1





Pinza quitaespinas
Pince à arêtes · Grätenzange
Fish-bone tweezers · Pinça tira-espinhas



Ref		Largo (cm)	U.Venta
62938		8	1
62928		12	1

INOX 18/10 PP Polypropylene PA Nylon Dishwasher BPA free

Pinza Duplo
Pince · Zange
Tong · Pinça

Ref		Largo (cm)	U.Venta
63049		30	1



Pinza quitaespinas fish
Pince à arêtes · Grätenzange
Fish-bone tweezers · Pinça tira-espinhas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62879		13	1

INOX SI Silicone

Pinzas Silicona
Pinces silicon · Silikon Zanges
Silicone tongs · Pinças silicone

25 units





	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	64434		18,0	1
B	64432		18,0	12
C	64433		18,0	12
D	64436		18,0	12
E	64437		18,0	12
F	64439		18,0	12

INOX BPA free

Mango revestido con una capa de aislante térmica para una mejor sujección.
Handle coated with a layer of thermal insulation and an enhanced grip.



Pinzas Karu
Pinces · Zanges
Tongs · Pinças

	Ref		Largo (cm)	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	63060		24	63070		30	12
B	63061		24	63071		30	12
C	63062		24	63072		30	12
D	63063		24	63073		30	12
E	63064		24	63074		30	12
F	63065		24	63075		30	12



Pinzas de precisión

INOX 18/10 Dishwasher

- **Pinza de precisión fabricada en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Ideal para manipular y emplatar tus creaciones a la perfección.**
- **Mango antideslizante y puntas acanaladas para una sujeción 100% segura.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Pince de précision en acier inoxydable 18/10 de qualité maximale.
- Idéal pour manipuler et placer parfaitement vos créations.
- Mango sans glissement et conseils châtés pour un soutien à 100% sûr.
- Convient au lave-vaisselle.

- Precision clamp made of stainless steel 18/10 of maximum quality.
- Ideal to manipulate and place your creations perfectly.
- Non -slip mango and chasted tips for 100% safe support.
- Suitable for dishwasher.

Puntas curvas puntiagudas y rugosas
Curved tipspointed and rough







Pinza de precisión recta
Pince à gril · Grilltzange
Grill tong · Pinça grelhador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62955		15,5	1
62956		21,0	1
62933		30,0	6

Pinza de precisión acodada
Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62865		15,5	1

Pinza de precisión Inox
Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62954		16	1
62821		21	1

Acabado negro mate
Finish in matte black



Acabado iridiscente
Iridescent finish





Pinza de precisión Titan Black
Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62874		16	1
62872		21	1

Pinza de precisión Titan Rainbow
Pince de précision · Präzision zange
Precision tong · Pinça de precisão

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62875		16	1
62873		21	1

Pinza de precisión con cuchara
Pince de précision a/cuillère · Präzision zange m/Löffel
Precision tong with spoon · Pinça de precisão c/colher

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62863		17,0	1

Utensilios cocina

INOX
18/10



Cuchara para miel
Cuillère á miel · Honiglöffel aus Edelstahl
St steel honey spoon · Colher para mel

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61361		16,5	1

ZAMAK
Zinc Alloy



Tenaza extractor huesos aceitunas
Dénoyauteur, Chromé · Olivenentsteiner, Verchromt
Zinc alloy live seed remover · Tenaz extrator de ossos ¿de azeitonas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62973		16	1





Cascanueces Wood
Casse Noix · Nussknacker
Nut Cracker · Parte-nozes

Ref		U.Venta
63059		1

- **Fabricado en aleación de aluminio y mango de madera de acacia de gran calidad.**
- **Muelle de alta resistencia. Gracias a su diseño de alicate, la parte interior de la nuez no se rompe.**
- **2 en 1: cascanueces y abridor de botellas.**
- **Mango ergonómico: fácil uso y sin apenas esfuerzo.**
- **Gran durabilidad.**

new

- Fabriqué en alliage d'aluminium et manche en bois d'acacia de grande qualité.
- Ressort hautement résistant. Grâce à sa conception en forme de tenailles, la partie intérieure de la noix ne se casse pas.
- 2 en 1 : casse-noix et ouvre-bouteilles.
- Manche ergonomique : utilisation simple et sans à peine d'efforts.
- Grande durabilité.
-
- Made of aluminium alloy with a high quality acacia wood handle.
- High resistance spring. The plier-like design prevents the kernel of the nut from breaking.
- 2 in 1: nutcracker and bottle opener.
- Ergonomic handle: easy and almost effortless to use.
- Long-lasting durability.

ZAMAK
Zinc Alloy



Cascanueces Basic
Casse Noix · Nussknacker
Nut Cracker · Parte-nozes

Ref		Largo (cm)	U.Venta
63016		17	6

ZAMAK
Zinc Alloy





Cascanueces
Casse Noix · Nussknacker
Nut Cracker · Parte-nozes

Ref		U.Venta
63017		6

3 in 1

INOX



Tenaza marisco
Pince à casse-homard · Hummerzange
Lobster cracker · Tenaz mariscos

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62908		16	12

INOX



Tijera-tenaza marisco
Pince casse homard · Schere/Zange Meeresfrüchte
Sea food scissor-tong · Tesoura-tenaz marisco

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62974		18,5	12



Abre ostras Luxe
Couteau à huîtres · Austermesser
Oyster openner · Aberto-ostras

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62684		20	1

6 units

INOX



Pinchos para marisco
Curettes à homard · Hummergabel
Seafood forks · Espetos para marisco

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62976		20,0	1



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons · Fischschuppenentferner
Fish scraper · Raspador de peixe

Ref		Largo (cm)	U.Venta
39041		27,5	1

INOX



Desescamador de pescado Mini
Grattoir de poissons · Fischschuppenentferner
Fish scraper · Raspador de peixe

Ref		Largo (cm)	U.Venta
39040		19	1

Doble hojas dentadas
Double toothed slats

Las escamas se quedan atrapadas en la funda
The scales get trapped in the cover



INOX
18/10

SI
Silicone

Desescamador de pescado Safe
Grattoir de poissons · Fischschuppenentferner
Fish scraper · Raspador de peixe

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
	39042		30	1
A	R39042A		14	1

Manteles y salvamanteles

Tablecloths and placemats



Manteles de mesa

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100

- **Fabricado en cuero 100% reciclado. Espesor de 1,5 y 2,1 mm.**
- **Resistente a altas temperaturas y manchas. Aislante del calor. Impermeable.**
- **Perfecto para vestir y proteger las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar.**

- Fabriqué en cuir 100% recyclé. 1,5 et 2,1 mm d'épaisseur.
- Résistant aux températures et taches élevées. Isolateur de chaleur. Imperméable.
- Parfait pour s'habiller et protéger les tables des restaurants, des cafés et même de la maison.

- Made of 100% recycled leather. 1.5 and 2.1 mm thickness.
- Resistant to high temperatures and spots. Heat insulator. Raincoat.
- Perfect to dress and protect the tables of restaurants, coffee shops and even home.



Granulado · Granular·



Granulado · Granular·



Granulado · Granular·







Granulado · Granular·



Granulado · Granular·

Mantel individual Oval

Nappe individual ovale · Tischset, oval
Oval individual placemat · Toalhas de mesa individual oval

	Ref		cm	e (mm)	U.Venta
A	66845		45x35	1,6	1
B	66846		45x35	1,6	1
C	66847		45x35	1,6	1
D	66839		45x35	1,5	1
E	66840		45x35	1,5	1
F	66841		45x35	2,1	1
G	66842		45x35	2,1	1

new SAURA
new BOSCO
new SIMONE
MILOS
CRETA
RINIA
COS



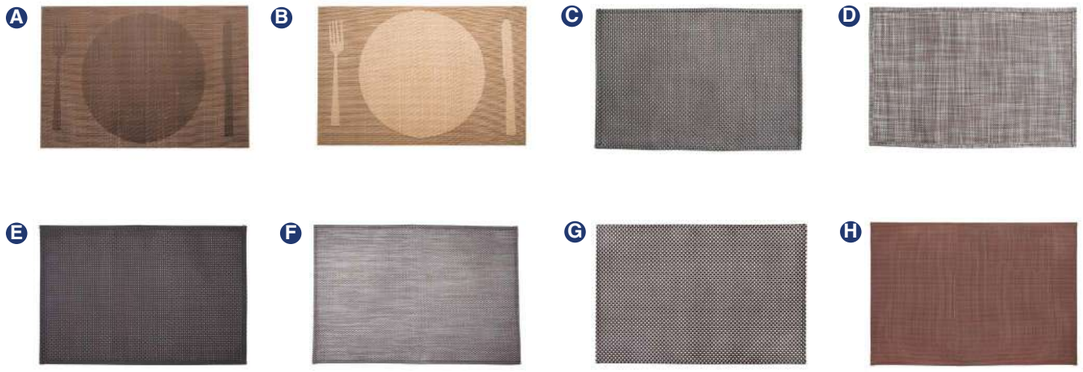


Granulado · Granular·

Mantel individual rectangular

Nappe individual rectangulaire · Tischset, rechteckiger
Rectangular individual placemat · Toalha de mesa individual rectangular

	Ref		cm	e (mm)	U.Venta	
A	66831		45x30	1,5	1	MILOS
B	66834		45x30	2,1	1	COS



Mantel individual Home

Nappe individuel · Tischset
Individual placemat · Toalha de mesa individual

	Ref		cm	U.Venta	
A	66756		45x30	6	KRABI
B	66757		45x30	6	TAPU
C	66772		45x30	6	LANTA
D	66773		45x30	6	KOTAO
E	66780		45x30	6	SUMBA
F	66781		45x30	6	BIAK
G	66782		45x30	6	GILI
H	66783		45x30	6	RINCA



PVC
Plastic

Mantel individual Aura

Nappe individuel · Tischset
Individual placemat · Toalha de mesa individual

	Ref		cm	U.Venta	
A	66784		45x30	6	MASBATE
B	66785		45x30	6	LEYTE

PVC
Plastic

Mantel individual Wood

Nappe individuel · Tischset
Individual placemat · Toalha de mesa individual

	Ref		cm	U.Venta	
A	66787		45x30	6	DAVAO
B	66788		45x30	6	TICAO

Salvamanteles

Dishwasher

BPA free

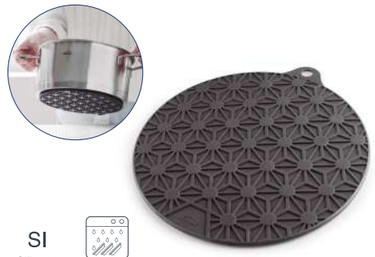
- **Salvamantel magnético fabricado en roble de máxima calidad, muy agradable al tacto (63041).**
- **Salvamantel magnético fabricado en silicona de máxima calidad (63042).**
- **Diseñado para apoyar y transportar sartenes, ollas, cacerolas, etc. de forma cómoda y segura, sin riesgo a quemarse.**
- **Superresistente a altas temperaturas. Protege las superficies y las encimeras.**
- **No es apto para el lavavajillas.**

- Dessous de plat magnétique fabriqué en chêne de la plus grande qualité, très agréable au toucher (63041).
- Dessous de plat magnétique fabriqué en en silicone de qualité supérieure (63042).
- Conçu pour transporter et y poser des poêles, des casseroles, des faitouts, etc. de façon pratique et sûre, sans risquer de se brûler.
- Très résistant aux hautes températures. Protège les surfaces et les plans de travail.

- Ne peut pas être mis au lave-vaisselle.
- Magnetic trivet made of top quality oak with a very nice feel (63041).
- Magnetic trivet made of top quality silicone (63042).
- Designed to hold and move frying pans, pots, casseroles etc. safely and conveniently without risk of getting burned.
- Extremely resistant to high temperatures. Protects surfaces and counter tops.
- Not dishwasher safe.



ROBLE
Oak



SI
Silicone

Dishwasher



SI
Silicone

Dishwasher

Salvamanteles magnético

Dessous de plat magnétique · Untersetzer, magnetisch
Magnetic trivet · Base para tachos magnética

Ref		cm	U.Venta
63041		23x20	1

Salvamanteles magnético Grip

Dessous de plat magnétique · Untersetzer, magnetisch
Magnetic trivet · Base para tachos magnética

Ref		Ø (cm)	U.Venta
63042		20	1

Salvamanteles Unite

Dessous de plat · Untersetzer
Trivet protector · Protector de toalhas

Ref		cm	U.Venta
63043		16x16	1

Cerrado · closed
12,5x12,5 cm





INOX

SI
Silicone

Salvamanteles desplegable

Dessous de plats depliable · Untersatz
Trivet foldable · Protector de toalhas dobrável

Ref		cm	U.Venta
66752		16x16	1

FE
Iron



INOX
18/10

Salvamanteles

Dessous de plats · Untersatz
Trivet protector · Protector de toalhas

Ref		cm	U.Venta
63008		23x23	1



INOX

Salvamanteles redondo

Dessous de plats rond. · Untersatz rund
Round trivet protector · Protector de toalhas redondo.

Ref		cm	U.Venta
63036		20x18	1

Salvamanteles Black

Dessous de plats · Untersatz
Trivet protector · Protector de toalhas

	Ref		cm	Varilla (mm)	U.Venta
A	61129		18,5x18,5	5x3	1
	61130		25x25	5x3	1
B	61131		30x20	5x3	1
	61132		40x25	5x3	1





Termos y botellas

Thermos and bottles







Jarras termo

PP Polypropylene · VIDRIO Glass · Doble pared Double insulating wall · Dishwasher · BPA free

- **Jarras termo que mantienen los líquidos calientes y fríos durante horas.**
- **Ideales para servir café, leche o té.**
- **Cuerpo de polipropileno, ligero y muy cómodo.**
- **Doble pared con una capa de vidrio en el interior que proporciona un alto rendimiento térmico.**
- **Tapa aislante de rosca con botón de apertura que mantiene el calor y dispensa fácilmente las bebidas.**

- Pichet isotherme qui maintient les liquides chauds et froids pendant des heures.
- Idéales pour servir le café, lait ou le thé.
- Corps en polypropylène, léger et très pratique.
- Double paroi avec ampoule en de verre à l'intérieur qui confère un haut rendement thermique.
- Couvercle isolant à vis avec poussoir d'ouverture qui maintient la chaleur et distribue facilement les boissons.

- Thermos jug that keeps liquids hot and cold for hours.
- Ideal for coffee, milk or tea.
- Polypropylene body, light and very comfortable.
- Double skin with a glass layer inside to provide high thermal performance.
- Insulated screw cap with opening button for easy pouring and to keep the heat in the jug.



Capa de vidrioen el interior
Glass layerinside



Capa de vidrioen el interior
Glass layerinside

Triple pared aislante
Triple insulating wall













Jarra termo Wood
Pichet thermo · Thermoskanne
Termo jug · Jarra termo

	Ref		cm	L	U.Venta
A	62598		Ø13x25,3	1,00	1
B	62599		Ø13x25,3	1,00	1

Jarra Termo
Pichet thermo · Thermoskanne
Termo jug · Jarra termo

	Ref		L	U.Venta
A	62563		1,00	1
	62564		1,50	1
B	62575		1,00	1
	62579		1,50	1

Jarra Termo Push
Pichet thermo · Thermoskanne
Termo jug · Jarra termo

Ref		L	U.Venta
62496		0,60	1
62491		1,20	1
62492		2,00	1

Jarras termo

INOX 18/10 · Doble pared (Double insulating wall) · Dishwasher

- **Jarras termo que mantienen los líquidos calientes y fríos durante horas.**
- **Ideales para servir café, leche o té.**
- **Doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico.**
- **Boca amplia; facilita su llenado y su limpieza.**

- Pichet isotherme qui maintient les liquides chauds et froids pendant des heures.
- Idéales pour servir le café, lait ou le thé.
- Double paroi qui confère un haut rendement thermique.
- Bec large : facilite son remplissage et son nettoyage.

- Thermos jug that keeps liquids hot and cold for hours.
- Ideal for coffee, milk or tea.
- Double wall that provides high thermal performance.
- Wide mouth makes it easy to fill and clean.

reddot award winner



Jarra Termo Suite
Verseuse isothermo · Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask · Servidor termo

Ref		L	U.Venta
62522		1,6	1
62523		2,2	1



Jarra Termo Quick
Bouteille thermo · Thermoskanne
Insulated server · Jarra termo Luxe

Ref		L	U.Venta
62430		0,30	1
62460		0,60	1
62410		1,00	1
62415		1,50	1



Termo Hermético
Hermetic cap

Jarra Termo Luxe
Bouteille thermo · Thermoskanne
Insulated server · Jarra termo

Ref		L	U.Venta
63360		0,60	1
63310		1,00	1
63315		1,50	1
63320		2,00	1





Jarra Termo White & Black
Verseuse isothermo · Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask · Servidor termo

	Ref		L	U.Venta
A	62483		1,00	1
B	62484		1,00	1



HINWEIS :
In Deutschland nicht verfügbar

Jarra termo Pot
Verseuse isothermo · Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask · Servidor termo

Ref		L	h (cm)	U.Venta
62481		1,00	16	1
62485		1,50	20	1
62486		2,00	22	1





Termo Bala Inox
Thermo pour liquides · Thermobehälter für Flüssigkeiten
Thermo for liquids · Termo para líquidos

Ref		L	h(cm)	U.Venta
62441		0,35	20,0	1
62442		0,50	24,8	1
62443		0,75	29,8	1
62444		1,00	33,7	1

Boca ancha para cubitos hielo
Wide mouth for ice cubes

INOX





Air Pot
Air pot · Getränkespender, isoliert
Air pot · Air pot

Ref		L	h (cm)	U.Venta
62472		2,50	32,5	1
62473		3,00	34,5	1
62475		4,00	39,0	1

NO UTILIZAR CON BEBIDAS GASEOSAS, CALDOS NI LÁCTEOS
DO NOT USE WITH FI ZZY DRINKS, BROTHS OR DAIRY

- **Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas.**
- **Doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico.**
- **Ligero e irrompible.**
- **Boca ancha para cubos de hielo.**
- **Fácil de abrir y cerrar. Fácil limpieza.**

- Keep hot or cold drinks for 24 hours.
- Double wall that provides high thermal performance.
- Light and unbreakable.
- Wide mouth for ice cubes.
- Easy to open and close. Easy cleaning.







Termo alimentos

INOX 18/10 · Doble pared (Double insulating wall) · Dishwasher



Termo para alimentos Flora
Thermo pour aliments · Thermobehälter für Speisen
Thermo for food · Termo para alimentos

	Ref		h(cm)	L	U.Venta
A	62635		14,5	0,36	1
B	62636		15,0	0,50	1



Termo para alimentos Inox
Thermo pour aliments · Thermobehälter für Speisen
Thermo for food · Termo para alimentos

Ref		L	h(cm)	U.Venta
62448		0,70	19,7	1
62440		1,00	23,5	1



Termo para alimentos Soft Touch
Thermo pour aliments · Thermobehälter für Speisen
Thermo for food · Termo para alimentos

Ref		L	h(cm)	U.Venta
62480		1,50	18	1

Botellas & Vasos

INOX · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de la mejor calidad.**
- **Doble pared de aislamiento, no transmiten el calor o el frío.**
- **Tapón de rosca hermético, a prueba de filtraciones y antiderrames.**
- **No transmiten sabores ni olores.**
- **Libres de BPA.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de la meilleure qualité.
- Double paroi d'isolement, ne transmettez pas la chaleur ou le froid.
- Bouchage de fil hermétique, fuite de fuites et antiderrams.
- Il ne transmet pas les saveurs ou les odeurs.
- Sans BPA.

- Made of stainless steel 18/10 of the best quality.
- Double isolation wall, do not transmit heat or cold.
- Hermetic thread plug, leak -proof of leaks and antiderrams.
- It does not transmit flavors or odors.
- BPA free.

Botellas Inox Edan
Bouteille inox · Stahlflasche
Stainless steel bottle · Garrafa de aço inoxidável

	Ref		L	U.Venta
A	62536		0,26	1
	62537		0,50	1
	62538		0,75	1
B	62546		0,26	1
	62547		0,50	1
	62548		0,75	1
C	62585		0,50	1
D	62588		0,50	1



Acabado exterior con proceso de revestimiento en polvo
Outside finished with powder coating process

Tapón de madera con anilla para colgar
Wood stopper with a ring for hanging



Botella inox Flora
Bouteille inox · Stahlflasche
Stainless steel bottle · Garrafa de aço inoxidável

Ref		L	U.Venta
62556		0,50	1
62559		0,75	1

Tapón con doble protección a prueba de goteo
Drip proof double protected lid

Correa de transporte resistente
Strong carrying strap



TRITAN
Plastic

Botella personal Energy
Personnelle bouteille · Persönliche Flasche
Personal bottle · Garrafa pessoal

Ref		L	U.Venta
61950		0,50	1
61965		0,65	1

Cierre hermético: tapa de rosca fabricada en bambú con junta de siliconaStrong carrying strap
Hermetic closure: thread cover made of bamboo with a silicone joint

Filtro infusor de acero inoxidable 18/10 extraíble
Infusor filter of stainless steel 18/10 removable

Vidrio borosilicato de doble pared
Double quality double wall borosylicate glass.





VIDRIO BOROSILICATO Borosilicate Glass · BAMBOO · INOX 18/10 · Dishwasher

Botella termo infusora Flora
Bouteille thermos avec infuseur · Thermo-Teebereiter
Infuser thermo bottle · Garrafa termo com infusor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
62534		6,6	21,5	350	1

- **Vaso reutilizable fabricado en vidrio borosilicato de gran espesor.**
- **Tapa de polipropileno con pestaña deslizante, libre de BPA.**
- **Cierre hermético; 100% a prueba de fugas. Banda de silicona antideslizante para un agarre seguro.**
- **Higiénico y resistente al contraste térmico. Diseñado para disfrutar de bebidas calientes o frías para llevar.**
- **No absorbe olores ni sabores. Fácil limpieza; apto para el lavavajillas.**

- Reusable vessel manufactured in large thick borosilicate glass.
- Polypropylene lid with sliding tab, BPA free.
- Hermetic closure; 100% leak -proof. Non -slip silicone band for a safe grip.
- Hygienic and resistant to thermal contrast. Designed to enjoy hot or cold drinks to wear.
- It does not absorb odors or flavors. Easy cleaning; Apt for the dishwasher.



VIDRIO BOROSILICATO Borosilicate Glass · PP Polypropylene · SI Silicone · Dishwasher

Vaso Serve & Go
Timbale · Trinkbeacher
Tumbler · Copo

Ref		ml	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
63138		280	9	14,0	1
63139		450	9	17,0	1

new

- **Vaso reutilizable fabricado en acero inoxidable de doble pared. Mantiene las bebidas calientes o frías durante más tiempo.**
- **Tapa de polipropileno con cierre de rosca, libre de BPA.**
- **DobleClip, giro de 180º. Cierre hermético; 100% a prueba de fugas.**
- **Banda de silicona antideslizante para un agarre seguro.**
- **Base de silicona antideslizante.**
- **Higiénico y resistente al contraste térmico.**
- **Diseñado para disfrutar de bebidas calientes o frías para llevar.**
- **No absorbe olores ni sabores**

- This reusable glass in double-walled stainless steel. Keeps drinks hot or cold for a longer period of time.
- It has a BPA free polypropylene lid with screw-on closure.
- DoubleClip, Up 180°. Hermetic Seal: 100% leak proof.
- It has a non-slip silicone band for a secure grip.
- It has a non-slip silicone base.
- It's hygienic and resistant to thermal shock.
- It's designed to enjoy hot and cold drinks on the go.
- It doesn't absorb odours or avours.





INOX · PP Polypropylene · SI Silicone

Vaso termo Ocean
Timbale isotherme · Thermo-Trinkbecher
Thermo tumbler · Copo térmico

Ref		ml	h(cm)	U.Venta
63134		350	15,0	1
63135		500	17,0	1

Cafetería
Coffee

Molinillos de café

Click here



- **Ideal para moler café y otros alimentos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta o especias.**
- **Muele al instante. Muelas cerámicas extrafuertes: no pierden filo y no se oxidan.**
- **Molido a baja velocidad: conserva mejor las propiedades y aromas.**
- **Funcionamiento sencillo. Muy fácil de limpiar.**
- **8 niveles de grosor: obtén la molienda perfecta para ocasión.**

- Ideal for grinding coffee and other foods such as seeds, herbs, nuts, cereals, salt, pepper or spices.
- Move instantly. Extrafuertes ceramic teeth: do not lose edge and do not oxidize.
- Low speed: Better preserves properties and aromas.
- Simple operation. Very easy to clean.
- 8 thickness levels: get the perfect grinding for occasion.

INOX · Dishwasher · BPA free

Molinillo Limu
Moulin à café · Kaffeemühle
Coffe grinder · Moedor de café

Ref		W	Capacidad contenedor	U.Venta
69385		200	60 g	1

Mecanismo cerámico
Ceramic mechanism





8 niveles de grosor
8 grinding levels

CRISTAL Glass · INOX 18/10

Molinillo manual
Moulin manuel · Manuelle Mühle
Manual grinder · Moinho manual

Ref		Capacidad contenedor	U.Venta
62817		45 g	1

Espumadores de leche

1.- Calentar
2.- Calentar y espumar. Espumar leche fría
1.- Heat
2.- Heat and froth. Froth cold milk



- **Disfruta de una espuma fina y cremosa en pocos segundos.**
- **Base independiente rotativa de 360º, fácil de rellenar y verter.**
- **Funcionamiento silencioso. Apagado automático.**
- **Indicador de luz que visualiza si la leche está caliente o fría.**
- **Apta para leches vegetales. Fácil de limpiar.**

- Profitez d'une mousse fine et crémeuse en quelques secondes.
- Base rotative à 360 °, facile à remplir et à verser.
- Fonctionnement silencieux. Électricité automatique.
- Indicateur léger qui visualise si le lait est chaud ou froid.
- Convient aux laits de légumes. Facile à nettoyer.

- Enjoy a fine and creamy foam in a few seconds.
- 360º rotary base, easy to fill and pour.
- Silent functioning. Auto power off.
- Light indicator that visualizes whether the milk is hot or cold.
- Suitable for vegetable milks. Easy to clean.





Espumador de leche Latte
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref		W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U.Venta
69396		500	240ml	115 ml	Ø10x21 cm	1





Espumador de leche Magnetic
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref		W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U.Venta
69398		600	250ml	115 ml	Ø12x19,5 cm	1

Cafeteras espresso

INOX



Apta para café molido y cápsulas ESE
Suitable for ground coffee and ESE capsules





Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees



Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

Cafetera espresso Compact
Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref		W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69429		1450	1,25L	20 bar	14x31x31 cm	1

- **Ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, cappuccino, latte machiato, tés o infusiones.**
- **Su sistema de calentamiento rápido Thermoblock calienta el agua en segundos.**
- **Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar leche y preparar cappuccino. También dispensa agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida, te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Bandeja calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.**
- **Incluye cucharilla dosificadora con prensador para el café y 3 filtros (individual, doble y para usar cápsulas ESE) para acoplar al brazo de la cafetera.**
- **Sistema de ahorro energético con apagado automático.**
- **Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE.**

- Ideal to prepare all kinds of coffees, espresso, cappuccino, late machiato, teas or infusions.
- Your fast heating system Thermoblock heats the water in seconds.
- Manual and automatic function. Allows you to program the dumping cycle to your liking.
- Includes rotation vaporizer for foam milk and prepare cappuccino. It also dispenses hot water for infusions.
- Double outlet portfiltros arm, allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Heat stainless steel cups tray, heat the cup previously to avoid thermal contrast.
- Includes dosing teaspoon with coffee presser and 3 filters (individual, double and to use that) to attach to the coffee maker.
- Removable drip tray with level indicator to facilitate cleaning.
- Energy savings system with automatic shutdown.
- Suitable to use with ground coffee and that with that.



Apta para café molido y cápsulas ESE
Suitable for ground coffee and ESE capsules



Prepara 1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees



alienta y espuma la leche
leat and froth milk



Cafetera espresso Sence
Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref		W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69256		850	1,5L	15 bar	21x26,5x30 cm	1

- **Ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, cappuccino, latte machiato, tés o infusiones.**
- **Café perfecto y rápido gracias a su potencia y sus bares de presión.**
- **Sistema de calentamiento rápido Thermoblock, calienta el agua en segundos.**
- **Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.**
- **Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar leche, preparar cappuccinos y también dispensar agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida; te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Depósito de agua extraíble con marcas de máximo y mínimo. Libre de BPA.**
- **Bandeja calienta tazas de acero inoxidable, calienta la taza previamente para evitar el contraste térmico.**
- **Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.**
- **Sistema de ahorro energético con apagado automático.**
- **Apta para usar con café molido y con cápsulas ESE (69256 / 69429).**

- Ideal to prepare all kinds of coffees, espresso, cappuccino, late machiato, teas or infusions.
- Perfect and fast coffee thanks to its power and pressure bars.
- Thermoblock fast heating system, heats the water in seconds.
- Easy to use, very intuitive. Luminous indicators in each function.
- Manual and automatic function. Allows you to program the dumping cycle to your liking.
- Includes rotation vaporizer for milk foam, prepare cappuccinos and also dispense hot water for infusions.
- Portafiltros arm with double outlet; It allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Removable water tank with maximum and minimum marks. BPA free.
- Heat stainless steel cups tray, heat the cup previously to avoid thermal contrast.
- Removable drip tray with level indicator to facilitate cleaning.
- Energy savings system with automatic shutdown.
- Suitable for use with ground coffee and with that (69256 /69429).



Accesorios
Accessories





Depósito de café
Coffee tank



Prepara
1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees



Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

- **Ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, capuccino, latte machiato, tés o infusiones.**
- **Molinillo con fresa cónica de acero inoxidable integrado, proporciona la cantidad necesaria de café.**
- **Depósito de café de 250 g con opción de regular entre 30 tipos de molido. Libre de BPA.**
- **Control de temperatura PID. Alcanza la temperatura de extracción óptima.**
- **Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.**
- **Función manual y automática. Permite programar la cantidad de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar la leche y preparar cappuccino. También dispensa agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida; te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Incluye prensador de acero inoxidable para el café, 2 filtros (individual y doble) para acoplar al brazo de la cafetera y jarra de acero inoxidable de 0,46 L para la leche.**
- **Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.**
- **Sistema de ahorro energético con apagado automático.**

- deal to prepare all kinds of coffees, espresso, capuccino, late machiato, teas or infusions.
- Milling with conical stainless steel strawberry integrated, provides the necessary quantity of coffee.
- 250 g coffee tank with an option to regulate between 30 types of ground. BPA free.
- PID temperature control. Reach the optimal extraction temperature.
- Easy to use, very intuitive. Luminous indicators in each function.
- Manual and automatic function. It allows to program the amount of discharge to your liking.
- Includes rotation vaporizer to foam milk and prepare cappuccino. It also dispenses hot water for infusions.
- Portafiltros arm with double outlet; It allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Includes stainless steel presier for coffee, 2 filters (individual and double) to attach the coffee maker and 0.46 l stainless steel jug for milk.
- Removable drip tray with level indicator to facilitate cleaning.
- Energy savings system with automatic shutdown.

Cafetera Espresso Pro

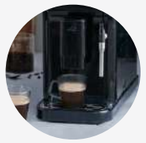
Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref		W	Capacidad	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U.Venta
69428		1550	2,8L	250 g (café/Coffee)	20 bar	31x34,5x41,5 cm	1

new

Doble salida de café regulable en altura
Double coffee spout adjustable in height





Prepara
1 o 2 cafés
Make 1 or 2 coffees



Calienta y espuma la leche
Heat and froth milk

- **Cafetera superautomática compacta y diseñada para los amantes del café recién molido. Pantalla intuitiva táctil.**
- **Disfruta del café recién hecho con grano molido.**
- **Se puede ajustar la cantidad de café para cada una de las 3 funciones.**
- **Molinillo ajustable de muelas cónicas: 15 niveles de molienda. Ajusta el grano de molienda a tu gusto.**
- **Gran capacidad: Hasta 180 gramos de café y depósito de agua de 1,5L.**
- **Calentamiento ThermoBlock: Sistema eléctrico de calentamiento del agua ultra rápido. Disfruta de un café recién molido al instante.**
- **Doble salida de café regulable en altura desde 8,5 cm hasta 11,5 cm.**
- **AutoClean System: Sistema de limpieza automático.**
- **Molinillo y depósito para residuo totalmente accesible: facilita su limpieza.**
- **Incluye vaporizador para calentar y espumar la leche o calentar agua para infusiones.**

- Machine à café superautomatique compacte conçue pour les amateurs de café fraîchement moulu. Écran tactile intuitif.
- Savourez un café fraîchement préparé avec des grains moulus.
- La quantité de café est réglable pour chacune des 3 fonctions.
- Moulin conique réglable : 15 niveaux de mouture. Ajustez la mouture à votre goût.
- Grande capacité : Jusqu'à 180 grammes de café et un réservoir d'eau de 1,5 litre.
- Chauffage ThermoBlock : Système de chauffage électrique de l'eau ultra-rapide. Profitez instantanément d'un café fraîchement moulu.
- Double écoulement de café réglable en hauteur de 8,5 cm à 11,5 cm.
- Système AutoClean : Système de nettoyage automatique.
- Le moulin et le bac à déchets sont entièrement accessibles, ce qui facilite le nettoyage.
- Mousseur inclus pour chauffer et faire mousser le lait ou chauffer l'eau pour les infusions.

- Compact superautomatic coffee machine designed for lovers of freshly ground coffee.
- Enjoy freshly brewed coffee with ground beans.Intuitive touch screen
- The amount of coffee can be adjusted for each of the 3 functions.
- Adjustable conical grinder: 15 grinding levels. Adjust the grind to your taste.
- Large capacity: Up to 180 grams of coffee and 1.5L water tank.
- ThermoBlock heating: Ultra-fast electric water heating system. Enjoy freshly ground coffee instantly.
- Double coffee spout adjustable in height from 8.5 cm to 11.5 cm.
- AutoClean System: Automatic cleaning system.
- Fully accessible grinder and waste container: easy to clean.
- Includes frother for heating and frothing milk or heating water for infusions.

Cafetera automática Sabore

Machine à café automatique · Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine · Máquina de café automática

Ref		W	Capacidad	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U.Venta
69435		1350	1,5L	180g	20 bar	44x19x32 cm	1







Cafeteras Italianas Inox

INOX 18/10

Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

Disponen de válvula de seguridad
They have a safety valve



- **Cafetera italiana fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y máxima resistencia.**
- **Máxima seguridad garantizada: dispone de válvula de seguridad y asa termorresistente.**
- **100% hermético gracias a su junta de cierre de silicona.**
- **Alta conductividad térmica.**
- **Fondo FULL INDUCTION: apta para todo tipo de fuegos, incluida la inducción.**

- Cafetière italienne fabriquée en acier inoxydable 18/10 de haute qualité et résistance maximale.
- Sécurité maximale garantie: il a une soupape de sécurité et une poignée résistante au thermor.
- 100% hermétique grâce à son articulation de fermeture en silicone.
- Haute conductivité thermique.
- Fonds complet à induction: Convient à tous les types d'incendies, y compris l'induction.

- Italian coffee maker manufactured in stainless steel 18/10 of high quality and maximum resistance.
- Maximum guaranteed security: It has safety valve and thermor resistant handle.
- 100% hermetic thanks to its silicone closure joint.
- High thermal conductivity.
- Full induction fund: suitable for all types of fires, including induction.

Acabado MATE
SATIN finish



Cafetera Express Hyperluxe

Cafetière express · Espressokocher
Express coffee · Cafeteira café expresso

Ref		Tazas	U.Venta
62074		4	1
62076		6	1
62071		10	1

Acabado BRILLO
GLOSS finish



Cafeteras Express Luxe

Cafetière express · Espressokocher
Express coffee · Cafeteira café expresso

Ref		Tazas	U.Venta
62084		4	1
62086		6	1
62081		10	1

Acabado BRILLO
GLOSS finish



Acabado BRILLO
GLOSS finish



Cafeteras Express Moka

Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

Ref		Tazas	U.Venta
62054		4	1
62056		6	1
62051		10	1

Acabado BRILLO
GLOSS finish



Cafetera Express Milan

Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

Ref		Tazas	U.Venta
62033		4	1
62036		6	1
62031		10	1

Acabado BRILLO
GLOSS finish



Cafetera Express Siena

Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

Ref		Tazas	U.Venta
62124		4	1
62126		6	1
62121		10	1

Acabado BRILLO
GLOSS finish



Induction · Dishwasher

Cafetera Pava

Cafetière pava · Kaffeekanne Pava
Coffee pot · Chaleira

Ref		L	U.Venta
68215		1,00	1
68225		2,00	1
68235		2,80	1
68205		4,00	1







Cafeteras Italianas Aluminio

AL Aluminium · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

- **Cafetera italiana fabricada en aluminio fundido de gran calidad y máxima resistencia.**
- **Máxima seguridad garantizada: dispone de válvula de seguridad y asa de baquelita (Turin) / asa de madera de Haya (Trento) termorresistente.**
- **100% hermético gracias a su junta de cierre de silicona.**
- **Alta conductividad térmica.**

- Cafetières italienne fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et d'une résistance maximale.
- Sécurité maximum garantie : dispose d'une soupape de sécurité et d'une anse en bakélite (Turin) anse en bois de hêtre (Trento) thermorésistante.
- 100% hermétique grâce à son joint de fermeture en silicone.

- Haute conductivité thermique.
- Moka pot coffee maker made of high quality and very strong cast aluminium.
- Guaranteed maximum safety: pressure valve and heat resistant bakelite handle (Turin) / beech wood handle (trento).
- 100% Hermetic because of the silicone seal.
- High thermal conductivity.



Induction

Cafetera Express Turin
Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

Ref		Tazas	Base (cm)	U.Venta
62026		6	9,5	1
62029		9	10,5	1
62022		12	12,0	1





Cafetera Express Trento
Cafetiere express · Espressokocher
Express coffee pot · Cafeteira expresso

	Ref		Tazas	Base (cm)	h(cm)	U.Venta
A	62046		6	8,5	20,0	1
A	62048		9	9,0	22,5	1
B	62096		6	8,5	20,0	1
B	62099		9	9,0	22,5	1



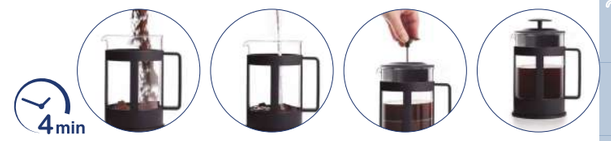






Cafeteras Francesas

VIDRIO Glass · INOX 18/10 · PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free



- **Fabricada en vidrio borosilicato, superresistente a los cambios de temperatura.**
- **Filtro robusto de acero inoxidable 18/10; asegura una buena textura y sabor. .**
- **Forma práctica y sencilla de preparar los mejores cafés e infusiones en pocos minutos.**

- Fabriqué dans du verre borosylique, changements de température.
- Filtre inoxydable en acier inoxydable 18/10; Assure une bonne texture et une bonne saveur.
- Moyen pratique et simple de préparer les meilleurs cafés et perfusions en quelques minutes.

- Manufactured in borosilicate glass, temperature changes.
- Stainless steel stainless filter 18/10; ensures good texture and flavor.
- Practical and simple way to prepare the best coffees and infusions in a few minutes.

A Copper



B Black



Click here



Cafetera francesa
Cafetière á piston · Französische kaffemaschine
French coffee maker · Cafeteira francesa

	Ref		Tazas	L	U.Venta
A	62173		3	0,35	1
A	62178		6	0,80	1
B	62183		3	0,35	6
B	62186		6	0,80	1

Cafetera francesa Wood
Cafetière á piston · Französische kaffemaschine
French coffee maker · Cafeteira francesa

Ref		Tazas	L	U.Venta
62163		3	0,35	1
62168		6	0,80	1
62161		8	1,00	1

INOX



Cafetera de cristal
Cafetière en verre · Glaskaffeemaschine
Coffee pot w/glass · Cafeteira vidro

Ref		Tazas	L	U.Venta
62153		2	0,35	1
62180		6	0,80	1

new





Cafetera Francesa Inox
Cafetière à piston inox · Französische Kaffeepresse inox
French coffee maker inox · Cafeteira francesa inox

Ref		L	U.Venta
62141		1,0	1

Classic Collection

INOX 18/10 — Dishwasher



Tetera
Théière · Teekanne
Tea pot · Bule

Ref		L	U.Venta
62023		0,23	12
62035		0,35	12
62060		0,60	6
62010		1,00	1



Cafetera
Cafetière · Kaffeekanne
Coffee pot · Cafeteira

Ref		L	U.Venta
62135		0,35	6
62160		0,60	6
62110		1,00	6
62115		1,50	1
62120		2,00	1



Lechera
Cremiere · Milchkanne
Creamer · Leiteira

Ref		L	U.Venta
62215		0,15	6
62225		0,25	6
62235		0,35	6
62260		0,60	6
62210		1,00	6
62216		1,50	6
62220		2,00	1





Azucarero
Sucrier · Zuckerdose
Sugar bowl · Açucareiro

	Ref		L	U.Venta
A	62001		0,23	6
B	62003		0,35	1

Luxe Collection

INOX 18/10 — Dishwasher



Tetera
Théière · Teekanne
Tea pot · Bule

Ref		L	U.Venta
65025		0,25	1
65035		0,35	1
65060		0,60	1
65012		1,20	1



Cafetera
Cafetière · Kaffeekanne
Coffee pot · Cafeteira

Ref		L	U.Venta
65135		0,35	1
65160		0,60	1
65110		1,00	1



Lechera
Cremiere · Milchkanne
Creamer · Leiteira

Ref		L	U.Venta
65215		0,15	6
65235		0,35	6
65260		0,60	6

Batidor Capuccino

INOX — AS Plastic — Dishwasher — BPA free



Incluye:
Vaso medidor
Base para guardar el batidor y varillas
Varilla agitadora
Varilla para espumar
Batidor
Mezclador

Includes:
Measuring cup
Base to store the whisk and rods
Stirring rod
Frothing rod
Whisk
Mixer

Batidor Capuccino
Batteur pour cappucino · Capuccino- Mixer
Capuccino mixer · Batedor capuccino

Ref		W	U.Venta
69041		2,7	1

Teteras de hierro

FE Iron — CAST Colado — Induction — Vitro — Electric — Gas — Dishwasher — ECO PFOA free

- **Fabricadas artesanalmente en hierro fundido de alta calidad muy resistentes.**
- **Incluyen infusor extraíble de acero inoxidable.**
- **Interior esmaltado para evitar la oxidación.**
- **Se recomienda hacer uso de un hervidor para calentar el agua y evitar así que pierda el color.**

- Fonte de haute qualité fait à la main.
- Ils comprennent des infuseurs en acier inoxydable amovibles.
- Intérieur émaillé pour éviter l'oxydation.
- Il est recommandé d'utiliser une bouilloire pour chauffer l'eau et éviter de perdre la couleur.

- Handmade high quality cast iron.
- They include removable stainless steel infuses.
- Enameled interior to avoid oxidation.
- It is recommended to use a kettle to heat the water and avoid losing the color.

Incluye filtro extraible de acero inoxidable
Includes removable stainless steel filter



Tetera
Théière · Teekanne
Tea pot · Bule

	Ref		L	U.Venta
A	68663		0,25	1
B	68667		0,50	1
C	68666		0,60	1
D	68664		0,70	1
E	68662		0,80	1
F	68668		0,80	1
G	68661		1,10	1

A Red



B White



C Bamboo



D Black



E Green



F Brown



G Blue



Lecheras Collection

Dishwasher

INOX



Lechera
Pot crémier · Milchkanne
Milk jug · Leiteira

	Ref		L	U.Venta	
A	58151		0,35	1	
	58152		0,60	1	
B	58251		0,35	1	
	58252		0,60	1	
C	58153		0,35	1	new
	58253		0,60	1	new

INOX
18/10



Lechera Barista
Pot crémier pour baristas · Milchkanne für Baristas
Barista milk jug · Leitera barista

	Ref		L	U.Venta	
A	58050		0,50	1	
B	58150		0,50	1	
C	58250		0,50	1	
D	58450		0,50	1	new

Hervidor Silbante

INOX
18/10

Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas

Alto nivel de calidad y resistencia.
Apto para hervir agua o calentar café preparado.
Emite un ligero silbido cuando el agua hierve.

High level of quality and resistance.
Apt to boil water or heat prepared coffee.
It emits a slight whistle when the water boils.

Hervidor Silbante
Bouillore sifflante · Flötenwasserkessel
Whistling kettle · Chaleira com apito

	Ref		L	U.Venta
A	68619		2,00	1
	68627		2,50	1
	68629		3,00	1
	68639		4,00	1
B	68643		2,50	1
C	68644		2,50	1



Dispensador de agua caliente

INOX · BPA free



Dispensador de agua caliente
Distributeur d'eau chaude · Heißwasserspender
Hot water dispenser · Dispensador de água quente

Ref		L	W	Niveles calentamiento	Medidas	U.Venta
69298		2 L	2400	25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC	32x17x33 cm	1

Agua caliente en 5 segundos
Hot water in 5 seconds



Bandeja de goteo extraíble e imantada
Removable and magnetic drip tray



Hervidores de agua

INOX
18/10

Strix Technology

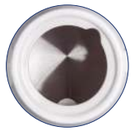


Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360º



Interior inox 18/10
Interior
18/10 st. steel





Interior inox 18/10.
Interior 18/10 st. steel.

CE
Ceramic



Hervidor de agua Retro
Bouilloire électrique · Elektrische Wasserwamer
Electric kettle · Chaleira eléctrica

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69397		2200	1,7L	26 x 19,5 x 26,5 cm	1

Hervidor de agua Gala
Bouilloire en céramique · Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle · Chaleira cerâmica

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69276		1500	1,2L	24 x 17 x 25 cm	1





Hervidor de agua
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

	Ref		W	L	Medidas	U.Venta
A	69591		2200	1,3	20x15x21 cm	1
B	69590		2200	1,3	20x15x21 cm	1

Strix Technology



Hervidor de agua Lake
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69277		2200	1,7 L	23 x 16 x 23 cm	1



Fácil llenado
Easy filling



Hervidor de agua Rapid
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69291		1630	1,0L	22 x 16 x 21 cm	1
69297		2200	1,7L	22 x 18 x 23 cm	1



Protección de ebullición en seco
Dry boil protection

50 - 95ºC max

CRISTAL
Glass



Hervidor de agua Vista
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

Ref		W	L	Medidas	U.Venta
69292		2200	1,70	23x23x32 cm	1

Bar / Bodega

Bar / Wine cellar





Fundas enfriabotellas

TELA
Cloth

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100

FSC

Dishwasher

- **Funda térmica; enfría y mantiene la temperatura durante más tiempo.**
- **Se adapta a todo tipo de botellas.**
- **Cubre prácticamente toda la botella, desde la base hasta al cuello.**
- **Nota: mete la funda térmica en el congelador antes de su uso. El gel refrigerante no es tóxico. Para lavarlo, utilizar un paño húmedo. No apto para el lavavajillas.**

- Cas thermique; refroidir et garder la température plus longtemps.
- Il s'adapte à tous les types de bouteilles.
- Il couvre pratiquement toute la bouteille, de la base au cou.
- Remarque: Mettez le boîtier thermique dans le congélateur avant utilisation. Le gel réfrigérant n'est pas toxique. Pour le laver, utilisez un chiffon humide. Pas adapté au lave-vaisselle.

- Thermal case; cool and keep the temperature for longer.
- It adapts to all types of bottles.
- It covers practically the entire bottle, from the base to the neck.
- Note: put the thermal case in the freezer before use. Refrigerant gel is not toxic. To wash it, use a damp cloth. Not suitable for dishwasher.





Fundas enfriabotellas

Housse de refroidissement de bouteilles · Flaschenkühler
Bottle cooler cover · Arrefecedor de garrafas

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	62276		15x23	3,5	1
B	62277		15x23	3,5	1
C	62270		15x23	3,5	1
D	62288		15x23	3,5	1

Fundas enfriabotellas Classic

Housse de refroidissement de bouteilles · Flaschenkühler
Bottle cooler cover · Arrefecedor de garrafas

	Ref		U.Venta
A	62325		6
B	62355		6

Cubiteras

SI Silicone · PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

Cubitera de silicona flexible. Fácil de desmoldar
Flexible silicone ice cube trayEasy to unmould





Cubitera Glacier
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref		Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63336		32	2,5x2,5x1,8	22,5x12	10,5	1

- **Cubitera de hielo fabricada en silicona de grado alimenticio.**
- **Capacidad para hacer 32 cubitos de hielo de 2,5x2,5x1,8 cm de tamaño.**
- **Contenedor fabricado en polipropileno para almacenar hasta 96 cubitos.**
- **Evita que los hielos adquieran sabores u olores.**
- **Incluye 2 tapas para tapar la cubitera y el contenedor de manera simultánea.**
- **Gracias a su gran flexibilidad podrás sacar los cubitos de forma rápida y sencilla.**
- **Libre de BPA.**

- Ice cube tray made of food grade silicone.
- Capacity for making 32 2,5x2,5x1,8 cm ice cubes.
- Container made of polypropylene for storing up to 96 ice cubes.
- Keeps the ice cubes from taking on flavours or odours.
- Includes 2 lids for covering the ice cube tray and the container at the same time.
- You can get the ice cubes out quickly and easily and almost effortlessly because it's extremely flexible.
- BPA free.



Orificio para un llenado fácil
Orifice for easy filling



Cubitera Fresh
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref		Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63337		16	4,5x4,5x3	30x11,5	4,6	1

- **Cubitera de hielo fabricada en polipropileno. Libre de BPA.**
- **Capacidad para hacer 16 cubitos de hielo de 4,5x3x3 cm de tamaño.**
- **Evita que los hielos adquieran sabores u olores gracias a su tapa hermética.**
- **La tapa incluye un orificio para un llenado fácil sin derrames o salpicaduras.**

- Bac à glaçons fabriqué en polypropylène. Sans BPA.
- Capacité pour faire 16 glaçons d'une taille de 4,5x3x3 cm.
- Évite aux glaçons d'absorber des goûts ou des odeurs grâce à son couvercle hermétique.
- Le couvercle comprend un trou pour faciliter le remplissage sans renverser ou éclabousser.

- Ice cube tray made of polypropylene. BPA free.
- Capacity for making 16 ice cubes of 4,5x3x3 cm in size.
- Keeps the ice cubes from taking on flavours or odours thanks to its hermetic lid.
- The lid includes a hole for easy filling without spilling or splashing.



Orificio para un llenado fácil
Cubitera de silicona flexible. Fácil de desmoldar
Orifice for easy filling
Flexible silicone ice cube trayEasy to unmould



Cubitera Ice
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref		Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63338		15	3x3x2,5	20x11,5	3,5	1

- **Cubitera de hielo fabricada en silicona. Libre de BPA.**
- **Capacidad para hacer 15 cubitos de hielo de 3x3x2,5 cm de tamaño.**
- **Evita que los hielos adquieran sabores u olores gracias a su tapa hermética.**
- **La tapa incluye un orificio para un llenado fácil sin derrames o salpicaduras.**
- **Gracias a su gran flexibilidad podrás sacar los cubitos de forma rápida y sencilla.**

- Ice cube tray made of silicone. BPA free.
- Capacity for making 15 ice cubes of 3x3x2,5 cm in size.
- Keeps the ice cubes from taking on flavours or odours thanks to its hermetic lid.
- The lid includes a hole for easy filling without spilling or splashing.
- You can get the ice cubes out quickly and easily and almost effortlessly because it's extremely flexible.

Cubitera de silicona flexible. Fácil de desmoldar
Flexible silicone ice cube trayEasy to unmould



Cubitera Ice XL
Bac à glaçon · Eiswürfelschale
Ice cube tray · Cuvete para gelo

Ref		Cubitos	Cubitos (cm)	cm	h(cm)	U.Venta
63339		6	4,5x4,5x4,5	15,5x10,5	4,5	1

- **Cubitera de hielo fabricada en silicona. Libre de BPA.**
- **Capacidad para hacer 6 cubitos de hielo XL de 4,5x4,5x4,5 cm de tamaño.**
- **Mantiene las bebidas frías durante más tiempo.**
- **Gracias a su gran flexibilidad podrás sacar los cubitos de forma rápida y sencilla.**

- Bac à glaçons fabriqué en silicone. Sans BPA.
- Capacité pour faire 6 glaçons XL d'une taille de 4,5x4,5x4,5 cm.
- Garde les boissons plus froides plus longtemps.
- Grâce à sa grande flexibilité, les glaçons pourront être retirés de façon rapide et simple, presque sans efforts.

- Ice cube tray made of silicone. BPA free.
- Capacity for making 6 XL ice cubes of 4,5x4,5x4,5 cm in size.
- Keeps drinks cold for longer.
- You can get the ice cubes out quickly and easily and almost effortlessly because it's extremely flexible.

Moon Collection

INOX
18/10

- **Cuerpo de acero inoxidable 18/10, resistente a la corrosión.**
- **Diseño elegante y actual.**
- **Muy cómodo y fácil de desplazar gracias a su asa de cuero.**
- **Asa de piel vacuno acabado en curtido vegetal de 3 mm de grosor.**
- **Acabado exterior negro mate e interior lijado.**

- 18/10 corps en acier inoxydable, résistant à la corrosion.
- Conception élégante et actuelle.
- Très confortable et facile à déplacer grâce à sa poignée en cuir.
- Poignée en cuir vide finie en bronzage de légumes de 3 mm d'épaisseur.
- Finition extérieure noire mate et intérieure.

- 18/10 stainless steel body, corrosion resistant.
- Elegant and current design.
- Very comfortable and easy to move thanks to its leather handle.
- Vacune leather handle finished in 3 mm thick vegetable tanning.
- Matte and interior black exterior finish.

A



B



Cubitera Moon
Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos de gelo

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65414		14	12	1,5	1
B	65614		14	12	1,5	1

A



B



Enfriabotellas Moon
Seau à champagne · Champagnerkühler
Wine bucket · Arrefecedora de garrafas

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65418		18	19,0	4,0	1
	65420		20	19,5	5,6	1
B	65618		18	19,0	4,0	1
	65620		20	19,5	5,6	1

A



B



Champanero Moon
Refraîchisseur à champagne · Champagnerkühler
Champagne cooler · Champanheiro

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65436		36	20,5	11,5	1
B	65636		36	20,5	11,5	1

A



B



Champanero inclinado Moon
Refraîchisseur à champagne incliné · Schräger Champagnerkühler
Inclined champagne cooler · Champanheiro inclinado

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65440		40	27	15	1
B	65640		40	27	15	1

A



B



Barreño Moon
Bassine · Glattwanne
Mirror cooler · Bacia

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	65450		50	21	30	1
B	65650		50	21	30	1



Enfriabotellas

INOX 18/10

Dishwasher

- **Amplia gama de enfriadores de botellas para el vino o champán.**
- **Fabricados en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Ideal para uso doméstico y profesional.**

- Large gamme de rafraîchisseurs de bouteilles pour le vin ou le champagne.
- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité.
- Idéal pour un usage domestique et professionnel.

- Wide range of bottle coolers for wine or champagne.
- Made of high quality stainless steel.
- Ideal for domestic and professional use.

Compatible con:
Compatible with:

62315
62320
62322
62321
61321
61319
14121
62365
62362
65418
65420
65618
65620



INOX

Pie porta cubos

Porte-seau à champagne · Sektkühlerständer
Wine cooler stand · Pé porta baldes

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62300		20	65	1

Sujeción segura y estable en cualquier mesa
Secure and stable hold on any table



FE
Iron

CRO
Cromado
Chrome

Soporte de mesa enfriabotellas

Support seau à champagne · Tischhalterung für Sektkühler
Wine cooler table support · Sup. balde de gelo arrefecedor

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62478		18	1
62479		20	1

Anilla de acero inoxidable
Stainless steel ring

Doble pared aislante
Acabado SOFT TOUCH
Double insulating wall
SOFT TOUCH finish



Dishwasher

Enfriabotellas Black

Seau à vin · Champagnerkühler
Vine bucket · Balde enfria-garrafas

Ref		Ø (cm)	Diámetro interior (cm)	h(cm)	U.Venta
62356		12,5	9,50	20	1



Apta para la mayoría de las botellas de vino o champán
Fits most bottles of red wine or champagne

Dishwasher

Doble pared aislante
Double insulating wall



Enfriabotellas Inox

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
62389		10,5	19,5	1

Cubitera

Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos de gelo

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	62315		14	12	1,20	1
A	62320		20	19	4,50	1
A	62322		22	20	5,50	1
B	14121		20	20	4,00	1
C	62321		18	20	5,50	1
D	61321		20	21	4,25	1
E	61319		20	22	4,75	1
F	62338		30	20	7,00	1

A Luxe



B Garinox



C Suite



D Cooler



E Coonic



F Line



A Star



B Luxe



Champanero

Refraîchisseur à champagne · Champagnerkühler
Champagne cooler · Champanheiro

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
A	62336		36	28,0	11,50	1
B	62436		36	23,0	11,50	1
B	62439		40	26,0	15,00	1
C	62346		36	20,5	13,0	1
D	62271		43x30	20,0	20,00	1
D	62272		53x38	25,0	27,00	1
D	62273		61x43	28,0	32,00	1

C Chef



D Oval



Enfriabotellas

ASA
Acrylic

Dishwasher

BPA free



Acabado metalizado
Metallic finish



ABS
Plastic





Enfriabotellas Artic

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
61331		20	25	3,50	1

Enfriabotellas Boat Black

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

	Ref		Base	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	62354		13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,00	1
B	62367		16x12	27x20	20,0	3,00	1
	62368		21x15,5	35x26,5	26,0	7,00	1







Enfriabotellas

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

	Ref		Base	cm	h(cm)	L	U.Venta
A	62364		16	22x18	23	3,00	1
B	62365		13,5x16	20,5x25,5	28,5	4,50	1
C	62366		13,5x18,5	21,5x30,5	26	5,50	1







Enfriabotellas Bloom

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaing cooler · Arrefecedora de garrafas

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	62362		22	21	3,50	1
B	62371		33	25	10,00	1

Enfriabotellas Bubble

Seau à champagne · Champagnerkühler
Champaig cooler · Arrefecedora de garrafas

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
62373		47x29	23	13,00	1

Jarras

VIDRIO BOROSILICATO
Borosilicate Glass

Dishwasher

BPA free

2
1



Tapa con doble posición
Filtro-colador integrado en la tapa (2) el hielo, las hierbas aromáticas o la fruta es retenida en el vertido
Double position lid
Filter-strainer integrated in the lid (2).
Ice, aromatic herbs or fruit is held in place while pouring



VIDRIO BOROSILICATO
Borosilicate Glass

INOX 18/10

Dishwasher

Jarra

Pot à eau · Wasserkanne
Water jug · Jarra

	Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
A	61952		14x9,2	27,3	1,70	1
B	61953		13,8x8,5	22,8	1,00	1

- **Jarra fabricada en vidrio borosilicato ultrarresistente. Resistente a los choques térmicos.**
- **Tapa extraíble de acero inoxidable 18/10 diseñada para conseguir un cierre hermético. (fresh).**
- **Tapa extraíble de fibra de bambú diseñada para conseguir un cierre hermético (Sea).**
- **Colador integrado: el hielo, las hierbas aromáticas o la fruta es retenida en el vertido.**
- **Perfecta para bebidas calientes o frías como agua, limonada, té, sangría, leche, etc. Ideal para llevar las bebidas a la mesa o guardarlas en la nevera.**
- **Diseño moderno y elegante. Mango ergonómico y pico vertedor para evitar derrames.**
- **Gran apertura que facilita su llenado y su limpieza.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Jug made of ultra -resistant borosilicate glass. Resistant to thermal shocks.
- Removable stainless steel lid 18/10 designed to get a hermetic closure (fresh).
- Couvercle en fibre de bambou amovible conçu pour obtenir une fermeture hermétique (Sea).
- Integrated strainer: ice, aromatic herbs or fruit is retained on the discharge.
- Perfect for hot or cold drinks such as water, lemonade, tea, bleeding, milk, etc. Ideal to bring drinks to the table or save them in the fridge.
- Modern and elegant design. Ergonomic mango and pico to avoid spills.
- Great opening that facilitates its filling and cleaning.
- Suitable for dishwasher.











VIDRIO
Glass

FE
Iron

BAMBOO

Dishwasher

BPA free

Jarra Dispensadora

Pichet distributeur de boissons · Getränkespender
Serving pitcher · Jarra dispensadora

	Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
A	61951		18x23	30,5	5,50	1
B	61955		19,5	18,5	-	1
C	61956		21,0	14,5	-	1

- **Jarra dispensadora fabricada en cristal de máxima calidad.**
- **Grifo integrado para servir la cantidad de bebida deseada directamente en el vaso. Tapa de acero con cierre hermético.**
- **Perfecta para bebidas frías como agua, limonada, zumo, sangría, etc. Ideal para buffet, área de reuniones, recepciones de hoteles, etc.**
- **Gran apertura que facilita su llenado y su limpieza. Capacidad de 5,5 L.**
- **Jarra apta para el lavavajillas.**
-
- Dispenser jug made of maximum quality crystal.
- Integrated tap to serve the amount of drink desired directly in the glass. Steel lid with airtight closure.
- Perfect for cold drinks such as water, lemonade, juice, bleeding, etc. Ideal for buffet, meetings area, hotels receptions, etc.
- Great opening that facilitates its filling and cleaning. Capacity of 5.5 L.
- Jug suitable for dishwasher.





- **Cuerpo fabricado en plástico y tapa en polipropileno.**
- **Libre de bpa.**
- **Tapa antiderrames para verter sin ningún problema.**
- **Filtro infusionador en el centro para frutas y verduras.**
- **Fácil de usar y perfecta para un estilo de vida saludable.**

- Corps en plastique et couvercle en polypropylène.
- Sans BPA.
- Couverture antiderram à verser sans aucun problème.
- Filtre de perfusion dans le centre des fruits et légumes.
- Facile à utiliser et parfait pour un mode de vie sain.

- Body made of plastic and lid in polypropylene.
- BPA free.
- Antiderram cover to pour without any problem.
- Infusionary filter in the fruits and vegetable center.
- Easy to use and perfect for a healthy lifestyle.





PP
Polypropylene

Dishwasher

BPA free

Jarra Infusora Clear
Pitchet infuseur · Tee-Zubereiter
Infusion pitcher · Jarra infusionadora

	Ref		cm	L	U.Venta
	61954		19x16x29	2,40	1





Con retén
With detent

A



B



INOX
18/10

Jarra de agua Inox
Pot à eau · AcrylKrug
Water pitcher · Jarra

	Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
	62716		12x16	1,50	1
A	62721		12x23	2,00	1
	62726		12x26,5	2,50	1
	62715		12x16	1,50	1
B	62720		12x23	2,00	1
	62725		12x26,5	2,50	1



Jarra de agua abombada
Pot à eau bombee · Wasserkanne
Rounder water pitcher · Jarra bojuda

Ref		L	U.Venta
62702		2,00	1



ASA
Acrylic

Dishwasher

BPA free

Jarra de agua Clear
Pot à eau · AcrylKrug
Water pitcher · Jarra

Ref		L	U.Venta
62392		2,00	1
62393		3,00	1



Vasos

Dishwasher

- **Fabricados en tritán transparente libre de BPA; material muy resistente que soporta altas temperaturas.**
- **Ligeros, versátiles y a prueba de roturas, perfectos para espacios exteriores donde la seguridad es importante.**
- **Para servir y disfrutar todo tipo de bebidas en cualquier ocasión.**
- **Su gran parecido visual al vidrio hace que sea sutil, elegante y de calidad, como un vaso de vidrio.**
- **Reutilizables, irrompibles.**

- Fabriqué dans un Tritán transparent sans BPA; Matériau très résistant qui prend en charge des températures élevées.
- Proof léger, polyvalent et brisé, parfait pour les espaces extérieurs où la sécurité est importante.
- Servir et profiter de toutes sortes de boissons à n'importe quelle occasion.
- Sa grande ressemblance visuelle avec le verre le rend subtil, élégant et de qualité, comme un verre en verre.
- Réutilisable, incassable.

- Manufactured in transparent tritán free of BPA; Very resistant material that supports high temperatures.
- Light, versatile and breakage proof, perfect for outdoor spaces where security is important.
- To serve and enjoy all kinds of drinks on any occasion.
- Its great visual resemblance to glass makes it subtle, elegant and quality, like a glass glass.
- Reusable, unbreakable,



TRITAN
Plastic

BPA free

Set 6 vasos Tritán
Set 6 verres · Set 6 gläser
Set of 6 glasses · Conjunto de 6 copos

	Ref		ml	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63141		400	8,5	9,5	1
B	63143		350	7	20	1
C	63144		500	9,5	21	1
D	63146		500	8,5	14	1
E	63147		350	8,0	10	1
F	63148		300	6,5	11	1
G	63149		150	4,5	22,5	1

Whisky · Whisky
Vino blanco · White wine
Vino tinto · Red wine
Cerveza · Beer
Agua · Water
Vaso para niño · Child glass
Champán · Champagne

A



B



MF
Melamine

BPA free

Vaso Melamina
Timbale · Trinkbecher
Tumbler · Copo

	Ref		L	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63350		0,32	7,3	7,7	1
B	63351		0,32	7,3	7,7	1

INOX
18/10

Dishwasher



Vaso Inox
Timbale · Trinkbecher
Tumbler · Copo

Ref		L	Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
62406		0,30	7,5	10,0	1

Soporte Copas

FE Iron

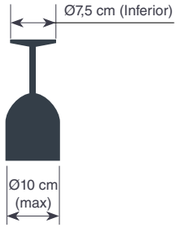
CRO Cromado Chrome

· Soporte que permite ahorrar espacio y almacenar las copas de forma ordenada.
· Se fija a la parte superior de un mueble, techo o cornisa permitiendo colocar las copas boca abajo y facilitando accesibilidad de las mismas.
· Desliza las copas muy fácilmente evitando que se marquen y que se rompan.

· Support qui permet d'économiser de l'espace et de stocker les lunettes de manière ordonnée.
· Il est fixé au sommet d'un mobilier, d'un toit ou d'une corniche permettant de placer les verres face vers le bas et de faciliter leur accessibilité.
· Faites glisser les verres qui les empêchaient très facilement d'être marqués et se briser.

· Support that allows saving space and storing the glasses in an orderly manner.
· It is fixed to the top of a furniture, roof or cornice allowing to place the glasses face down and facilitating their accessibility.
· Slide the glasses very easily preventing them from being marked and breaking.





Soporte de copas Inox
Support à coupes · Gläserhalter
Cups stand · Suporte de tapas

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	62261		34x10	6	1
B	62262		34x20	6	1
C	62263		34x40	6	1



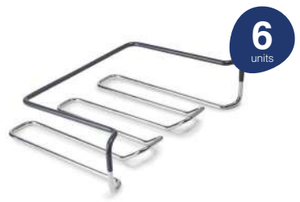
Soporte de Copas Black
Support à coupes · Gläserhalter
Cups stand · Suporte de tapas

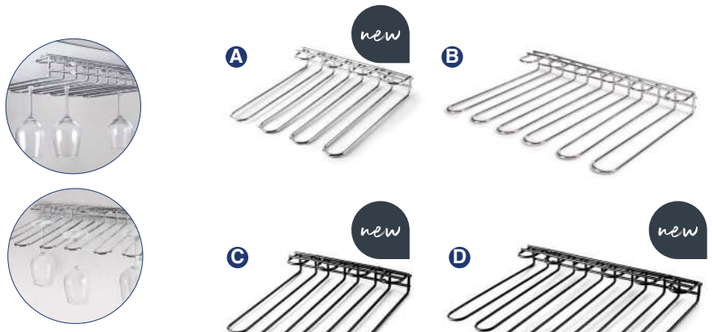
	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	62264		34x10	6	1
B	62265		34x20	6	1
C	62266		34x40	6	1





No requiere instalación
Recubrimiento de silicona, no raya
No installation required
Silicone coating, does not scratch





Soporte de copas Tri
Support à coupes · Gläserhalter
Cups stand · Suporte de tapas

Ref		cm	Capacidad	U.Venta
62267		31x21	6 copas	1

Soporte de copas Due
Support à coupes · Gläserhalter
Cups stand · Suporte de tapas

	Ref		cm	h(cm)	Capacidad	U.Venta	
A	62254		29x31,5	5,0	12 copas	1	new
B	62268		45x32	6,0	20 copas	1	
C	62253		29x31,5	5,00	12 copas	1	new
D	62255		45x32	6,00	20 copas	1	new





Coctelería

INOX 18/10 · INOX · PP Polypropylene · Dishwasher · BPA free

· Todo lo necesario para preparar deliciosos cócteles.
· Ideal para profesionales de la coctelería.
· Podrá encontrar cocteleras, pinzas para hielo, vasos medidores, cucharas de bar, etc.

· Tout ce dont vous avez besoin pour préparer de délicieux cocktails.
· Idéal pour les mixologues professionnels.
· Vous pouvez trouver des shakers, pinces à glace, verres à mesurer, cuillères de bar, etc.

· Everything you need to prepare delicious cocktails.
· Ideal for professional mixologists.
· You can find cocktail shakers, ice tongs, measuring glasses, bar spoons, etc.

Compuesto por:
- A Cucharilla cocktail
- B Coctelera
- C Maza mojito
- D Colador gusanillo
- E Sacacorchos
- F Dosificador licor
- G Pinza
- H Tapón
- I Dos boquillas servidoras
- J Soporte



Compuesto por:
- A Cucharilla cocktail
- B Coctelera
- C Maza mojito
- D Colador gusanillo
- E Pinza
- F Dosificador licor
- G Dos boquillas servidoras



Juego coctelería Inox
Ensemble pour cocktails · Cocktail-Utensilien
Cocktail Set · Conjunto para preparar cocktails

Ref		Piezas	U.Venta
62181		10	1

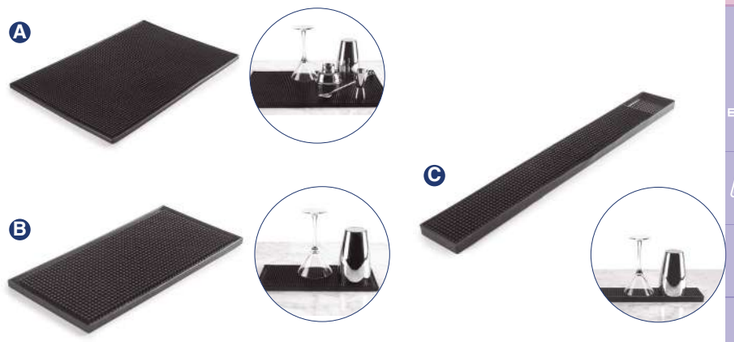
Juego coctelería Inox cobre
Ensemble pour cocktails · Cocktail-Utensilien
Cocktail Set · Conjunto para preparar cocktails

Ref		Piezas	U.Venta
62182		8	1

TPE Plastic · Dishwasher

Tapete para coctelería
Tapis pour égouttoir · Cocktail-Matte
Cocktail mat · Tapete para cocktails

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	62626		45x30	1,80	20
B	62627		30x15	1,80	20
C	62628		60x8	1,80	20





Perfecto para organizar utensilios y accesorios de coctelería y bar como servilletas, pajitas, adornos, etc.
Puede contener aproximadamente 100 servilletas de 12x12 cm
Perfect for organising cocktail utensils and accessories and bar such as napkins, straws and decorations
It holds around 100 12x12 cm cocktail napkins



ABS Plastic · Dishwasher

Organizador de accesorios cóctel
Organisateur pour accessoires de cocktail · Organizer für Cocktailzubehör
Cocktail accessory organiser · Organizador de acessórios para cocktails

Ref		cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
62438		24x14	10	6	1



Ideal para dar un toque especial a los cócteles. Consigue un efecto de hielo o escarcha
Perfect for adding a special touch to your cocktails. Create a frosty or icy effect

Almohadilla para zumo
Pad for juice



ABS Plastic · Dishwasher

Ribeteador de copas y vasos
Sucreur/saleur bordeur de verres · Umrander für Cocktailgläser
Glass rimmer · Decorador de copos e taças

Ref		cm	h(cm)	Bandejas	U.Venta
62414		20x16	7,5	3	1

Diseño Vintage



INOX 18/10 · Dishwasher

Taza Moscow Mule
Tasse · Tassen
Cup · Copo

	Ref		ml	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	62184		480	9	9	1
B	62185		550	9	10	1

- **Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de alta calidad.**
- **Revestimiento exterior cobre mate.**
- **Ideal para preparar el clásico coctel de vodka "Moscow Mule", (62184/62185), coctel de menta "Mint Juel" (62187), cócteles o cualquier tipo de bebida frías.**
- **Mantiene las bebidas frías por más tiempo gracias a su alta conductividad térmica.**
- **Borde de acero encapsulado reforzado.**
- **Mango ergonómico fabricado en acero inoxidable (62184/62185).**
- **Fácil limpieza: Se recomienda lavar a mano y secar a fondo. No apto para el lavavajillas.**

- Fabriquée en acier inoxydable 18/10 de grande qualité.
- Revêtement extérieur en cuivre mat.
- Idéales pour préparer le traditionnel cocktail de menthe « Moscow Mule », (62184/62185), cocktail de menthe « Mint Juel »,(62187), ainsi que tout type de cocktail ou de boisson froide.
- Gardent les boissons fraîches plus longtemps.
- Bord en acier encapsulé renforcé.
- Poignée ergonomique en acier inoxydable (62184/62185).
- Nettoyage facile : Il est recommandé de les laver à la main et de parfaitement bien les sécher. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

- Made of high quality 18/10 stainless steel.
- Matte copper outer finish.
- Perfect for making the classic "Moscow Mule" vodka cocktail (62184/62185), Mint Juel mint cocktail (62187), other cocktails or any kind of cold drink.
- Keeps drinks cold longer because of their high thermal conductivity.
- Reinforced encapsulated steel edge. Ergonomic handle made of stainless steel.
- Ergonomic handle made of stainless steel (62184/62185).
- Easy to clean: Hand washing and thorough drying is recommended. Not dishwasher safe.

new



INOX 18/10 · Dishwasher

Vaso Julep Mug
Timbale · Trinkbecher
Tumbler · Copo

Ref		ml	h(cm)	U.Venta
62187		350	10	1









INOX · VIDRIO Glass · Dishwasher

Coctelera Boston
Agitateur · Cocktailshaker
Cocktail shaker · Agitador

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	62285		8	16	1
B	62286		8	16	1



Coctelera Inox
Agitateur · Cocktailshaker
Cocktail shaker · Agitador

Ref		L	U.Venta
62303I		0,50	1
62304I		0,75	1



INOX 18/10 · ASA Acrylic · Dishwasher · BPA free

Coctelera Acrylic
Agitateur · Cocktailshaker
Cocktail shaker · Agitador

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
62388		9	22,5	450	1





INOX 18/10 · Dishwasher · BPA free

Picadora de hielo manual
Broyeur à glace manuel · Manuel Eis-Crusher
Manual ice crusher · Picadora de gelo manual

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60327		16x23	12	1





INOX 18/10 · BAMBOO · Dishwasher

Cubitera Nordic
Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos gelo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
65514		14	14,5	1,30	1



Librador Inox
Pelle à farine · Mehlschaufel
Ice shovel · Corredor

Ref		ml	Largo (cm)	Ancho (cm)	U.Venta
67012		60	19,0	5,0	6
67013		110	21,5	6,0	6
67014		200	24,0	7,0	6
67016		260	25,5	8,5	1
67017		360	29,0	10,0	6
67018		470	31,0	11,0	6
67019		640	35,0	12,5	6
67020		860	38,0	14,0	6



ASA Acrylic · Dishwasher · BPA free

Cubitera Clear
Seau à glace · Sektkühler
Ice bucket · Porta-cubos gelo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62363		20	21	3,00	1





PC Policarbonate · Dishwasher · BPA free

Librador
Pelle à farine · Mehlschaufel
Ice shovel · Corredor

	Ref		ml	U.Venta
A	67021		170	1
B	67022		900	1
C	67023		1800	1



Pinza de hielo Nord
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62306		18,5	12



Pinza de hielo Luxe
Pince à glace · Eiszange
Ice tong · Pinça de gelo

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62337		20	12



Colador gusanillo
Passoire à cocktail · Cocktailsieb
Cocktail strainer · Coador batidos

Ref		Ø (cm)	U.Venta
62326		7,5	1



PP Polypropylene · BPA free

Maza negra mojito
Pilon noir mojito · Mojitostößel
Black mace mojito · Maço preto mojito

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62278		18	1
62279		26	1



Cucharilla Coctail
Cuillere cocktail · Barlöffel
Cocktail spoon · Colher cocktail

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	62302		27	6
B	62352		28	6



Dosificador licor Dual
Mesure à cocktail · Cocktailmass
Jigger · Dosificador licor

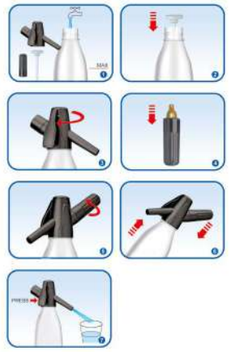
	Ref		cl	h(cm)	U.Venta
A	62329		2-2,5 / 4-5	9,7	1
B	62330		2 / 4	9,7	1



Dispensador de líquidos Bar-Butler
Distributeur de boissons alcoolisées · Spirituosenspender
Liquor dispenser · Dispensador de bebidas

Ref		L	U.Venta
62341		4 cl	1





Botella sifón CO2
Bouteille siphon · Soda-Siphon
Soda maker bottle · Garrafa armadilha

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68601		10x39	1,00	1





Cargas para botellas sifón CO2
Cartuches CO2 pour siphon · CO2 -Kapsen für Siphon
CO2 soda charges · Botijas de sifão CO2

Ref		Botellas	g	U.Venta
68602		10	8	1



Vinoteca





INOX

Descapsulador Rond
Coupe capsule · Foliencutter
Foil cutter · Descapsulador

Ref		Ø (cm)	U.Venta
63137		6	12



INOX

Anilla antigoteo
Anneau stop gouttles à vin · Weinring Trop-Stop
Wine drip stop ring · Anilha anti-gota

Ref		Ø (cm)	U.Venta
63019		5	12







INOX · SI Silicone · BPA free

Boquilla servidora + tapón
Bec verseur + bouchon · Ausgiess-Aufsatz mit Verschluss
Spout for wine + rubber cap · Boquilha de servir + tampão

Ref		U.Venta
63022		12

SI Silicone · BPA free

Aireador de vino
Aérateur de vin · Weinbelüfter
Wine aerator · Arejador de vinho

Ref		U.Venta
63048		1

Conserva durante más tiempo el frescor y el sabor del champán o cava
Conserve the freshness and flavour of Champagne or Cava for longer

PP Polypropylene · INOX · BPA free

Tapón champán
Bouchon de champagne · Sektflaschenverschluss
Campagne cap · Tampão champanhe

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63021		4,5	4,5	1
B	63055		3,8	3,5	1

Inox



Copper





Bloqueo rotativo
Rotary lock

Sacacorchos

- **Diseño elegante, moderno y ergonómico: ideal para su uso profesional y de hogar.**
- **Funcionamiento rápido y sencillo tan solo pulsando un botón.**
- **Facilita la extracción del corcho de cualquier botella de vino en tan solo 6-8 segundos.**
- **Extrae el corcho suavemente y de forma silenciosa.**
- **Cabezal de extracción con iluminación led.**
- **Indicador de batería luminoso mediante LED: 4 niveles para indicar el nivel de energía.**
- **Se carga mediante cable Micro USB.**
- **Incluye: cable cargador USB y descapsulador.**

- Design élégant, moderne et ergonomique: idéal pour un usage professionnel et à domicile.
- Fonctionnement rapide et simple simplement en appuyant sur un bouton.
- Il facilite l'extraction du bouchon de n'importe quelle bouteille de vin en seulement 6 à 8 secondes.
- Extraire le liège doucement et silencieusement.
- Tête d'extraction avec éclairage LED.
- Indicateur de batterie LED Utilisation de LED: 4 niveaux pour indiquer le niveau d'énergie.
- Il est chargé par un câble micro USB.
- Comprend: câble de chargeur USB et décapsules.

- Elegant, modern and ergonomic design: ideal for professional and home use.
- Fast and simple operation just by pressing a button.
- It facilitates the extraction of the cork of any wine bottle in just 6-8 seconds.
- Extract the cork gently and silently.
- Extraction head with LED lighting.
- LED battery indicator using LED: 4 levels to indicate the energy level.
- It is loaded by micro USB cable.
- Includes: USB charger cable and decapsulator.





Autonomía Battery life 30-40 **Botellas** Bottles

Sacacorchos eléctrico Black Luxe

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas eléctrico

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63056		4,8	22	1





Autonomía Battery life 30-40 **Botellas** Bottles

Sacacorchos eléctrico Black

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas eléctrico

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63057		5	19	1





Autonomía Battery life 30 **Botellas** Bottles

Sacacorchos eléctrico AutoPro

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref		cm	U.Venta
63031		Ø12x32	1





Autonomía Battery life 30-40 **Botellas** Bottles

Sacacorchos eléctrico Smart

Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref		cm	U.Venta
63054		Ø5x25	1

ZAMAK
Zinc Alloy

BPA free

Sacacorchos profesional Automatic

Tire-bouchon professionnel · Profi-Entkorker
Professional crokscrew · Saca-rolhas profissional

	Ref		U.Venta
A	63010		1
B	63012		1







ZAMAK
Zinc Alloy

Sacacorchos Black

Tire-bouchon · Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew · Saca-rolhas

Ref		U.Venta
63028		1



ZAMAK
Zinc Alloy

Sacacorchos Vin

Tire-bouchon · Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew · Saca-rolhas

Ref		U.Venta
63013		1







ZAMAK
Zinc Alloy

Sacacorchos Classic

Tire-bouchon · Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew · Saca-rolhas

Ref		U.Venta
63047		1

Multifunción 3 en 1:
sacacorchos + abridor de botellas + cuchilla corta cápsulas
Multi-purpose: 3 in 1:
corkscrew + bottle opener+ capsule cutter



INOX

Sacacorchos camarero Duo

Tire-bouchon limonadier · Kellnerkorkenzieher
Waiter's corkscrew · Saca-rolhas con navalha

Ref		U.Venta
63018		6



Multifunción 3 en 1
Multi-purpose: 3 in 1



INOX

Acabado en mate negro
Matte black finish

Sacacorchos camarero Luxe

Tire-bouchon limonadier · Kellnerkorkenzieher
Waiter's corkscrew · Saca-rolhas con navalha

Ref		U.Venta
63044		1



Multifunción 3 en 1
Multi-purpose: 3 in 1



INOX RUBBER WOOD

Acabado en mate negro
Matte black finish

Sacacorchos camarero Madera

Tire-bouchon limonadier · Kellnerkorkenzieher
Waiter's corkscrew · Saca-rolhas con navalha

Ref		U.Venta
63046		1

Bomba de vacío

BPA free





PP
Polypropylene

INOX SI ABS
Silicone Plastic

Bomba de vacío Keep
Pompe à vide · Weinpumpe
Vacuum pump · Bomba de vácuo

	Ref		U.Venta
	63051		1
A	R63051A		1

Bomba de vacío Inox
Pompe à vide · Weinpumpe
Vacuum pump · Bomba de vácuo

	Ref		U.Venta
	63033		1
A	R63033		1

- **Conserva el vino en perfecto estado manteniendo todo su sabor y aroma durante más tiempo.**
- **Extrae el aire acumulado en el interior de la botella y retrasa el proceso de oxidación.**
- **Cierra la botella con el tapón y bombea de 10 a 20 veces (dependiendo de la cantidad de vino que haya dentro de la botella) para establecer el vacío.**
- **Incluye bomba de vacío y dos tapones (con indicador de la fecha en la que se ha sellado la botella).**

- Gardez le vin en parfait état en gardant toute sa saveur et son arôme plus longtemps.
- Extraire l'air accumulé à l'intérieur de la bouteille et retarder le processus d'oxydation.
- Fermez la bouteille avec le capuchon et pompez 10 à 20 fois (selon la quantité de vin à l'intérieur de la bouteille) pour établir le vide.
- Comprend une pompe à vide et deux capuchons (avec indicateur de la date à laquelle la bouteille a été scellée).

- Keep the wine in perfect condition keeping all its flavor and aroma for a longer time.
- Extract the accumulated air inside the bottle and delay the oxidation process.
- Close the bottle with the cap and pump 10 to 20 times (depending on the amount of wine inside the bottle) to establish the void.
- Includes vacuum pump and two caps (with indicator of the date on which the bottle has been sealed).

Vitrinas expositoras

Dishwasher BPA free

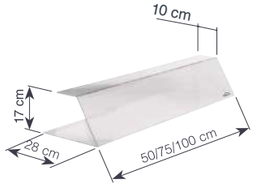
Protección contra posibles contaminaciones
Protection against food contaminants



Tapa Roll-Top (Plegable)
Roll-Top Lid (Folding)







PC
Policarbonate

Dishwasher BPA free

Tapa expositora GN 1/1
Couvercle de présentation GN 1/1 · Rolltop-Haube
GN 1/1 display Case Lid · Expositor com tampa GN 1/1

Ref		cm	GN	U.Venta
66907P		53x32,5	GN 1/1	1

ASA
Acrylic

Dishwasher BPA free

Vitrina expositora Bar
Vitrine de présentation pour bar · Tisch-Vitrine Gaststätte
Bar display Case · Vitrina expositora para bar

Ref		cm	e (mm)	U.Venta
39450		50x28x17	5	1
39445		75x28x17	5	1
39441		100x28x17	5	1

Un total de 5 modelos de vitrinas neutras, calientes y refrigeradas, diseñadas especialmente para presentar y exponer todo tipo de alimentos, y garantizando siempre la calidad y conservación de estos.
There are 5 models of neutral, warm and refrigerated display cases especially designed to present and display all kinds of food and ensure its quality and conservation at all times.



CRISTAL
Glass

INOX

Vitrina neutra
Vitrine neutre · Einfache vitrine
Clear countertop display case · Vitrina neutra

Ref		Capacidad	h(cm)	Medidas	U.Venta
69601		45L	37	56x37,6x37 cm	1

- **Vitrina neutra construida íntegramente en cristal y base de acero inoxidable.**
- **Diseñada para presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Estante intermedio de cristal templado.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **4 pies de goma que garantizan máxima estabilidad.**

- Vitrine neutre construite entièrement dans une base en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Surface supérieure incurvée pour une vue panoramique.
- Étagère en verre trempé intermédiaire.
- Porte arrière pliante.
- 4 pieds en caoutchouc qui garantissent une stabilité maximale.

- Neutral showcase built entirely in glass and stainless steel base.
- Designed to present and expose on the bar / counter.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Intermediate tempered glass shelf.
- Folding rear door.
- 4 rubber feet that guarantee maximum stability.



Parte trasera. Puertas traseras abatibles
Back side. Hinged rear doors



IPX4

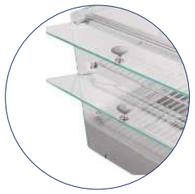


- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **Supericie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Recipiente de agua extraíble que aporta humedad en la cámara.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30-90ºC.**
- **Bandeja de rejilla extraíble que facilita el lujo del calor.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Porte arrière pliante.
- Supérieur submergé pour une vue panoramique.
- Récipient d'eau amovible qui apporte l'humidité dans la chambre.
- Thermostat de commande de température réglable: 30-90ºC.
- Plateau de grille amovible qui facilite le luxe de la chaleur.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Folding rear door.
- Superior overwhelmed for a panoramic view.
- Removable water container that brings moisture in the chamber.
- Adjustable temperature control thermostat: 30-90ºC.
- Removable grid tray that facilitates the luxury of heat.





Parte trasera. Puertas traseras abatibles
Back side. Hinged rear doors

CRISTAL
Glass

INOX

Vitrina térmica
Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina tèrmica

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
69604		800	45L	30ºC-90ºC	IPX4	55,5x37,5x37 cm	1

A



4 Cubetas Containers

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superi cie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30 - 90ºC.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Superi Curvada Superior pour une vue panoramique.
- Cubetas Gastronorm 1/3 inclus.
- Thermostat de commande de température réglable: 30 - 90 ° C.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Superi Curvada superior for a panoramic view.
- Gastronorm 1/3 trays included.
- Adjustable temperature control thermostat: 30 - 90ºC.

B



6 Cubetas Containers

INOX CRISTAL Glass



IPX4

Parte trasera.
Puertas traseras correderas.
4 / 6 cubetas gastronorm 1/3 incluidas
Back side.
Sliding rear doors.
4/6 Gastronorm 1/3 trays included

Vitrina térmica GN

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina térmica

	Ref		W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
A	69602		500	4x GN1/3	30ºC-90ºC	IPX4	77,5x42x33,5 cm	1
B	69603		800	6x GN 1/3	30ºC-90ºC	IPX4	113x42x33,5 cm	1



Parte trasera
Back side



- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor. Función Defrost.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 2-12ºC.**
- **Sist. de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Vitrine réfrigérée construite entièrement en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Surface supérieure inclinée pour une vue panoramique.
- Système de refroidissement du compresseur. Fonction de dégivrage.
- Thermostat de commande de température réglable: 2-12ºC.
- Sist. d'éclairage LED dans la chambre intérieure et le contrôle des commandes.

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Inclined upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system. Defrost function.
- Adjustable temperature control thermostat: 2-12ºC.
- Sist. of LED lighting in the inner chamber and control of controls.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina refrigerada

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
69607		105	40L	2-12ºC	R600a	68x58x34 cm	1

A



4 Cubetas Containers

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 0-12ºC.**
- **Sistema de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Vitrine réfrigérée construite entièrement en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Surface supérieure incurvée pour une vue panoramique.
- Système de refroidissement du compresseur.
- Cubetas Gastronorm 1/3 inclus.
- Thermostat de commande de température réglable: 0-12ºC.
- Système d'éclairage LED dans l'écran de commande de la chambre intérieure et de la commande.

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system.
- Gastronorm 1/3 trays included.
- Adjustable temperature control thermostat: 0-12ºC.
- LED lighting system in the inner chamber and control control display.

B



6 Cubetas Containers

INOX CRISTAL Glass



Control de temperatura regulable
Temperature control thermostat

Puertas traseras correderas
Sliding rear doors

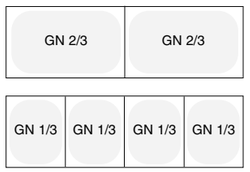
Vitrina refrigerada GN

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

	Ref		W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
A	69605		160	4x GN 1/3	0ºC-12ºC	R600a	112,1x45x33 cm	1
B	69606		160	6x GN 1/3	0ºC-12ºC	R600a	148,3x45x33 cm	1

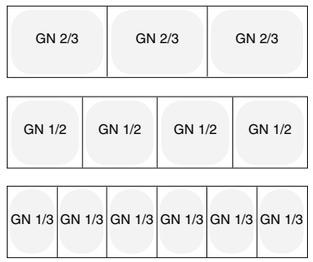
69602

Combinaciones posibles
Possible combinations



69603

Combinaciones posibles
Possible combinations



04

Repostería
Pastry

Jarras medidoras

INOX 18/10 Dishwasher



Jarra medidora Inox
Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
62750		17x22,5	5,00	1



Jarra medidora
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62741		11,5	13,0	1,0	1
62742		15,0	17,0	2,0	1

VIDRIO Glass · Microwave



Jarra medidora Cristal
Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jug · Jarra de medidas

Ref		L	U.Venta
67133		0,5	1

SAN Plastic · BPA free



Set 3 jarras medidoras Tri
Ensemble de 3 pot mesureur · 3-tlg. Satz Messbecher
3 piece measuring jugs · Jogo 3 jarras de medidas

Ref		L	U.Venta
67131		0,25	1
		0,5	
		1,0	

PMMA Plastic · BPA free



Vaso medidor Basic
Verre doseur · Messbecher
Measuring cup · Copo medidor

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67075		8,5	16,0	0,5	1
67071		10,5	19,0	1,0	1

PP Polypropylene · BPA free



Set 3 jarras medidoras
Set 3 pichets doseurs · Messbecher, 3 Er-Setr
Set of 3 measuring jugs · Conjunto 3 jarras medidas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67130		9,5	8,5	0,25	1
		11,0	10,0	0,50	
		13,0	11,5	1,00	

PP Polypropylene · BPA free



Jarras medidoras Pro
Pot mesureur · Mass Behälter
Measuring jugs · Jarras de medidas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67210		9,0	13,8	0,5	1
67211		12,0	17,0	1,0	1
67212		15,0	20,8	2,0	1
67213		17,0	23,5	3,0	1
67214		20,0	27,5	5,0	1

PP Polypropylene · BPA free





Set 5 jarras medidoras Pro
Setn 5 pichets doseurs · Messbecher, 5 Er-Setr
Set of 5 measuring jugs · Conjunto 5 jarras medidas

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
67215		15x9	15,3	0,5	1
		18x11	18,8	1,0	
		22x15	23,0	2,0	
		24x17	26,0	3,0	
		27x20	30,2	5,0	

Cazos y cucharas de medición

INOX 18/10 Dishwasher

Graduadas y marcadas en ml y tsp
Marked and graduated in ml and cups



Juego de cucharas medidoras
Ensemble de cuilleres à doser · Messlöffel-Set.
Measuring set · Jogo de colheres de medidas

	Ref		ml	U.Venta
A	67001		0,62/1,25/2/5/15	1
B	67037		1,25/2,5/5/15	1

Graduadas y marcadas en ml y tsp
Marked and graduated in ml and cups



Juego de cazos medidores
Ensembre de dosettes à doser · Mass-Pfännchen-Set
Measuring cup · Jogo de caçaroles de medidas

	Ref		ml	U.Venta
A	67007		60/80/125/250	4
B	67036		60/80/120/180/235	1

Muestra los resultados en gramos (g) y onzas (oz)
Shows the results in grams (g) and ounces (oz)



Cuchara medidora digital
Cuillère avec Balance Digital · Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale · Colher de pesar Digital

Ref		Peso (g)	División (g)	Largo (cm)	U.Venta
62519		300	0,10	28	1

- **Cuchara báscula con pantalla digital y selección de medidas entre gramos u onzas.**
- **Ideal para pesar pequeñas cantidades: levadura, especias, suero, aceite, etc.**
- **Diseñado para recetas de poco gramaje y alta precisión.**
- **Apagado automático. Función congelación de pantalla. Función tara.**
- **Cuchara desmontable; se puede lavar en el lavavajillas.**
- **Medidas: Largo total con mango: 22 x 2,5 cm / Cuchara: 6 x 4,5 x 2 cm**
- **Pila incluida.**
- **Para una óptima medición se aconseja posicionar la cuchara sobre una superficie.**

- Spoon scales with digital screen and selection of measures between grams or ounces.
- Ideal to weigh small amounts: yeast, spices, serum, oil, etc.
- Designed for little weight and high precision recipes.
- Auto power off. Screen freezing function. Tara function
- Detachable spoon; You can wash it in the dishwasher.
- Measures: Total length with handle: 22 x 2.5 cm / spoon: 6 x 4.5 x 2 cm
- Pila included.
- For optimal measurement it is advisable to position the spoon on a surface.

INOX 18/10



Librador Inox
Pelle à farine · Mehlschaufel
Ice shovel · Corredor

Ref		ml	Largo (cm)	Ancho (cm)	U.Venta
67012		60	19,0	5,0	6
67013		110	21,5	6,0	6
67014		200	24,0	7,0	6
67016		260	25,5	8,5	1
67017		360	29,0	10,0	6
67018		470	31,0	11,0	6
67019		640	35,0	12,5	6
67020		860	38,0	14,0	6

PC Policarbonate



Librador
Pelle à farine · Mehlschaufel
Ice shovel · Corredor

	Ref		ml	Mango (cm)	U.Venta
A	67021		170	12	1
B	67022		900	12	1
C	67023		1800	14	1

Boles

INOX PP Polypropylene Dishwasher BPA free








- **Set de 3 boles de acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Acabado interior y exterior satinado.**
- **Versátiles: ideales para mezclar, batir, preparar masas y servir ensaladas o salsas.**
- **Perfectos para almacenar y conservar los alimentos.**
- **Compuesto por 3 boles perfectamente apilables entre sí.**
- **Base 100% antideslizante.**
- **Incluye 3 tapas herméticas fabricadas en polipropileno, libres de BPA.**
- **Marcaje de capacidad en el interior (L).**
- **Fácil limpieza.**

- Ensemble de 3 bols en acier inoxydable de qualité maximale.
- Finition intérieure et extérieure satinée.
- Polyvyle: idéal pour mélanger, battre, préparer des masses et servir les salades ou les sauces.
- Parfait pour stocker et conserver la nourriture.
- Composé de 3 bols parfaitement empilables les uns avec les autres.
- Base 100% non glissante.
- Comprend 3 couvertures hermétiques en polypropylène, sans BPA.
- Marquage de capacité à l'intérieur (L).
- Nettoyage facile.

- Set of 3 maximum quality stainless steel bowls.
- Satinated interior and exterior finish.
- Versatile: Ideal to mix, beat, prepare masses and serve salads or sauces.
- Perfect to store and conserve food.
- Composed of 3 perfectly stackable bowls with each other.
- 100% non -slip base.
- Includes 3 hermetic covers made of polypropylene, BPA free.
- Capacity marking inside (L).
- Easy cleaning.



garinox®



Set 3 boles Inox

Ensemble de 3 récipients · Schüsseln, 3er-Set
Set of 3 bowls · Conjunto de 3 tigelas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60050		16	10,0	1,5	1
		18	11,0	2,2	
		20	12,5	3,0	
60051		20	12,5	3,0	1
		22	13,5	3,8	
		24	14,0	4,0	

Bol Cónico Garinox

Bol conique · Schüssel, konisch
Conical mixing bowl · Bacia cónica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
14016		16	6,5	0,90	12
14019		20	7,5	1,40	12
14025		24	9,0	2,50	1
14029		30	11,0	4,30	1
14033		34	13,5	7,50	1
14040		40	15,5	11,50	1
14046		45	17,5	17,40	1
14049		50	19,0	22,60	1



Set 3 boles Multi

Ensemble de 6 récipients · Schüsseln, 6er-Set
Set of 6 bowls · Conjunto de 6 tigelas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60055		10,0	5,0	0,25	1
		14,0	6,8	0,80	
		17,0	8,0	1,15	
		20,3	9,5	2,00	
		24,3	11,0	3,35	
		28,3	12,5	5,25	

- **Set de 6 boles de polipropileno de máxima calidad, 100% libres de BPA.**
- **Versátiles: ideales para mezclar, batir, preparar masas, servir ensaladas o salsas.**
- **Compuesto por 6 boles perfectamente apilables entre sí.**
- **Incluye 6 tapas fabricadas en polipropileno, libres de BPA.**
- **Perfectos para almacenar y conservar los alimentos.**
- **Fácil limpieza. Cuerpos aptos para el lavavajillas.**

- Set of 6 polypropylene bowls of maximum quality, 100% free of BPA.
- Versatile: Ideal to mix, beat, prepare masses, serve salads or sauces.
- Composed of 6 bolts perfectly stackable to each other.
- Includes 6 covers manufactured in polypropylene, BPA free.
- Perfect to store and conserve food.
- Easy cleaning. Bodies suitable for dishwasher.



Set de 4 boles Practic

Ensemble de 4 récipients · Schüsseln, 4er-Set
Set of 4 bowls · Conjunto de 4 tigelas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
62633		11,5	9,3	0,5	1
		14,5	10,6	1,0	
		18,5	13,0	2,0	
		22,0	15,0	3,5	

- **Práctico y versátil.**
- **Fabricados en polipropileno de máxima calidad. 100% Libre de BPA.**
- **Jarras medidoras graduadas (mililitros/cups).**
- **Pequeño vertedor lateral para facilitar el vertido.**
- **Asas ergonómicas para facilitar el transporte.**
- **100% estable gracias a los pies antideslizantes.**
- **Apilables; ocupan el mínimo espacio posible.**
- **Aptos para el lavavajillas.**

- Practical and versatile.
- Manufactured in maximum quality polypropylene. 100% BPA free.
- Graduated meter jugs (milliliters/cups).
- Small lateral dump to facilitate discharge.
- Ergonomic handles to facilitate transportation.
- 100% stable thanks to non -slip feet.
- Stackable; They occupy the minimum possible space.
- Apt for the dishwasher.





Set de medición Exact

Set de mesure · Messbecher-Set
Measuring set · Conjunto de medição

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62740		20x11	13,6	1

- **Todas las piezas fabricadas en materiales de máxima calidad, libres de BPA.**
- **Versátil. Ideal para ingredientes líquidos y secos.**
- **Jarra con sistema de lectura rápida en litros y cups. Permite comprobar el nivel del líquido mientras se está vertiendo el contenido.**
- **Cazos marcados en ml y bps para una rápida identificación.**

- All pieces made of maximum quality materials, BPA free.
- Versatile. Ideal for liquid and dry ingredients.
- Jug with fast reading system in liters and cups. It allows to check the level of the liquid while the content is pouring.
- Saves marked in ML and BPS for rapid identification.



Calderos

INOX 18/10 Dishwasher

- **Ideal para mezclar los alimentos.**
- **Para uso profesional o doméstico.**
- **Fabricado en acero inoxidable 18/10, material muy resistente a la corrosión y ácidos alimentarios.**
- **Fácil limpieza: apto para el lavavajillas.**

- Idéal pour mélanger les aliments.
- Pour un usage professionnel ou domestique.
- Fabriqué en acier inoxydable 18/10, très résistant à la corrosion et aux acides alimentaires.
- Nettoyage facile: adapté au lave-vaisselle.

- Ideal for mixing food.
- For professional or domestic use.
- Manufactured in stainless steel 18/10, very resistant to corrosion and food acids.
- Easy cleaning: suitable for dishwasher.





Caldero semiesférico sin asas

Bassine hemispherique s/anses · Schneeschlagkessel ohne Griffe
Semi-spherical mixing bowl wout/handles · Bacia semi-esférica sem asas

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
	50323S		22	11,0	2,70	1
	50327S		26	13,0	4,00	1
	50333S		32	17,0	9,50	1
	50337S		36	18,0	12,00	1
	50341S		40	21,0	14,50	1
A	50300		-	-	-	1





Caldero semiesférico con asas

Bassine hemispherique a/anses · Schneeschlagkessel mit Griffe
Semi-spherical mixing bowl w/handles · Bacia semi-esférica com asas

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
	50323		22	11,0	2,70	1
	50327		26	13,0	4,00	1
	50333		32	17,0	9,50	1
	50337		36	18,0	12,00	1
	50341		40	21,0	14,50	1
A	50300		-	-	-	1



Caldero cónico

Bassine conique · Wanne
Mixing bowl · Bacia cónica

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
60013		13	6,1	0,55	1
60016		16	9,1	1,00	1
60020		20	11,7	2,12	1
60024		24	12,6	3,50	1
60028		28	13,4	5,25	1
60032		32	15,0	7,65	1
60036		36	16,0	11,00	1
60040		40	18,0	15,00	1



Caldero cónico con asas

Bassine conique à anses · Wanne mit Griffe
Conical mixing bowl · Bacia cónica con asas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
50828		28	13,2	5,00	1
50832		32	14,5	7,00	1
50836		36	16,0	11,00	1
50840		40	18,0	15,00	1
50845		45	20,0	22,00	1
50850		50	21,0	30,00	1

Cedazos

INOX 18/10 Dishwasher

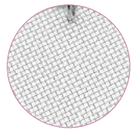




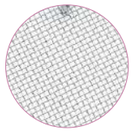
Orificios/pulgada · eyes/inch = **50**
Cuadrado · Square: **0,35x0,35 mm**



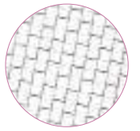
Orificios/pulgada · eyes/inch = **35**
Cuadrado · Square: **0,50x0,50 mm**



Orificios/pulgada · eyes/inch = **25**
Cuadrado · Square:**0,75x0,75 mm**



Orificios/pulgada · eyes/inch = **20**
Cuadrado · Square: **1x1 mm**



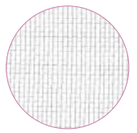
9 orificios/pulgada · 8 eyes/inch
Cuadrado · Square: 2x2 mm
Ø Varilla · Rod: 0,40 mm



20 orificios/pulgada · 20 eyes/inch
Cuadrado · Square: 1x1 mm
Ø Varilla · Rod: 0,27 mm



12 orificios/pulgada · 12 eyes/inch
Cuadrado · Square: 1,35x1,35 mm
Ø Varilla · Rod: 0,35 mm



40 orificios/pulgada · 40 eyes/inch
Cuadrado · Square: 0,7x0,7 mm
Ø Varilla · Rod: 0,12 mm

Cedazo

Tamis · Mehlsieb
Sieve · Peneira

Ref		Ø (cm)	
68058		18	
68050		20	50 Hilos por pulgada · Wires-inch
68057		26	
68053		30	
68054		40	
68350		20	
68357		26	35 Hilos por pulgada · Wires-inch
68351		30	
68354		40	
68250		20	
68252		26	25 Hilos por pulgada · Wires-inch
68253		30	
68254		40	
68026		26	
68023		30	20 Hilos por pulgada · Wires-inch
68024		40	



Cedazo 4 mallas intercambiable

Tamis à 4 mailles interchangeables · 4 Austauschbare Masche-Sieb
Mesh sieve interchangeable · Peneira de 4 malha intercambiáveis

Ref		Ø (cm)	U.Venta
68340		20	1
68341		23	1
68342		25	1

Ideal para harina, chocolate en polvo, levaduras, etc. Mecanismo en el asa en forma de gatillo
Ideal for flour, chocolate powder, yeasts, etc.Trigger handle mechanism



INOX



AS
Plastic



Cribador de harina Inox

Tamis · Mehlsieb
Flour sifter · Crivador de farinha

Ref		Ø (cm)	Peso (Kg)	U.Venta
67011		10,0	0,35	5
67015		12,0	0,50	1

Cribador de harina

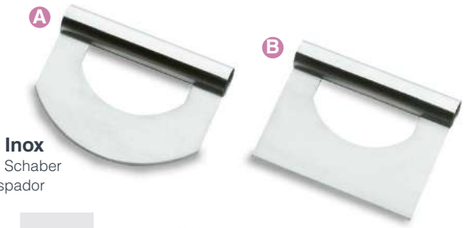
Tamis · Mehlsieb
Flour sifter · Crivador de farinha

Ref		Ø (cm)	Peso (Kg)	U.Venta
67025		10	0,35	6

Rasquetas

INOX

Dishwasher



Rasqueta Inox
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

	Ref		cm	U.Venta
A	67005		15x9	6
B	67006		15x9	6



INOX
18/10

Rasqueta Inox Black
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador



Ref		cm	U.Venta
67029		16,5x10,5	6





Rasqueta
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Diseño apilable
Stackable design



Ref		cm	U.Venta
67041		13,8x13	1

SI
Silicone

230ºC
Max

BPA free



Rasqueta Flex
Coupe pate · Schaber
Scraper · Raspador

Ref		cm	U.Venta
67414		9x15	1

Decoración

PP
Polypropylene

Dishwasher

BPA free



Rasqueta decoración
Grattoir à pate · Teigschaber
Dough scrape · Raspador de masa

Ref		mm	U.Venta
68132		155x105	24



Peine decoración
Peigne du decoration · Verzierungskamm
Decorating combre · Pente de decoração

Ref		mm	U.Venta
68136		110	24



Juego peines decoración
Set peigne du decoration · Verzierungskamm-Set
Decorating combre set · Jogo pente de decoração

Ref		Piezas	U.Venta
68137		7	1

ABS
Plastic



Estacas decoración Fondant
Outils de modelisation · Modellierset
Modeling tools · Ferramentas demodelagen

Ref		Piezas	U.Venta
68090		12	1

Pinceles

SI
Silicone

INOX
18/10

230ºC
Max

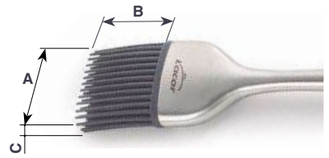
Dishwasher

BPA free

- **Para cocina o repostería.**
- **Pinceles ideales para pincelar con aceites o salsas, marinar carnes o pescados, engrasar moldes, untar con aceite, huevo batido, almíbar, etc.**
- **No absorben olores ni sabores.**

- Pour la cuisine ou la pâtisserie.
- Pinceaux parfaits pour badigeonner de l'huile ou des sauces, mariner des viandes ou des poissons,graisser des moules, étaler de l'huile, de l'œuf battu, du sirop, etc.
- N'absorbent ni les odeurs ni les goûts.

- For cooking or baking.
- Brushs ideal for brushing oils or sauces, marinating meat or fish, greasing baking tins, and basting with oil, egg, syrup, etc.
- Doesn't absorb smells or tastes.



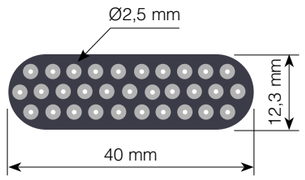


PP
Polypropylene

Pincel Virola
Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64430		2,8	5,0	23,0	1
64435		3,2	5,5	24,0	1
64440		3,8	5,5	24,5	1
65044		4,2	6,5	25,0	1
65050		4,7	6,5	26,0	1

Dimensiones reales · Real dimensions



SI
Silicone

INOX



Pincel de silicona Mix
Pinceau de cuisine en silicone · Silikonpinsel
Silicone brush · Pincel de silicone

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64431		3,8	4,0	24	12



Pincel de silicona Pro
Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel silicone

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64418		4,0	4,0	22	1
64422		4,0	4,0	23	1



Pincel de silicona
Pinceau en silicone · Silikonpinsel
Silicon brush · Pincel de silicone

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
64441		5,8	3,4	23	1

HAYA
Wood

230ºC
Max

LFGB
Food Grade Silicone



Pincel de silicona Unite
Pinceau · Silikonpinsel
Brush · Pincel

Ref		A (cm)	B (cm)	Largo (cm)	U.Venta
68196		5,5	3,1	24,5	1

Espátula para atemperar

INOX

Dishwasher



- **Espátula profesional de acero inoxidable de máxima calidad, de grado alimenticio, resistente y duradero.**
- **Diseñado para templar chocolate recién fundido, glasear pasteles, cortar masas de galletas, pizzas, etc.**
- **Hoja superafilada trapezoidal semiflexible de 16/22 cm de ancho.**
- **Mango ergonómico y resistente con orificio colgante.**

- Spatule professionnelle en acier inoxydable de la plus grande qualité, à usage alimentaire, résistante et durable.
- Conçue pour le tempérage du chocolat fraîchement fondu, le glaçage des gâteaux, couper des pâtes à biscuits, pour les pizzas, etc.
- Feuille très aiguisée semi-flexible de 16/22 cm de largeur.
- Manche ergonomique et résistant, avec œillet de suspension.

- Professional spatula made of high quality, food-grade stainless steel, strong and durable.
- Designed for tempering freshly melted chocolate, glazing cakes, cutting dough for biscuits, pizzas, etc.
- Super-sharp, semi-flexible 16/22 cm wide trapezoidal blade.
- Sturdy, ergonomic handle with hanging hole.

Espátula para atemperar chocolate

Spatule pour tempérer le chocolat · Spatel zum Temperieren von Schokolade
Chocolate tempering spatula · Espátula pata temperar chocolate

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	60533		16	1
B	60534		22	1

Espátulas de silicona

SI Silicone · FE Iron · LFGB Food Grade Silicone · 230ºC Max · Dishwasher · BPA free

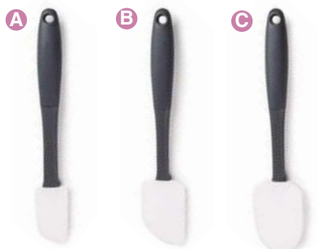
- **Fabricados en silicona de alta calidad libre de BPA.**
- **Núcleo reforzado para una mayor resistencia sin perder flexibilidad en los bordes. Diseñados en una sola pieza, sin costuras ni grietas.**
- **Resistentes a altas temperaturas.**
- **Mango ergonómico suave al tacto y antideslizante.**
- **No rayan ni dañan artículos de cocina con antiadherente.**
- **Fáciles de limpiar. Aptas para el lavavajillas.**

- Fabriqué en silicone de haute qualité sans BPA.
- Noyau renforcé pour une résistance accrue sans perte de flexibilité des bords. Conception monobloc, sans coutures ni fissures.
- Résistant aux hautes températures.
- Poignée ergonomique, douce au toucher et antidérapante.
- Ne raye pas et n'endommage pas les ustensiles decuisine antiadhésifs.
- Facile à nettoyer. Lavable au lave-vaisselle.

- Made of high quality BPA free silicone.
- Reinforced core improves strength without losing flexibility around the edges. Designed in a single piece without seams or cracks.
- Can withstand high temperatures.
- Soft and non-slip ergonomic handle.
- Does not scratch cooking utensils with non-stick coating.
- Easy to clean. Dishwasher safe.







Utensilios Grey

Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensílios de silicone

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	64463		27,5	1
B	64464		27,5	1
C	64465		27,5	1

Utensilios Ocean

Ustensiles en silicone · Silikonutensilien
Silicone utensils · Utensílios de silicone

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
Set	64452		27,5	1
A	64453		27,5	1
B	64454		27,5	1
C	64455		27,5	1

Espátula Comfort

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

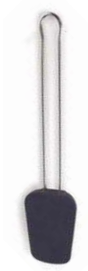
	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	64444		28	1
B	64445		30	1
C	64446		31	1



Espátula White

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
67421		20	1
67427		26	1
67433		32	1



Espátula Grey

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
67434		30	12
67435		29	12

SI Silicone · HAYA Wood



Espátula Unite

Spatule · Backschauffel
Spatule · Espátula

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
68195		5,6x8,5	26,5	1





Espátula silicona

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	64450		25	6
	64451		35	6
B	64460		25	6
	64461		35	6



Espátula para tarros

Spatule en silicone · Teigschaber
Silicone spatula · Espátula de silicone

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
64490		3,8x8,4	25	1
64491		4,8x10,8	35	1

- **Fabricada en silicona y ABS de alta calidad, libre de BPA. Resistente a altas temperaturas.**
- **Cabezal flexible y maleable. No raya ni daña artículos de cocina con antiadherente.**
- **Diseñada especialmente para rebañar tarros a la perfección, aprovechando hasta lo último de mermeladas, mayonesas, salsas, etc.**
- **Higiénica. Fácil de limpiar. Apta para el lavavajillas.**

- Made of high quality BPA free silicone and ABS.
- Resistant to extreme temperatures.
- Flexible and malleable head. Does not scratch cooking utensils with non-stick coating.
- It's specially designed for scraping all kinds of jars to perfection, so you can enjoy every last bit of your marmalade, mayonnaise or sauce, etc.
- Hygienic. Easy to clean. Dishwasher safe.

Espátula profesional ExtraPlana

Spatula professionnelle · Profi-Spachtel
Professional spatula · Espátula profissional

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61373		30	1
61375		35	1
61374		40	1



- **Espátula extraplana fabricada en nylon y fibra de vidrio especialmente diseñada para uso profesional.**
- **Sólida e indeformable. Resistente a altas temperaturas.**
- **No absorbe olores ni sabores.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Spatule extra plate fabriquée en nylon et fibre de verre spécialement conçue pour un usage professionnel.
- Résistante aux hautes températures.
- Solide et indéformable. N'absorbe ni les odeurs ni les goûts.
- Apte pour le lave-vaisselle.

- Super thin, glass fibre nylon spatula, specially designed for professional use.
- High temperature resistant.
- Robust and non-deformable.
- Does not absorb smells or flavours.
- Dishwasher safe.

Set repostería- 20 pcs.

Exposant pâtisserie · Aufsteller Pastry
Pastry display · Expositor pastelaria

	Ref		Largo (cm)	Piezas	U.Venta
A	64424		-	Caja (20 pcs,) · Set (20 pcs,)	1
B	64426		23,0	Pincel · Brush	12
C	64427		23,0	Espátula · Spatula	12
D	64428		23,0	Lengua gato · Spatula	12
E	64429		23,0	Batidor · Whisk	12









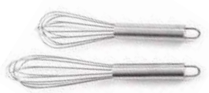




Batidores

INOX 18/10 Dishwasher

INOX

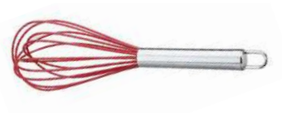






Batidor mini
Mini fouet Inox · Mini-Schneebesen
Mini whisk · Mini batedor Inóx

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61615		15	12
61620		20	12



SI Silicone · 250ºC Max · BPA free

Batidor varilla silicona
Fouet en silicone · Ruhrbesen auf Silikon
Silicone wire whisk · Batedor vareta silicone

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61621		20	12
61622		25	6
61623		30	12

Batidor Extra 8
Fouet inox extra 8 · Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk · Batedor Extra 8

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61625		25	6
61630		30	6
61635		35	6
61640		40	6
61645		45	6
61650		50	6
61655		55	6
61660		60	6

Batidor Super 12
Fouet inox super 12 · Schneebesen, super 12
Super 12 whisk · Batedor Super 12

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61626		25	6
61631		30	6
61636		35	6
61641		40	6
61646		45	6
61651		50	6



Batidor gigante
Fouet á purée · Kesselbesen
Big whisk · Batedor gigante

Ref		cm	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
60610		100	3	12
60612		129	3	12





INOX 18/10 · SI Silicone · HAYA Wood · LFGB Food Grade Silicone · Dishwasher · BPA free

Batidor varilla con espátula
Fouet avec grattoir · Schneebesen mit Schaber
Whisk with spatula · Batedeira de varas com espátula

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	68199		27,0	1
B	61627		32,0	12

- **Batidor de varilla con práctico raspador de silicona incorporado.**
- **2 en 1: bate y recoge toda la mezcla del bol de forma fácil y rápida.**
- **Varillas fabricadas en acero inoxidable.**
- **Espátula de silicona inyectada en una de las varillas (certificado LFGB y libre de BPA).**
- Mixeur en bâton avec raclette en silicone intégrée très pratique.
- 2 en 1 : fouette et recueille tous les mélanges dans le bol rapidement et facilement.
- Lames en acier inoxydable.
- Spatule en silicone injectée dans l'une des lames (certifiée LFGB et sans BPA).

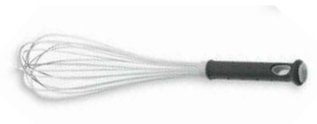
- Blade mixer with practical built-in silicone scraper.
- 2 in 1: Beat and scrape out the entire mixture from the bowl quickly and easily.
- Rods made of stainless steel.
- Silicone spatula injected into one of the blades (LFGB certified and BPA free).

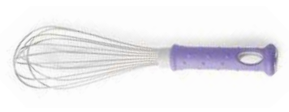
Batidor · Whisk



Espátula · Spatula









Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos.
Specially for preparing meals that do not contain allergens.

SI Silicone · 250ºC Max · BPA free

Batidor Fibreglass
Fouet · Schneebesen
Whisk · Batedores

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61624		25	6
61629		30	6
61634		35	6
61639		40	6
61644		45	6
61649		50	6

Batidor antialérgico Fibreglass
Fouet · Schneebesen
Whisk · Batedores

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61590		25	6
61591		30	6
61592		35	6

Batidor silicona Fibreglass
Fouet en silicone · Schneebesen, Silikon
Silicone whisk · Batedores silicona

Ref		Largo (cm)	U.Venta
61524		25	6
61529		30	6
61534		35	6

INOX



Batidor Manivela
Batteur-melangeur à manivelle · Schneequirl
Egg beater · Batedor de manivela

Ref		U.Venta
62901		6



Batidor Capuccino
Batteur pour cappucino · Capuccino- Mixer
Capuccino mixer · Batedor capuccino

Ref		W	U.Venta
69041		2,7	1

Rodillos

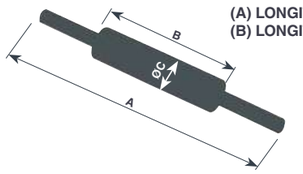
INOX 18/10

Dishwasher

- **Ideal para extender pequeñas cantidades de masa.**
- **Acabado uniforme para trabajar pastas, mazapán, fondant, etc.**

- Idéal pour étaler de petites quantités de pâte.
- Finition uniforme pour travailler des pâtes, du massepain, des fondants, etc.

- Perfect for spreading small quantities of dough.
- Uniform nish when working with pastries, marzipan,fondant, etc.



(A) LONGITUD TOTAL · Total length
(B) LONGITUD ZONA DE USO · Length area of use



10 mm **6 mm** **3 mm** **2 mm**

4 discos extraíbles · 4 removable discs



Anillas de polipropileno
Polypropylene rings

Guía para medir el ancho de la masa
Guide to measure the width of the dough







Rodillo amasar con anillas

Rouleau hetre avec anneux · Teigroller mit Ringen
Rolling pin with guide rings · Rolo com anilhas

	Ref		Anillas	Largo (cm)	U.Venta
A	67142		10/6/2	38	1
B	67143		10/6/3/2	38	1

Rodillo

Rouleau patisier · Teigroller
Rolling pin · Rolo

	Ref		A (cm)	ØCxB (cm)	U.Venta
	67140		40	Ø5x20	3
A	67148		48	Ø6,3x25	4
	67156		56	Ø6,3x33	4
B	67149		48	Ø6,3x25	4
C	68153		50	30	1
	68154		60	40	1
D	68142		43	Ø4,4	1
	68150		50	Ø4,8	1
E	68141		43	Ø4,4	1
	68151		90	Ø4,8	1



Rodillo cortador croissant

Rouleau pour coupe croissant · Schneidewalze für Croissantteig
Croissant dough cutter wheel · Rolo cortador de croissants

Ref		Ancho (cm)	B (cm)	Ø (cm)	U.Venta
68161		40,5	15,3	7,7	1



Rodillo picar pasta

Rouleau pique vite pointe metal · Teig-Gitterschneider
Roller docker metal · Rolo de picar massas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68213		13	6





Rodillo Roller

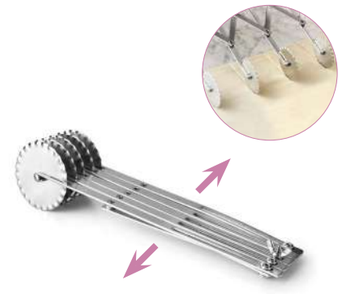
Rouleau patisier · Teigroller
Rolling pin · Rolo

	Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
A	68801		14	19,5	1
B	68802		14	19,5	1
C	68803		14	19,5	1
D	68804		12	19,5	1

- **68801: Corta con rapidez y precisión tiras de masa lisas y uniformes. Gracias a sus 9 ruedas extraíbles, podrás ajustar la anchura deseada.**
- **68802: Diseñado para perforar cualquier tipo de masa (pasteles, quiches, hojaldres, pizza, etc.) Evita la formación de burbujas en las bases de masa durante el horneado.**
- **68803: Corta con rapidez y precisión tiras de masa onduladas y uniformes. Gracias a sus 9 ruedas extraíbles, podrás ajustar la anchura deseada.**
- **68804: Diseñado para formar una rejilla uniforme de pasta. Efecto simétrico enrejado, ideal para empanadas, pasteles de manzana, hojaldres, etc.**
- **Mango ergonómico**
- **Diseñado para todo tipo de masas. Deja volar tu imaginación.**
- **Fácil limpieza, 100% desmontable y apto para el lavavajillas.**
- **Material: ABS y mango de polipropileno. Libre de BPA.**

- 68801 : Coupez avec rapidité et précision des bandes de pâte lisses et uniformes. Grâce à ses 9 roulettes amovibles, vous pourrez régler la largeur souhaitée.
- 68802 : Conçu pour piquer tout type de pâte (tartes, quiches, feuilletés, pizza, etc.). Évite la formation de bulles sur la base des pâtes pendant la cuisson.
- 68803 : Coupez avec rapidité et précision des bandes de pâtes ondulées et uniformes. Grâce à ses 9 roulettes amovibles, vous pourrez régler la largeur souhaitée.
- 68804 : Conçu pour faire un dessus de treillis de pâte uniforme. Effet symétrique de losanges, idéal pour des empanadas, des tartes aux pommes, des feuilletés, etc. Conçu pour tout type de pâtes. Laissez libre cours à votre imagination.
- Manche ergonomique.
- Nettoyage facile, 100% démontable et apte pour le lave-vaisselle.
- Matériau : ABS et manche en polypropylène. Sans BPA.

- 68801: Quickly and accurately cuts smooth, even strips of dough. 9 removable cutting wheels allow you to adjust the desired width.
- 68802: Designed for poking holes (also referred to as 'docking') in any type of dough (cakes, quiches, puff pastry, pizza, etc.). Prevents formation of air bubbles in dough bases during baking.
- 68803: Quickly and accurately cuts uniform strips of dough into waves. 9 removable cutting wheels allow you to adjust the desired width
- 68804: Designed for creating a uniform lattice pattern. Symmetrical lattice effect, ideal for pastries, apple pies, puff pastry, etc. Designed for all types of dough. Let your imagination run wild!
- Ergonomic handle.
- Easy to clean, fully detachable and dishwasher safe.
- Material: ABS with polypropylene handle. BPA free



Cerrado · Closed: 5,5x24 cm
Abierto · Open: 49,5x24 cm
Cuchillas · Blades: Ø5,5 cm

- **Cortapastas extensible con 5 ruedas rizadas. Diámetro de la rueda 5,5 cm.**
- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Ideal para cortar todo tipo de masas, hojaldres, fondant, etc.**
- **Cortes precisos y tiras del mismo tamaño, ajustando el ancho de corte mediante un mecanismo de extensión.**
- **Las ruedas se bloquean en la posición deseada apretando la tuerca de mariposa.**

- Roulette découpe-pâte extensible avec 5 roues cannelées. Diamètre des roues : 5,5 cm.
- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité.
- Idéal pour couper tous les types de pâte, pâte feuilletée, brisée, etc.
- Coupes précises et bandes de même taille, en réglant la largeur de coupe au moyen d'un mécanisme d'extension.
- Les roues sont bloquées dans la position souhaitée en serrant les écrous à ailettes.

- Extendable cutter with 5 crimped wheels. Wheel diameter: 5.5 cm.
- Made of high quality stainless steel.
- Ideal for cutting all types of dough, puff pastry, fondant, etc.
- Gives precise cuts and strips of the same size by adjusting the extending mechanism to set the desired cutting width.
- The wheels lock into the desired position by tightening the wing nuts.



Cortapastas extensible

Rouleau multicouper · Teigschneider
Dough divider expandable · Corta-massas extensível

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68246		24	1



Cortapastas extensible rizado

Rouleau multicouper · Teigschneider
Dough divider expandable · Corta-massas extensível

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68247		49,5	1

Cortadores

INOX

Dishwasher





- **Fabricados en acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Ideales para repostería (pasteles, muffins, galletas, fondant, pan, gelatina, pancake, etc.).**
- **Aseguran un corte 100% preciso y seguro.**
- **Versátiles: se pueden usar como moldes para hojaldres o decoración de platos.**
- **Aptos para el lavavajillas.**

- Made of high-quality 18/10 stainless steel.
- Ideal for baking (cakes, muffins, biscuits, fondant, bread, jelly, pancake, etc.).
- They ensure 100% accurate and safe cutting.
- Versatile: can be used as moulds for puff pastry or plate decoration.
- Dishwasher safe.

Medidas · Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10

Caja de 9 cortapastas redondos

Boîte de 9 decoupoirs ronds unis · 9 Tlg. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters · Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

	Ref		Ø (cm)	U.Venta	
A	68069		4,2	1	**Liso** · Pain
A	68070		4,2	1	**Rizado** · Fluted
B	68091		3,5	1	**Liso** · Pain
B	68092		3,5	1	**Rizado** · Fluted



SI
Silicone

LFGB
Food Grade
Silicone

Dishwasher

BPA free

Sello para galletas Sweet

Tampons pour biscuits · Keksstempel
Biscuit stamp · Carimbos para bolachas

Ref		U.Venta
68099		1





- **Conjunto de 5 originales sellos de silicona intercambiables.**
- **Mango de madera para un perfecto agarre.**
- **Silicona de máxima calidad. Libre de BPA.**
- **Garantiza la completa seguridad alimentaria del producto.**

- Set de 5 tampons en silicone originaux interchangeables.
- Manche en bois pour une prise en main parfaite.
- Silicone de la plus grande qualité. Sans BPA.
- Garantit une sécurité alimentaire totale du produit.

- Set of 5 original interchangeable silicon stamp.
- Wood handle for perfect grip.
- Top quality silicone. BPA free.
- Guarantees complete food safety of the end product.



- **El set incluye:**
  - *** Aro ajustable con 6 ranuras que actúan de guía para cortar uniformemente tartas entre Ø 24-30 cm.**
  - *** Cuchillo de hoja dentada diseñado para laminar fácilmente.**
  - *** Pala para coger y servir de forma segura.**

- The set includes:
  - * Adjustable ring with 6 grooves that work as guides for cutting cakes between Ø 24-30 cm.
  - * Serrated knife designed to cut layers easily.
  - * Spatula for picking up and serving the cake safely.

Set cortatartas

Jeu de découpeurs de gâteaux · Tortenausstecher-Set
Cake cutter set · Conjunto de cortador de bolos

Ref		Ø (cm)	Ranuras	U.Venta
68527		24 - 30	6	1







Aerógrafo

INOX

- **Ideal para la decoración de tartas, galletas, cupcakes, bombones, etc.**
- **Permite obtener detalles únicos en creaciones artísticas de repostería.**
- **El kit contiene: compresor, aerógrafo y tubo conector.**
- **Compresor con regulador de presión de aire.**
- **0-2 bares y con un caudal de 0-10 L/min.**
- **Aerógrafo por gravedad de doble acción con aguja de salida de 0,3 mm.**
- **Depósito de pintura metálico con capacidad de 7 ml.**
- **Incluye una caja acolchada para almacenar el aerógrafo.**

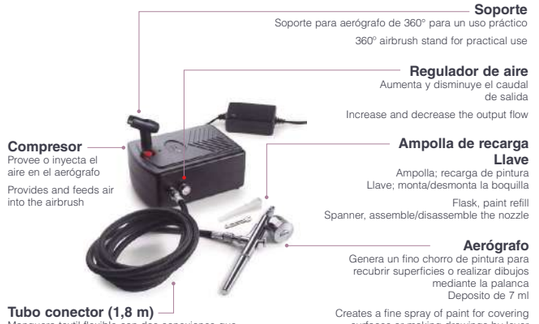
- Idéal pour la décoration des gâteaux, des biscuits, des cupcakes, des chocolats, etc.
- Il vous permet d'obtenir des détails uniques dans les créations de pâtisseries artistiques.
- Le kit contient: compresseur, tube de compresseur, aérographe et connecteur.
- Compresseur avec régulateur de pression d'air.
- 0-2 barres et avec un débit de 0-10 L / min.
- Aérographe à double action avec aiguille de sortie de 0,3 mm.
- Dépôt de peinture métallique avec une capacité de 7 ml.
- Comprend une boîte rembourrée pour stocker l'aérographe.

- Ideal for the decoration of cakes, cookies, cupcakes, chocolates, etc.
- It allows you to obtain unique details in artistic pastry creations.
- The kit contains: compressor, airbrush and connector tube.
- Compressor with air pressure regulator.
- 0-2 bars and with a flow of 0-10 l/min.
- Double -action gravity airbrush with 0.3 mm output Wneedle.
- Metallic paint deposit with 7 ml capacity.
- Includes a padded box to store the airbrush.



Medidas · Sizes:
11,5x13,5x6 cm

Tubo · Tube: **1,80 m**



Aerógrafo con compresor

Aérographe avec compresseur · Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor · Aerógrafo com compressor

Ref		W	Presión	Caudal	Capacidad	U.Venta
69450		20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7ml	1

Click Here

Sopletes repostería

INOX 18/10 CE Dishwasher

- **Autoencendido por piezoeléctrico.**
- **Control ajustable de llama.**
- **Llama antiretorno.**
- **Sistema seguro de blocaje.**
- **Fácil rellenado de gas butano.**

- Auto-childing par piézoélectrique.
- Contrôle de flamme réglable.
- Antiretorno appel.
- Système de blocage sûr.
- Easy Farged avec du gaz butane.

- Self -childing by piezoelectric.
- Adjustable flame control.
- Antiretorno call.
- Safe blockage system.
- Easy stuffed with butane gas.



Válvula recarga gas
Refill valve



Pistola gas repostería
Torche à caraméliser · Gasbrenner
Pastry gas torch · Queimadora a gás para pastelaria

	Ref		Capacidad	h(cm)	U.Venta	
A	68981		5-6 ml	12,50	1	Micro
B	68982		19 ml	17,00	1	Mini
C	68983		65 ml	18,00	1	Chef
D	68988		40 ml	16,00	1	Profesional
E	68969		21 ml	13,00	1	Burn

Cuando el orificio de entrada de oxigeno este descubierto, la llama será más intensa
When the oxygen inlet is uncovered, the flame will be more intense



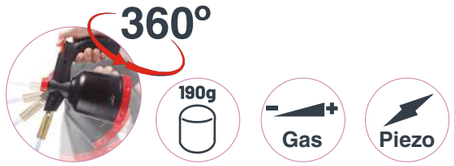


- **Para poder utilizar distintos tipos de botellas de gas.**
- Pour utiliser différents types de bouteilles de gaz.
- To use different types of gas bottles.



Cabezal soplete gas + adaptador Profesional
Torche à caraméliser + adapteur · Gasbrenner-Aufsatz + Adapter
Blow torch head + adapter · Queimadora a gás + adaptador

Ref		W	Consumo (g/h)	U.Venta
68974		1,65	120	1



Cabezal gas Profesional
Torche à caraméliser · Brullierbrenen
Blow torch · Queimador a gás

Ref		W	Consumo (g/h)	U.Venta
68968		1,7	123	1





Cabezal soplete gas Profesional
Torche à caraméliser · Gasbrenner-Aufsatz
Blow torch head · Queimadora a gás

Ref		W	Consumo (g/h)	U.Venta
68984		1,65	120	1

GAS
No incluido
Not included





Válido para gas butano, NO gas natural
Valid for butane gas, NOT natural gas

- **Soplete para uso doméstico y profesional.**
- **Diseño elegante, con cuerpo cilindro de gas butano y acabado metalizado.**
- **Doble llama para una mayor potencia.**
- **Botón de encendido automático por piezoeléctrico.**
- **Intensidad de llama ajustable con sistema de llama antirretorno.**
- **Ergonómico y de fácil agarre. Práctico, seguro y muy fácil de usar.**
- **Sistema de bloqueo de seguridad.**
- **Diseñado para caramelizar el azúcar de las cremas, gratinar, tostas, etc.**
- **Se suministra sin gas.**

- Torch for domestic and professional use.
- Elegant design, with butane gas cylinder body and metallic finish.
- Double flame for more power.
- Automatic ignition button by piezoelectric ignition.
- Adjustable flame intensity with non-return flame system.
- Ergonomic and easy to grip. Practical, safe and very easy to use.
- Safety locking system.
- Designed for caramelising the sugar in creams, gratins, toasts, etc.
- Supplied without gas.





Soplete de gas Master
Torche à caraméliser · Brullierbrenen
Blow torch · Queimador a gás

Ref		Capacidad	U.Venta
68898		18,5 ml	1

new

- **Cabezal soplete profesional a gas butano.**
- **Encendido instantáneo automático por piezoeléctrico.**
- **Sistema 360º; permite el uso en cualquier posición y siempre con llama constante.**
- **Llama ajustable; elige tanto el tamaño como la intensidad.**
- **Diseño ergonómico y de fácil agarre. Práctico, seguro y muy fácil de usar.**
- **Preparado para caramelizar el azúcar de las cremas, gratinar, tostas, etc.**
- **Sistema de bloqueo de seguridad.**
- **Compatible con todos los recambios de gas butano universales.**
- **El soplete se ajusta fácilmente y con total seguridad al cartucho de gas.**

- Professional butane gas torch head.
- Automatic instantaneous ignition by piezoelectric ignition.
- 360º system; allows use in any position and always with a constant flame.
- Adjustable flame; choose both size and intensity.
- Ergonomic design and easy grip. Practical, safe and very easy to use.
- Prepared for caramelising the sugar in creams, gratins, toasts, etc.
- Safety locking system.
- Compatible with all universal butane gas refills.
- The torch fits easily and securely to the gas cartridge.



Cabezal soplete gas Forza
Torche à caraméliser · Gasbrenner-Aufsatz
Blow torch head · Queimadora a gás

Ref		W	Consumo (g/h)	U.Venta
68899		1,5 Kw	105	1

new

- **Este cartucho contiene gas licuado a alta presión (LPG). Gas extremadamente inflamable. Mantenga el cartucho de gas fuera del alcance de los niños. No perforar el cartucho. Emplee el cartucho en un lugar ventilador. No inhale el gas. No deje el cartucho en un lugar que no sea estable. Mantener el cartucho de gas butano alejado de las llamas y el fuego, no exponga el cartucho al contacto directo con la luz solar o a temperaturas superiores a 40ºC (104ºF). Este cartucho de gas no se puede recargar. Asegúrese de que el cartucho este vacío antes de deshacerse de él.**

- The cartridge contains high pressure liquefied petroleum gas (LPG). Highly flammable gas. Keep the cartridge out of reach of children. Do not puncture the cartridge. Use the cartridge in a well-ventilated place. Do not inhale the gas. Do not leave the cartridge in a place that is unstable. Keep the butane gas cartridge away from flames and fire. Do not expose the cartridge to direct sunlight or temperatures above 40°C (104°F). The gas cartridge is not refillable. Make sure the cartridge is empty before disposing of it.



Cartucho de gas
Cartouche de gaz · Gaskartusche
Gas cartridge · Cartucho de gás

	Ref		ml	g	Pack	U.Venta
A	68941		420	220	1	1
B	68947		420 (x4)	220 (x4)	4	1

- **Quemador de azúcar eléctrico redondo con soporte.**
- **Diseñado para aplicaciones en cocina y repostería profesional.**
- **Ideal para caramelizar crema.**
- **Se calienta muy rápido.**

- Brûleur de sucre électrique rond avec soutien.
- Conçu pour les applications dans une cuisine professionnelle et des pâtisseries.
- Idéal pour caraméliser la crème.
- Il se réchauffe très vite.

- Round electric sugar burner with support.
- Designed for applications in professional kitchen and pastries.
- Ideal to caramelize cream.
- It heats up very fast.



Incluye soporte
Includes support

Quemador eléctrico redondo
Fer à crameliser électrique rond · Karamellisierer rund
Round electric caramelizer · Queimador eléctrico redondo

Ref		W	Ø (cm)	U.Venta
68651		650	Ø10	1
68652		1000	Ø12	1





Dosificadores

INOX 18/10

Dishwasher

- **Ideal para rellenar o decorar platos con salsas y cremas calientes y frías.**
- **Sistema de palanca para un caudal ajustable; práctico y preciso.**
- **Sistema antigoteo y antisalpicaduras.**
- **Mango con diseño ergonómico que permite el manejo con una sola mano.**
- **Fácil desmontaje para una sencilla limpieza. Apto para el lavavajillas.**

- Idéal pour remplir ou décorer les plats avec des sauces et des crèmes chaudes et froides.
- Système de levier pour un débit réglable; pratique et précis.
- Système anti-tote et antisalpaduras.
- Mango avec conception ergonomique qui permet de manipuler d'une seule main.
- Démontage facile pour un nettoyage simple. Compatible pour le lave-vaisselle.

- Perfect for filling or decorating dishes with hot or cold sauces and cream.
- Its lever system for controlling the flow is practical and precise.
- Anti-drip and anti-splash system.
- The ergonomic handle means it can be used with just one hand.
- It's easy to disassemble for easy cleaning and it's dishwasher safe.

SI Silicone · PE Polyethilene · BPA free

Dosificador Red

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
67026		16x11	18	1,0	1



Marcas de medición (ml - cup)
Measuring marks (ml - cup)

Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow

Dosificador Inox

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
67150		19	27	2,0	1

3 Boquillas Nozzles



Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow

Incluye soporte y un platillo antigoteo
Includes support and a drip dish

Dosificador Ration

Entonnoir à decor · Dosierer
Portionner · Dosificador

Ref		L	U.Venta
67000		2,00	1

3 Boquillas Nozzles



Sistema de gatillo para un caudal ajustable
Trigger system for an adjustable flow

Incluye soporte
Includes support

Sifones

Dishwasher

- **Robusto y duradero.**
- **Marcaje de llenado grabado en el exterior del cuerpo.**
- **Versátil: Diseñado para espumas frías y espumas calientes.**
- **Incluye 3 boquillas con formas decorativas.**
- **Funciona con cargas de gas (N2O).**
- **Cepillo limpiador para facilitar la limpieza.**

- Robuste et durable.
- Marquage de remplissage gravé à l'extérieur du corps.
- Versatile : conçu pour des préparations froides et chaudes.
- Inclut 3 douilles des formes décoratives.
- Fonctionne avec des cartouches de gaz (N2O).
- Brosse pour faciliter le nettoyage.

- Robust and durable.
- Embossed filling marks on the outside.
- Versatile: designed for whipping up hot or cold foams.
- Includes 3 nozzles with decorative shapes.
- Charged with gas cartridges (N2O).
- Cleaning brush for easy cleaning.











APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<40ºC)
À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<40ºC)
ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<40ºC)

EXCLUSIVAMENTE PARA USO ALIMENTICIO
EXCLUSIVELY FOR FOOD USE



Cargas de sifón

Cartouches N_2O pour siphon · N_2O Kapsel für Sahnebereiter
N_2O cream charger · Botijas de sifão N_2O

Ref		Botellas	Peso (g)	U.Venta
68402		10	8	1
68403		24	8	1



Sifón Epicure

Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68300		9,0	0,50	1
68301		9,0	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +70ºC



Sifón Mix

Siphon à crème · Sahnebereite
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68404		7,8x25	0,50	1
68405		9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC



Sifón White

Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68502		9x27	0,25	1
68500		9x31	0,50	1
68501		11x36	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC



Sifón black

Siphon à creme · Sahnebereiter
Cream whipper · Sifão creme

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
68604		7,8x27,3	0,50	1
68605		9,3x32,5	1,00	1

Temperatura de uso · Use temperature
min = +5ºC / max = +40ºC



NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias.
NE JAMAIS mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences.
NEVER put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences.





Mangas repostería

PP Polypropylene · INOX 18/10 · Dishwasher · BPA free

- **Manga pastelera para decorar y personalizar tus postres preferidos.**
- **Manga de alta calidad. Soporta altas temperaturas.**
- **Resistente y reutilizable.**
- **Apta para el lavavajillas.**

- Manga pastelera pour décorer et personnaliser vos desserts préférés.
- Manga de haute qualité. Il prend en charge des températures élevées.
- Résistant et réutilisable.
- Convient au lave-vaisselle.

- Pastelera manga to decorate and customize your favorite desserts.
- High quality manga. It supports high temperatures.
- Resistant and reusable.
- Suitable for dishwasher.

Manga repostería
Poche à decorer · Spritzbeutel
Pastry bag · Manga de pasteleria

	Ref		cm	Ø (cm)	U.Venta
A	68972		20	20x30	1
B	68973		30	25x45	1

A

4 Boquillas Nozzles

Boquillas · Nozzles
Ø2x3 cm

EVA plastic



B

4 Boquillas Nozzles

Boquillas · Nozzles
Ø2,5x4,5 cm

EVA plastic



5 Boquillas Nozzles



SI Silicone · PP Polypropylene



Boca · Mouth: **Ø2,5 cms.**

PS Plastic

Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
Adapts to any kind of nozzle



LDPE Polyethylene

Se adaptan a cualquier tipo de boquilla
No emplear con alimentos a temperaturas superiores a 60ºC
Adapts to any kind of nozzle. Not for use with food at temperatures above 60ºC

Manga repostería + boquillas
Poche à decorer · Spritzbeutel
Pastry bag · Manga de pasteleria

Ref		ml	h (cm)	U.Venta
68971		800	30	1

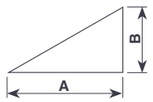
Manga repostería
Poche à decorer · Spritzbeutel
Pastry bag · Manga de pastelaria

Ref		h(cm)	L	U.Venta
68930		30	0,57	6
68935		35	1,10	6
68940		40	1,45	6
68945		45	2,30	6
68950		50	2,50	6
68955		55	3,40	6
68960		60	5,50	6
68965		65	6,50	6
68970		70	7,50	6

Manga repostería desechables
Poche à decorer jetable · Einweg Spritebeutel
Non-returnable pastry bags · Mangas descartaveis

Ref		Piezas	AxB (cm)	U.Venta
68937		100	35x21	1
68939		100	40x22	1
68954		100	55x30	1
68964		100	65x32	1

Galga 280 = 70 micras (µm)



Boquillas

INOX 18/10 · Dishwasher



Set de 6 boquillas redonda
Ensemble 6 douilles unies · Lochtüllensatz 6-tlg. rund
6 plain tube set · Conjunto de 6 boquilhas redonda

Ref		Ø (mm)	U.Venta
68908		8	1
68910		10	1
68912		12	1
68915		15	1





Set de 6 boquillas estrella
Ensemble 6 douilles cannelées · Lochtüllensatz 6-tlg. Stern
6 star tube set · Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref		Ø (mm)	U.Venta
68928		8	1
68900		10	1
68932		12	1
68934		15	1





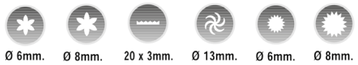
Set de 6 boquillas rosa
Ensemble 6 douilles cannelées fermes · Tüllensatz 6-tlg. Stern
6 close star tube set · Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref		Ø (mm)	U.Venta
68948		8	1
68980		10	1
68942		12	1
68985		15	1



Set de 6 boquillas redonda Size
Ensemble 6 douilles unies · Lochtüllensatz 6-tlg.rund
6 plain tube set · Conjunto de 6 boquilhas redonda

Ref		Forma (mm)
68996		Redonda 4/5/6/8/10/12



Set de 6 boquillas estrella Size
Ensemble 6 douilles cannelées · Tüllensatz 6-tlg., Stern
6 star tube set · Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref		Forma (mm)
68997		Estrella 4/5/6/8/10/12



Set de 6 boquillas rosa Size
Ensemble 6 douilles cannelées fermes · Tüllensatz 6-tlg
6 close star tube set · Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref		Forma (mm)
68993		Rosa 4/6/8/10/12/15



Set de 6 boquillas variadas
Ensemble 6 douilles variées · Tüllensatz 6-tlg. sortiert
6 assorted tube set · Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref		Forma (mm)
68998		Rosa 6/8
		Cinta 20x3
		Cinta 20x3

Set de 6 boquillas variadas Size
Ensemble 6 douilles variées · Tüllensatz 6-tlg. sortiert
6 assorted tube set · Conjunto de 6 boquilhas variadas

Ref		Forma (mm)
68999		Rosa 6/8
		Hélice 5
		Hélice 5

Set de 6 boquillas relleno
Ensemble 2 douilles petit choux · Einfülltüllensatz 2-tlg.
2 Bismark tube set · Conjunto de 2 boquilhas relleno

Ref		Forma (mm)
68992		Relleno 4/8

A

B

6 Boquillas Nozzles



Juego 6 boquillas rusas
Ensemble 6 douilles russes · 6-Tlg Russian Tüllensatz
Set 6 Russian decorating nozzles · Conj. 6 boquilhas russo

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	68892		3,5	4,5	6
B	68893		3,0	6,2	1



AS Plastic · Dishwasher

Set de 24 boquillas
24 pcs. douilles assorties · 24 tlg. Tüllensortiment
24 pcs. anozzles set · Conjunto de 24 boquilhas

Ref		Piezas	U.Venta
68994		24	1



INOX

Juego de boquillas decoración
Deuilles assorties décoration · Dekorations-Tüllensatz
Decorating nozzles · Jogo de boquilhas decoração

Ref		Piezas	U.Venta
68991		26	1

Pistolas

INOX
18/10

- **Ideal para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos.**
- **Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos.**

- Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type decondiments liquides.
- Il dessine, décore et personnalise les plats.

- Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments.
- Draw, decorate and personalize your dishes with style.





Click here

Pistola decoración repostería
Pistolet Décoration Pattisserie · Pistole für Tüllensätze
Pastry Decoration Gun · Pistola Decoração Pastelaria

Ref		L	U.Venta
61407		0,25	1

Juego pistola repostería
Pistolet pour pattisserie · Pistole für Tüllensätze
Cookie press cum icing set · Jogo de pistola pastelaria

Ref		L	U.Venta
68989		0,25	1

Botellas biberón

PP Polypropylene · PE Polyethilene · BPA free

- **Ideal para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos.**
- **Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos.**

- Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les vinaigrettes, les vinaigrettes et toutes sortes de condiments liquides.
- Dessinez, ornez et personnalisez vos plats.

- Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments.
- Draw, adorn and customize your dishes.



Polyethylene (PELD)
Polyethylene Low Density
Polyethylene (PE)









SI Silicone · BPA free



Botella biberón Tri
Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · Garrafa

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
61974		7x20	0,45	6
61977		7x26	0,70	6

Botella biberon Push
Bouteille biberon · Dosierflasche
Squeeze bottle · · Garrafa

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
61978		6x20	0,50	1
61979		7x20	0,60	1
61980		7x26	0,70	1

Botella decoración
Biberon à decorer · Dekorierflasche
Decorating pen · Garrafa decoração

Ref		Ø (cm)	L	U.Venta
64457		5,5x16	0,14	1

Baño maría





Abertura lateral para llenar de agua (1,0 L)
Capacidad chocolate: 1,0 L
Side opening to introduce water (1,0 L)
Chocolatecapacity: 1,0 L

INOX 18/10 · Induction · Vitro · Electric · Gas · Dishwasher

- **Cazo de doble pared para cocinar al baño maría.**
- **Fabricado en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad.**
- **Doble pared: evita que el agua entre en contacto con el alimento.**
- **Abertura en el lateral para un llenado práctico y cómodo.**
- **Ideal para derretir chocolate, caramelo, emulsionar salsas, fundir mantequilla, etc.**
- **Mango de baquelita termorresistente.**
- **Apto para todos los fuegos (incluido la inducción).**
- **Fácil de usar y limpiar. Se puede lavar en lavavajillas.**

- Double wall saucepan to cook in the water bath.
- Made of stainless steel 18/10 of maximum quality.
- Double wall: prevents water from contacting food.
- Opening on the side for a practical and comfortable filling.
- Ideal for melting chocolate, caramel, emulsifying sauces, melt butter, etc.
- Thermor resistant baquelita mango.
- Suitable for all fires (including induction).
- Easy to use and clean. It can be washed in a dishwasher.



Cazo baño maría
Casserole bain marie · Stielkasserolle für Wasserbad
Bain-marie saucepan · Caçarol para banho-maria

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
62600		16	10,0	1,00	1





- **Recipiente eléctrico con cazo desmontable de acero inoxidable de gran calidad.**
- **Dos funciones: fundir el chocolate (40-50ºC) y mantenerlo caliente.**
- **Botón giratorio con 3 posiciones: apagar, fundir y calentar.**
- **Mantiene la temperatura constante a 40 - 50 grados.**

- Récipient électrique avec acier inoxydable amovible en acier inoxydable de haute qualité.
- Deux fonctions: Faire fondre le chocolat (40-50ºC) et le garder chaud.
- Bouton rotatif avec 3 positions: éteignez, faites fondre et chauffez.
- Maintenir la température constante à 40 à 50 degrés.
- Electric container with removable stainless steel of high quality stainless steel.

- Two functions: melt the chocolate (40-50ºC) and keep it hot.
- Rotating button with 3 positions: turn off, melt and heat.
- Maintain the constant temperature at 40 - 50 degrees.

INOX 18/10 · CE · RoHS Compliant · BPA free

Baño maría chocolate Black
Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

Ref		W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69317		50	1,0	40-50ºC	29 x 22 x 12 cm	1





- **Perfecta para elaborar coberturas de alta calidad y mantenerlas a la temperatura deseada durante horas.**
- **Ideal para la obtención de un glaseado brillante para pasteles, tartas, cake pops, muffins, etc.**
- **Contenedor GN1/6 (1,50L) y tapa extraíble de acero inoxidable 18/10 para garantizar una rápida y efectiva limpieza (aptos para el lavavajillas).**
- **Regulación de temperatura por termostato de 0ºC a 60ºC.**
- **Calentamiento 3D; el calor se distribuye de manera uniforme por toda la superficie del recipiente.**
- **Luz indicadora, se enciende tan pronto como se alcanza la temperatura deseada.**
- **Compatible con cubetas GN1/6 de Lacor**

- Perfect to prepare high quality coverage and keep them at the desired temperature for hours.
- Ideal for obtaining a brilliant glaze for cakes, cakes, cake pops, muffins, etc.
- GN1/6 (1.50L) ¿¿container and removable stainless steel cover 18/10 to guarantee rapid and effective cleaning (suitable for dishwasher).
- Temperature regulation by thermostat from 0ºC to 60ºC.
- 3D heating; The heat is distributed uniformly throughout the surface of the container.
- Indicator light, comes as soon as the desired temperature is reached.
- Compatible with Gn1/6 buckets from Lacor

INOX 18/10 · CE · RoHS Compliant · BPA free

Baño maría chocolate White
Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

Ref		W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69617		80	1,5	60ºC	22,6x26x14,3 cm	1

Rejillas repostería





CRO
Cromado Chrome

Dishwasher

Rejilla para repostería redonda
Grille pâtisserie · Kuchengitter rund
Pastry rack · Grelha para pasteleria

	Ref		Ø (cm)	U.Venta
A	66916		28	6
A	66926		32	6
A	66917		36	6
B	66927		43x30	6



INOX
18/10

Dishwasher

Portatartas Inox
Gueridon pâtisier · Kuchenplatte
Cake stand · Porta-tartes

Ref		Ø (cm)	U.Venta
67030		30	1



MF
Melamine

Dishwasher

BPA free

Portatartas Melamina
Gueridon pâtisier · Kuchenplatte
Cake stand · Porta-tartes

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63586		30	9,0	4



INOX
18/10

Dishwasher

Pinza repostería
Pince à gateau · Gebäck-Tortenzange
Cake tong · Pinça pastelaria

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62317		20	1



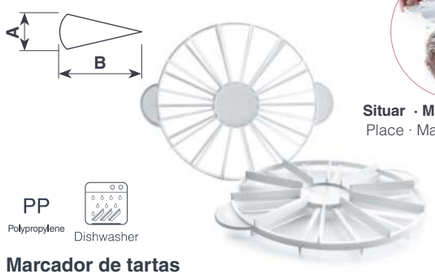
INOX
18/10

Dishwasher

Pinza repostería con anillas
Pince à gateau · Gebäck-Tortenzange
Cake tong · Pinça pastelaria

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68008		16	6

Porción de tarta
Slice of cake





Situar · Marcar · Repartir
Place · Mark · Partitioning

PP
Polypropylene

Dishwasher

Marcador de tartas
Marqueur à gateaux · Tortenteiler
Cake marker · Marcador de bolos

Ref		Ø (cm)	AxB (cm)	Porciones	U.Venta
68511		27	8,5x13,5 / 7,5x13,5	10 / 12	1
68513		27	6x13,5 / 5,5x13,5	14 / 16	1

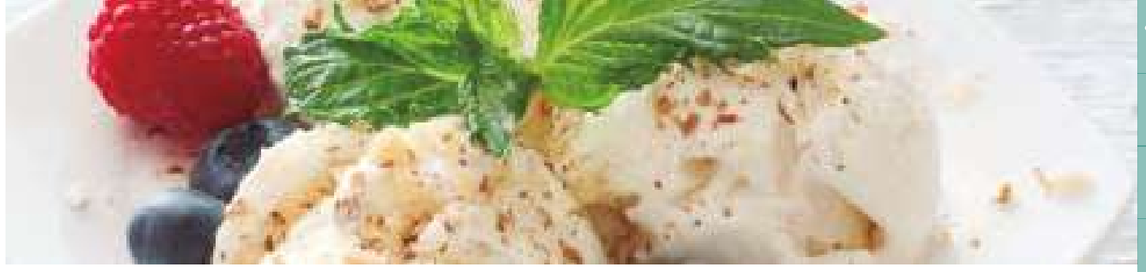
Diseñada para recoger varias galletas a la vez.
Designed to scoop up several biscuits at the same time.

Nylon, no raya
Nylon, not scratch.



Espátula para galletas Tasty
Spatule à biscuits · Spachtel für Kekse
Biscuit spatula · Espátula para biscoitos

Ref		cm	Largo (cm)	U.Venta
68805		16,8x11	32,5	1



Racionador de helados

INOX
18/10

Dishwasher

- **Utensilio de repostería perfecto para formar bolas de helado sin esfuerzo.**
- **Mecanismo de estilo guillotina para extraer y servir fácilmente bolas de helado.**
- **Gran resistencia y durabilidad.**
- **Fácil de usar y limpiar. Apto para lavavajillas.**

- Ustensile de pâtisserie parfait pour faire des boules de glace sans efforts.
- Mécanisme de style guillotine pour extraire et servir facilement les boules de glace.
- Grande résistance et durabilité.
- Facile à utiliser et à nettoyer. Apte pour le lave-vaisselle.

- A perfect confectionery utensil for making balls of ice cream effortlessly.
- Guillotine style mechanism for easily scooping and serving balls of ice cream.
- Very strong and durable.
- Easy to use and clean. Dishwasher safe.

Fundición de inoxidable
Stainless cast iron



Racionador Profesional
Cuillère à glace professionnel · Eisportionierer, Profi
Professional ice cream scoop · Racionador profissional

Ref		Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67038		50	39	10
67043		40	44	10
67045		36	46	10
67047		30	48	10
67049		24	50	10
67052		20	53	10
67055		16	56	10
67058		13	59	10
67062		12	63	10
67065		10	66	10
67069		8	70	10
67074		7	75	10
67084		5	85	10

Fundición de inoxidable
Stainless cast iron



Racionador oval Profesional
Cuillère à glace ovale · Eisportionierer
Ice cream scoop oval · Racionador oval

Ref		Bolas/L	Ø (mm)
67153		40	10
67158		30	10
67163		20	10



Racionador Basic
Cuillère à glace · Eisportionierer
Ice cream scoop · Racionador de gelado

Ref		Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67039		50	39	10
67044		40	44	10
67046		36	46	10
67048		30	48	10
67050		24	50	10
67053		20	53	10
67056		16	56	10
67059		13	59	10
67063		12	63	10
67066		10	66	10
67070		8	70	10

AL
Aluminium



Racionador de helado aluminio
Cuillère à glace aluminium · Eisportionierer, Aluminium
Aluminium ice cream scoop · Racionador de gelado aluminio

Ref		Bolas/L	Ø (mm)	U.Venta
67090		50	50	1



Copa baja
Coupe à glace basse · Eiskelch
Ice cream cup · Taça de gelado

Ref		Bolas/L	cm	U.Venta
67002		5,5	Ø9x12	12

Moldes y aros

Moulds and rings







Colección Black

SI Silicone · 230ºC Max · Gas · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

100% Platinum silicone

- **Molde 100% de silicona platino para procesos de horneado y congelación.**
- **Antiadherente, flexible, duradero, higiénico y fácil de limpiar.**
- **Soporta fuertes cambios de temperatura.**
- **No transmite sabores ni olores.**
- **Permite desmoldar fácil y perfectamente los alimentos.**

- Moule de silicone en platine 100% pour les processus de cuisson et la congélation.
- Anticiting, flexible, durable, hygiénique et facile à nettoyer.
- Il prend en charge de forts changements de température.
- Il ne transmet pas les saveurs ou les odeurs.
- Il permet des aliments facilement et parfaitement imprégnés.

- 100% platinum silicone mold for baking processes and freezing.
- Antiating, flexible, durable, hygienic and easy to clean.
- It supports strong temperature changes.
- It does not transmit flavors or odors.
- It allows to easily and perfectly unmold food.

Antiadherentes, flexibles, duraderos, higiénicos y fáciles de limpiar

Non-stick, flexible, long-lasting, hygienic and easy to clean



Briochette 24 cavidades

Briochette 24 cavités · Briocheform für 24 Madaleine
Briochette 24 moulds · Briochette 24 cavidades

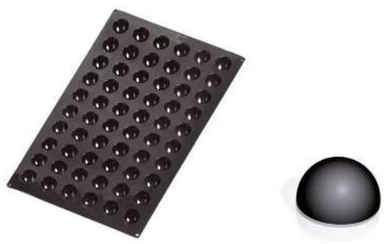
Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66760		8	3,5	84	1



Semiésferica 28 cavidades

Hemispher 28 cavités · Halbkugelform für 28 Madaleine
Half-spheres 28 moulds · Semi-esférica 28 cavidades

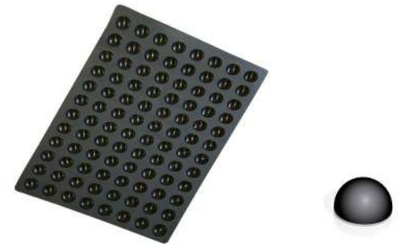
Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66761		7	3,5	90	1



Semiésferica 60 cavidades

Hemispher 60 cavités · Halbkugelform für 60 Madaleine
Half-spheres 60 moulds · Semi-esférica 60 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66747		4,2	2	10	1



Mini semiésferica 96 cavidades

Mini Hemispher 96 cavités · Mini Halbkugelform für 96 Madaleine
Mini Half-spheres 96 moulds · Mini semi-esférica 96 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66762		3,5	1,75	11	1





Madalena 44 cavidades

Madeleine 44 cavités · Madeleinform für 44 Madaleine
Madeleine 44 moulds · Madalena 44 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66763		7,7x4,5	1,8	30	1





Florentina 15 cavidades

Florentine 15 cavités · Florentinerform für 15 Madaleine
Florentina 15 moulds · Florentina 15 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66748		10	2	100	1





Mini Muffin 70 cavidades

Mini muffin 70 cavités · Mini Muffinform klein für 70 Madaleine
Mini muffin 70 moulds · Mini muffin 70 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66765		4,5	3	40	1





Florentina 40 cavidades

Florentine 40 cavités · Florentinerform für 40 Madaleine
Florentina 40 moulds · Florentina 40 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66764		6	1,1	25	1





Muffin 24 cavidades

Muffin 24 cavités · Muffinform für 24 Madaleine
Muffin 24 moulds · Muffin 24 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66766		7	4	120	1





Tartaleta 60 cavidades

Tartalette 60 cavités · Torteleitform für 60 Madaleine
Tartlet 60 moulds · Tarte 60 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66767		4,5	1	10	1





Pirámide 35 cavidades

Pyramide 35 cavités · Pyramidenform für 35 Madaleine
Pyramid 35 moulds · Pirámide 35 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66768		6,5x6,5	3,5	61	1





Mini cake 30 cavidades

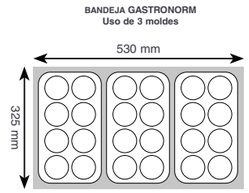
Mini cake 30 cavités · Mini Kuchenform für 30 Madaleine
Mini cake 30 moulds · Mini cake 30 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66769		10x5	3	110	1

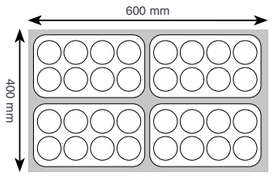
Colección Pastryflex

SI Silicone · LFGB Food Grade Silicone · 230ºC Max · Gas · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

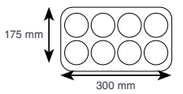
BANDEJA GASTRONORM
Uso de 3 moldes



BANDEJA 60x40
Uso de 4 moldes



Dimensiones / Sizes





Cilindro 8 cavidades

Cylindre 8 cavités · Zylinderform für 8 Madeleine
Cylindre 8 moulds · Cilindro 8 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66807		6	3,5	90	1



Madalena pequeña 15 cavidades

Petite madeleine 15 cavités · Madeleineform, Klein, für 15 Madeleine
Small madeleine 15 moulds · Madalena pequena 15 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66816		4,2x3	1,15	10	1



Madalena 9 cavidades

Madeleine 9 cavités · Madeleineform 9 Madeleine
Madeleine 9 moulds · Madalena 9 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66817		7,8x4,5	1,7	30	1



Briochette cónico 6 cavidades

Briochette 6 cavités · Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds · Briochette 6 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66819		10,5	2	110	1



Briochette 6 cavidades

Briochette 6 cavités · Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds · Briochette 6 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66820		8	3	110	1



Semiésferíca 24 cavidades

Hemispher 24 cavités · Halbkugelform 24 Madeleine
Half-spheres 24 moulds · Semi-esférica 24 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66800		3	1,7	10	1



Semiésferíca 15 cavidades

Hemispher 15 cavités · Halbkugelform 15 Madeleine
Half-spheres 15 moulds · Semi-esférica 15 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66801		4	2	20	1



Semiésferíca 6 cavidades

Hemispher 6 cavités · Halbkugelform 6 Madeleine
Half-spheres 6 moulds · Semi-esférica 6 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66802		7	3,5	80	1



Pirámide 6 cavidades
Pyramide 6 cavités · Pyramideform 6 Madeleine
Pyramid 6 moulds · Pirâmide 6 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66822		71x71	4	90	1



Muffin 6 cavidades
Muffin 6 cavités · Muffinform 6 Madeleine
Muffin 6 moulds · Muffin 6 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66805		7	4	100	1



Mini muffin 11 cavidades
Mini uffin 11 cavités · Muffinform klein für 11 Madeleine
Mini muffin 11 moulds · Mini muffin 11 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66804		5	2,8	50	1



Corazón 8 cavidades
Coeur 8 cavités · Herzform 8 Madeleine
Heart 8 moulds · Coração 8 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66824		6,5x6	3,5	90	1



Rectángulo pequeño 20 cavidades
Petit rectangle 20 cavités · Form rechtecking für 20 Madeleine
Petit-four 20 moulds · Rectangulo pequeno 20 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66825		5x2,5	1,1	20	1



Cake 12 cavidades
Cake 12 cavités · Kuchenform 12 Madeleine
Cake 12 moulds · Cake 12 cavidades

Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
66826		8x3	3	70	1



Mini savarín 18 cavidades
Mini savarin 18 cavités · Savarinform 18 Madeleine
Mini savarin 18 moulds · Mini savarin 18 cavidades

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
66808		4	1,2	18	1



Molde flan 6 cavidades
Moule á flan 6 cabités · Madeleine Backform für 6 Madeleine
Creme caramel 6 moulds · Molde de flan 6 cavidades

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
66736		29x19	5	0,16	1



Molde cake
Moule à cake · Kuchenform
Cake mould · Molde cake

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
66733		24x10	6,5	1,50	1
66742		26x10	7,0	1,55	1



Molde savarín bajo
Moule Savarin bas · Savarinform, klein
Low Savarin mould · Molde pudin baixo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
66734		24	6	1,25	1



Molde savarín alto
Moule Savarin haut · Savarinform, gross
High Savarin mould · Molde pudin alto

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
66735		22	11	2,20	1



Molde redondo
Moule à manque · Tortenform
Round cake mould · Molde redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
66737		24	4,5	1,70	1
66738		26	4,5	2,20	1

Colección Platinium

SI Silicone · LFGB Food Grade Silicone · Gas · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free





Set de 2 moldes donuts
Ensemble de 2 moules à donuts · Set mit 2 Donut-Formen
Set of 2 doughnut moulds · Conjunto de 2 moldes para donuts

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68770		7,0	2	0,07	1



Click Here

Molde donuts
Moules à donuts · Donut-Formen Zweier
Doughnut moulds · Molde para donuts

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68760		7,0	2	0,07	1

Molde desmontable

SI Silicone · 200ºC Max · Gas · Oven · Freezer · Dishwasher · ECO PFOA free · BPA free

Molde desmontable redondo
Moule demontable · Backform, zerlegbar
Dismountable mould · Molde desmontável

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta	
66775		25	7,5	2,0	1	**Acabado brillo** · Gloss finish
* 66778		20	7,5	1,6	1	**Acabado mate** · Matt finish

*** Apto para la freidora de aire (69511)** · Suitable for air fryer (69511)





Molde desmontable rectangular
Moule demontable · Backform, zerlegbar
Dismountable mould · Molde desmontável

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta	
66776		29x13	7,0	1,5	1	**Acabado brillo** · Gloss finish



Molde desmontable cuadrado
Moule demontable · Backform, zerlegbar
Dismountable mould · Molde desmontável

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta	
66777		25x25	7,5	2,5	1	**Acabado brillo** · Gloss finish
66779		18x18	7,0	2,3	1	**Acabado mate** · Matt finish



Moldes, tapetes y láminas

SI
Silicone

230ºC
Max

Oven

Dishwasher

BPA free

Apto para todas las freidoras de aire
Suitable for all air fryers



Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable

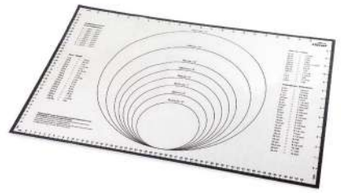
30 macarons -> 5cm
48 macarons -> 4cm





Incluye · Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (ºC / ºF)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



Set 12 moldes muffin silicona
Set 12 moules muffin · Set 12 Muffin formen
12 muffin moulds set · Conj. 12 moldes muffin

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
66745		7	5	1

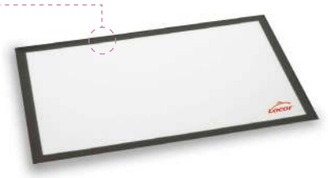
Molde macarons doble
Moule macarons double · Doppel Macaronsform
Macarons dual mould · Molde macarons duplo

Ref		cm	U.Venta
66753		39x29	1

Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime · Bedruckte Silikonmatte
Printed silicon mat · Tapete de silicone impreso

Ref		cm	U.Venta
66759		60x40	1

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable



Tapete silicona White
Tapis en silicone · Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering · Tapete de silicone

Ref		cm	U.Venta
66749		30x40	1
66731		60x40	1
66732		52x32	1

new



Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, non-stick and reusable

Tapete microperforado White
Tapis microperforé · Mikro-perforierte Matte
Micro-perforated mat · Tapete microperfurado

Ref		cm	U.Venta
66794		30x40	1
66796		60x40	1
66799		GN 1/1	1

Microwave

Oven

Air Fryer

Fácil de cortar
Easy to cut



Fibra de vidrio
Fibreglass

Dishwasher

ECO
PFOA free

Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl · Antihaft-Blätter
Non-stick sheets · Lâminas antiaderentes

Ref		cm	Unidad	U.Venta
66746		30x40	3	1

- **Papel de horno para freidora de aire, horno, deshidratador y moldes repostería.**
- **Hoja de cocción fabricada en fibra de vidrio.**
- **Reutilizable, más de 1.000 horneados.**
- **100% flexible, se adapta a todo tipo de cestillos, moldes, bandejas, etc.**
- **Antiadherente por ambos lados.**
- **Medidas: 30x40 cm. Soporta temperaturas hasta 250ºC. Libre de PFOA.**

- Friries à air, four, déshydrateur et papier de cuisson à cuisson.
- Fiche de cuisson fabriquée en fibre de verre.
- Réutilisable, plus de 1 000 cuits au four.
- 100% flexible, s'adapte à tous les types de paniers, moules, plateaux, etc.
- Uniabutor des deux côtés.
- Mesures: 30x40 cm. Prend en charge les températures jusqu'à 250 ° C. PFOA gratuit.

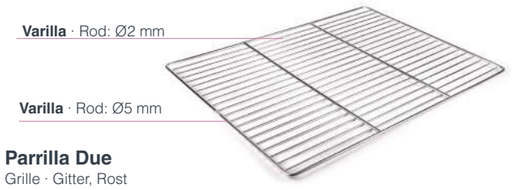
- Air frying, oven, dehydrator and baking baking paper.
- Cooking sheet manufactured in fiberglass.
- Reusable, more than 1,000 baked.
- 100% flexible, adapts to all types of baskets, molds, trays, etc.
- Uniabutor on both sides.
- Measures: 30x40 cm. Supports temperatures up to 250ºC. PFOA free.

Parrillas, placas y pinzas

INOX

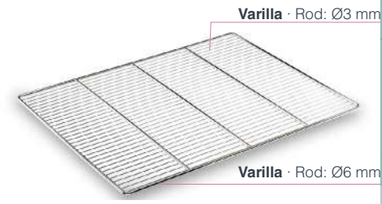
Oven

Dishwasher



Parrilla Due
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68741		60x40	0,8	1



Parrilla Tri
Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref		cm	Medidas Cubeta	U.Venta
66920		65x53	2/1	1
66921		53x32,5	1/1	1

AL
Aluminium



FE
Iron



Placa horno antiadherente
Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon · Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray · Placa forno alumínio anti-aderente

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68660		60x40	1,0	1
68659		GN 1/1	1,0	1

Placa horno Black
Plaque à four tole noire · Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel · Placa de forno aço negro

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68640		60x40	0,8	1



Placa horno inox
Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68740		60x40	0,8	1
68739		GN 1/1	0,8	1

AL
Aluminium



Placa horno Aluminium
Plaque à four · Backblech
Baking sheet · Placa de forno

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68641		60x40	0,8	1
68642		GN 1/1	0,8	1

INOX 200ºC
Max

Pinza para bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

	Ref		Largo (cm)	U.Venta
A	62989		20	12
B	62998		20	12

Con silicona · With silicone





Colección Inox

INOX 18/10 · 240ºC Max · Gas · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher



Cadena repostería
Chaîre pour pâttisserie · Kette für Konditorei
String for pastry · Corrente para pastelería

Ref		Largo (cm)	U.Venta
68248		1,80	12



Flanero
Moule à flan · Pudding-/Becherförmchen
Pudding mould · Forma flan

Ref		Ø (cm)	h(cm)	ml	U.Venta
60007		7	5,0	100	10
60008		8	5,3	200	10



Molde 1/2 caña desmontable redondo
Gouttiere à bûche · Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne",
Round cake mould · Molde 1/2 cana desmontável redondo

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68001		25x9	6,0	1
68002		50x9	6,0	1



Molde 1/2 caña desmontable triangular
Moule triangle "demie canne" · Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne,
Three-cornered cake mould · Molde 1/2 cana desmontável rtriangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68003		25,5x9,4	9,4	1
68004		50,7x9,4	9,4	1



Marco rectangular
Rectangle · Rahmen, rechteckig,
Rectangular frame · Molde rectangular

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68043		30x40	3,0	1
68041		30x40	5,0	1
68048		31x48	3,0	1
68049		31x48	5,0	1
68060		40x60	3,0	1
68061		40x60	5,0	1



Bandeja
Plaque · Backblech
Baking sheet · Bandeja

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68030		30x40	1,0	1
68031		31x48	1,0	1
68040		40x60	1,0	1

Moldes aluminio

AL Aluminium · 250ºC Max · Gas · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Amplia gama de moldes de aluminio con antiadherente para horno.**
- **Resistente a altas temperaturas, excelente conductor de calor.**
- **Recubrimiento antiadherente por toda la superficie de la pieza**

- Large gamme de moules pour four en aluminium avec antiadhésif.
- Résistant à de hautes températures, excellent conducteur de chaleur.
- Revêtement antiadhésif sur toute la surface de la pièce.

- Wide range of non-stick aluminium moulds for the oven.
- Resistant to high temperatures, excellent heat conductor.
- The entire surface of the mould has a non-stick coating.



Set 4 flaneros
Jeu 4 Moule à flan · 4 Pudding-/Becherförmchen
4 pcs. pudding mould · Conjunto 4 formas flan

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68808		8	5,2	6



Molde Cake
Moule à cake · Kuchenform, konisch
Cake mould · Molde cake

Ref		Largo (cm)	h(cm)	U.Venta
68825		25	7	6
68831		30	7	6
68835		35	7	6



Molde alto
Moule à manque · Käsekuchenform
Pie mould · Molde alto

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68822		22	4,7	6
68827		26	5,0	6
68829		30	5,0	6
68833		32	5,2	6



Molde rizado
Moule à tarte fond fixe · Tortenbodenform, gewellter Rand.
Tart mould · Molde frizado

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68723		24	3,7	6
68729		28	3,7	6
68732		32	3,7	6



Molde rizado movil
Moule à tarte fond mobile · Kuchenform, konisch
Fruit tart mould · Molde frizado-fundo móvel

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68842		24	3	6
68882		28	3	6
68823		32	3	6



Flanero rizado
Moule à brioche · Briocheform
Brioche mould · Molde flan frizado

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68810		10	4,0	6
68814		14	5,5	6
68818		18	6,5	6
68821		22	10	6



Molde savarín
Moule à Savarin · Reisrand/Savarinform
Savarin mould · Molde pudim

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68724		24x6,5	5,7	6
68862		26x6,5	6,0	6
68863		28x6,5	6,0	6



Molde pizza
Moule à pizza · Pizzablech
Pizza mould · Molde pizza

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68824		24	1,8	6
68828		28	1,8	6
68832		32	2,0	6
68836		36	2,0	6



Molde pizza perforado
Moule à pizza perforé · Pizzablech, gelocht
Perforated Pizza mould · Molde pizza perfurado

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
67824		24	1,8	6
67828		28	1,8	6
67832		32	2,0	6
67836		36	2,0	6







Colección Delize

FE Iron · Gas · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Fabricado en acero al carbono.**
- **Antiadherente interior y exterior de máxima calidad, ecológico y libre de PFOA.**
- **La base desmontable y el clip lateral garantizan un mejor desmoldado y una mayor facilidad de uso.**
- **Resistente a altas temperaturas.**
- **Fondo rugoso para una distribución uniforme y retención del calor.**
- **Apto para el horno, nevera y congelador.**

- Fabriqué en acier au carbone.
- Antiseurs intérieurs et extérieurs de la plus haute qualité, écologique et exempte de PFOA.
- La base amovible et le clip latéral garantissent une meilleure masse et une plus grande facilité d'utilisation.
- Températures élevées résistantes.
- Contexte robuste pour la distribution uniforme et la rétention de chaleur.
- Convient pour le four, le réfrigérateur et le congélateur.

- Manufactured in carbon steel.
- Interior and exterior antiating of the highest quality, ecological and free of PFOA.
- The removable base and the lateral clip guarantee a better unmolding and greater ease of use.
- High temperatures resistant.
- Rugged background for uniform distribution and heat retention.
- Suitable for the oven, fridge and freezer.

A



B



Click here



Molde desmontable

Moule demontable · Kuchenform
Dismountable mould · Molde desmontavél

	Ref	€	Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
	68676		18	6,8	1,50	1
	68680		20	6,8	1,90	1
A	68684		24	6,8	2,80	1
	68686		26	6,8	3,30	1
	68688		28	6,8	3,80	1
B	68696		16	13	2,00	1

Molde baguette

Moule à baguette · Baguette-Form
Baguette mould · Molde para baguetes

Ref		cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
68450		38x31,5	2,6	4	1



Molde cake

Moule à cake · Kuchenform, konisch
Cake mould · Molde cake

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
68451		25x11,5	7,0	1,60	1
68452		31x11,5	7,0	1,90	1
68453		35,6x11,5	7,0	2,25	1



Molde alto

Moule à manque · Käsekuchenform
Pie mould · Molde alto

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68455		24	4,5	1,50	1
68456		28	4,5	2,00	1

A



B



Molde rizado alto

Moule á tarte fond fixe · Tortenbodenform, gewellter Rand.
Tart mould · Molde frizado

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	68797		20	5,0	1,25	1
	68798		24	5,0	1,90	1
	68799		28	5,0	2,80	1
B	68787		20	5,0	-	1
	68788		24	5,0	-	1
	68789		28	5,0	-	1



COMPOSICIÓN:
· Bandeja: 38,2x26x1,5 cm
· Molde muffin: 33,5x20,5x3 cm (0,98 L)
· Molde cuadrado: 24x22x5,5 cm (2,01 L)
· Molde cake: 24x12x5,5 cm (0,90 L)
· Rustidera: 38,2x26x5 cm (3,40 L)



Set 5 moldes

Ensemble de 5 moules · Satz mit 5 Förmchen
Set of 5 moulds · Conjunto de 5 moldes

Ref		Piezas	U.Venta
68461		5	1



Molde savarín

Moule à Savarin · Reisrand/Savarinform
Savarin mould · Molde pudim

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
68454		26	8,6	2,15	1

A



B



Molde rizado

Moule á tarte fond fixe · Tortenbodenform, gewellter Rand.
Tart mould · Molde frizado

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	68790		14	2,5	0,30	1
	68791		20	2,5	0,60	1
	68792		24	2,8	1,00	1
	68793		26	2,8	1,20	1
	68794		28	3,0	1,45	1
	68795		30	3,0	1,50	1
	68796		32	3,0	1,70	1
B	68780		14	2,5	-	1
	68781		20	2,5	-	1
	68782		24	3,0	-	1
	68783		26	3,0	-	1
	68784		28	3,0	-	1
	68785		30	3,0	-	1
	68786		32	3,0	-	1

A



B



Molde pizza

Moule à pizza · Pizzablech
Pizza mould · Molde pizza

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	68472		29,5	1,5	1
	68473		34,0	2,0	1
B	68470		33,5	1,0	1
	68471		36,0	1,0	1



Bandeja

Plateaux · Tablett
Tray · Bandeja

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68462		34x24	2,5	1
68463		39x26,5	3,0	1
68464		44x29	3,0	1

Colección Noir

FE Iron · 240ºC Max · Gas · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher · ECO PFOA free

- **Fabricado en acero al carbono.**
- **Revestimiento antiadherente de gran calidad sin PFOA en el interior y el exterior.**
- **Distribuye el calor de manera uniforme.**
- **Apto para hornos hasta 240°C.**
- **No se recomienda lavarlo en el lavavajillas.**

- Fabriqué en acier au carbone.
- Revêtement anticartient de haute qualité sans PFOA à l'intérieur et à l'extérieur.
- Distribuez la chaleur uniformément.
- Apte pour les fours jusqu'à 240 ° C.
- Il n'est pas recommandé de le laver au lave-vaisselle.

- Manufactured in carbon steel.
- High quality antiating coating without PFOA inside and outside.
- Distribute heat evenly.
- Apt for furnaces up to 240 ° C.
- It is not recommended to wash it in the dishwasher.



Molde 12 cavidades madalenas
Plaque madeleine 12 alveoles · Muffinform 12 Madeleine
12 cups madelaine pan · Molde cavidades 12 madalenas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68000		39,8x19,5	2,0	1



Molde 12 cavidades
Plaque à biscuits 12 alveoles · Madeleine-Backform für 12 Madeleine
12 cups muffin pan · Molde 12 cavidades

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68010		35x26,5	3,0	1



Molde cake chapa antiadherente
Moule à cake tôle anti-adh. · Back/Pastetenform, Antihaft
Cake mould rolled. · Molde cake chapa aderente

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68725		25x12	8,5	6
68730		30x12	8,5	6
68735		35x12	8,5	6



Juego 4 cornetes
Ensemble de 4 moule cornet · Hornförmchen 4-tlg
4 pcs. non stick cream horn set · Jogo 4 forma de cornucópia

Ref		cm	U.Venta
68936		12	6



Molde desmontable redondo
Moule rond desmontable · Tortenbodenform
Dismountable round mould · M. desmontável redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68714		24	7	1
68716		26	7	1
68718		28	7	1

Moldes Bombón

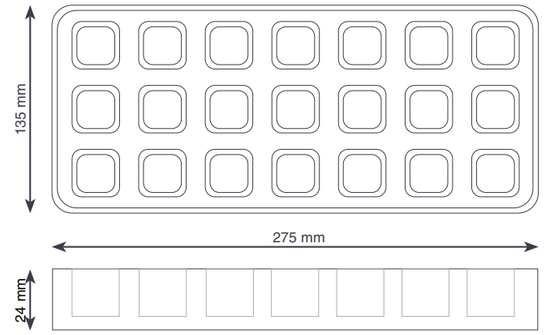
PS Plastic · Gas · Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher · BPA free

- **Molde profesional para elaborar deliciosos y originales bombones.**
- **Fabricado en poliestireno de alta calidad.**
- **Obtén bombones perfectos y con un brillo único.**
- **Cómodo de utilizar: rellena el molde con chocolate fundido, retira el exceso de chocolate deja reposar, vuelca el molde y da un pequeño golpe para que salgan los bombones.**
- **Fácil de limpiar y resistente al uso diario.**
- **Superficie lisa para un mejor desplazamiento de la espátula a la hora de retirar el chocolate sobrante.**

- Moule professionnel pour faire des chocolats délicieux et originaux.
- Fabriqué en polystyrène de haute qualité.
- Obtenez des chocolats parfaits et avec un éclat unique.
- Confortable à utiliser: Remplissez le moule de chocolat fondu, retirez l'excès de chocolat, laissez reposer, tournez le moule et prenez un petit coup pour que les chocolats sortent.
- Facile à nettoyer et résistant à l'utilisation quotidienne.
- Surface lisse pour un meilleur déplacement de spatule lors de l'élimination des restes de chocolat.

- Professional mold to make delicious and original chocolates.
- Made of high quality polystyrene.
- Get perfect chocolates and with a unique shine.
- Comfortable to use: Fill the mold with molten chocolate, remove excess chocolate, let stand, turn the mold and take a small blow for the chocolates to come out.
- Easy to clean and resistant to daily use.
- Smooth surface for a better spatula displacement when removing leftover chocolate.

Dimensiones / Sizes





Molde bombón
Moule pour chocolats · Pralinengiessform
Chocolate mould · Molde para bombons

	Ref		cm	h(cm)	Capacidad	U.Venta	
A	66870		Ø2,8	19,0	7 ml	1	**Semiesférica** · Half-sphere
B	66871		2,5x2,0	11,5	6 ml	1	**Corazón** · Heart
C	66872		2,5x2,5	17,0	10 ml	1	**Lineal** · Linear
D	66874		2,5x2,5	17,0	10 ml	1	**Cuadrado** · Square
E	66875		3,5x1,9	12,0	7 ml	1	**Hoja** · Eaf
F	66877		3,2x2,5	12,5	7 ml	1	**Ondulado** · Ondulated



Aros repostería

INOX

Microwave · Oven · Freezer · Dishwasher

- **Fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Ideal para brisa, hojaldre y choux.**
- **Consigue bordes regulares, bien denidos y con una extracción perfecta de la base. Acabado excepcional.**
- **Disponible en distintas formas y tamaños.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10.
- Idéal pour la brise, la pâte feuilletée et le choux.
- Obtenez des bords réguliers, bien appelés et avec une extraction parfaite de la base. Finition exceptionnelle.
- Disponible en différentes formes et tailles.

- Made of stainless steel 18/10.
- Ideal for breeze, puff pastry and choux.
- Get regular edges, well called and with a perfect extraction of the base. Exceptional finish.
- Available in different shapes and sizes.



Aro redondo

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68406		6	4	12
68407		7,5	4	12
68408		8	4	12
68410		10	4	12
68412		12	4	12
68414		14	4	6
68416		16	4	6
68418		18	4	6
68420		20	4	1
68422		22	4	1
68424		24	4	1



Aro redondo Entremet

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen,rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68308		8	3,5	12
68310		10	3,5	12



Aro redondo Mouse

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68506		6	4,5	12
68508		8	4,5	12
68509		9	4,5	12
68510		10	4,5	12
68512		12	4,5	12
68514		14	4,5	12
68516		16	4,5	6
68518		18	4,5	6
68520		20	4,5	6
68522		22	4,5	1
68524		24	4,5	1
68526		26	4,5	1

INOX
18/10

Molde cuadrado

Carre pour patisserie · Kuchen-/Ausstech formen, vierecking
Square pastry mould · Molde quadrado

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68460		6x6	4	12
68480		8x8	4	12
68411		10x10	4	12
68441		14x14	4	6
68240		20x20	4	6



Aro redondo Vacherin

Cercle rond · Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring · Aro redondo

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68607		7	6	12
68608		8	6	12
68609		9	6	12
68610		10	6	12
68612		12	6	6
68614		14	6	6
68616		16	6	6
68618		18	6	1
68620		20	6	1
68622		22	6	1
68624		24	6	1
68626		26	6	1
68628		28	6	1



Juego aros repostería

Ensemble de cercles à pâtisserie · Ausstechformen, Set
Pastry rings set · Jogo aros de pasteleria

Ref		cm	h(cm)	Forma	U.Venta
68203		Ø7,7	null	Redondo · Round	1

INOX
18/10



Aro tarta borde vuelto

Cercle “goutte” · Tortenning
Tart ring · Aro torta

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68107		8	2,2	6
68121		10	2,2	6
68120		20	2,2	1



Aro repostería extensible

Cercle extensible · Kuchenform, verstellbar
Adjustable pastry ring · Aro extensível pastelaria

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68200		16-30	7,0	1

INOX
18/10



Aro cuadrado peforado

Cercle carre perforee · Kuchen-/Ausstechformen,gelocht
Perforated square cake ring · Aro quadrado perfurada

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68557		7x7	2,0	6
68556		16x16	2,0	6
68560		20x20	2,0	6
68567		7x7	3,5	6
68566		16x16	3,5	6
68570		20x20	3,5	6

INOX
18/10



Aro rectangular perforado

Cercle rectangulaire perforee · Kuchen-/Ausstechformen,gelocht
Perf. rectangular cake ring · Aro rectangular perf.

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68590		7x20	2,0	6
68591		7x20	3,5	6
68597		8x28	3,5	6
68598		8x28	2,0	6



INOX
18/10

Aro redondo perforado

Cercle rond perforee · Kuchen-/Ausstechformen, rund, gelocht
Perforated round cake ring · Aro redondo perfurada

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68537		7	2,0	6
68532		12	2,0	6
68536		16	2,0	6
68538		18	2,0	6
68540		20	2,0	6
68544		24	2,0	6
68558		28	2,0	6
68547		7	3,5	6
68552		12	3,5	6
68546		16	3,5	6
68548		18	3,5	6
68550		20	3,5	6
68554		24	3,5	6
68568		28	3,5	6



INOX
18/10

Aro oval perforado

Cercle oval perforee · Kuchen-/Ausstechformen, oval, gelocht
Perforated oval cake ring · Aro oval perfurada

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68580		7x20	2,0	6
68581		7x20	3,5	6
68588		8x28	2,0	6
68587		8x28	3,5	6



INOX
18/10

Aro corazón perforado

Cercle coeur perforee · Kuchen-/Ausstechformen, gelocht
Perforated heart ring · Aro coração perfurada

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
68482		12	2,0	6
68488		8	2,0	6



INOX
18/10

Aro hoja perforado

Cercle feullere perforee · Kuchen-/Ausstechformen, gelocht
Perforated Eal ring · Aro folha perfurada

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
68492		12x5	2,0	6
68498		18x7,8	2,0	6

05

Restauración
Restauration



Pizarras Menú

Personalizable en tiza o rotuladores fluorescentes (Ref.: 39161). Fácil de limpiar.
Can be personalised with chalk or flurescent. markers (Ref.: 39161). Easy to clean.



RUBBER
WOOD

- **Diseño tradicional. Ofrece un espacio para que los establecimientos de hostelería expongan en sus locales como en la calle sus productos y menús.**
- **Puede ser personalizada tanto con tizas como con rotuladores.**
- **Limpieza muy sencilla con un simple trapo húmedo.**

- Conception traditionnelle. Il offre un espace pour les établissements hôteliers pour exposer leurs produits et menus dans la rue.
- Il peut être personnalisé avec la craie et les marqueurs.
- Nettoyage très simple avec un simple chiffon humide.

- Traditional design. It offers a space for hospitality establishments to exhibit their products and menus in the street.
- It can be customized with both chalk and markers.
- Very simple cleaning with a simple wet cloth.





Diseñada para ser colocada en la pared.
Designed to be fixed on the wall.





A



B



Pizarra menú Doble
Menu ardoise · Schreibtafel Menu
Menu blackboard · Quadro de menu

Ref		cm	AxB (cm)	U.Venta
39166		55x85	47x67	1
39164		65x115	55x90	1

Pizarra menú
Menu ardoise · Schreibtafel Menu
Menu blackboard · Quadro de menu

	Ref		cm	AxB (cm)	U.Venta
A	39162		50x80	43x73	1
B	39163		50x80	43x73	1

NO incluidos
NOT included



A



B



Pizarra eléctrica Led
Tableau lumineux à LED · LED Tafel
Blackboard LED · Ardósia LED

	Ref		W	Funciones	Medidas	U.Venta
A	39140		2	38	40x60 cm	1
B	39160		2	38	60x80 cm	1

- **Para usar con la pizarra eléctrica led (ref. 39140-60).**
- **No son tóxicos. Fáciles de limpiar.**

- To use with the LED electric board (Ref. 39140-60).
- They are not toxic. Easy to clean.



Rotuladores fluorescentes
Marqueurs fluorescents · Fluoreszierenden marker
Fluorescent markers · Maracadores fluirescentes

Ref		cm	U.Venta
39161		10	1

Porta menú Acrílico · Aluminio





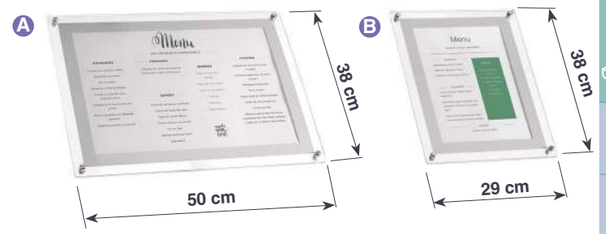


ASA
Acrylic

Pared: gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared
Sobremesa: gracias a los pies de apoyo incluidos
Intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Wall: thanks to the included accessories to anchor on the wall
Table: thanks to the support feet included
An easy, quick and convenient exchangeable

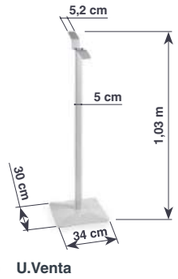
Porta Menú Acrílico
Porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder · Porta-menus

	Ref		cm	U.Venta
A	39403		50x38 (A3)	1
B	39404		29x38 (A4)	1



ASA
Acrylic

AL
Aluminium



Atril + portamenú acrílico
Pupitre porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder lectern · Atril porta-menus

	Ref		cm	Tamaño	U.Venta
A	39402		34x30x103	-	1
B	39423		34x30x107	A3	1
C	39424		34x30x107	A4	1







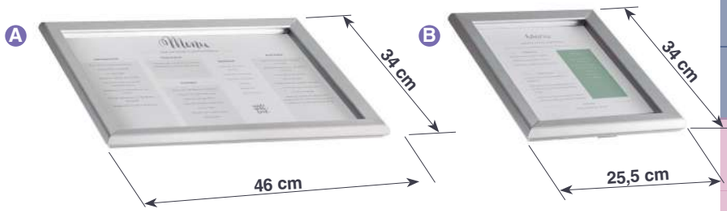


AL
Aluminium

Pared: gracias a los accesorios incluidos para anclar en la pared
Lámina de polipropileno para evitar el degradado de la hoja de información.
Intercambiable de forma fácil, rápida y cómoda
Wall: thanks to the included accessories to anchor on the wall
Polypropylene sheet to prevent the degradation in information sheet. One-click opening frame
An easy, quick and convenient exchangeable

Portamenú Aluminio
Porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder · Porta-menus

	Ref		cm	U.Venta
A	39413		46x34 (A3)	1
B	39414		25,5x34 (A4)	1



AL
Aluminium



Atril + Porta menú aluminio
Pupitre porte-menu · Menü-Ständer
Menu holder lectern · Atril porta-menus

	Ref		cm	Tamaño	U.Venta
A	39402		34x30x103	-	1
B	39433		34x30x107	A3	1
C	39434		34x30x107	A4	1



Porta menú sobremesa

- **Ideales para resaltar todo tipo de información (menú, especialidades del día, promociones, etc.).**
- **Desmontables para escribir fácilmente.**
- **Fácil limpieza.**

- Idéales pour faire ressortir tout type d'information (Menu, spécialités du jour, promotions, etc.).
- Démontables pour écrire confortablement.
- Nettoyage facile.

- Perfect for displaying all kinds of information (Fixed price menu, daily specials, promotions, etc.).
- Can be taken apart for easier writing.
- Easy to clean.

Fijación mediante imán
Magnetic fixing

Visualización a doble cara
Double-sided display

ASA
Acrylic

Base desmontable
Removable base



Apta para rotuladores fluorescentes (Ref.: 39161)
Can be used with fluorescent markers (Ref.: 39161)

Soporte de madera de pino con acabado caoba
Walnut coloured Pinewood support



Porta menú Acrylic
Porte-menu de table · Desktop-Menu
Menu cover · Porta menu de mesa

Ref		cm	U.Venta
39405		11x17	1
39406		13x19	1
39407		21x30	1

Porta menú Pizarra
Porte-menu de table · Desktop-Menu
Menu cover · Porta menu de mesa

Ref		cm	U.Venta
39415		10x15	1
39420		15x20	1
39430		20x30	1

Soporte de madera de pino con acabado caoba
Walnut coloured Pinewood support



Porta menú pinza
Porte-menu de table · Desktop-Menu
Menu cover · Porta menu de mesa

	Ref		cm	U.Venta
	39410		18x23	1
A	39411		-	1

Pinza · Clamp

Porta menú

Materiales certificados · Matériaux certifiés · Authorised materials

Cuero reciclado · Recycled leather

- **Fabricado en cuero 100% reciclado (80% de cuero y un 20% de caucho natural). Espesor de 1,6 mm.**
- **Certificado OEKO-TEX®.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Máxima calidad; duraderos y resistentes.**
- **Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).**

· Fabriqué en cuir recyclé à 100 % (80 % de cuir et 20 % de caoutchouc naturel). Épaisseur de 1,6 mm.
· Certifié OEKO-TEX®.
· Fabriqué à la main en Espagne.
· Qualité maximale ; durable et résistant.
· Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).

· Made of 100% recycled leather (80% leather and 20% natural rubber). Thickness of 1.6 mm.
· OEKO-TEX® certified.
· Handcrafted in Spain.
· Maximum quality; durable and resistant.
· Easy to clean (do not use abrasive soaps).

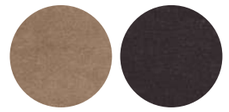


Fibra de celulosa · Cellulose fibre

- **Fabricado en 100% fibra de celulosa. Material 100% vegano. Certificado OEKO-TEX®.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Tacto similar al cuero, blando y flexible. Diseño elegante y sostenible.**
- **Lavable con agua tibia y jabón neutro (no utilizar jabones abrasivos).**

· Fabriqué en fibre de cellulose à 100 %. Matériau 100 % végétalien. Certifié OEKO-TEX®.
· Fabriqué à la main en Espagne.
· Sensation de cuir, souple et flexible.Design élégant et durable.
· Lavable à l'eau chaude et au savon neutre (ne pas utiliser de savon abrasif).

· Made of 100% cellulose fibre. 100% vegan material.OEKO-TEX® certified.
· Handmade in Spain.
· Leather-like feel, soft and flexible. Elegant and sustainable design.
· Washable with warm water and neutral soap (do not use abrasive soaps).

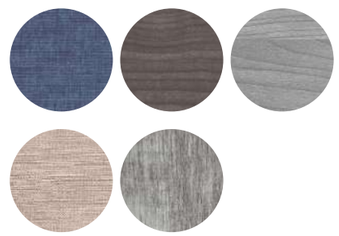


Teflex

- **Fabricado por un soporte celulósico recubierto con una capa vinílica de alta resistencia.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Acabado imitación tela. Gran flexibilidad y durabilidad.**
- **Resistencia a la abrasión, manchado y rayado. Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).**

· Fabriqué à partir d'un support en cellulose recouvert d'un revêtement en vinyle très résistant.
· Fabriqué à la main en Espagne.
· Finition imitation tissu. Grande flexibilité et durabilité.
· Résistant à l'abrasion, aux taches et aux rayures. Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).

· Made of a cellulose backing covered with a highly resistant vinyl coating.
· Handmade in Spain.
· Imitation fabric finish. High flexibility and durability.
· Resistant to abrasion, stains and scratches. Easy to clean (do not use abrasive soaps).



Simil-Piel

- **Fabricado en poliuretano de gran calidad.**
- **Producidos artesanalmente en España.**
- **Base de tejido suave y ligeramente extensible. Aspecto de piel y tacto único.**
- **Material termo-virante; permite conseguir un atractivo efecto de estampado.**
- **Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).**

· Fabriqué en polyuréthane de haute qualité.
· Fabriqué à la main en Espagne.Base en tissu souple et légèrement extensible.
· Aspect et toucher cuir uniques.
· Matériau thermo-virible ; permet d'obtenir un effet de motif attrayant.
· Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).

· Made of high quality polyurethane.
· Handmade in Spain.
· Soft and slightly stretchable fabric base. Unique leather look and feel.
· Thermo-virible material; allows for an attractive patterned effect.
· Easy to clean (do not use abrasive soaps).





Fundas fijas
Protège-feuilles · Fixed flaps

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes.
Protège-feuilles fixes en PVC en peau d'orange. Hautement résistantes.
Highly resistant, fixed frosted PVC covers.



Atornillado interior
Vissage intérieur · Interior screwed

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.



Solapas fijas
Rabats fixes · Fixed flaps

Solapas fijas a la cubierta
Rabats fixes sur la couverture
Flaps fixed to the cover



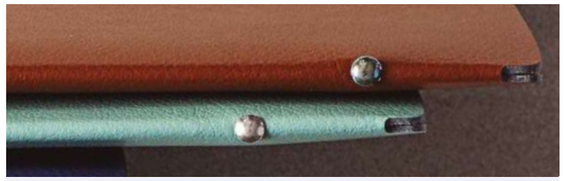
Atornillado exterior
Vissage extérieur · Exterior screwed

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.



Cordón de cuero
Cordon en cuir · Leather cord

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.



Remache lateral
Rivet latérale · Remache lateral

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.



Goma
Élastique · Elastic band

Permite añadir o cambiar fundas.
Permet d'ajouter ou de modifier des pochettes.
New covers can be added.



Pinza
Pince · Clip

Pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
Doté d'une pince métallique couleur argent
qui tient la feuille de menu
Silver-coloured metal clip that holds the menu in place



PVC
Plastic

Set 10 fundas interiores PVC
Jeu 10 feuilles intérieures PVC Peau d'orange · 10 Tlg. Innere Blätter, PVC, Orangenhaut
Set 10 interior frosted PVC pages · Set 10 lâminas interiores de PVC pele de Laranja

Ref	€	cm	U.Venta	Compatible con · Compatible with
28191		21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28261, 28500 , 28510, 28520, 28530
28192		14x26	10	Ref.: 28511, 28531, 28521, 28501, 28212, 28262
28190		16x29,7	10	Ref.: 28342, 28352, 28372
28193		14,8x21 (A5)	10	Ref.: 28512, 28343, 28532, 28353, 28522, 28373, 28502, 28213, 28263
28194		21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28550, 28540, 28371 , 28351
28203		25x32 (A4)	10	Ref.: 28211, 28231, 28341, 28341, 28391
28451		23x31	10	Ref.: 28411, 28431 (doble-double)
28452		17x32	10	Ref.: 28412, 28432 (doble-double)
28453		16,5x23,5	10	Ref.: 28413, 28433 (doble-double)
66890		22x31 (A4)	10	Ref.: 66858, 66860, 66859 (doble-double)
66891		16,5x31	10	Ref.: 66861, 66863, 66862 (doble-double)
66892		16x22 (A5)	10	Ref.: 66864, 66866, 66865 (doble-double)



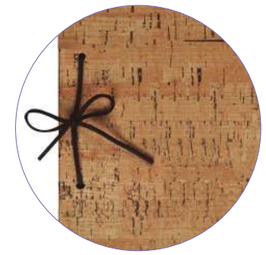
Set 12 cantoneras
Jeu 12 coins · 12 Tlg. Kantenschutz
Set 12 angle irons · Set 12 cantoneiras

Ref	€	Color	U.Venta
28195		Negro · Black	1
28197		Oro · Gold	1
28198		Plata · Silver	1



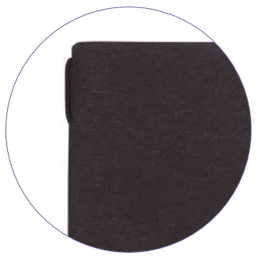
Set 12 tornillos rosca
Jeu 12 vis · 12 Tlg. Schrauben
Set 12 screws · Set 12 parafusos

Ref	€	Color	U.Venta
28196		Plata · Silver	1
28199		Negro · Black	1



Set 12 cordones de cuero
Jeu 12 cordons en cuir · 12 Tlg. Lederschnur
Set 12 leather laces · Set 12 cordãos de couro

Ref	€	m	Color	U.Venta
28200		1	Marrón · Brown	12



Set 10 gomas
Jeu 10 élastiques · 10 Tlg. Gummis
Set 10 elestic bands · Set 10 elásticos

Ref	€	Color	U.Venta	Compatible
28205		Negro · Black	1	Ref; 28411,28412, 28432
28206		Negro · Black	1	Ref; 28413, 28433



Set 12 tornillos laterales
Jeu 12 cordons en cuir · 12 Tlg. Lederschnur
Set 12 leather laces · Set 12 cordãos de couro

Ref	€	Color	U.Venta
66867		Gold	1
66868		Silver	1



✓ **Destaca tu marca y personaliza a medida cualquiera de nuestros productos.**
Mettez votre marque en valeur et personnalisez l'un de nos produits.
Highlight your brand and customise any of our products.

✓ **Te ayudamos a diseñar y fabricar tu propio proyecto. ¡Cuéntanos tu idea!**
Nous vous aidons à concevoir et à fabriquer votre propre projet, faites-nous part de votre idée !
We help you to design and manufacture your own project, tell us your idea!

✓ **Estanpación en relieve: Disponemos de una amplia variedad de colores, tamaños, etc. para diseñar un producto único.**
Estampage en relief : Nous disposons d'une grande variété de couleurs, de tailles, etc. pour concevoir un produit unique.
Embossed stamping: We have a wide variety of colours, sizes, etc. to design a unique product.

¿Cómo? Comment? How?

1 **Envíanos tu archivo vectorizado (formato .ai)**
Envoyez-nous votre fichier vectorisé (format .ai)
Send us your vectorised file (.ai format)

¿No dispones de ello? Vous ne l'avez pas ? Don't you have it?

Nosotros te lo diseñamos (Coste 20€)
Nous le concevons pour vous (Coût 20€)
We design it for you (Cost 20€)

2 **Selecciona la posición** · Sélectionner la position · Select the position

3 **Selecciona el color** · Sélectionner la couleur · Select colour

✓ **Cantidad mínima para personalización a partir de 15 unidades**
Quantité minimale pour la personnalisation à partir de 15 unités
Minimum quantity for personalisation from 15 units onwards

✓ **Precio por personalización del sello: 46€**
Prix pour la personnalisation du timbre : 46€
Price for stamp personalisation: 46€

✓ **El plazo de entrega para los portamenús personalizados es de 15 días naturales**
Le délai de livraison des porte-menus personnalisés est de 15 jours calendaires
The delivery period for the personal portamenus is 15 calendar days

Posicionamiento orientativo · Positionnement indicatif · Guidance Position

A



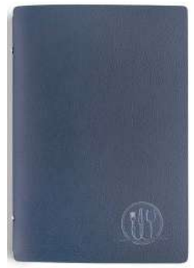
B



C



D



Color · Coleur · Colour

- ◯ **En seco (sin color)** · Dry (without colour)
- ◯ **Blanco** · White
- ● **Negro** · Black
- ● **Rojo** · Red
- ● **Oro** · Gold
- ● **Azul** · Blue
- ● **Plata** · Silver
- ● **Crema** · Cream
- ● **Marrón** · Brown









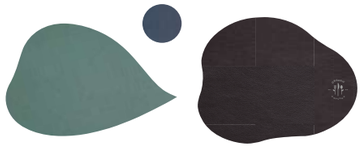
Nota · Note:

★ **No se recomienda la estampación en seco en las siguientes colecciones:**
Dry printing is not recommended in the following collections:
Lisa · Velázquez · Helen · Tomasso · André · Matisse · Charlotte · Degas · Cassat · Edgar · Sophie · Paul · Goya · Marcel · Andy · Natutal · Tex

★ **Material Simil-Piel** material:
Se recomienda personalizar en color blanco, azul, negro, rojo o marrón.
It is recommended to customize in white, blue, black, red or brown colour.

¿Otra idea?

Une autre idée ? · Another idea?



100% personalizables; forma, tamaño, etc.
100% personnalisable ; forme, taille, etc.
100% customisable; shape, size, etc.

¿Alguna duda? ¡Consúltenos!

Avez-vous des doutes ? Demandez-nous !
Do you have any doubts? Please ask us!

Comercial@lacor.es
export@lacor.es

Nacional: +34 943 76 90 30
Export: +34 943 76 91 74



Recycled
leather

new

- **Fabricado en cuero 100% reciclado (80% de cuero y un 20% de caucho natural).**
- **Certificado OEKO-TEX®.**
- **Producido artesanalmente en España.**
- **Máxima calidad; duraderos y resistentes.**
- **Espesor de 1,6 mm.**
- **Fácil de limpiar (no utilizar jabones abrasivos).Incluye**
- **4 fundas dobles (8 caras).**
- **100% personalizables: diseñamos y customizamos a tu gusto.**

- Fabriqué en cuir recyclé à 100 % (80 % de cuir et 20 % de caoutchouc naturel).
- Certificat OEKO-TEX®.
- Fabriqué à la main en Espagne.
- Qualité supérieure ; durable et résistant.
- Épaisseur de 1,6 mm.
- Facile à nettoyer (ne pas utiliser de savons abrasifs).
- 4 intercalaires (8 vues).
- 100% personnalisable : nous concevons et personnalisons selon vos goûts.

- Made of 100% recycled leather (80% leather and 20% natural rubber).
- OEKO-TEX® certified.
- Handcrafted in Spain.
- Maximum quality; durable and resistant.
- Thickness of 1.6 mm.
- Easy to clean (do not use abrasive soaps).
- Include 4 double covers (8 sides).
- 100% customisable: we design and customise to your taste.

SIMONE

Hand made

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100

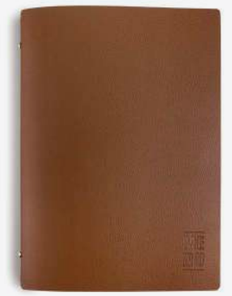
MATERIAL: Cuero reciclado · Recycled leather
SELLO · SEAL: Termosellado en seco · Dray heat-sealed
FIJACIÓN · FIXINGS: Remache lateral. Color oro · Side rivel. Gold colour

Blando - Soft

Porta menú Simone
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	66860		32X23(A4)	4	4
B	66863		32x17,5	4	4
C	66866		23,5x17 (A5)	4	4

A



B



C



BOSCO

Hand made

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100

MATERIAL: Cuero reciclado · Recycled leather
SELLO · SEAL: Termosellado en color gris · Heat-sealed in grey colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Remache lateral. Color plata · Side rivel. Silver colour

Blando - Soft

Porta menú Bosco
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	66859		32x23 (A4)	4	4
B	66862		32x17,5	4	4
C	66865		23,5x17 (A5)	4	4

A



B



C







Portafacturas Bosco
Porte-factures · Halter für Rechnungen
Ticket holder · Porta faturas

Ref		cm	U.Venta
66848		11x18,5	4

SAURA

Hand made

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100

MATERIAL: Cuero reciclado · Recycled leather
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Remache lateral. Color oro · Side rivel. Gold colour

Blando - Soft

Porta menú Saura
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta-menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	66858		32x23(A4)	4	4
B	66861		32x17,5	4	4
C	66864		23,5x17(A5)	4	4

A



B



C



NATURAL

MATERIAL: Fibra de celulosa · Celulose fibre
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Sujección con goma · Closes with elastic band

Blando - Soft

Porta menú Natural
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28411		23x32 (A4)	4	4
B	28412		17x32	6	4
C	28413		16,5x23,5 (A5)	6	4



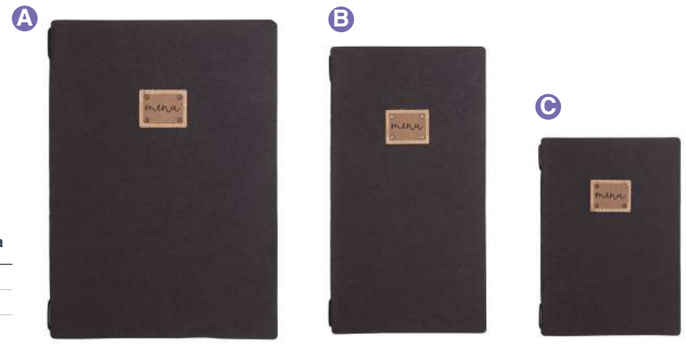
TEX

MATERIAL: Fibra de celulosa · Celulose fibre
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Sujección con goma · Closes with elastic band

Blando - Soft

Porta menú Tex
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28431		23x32 (A4)	4	4
B	28432		17x32	6	4
C	28433		16,5x23,5 (A5)	6	4

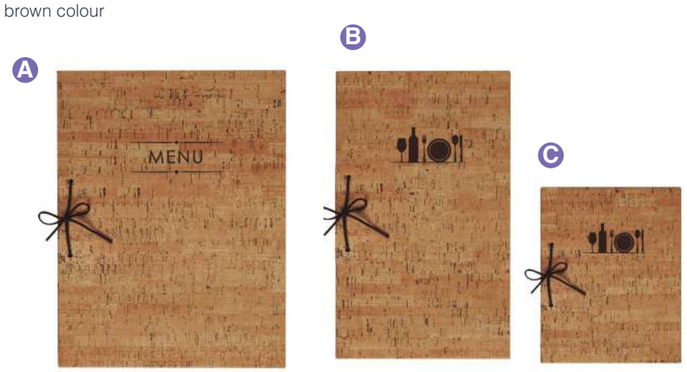


HELEN

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color marrón · Heat-sealed in brown colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Cordón de cuero · Leather cord

Porta menú Helen
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28341		25,5x32 (A4)	3	4
B	28342		19,5 x 32	3	4
C	28343		19x23,5 (A5)	3	4

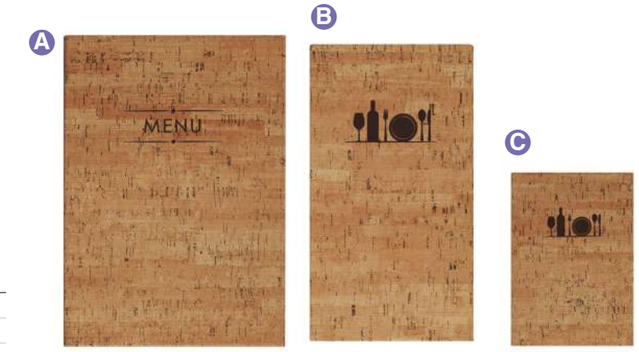


VELÁZQUEZ

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color marrón · Heat-sealed in brown colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fija· Fixed covers

Porta menú Velázquez
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

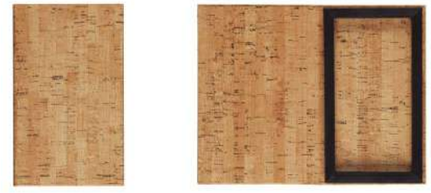
	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28331		23x32 (A4)	4	4
B	28332		16x28,5	4	4
C	28333		17x23,5 (A5)	4	4





Portacomandas Velázquez
Porte-commandes · Halter für Bestellungen
Order holder · Porta comandas

Ref		cm	U.Venta
28175		11x17,5	4



Portafacturas Velázquez
Porte-factures · Halter für Rechnungen
Ticket holder · Porta faturas

Ref		cm	U.Venta
28176		11x18,5	4

LISA

MATERIAL: Simil - Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color marrón · Heat-sealed in brown colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas fijas· Fixed flaps

Portamenú Lisa
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	U.Venta
28177		23 x 32 (A4)	4

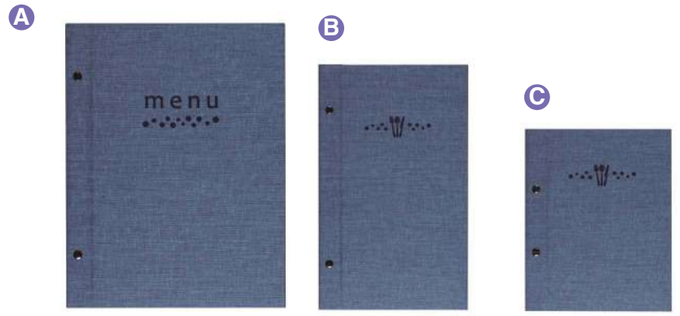




SANDRO

Dishwasher

MATERIAL: Teflex
SELLO · SEAL: Termosellado en color azul · Heat-sealed in blue colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado exterior · Exterior screwed



Porta menú Sandro
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28371		25,5x32 (A4)	3	4
B	28372		19,5x32	3	4
C	28373		19x23,5 (A5)	3	4



Portacomandas Sandro
Porte-commandes · Halter für Bestellungen
Order holder · Porta comandas

Ref		cm	U.Venta
28375		11x17,5	4



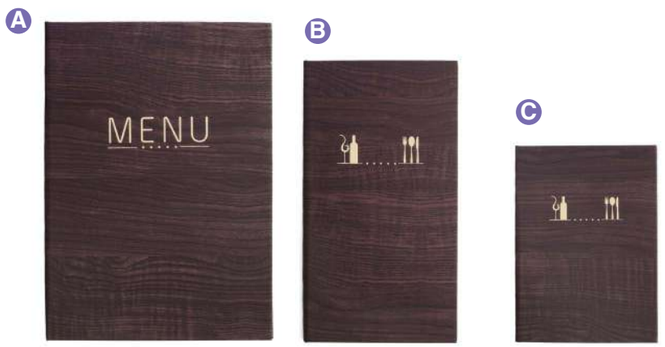
Portafacturas Sandro
Porte-factures · Halter für Rechnungen
Ticket holder · Porta faturas

Ref		cm	U.Venta
28376		11x18,5	4

RENÉ

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



Porta menú René
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

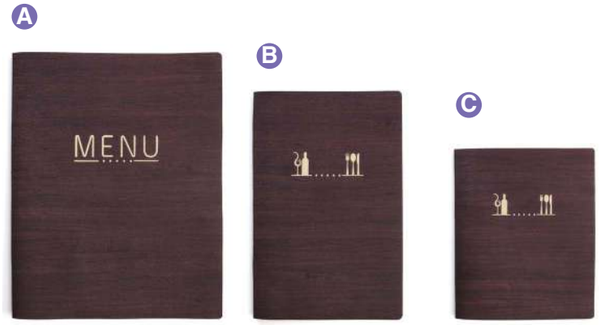
	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28021		23x32 (A4)	4	4
B	28022		16x28,5	4	4
C	28023		17x23,5 (A5)	4	4

NICOLÁS

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed

Blando - Soft



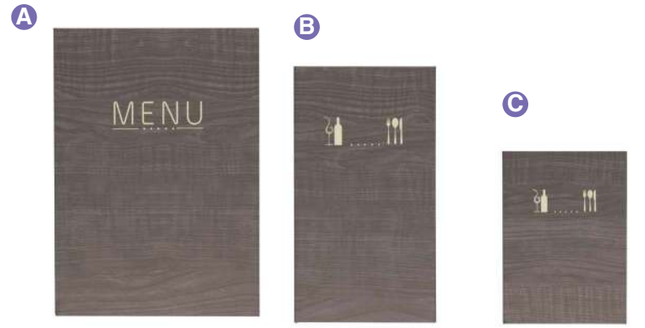
Porta menú Nicolás
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28510		25,5x32 (A4)	3	4
B	28511		18x28,5	3	4
C	28512		19x23,5 (A5)	3	4

ANDRÉ

Dishwasher

MATERIAL: Teflex
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Sujeción fija · Fixed covers



Porta menú André
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28031		23x32 (A4)	4	4
B	28032		16x28,5	4	4
C	28033		17x23,5 (A5)	4	4

CÉZANNE

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas · Fixed flaps



Porta menú Cézanne
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	U.Venta
28041		23x32 (A4)	4

LEO

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps





Porta menú Leo
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	Solapas	U.Venta
28151		23x32 (A4)	3	4

TIZIANO

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color crema · Heat-sealed in cream colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps





Porta menú Tiziano
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	Solapas	U.Venta
28172		17x24 (A5)	3	4

CLAUDIO

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
FIJACIÓN · FIXINGS: Pinza metálica · Metal clip





Porta menú Claudio
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	U.Venta
28321		23,5x33,5(A4)	4

MATISSE

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers







Porta menú Matisse
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28051		23x32 (A4)	4	4
B	28052		16x28,5	4	4
C	28053		17x23,5 (A5)	4	4

CHARLOTTE

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed

Blando - Soft







Porta menú Charlotte
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28530		25,5x32 (A4)	3	4
B	28531		18x28,5	3	4
C	28532		19x23,5 (A5)	3	4

TOMASSO

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado exterior · Exterior screwed







Porta menú Tomasso
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28351		25,5x32 (A4)	3	4
B	28352		19,5x32	3	4
C	28353		19x23,5 (A5)	3	4

DEGAS

Dishwasher ECO

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas · Fixed flaps





Porta menú Degas
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	U.Venta
28141		23x32 (A4)	4

GOYA

Dishwasher ECO

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps





Porta menú Goya
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	Solapas	U.Venta
28161		23x32 (A4)	3	4

MARCEL

Dishwasher ECO

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: 3 solapas fijas · 3 fixed flaps





Porta menú Marcel
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	Solapas	U.Venta
28182		17x24 (A5)	3	4

CASSAT

Dishwasher ECO

MATERIAL: Teflex
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Sujeción fija · Fixed covers

Porta menú Cassat
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28061		23x32 (A4)	4	4
B	28062		16x28,5	4	4
C	28063		17x23,5 (A5)	4	4

A



B



C



EDGAR

Dishwasher ECO

MATERIAL: Teflex
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado exterior · Interior screwed





Porta menú Edgar
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	Fundas	U.Venta
28540		25,5x32 (A4)	3	4

MAX

Dishwasher ECO

MATERIAL: Teflex
FIJACIÓN · FIXINGS: Pinza metálica · Metal clip





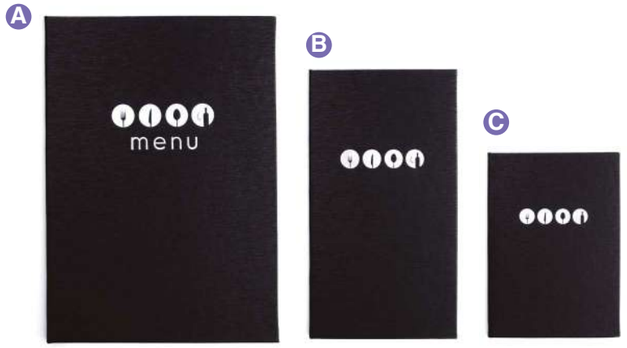
Porta menú Max
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	U.Venta
28311		23,5x33,5(A4)	4

DALÍ

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color blanco · Heat-sealed in white colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



Porta menú Dalí
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28101		23x32 (A4)	4	4
B	28102		16x28,5	4	4
C	28103		17x23,5 (A5)	4	4

MARIE

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color blanco · Heat-sealed in white colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Solapas fijas · Fixed flaps



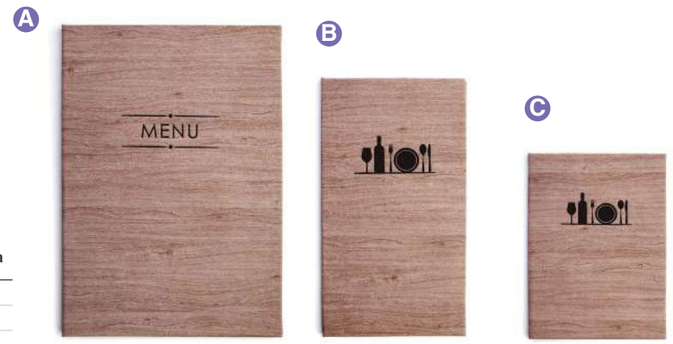
Porta menú Marie
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	U.Venta
28560		23x32 (A4)	4

FRIDA

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



Porta menú Frida
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

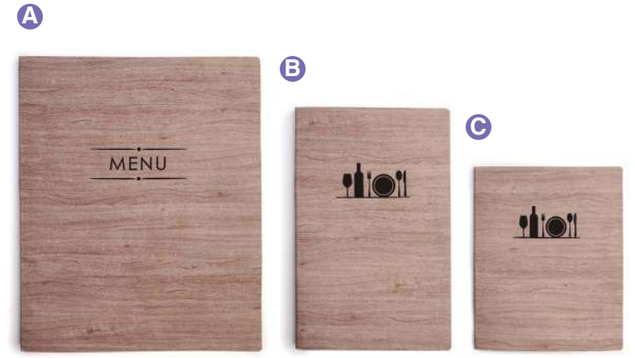
	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28011		23x32 (A4)	4	4
B	28012		16x28,5	4	4
C	28013		17x23,5 (A5)	4	4

VERMEER

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed

Blando - Soft



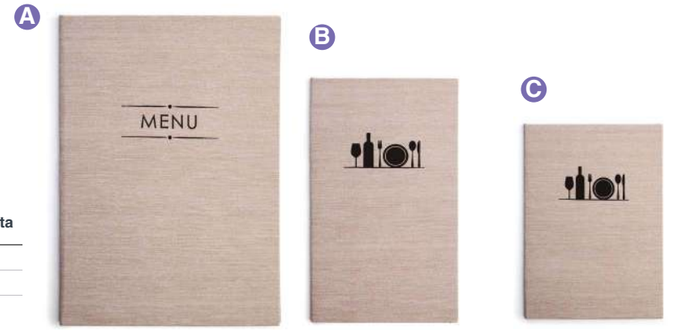
Porta menú Vermeer
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28500		25,5x32 (A4)	3	4
B	28501		18x28,5	3	4
C	28502		19x23,5 (A5)	3	4

SOPHIE

Dishwasher

MATERIAL: Teflex
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



Porta menú Sophie
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28081		23x32 (A4)	4	4
B	28082		16x28,5	4	4
C	28083		17x23,5 (A5)	4	4

PAUL

Dishwasher

MATERIAL: Teflex
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado exterior · Interior screwed





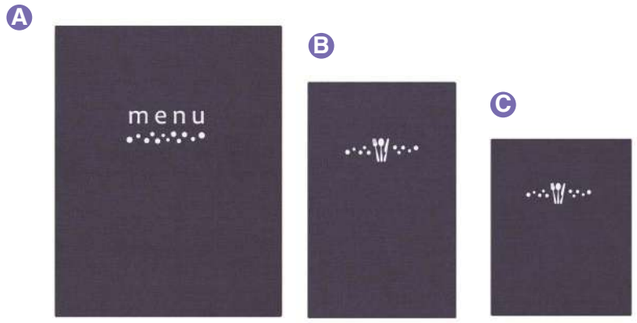
Porta menú Paul
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

Ref		cm	Fundas	U.Venta
28550		25,5x32 (A4)	3	4

PABLO

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color blanco · Heat-sealed in white colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Atornillado interior · Interior screwed



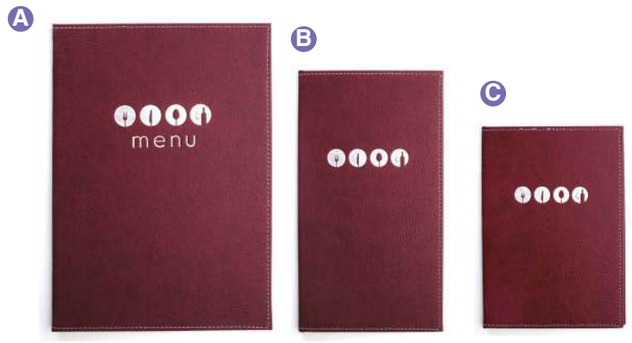
Porta menú Pablo
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28211		25x32 (A4)	3	4
B	28212		18x28	3	4
C	28213		19,5x23,5 (A5)	3	4

ISABELLE

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color plata · Heat-sealed in silver colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



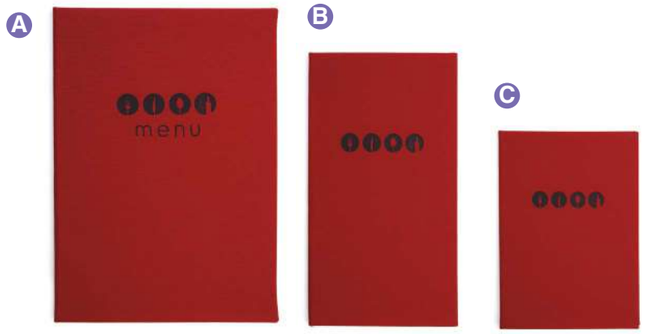
Porta menú Isabelle
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28001		23x32 (A4)	4	4
B	28002		16x28,5	4	4
C	28003		17x23,5 (A5)	4	4

MILLET

Dishwasher

MATERIAL: Simil-Piel
SELLO · SEAL: Termosellado en color negro · Heat-sealed in black colour
FIJACIÓN · FIXINGS: Fundas fijas · Fixed covers



Porta menú Millet
Porte-menu · Speisekartenmappe
Menu cover · Porta menu

	Ref		cm	Fundas	U.Venta
A	28131		23x32 (A4)	4	4
B	28132		16x28,5	4	4
C	28133		17x23,5 (A5)	4	4



Chafing dish

INOX 18/10 · Induction · Vitro · Gas · Electric · CE · Reglamento (UE) 10/2011 RoHS



Chafing dish GN 1/1 Luxe

Chafing dish GN 1/1 · Chafing Dish, GN-Einsatz 1/1
GN 1/1 chafing dish · Chafing dish GN 1/1

Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
69091		47x59,5	43,0	9,0	1



Chafing dish GN 1/1 Luxe Cuerpo

Corps chafing dish GN 1/1 · Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/1
GN 1/1 chafing dish body · Corpo chafing dish GN 1/1

Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
69099		59,5x47	25,0	9,0	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate



Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref		W	cm	U.Venta
69131		1000	Ø24x8	1



Chafing dish GN 1/1 Luxe Soporte

Support chafing dish GN 1/1 · Gestell für Chafing Dish1/1
GN 1/1 chafing dish stand · Suporte chafing dish GN 1/1

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
69089		41x55	17,0	1



Aro completo chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R69099B		26	1



Salsera para chafing dish

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C		12x23	4,0	0,40	1



Chafing dish GN 2/3 Luxe

Chafing dish GN 2/3 · Chafing Dish, GN-Einsatz 2/3
GN 2/3 chafing dish · Chafing dish GN 2/3

Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
69092		43x46	58,5	5,5	1



Chafing dish GN 2/3 Luxe Cuerpo

Corps chafing dish GN 2/3 · Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 2/3
GN 2/3 chafing dish body · Corpo chafing dish GN 2/3

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
69095		46x43	25,5	5,5	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate



Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref		W	cm	U.Venta
69131		1000	Ø24x8	1



Chafing dish GN 2/3 Luxe Soporte

Support chafing dish GN 2/3 · Gestell für Chafing Dish 2/3
GN 2/3 chafing dish stand · Suporte chafing dish GN 2/3

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
69087		40x37	17,0	1



Aro completo chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R69099B		26	1



Salsera para chafing dish

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C		12x23	4,0	0,40	1

Chafing dish GN 1/2 Luxe

Chafing dish GN 1/2 · Chafing Dish, GN-Einsatz 1/2
GN 1/2 chafing dish · Chafing dish GN 1/2 steel

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
69093		32,5x46	44,5	4,0	1





Chafing dish GN 1/2 Luxe Cuerpo

Corps chafing dish GN 1/2 · Chafing Dish Körpe, GN-Einsatz 1/2
GN 1/2 chafing dish body · Corpo chafing dish GN 1/2

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
69094		46x32,5	25,5	4,0	1



Chafing dish GN 1/2 Luxe Soporte

Support chafing dish GN 1/2 · Gestell für Chafing Dish 1/2
GN 1/2 chafing dish stand · Suporteo chafing dish GN 1/2

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
69088		40x28	17,0	1



Aro completo chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R69094A		18	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate



Placa de inducción para chafing dish 700W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref		W	cm	U.Venta
69139		700	Ø18x8	1



Salsera para chafing dish

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C		12x23	4,0	0,40	1

Chafing dish sopa Luxe

Chafing dish soupiere · Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish · Chafing dish sopa

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
69098		45	57,0	11,0	1





Chafing dish sopa Luxe Cuerpo

Corps chafing dish soupiere · Suppen Chafing Dish Körpe
Soup chafing dish body · Corpo chafing dish sopa

Ref		Ø (cm)	h (cm)	L	U.Venta
69100		45	38,0	11,0	1



Soporte para chafing dish (sopa y redondo Luxe)

Support bain marie soupiere · Gestell für Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish stand · Suporte chafing dish sopa

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
69097		41x32	17,0	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate



Placa de inducción para chafing dish 1000W

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref		W	cm	U.Venta
69131		1000	Ø24x8	1



Salsera para chafing dish

Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C		12x23	4,0	0,40	1



Aro complemento para chafing dish

Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R69100B		27	1



Contenedor chafing dish Luxe Sopa

Récipient pour chafing dish · Behälter für Chafing Dishes
Chafing dish container · Recipiente para travessas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
R69100A		29	22,0	11,0	1



Chafing dish redondo Luxe
Chafing dish rounde · Chafing Dish, rund
Round chafing dish · Chafing dish redondo

Ref		cm	h (cm)	L	U.Venta
69101		46,5x53	45,0	6,0	1



Chafing dish redondo Luxe Cuerpo
Corps chafing dishrounde · Chafing Dish Körpe, rund
Round chafing dish body · Corpo chafing dish redondo

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
69096		46,5x53	25,0	6,0	1



Soporte para chafing dish (sopa y redondo Luxe)
Support bain marie soupiere · Gestell für Suppen Chafing Dish
Soup chafing dish stand · Suporte chafing dish sopa

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
69097		41x32	17,0	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate



Placa de inducción para chafing dish 1000W
Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

Ref		W	cm	U.Venta
69131		1000	Ø24x8	1



Aro complemento para chafing dish
Support plaque induction · Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holde · Aro complemento chafing dish

Ref		Ø (cm)	U.Venta
R69100B		27	1



Salsera para chafing dish
Saucière chafing-dish · Sauciere Chafing Dish
Gravy spoon holder · Molheira chafing dish

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
R69099C		12x23	4,0	0,40	1



Fuente para chafing dish redondo
Plat rond pour Bain marie rounde · Einsatz für chafing-dish, rund
Food pan for round chafing-dish · Travessa para chafing dish redondo

Ref		Ø (cm)	U.Venta
69019		35x7	1



INOX
18/10

Chafing dish GN 1/1 roll top Latón
Bain marie GN 1/1 roll top · Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish GN 1/1 roll top · Chafing dish GN 1/1 roll top

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
69015		53x32,5	6,50	9,0	1



INOX
18/10

Chafing dish GN 1/1 con tapa Classic
Bain marie GN 1/1 avec couvercle · Chafing Dish, mitGN-Einsatz 1/1 mit Deckel
Chafing Dish GN 1/1 with lid · Chafing Dish GN 1/1 com tampa

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
69110		56x35	28,0	8,5	1



INOX

Contenedor de combustible
Porte-bruleur · Brennpasten-Behälter
Burner holder · Recipiente de combustível

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69006		9,0	6,0	1



INOX
18/10

Chafing dish GN 1/1 roll top Inox
Bain marie GN 1/1 roll top · Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish GN 1/1 roll top · Chafing dish GN 1/1 roll top

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
69034		53x32,5	6,50	9,0	1





Adapt. a Ref
69015 - 69001 - 69004 - 69110

INOX

Calentador eléctrico para chafing
Corp de chauffe pour bain marie · Heizung für chafing dish
Heating unit for chafing dish · Aquecedor para chafing dish

	Ref		W	Temperatura	U.Venta
A	69002		700	96ºC(máx)	1
B	69012		700	92ºC(máx)	1



Gel combustible Etanol
Gel chauffe ETHANOL · Brennpaste, ETHYALKOHOL
Fuel gel, ETHANOL · Gel combustível ETANOL

	Ref		Peso (Kg)	Horas	U.Venta	
A	71780		0,08	80 min	1	**Set 3 latas** · 3 can set
B	69108		0,225	3	72	**Lata** · Can
C	69107		0,840	-	1	**Botella** · Bottle
D	69109		4,00	-	1	**Bidón** · Barrel



Chafing Dish Sopa Noir

Soupe pour chafing dish · Chafing Dish Suppe
Chafing Dish Soup · Sopa de Chafing Dish

Ref		W	L	h(cm)	Rango temperatura	U.Venta
69680		400	3,2	35	20ºC - 80ºC	1

INOX CE RoHS 2011/65/EU

new

- **Diseño elegante, práctico y funcional.**
- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Carcasa fabricada en polipropileno.**
- **Panel de control digital para controlar la temperatura real y la temperatura programada (ajustable entre los 20ºC y los 80ºC).**
- **Tapa de acero inoxidable con apertura central y orificio para apoyar el cazo (Ref.: 69680).**
- **Tapa de vidrio templado con sistema de cierre SoftClosing incluye un tirador con aislamiento térmico (Ref.: 69681-69682).**
- **Recipiente y tapa fabricadas en acero inoxidable, totalmente extraíbles que garantizan que sea cómodo a la hora de llenarlo y muy fácil de limpiar.**
- **Ligero y fácil de transportar.**
- **Pies de goma antideslizantes para mayor estabilidad.**

- Design élégant, pratique et fonctionnel.
- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité.
- Boîtier en polypropylène.
- Panneau de commande numérique permettant la température réelle et la température programmée (réglable entre 20ºC et 80ºC).
- Couvercle en acier inoxydable avec ouverture centrale et trou pour supporter la casserole (Ref.: 69680)
- Couvercle en verre trempé avec système SoftClosing et poignée isolée thermiquement (Ref. : 69681-69682).
- Récipient et couvercle en acier inoxydable, entièrement amovibles pour faciliter le remplissage et le nettoyage.
- Léger et facile à transporter.
- Pieds en caoutchouc antidérapants pour une meilleure stabilité.

- Elegant, practical and functional design.
- Made of high quality stainless steel.
- Housing made of polypropylene.
- Digital control panel to monitor the actual temperature and the programmed temperature (adjustable between 20ºC and 80ºC).
- Stainless steel lid with central opening and hole to support the saucepan (Ref.: 69680)
- Tempered glass lid with SoftClosing system including thermally insulated handle (Ref.: 69681-69682).
- Stainless steel container and lid, fully removable to ensure convenient filling and easy cleaning.
- Lightweight and easy to transport.
- Non-slip rubber feet for greater stability.



Chafing Dish GN 1/1 Noir

Casserole GN 1/1 · Chafing Dish GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 · Sopa de Chafing Dish

Ref		W	L	h(cm)	Rango temperatura	U.Venta
69681		600	6,0	20	20ºC-80ºC	1





Chafing Dish GN 2/3 Noir

Casserole GN 2/3 · Chafing Dish GN 2/3
Chafing Dish GN 2/3 · Sopa de Chafing GN 2/3

Ref		W	L	h (cm)	Rango temperatura	U.Venta
69682		600	4,0	20	20ºC - 80ºC	1

Combinaciones posibles de cubetas · Possible tray options





INOX CE RoHS 2011/65/EU



Chafing dish eléctrico

Chafing dish électrique · Elektrische Chafing Dish
Electric chafing dish · Chafing dish eléctrico

Ref		W	L	U.Venta
69336		900	8,5 L	1

- **Ideal para el sector de la hostelería, restauración y catering.**
- **Mantiene la temperatura de los alimentos.**
- **Más seguro al carecer de llama de los geles.**
- **Tapa y cubeta extraible GN 1/1 h=65 mm (8,50 L) fabricados en acero inoxidable de alta calidad. Cuerpo fabricado en polipropileno.**
- **Termostato regulable (85°C +/-10°C).**
- **Interruptor de encendido y apagado. Indicador luminoso.**
- **Protección contra sobrecalentamiento.**
- **Fácil de transportar gracias a sus asas laterales.**
- **6 pies antideslizantes y resistentes para mantener la establilidad.**

- Ideal for the hospitality, restoration and catering sector.
- Keep the food temperature.
- Safer lacking the flame of the gels.
- Removable lid and cuveta Gn 1/1 h = 65 mm (8.50 l) Manufactured in high quality stainless steel. Body manufactured in polypropylene.
- Adjustable thermostat (85 ° C +/- 10 ° C).
- Switch on and off. Luminous indicator.
- Overheating protection.
- Easy to transport thanks to your lateral handles.
- 6 non -slip and resistant feet to maintain the establishment.

Ollas calentadoras

INOX 18/10 CE RoHS 2011/65/EU

- **Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos.**
- **Ideal para cantidades grandes.**

- Il maintient toutes sortes de soupes, sauces, consommées et liquides chaudes.
- Idéal pour de grandes quantités.

- It keeps all kinds of soups, sauces, consommed and liquids hot.
- Ideal for large amounts.

A



B



C



Olla calentadora sopa Profesional

Marmite Buffet chaud · Suppen-und Speisenwärmer
Soup kettle · Panela aquecedora de sopa

	Ref		W	Temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69267		800 W	30ºC-90ºC	10L	Ø33x32 cm	1
B	69037		400 - 475 W	30ºC-90ºC	11L	Ø34,5 x 36 cm	1
C	69038		400 - 475 W	30ºC-90ºC	10L	Ø34,5x36 cm	1

Repuesto recipiente (69037-69038)

Récipient de rechange (69037-69038) · Ersatzbehälter (69037-69038)
Spare container (69037-69038) · Recipiente de reserva (69037-69038)

Ref		L	U.Venta
69039		10	1



Dispensadores y servidores



CRO
Cromado
Chrome



Servidor de zumos cromado

Distributeur de jus en inox · Saftbehälter mit rostfreiem Fuss
Juice dispensar mirror stand · Distribuidor de sumos pé cromado

	Ref		L	U.Venta
	69027		8,70	1
A	R69027		8,70	1
B	R69018		-	1

Contenedor · Container
Grifo · Tap



INOX
18/10

Calentador de líquidos para buffet

Chauffe-cafe · Getränkebelhälter
Coffee urn · Aquecedor de líquidos

Ref		L	U.Venta
69028		11,00	1
R69018		-	1

Grifo · Tap

Boca ancha para cubitos hielo
Wide mouth for ice cubes

Doble pred
Double wall



INOX

Air Pot

Air pot · Getränkespender, isoliert
Air pot · Air pot

Ref		L	h (cm)	U.Venta
62472		2,50	32,5	1
62473		3,00	34,5	1
62475		4,00	39,0	1

NO UTILIZAR CON BEBIDAS GASEOSAS, CALDOS NI LÁCTEOS
DO NOT USE WITH FI ZZY DRINKS, BROTHS OR DAIRY



- **Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas.**
- **Doble pared que proporciona un alto rendimiento térmico.**
- **Ligero e irrompible.**
- **Boca ancha para cubos de hielo.**
- **Fácil de abrir y cerrar. Fácil limpieza.**

- Gardez les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures.
- Double paroi qui offre des performances thermiques élevées.
- Léger et incassable.
- Bouche large pour les glaçons.
- Facile à ouvrir et à fermer. Nettoyage facile.

- Keep hot or cold drinks for 24 hours.
- Double wall that provides high thermal performance.
- Light and unbreakable.
- Wide mouth for ice cubes.
- Easy to open and close. Easy cleaning.



Fácil apertura. Marcas de llenado
Sensor de temperatura
Easy open system. Fill lines.Temperature sensor

INOX



Airpot eléctrico termodosificador

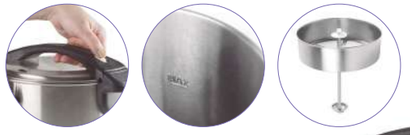
Électrique Airpot · Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot · Airpot eléctrico

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U.Venta
69472		1500	4L	60ºC-100ºC	28x28x35 cm	1
69476		1500	6L	60ºC-100ºC	28x28x40 cm	1
69471		1500	10L	60ºC-100ºC	28x28x48 cm	1

NO UTILIZAR CON BEBIDAS GASEOSAS, CALDOS NI LÁCTEOS
DO NOT USE WITH FI ZZY DRINKS, BROTHS OR DAIRY

- **Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad.**
- **Calienta y mantiene el agua a una temperatura óptima.**
- **Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido.**
- **Temperatura controlada por termostato con un rango de 60ºC a 100ºC. Sensor de temperatura en el interior.**
- **Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro.**
- **Fácil sistema de apertura y nivel de indicador de líquido. Con marcas de llenado en su interior.**
- **Sistema de dispensado cómodo y bandeja de goteo.**
- **Nota: utilizar solamente con agua.**

- Heat and keep the water at an optimal temperature.
- It has a dispenser tap with liquid level indicator.
- Thermostat controlled temperature with a range of 60ºC to 100ºC. Temperature sensor inside.
- It has heat -insulating side handles for safe displacement.
- Easy opening system and liquid indicator level. With filling marks inside.
- Comfortable dispensing system and drip tray.
- Note: Use only with water.



Fácil apertura. Marcas de llenado
Filtro microperforado
Easy open system . Fill lines
Micro-perforated filter



INOX

Cafetera percoladora

Percolateur à café · Kaffee-Perkolator
Coffee percolator · Máquina/Percolador de café

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69486		1500	6L	28x28x40 cm	1
69481		1500	10L	35x35x45 cm	1

- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Ideal para cafeterías, restaurantes, bares, servicios de buffet y estaciones self-service.**
- **2 sistemas de calentamiento independientes para la función de infusión y la función de conservación del calor.**
- **Distribución de calor rápida y homogénea.**
- **Mantiene el café a la temperatura óptima salvaguardando sus propiedades de sabor y aroma durante horas.**
- **Filtro de malla microperforada de acero inoxidable, especialmente diseñado para evitar la generación de posos.**
- **Luz indicadora de preparación. Indicador del nivel de agua. Bandeja antigoteo.**
- **Tapa con cierre de seguridad mediante botón de bloqueo.**
- **Sistema de protección contra el calentamiento en vacío.**
- **Opción de lujo continuo para una máxima comodidad.**
- **Tapa, iltro y tubo percolador aptos para el lavavajillas.**

- Made of high quality stainless steel.
- Ideal for coffee shops, restaurants, bars, buffet services and Self-Service stations.
- 2 independent heating systems for infusion function and heat conservation function.
- Fast and homogeneous heat distribution.
- Keep coffee at the optimal temperature safeguarding its flavor and aroma properties for hours.
- Stainless steel microperforated mesh filter, specially designed to prevent the generation of poses.
- Preparation indicator light. Water level indicator. Antigoteing tray.
- Safety closure cover using lock button.
- Vacuum warming protection system.
- Continuous luxury option for maximum comfort.
- Cover, iltro and percolative tube suitable for dishwasher.

INOX
18/10
Dishwasher

Grifo dispensador
Dispensing tap



Dispensador de leche

Dispensateur de lait · Milchkanne mit Fuß
Milk dispenser with base · Distribuidor de leite

Ref		L	Medidas	U.Venta
69030		5,5	22x33x44 cm	1



- **Permite su uso para calentamiento como para refrigeración.**
- Il permet son utilisation pour le chauffage comme pour la réfrigération.
- It allows its use for heating as for refrigeration.







ASA
Acrylic
Dishwasher

Organizador de café

Organisateur de café · Kaffee Veranstalter
Coffee organizer · Organizador de café

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	62280		11,5x11,5	20	1
B	62281		35,5x26,5	18	1
C	62283		35,5x26,5	31	1

- **Soporte organizador para tazas de café, vasos desechables y papel, servilletas, cápsulas de café, azúcar, infusiones, cucharas, etc.**
- **Fabricado en plástico ABS.**
- **4 compartimentos.**
- **Ideal para mantener todo organizado y presentado de forma atractiva.**
- **Ideal para cafeterías.**
- **La referencia 62280 encaja perfectamente sobre la base.**
- **Fácil limpieza. Apto para el lavavajillas.**
- **Base muy estable.**

- Organizing support for coffee cups, disposable vessels and paper, napkins, coffee capsules, sugar, infusions, spoons, etc.
- Made of ABS plastic.
- 4 compartments.
- Ideal to maintain everything organized and presented in an attractive way.
- Ideal for coffee shops.
- Reference 62280 fits perfectly on the base.
- Easy cleaning. Apt for the dishwasher.
- Very stable base.



ABS
Plastic

PS
Plastic

Dishwasher

BPA free



Sistema dispensador giratorio
Rotating dispensing system

Base ancha; ofrece una mayor estabilidad
Wide base for greater stability

Dispensador de cereales Flor
Distributeur de céréales · Cerealienspender
Cereal dispenser · Dispensador de cereais

Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
62545		16x20	40	3,50	1



Tapa hermética
Lid hermetic

Sistema dispensador giratorio
Rotating dispensing system

Base ancha; ofrece una mayor estabilidad
Wide base for greater stability

Dispensador de cereales Dual
Distributeur de céréales · Frühstücksflocken Spender
Cereal dispenser · Dispensador de cereais

Ref		L	U.Venta
62596		2 x 2	1
62597		3,5 x 2	1





Tapa hermética
Lid hermetic

Anclaje en pared
Wall anchor

Sistema dispensador giratorio
Rotating dispensing system

Conserva la frescura y el sabor de los alimentos por más tiempo
Preserves the freshness and taste of food for longer





Dispensador de cereales de pared Flor
Distributeur de céréales mural · Wandspender für Cerealien
Wall-mounted cereal dispenser · Dispensador de cereais de parede

	Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
A	62541		14,5x12,5	31	1,50	1
B	62542		28x12,5	31	1,50 x 2	1

Simple · Simple
Doble · Double





INOX
18/10

Dishwasher

Dispensador de cereales Inox 18/10
Distributeur de Cereales sur Pied · Cerialenspender mit Fuss
Cereal Dispenser with Stand · Distribuidor de cereis com base

	Ref		Ø (cm)	cm	L	U.Venta
A	69022		18,5	24x34x70	10,0	1
B	69023		18,5	44x34x70	10,0	1

Simple · Simple
Doble · Double

Cubetas y cacerolas Inducción

new

INOX
18/10

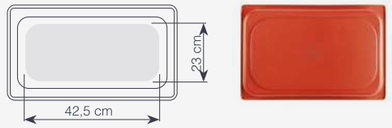
Sandwich · Induction · Vitro · Electric · Gas · Oven · Dishwasher

- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Fondo difusor, compatible con todas las fuentes de calor (incluida la inducción y el horno).**
- **Distribución rápida y uniforme del calor.**
- **Recubrimiento interior antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de haute qualité.
- Fond diffuseur, compatible avec toutes les sources de chaleur (y compris l'induction et le four).
- Diffusion rapide et uniforme de la chaleur.
- Revêtement intérieur antiadhésif QuanTanium® renforcé par des particules de titane ; exempt de matériaux toxiques et lourds, respectueux de l'environnement et sans PFOA.

- Made of high quality 18/10 stainless steel.
- Diffuser bottom, compatible with all heat sources (including induction and oven).
- Fast and even heat distribution.
- Non-stick QuanTanium® inner coating reinforced with titanium particles; free of toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free.

Fondo difusor · Diffuser bottom



Antiadherente interior · Non-stick interior



Antiadherente QuanTanium® reforzado con partículas de titanio; libre de materiales tóxicos y pesados, ecológico y libre de PFOA
Titanium particle-reinforced QuanTanium® non-stick coating; free of toxic and heavy materials, environmentally friendly and PFOA-free

A



Red

B



White

C



Ocean

Cubetas Inducción
Batterie de cuisine à induction · Induktionskochgeschirr
Induction Cookware · Utensílios de cozinha de indução

	Ref		cm	h(cm)	L	e (mm)	U.Venta
A	15365		53x32,5 (GN 1/1)	6,5	8,3	0,7	1
B	15465		53x32,5 (GN 1/1)	6,5	8,3	0,7	1
C	15565		53x32,5 (GN 1/1)	6,5	8,3	0,7	1

Dishwasher







Cacerola con tapa Red
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
15316		16	8,0	1,50	1
15320		20	10,0	3,00	1
15324		24	12,0	5,00	1

Cacerola con tapa White
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
15416		16	8,0	1,50	1
15420		20	10,0	3,00	1
15424		24	12,0	5,00	1

Cacerola con tapa Ocean
Faitout avec couvercle · Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid · Caçarola com tampa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U. Venta
15516		16	8,0	1,50	1
15520		20	10,0	3,00	1
15524		24	12,0	5,00	1

Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Ø (cm)	U.Venta
15306		16	1
15302		20	1
15304		24	1





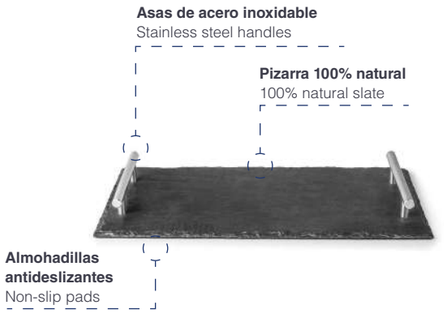


Diseñada para colocar en el borde de la cacerola
Designed to fit on the rim of the pan



Bandejas y Buffet Pizarra

Microwave · Oven · Dishwasher · ECO



Bandeja pizarra con asas

plateau en ardoise avec poignées · Schiefertablett mit Griffen
Slate tray with handles · Bandeja de ardósia com asas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61230		40x20	5,0	1
61231		45,5x30	5,0	1
61232		53x5x33	5,0	1



Soporte expositor pizarra

Présentoir · Schieferständer
Display stand · Expositor

Ref		Grande cm	Pequeña cm	h(cm)	U.Venta
61233		35x25	35x15	22	1

- **Fabricada en pizarra 100% natural con amplia superficie de apoyo de Ø35 cm.**
- **Soporte giratorio de cristal y pie de acero inoxidable, permite una rotación fácil y suave en ambos sentidos.**
- **Diseñado para presentar y servir tapas, aperitivos, postres, etc.**
- **Fácil limpieza. No es apta para el lavavajillas.**

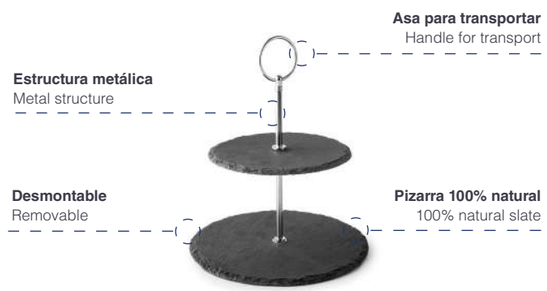
- Made of 100% natural slate and featuring a large Ø 35 cm support surface.
- Revolving glass dish and stainless steel base for easy, smooth rotation in both directions.
- Designed to present and serve snacks, dips, appetisers, desserts, etc.
- Easy to clean. Not dishwasher safe.



Plato giratorio pizarra natural

Plateau tournant en ardoise naturelle · Drehteller aus Naturschiefer
Rotating serving dish in natural slate · Prato giratório em ardósia natural

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61235		35	2,5	1



Soporte expositor pizarra

Présentoir · Schieferständer
Display stand · Expositor

Ref		Grande cm	Pequeña cm	h(cm)	U.Venta
61234		20	15	34	1



Vajilla catering Degustare

MS Plastic · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Vajilla para catering moderna, innovadora y atractiva.**
- **Ideal para cualquier tipo de celebración como banquetes, bodas, fiestas, etc. Realzan cualquier tipo de catering de alta gama.**
- **Permite múltiples combinaciones gracias a la variedad de formas.**
- **Reutilizables e irrompibles. Manejables y ligeros para su transporte.**
- **100% apilables.**

- Vaisselle pour buffets moderne, innovante et attractive.
- Idéale pour tout type de célébration comme des banquets, mariages, fêtes, etc. Elle sublime tout type de buffet haut de gamme.
- Permet de multiples combinaisons grâce à la variété des formes.
- Pièces réutilisables et incassables. Maniables et légères pour le transport.
- 100% empilable.

- Modern, innovative and attractive catering dinnerware.
- Ideal for any type of celebration, such as banquets, weddings, parties etc. Enhances any kind of high-end catering.
- Perfect for multiple combinations due to the variety of different shapes.
- Reusable and unbreakable.
- Handy and lightweight for transport.
- 100% stackable.



Bandeja Degustare

Vaisselle pour la restauration · Catering-Geschirr
Catering dinerware · Serviço de catering

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
60750		42x28,5	2,5	1



Degustare White

Vaisselle pour la restauration · Catering-Geschirr
Catering dinerware · Serviço de catering

	Ref		cm	h(cm)	ml	U.Venta
A	60751		Ø8,5	5,5	115	1
B	60752		8,5x8,5	5,5	80	1
C	60753		Ø8,0	4,0	100	1
D	60754		13x6,5	3,5	35	1
E	60755		Ø6,0	7,5	65	1
F	60756		9,5x7,5	5,00	140	1
G	60757		Ø7,5	7,00	80	1

new



Degustare Transparent

Fleur bol · Flower bowl
Bolform Blume · Bacia flor

	Ref		cm	h (cm)	ml	U.Venta
A	60781		ø8,5	5,5	115	1
B	60782		8,5x8,5	5,5	80	1
C	60783		ø8,0	4,0	100	1
D	60784		13x6,5	3,5	35	1
E	60785		ø6,0	7,5	65	1
F	60786		9,5x7,5	5,00	140	1
G	60787		7,5x7,5	7,00	80	1



Buffet & Display Melamina mármol

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricados en melamina de alta calidad.**
- **Aspecto elegante efecto mármol.**
- **Diseñados para presentar todo tipo de alimentos tanto fríos como calientes (70ºC / -20ºC).**
- **Ideales para exponer en todo tipo de buffet, caterings, etc.**
- **100% apilables.**
- **Prácticos y atractivos. Presentan una funcionalidad y durabilidad inmejorables.**
- **Fácil limpieza: aptas para el lavavajillas.**
- **Libres de BPA.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité.
- Élégant aspect marbré.
- Conçu pour présenter tous types d'aliments, aussi bien chauds que froids (70ºC / -20ºC).
- Idéal pour la présentation dans tous les types de buffets, traiteurs, etc.
- 100 % empilables.
- Pratiques et attrayants. Fonctionnalité et durabilité imbattables.
- Facile à nettoyer : apte au lave-vaisselle.
- Sans BPA.

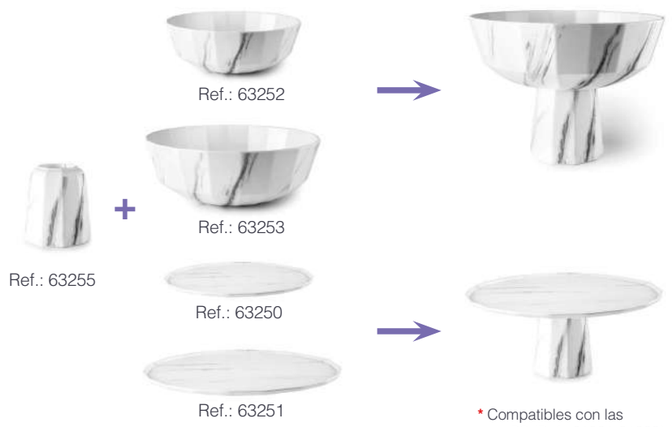
- Made of high quality melamine.
- Elegant marble appearance.
- Designed for presenting all kinds of food, both cold and hot (70ºC / -20ºC).
- Perfect for displaying in all kinds of buffets, catering, etc.
- 100% stackable.
- Practical and attractive. Unbeatable functionality and durability.
- Easy to Clean: dishwasher safe.
- BPA free.

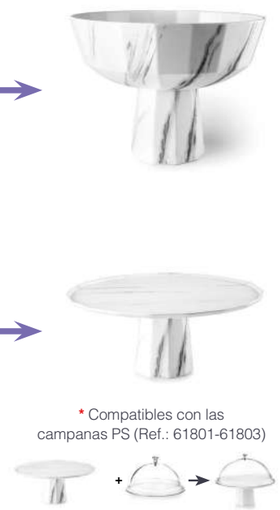
Infinidad de combinaciones posibles · Endless possible combinations

BAJOS · LOW



ALTOS · HIGH





* Compatibles con las campanas PS (Ref.: 61801-61803)



Frutero
Corbeille à fruits · Obstschüssel
Fruit basket · Fruteiro

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63252		21,3	7,5	1,5	1
63253		28,5	10,0	3,80	1



Portatartas
Porte-gâteau · Tortenständer
Cake stand · Suporte de bolos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63250		22,5	2,0	1
63251		33,0	2,0	1

Soporte
Support · Stand
Stand · Suporte

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63254		11,5	8,5	0,44	1
63255		11,5	12,0	0,71	1





Multifunción.
Soporte + vaso para servir aperitivos
Multi-purpose.
Stand + glass for serving aperitifs

new



Bandeja
Plateau · Tablett
Tray · Bandeja

Ref		cm	U.Venta
63242		26,5x32,5 (GN 1/2)	1
63243		53x16,5 (GN 2/4)	1
63244		53x65 (GN 1/1)	1

- **Fabricadas en melamina de alta calidad. Libres de BPA**
- **Aspecto elegante efecto mármol.**
- **Diseñadas para presentar todo tipo de alimentos tanto fríos como calientes (70 / -20ºC)**
- **Ideales para exponer en todo tipo de buffet, caterings, etc.**
- **100% apilables.**
- **Fácil limpieza: aptas para el lavavajillas.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité.Sans BPA
- Élégant aspect marbré.
- Conçu pour présenter tous types d'aliments, aussi bien chauds que froids (70 / -20ºC).
- Idéal pour la présentation dans tous les types de buffets, traiteurs, etc.
- 100% empilables.
- Facile à nettoyer : passe au lave-vaisselle.

- Made of high quality melamine. BPA free
- Elegant marble effect appearance.
- Designed to present all types of food, both hot and cold (70 / -20ºC).
- Ideal for displaying in all types of buffets, caterings, etc.
- 100% stackable.
- Easy to clean: dishwasher safe.





Campana cubreplatos PS
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61801		22,0	12,0	1
61803		30,0	15,5	1

VIDRIO Glass · Microwave · Oven · Freezer



Campana cubreplatos
Cloche couvre plat · Tellerglocke
Plate Cover · Campânula cobre-pratos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61806		25	18,5	1
61809		29	20,3	1
61802		33	22,3	1

Colección Nord Buffet

new

MF Melamine · 100% Pizarra-Slate · FE Iron · AS Plastic · Stackable · Microwave · Oven · BPA free

- **Una colección moderna diseñada para buffet que incluye soportes, cajas y bandejas.**
- **Combina materiales de alta calidad como la acacia, la pizarra, la melamina y el hierro.**
- **Cajas y bandejas apilables fabricadas en medidas gastronorm.**
- **Su sistema modular permite realizar presentaciones únicas.**
- **Su diseño facilita la creación de diversas combinaciones, con la posibilidad de ampliarlas según lo exija cada ocasión.**
- **Compacta y funcional, optimiza el espacio mientras asegura una presentación atractiva y elegante.**
- **Todos los componentes de madera están tratados para resistir la humedad siendo aptos para el contacto con alimentos.**

- Une collection moderne conçue pour les buffets, comprenant des stands, des boîtes et des plateaux.
- Elle combine des matériaux de haute qualité tels que l'acacia, l'ardoise, la mélamine et le fer.
- Boîtes et plateaux empilables en format gastronorme.
- Son système modulaire permet des présentations uniques.
- Sa conception facilite la création de diverses combinaisons, avec la possibilité de les étendre selon les besoins de chaque occasion.
- Compact et fonctionnel, il optimise l'espace tout en assurant une présentation attrayante et élégante.
- Tous les éléments en bois sont traités pour résister à l'humidité et sont adaptés au contact avec les aliments.

- A modern collection designed for buffets including stands, boxes and trays.
- It combines high quality materials such as acacia, slate, melamine and iron.
- Stackable boxes and trays made in gastronorm sizes.
- Its modular system allows for unique presentations.
- Its design facilitates the creation of various combinations, with the possibility of expanding them as required for each occasion.
- Compact and functional, it optimises space while ensuring an attractive and elegant presentation.
- All wooden components are treated to resist humidity and are suitable for contact with food.









Bandeja room service
Plateau de service en chambre · Zimmerservice-Tablett
Room Service Tray · Bandeja de serviço de quarto

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
67953		45x35	6	1



Caja Cubiertos GN 1/1
Couverts de table · Schachtel-Besteck
Box Cutlery · Talheres de caixa

Ref	€	cm	U.Venta
67951		53x32,5 (GN 1/1)	1



Cubertero
Plateau à couverts · Besteckkasten
Cutlery tray · Tabuleiro de talheres

Ref		cm	h (cm)	U.Venta
67952		15x22	11	1



Caja GN 1/1
Boîte · Box
Box · Caixa

Ref		Medidas	h (cm)	U.Venta
67914		53x32,5cm (GN1/1)	4,5	1
67918		53x32,5cm (GN1/1)	8,5	1
67916		53x32,5cm (GN1/1)	16,5	1



Caja GN 1/2
Boîte · Box
Box · Caixa

Ref		Medidas	h (cm)	U.Venta
67924		26,5x32,5cm (GN 1/2)	4,5	1
67928		26,5x32,5cm (GN 1/2)	8,5	1
67926		26,5x32,5cm (GN 1/2)	16,5	1



Caja GN 1/3
Boîte · Box
Box · Caixa

Ref		Medidas	h (cm)	U.Venta
67934		32,5x17x6cm (GN 1/3)	4,5	1
67938		32,5x17x6cm (GN 1/3)	8,5	1



Caja GN 2/4
Boîte · Box
Box · Caixa

Ref		Medidas	h (cm)	U.Venta
67944		53x16,2cm (GN 2/4)	4,5	1
67948		53x16,2cm (GN 2/4)	8,5	1



Soporte recto
Support droit · Gerade Stütze
Straight support · Suporte reto

Ref		cm	U.Venta
67920		32,5x26,5 (GN 1/2)	1
67910		53x32,5 (GN 1/1)	1



Soporte Inclinado
Support incliné · Gekippte Stütze
Tilted support · Suporte inclinado

Ref		cm	U.Venta
67921		32,5x26,5 (GN 1/2)	1
67911		53x32,5 (GN 1/1)	1



Bandeja mármol white melamina
Plateau en marbre mélaminé blanc
Marmortablett weißes Melamin
White melamine marble tray
Tabuleiro de mármore em melamina

Ref		cm	U.Venta
63076		32,5x17,5 (GN 1/3)	1
63077		32,5x26,5 (GN 1/2)	1
63079		53x16,5 (GN 2/4)	1
63078		53x32,5 (GN 1/1)	1



Bandeja mármol black melamina
Plateau en mélamine noire
Schwarzes Melamin-Marmortablett
Black melamine marble tray
Tabuleiro de mármore em melamina

Ref		cm	U.Venta
63096		32,5x17,6 (GN 1/3)	1
63097		32,5x26,5 (GN 1/2)	1
63099		53x16,5 (GN 2/4)	1
63098		53x32,5 (GN 1/1)	1



Bandeja pizarra
Plateau en ardoise
Schiefertablett
Slate tray
Bandeja de ardósia

Ref		cm	U.Venta
61223		32,5x17,6 (GN 1/3)	1
61222		32,5x26,5 (GN 1/2)	1
61224		53x16,5 (GN 2/4)	1
61221		53x32,5 (GN 1/1)	1

Cuberteros

INOX

Dishwasher



Soporte para cubiertos con vasos

Porte couverts avec paniers · Besteckbehälter
Cutlery holder w/cylinder · Sup. talheres com copos

Ref		cm	Orificios	U.Venta
33124		29x22x26	4	1
33126		29x22x38	6	1



Contenedor cubiertos

Panier à couverts · Besteckkörcher
Cuttlery holder · Copos para talheres

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	62962		12	13,6	1,40	1
B	62963		12	18,7	2,00	1



Vaso inox cubertería

Panier pour porte couvert · Besteckköcher
St. steel cutlery cylinder · Copos p/talheres inóx

Ref		h(cm)	U.Venta
33125		14	6

- **Ideal para organizar y guardar los cubiertos y utensilios de la cocina.**
- **No se deforma con el peso de los cubiertos.**
- **Cómodo de transportar gracias a sus asas laterales.**
- **Apilable.**

- Ideal to organize and save the cutlery and kitchen utensils.
- It does not deform with the weight of the cutlery.
- Comfortable to transport thanks to your lateral handles.
- Stackable.



PP
Polypropylene

Dishwasher

BPA free



Cubertero GN 1/2

Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
33121		52,5x32	9,5	1

- **Recipiente para cubiertos en color negro de polipropileno.**
- **Ideal para organizar y guardar los cubiertos y utensilios de la cocina.**
- **Apilable.**
- Récipient de couverts en polypropylène noir.
- Idéal pour organiser et sauver les couverts et les ustensiles de cuisine.
- Empilable.
- Black polypropylene cutlery container.
- Ideal to organize and save the cutlery and kitchen utensils.
- Stackable.



PP
Polypropylene

BPA free

Cubertero Ratán

Range-couverts · Besteckkasten
Cutlery holder · Bandeja pata talheres

	Ref		cm	h(cm)	Compartimentos	U.Venta
A	63484		27x10	4,5	1	1
B	63485		Ø12	15,0	1	1
C	63491		53x32,5	9,0	4	1



Paneras y Fruteros

INOX



Frutero - Panera inox

Paniere à fruit et à pain · Brot-/Obstschale
Fruits and bread basket. · Fruteiro-Cesto

Ref		Ø (cm)	U.Venta
61821		20	1
61823		24	1



Panera kraft

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref		cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63476		10x10	25	8	1
B	63477		12x12	25	12	1
C	63478		15x15	25	12	1
D	63479		20x20	33	12	1



Panera Tex

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref		cm	h max (cm)	h min (cm)	U.Venta
A	63486		10x10	25	8	1
B	63487		12x12	25	12	1
C	63488		15x15	25	12	1
D	63489		20x20	33	12	1



- **Tapa fabricada en madera de caucho con orificios de ventilación para una óptima circulación del aire.**
- **2 en 1: la tapa de madera de caucho se puede utilizar como tabla de cortar.**

- Cover made of rubber wood with ventilation holes for optimal air circulation.
- Designed to conserve bread and other always fresh products.
- 2 in 1: The rubber wood lid can be used as a cutting table.



RUBBER
WOOD

Panera nórdica

Boîte à pain · Brotkasten
Bread basket · Caixa para guardar pão

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	62868		30x18	12,5	1
B	62869		42x22,5	12,5	1

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100

Vegan

FSC

ECO

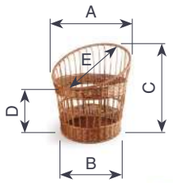
- **Fabricada en fibra virgen natural.**
- **Material ecológico y respetuoso con el medio ambiente.**
- **Lavable, resistente y duradera.**
- **Diseñada y fabricada en España.**
- **Hecha a mano.**
- **Tacto agradable y suave, similar a la piel. Espesor 0,55 mm.**

- Fabriqué en fibre vierge naturelle.
- Matériel écologique et environnemental.
- Lavable, résistant et durable.
- Conçu et fabriqué en Espagne.
- Fait main.
- Un toucher agréable et doux, similaire à la peau. 0,55 mm d'épaisseur.

- Manufactured in natural virgin fiber.
- Ecological and environmental material.
- Washable, resistant and lasting.
- Designed and manufactured in Spain.
- Handmade.
- Nice and soft touch, similar to the skin. 0.55 mm thickness.







Estructura de refuerzo de acero inoxidable
Stainless steel reinforcement structure



PP Polypropylene · Stackable · Dishwasher · BPA free

- **Cesta para pan fabricada en polipropileno. Diseñada para uso intensivo.**
- **Estructura de refuerzo de acero inoxidable. Parte trasera más alta que proporciona suiciente apoyo para panes largos.**
- **Material con aspecto de mimbre muy resistente, libre de BPA.**
- **Elaborada a mano. Práctica e higiénica. Acabado en mate.**
- **Ideal para almacenar y exponer panes.**
- **Apilable.**

- Panier à pain fabriqué en polypropylène. Conçu pour une utilisation intensive.
- Structure d'armature en acier inoxydable. L'arrière le plus élevé qui fournit un soutien suicide aux pains longs.
- Matériau très résistant en osier, sans BPA.
- Fait main. Pratique et hygiénique. Finition mate.
- Idéal pour stocker et exposer le pain.
- Empilable.

- Bread basket manufactured in polypropylene. Designed for intensive use.
- Stainless steel reinforcement structure. Highest rear that provides suicide support for long breads.
- Very resistant wicker -like material, BPA free.
- Handmade. Practice and hygienic. Matte finish.
- Ideal to store and expose bread.
- Stackable.

A



B



Cesta baguette
Corbeille · Brotkorb
Basket · Cesta

	Ref		A (cm)	B (cm)	C (cm)	D (cm)	E (cm)	U.Venta
A	63492		32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1
B	63493		32,0	28,5	42,0	25,0	36,5	1

A



B



Cesta de pan redonda
Corbeille a pain ronde · Brotkorb, rund
Round bread basket · Cesta de pão redonda

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
A	63471		19	8	1
A	63472		21	8	1
A	63473		23	8	1
A	63474		28	8	1
B	63871		19	8	1
B	63872		21	8	1
B	63873		23	8	1
B	63874		26	8	1

A



B



Cesta de pan
Corbeille a pain · Brotkorb
Bread basket · Cesta de pão

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	U.Venta
A	63494		35	20	1
B	63894		35	20	1

A



B



Cesta de pan oval
Corbeille a pain ovale · Brotkorb, Oval
Oval bread basket · Cesta de pão oval

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	63480		19x14	8,0	1
A	63481		24x17	8,0	1
A	63482		28x16	8,5	1
B	63880		19x14	8,0	1
B	63881		24x17	8,0	1
B	63882		28x16	8,5	1

A



B



Cesta de pan cuadrada
Corbeille a pain carré · Brotkorb, vierekigl
Square bread basket · Cesta de pão quadrada

	Ref		cm	h (cm)	U.Venta
A	63490		53x33,5	9	1
B	63890		53x33,5	9	1





- **Diseño transpirable.**
- **Versátil: ideal para fruta, verdura, tarros**
- **de conservas, frutos secos, huevos, etc.**

- The breathable,
- Versatile: perfect for fruit, vegetables,
- canning jars, etc.

Medidas · Sizes
19,5x17,5x7 cm

Medidas · Sizes
29x18x8 cm



FE
Iron

Frutero Dual SQ
Corbeille à fruits · Obstkorb
Fruit basket · Fruteira

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
61124		29x18,5	33,5	4



FE
Iron

Frutero varillas Dual
Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Rod fruit bowl · Cesto de metal para fruta

Ref		Diámetro varilla (mm)	Ø superior (cm)	Ø inferior (cm)	h(cm)	U. Venta
61140		4	Ø40x10	Ø24x10	63	1

Madera contrachapada color haya
Plywood beech color

A

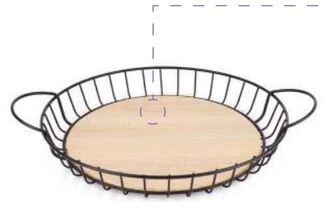


B



FE
Iron

Madera aglomerada
Aglomerate wood



FE
Iron

Frutero varilla mango
Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref		h (cm)	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
A	61137		28	4	1
B	61138		29	4	1

Frutero varillas redondo bajo
Corbeille à fruits ronde basse · Obstschale aus Gitterstäben
Round low rod fruit bowl · Cesto de metal para fruta redondo baixo

Ref		Diámetro varilla (mm)	Ø superior (cm)	Base (cm)	h(cm)	U.Venta
61139		4	39	31,3	7,6	1

Ideales para almacenar fruta, pan, verduras, huevos, etc.
Can be used for storing fruit, bread, vegetables, eggs, etc.

A



B



C



FE
Iron

Frutero varillas
Corbeille à fruits · Obstschale aus Gitterstäben
Square fruit bowl · Cesto de metal para fruta

	Ref		Ø (cm)	h (cm)	Diámetro varilla (mm)	U.Venta
A	61126		23,5	25,5	4	2
B	61127		27,0	14,0	4	1
C	61128		34,0	9,5	4	1

Tostadoras Buffet

INOX 18/10



Tostador Continue
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref		W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69065		1340	0,46-0,73m/mi	42x28,5x42 cm	1
69066		2240	0,46-0,73m/mi	41,6x36,8x29,5 cm	1





Tostador Horizontal
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref		W	Tiempo	Número de lámparas	Grill	Medidas	U.Venta
A	69172		2400	0-15 min	6	40x24 cm	50x29x28cm	1
B	69173		3600	0-15 min	9	40x24 cm	50x29x37,5cm	1





Tostadora Buffet
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref		W	Ranuras	Medidas	U.Venta
A	69294		1800 W	4	30x24,5x21,5 cm	1
B	69296		2500 W	6	43,5x26x22 cm	1

Fuentes de Chocolate

INOX 18/10



- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Crea una cascada de chocolate fundido y lo mantiene caliente para bañar alimentos.**
- **Ideal para buffet, hoteles, restaurantes, estas y celebraciones.**
- **Torre de 18 cm de tres niveles.**
- **Interruptor de calentamiento independiente.**
- **Base con apoyos antideslizantes.**
- **Desmontable.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de haute qualité.
- Créez une cascade de chocolat coulée et gardez-la chaude pour baigner les aliments.
- Idéal pour le buffet, les hôtels, les restaurants, ceux-ci et les célébrations.
- Tour de 18 cm de trois niveaux.
- Interrupteur de chauffage indépendant.
- Base avec support non glissé.
- Amovible.

- Made of stainless steel 18/10 of high quality.
- Create a cast chocolate cascade and keep it hot to bathe food.
- Ideal for buffet, hotels, restaurants, these and celebrations.
- 18 cm tower of three levels.
- Independent heating switch.
- Base with non -slip support.
- Removable.

Fuentes Chocolate
Fontaine chocolat · Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain · Fonte chocolate

	Ref		W	Temperatura	Capacidad	U.Venta
A	69318		35	40ºC -50ºC	0,5L	1
B	69319		80	40ºC -50ºC	1,8L	1

Placa Vitrocerámica Energy

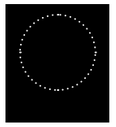
INOX

- **Placa vitrocéramica rápida, eficaz, segura, fiable y de gran capacidad de calentamiento.**
- **Su diseño portátil y compacto resulta ideal para su uso en cualquier lugar.**
- **Área de cocción de 10 cm / 20 cm de diámetro.**
- **Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.**
- **Indicadores luminosos.**
- **Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.**
- **Regulable en potencia y temperatura.**
- **Temporizador de 240 minutos con avisador acústico y auto desconexión.**

- Plaque de capacité rapide, efficace, sûre, fiable et de chauffage.
- Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
- Zone de cuisson de 10 cm / 20 cm de diamètre.
- Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec une touche douce.
- Indicateurs lumineux.
- Il a une fonction de verrouillage de sécurité des enfants.
- Réglable en puissance et en température.
- Timer de 240 minutes avec avertissement acoustique et auto-disconnection.

- Fast, effective, safe, reliable and heating capacity plate.
- Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
- Cooking area of 10 cm / 20 cm in diameter.
- Tactile buttons, intuitive and easy to use with a soft touch.
- Luminous indicators.
- It has children's security lock function.
- Adjustable in power and temperature.
- 240 minutes timer with acoustic warning and self -disconnection.

Superficie de calentamiento
Heating surface







Placa Vitrocerámica Energy
Plaque vitrocéramique · Keramikkochfeld
Ceramic hob · Placa vitrocerâmica

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69232		2000	8	240 minutos	Ø10-20 cm	39x32x5,5 cm	1

Placas de inducción

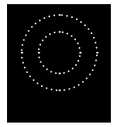
INOX CE RoHS

- **Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento.**
- **Sus diseños portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar.**
- **Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.**
- **Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.**
- **40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales.**

- Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
- Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
- Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
- Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants.
- 40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles

- Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity.
- Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
- Intuitive and easy to use soft touch buttons.
- Includes a child safety lock function.
- 40% saving in time and energy compared to other conventional hobs.

Superficie de calentamiento
Heating surface



IPX3 proof

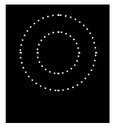


Placa de inducción Profesional Chef

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69132		3500	17	180 min	34x43x12 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



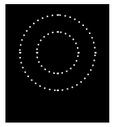


Placa de inducción profesional Easy

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref		W	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69362		3500	10	34x44,5x12,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



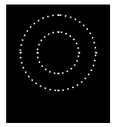


Placa de inducción profesional Roca

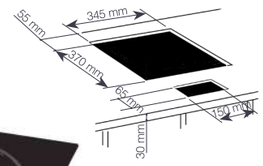
Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69337		2700	10	180 min	30x39x10 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



Posibilidad de encastrar
Encastrable option



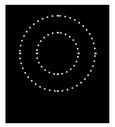


Placa de inducción Pro

Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69371		3500	10	36x38x12,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



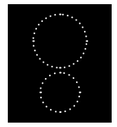


Placa de inducción Slim

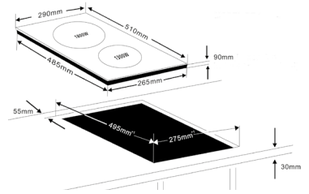
Table de cuisine à Induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U. Venta
69332		2000	8	180 min	30x37x4,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



Posibilidad de encastrar
Encastrable option





Placa de inducción Dual Vertical

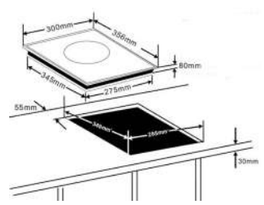
Plaque induction double · Induktionskochfeld doppelt
Double induction cooktop · Placa de indução dupla

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U. Venta
69033		1800+1300	8	0-99 min	29x51x9 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



Posibilidad de encastrar
Encastrable option



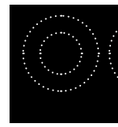


Placa de inducción Expert

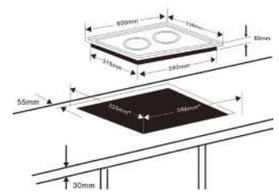
Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69032		2000	6	0-180 min	31x36x7,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



Posibilidad de encastrar
Encastrable option





Placa de inducción Dual Horizontal

Plaque induction · Induktionskochfeld doppelt
nduction cooktop · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69333		2000+1500	7	0 - 180 min	60 x 34 x 7,5 cm	1

Inox **Placa cerámica: Ø26 cm**
Ceramic plate: Ø26 cm



INOX

TRImetal · DESIGNED ·



Placa de inducción Wok Profesional
Plaque à induction wok professionnelle · Induktionskochplatte wok profesional
Induction cooktop wok professional · Placa indução wok profissional

Ref		W	Tiempo	Medidas	U.Venta
69138		3500 W	180 min	34x44,5x12,5 cm	1

Wok Trimetal
Wok Trimetal · Wok, Trimetal
Trimetal wok · Wok Trimetal

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L
53836		36	10,5 cm	2,7 mm	5,50

Placas calentamiento

INOX 18/10 CE RoHS

- **Una solución perfecta para profesionales de la hostelería, buffet, eventos, catering, ferias, etc.**
- **Ideal para mantener los alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a la temperatura perfecta.**
- **Termostato regulable en temperatura.**
- **Atención: NO cocinar sobre la misma placa.**

- Une solution parfaite pour l'hospitalité, les professionnels du buffet, les événements, la restauration, les foires, etc.
- Idéal pour garder les aliments chauds avant de les servir à la table à la température parfaite.
- Thermostat réglable à température.
- ATTENTION: Ne cuisinez pas dans la même assiette.

- A perfect solution for hospitality, buffet professionals, events, catering, fairs, etc.
- Ideal to keep hot food before serving them at the table at the perfect temperature.
- Adjustable thermostat in temperature.
- Attention: Do not cook on the same plate.





Calentador Buffet 3xGN 1/3
Chauffe · Warmer
Warmer · Aquecedor

Ref		W	Superficie placa	Contenedor	Medidas	U.Venta
69445		300	53x36 cm	GN 1/3 (x3)	65x38x15,5 cm	1



Placa calentamiento
Plaque pour Chauffante · Warmhalteplatte
Warming Plate · Placa aquecimento

Ref		W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69045		300	53x36 cm	65x38x6,2 cm	1

Vitro



Placa calentamiento Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimento vitrocerâmica

Ref		W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69145		230	55x36,5 cm	60-105ºC	1

Vitro



Placa calentamiento Vitro Slim
Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimento vitrocerâmica

Ref		W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69446		230	38x45 cm	60-105ºC	1

Calentador Buffet

INOX CE RoHS

- **Ideal para grandes cocinas, buffet, catering o comedores.**
- **Mantiene los platos a temperatura perfecta durante un tiempo prolongado.**
- **Estructura de acero inoxidable de alta calidad y resistente.**
- **Placa calentadora de acero inoxidable con regulación de temperatura entre 40ºC - 90ºC.**
- **Lámparas halógenas para garantizar una temperatura homogénea con regulación independiente para cada una de ellas.**
- **Pantalla protectora de plexiglás altamente resistente.**

- Idéal pour les grandes cuisines, buffet, restauration ou salle à manger.
- Gardez la vaisselle à température parfaite pendant longtemps.
- Structure en acier inoxydable de haute qualité et résistante.
- Réfonce en acier inoxydable avec régulation de la température entre 40 ° C à 90 ° C.
- Lampes halogènes pour garantir une température homogène avec une régulation indépendante pour chacun d'eux.
- Écran de protection en plexiglas très résistant.

- Ideal for large kitchens, buffet, catering or dining rooms.
- Keep the dishes at perfect temperature for a long time.
- High quality and resistant stainless steel structure.
- Stainless steel heater with temperature regulation between 40ºC - 90ºC.
- Halogen lamps to guarantee a homogeneous temperature with independent regulation for each of them.
- Highly resistant plexiglass protective screen.





Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs

A Dual



B Triple



Calentador Buffet
Plaque électrique · Warmhalteplatte
Electric warming plate · Placa aquecimento elétrico

	Ref		W (placa)	W (lámpara)	Superficie placa	Medidas	U.Venta
A	69562		500	2x250W	71x50 cm	78x53x70 cm	1
B	69563		650	3x250W	99x50 cm	107x53x70 cm	1

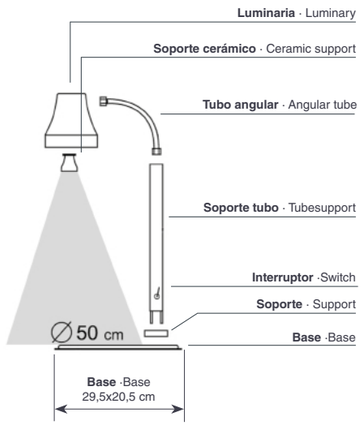
Lámparas de calentamiento

AL Aluminium

- **Lámpara calentamiento infrarojos doble para mantener calientes los platos, las cubetas, etc.**
- **Diseñada para uso profesional en restauración, buffet, etc.**
- **Calentamiento por infrarrojos.**
- **Mantiene calientes los platos, cubetas, chafing dish, etc.**
- **Altura regulable.**
- **Incluye dos bombillas.**
- **Vida útil de la bombilla (2000 horas para uso continuo y 5000 horas para uso intermitente).**
- **Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.**

- Lampe à réchauffement à double infrarouge pour garder la vaisselle, les seaux, etc. chauds, etc.
- Conçu pour une utilisation professionnelle dans la restauration, le buffet, etc.
- Réchauffement infrarouge.
- Gardez la vaisselle, les cuvetas, le frottement, etc.
- Hauteur réglable.
- Comprend deux ampoules.
- Durée de vie de l'ampoule (2000 heures pour une utilisation continue et 5000 heures pour une utilisation intermittent).
- Il est conseillé de garder la lampe à 50 à 60 cm des plats.

- Double infrared warming lamp to keep the dishes, buckets, etc. hot, etc.
- Designed for professional use in restoration, buffet, etc.
- Infrared warming.
- Keep the dishes, cuvetas, chafing dishrue, etc.
- Adjustable height.
- Includes two bulbs.
- Life of the bulb (2000 hours for continuous use and 5000 hours for intermittent use).
- It is advisable to keep the lamp 50 - 60 cm away from the dishes.





Bombilla infrarrojos
Ampoule infrarouge · Infrarot Glühbirne
Infrared heating bulb · Lampada infravermelho

Ref		W	U. Venta
R69061A		275	1





Lámpara calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lampara calor infravermelho

	Ref		W	Medidas	h(cm)	U.Venta
A	69361		275	34x33cm	71	1
B	69061		550	36x45cm	75	1





INOX 18/10

Lámpara calentamiento infrarrojos Inox
Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lâmpara calor infravermelho

	Ref		W	Medidas	h(cm)	U.Venta
A	69263		275	31x23cm	79	1
B	69264		550	36x36cm	76	1

Lámparas de calentamiento extensibles

AL Aluminium

- **Para uso profesional en hostelería.**
- **Mantiene calientes los platos.**
- **Calentamiento por infrarrojos.**
- **Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.**
- **Incluye bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.**

- Pour un usage professionnel dans la restauration.
- Maintient les plats au chaud.
- Chauffage infrarouge.
- Il est conseillé d'éloigner la lampe de 50 à 60 cm de distance de la vaisselle.
- Comprend une ampoule pour toutes nos lampes chauffantes.

- For professional catering use.
- Keeps the dishes warm.
- Infrared heating.
- It is recommended that the lamp is kept at a distance of 50-60cm from the plates.
- Bulb for all our heating lamps.

Bombilla incluida
Lamp included





Lámparas de calentamiento extensibles
Lampe de chauffage câble extensible · Infrarot Wärmelampe Kabel ausziehbar
Infrared heating lamp extensible · Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref		W	U.Venta	
A	69266		275	1	**Lijado** · Sanding
B	69365		275	1	**Cromado** · Chrome
C	69367		275	1	**Cobre** · Copper
D	69359		275	1	**Negra** · Black

Lámparas de calentamiento extensibles cónica
Lampe chauffante extensible conique · Wärmelampe Kabel ausziehbar, konisch
Conical heating lamp extensible · Lâmpada de aquecimento ext. cónica

	Ref		W	U.Venta	
E	69564		275	1	**Lijado** · Sanding
F	69566		275	1	**Cromado** · Chrome
G	69565		275	1	**Cobre** · Copper
H	69576		275	1	**Negra** · Black

Vitrinas



- **Vitrina neutra construida íntegramente en cristal y base de acero inoxidable.**
- **Diseñada para presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Estante intermedio de cristal templado.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **4 pies de goma que garantizan máxima estabilidad.**

- Vitrine neutre construite entièrement dans une base en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Surface supérieure incurvée pour une vue panoramique.
- Étagère en verre trempé intermédiaire.
- Porte arrière pliante.
- 4 pieds en caoutchouc qui garantissent une stabilité maximale.

- Neutral showcase built entirely in glass and stainless steel base.
- Designed to present and expose on the bar / counter.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Intermediate tempered glass shelf.
- Folding rear door.
- 4 rubber feet that guarantee maximum stability.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina neutra

Vitrine neutre · Einfache vitrine
Clear countertop display case · Vitrina neutra

Ref		Capacidad	h(cm)	Medidas	U.Venta
69601		45L	37	56x37,6x37 cm	1



Parte trasera.
Puertas traseras abatibles
Back side.
Hinged rear doors



IPX4



- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **Supericie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Recipiente de agua extraíble que aporta humedad en la cámara.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30-90ºC.**
- **Bandeja de rejilla extraíble que facilita el lujo del calor.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Porte arrière pliante.
- Supérieur submergé pour une vue panoramique.
- Récipient d'eau amovible qui apporte l'humidité dans la chambre.
- Thermostat de commande de température réglable: 30-90ºC.
- Plateau de grille amovible qui facilite le luxe de la chaleur.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Folding rear door.
- Superior overwhelmed for a panoramic view.
- Removable water container that brings moisture in the chamber.
- Adjustable temperature control thermostat: 30-90ºC.
- Removable grid tray that facilitates the luxury of heat.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina térmica

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina tèrmica

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
69604		800	45L	30ºC-90ºC	IPX4	55,5x37,5x37 cm	1





Parte trasera.
Puertas traseras abatibles
Back side.
Hinged rear doors

A



4 Cubetas Containers

B



6 Cubetas Containers

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superi cie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30 - 90ºC.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Superi Curvada Superior pour une vue panoramique.
- Cubetas Gastronorm 1/3 inclus.
- Thermostat de commande de température réglable: 30 - 90 ° C.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Superi Curvada superior for a panoramic view.
- Gastronorm 1/3 trays included.
- Adjustable temperature control thermostat: 30 - 90ºC.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina térmica con cubetas

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina térmica

	Ref		W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
A	69602		500	4x GN1/3	30ºC-90ºC	IPX4	77,5x42x33,5 cm	1
B	69603		800	6x GN 1/3	30ºC-90ºC	IPX4	113x42x33,5 cm	1



Parte trasera.
Puertas traseras correderas.
4 / 6 cubetas gastro-norm 1/3 incluidas
Back side.
Sliding rear doors.
4/6 Gastronorm 1/3 trays included

IPX4



- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor. Función Defrost.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 2-12ºC.**
- **Sist. de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Vitrine réfrigérée construite entièrement en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Surface supérieure inclinée pour une vue panoramique.
- Système de refroidissement du compresseur. Fonction de dégivrage.
- Thermostat de commande de température réglable: 2-12ºC.
- Sist. d'éclairage LED dans la chambre intérieure et le contrôle des commandes.

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Inclined upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system. Defrost function.
- Adjustable temperature control thermostat: 2-12ºC.
- Sist. of LED lighting in the inner chamber and control of controls.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina refrigerada

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
69607		105	40L	2-12ºC	R600a	68x58x34 cm	1



Parte trasera
Back side

A



4 Cubetas Containers

B



6 Cubetas Containers

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 0-12ºC.**
- **Sistema de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Vitrine réfrigérée construite entièrement en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Surface supérieure incurvée pour une vue panoramique.
- Système de refroidissement du compresseur.
- Cubetas Gastronorm 1/3 inclus.
- Thermostat de commande de température réglable: 0-12ºC.
- Système d'éclairage LED dans l'écran de commande de la chambre intérieure et de la commande.

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system.
- Gastronorm 1/3 trays included.
- Adjustable temperature control thermostat: 0-12ºC.
- LED lighting system in the inner chamber and control control display.



Control de temperatura regulable
Temperature control thermostat

Puertas traseras correderas
Sliding rear doors

INOX CRISTAL Glass

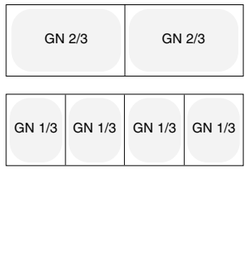
Vitrina refrigerada con cubetas

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

	Ref		W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
A	69605		160	4x GN 1/3	0ºC-12ºC	R600a	112,1x45x33 cm	1
B	69606		160	6x GN 1/3	0ºC-12ºC	R600a	148,3x45x33 cm	1

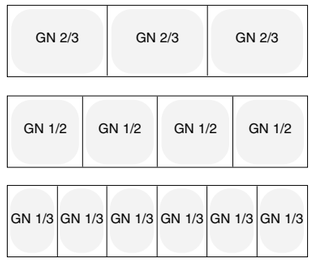
69602

Combinaciones posibles
Possible combinations



69603

Combinaciones posibles
Possible combinations



Gastronorm

Gastronorm

Soporte para cubetas

INOX
18/10

COMPATIBILIDAD DE CUBETAS CON LOS SOPORTES
CONTAINERS COMPATIBILITY WITH SUPPORTS

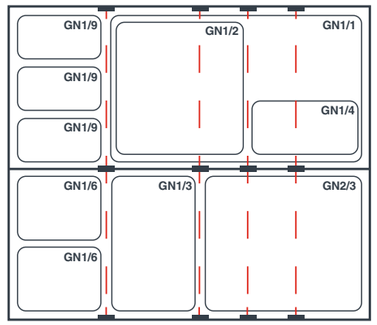
	INOX 18/10	INOX	PC	PP	MELAMINA
GN 2/1 (530 mm × 650 mm)	✗	✗			
GN 1/1 (530 mm × 325 mm)	✓	✓	✓	✗	✓
GN 2/3 (354 mm × 325 mm)	✓	✓	✓		✓
GN 2/4 (530 mm × 162,5 mm)	✗	✗			✗
GN 1/2 (265 mm × 325 mm)	✓	✓	✓	✗	✓
GN 1/3 (176 mm × 325 mm)	✓	✓	✓	✓	✓
GN 1/4 (265 mm × 162,5 mm)	✗	✗	✓	✗	✗
GN 1/6 (176 mm × 162,5 mm)	✓	✓	✓	✓	✓
GN 1/9 (176 mm × 108 mm)	✓	✓	✓	✓	

- **Fabricado en acero inoxidable 18/10.**
- **Organiza los alimentos y ahorre tiempo en la preparación de platos.**
- **Ideal para cocinas profesionales, restaurantes, buffet, autoservicios, etc.**
- **Travesaños verticales amovibles diseñados para combinar cubetas de distintos tamaños de hasta 200 mm de profundidad.**
- **Pies de goma antideslizantes que garantizan una óptima estabilidad.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10.
- Organisez les aliments et gagnez du temps lors de la préparation de vos plats.
- Idéal pour les cuisines professionnelles, les restaurants, les buffets, les self-services, etc.
- Barres transversales verticales amovibles conçues pour combiner des bacs de différentes tailles de 200 mm de profondeur.
- Pieds en caoutchouc antidérapants qui garantissent une stabilité optimale.

- Made of 18/10 stainless steel.
- Organize food and save time while making dishes.
- Perfect for professional chefs, restaurants, buffets, self-service, etc.
- It has removable vertical cross pieces designed to combine trays of different sizes to 200 mm deep.
- The non-slip rubber feet ensure optimum stability.

Diversas combinaciones posibles
Several possible combinations













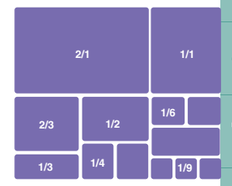
INOX
18/10

Soporte para cubetas
Support de bacs Gastronorm · Unterstützung für Gastronorm-Küvetten
Gastronorm cuvette support · Suporte de cubeta Gastronorm

	Ref		cm	U.Venta
A	66245		78x49x46	1
B	66246		78x78x63	1

Soporte simple · Simple support
Soporte doble · Double support

Cubetas Inox 18/10 - Inox



INOX 18/10 INOX



- **Fabricadas en acero inoxidable y acero inoxidable 18/10.**
- **Aptas para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos.**
- **Higiénicos y fácilmente lavables, aptas para el lavavajillas.**

- Fabriquées en acier inoxydable et en acier inoxydable 18/10.
- Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments.
- Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle.

- Manufactured in stainless steel and stainless steel 18/10.
- Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution.
- Hygienic and easily washable, dishwasher safe.

2/1
530 x 650 mm



Cubeta 2/1
Bac 2/1 · GN-Behälter 2/1
Container 2/1 · Caixa 2/1

Inox 18/10 Ref		Inox Ref		L	h (cm)	U.Venta
66002		66002Z		6,50	2,0	1
66040		66040Z		11,00	4,0	1
66065		66065Z		18,90	6,5	1
66010		66010Z		31,50	10,0	1
66015		66015Z		44,90	15,0	1
66020		66020Z		60,00	20,0	1



Cubeta perforada 2/1
Bac perfore 2/1 · GN-Behälter, perforiert, 2/1
Perforated container 2/1 · Caixa perfurada 2/1

Inox 18/10 Ref		Inox Ref		h (cm)	U.Venta	
-		-		-	-	
66042		-		4,0	1	NO perf. lateral
66067		66067Z		6,5	1	NO perf. lateral
66012		66012Z		10,0	1	NO perf. lateral
66017		-		15,0	1	NO perf. lateral

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Inox 18/10 Ref		Inox Ref		h (cm)	L	U.Venta
66102		66102Z		2,0	3,00	1
66140		66140Z		4,0	5,50	1
66155		66155Z		5,5	7,20	1
66165		66165Z		6,5	8,50	1
66110		66110Z		10,0	13,30	1
66115		66115Z		15,0	20,60	1
66120		66120Z		20,0	30,00	1



Cubeta perforada 1/1
Bac perfore 1/1 · GN-Behälter, perforiert, 1/1
Perforated container 1/1 · Caixa perfurada 1/1

Inox 18/10 Ref		Inox Ref		h (cm)	U.Venta
66104		-		2,0	1
66142		66142Z		4,0	1
-		-		-	-
66167		66167Z		6,5	1
66112		66112Z		10,0	1
66117		66117Z		15,0	1
66122		66122Z		20,0	1

2/3
354 x 325 mm



Cubeta 2/3
Bac 2/3 · GN-Behälter 2/3
Container 2/3 · Caixa 2/3

Inox 18/10 Ref		Inox Ref		h (cm)	L	U.Venta
66502		66502Z		2,0	1,70	1
66540		66540Z		4,0	3,50	1
66565		66565Z		6,5	5,50	1
66510		66510Z		10,0	8,90	1
66515		66515Z		15,0	13,60	1
66520		66520Z		20,0	19,30	1



Cubeta perforada 2/3
Bac perfore 2/3 · GN-Behälter, perforiert, 2/3
Perforated container 2/3 · Caixa perfurada 2/3

Inox 18/10 Ref		Inox Ref		h (cm)	U.Venta
-		-		-	-
-		-		-	-
-		66567Z		6,5	1
-		66512Z		10,0	1
-		66517Z		15,0	1

Cubeta 1/2

Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2



Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		h (cm)	L	U.Venta
66202		66202Z		2,0	1,20	1
66240		66240Z		4,0	2,50	1
-		66255Z		5,5	3,20	1
66265		66265Z		6,5	4,20	1
66210		66210Z		10,0	8,00	1
66215		66215Z		15,0	9,90	1
66220		66220Z		20,0	11,60	1

Cubeta perforada 1/2

Bac perfore 1/2 · GN-Behälter, perforiert, 1/2
Perforated container 1/2 · Caixa perfurada 1/2



1/2
265 x 325 mm

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		h(cm)	U.Venta
-		-		-	-
66242		-		4,0	1
-		-		-	-
66267		-		6,5	1
66212		-		10,0	1
66217		-		15,0	1
66222		-		20,0	1

Cubeta 2/4

Bac 2/4 · GN-Behälter 2/4
Container 2/4 · Caixa 2/4



2/4
530 x 165 mm

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		h (cm)	L	U.Venta
67604		67604Z		4,0	1,80	1
67665		67665Z		6,5	4,50	1
67610		67610Z		10,0	5,50	1
67615		67615Z		15,0	8,50	1

Cubeta 1/3

Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3



1/3
176 x 325 mm

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		h (cm)	L	U.Venta
66302		66302Z		2,0	0,80	6
66340		66340Z		4,0	1,60	6
66355		66355Z		5,5	2,00	6
66365		66365Z		6,5	2,50	6
66310		66310Z		10,0	3,80	1
66315		66315Z		15,0	5,90	1
66320		66320Z		20,0	8,10	1

Cubeta 1/4

Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4



1/4
265 x 162 mm

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		h (cm)	L	U.Venta
66402		66402Z		2,0	0,60	6
66465		66465Z		6,5	1,90	6
66410		66410Z		10,0	2,50	1
66415		66415Z		15,0	4,10	1
66420		66420Z		20,0	4,90	1

Cubeta 1/6

Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6



1/6
176 x 162 mm

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		h (cm)	L	U.Venta
66665		66665Z		6,5	1,10	6
66610		66610Z		10,0	1,60	6
66615		66615Z		15,0	2,50	1
66620		66620Z		20,0	3,30	1

Cubeta 1/9

Bac 1/9 · GN-Behälter 1/9
Container 1/9 · Caixa 1/9



1/9
176 x 108 mm

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		h (cm)	L	U.Venta
66965		66965Z		10,0	0,70	6
66910		66910Z		6,5	0,85	6

Guia divisora

Guide de division · GN Zwischensteg
Splitting guides · Guia divisória



Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		Largo (cm)	U.Venta
66923		66923Z		53,0	1
66925		66925Z		32,5	1



Doble fondo perforado

Double fond perforé · Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf. · Duplo fundo perfurado

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		Cubeta
66909		-		2/1
66911		66911Z		1/1
66912		66912Z		1/2

Tapa para cubeta

Couvercle pour bac · GN Deckel
Container lid · Tampa para caixa

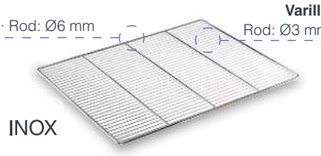


Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		Cubeta	U.Venta
67901		67901Z		1/1	1
67905		67905Z		2/3	1
67902		67902Z		1/2	6
67903		67903Z		1/3	6
67904		67904Z		1/4	6
67906		67906Z		1/6	6
67909		67909Z		1/9	6

Varilla · Rod: Ø6 mm

Varilla
Rod: Ø3 mm



Oven INOX

Parrilla

Grille · Gitter, Rost
Grate · Grelha

Ref		cm	Medidas Cubeta	U.Venta
66920		65x53	2/1	1
66921		53x32,5	1/1	1



INOX

Pinza para bandeja GN

Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62989		20	12



INOX 200ºC Max

Pinza para bandeja GN con silicona

Pince inox pour bac Gastronorm · Zange für GN Behälter
Tong GN tray · Pinça para forno e bandejas GN

Ref		Largo (cm)	U.Venta
62998		20	12

Tapa para cubeta con pomo

Couvercle pour bac · GN Deckel
Container lid · Tampa para caixa



Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		Cubeta	U.Venta
-		66908DZ		2/1	1
66901D		66901DZ		1/1	1
66905D		66905DZ		2/3	1
66907		-		2/4	1
66902D		66902DZ		1/2	6
66903D		66903DZ		1/3	6
66904D		66904DZ		1/4	6
66906D		66906DZ		1/6	6
66909D		66909DZ		1/9	6

SI
Silicone



Tapa para cubeta Red

Couvercle pour bac · GN Deckel
Container lid · Tampa para caixa

Inox 18/10 **Inox**

Ref		Ref		Cubeta	U.Venta
66901		66901Z		1/1	1
66903		66903Z		2/3	1
66902		66902Z		1/2	1
66904		66904Z		1/3	1
66905		66905Z		1/4	1

Especial para helado





Cubeta para helado Inox 18/10

Bac à glace · Eiskübel
Ice cream container · Caixa de sorvete

	Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
	66178		36x16,5	8	3,8	1
	66172		36x16,5	12	5,0	1
	66175		36x16,5	15	6,5	1
A	66900P		36x16,5	7,6	-	1

A- Compatible con tapas (66900P/66908P)
Compatible with lids (66900P/66908P)
B- Compatible con cubetas (66175/66172P)
Compatible with containers (669175/66172P)





PC
Policarbonate

Cubeta para helado Policarbonato

Bac à glace · Eiskübel
Ice cream container · Caixa de sorvete

	Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
A	66172P		36x16,5	12,0	5,0	6
B	66908P		36x16,5	2	-	6

Cubetas Policarbonato

PC
Policarbonate
Stackable
Dishwasher
Oven

- **Fabricada en policarbonato. Ligera, indeformable y apilable.**
- **Apta para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100ºC/100ºC).**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en polycarbonate. Léger, indéformable et empilable.
- Convient pour le refroidissement, le congélation, les fours à micro-ondes ou la distribution des aliments (-100 ° C / 100 ° C).
- Hygiénique et facilement lavable. Convient au lave-vaisselle.

- Manufactured in polycarbonate. Light, undeformable and stackable.
- Suitable for cooling, freezing, microwave ovens or food distribution (-100ºC/100ºC).
- Hygienic and easily washable. Suitable for dishwasher.

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66165P		6,5	8,50	1
66110P		10,0	13,30	1
66115P		15,0	20,60	1
66120P		20,0	30,00	1

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66265P		6,5	4,20	1
66210P		10,0	8,00	1
66215P		15,0	9,90	1
66220P		20,0	11,60	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac GN 1/3 · GN-Behälter 1/3
GN container 1/3 · Caixa GN 1/3

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66365P		6,5	2,50	1
66310P		10,0	3,80	1
66315P		15,0	5,90	1
66320P		20,0	8,10	1

1/4
265 x 162 mm



Cubeta 1/4
Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66465P		6,5	1,90	1
66410P		10,0	2,50	1
66415P		15,0	4,10	1

1/6
176 x 162 mm



Cubeta 1/6
Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66665P		6,5	1,10	1
66610P		10,0	1,60	1
66615P		15,0	2,50	1

1/9
176 x 108 mm



Cubeta 1/9
Bac 1/9 · GN-Behälter 1/9
Container 1/9 · Caixa 1/9

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66910P		10,0	0,70	1



Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Cubeta	U.Venta
66901P		1/1	1
66902P		1/2	1
66903P		1/3	1
66904P		1/4	1
66906P		1/6	1
66909P		1/9	1



Doble fondo perforado
Double fond perfore · GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom · Duplo fundo perfurado

Ref		Cubeta	U.Venta
66911P		1/1	1
66912P		1/2	1
66913P		1/3	1
66914P		1/4	1
66916P		1/6	1

Cubetas Polipropileno

PP
Polypropylene
Stackable
Dishwasher
Oven
BPA free

- **Fabricada en policarbonato. Ligera, indeformable y apilable.**
- **Apta para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100ºC/100ºC).**
- **Higiénica y fácilmente lavable. Apta para el lavavajillas.**

- Fabriqué en polycarbonate. Léger, indéformable et empilable.
- Convient pour le refroidissement, le congélation, les fours à micro-ondes ou la distribution des aliments (-100 ° C / 100 ° C).
- Hygiénique et facilement lavable. Convient au lave-vaisselle.

- Manufactured in polycarbonate. Light, undeformable and stackable.
- Suitable for cooling, freezing, microwave ovens or food distribution (-100ºC/100ºC).
- Hygienic and easily washable. Suitable for dishwasher.

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66165H		6,5	8,50	1
66110H		10,0	12,90	1
66115H		15,0	19,50	1
66120H		20,0	25,90	1

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66265H		6,5	3,90	6
66210H		10,0	5,90	6
66215H		15,0	8,80	6
66220H		20,0	10,80	1

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66365H		6,5	2,40	6
66310H		10,0	3,80	6
66315H		15,0	5,10	6
66320H		20,0	6,90	6

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66465H		6,5	1,70	6
66410H		10,0	2,40	6
66415H		15,0	3,70	6

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66665H		6,5	1,00	6
66610H		10,0	1,60	6
66615H		15,0	2,20	6

1/9
176 x 108 mm



Cubeta 1/9
Bac 1/9 · GN-Behälter 1/9
Container 1/9 · Caixa 1/9

Ref		h (cm)	L	U.Venta
66965H		6,5	0,60	6
66910H		10,0	0,90	6

Tapa
Couvercle · Deckel
Lid · Tampa

Ref		Cubeta	U.Venta
66901DH		1/1	6
66902DH		1/2	6
66903DH		1/3	6
66904DH		1/4	6
66906DH		1/6	6
66909DH		1/9	6



Doble fondo perforado
Double fond perfore · GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom · Duplo fundo perfurado

Ref		Cubeta	U.Venta
66911H		1/1	10
66912H		1/2	12
66913H		1/3	12
66914H		1/4	12
66916H		1/6	12

Cubetas Melamina Black

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en melamina de alta calidad.**
- **Libres de BPA.**
- **Ligeras, indeformables y apilables.**
- **Higiénicas y fácilmente lavables.**
- **Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité.
- Sans BPA.
- Légères, indéformables et empilables.
- Hygiéniques et facilement lavables.
- Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

- Made of high quality melamine.
- BPA free.
- Light, non-deformable and stackable.
- Hygienic and easily washable.
- Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66165J		6,5	8,50	1
66110J		10	13,30	1

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66265J		6,5	4,50	1
66210J		10	8,00	1

1/3
176 x 325 mm



Cubeta 1/3
Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66365J		6,5	2,50	1
66310J		10	3,80	1

1/4
265 x 162 mm



Cubeta 1/4
Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66465J		6,5	1,90	1
66410J		10	2,50	1

2/3
350 x 325 mm



Cubeta 2/3
Bac 2/3 · GN-Behälter 2/3
Container 2/3 · Caixa 2/3

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66565J		6,5	5,50	1

1/6
176 x 162 mm



Cubeta 1/6
Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66665J		6,5	1,10	1
66610J		10	1,60	1

2/4
530 x 165 mm



Cubeta 2/4
Bac 2/4 · GN-Behälter 2/4
Container 2/4 · Caixa 2/4

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66765J		6,5	4,50	1

Cubetas Melamina White

MF Melamine · Stackable · Microwave · Oven · Dishwasher · BPA free

- **Fabricadas en melamina de alta calidad.**
- **Libres de BPA.**
- **Ligeras, indeformables y apilables.**
- **Higiénicas y fácilmente lavables.**
- **Aptas para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.**

- Fabriqué en mélamine de haute qualité.
- Sans BPA.
- Légères, indéformables et empilables.
- Hygiéniques et facilement lavables.
- Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments.

- Made of high quality melamine.
- BPA free.
- Light, non-deformable and stackable.
- Hygienic and easily washable.
- Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution.

1/1
530 x 325 mm



Cubeta 1/1
Bac 1/1 · GN-Behälter 1/1
Container 1/1 · Caixa 1/1

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66165E		6,5	8,50	1
66110E		10,0	13,30	1

1/2
265 x 325 mm



Cubeta 1/2
Bac 1/2 · GN-Behälter 1/2
Container 1/2 · Caixa 1/2

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66265E		6,5	4,50	1
66210E		10	8,00	1

1/3
176 x 325 mm



Cubeta 1/3
Bac 1/3 · GN-Behälter 1/3
Container 1/3 · Caixa 1/3

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66365E		6,5	2,50	1
66310E		10	3,80	1

1/4
265 x 162 mm



Cubeta 1/4
Bac 1/4 · GN-Behälter 1/4
Container 1/4 · Caixa 1/4

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66465E		6,5	1,90	1
66410E		10	2,50	1

2/3
350 x 325 mm



Cubeta 2/3
Bac 2/3 · GN-Behälter 2/3
Container 2/3 · Caixa 2/3

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66565E		6,5	5,50	1

1/6
176 x 162 mm



Cubeta 1/6
Bac 1/6 · GN-Behälter 1/6
Container 1/6 · Caixa 1/6

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66665E		6,5	1,10	1
66610E		10	1,60	1

2/4
530 x 165 mm



Cubeta 2/4
Bac 2/4 · GN-Behälter 2/4
Container 2/4 · Caixa 2/4

Ref		h(cm)	L	U.Venta
66765E		6,5	4,50	1

Transporte y almacenamiento

Transport and storage

Caja isotérmica y carros

EPP
Expanded Polypropylene

Dishwasher

INOX

PP
Polypropylene

BPA free

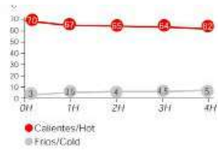
Totalmente plegables para ahorrar espacio.
Totally foldable to save space





Caja isotérmica Temple
PBoîte isotherme · Isothermische Box
Isothermal box · Caixa isotérmica

	Ref		cm	h(cm)	L	U.Venta
A	66064		38x38	22	18,0	1
B	66066		60x40	25	38,5	1



Termotrans
Thermotrans · Thermotrans
Thermotrans · Thermotrans







	Ref		cm	L	U. Venta
A	66099		41x62x24	17	1
B	66299		41x62x37	34	1
C	66599		45x62,5x57,5	72	1



Entrega desmontado
Dismantled delivery



Carro servicio Basic
Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço

Ref		cm	U.Venta
66249		82x64,5x94,5	1

Entrega desmontado
Dismantled delivery



Carro servicio Desmontable
Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço

Ref		cm	U.Venta
66349		82x64,5x94,5	1

Entrega montado
Mounted delivery



Carro servicio soldado
Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço soldado

Ref		cm	U.Venta
66350		82x64,5x94,5	1

PE
Polyethilene



Carro servicio Black
Chariot de service · Servierwagen
Service trolley · Carro serviço

Ref		cm	U.Venta
66353		103x49x95	1

Contenedor cubiertos
Bac plastique pour couverts · Besteckebehälter aus Plastik
Cuttlery plastic bin · Recipiente de talheres plástico



Ref		cm	L	U.Venta
66351		33x23x18	9 L	1

Contenedor desperdicio
Bac à dechets plastique · Müllbehälter aus Plastik
Rubbish plastic bin · Recipiente de desperdícios em plástico



Ref		cm	L	U.Venta
66352		33x284x56	30 L	1



Pestillo de bloqueo
Locking tab



Fácil de plegar
Easy to fold



Carro servicio plegable
Chariot de servie pliable · Faltbarer servierwagen
Folding service cart · Carro de serviço dobrável

Ref		cm	U.Venta
66247		93x51x93,5	1





MAX: Ø30,5 cm
MIN: Ø19 cm
CAP: 360 units



PP
Polypropylene

BPA free

190 Kg



Carro cortaplatos
Chariot porte-plateau · Tellerwagen
Dish cart · Carro porta-pratos

Ref		cm	h(cm)	Capacidad	U.Venta
66555		96x71	81,0	360 platos	1



Funda carro portaplatos
Housse chariot porte-plateau · Abdeckung für tellerwagen
Dish cart cover · Capa protectora carro porta-pratos

Ref		cm	U.Venta
62964		96x71x60	1

Ø tubo · tube: 1,7 cm
Separación entre tubos · Separation between tubes: 5 cm

INOX 18/10

50 Kg
Por estante
By shelf



Estante tubular inox
Étagére tubulaire en Inox · Rohrgestell-Regal, Rostfrei
St. steel tubular shelf · Prateleira tubular Inóx

Ref		Medidas	U.Venta
56212		120 x 25 x 15 cm	1
56216		160 x 25 x 15 cm	1
56412		120 x 40 x 15 cm	1
56416		160 x 40 x 15 cm	1

Entrega desmontado
Dismantled delivery





INOX

Carro portabandejas
Chariot á glissières · Gestellwagen
Rack trolley · Carro porta-bandejas

Ref		cm	Ancho (cm)	Medidas Cubeta	U.Venta
66116		38x55x172	7,5	GN 1/1	1
66118		58x69x172	7,5	GN 2/1	1
66642		45x62x172	6,0	60x40	1

Entrega montado
Mounted delivery

100
Platos
Plates



MAX: Ø28 cm
MIN: Ø8 cm
CAP: 100 units

INOX

BPA free

Carro portaplatos con ruedas
Hors deuvers chariot · Tellertransporwagen
Stack trolley assembled · Carro porta-pratos com rodas

Ref		cm	Capacidad	U.Venta
66550		70x70x195	100 platos	1





A

80
Platos
Plates



B

84
Platos
Plates



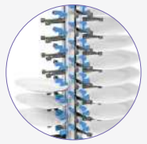
FE
Iron

AL
Aluminium

INOX
18/10

Carro portaplatos
Chariot à plaques · Tellerwagen
Plate trolley · Carro de pratos

	Ref		cm	Capacidad	U.Venta
A	66551		58x58x174,5	80 platos	1
B	66552		73x73x191	84 platos	1



Detalle colocación platos
Detail of plate placement

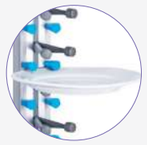
AL
Aluminium

Soporte portaplatos
Support de plaque · Plattenhalter
Plate holder · Suporte de placas

Ref		cm	Capacidad	U.Venta
66553		55x55x113	48 platos	1

48
Platos
Plates





Detalle colocación platos
Detail of plate placement

9-12
Platos
Plates



Soporte platos pared
Support de plaque murale · Wandplattenhalter
Wall plate holder · Suporte de placa de parede

Ref		cm	Capacidad	U.Venta
66556		12x10x81	9 platos	1
66557		12x10x101,5	12 platos	1

new

- **Ideal para hostelería, restaurantes, bares, cocinas, catering, hoteles, etc.**
- **Solución eficiente y práctica para el proceso de emplatado.**
- **Versátil; su sistema de sujeción permite adecuar diferentes tamaños y formas.**
- **Platos compatibles de ø15-ø 32cm. Bandejas de hasta 32 cm de longitud.**
- **La sujeción es extremadamente firme evitando deslizamientos y roturas.**
- **Apila de forma cómoda y sencilla gran cantidad de platos. Capacidad para 80-84 platos.**
- **Estructura de hierro con un acabado pintado en negro.**
- **Soporte intermedio para un mejor manejo y transporte.**
- **Fácil de transportar. 4 ruedas giratorias, 2 de ellas con freno.**
- **Se suministra desmontado.**

- Ideal for the catering, restaurants, bars, kitchens, catering, hotels, etc.
- Efficient and practical solution for the plating process.
- Versatile; its fastening system allows to adapt different sizes and shapes.
- Compatible plates from ø15-ø32cm. Trays up to 32 cm in length.
- Extremely firm clamping system prevents slipping and breakage.
- Stacks easily and comfortably a large number of plates. Capacity for 80-84 plates.
- Iron structure with black painted finish.
- Intermediate support for better handling and transport.
- Easy to transport. 4 swivel wheels, 2 of them with brakes.
- Supplied disassembled.

- **Ideal para hostelería, restaurantes, bares, cocinas, catering, hoteles, etc.**
- **Solución eficiente y práctica para el proceso de emplatado.**
- **Base sólida que asegura la estabilidad del soporte, evitando caídas y asegurando un manejo seguro de los platos.**
- **Regulable en cada columna independientemente, para ajustarse a la altura del plato consiguiendo una perfecta sujeción.**
- **Fácil de transportar.**
- **Platos compatibles de Ø10 - Ø32 cm. Bandejas de hasta 32 cm de longitud.**
- **Permite apilar de forma cómoda y sencilla gran cantidad de platos.**
- **Capacidad para 48 platos.**
- **Se suministra desmontado.**

- Ideal for catering, restaurants, bars, kitchens, catering, hotels, etc.
- Efficient and practical solution for the plating process.
- Solid base that ensures the stability of the support, avoiding falls and ensuring safe handling of the plates.
- Independently adjustable on each column, to adjust to the height of the plate, achieving a perfect hold.
- Easy to transport.
- Compatible plates from Ø10 - Ø32 cm. Trays up to 32 cm in length.
- Allows a large number of plates to be stacked easily and conveniently.
- Capacity for 48 plates.
- Supplied disassembled.

- **Ideal para hostelería, restaurantes, bares, cocinas, catering, hoteles, etc.**
- **Solución eficiente y práctica para el proceso de emplatado.**
- **Estable y seguro. Ahorra espacio.**
- **Ajuste de altura de platos mediante regulador superior de rosca.**
- **La sujeción es extremadamente firme evitando deslizamientos y roturas.**
- **Fijación en pared mediante tornillería (incluida), permite un aprovechamiento**
- **óptimo del espacio**
- **Platos compatibles de Ø10 - Ø32 cm. Bandejas de hasta 32 cm de longitud.**
- **Capacidad para 9 platos.**

- Idéal pour la restauration, les restaurants, les bars, les cuisines, la restauration, les hôtels, etc.
- Solution efficace et pratique pour le processus de placage.
- Stable et sûr. Peu encombrant.
- Réglage de la hauteur des assiettes à l'aide d'une vis de réglage.
- Fixation extrêmement solide pour éviter les glissements et les cassures.
- Fixation murale à l'aide de vis (incluses), permettant une utilisation optimale de l'espace.
- Plaques compatibles de Ø10 à Ø32 cm. Plateaux jusqu'à 32 cm de long.
- Capacité de 9 assiettes.

- Ideal for catering, restaurants, bars, kitchens, catering, hotels, etc.
- Efficient and practical solution for the plating process.
- Stable and safe. Space saving.
- Height adjustment of plates by means of screw top adjuster.
- Extremely firm fixing to prevent slipping and breakage.
- Wall mounting by means of screws (included), allowing optimum use of space.
- Compatible plates from Ø10 - Ø32 cm. Trays up to 32 cm long.
- Capacity for 9 plates.

Bandejas autoservicios

Dishwasher · Stackable · BPA free

- **Ideal para diferentes colectivos como buffets, self-service, hospitales, colegios, guarderías, campamentos, etc.**
- **Compartimentos para alimentos y para cubiertos.**
- **Higiénicas, fáciles de recoger, limpiar y guardar; ocupan poco espacio.**
- **Apilables.**

- Idéal pour différents groupes tels que buffets, self-service, hôpitaux, écoles, crèches, camps, etc.
- Compartiments pour les aliments et pour les couverts.
- Hygiénique, faciles à collecter, nettoyer et ranger; il prend peu de place.
- Empilable.

- Ideal for different groups such as buffets, self-service, hospitals, schools, nurseries, camps, etc.
- Compartments for food and for cutlery.
- Hygienic, easy to collect, clean and store; it takes up little space.
- Stackable.



Asas de silicona
Silicone handles

5 compartimentos
5 compartments







INOX 18/10 · INOX · SI Silicone

Bandeja autoservicio Inox

Plateau libre-service · Selbstbedienungstablett
Self-service tray · Bandeja self-service

	Ref		Material	cm	h(cm)	U.Venta
	66957		Inox 18/10	32,5x37,5	3,6	1
	66957Z		Inox	32,5x37,5	3,6	1
	R66957A		Silicona	-	-	1

La misma bandeja sirve como tapa
The same tray serves as a lid

PP Polypropylene · PC Policarbonate

Tapa apta para bandejas polipropileno
Lid suitable for polypropylene trays

A





Tapa apta para bandejas policarbonato
Lid suitable for polycarbonate trays

B



Bandeja autoservicio

Plateau self-service · Selbstbedienung Tablet
Self-service tray · Bandeja auto-serviço

	Ref		Material	cm	U.Venta
A	66952		Polycarbonate	33x33	1
B	66951		Polypropylene	33x33	1
C	66961		Polycarbonate	33x33	1



PP Polypropylene

Bandeja servicio Basic

Plateau rectangulaire · Tablet, rechtecking
Rectangular tray · Bandeja de servir

Ref		cm	U.Venta
66953		53x37	1

Tapa para bandeja autoservicio

Couvercle pour plateau self-service · Deckel für Selbstbedienung Tablet
Lid for self-service tray · Tampa para bandeja auto-serviço

	Ref		Material	cm	U.Venta
A	66960		Polypropylene	53x37	1
B	66962		Polycarbonate	53x37	1



Bandeja Servicio Red

Plateau de service · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref		cm	U.Venta
66990		35x27	1
66991		41,5x30,5	1
66992		45x35	1



Bandeja Servicio Blue

Plateau de service · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref		cm	U.Venta
66993		35x27	1
66994		41,5x30,5	1
66995		45x35	1



Bandeja Servicio Cream

Plateau de service · Serviertablett
Serving tray · Bandeja de servir

Ref		cm	U.Venta
66996		35x27	1
66997		41,5x30,5	1
66998		45x35	1

new



Superficie anti-deslizante y anti-rayado
Anti-slip and anti-scratch surface

100% libres de BPA

Propiedades anti-bacterianas

- **Bandejas diseñadas para el sector profesional, especialmente Catering y FastFood.**
- **Fabricadas en polipropileno, 100% libres de BPA.**
- **Ligeras, resistentes, apilables y reciclables.**
- **Superficie anti-deslizante y anti-rayado, diseñadas para uso intensivo.**
- **Propiedades anti-bacterianas.**
- **Aptas para lavavajillas.**
- **3 colores disponibles: rojo/azul/cream.**
- **3 tamaños disponibles.**

- Plateaux conçus pour le secteur professionnel, en particulier pour la restauration collective et la restauration rapide.
- Fabriqués en polypropylène, 100% sans BPA.
- Légers, résistants, empilables et recyclables.
- Surface antidérapante et anti-rayures, conçue pour un usage intensif.
- Propriétés antibactériennes.
- Passe au lave-vaisselle.
- 3 couleurs disponibles : rouge/bleu/crème.
- 3 tailles disponibles.

- Trays designed for the professional sector, especially Catering and FastFood.
- Made of polypropylene, 100% BPA free.
- Lightweight, resistant, stackable and recyclable.
- Anti-slip and anti-scratch surface, designed for intensive use.
- Anti-bacterial properties.
- Dishwasher safe.
- 3 colours available: red/blue/cream.
- 3 sizes available.

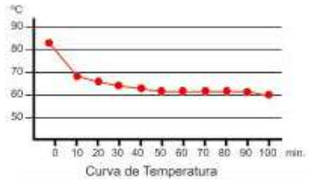
Bandejas Isotérmicas

PC
Policarbonate

100ºC
Max

Microwave · Oven · Dishwasher

BPA free



Curva de Temperatura



Bandeja isotérmica B1
Plateau Isotherme B-1 · Isothermal Schale/Tablett B-1
Isothermal B-1, Tray · Bandeja isotérmica B-1

Ref		cm	U.Venta
66930		53x36,5x11	1

COMPOSICIÓN:
66930 - Bandeja isotérmica B-1
66933 - Plato llano con tapa
66934 - Plato hondo con tapa
66937 - Bol con tapa
66959 - Bol rectangular con tapa
66956 - Cierre portafichas hermético



Set completo bandeja isotérmica B1
Set complet B-1 · Komplet-Set B-1
Complete set B-1 · Conjunto completo bandeja isotérmica B-1

Ref		cm	U.Venta
66942		53x36,5	1



Plato llano con tapa
Assiette plate polycarbonate avec couvercle · Grosser Teller, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate dinneer plate with lid · Prato raso policarbonato com tampa

Ref		cm	U.Venta
66933		Ø22x3	1
66933C		-	1
66940		-	1

Conjunto · Set
Plato · Platte
Tapa · Lid



Plato hondo con tapa
Assiette creuse polycarbonate a/couvercle · Suppenteller, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate sopper plate with lid · Prato fundo policarbonato com tampa

Ref		cm	ml	U.Venta
66934		Ø19x5	450	1
66934C		-	450	1
66939		-	-	1

Conjunto · Set
Plato · Platte
Tapa · Lid



Bol con tapa
Bol polycarbonate avec couvercle · Schüssel, Polycarbonat mit deckel
Polycarbonate bowl with lid · Tijela policarbonato com tampa

Ref		cm	ml	U.Venta
66937		Ø13x6,5	450	1
66937C		-	450	1
66938		-	-	1

Conjunto · Set
Taza · Cup
Tapa · Lid



Bol doble pared con tapa
Bol isotherme polycarb. a/couvercle · Polycarbonat Schüssel, Isothermal mit Deckel
Double wall polycarbonate bowl w/lid · Tijela parede dupla policarbonato c/ tampa

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
66948		12,5x7	500	1
66948S		12,5x7	500	1
66938		12,5	-	1

Conjunto · Set
Taza · Cup
Tapa · Lid



Taza desayuno con tapa
Coupelle dessert polycarbonate a/couvercle · Frühstückstasse Polycarbonat m/Deckel
Polycarbonate breakfast cup w/lid · Chávena pequeno-almoço com tampa

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
66936		9x7	300	1
66936C		9x7	300	1
66936T		9	-	1

Conjunto · Set
Taza · Cup
Tapa · Lid



Plato desayuno
Assiette dessert polycarbonate · Frühstücksteller, Polycarbonat
Polycarbonate breakfast plate · Prato de pequeno-almoço policarbonato

Ref		cm	U.Venta
66935		Ø18x2,5	1



Vaso
Verre polycarbonate · Glas, Polycarbonat
Polycarbonate glass · Copo policarbonato

Ref		Ø (cm)	ml	U.Venta
66947		7x10	250	1
66932		8,3x9,5	300	12



Jarra
Pot verser polycarbonate · Krug, Polycarbonat
Polycarbonate jug · Jarra policarbonato

Ref		L	U.Venta
66945		1,00	1
66945S		1,00	1
66945T		-	1

Conjunto · Set
Jarra · Jug
Tapa · Lid

Tapa cubreplatos redondo
Couvercle pour assiettes Polycarbonate · Polycarbonat Teller-Abdeckung
Polycarbonate round plat cover · Tampa cobre-pratos redonda policarbonato

Ref		Ø (cm)	U.Venta
66950		25x7	1



Carro portabandejas
Chariot plateaux · Wagen für Schale/Tablett
Isothermal tray trolley · Carro porta-bandejas

Ref		cm	Capacidad	U.Venta
66931		90x62x148	20 bandejas	1

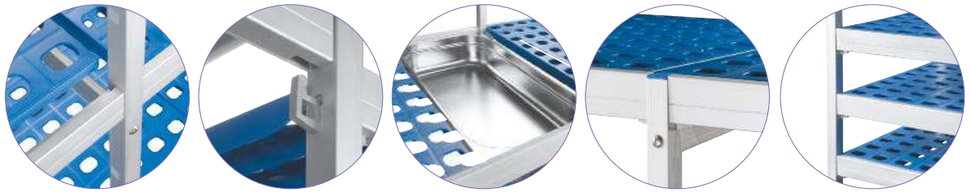
Estanterías

AL
Aluminium

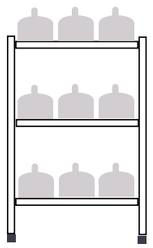
- **Las estanterías modulares LACOR no precisan para su montaje/desmontaje de herramienta alguna, son fáciles de montar, robustas y ligeras.**
- **Construídas en materiales de alta calidad garantizan una larga duración, además de adecuarse al uso alimenticio en cámaras refrigeradas. La construcción modular permite al cliente adecuarse a la longitud y espacios disponibles, pudiendo ampliar y modificar la distribución en cualquier momento.**
- **Diseñadas para poder emplear cubetas GASTRONORM 2/1, 1/1 y 2/3, con dos anchuras de fondo disponibles, 560 mm y 385 mm.**
- **La distribución de los estantes permite el máximo aprovechamiento de la altura disponible, con un máximo de 11 estantes en altura 1750 mm y 12 estantes en altura de 2000 mm, con un peso máximo aproximado por estantería de 1.200 Kg. Con una altura útil mínima de 100 mm es especialmente recomendada para el almacenaje de medicamentos, artículos de ferretería o alimentos en conserva.**
- **Las distintas alturas de los estantes y su fácil montaje/desmontaje, permite que las distancias entre estantes puedan variarse a razón de 150 mm adicionales a los 100 mm iniciales (100mm/250mm/400mm/550mm)**

- Les étagères modulables LACOR ne nécessitent aucun outil pour leur montage/démontage. Elles sont faciles à monter, robustes et légères.
- Elles sont construites dans des matériaux d'une grande qualité qui garantissent une longue durée de vie, et s'adaptent à une utilisation alimentaire dans les chambres froides.
- La construction modulable permet au client de les adapter à la longueur et aux espaces disponibles, avec la possibilité d'agrandir ou de modifier la distribution à tout moment.
- Conçues pour l'emploi de bacs GASTRONORM 2/1, 1/1 et 2/3, avec deux largeurs de fond disponibles, 560 mm et 385 mm L'agencement des étagères permet de profiter au maximum de la hauteur disponible, avec un nombre limite de 11 étagères en hauteur de 1750 mm et de 12 étagères en hauteur de 2000 mm, pour un poids maximum d'environ 1.200 Kg par étagère. Avec une hauteur utile minimale de 100 mm, elle est spécialement conseillée pour stocker des médicaments, des articles de quincaillerie ou des aliments en conserve.
- Les différentes hauteurs des étagères et leur facilité demontage/démontage permettent de varier la distance entre étagères de 150 mm supplémentaires par rapport aux 100 mm d'origine (100mm/250mm/400mm/550mm).

- No tools are required in the assembly/disassembly of LACOR modular shelving; they are easy to assemble, robust and light.
- Built in top-quality material, they are guaranteed to be long-lasting, and also apt for storing food in refrigerators.
- Their modular construction allows the client to fit them lengthwise into the available space, being able to expand and modify their distribution at anytime.
- Designed for use with GASTRONORM 2/1, 1/1 and 2/3 trays, with two available depths, 560mm and 385mm The shelves' distribution allows for maximum use of available height, with a maximum height of 11 shelves at 1750mm and 12 shelves 2000mm, with an approximate maximum weight of 1,200kg per shelf.
  With a minimum height of 100mm, it's especially recommended for storing medicine, tools or canned foods.
- The different shelf heights and easy assembly / disassembly make it so the distances between shelves can vary by 150mm from the initial 100mm (100mm/250mm/400mm/550mm).

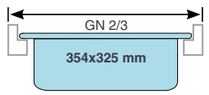


Capacidad por estante
Capacity per shelf
Distribuir el peso uniformemente
Distributing the weight evenly

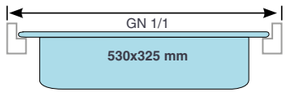


Long	Max
< 1 m	120 Kg
> 1 m	100 Kg

Fondo
385 mm

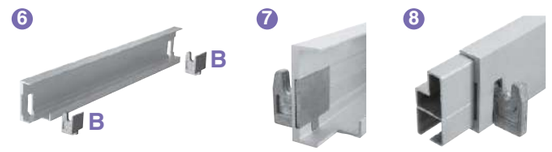


Fondo
560 mm











Instrucciones montaje

Las estanterías LACOR no precisan de herramienta alguna para su montaje o desmontaje; siga estas instrucciones para poder realizar el montaje de una estantería simple. En caso de precisar cualquier aclaración o información adicional, no dude en ponerse en contacto con su suministrador o visite nuestra página web.

1.- Extraiga todos los componentes de su embalaje original, no se deshaga de este hasta comprobar que el artículo se encuentra completo. Coloque todos los componentes en el suelo.
2.- Disponga de un espacio libre, ampliamente superior a las dimensiones de la estantería a montar.
3.- Tome un soporte lateral extendido en el suelo, introduzca 2 ganchos en los orificios más bajos que vaya a emplear, tal y como muestra la figura 1. Apoye este soporte lateral contra la pared.
4.- Tome el otro soporte lateral e introduzca los ganchos en los mismos orificios. Coloque ahora los 2 largueros de la parte inferior (figura 2).
5.- Coloque de pie este soporte lateral y aproxímese al soporte lateral apoyado contra la pared, introduzca los largueros en los ganchos de éste, la estantería quedará estabilizada (figura 3). Asegúrese de que los largueros han sido correctamente colocados.
6.- Ahora puede seleccionar las diferentes alturas a las cuales colocará los ganchos y largueros de los estantes (figura 4).
7.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados.
8.- Montaje guía ángulo:

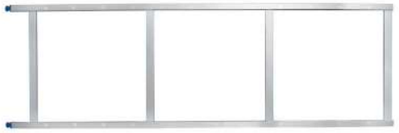
a.- Retire todas las parrillas plásticas y extraiga uno de los largueros de la estantería.
b.- Introduzca 2 ganchos de angulo en la barra ángulo tal y como muestra la figura (figura 6 y 7). NOTA: deberá emplear tantas barras ángulo como estantes disponga (figura 5).
c.- Introduzca el larguero por la barra angulo con los ganchos laterales (figura 8).
d.- Ahora coloque el larguero con las barras ángulo en su anterior ubicación. Realice el mismo proceso con todos los largueros de uno de los laterales.
e.- Una vez terminado, asegúrese de colocar todas las barras ángulo contra el mismo extremo, ahora realice el montaje de los 2 largueros de la parte inferior (figura 9).
f.- Coloque en el nuevo soporte lateral 2 ganchos a la misma altura que la estantería ya montada.
g.- Monte el nuevo soporte lateral a los largueros que forman el ángulo (figura 9); asegúrese de introducirlos correctamente.
h.- Ahora ya puede montar el resto de largueros hasta finalizar el montaje.
i.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados NOTA: las patas pueden regularse en altura 1 cm para absorver irregularidades del suelo, emplee una llave inglesa o fija de 17 mm

Mounting instructions

The LACOR shelves do not need any tool whatsoever to be assembled or dismantled. Follow these instructions to be able to assemble one single shelf. If you need any further explanation or information, do not hesitate to contact your supplier or visit our website.

1.- Take all the components out of their original wrapping. Do not throw the wrapping away until you have checked that the article is complete. Place all the components on the floor.
2.- Make a space available that is much larger than the shelf to beassembled.
3.- Take a side support lying on the floor and put two hooks into the lowest holes you are going to use, as shown in figure 1. Lean this support against the wall.
4.- Take the other side support and put the hooks into the same holes. Now place the 2 lower rods (figure 2).
5.- Stand this side support up and bring it next to the side support leaningagainst the wall. Put the rod lengths into its hooks. The shelf will remain stabilized (figure 3). Make sure the rod lengths have been properly placed.
6.- Now you can select the different heights at which you will place the hooks and the shelf rod lengths (figure 4).
7.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rods are properly in place.
8.- Assembly of angle guide rail:

a.- Remove all the plastic racks and take out one of the shelf rod lengths.
b.- Put 2 angle hooks into the angle bar as shown (figure 6 and Figure 7.) NOTE: you must use as many angle bars as the number of shelves you have (figure 5).
c.- Put the rod length through the angle bar with the side hooks (figure 8).
d.- Now place the rod length with the angle bars in its previous place. Follow the same process with all the rod lengths of one of the sides.
e.- Once finished, make sure you place all the angle bars against the same end. Now assemble the 2 lower rod lengths (figure 9).
f.- Place 2 hooks on the new side support at the same height as the shelf assembled.
g.- Mount the new side support onto the rod lengths that form the angle (figure 9). Make sure you introduce them properly.
h.- Now you can assemble the rest of the rod lengths until you finish the assembly.
i.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rod lengths are properly placed. NOTE: the legs can be adjusted by 1 cm in height to absorb uneven-nesses in the floor. Use an adjustable or 17 mm fixed spanner.

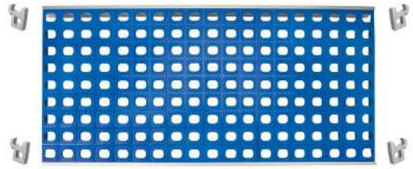


AL
Aluminium

Soporte lateral
Support latérale · Seitenständer
Lateral support · Suporte latera

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width | **560 mm (GN 1/1)** Fondo / Width

Ref		Ref		h (cm)
56302		57302		25
56317		57317		175
56320		57320		200



AL Aluminium · PP Polypropylene · BPA free

Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

385 mm (GN 2/3) Fondo / Width | **560 mm (GN 1/1)** Fondo / Width

Ref		Ref		L (mm)	U.Venta
56007		57007		710	1
56008		57008		820	1
56009		57009		930	1
56010		57010		1035	1
56011		57011		1145	1
56012		57012		1255	1
56013		57013		1365	1
56014		57014		1470	1
56015		57015		1580	1



AL
Aluminium

Set ángulo 90º
Jeu angle 90° · Eckesatz 90°
90° corner set · Conjunto ângulo 90°

Ref		L (mm)	U.Venta
56330		385	1
57330		560	1





AL Aluminium · PP Polypropylene · BPA free

Rueda para estantería
Rove pour ètagére · Rad für Regal
Shelf wheel · Roda para prateleira

	Ref		U.Venta
A	56522		1
B	56523		1



AL
Aluminium

Barra soporte lateral
Barre support latérale · Seitenständer stange
Lateral support bar · Barra suporte lateral

Ref		h (mm)	U.Venta
56502		250	1
56517		1750	1
56520		2000	1

AL
Aluminium

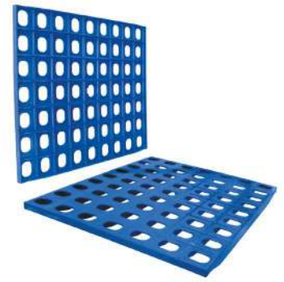
Travesaño soporte lateral
Longeron support latérale · Seitenständer traverse
Lateral support crossbar · Travesaño suporte lateral

Ref		L (mm)	U.Venta
56321		385	1
57321		560	1

Travesaño · Crossbar



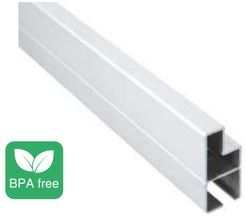
Barra · Bar



PP
Polypropylene

Parrilla
Clayete en polyethilene · Polyethylen Boden/Raster
Polyethylene rack · Grelha polietileno

Ref		mm	U.Venta
56325		353x325	1
56435		353x425	3
57325		530x325	1
57435		530x435	1



AL
Aluminium
BPA free

Travesaño
Longeron · Traverse
Crossbar · Travesano

Ref		L (mm)	U.Venta
56507		654	1
56508		766	1
56509		876	1
56510		981	1
56511		1091	1
56512		1201	1
56513		1311	1
56514		1416	1
56515		1526	1



AL
Aluminium

Juego 4 ganchos
Jeu 4 crochet pour langle · 4 Satz Haken für ecke
4 pcs. set corner hooks · Jogo 4 ganchos ângulo

Ref		U.Venta
56527		1



AL
Aluminium

Set ángulo 90º Rep.
Jeu angle 90° · Eckesatz 90°
90° corner set · Conjunto ângulo 90°

Ref		L (mm)	U.Venta
56322		385	1
57322		560	1



INOX
18/10

Juego 6 tornillos
Jeu 6 vis en Inox · 6 Satz schrauben
6 pcs. set screws · Jogo 6 parafusos

Ref		U.Venta
56526		1



AL
Aluminium

Jgo. 4 ganchos travesaño
Jeu 4 crochet pour longeron · 4 Satz Haken für traverse
4 pcs. crossbar hooks · Jogo 4 ganchos travesano

Ref		U.Venta
56524		1

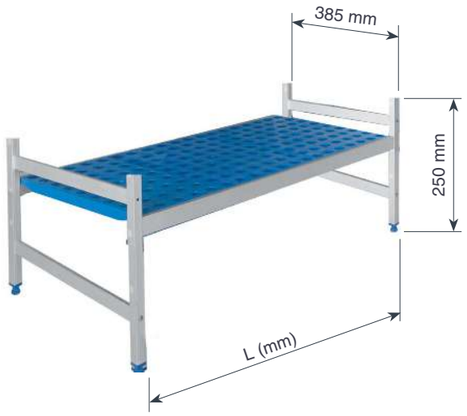


PP
Polypropylene

Jgo. 2 pie nivelación
Jeu 2 pied nivellement · 2 Satz niveau füsse
26 pcs. set level foot · 2 jogo pé nivelamento

Ref		U.Venta
56525		1

385x250 mm

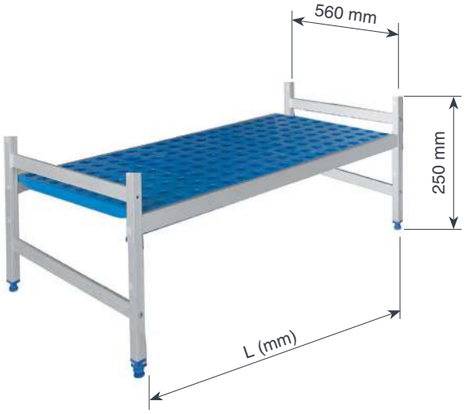


Bancada completa
Banc complet · Bank, komplett
Complete bench · Banco completo

1 Estante · Shelf

Ref		L (mm)	Desglose
55400		710	56302 x 2 / 56007 x 1
55401		822	56302 x 2 / 56008 x 1
55402		932	56302 x 2 / 56009 x 1
55403		1037	56302 x 2 / 56010 x 1
55404		1147	56302 x 2 / 56011 x 1
55405		1257	56302 x 2 / 56012 x 1
55406		1367	56302 x 2 / 56013 x 1
55407		1472	56302 x 2 / 56014 x 1
55408		1582	56302 x 2 / 56015 x 1

560x250 mm



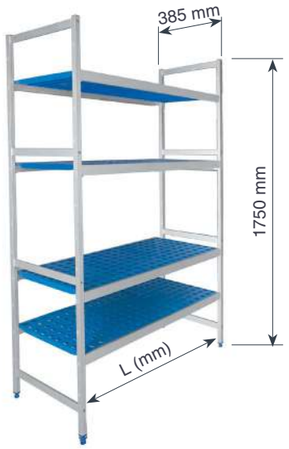
Bancada completa
Banc complet · Bank, komplett
Complete bench · Banco completo

1 Estante · Shelf

Ref		L (mm)	Desglose
55700		710	57302 x 2 / 57007 x 1
55701		822	57302 x 2 / 57008 x 1
55702		932	57302 x 2 / 57009 x 1
55703		1037	57302 x 2 / 57010 x 1
55704		1147	57302 x 2 / 57011 x 1
55705		1257	57302 x 2 / 57012 x 1
55706		1367	57302 x 2 / 57013 x 1
55707		1472	57302 x 2 / 57014 x 1
55708		1582	57302 x 2 / 57015 x 1

385x1750 mm





Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

SIMPLE

Ref		L (mm)	3 Estantes · Shelf: Desglose	Ref		4 Estantes · Shelf: Desglose	Ref		5 Estantes · Shelf: Desglose
55409		710	56317 x 2 + 56007 x 3	55446		56317 x 2 + 56007 x 4	55483		56317 x 2 + 56007 x 5
55410		822	56317 x 2 + 56008 x 3	55447		56317 x 2 + 56008 x 4	55484		56317 x 2 + 56008 x 5
55411		932	56317 x 2 + 56009 x 3	55448		56317 x 2 + 56009 x 4	55485		56317 x 2 + 56009 x 5
55412		1037	56317 x 2 + 56010 x 3	55449		56317 x 2 + 56010 x 4	55486		56317 x 2 + 56010 x 5
55413		1147	56317 x 2 + 56011 x 3	55450		56317 x 2 + 56011 x 4	55487		56317 x 2 + 56011 x 5
55414		1257	56317 x 2 + 56012 x 3	55451		56317 x 2 + 56012 x 4	55488		56317 x 2 + 56012 x 5
55415		1367	56317 x 2 + 56013 x 3	55452		56317 x 2 + 56013 x 4	55489		56317 x 2 + 56013 x 5
55416		1472	56317 x 2 + 56014 x 3	55453		56317 x 2 + 56014 x 4	55490		56317 x 2 + 56014 x 5
55417		1582	56317 x 2 + 56015 x 3	55454		56317 x 2 + 56015 x 4	55491		56317 x 2 + 56015 x 5

DOBLE · DOUBLE

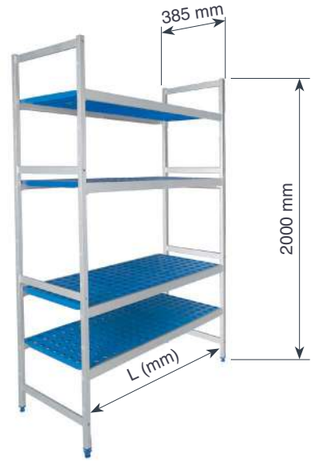
Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55418		1719	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56010	55455		56317 x 3 + 56007 x 4 + 56010	55492		56317 x 3 + 56007 x 5 + 56010
55419		1829	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56011	55456		56317 x 3 + 56007 x 4 + 56011	55493		56317 x 3 + 56007 x 5 + 56011
55420		1939	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56012	55457		56317 x 3 + 56007 x 4 + 56012	55494		56317 x 3 + 56007 x 5 + 56012
55421		2046	56317 x 2 + 56010 x 6	55458		56317 x 3 + 56010 x 8	55495		56317 x 3 + 56010 x 10
55422		2154	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56014	55459		56317 x 3 + 56007 x 4 + 56014	55496		56317 x 3 + 56007 x 5 + 56014
55423		2264	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56015	55460		56317 x 3 + 56007 x 4 + 56015	55497		56317 x 3 + 56007 x 5 + 56015
55424		2376	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56013	55461		56317 x 3 + 56010 x 4 + 56013	55498		56317 x 3 + 56010 x 5 + 56013
55425		2481	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56014	55462		56317 x 3 + 56010 x 4 + 56014	55499		56317 x 3 + 56010 x 5 + 56014
55426		2591	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56015	55463		56317 x 3 + 56010 x 4 + 56015	55500		56317 x 3 + 56010 x 5 + 56015
55427		2701	56317 x 3 + 56011 x 3 + 56015	55464		56317 x 3 + 56011 x 4 + 56015	55501		56317 x 3 + 56011 x 5 + 56015
55428		2811	56317 x 3 + 56013 x 3 + 56014	55465		56317 x 3 + 56013 x 4 + 56014	55502		56317 x 3 + 56013 x 5 + 56014
55429		2916	56317 x 2 + 56014 x 6	55466		56317 x 3 + 56014 x 8	55503		56317 x 3 + 56014 x 10
55430		3026	56317 x 3 + 56014 x 3 + 56015	55467		56317 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x	55504		56317 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x
55431		3136	56317 x 3 + 56015 x 6	55468		56317 x 3 + 56015 x 8	55505		56317 x 3 + 56015 x 10

TRIPLE

Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55432		3275	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56012	55469		56317 x 4 + 56010 x 8 + 56012	55506		56317 x 4 + 56010 x 10 + 56012
55433		3385	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56013	55470		56317 x 4 + 56010 x 8 + 56013	55507		56317 x 4 + 56010 x 10 + 56013
55434		3490	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56014	55471		56317 x 4 + 56010 x 8 + 56014	55508		56317 x 4 + 56010 x 10 + 56014
55435		3598	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56014	55472		56317 x 4 + 56007 x 4 + 56014	55509		56317 x 4 + 56007 x 5 + 56014
55436		3710	56317 x 4 + 56011 x 6 + 56014	55473		56317 x 4 + 56011 x 8 + 56014	55510		56317 x 4 + 56011 x 10 + 56014
55437		3818	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56015	55474		56317 x 4 + 56007 x 4 + 56015	55511		56317 x 4 + 56007 x 5 + 56015
55438		3925	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56014	55475		56317 x 4 + 56010 x 4 + 56014	55512		56317 x 4 + 56010 x 5 + 56014
55439		4035	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56014	55476		56317 x 4 + 56011 x 4 + 56014	55513		56317 x 4 + 56011 x 5 + 56014
55440		4145	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56015	55477		56317 x 4 + 56010 x 4 + 56015	55514		56317 x 4 + 56010 x 5 + 56015
55441		4255	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56015	55478		56317 x 4 + 56011 x 4 + 56015	55515		56317 x 4 + 56011 x 5 + 56015
55442		4360	56317 x 4 + 56014 x 9	55479		56317 x 4 + 56014 x 12	55516		56317 x 4 + 56014 x 15
55443		4470	56317 x 4 + 56014 x 6 + 56015	55480		56317 x 4 + 56014 x 8 + 56015	55517		56317 x 4 + 56014 x 10 + 56015
55444		4580	56317 x 4 + 56014 x 3 + 56015	55481		56317 x 4 + 56014 x 4 + 56015	55518		56317 x 4 + 56014 x 5 + 56015
55445		4690	56317 x 4 + 56015 x 9	55482		56317 x 4 + 56015 x 12	55519		56317 x 4 + 56015 x 15

385x2000 mm





Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

SIMPLE

3 Estantes · Shelf				4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf		
Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55520		710	56320 x 2 + 56007 x 3	55557		56320 x 2 + 56007 x 4	55594		56320 x 2 + 56007 x 5
55521		822	56320 x 2 + 56008 x 3	55558		56320 x 2 + 56008 x 4	55595		56320 x 2 + 56008 x 5
55522		932	56320 x 2 + 56009 x 3	55559		56320 x 2 + 56009 x 4	55596		56320 x 2 + 56009 x 5
55523		1037	56320 x 2 + 56010 x 3	55560		56320 x 2 + 56010 x 4	55597		56320 x 2 + 56010 x 5
55524		1147	56320 x 2 + 56011 x 3	55561		56320 x 2 + 56011 x 4	55598		56320 x 2 + 56011 x 5
55525		1257	56320 x 2 + 56012 x 3	55562		56320 x 2 + 56012 x 4	55599		56320 x 2 + 56012 x 5
55526		1367	56320 x 2 + 56013 x 3	55563		56320 x 2 + 56013 x 4	55600		56320 x 2 + 56013 x 5
55527		1472	56320 x 2 + 56014 x 3	55564		56320 x 2 + 56014 x 4	55601		56320 x 2 + 56014 x 5
55528		1582	56320 x 2 + 56015 x 3	55565		56320 x 2 + 56015 x 4	55602		56320 x 2 + 56015 x 5

DOBLE · DOUBLE

Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55529		1719	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56010	55566		56320 x 3 + 56007 x 4 + 56010	55603		56320 x 3 + 56007 x 5 + 56010
55530		1829	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56011	55567		56320 x 3 + 56007 x 4 + 56011	55604		56320 x 3 + 56007 x 5 + 56011
55531		1939	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56012	55568		56320 x 3 + 56007 x 4 + 56012	55605		56320 x 3 + 56007 x 5 + 56012
55532		2046	56320 x 2 + 56010 x 6	55569		56320 x 3 + 56010 x 8	55606		56320 x 3 + 56010 x 10
55533		2154	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56014	55570		56320 x 3 + 56007 x 4 + 56014	55607		56320 x 3 + 56007 x 5 + 56014
55534		2264	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56015	55571		56320 x 3 + 56007 x 4 + 56015	55608		56320 x 3 + 56007 x 5 + 56015
55535		2376	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56013	55572		56320 x 3 + 56010 x 4 + 56013	55609		56320 x 3 + 56010 x 5 + 56013
55536		2481	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56014	55573		56320 x 3 + 56010 x 4 + 56014	55610		56320 x 3 + 56010 x 5 + 56014
55537		2591	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56015	55574		56320 x 3 + 56010 x 4 + 56015	55611		56320 x 3 + 56010 x 5 + 56015
55538		2701	56320 x 3 + 56011 x 3 + 56015	55575		56320 x 3 + 56011 x 4 + 56015	55612		56320 x 3 + 56011 x 5 + 56015
55539		2811	56320 x 3 + 56013 x 3 + 56014	55576		56320 x 3 + 56013 x 4 + 56014	55613		56320 x 3 + 56013 x 5 + 56014
55540		2916	56320 x 2 + 56014 x 6	55577		56320 x 3 + 56014 x 8	55614		56320 x 3 + 56014 x 10
55541		3026	56320 x 3 + 56014 x 3 + 56015	55578		56320 x 3 + 56014 x 4+ 56015 x	55615		56320 x 3 + 56014 x 5+ 56015 x
55542		3136	56320 x 3 + 56015 x 6	55579		56320 x 3 + 56015 x 8	55616		56320 x 3 + 56015 x 10

TRIPLE

Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55543		3275	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56012	55580		56320 x 4 + 56010 x 8 + 56012	55617		56320 x 4 + 56010 x 10 + 56012
55544		3385	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56013	55581		56320 x 4 + 56010 x 8 + 56013	55618		56320 x 4 + 56010 x 10 + 56013
55545		3490	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56014	55582		56320 x 4 + 56010 x 8 + 56014	55619		56320 x 4 + 56010 x 10 + 56014
55546		3598	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56014	55583		56320 x 4 + 56007 x 4 + 56014	55620		56320 x 4 + 56007 x 5 + 56014
55547		3710	56320 x 4 + 56011 x 6 + 56014	55584		56320 x 4 + 56011 x 8 + 56014	55621		56320 x 4 + 56011 x 10 + 56014
55548		3818	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56015	55585		56320 x 4 + 56007 x 4 + 56015	55622		56320 x 4 + 56007 x 5 + 56015
55549		3925	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56014	55586		56320 x 4 + 56010 x 4 + 56014	55623		56320 x 4 + 56010 x 5 + 56014
55550		4035	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56014	55587		56320 x 4 + 56011 x 4 + 56014	55624		56320 x 4 + 56011 x 5 + 56014
55551		4145	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56015	55588		56320 x 4 + 56010 x 4 + 56015	55625		56320 x 4 + 56010 x 5 + 56015
55552		4255	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56015	55589		56320 x 4 + 56011 x 4 + 56015	55626		56320 x 4 + 56011 x 5 + 56015
55553		4360	56320 x 4 + 56014 x 9	55590		56320 x 4 + 56014 x 12	55627		56320 x 4 + 56014 x 15
55554		4470	56320 x 4 + 56014 x 6 + 56015	55591		56320 x 4 + 56014 x 8 + 56015	55628		56320 x 4 + 56014 x 10 + 56015
55555		4580	56320 x 4 + 56014 x 3 + 56015	55592		56320 x 4 + 56014 x 4 + 56015	55629		56320 x 4 + 56014 x 5 + 56015
55556		4690	56320 x 4 + 56015 x 9	55593		56320 x 4 + 56015 x 12	55630		56320 x 4 + 56015 x 15

560x1750 mm





Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplet
Full shelving · Estantes completa

SIMPLE

3 Estantes · Shelf				4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf		
Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55709		710	57317 x 2 + 57007 x 3	55746		57317 x 2 + 57007 x 4	55783		57317 x 2 + 57007 x 5
55710		822	57317 x 2 + 57008 x 3	55747		57317 x 2 + 57008 x 4	55784		57317 x 2 + 57008 x 5
55711		932	57317 x 2 + 57009 x 3	55748		57317 x 2 + 57009 x 4	55785		57317 x 2 + 57009 x 5
55712		1037	57317 x 2 + 57010 x 3	55749		57317 x 2 + 57010 x 4	55786		57317 x 2 + 57010 x 5
55713		1147	57317 x 2 + 57011 x 3	55750		57317 x 2 + 57011 x 4	55787		57317 x 2 + 57011 x 5
55714		1257	57317 x 2 + 57012 x 3	55751		57317 x 2 + 57012 x 4	55788		57317 x 2 + 57012 x 5
55715		1367	57317 x 2 + 57013 x 3	55752		57317 x 2 + 57013 x 4	55789		57317 x 2 + 57013 x 5
55716		1472	57317 x 2 + 57014 x 3	55753		57317 x 2 + 57014 x 4	55790		57317 x 2 + 57014 x 5
55717		1582	57317 x 2 + 57015 x 3	55754		57317 x 2 + 57015 x 4	55791		57317 x 2 + 57015 x 5

DOBLE · DOUBLE

Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55718		1719	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57010	55755		57317 x 3 + 57007 x 4 + 57010	55792		57317 x 3 + 57007 x 5 + 57010
55719		1829	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57011	55756		57317 x 3 + 57007 x 4 + 57011	55793		57317 x 3 + 57007 x 5 + 57011
55720		1939	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57012	55757		57317 x 3 + 57007 x 4 + 57012	55794		57317 x 3 + 57007 x 5 + 57012
55721		2046	57317 x 3 + 57010 x 6	55758		57317 x 3 + 57010 x 8	55795		57317 x 3 + 57010 x 10
55722		2154	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57014	55759		57317 x 3 + 57007 x 4 + 57014	55796		57317 x 3 + 57007 x 5 + 57014
55723		2264	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57015	55760		57317 x 3 + 57007 x 4 + 57015	55797		57317 x 3 + 57007 x 5 + 57015
55724		2376	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57013	55761		57317 x 3 + 57010 x 4 + 57013	55798		57317 x 3 + 57010 x 5 + 57013
55725		2481	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57014	55762		57317 x 3 + 57010 x 4 + 57014	55799		57317 x 3 + 57010 x 5 + 57014
55726		2591	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57015	55763		57317 x 3 + 57010 x 4 + 57015	55800		57317 x 3 + 57010 x 5 + 57015
55727		2701	57317 x 3 + 57011 x 3 + 57015	55764		57317 x 3 + 57011 x 4 + 57015	55801		57317 x 3 + 57011 x 5 + 57015
55728		2811	57317 x 3 + 57013 x 3 + 57014	55765		57317 x 3 + 57013 x 4 + 57014	55802		57317 x 3 + 57013 x 5 + 57014
55729		2916	57317 x 3 + 57014 x 6	55766		57317 x 3 + 57014 x 8	55803		57317 x 3 + 57014 x 10
55730		3026	57317 x 3 + 57014 x 3 + 57015	55767		57317 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x	55804		57317 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x
55731		3136	57317 x 3 + 57015 x 6	55768		57317 x 3 + 57015 x 8	55805		57317 x 3 + 57015 x 10

TRIPLE

Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55732		3275	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57012	55769		57317 x 4 + 57010 x 8 + 57012	55806		57317 x 4 + 57010 x 10 + 57012
55733		3385	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57013	55770		57317 x 4 + 57010 x 8 + 57013	55807		57317 x 4 + 57010 x 10 + 57013
55734		3490	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57014	55771		57317 x 4 + 57010 x 8 + 57014	55808		57317 x 4 + 57010 x 10 + 57014
55735		3598	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57014	55772		57317 x 4 + 57007 x 4 + 57014	55809		57317 x 4 + 57007 x 5 + 57014
55736		3710	57317 x 4 + 57011 x 6 + 57014	55773		57317 x 4 + 57011 x 8 + 57014	55810		57317 x 4 + 57011 x 10 + 57014
55737		3818	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57015	55774		57317 x 4 + 57007 x 4 + 57015	55811		57317 x 4 + 57007 x 5 + 57015
55738		3925	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57014	55775		57317 x 4 + 57010 x 4 + 57014	55812		57317 x 4 + 57010 x 5 + 57014
55739		4035	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57014	55776		57317 x 4 + 57011 x 4 + 57014	55813		57317 x 4 + 57011 x 5 + 57014
55740		4145	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57015	55777		57317 x 4 + 57010 x 4 + 57015	55814		57317 x 4 + 57010 x 5 + 57015
55741		4255	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57015	55778		57317 x 4 + 57011 x 4 + 57015	55815		57317 x 4 + 57011 x 5 + 57015
55742		4360	57317 x 4 + 57014 x 9	55779		57317 x 4 + 57014 x 12	55816		57317 x 4 + 57014 x 15
55743		4470	57317 x 4 + 57014 x 6 + 57015	55780		57317 x 4 + 57014 x 8 + 57015	55817		57317 x 4 + 57014 x 10 + 57015
55744		4580	57317 x 4 + 57014 x 3 + 57015	55781		57317 x 4 + 57014 x 4 + 57015	55818		57317 x 4 + 57014 x 5 + 57015
55745		4690	57317 x 4 + 57015 x 9	55782		57317 x 4 + 57015 x 12	55819		57317 x 4 + 57015 x 15

560x2000 mm





Estantería completa
Rayonnage complet · Regale, komplett
Full shelving · Estantes completa

SIMPLE

Ref		L (mm)	Desglose
55820		710	57320 x 2 + 57007 x 3
55821		822	57320 x 2 + 57008 x 3
55822		932	57320 x 2 + 57009 x 3
55823		1037	57320 x 2 + 57010 x 3
55824		1147	57320 x 2 + 57011 x 3
55825		1257	57320 x 2 + 57012 x 3
55826		1367	57320 x 2 + 57013 x 3
55827		1472	57320 x 2 + 57014 x 3
55828		1582	57320 x 2 + 57015 x 3

4 Estantes · Shelf

Ref		Desglose
55857		57320 x 2 + 57007 x 4
55858		57320 x 2 + 57008 x 4
55859		57320 x 2 + 57009 x 4
55860		57320 x 2 + 57010 x 4
55861		57320 x 2 + 57011 x 4
55862		57320 x 2 + 57012 x 4
55863		57320 x 2 + 57013 x 4
55864		57320 x 2 + 57014 x 4
55865		57320 x 2 + 57015 x 4

5 Estantes · Shelf

Ref		Desglose
55894		57320 x 2 + 57007 x 5
55895		57320 x 2 + 57008 x 5
55896		57320 x 2 + 57009 x 5
55897		57320 x 2 + 57010 x 5
55898		57320 x 2 + 57011 x 5
55899		57320 x 2 + 57012 x 5
55900		57320 x 2 + 57013 x 5
55901		57320 x 2 + 57014 x 5
55902		57320 x 2 + 57015 x 5

DOBLE · DOUBLE

Ref		L (mm)	Desglose
55829		1719	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57010
55830		1829	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57011
55831		1939	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57012
55832		2046	57320 x 3 + 57010 x 6
55833		2154	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57014
55834		2264	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57015
55835		2376	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57013
55836		2481	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57014
55837		2591	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57015
55838		2701	57320 x 3 + 57011 x 3 + 57015
55839		2811	57320 x 3 + 57013 x 3 + 57014
55840		2916	57320 x 3 + 57014 x 6
55841		3026	57320 x 3 + 57014 x 3 + 57015
55842		3136	57320 x 3 + 57015 x 6

4 Estantes · Shelf

Ref		Desglose
55866		57320 x 3 + 57007 x 4 + 57010
55867		57320 x 3 + 57007 x 4 + 57011
55868		57320 x 3 + 57007 x 4 + 57012
55869		57320 x 3 + 57010 x 8
55870		57320 x 3 + 57007 x 4 + 57014
55871		57320 x 3 + 57007 x 4 + 57015
55872		57320 x 3 + 57010 x 4 + 57013
55873		57320 x 3 + 57010 x 4 + 57014
55874		57320 x 3 + 57010 x 4 + 57015
55875		57320 x 3 + 57011 x 4 + 57015
55876		57320 x 3 + 57013 x 4 + 57014
55877		57320 x 3 + 57014 x 8
55878		57320 x 3 + 57014 x 4+ 57015 x
55879		57320 x 3 + 57015 x 8

5 Estantes · Shelf

Ref		Desglose
55903		57320 x 3 + 57007 x 5 + 57010
55904		57320 x 3 + 57007 x 5 + 57011
55905		57320 x 3 + 57007 x 5 + 57012
55906		57320 x 3 + 57010 x 10
55907		57320 x 3 + 57007 x 5 + 57014
55908		57320 x 3 + 57007 x 5 + 57015
55909		57320 x 3 + 57010 x 5 + 57013
55910		57320 x 3 + 57010 x 5 + 57014
55911		57320 x 3 + 57010 x 5 + 57015
55912		57320 x 3 + 57011 x 5 + 57015
55913		57320 x 3 + 57013 x 5 + 57014
55914		57320 x 3 + 57014 x 10
55915		57320 x 3 + 57014 x 5+ 57015 x
55916		57320 x 3 + 57015 x 10

TRIPLE

Ref		L (mm)	Desglose
55843		3275	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57012
55844		3385	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57013
55845		3490	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57014
55846		3598	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57014
55847		3710	57320 x 4 + 57011 x 6 + 57014
55848		3818	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57015
55849		3925	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57014
55850		4035	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57014
55851		4145	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57015
55852		4255	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57015
55853		4360	57320 x 4 + 57014 x 9
55854		4470	57320 x 4 + 57014 x 6 + 57015
55855		4580	57320 x 4 + 57014 x 3 + 57015
55856		4690	57320 x 4 + 57015 x 9

4 Estantes · Shelf

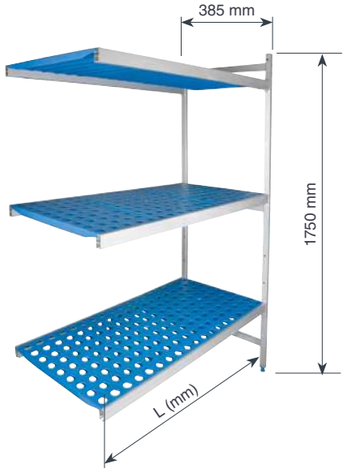
Ref		Desglose
55880		57320 x 4 + 57010 x 8 + 57012
55881		57320 x 4 + 57010 x 8 + 57013
55882		57320 x 4 + 57010 x 8 + 57014
55883		57320 x 4 + 57007 x 4 + 57014
55884		57320 x 4 + 57011 x 8 + 57014
55885		57320 x 4 + 57007 x 4 + 57015
55886		57320 x 4 + 57010 x 4 + 57014
55887		57320 x 4 + 57011 x 4 + 57014
55888		57320 x 4 + 57010 x 4 + 57015
55889		57320 x 4 + 57011 x 4 + 57015
55890		57320 x 4 + 57014 x 12
55891		57320 x 4 + 57014 x 8 + 57015
55892		57320 x 4 + 57014 x 4 + 57015
55893		57320 x 4 + 57015 x 12

5 Estantes · Shelf

Ref		Desglose
55917		57320 x 4 + 57010 x 10 + 57012
55918		57320 x 4 + 57010 x 10 + 57013
55919		57320 x 4 + 57010 x 10 + 57014
55920		57320 x 4 + 57007 x 5 + 57014
55921		57320 x 4 + 57011 x 10 + 57014
55922		57320 x 4 + 57007 x 5 + 57015
55923		57320 x 4 + 57010 x 5 + 57014
55924		57320 x 4 + 57011 x 5 + 57014
55925		57320 x 4 + 57010 x 5 + 57015
55926		57320 x 4 + 57011 x 5 + 57015
55927		57320 x 4 + 57014 x 15
55928		57320 x 4 + 57014 x 10 + 57015
55929		57320 x 4 + 57014 x 5 + 57015
55930		57320 x 4 + 57015 x 15

385x1750 mm





Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

SIMPLE

Ref		L (mm)	Desglose
55631		682	56317 x 1 + 56007 x 3
55632		794	56317 x 1 + 56008 x 3
55633		904	56317 x 1 + 56009 x 3
55634		1009	56317 x 1 + 56010 x 3
55635		1119	56317 x 1 + 56011 x 3
55636		1229	56317 x 1 + 56012 x 3
55637		1339	56317 x 1 + 56013 x 3
55638		1444	56317 x 1 + 56014 x 3
55639		1554	56317 x 1 + 56015 x 3

4 Estantes · Shelf

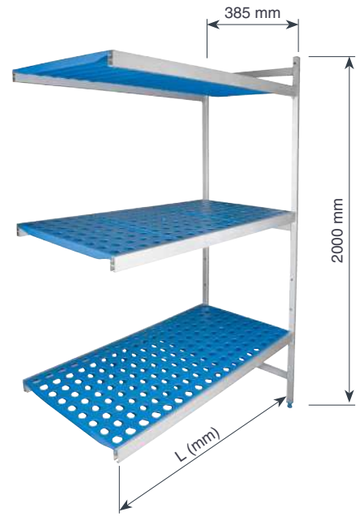
Ref		L (mm)
55640		56317 x 1 + 56007 x 4
55641		56317 x 1 + 56008 x 4
55642		56317 x 1 + 56009 x 4
55643		56317 x 1 + 56010 x 4
55644		56317 x 1 + 56011 x 4
55645		56317 x 1 + 56012 x 4
55646		56317 x 1 + 56013 x 4
55647		56317 x 1 + 56014 x 4
55648		56317 x 1 + 56015 x 4

5 Estantes · Shelf

Ref		Desglose
55649		56317 x 1 + 56007 x 5
55650		56317 x 1 + 56008 x 5
55651		56317 x 1 + 56009 x 5
55652		56317 x 1 + 56010 x 5
55653		56317 x 1 + 56011 x 5
55654		56317 x 1 + 56012 x 5
55655		56317 x 1 + 56013 x 5
55656		56317 x 1 + 56014 x 5
55657		56317 x 1 + 56015 x 5

385x2000 mm





Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

SIMPLE

Ref		L (mm)	Desglose
55658		682	56320 x 1 + 56007 x 3
55659		794	56320 x 1 + 56008 x 3
55660		904	56320 x 1 + 56009 x 3
55661		1009	56320 x 1 + 56010 x 3
55662		1119	56320 x 1 + 56011 x 3
55663		1229	56320 x 1 + 56012 x 3
55664		1339	56320 x 1 + 56013 x 3
55665		1444	56320 x 1 + 56014 x 3
55666		1554	56320 x 1 + 56015 x 3

4 Estantes · Shelf

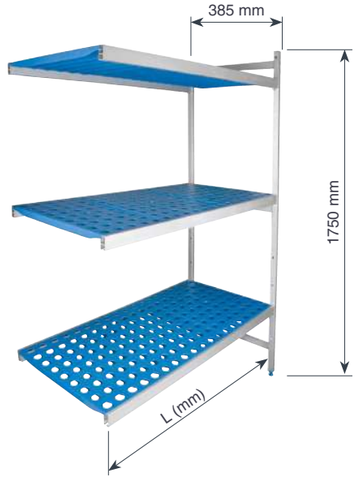
Ref		L (mm)
55667		56320 x 1 + 56007 x 4
55668		56320 x 1 + 56008 x 4
55669		56320 x 1 + 56009 x 4
55670		56320 x 1 + 56010 x 4
55671		56320 x 1 + 56011 x 4
55672		56320 x 1 + 56012 x 4
55673		56320 x 1 + 56013 x 4
55674		56320 x 1 + 56014 x 4
55675		56320 x 1 + 56015 x 4

5 Estantes · Shelf

Ref		Desglose
55676		56320 x 1 + 56007 x 5
55677		56320 x 1 + 56008 x 5
55678		56320 x 1 + 56009 x 5
55679		56320 x 1 + 56010 x 5
55680		56320 x 1 + 56011 x 5
55681		56320 x 1 + 56012 x 5
55682		56320 x 1 + 56013 x 5
55683		56320 x 1 + 56014 x 5
55684		56320 x 1 + 56015 x 5

560x1750 mm





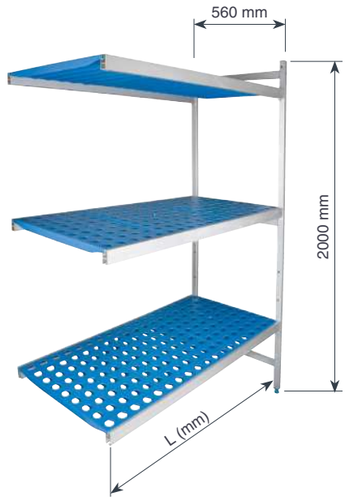
Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

SIMPLE

3 Estantes · Shelf				4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf		
Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55931		682	57317 x 1 + 57007 x 3	55940		57317 x 1 + 57007 x 4	55949		57317 x 1 + 57007 x 5
55932		794	57317 x 1 + 57008 x 3	55941		57317 x 1 + 57008 x 4	55950		57317 x 1 + 57008 x 5
55933		904	57317 x 1 + 57009 x 3	55942		57317 x 1 + 57009 x 4	55951		57317 x 1 + 57009 x 5
55934		1009	57317 x 1 + 57010 x 3	55943		57317 x 1 + 57010 x 4	55952		57317 x 1 + 57010 x 5
55935		1119	57317 x 1 + 57011 x 3	55944		57317 x 1 + 57011 x 4	55953		57317 x 1 + 57011 x 5
55936		1229	57317 x 1 + 57012 x 3	55945		57317 x 1 + 57012 x 4	55954		57317 x 1 + 57012 x 5
55937		1339	57317 x 1 + 57013 x 3	55946		57317 x 1 + 57013 x 4	55955		57317 x 1 + 57013 x 5
55938		1444	57317 x 1 + 57014 x 3	55947		57317 x 1 + 57014 x 4	55956		57317 x 1 + 57014 x 5
55939		1554	57317 x 1 + 57015 x 3	55948		57317 x 1 + 57015 x 4	55957		57317 x 1 + 57015 x 5

560x2000 mm





Estantería abierta
Rayonnage ouvertes · Offenes Regale
Open shelving · Estantes abertas

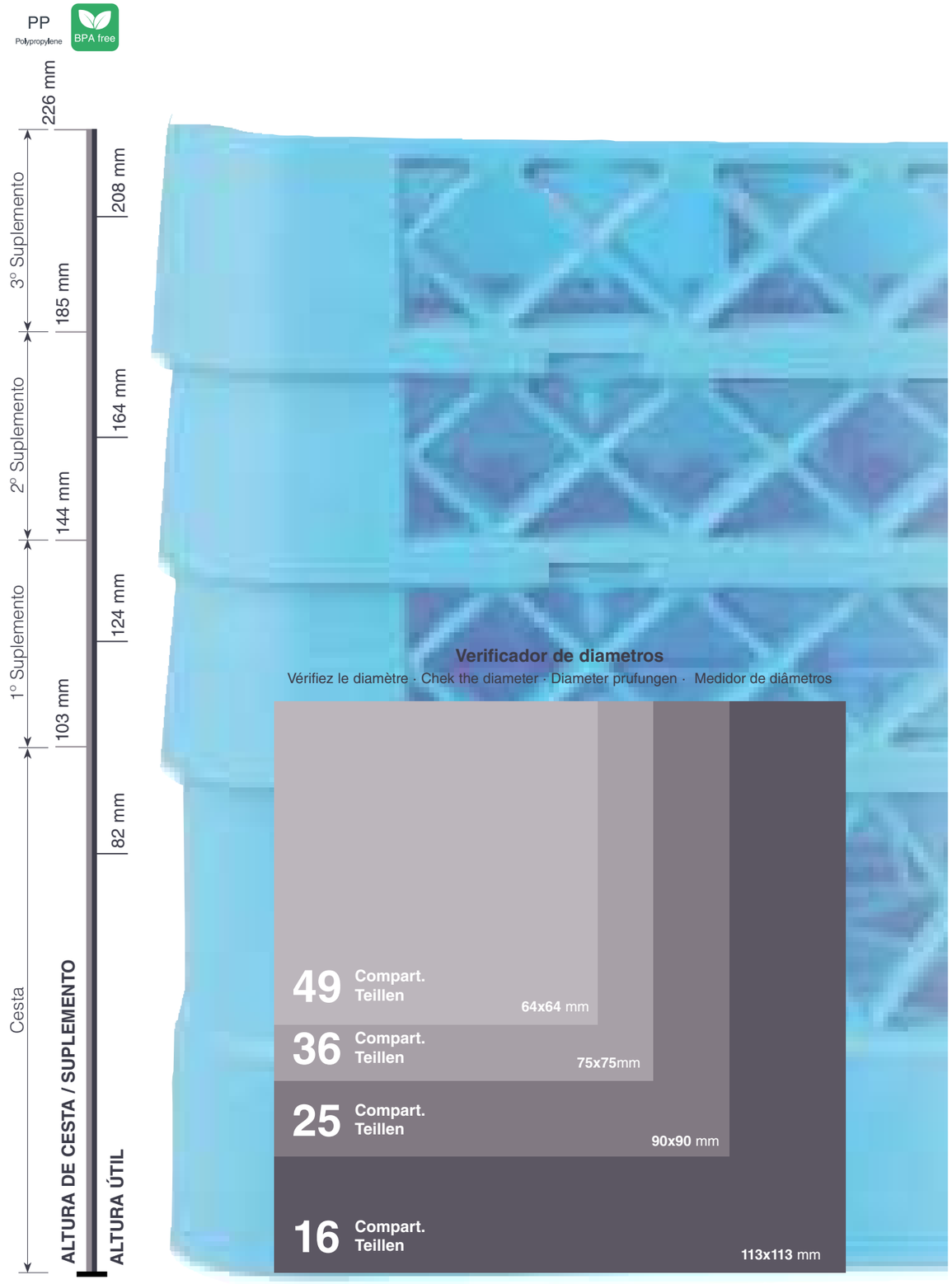
SIMPLE

3 Estantes · Shelf				4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf		
Ref		L (mm)	Desglose	Ref		Desglose	Ref		Desglose
55958		682	57320 x 1 + 57007 x 3	55967		57320 x 1 + 57007 x 4	55976		57320 x 1 + 57007 x 5
55959		794	57320 x 1 + 57008 x 3	55968		57320 x 1 + 57008 x 4	55977		57320 x 1 + 57008 x 5
55960		904	57320 x 1 + 57009 x 3	55969		57320 x 1 + 57009 x 4	55978		57320 x 1 + 57009 x 5
55961		1009	57320 x 1 + 57010 x 3	55970		57320 x 1 + 57010 x 4	55979		57320 x 1 + 57010 x 5
55962		1119	57320 x 1 + 57011 x 3	55971		57320 x 1 + 57011 x 4	55980		57320 x 1 + 57011 x 5
55963		1229	57320 x 1 + 57012 x 3	55972		57320 x 1 + 57012 x 4	55981		57320 x 1 + 57012 x 5
55964		1339	57320 x 1 + 57013 x 3	55973		57320 x 1 + 57013 x 4	55982		57320 x 1 + 57013 x 5
55965		1444	57320 x 1 + 57014 x 3	55974		57320 x 1 + 57014 x 4	55983		57320 x 1 + 57014 x 5
55966		1554	57320 x 1 + 57015 x 3	55975		57320 x 1 + 57015 x 4	55984		57320 x 1 + 57015 x 5

Cestas

PP
Polypropylene

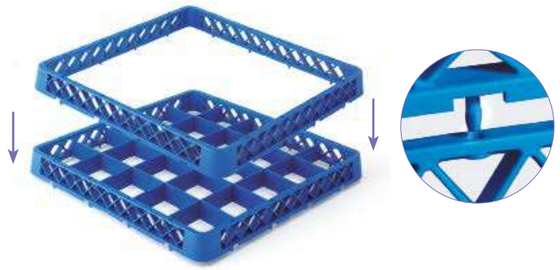
BPA free



- **La alta calidad de sus materiales hacen que la resistencia al calor y a los impactos sea óptima, por lo que su durabilidad está garantizada.**
- **Su sistema único de apilación permite un fácil montaje, y lo que es más novedoso, el desmontaje del mismo siempre que usted lo desee.**
- **Su estructura abierta permite una mayor rapidez en el lavado y secado debido a una mejor circulación de agua y del aire.**
- **El diseño de las asas hacen que su manejo y carga sean cómodos y sin riesgos. Además, para facilitar su manejo, está disponible un carro porta cestas útil para evitar esfuerzos en los desplazamientos.**
- **Adaptable a la mayoría de las cestas existentes en el mercado.**

- La haute qualité de ses matériaux rend la résistance à la chaleur et les impacts optimaux, donc sa durabilité est garantie.
- Son système de pile unique permet un assemblage facile, et ce qui est plus nouveau, son démontage tant que vous le souhaitez.
- Sa structure ouverte permet plus rapidement de se laver et de sécher en raison d'une meilleure circulation d'eau et d'air.
- La conception des poignées rend leur manipulation et leur charge confortable et sans risques. De plus, pour faciliter sa gestion, une voiture de panier utile est disponible pour éviter les efforts des déplacements.
- Adaptable à la plupart des paniers existants sur le marché.

- The high quality of its materials makes heat resistance and impacts optimal, so its durability is guaranteed.
- Its unique stack system allows easy assembly, and what is more new, its disassembly as long as you want.
- Its open structure allows faster to wash and dry due to a better circulation of water and air.
- The design of the handles make their handling and load comfortable and without risks. In addition, to facilitate its management, a useful basket car is available to avoid efforts in the displacements.
- Adaptable to most of the existing baskets in the market.



Sistema único de apilación, permite un fácil montaje
Unique folding system enables racks to be constructed



Cesta base
Casier universel · Spülkorb
Universal open rack · Cesta base

Ref		cm	U.Venta
69235		35x35x12	1
69240		40x40x11	1



Cesta base universal
Casier universel · Universalspülkorb
Universal open rack · Cesta base universal

Ref		cm	U.Venta
69250		50x50x10,3	1



Suplemento altura abierta
Réhausse sans compart. · Ergänzung
Universal open extender · Suplem. altura aberto

Ref		cm	U.Venta
69251		50x50x4,5	1



Cesta base 16 compartimentos
Casier 16 compartiments · Spülkorb 16-tlg.
Rack with 16 compartments · Cesta base 16 compart.

Ref		cm	U.Venta
69214		50x50x10,3	1



Suplemento altura 16 compartimentos
Réhausse, 16 comp. · Ergänzung 16-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 16 comp.. · Suplem. altura 16 compart.

Ref		cm	U.Venta
69217		50x50x4,5	1



Cesta base 25 compartimentos
Casier 25 compartiments · Spülkorb 25-tlg.
Rack with 25 compartments · Cesta base 25 compart.

Ref		cm	U.Venta
69225		50x50x10,3	1



Suplemento altura 25 compartimentos
Réhausse, 25 comp. · Ergänzung 25-tlg. Spülkorb
Rack with 25 compart. · Suplem. altura 25 compart.

Ref		cm	U.Venta
69226		50x50x4,5	1



Cesta base 36 compartimentos
Casier 36 compartiments · Spülkorb 36-tlg.
Rack with 36 compartments · Cesta base 36 compart.

Ref		cm	U.Venta
69236		50x50x10,3	1



Suplemento altura 36 compartimentos
Réhausse, 36 comp. · Ergänzung 36-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 36 compart. · Suplem. altura 36 compart.

Ref		cm	U.Venta
69237		50x50x4,5	1



Cesta base 49 compartimentos
Casier 49 compartiments · Spülkorb 49-tlg.
Rack with 49 compartments · Cesta base 49 compart.

Ref		cm	U.Venta
69249		50x50x10,3	1



Suplemento altura 49 compartimentos
Réhausse, 49 comp. · Ergänzung 49-tlg. Spülkorb
Extender for rack w/49 compart. · Suplem. altura 49 compart.

Ref		cm	U.Venta
69248		50x50x4,5	1



Cesta para platos
Casier pour assiettes · Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack · Cesta para pratos

Ref		cm	U.Venta
69202		50x50x10,3	1



Cesta para platos Blue
Casier pour assiettes · Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack · Cesta para pratos

Ref		cm	U.Venta
69234		35x35x12	1
69241		40x40x11	1



Cesta para platos/bandejas
Casier pour grands platex · Plattenspülkorb
Universal open side trays rack · Cesta pratos/bandejas

Ref		cm	U.Venta
69203		50x50x10,3	1



Cesta para cubiertos
Casier à couverts · Besteckspülkorb
Flatware/utensil rack · Cesta para talheres

Ref		cm	U.Venta
69204		50x50x10,3	1



Tapa cesta universal
Couvercle pour casier universel · Deckel für Universals Spülkorb
Standard rack's lid · Tampa cesta universal

Ref		cm	U.Venta
69205		50x50x2,5	1



Soporte para platos
Support pour les plats · Tellerhalter
Plate holder · Suporte para pratos

Ref		cm	Capacidad	U.Venta
69207		31,0x9,5x7	15 platillos	1
69213		34,5x9,5x7	17 platillos	1



Cesta 8 compart. Cubiertos
Panier à couverts, 8 compart. · Besteckspülkorb 8 tlg.
Cutlery rack with 8 compart. · Cesta 8 compart. talheres

Ref		cm	U.Venta
69208		20,5x43x13	1



Cubilete cubiertos
Petit panier à couverts · Besteckbehälter
Cutlery cube · Cesta talheres

Ref		cm	U.Venta
69215		12,5x12,5x13,5	6



100 Kg

2 ruedas con freno incorpordo
2 wheels with built-in brakes

Carro porta-cestas
Socle à roulettes pour casier · Transportwagen für Spuelkoerbe
Trolley for racks · Carro porta-cestas

Ref		cm	L	U.Venta
69211		55x57x80	4 cestas	1
69212		55x57x20	4 cestas	1

Sin asa
Without handle







Dispensadores de jabón

PE
Polyethilene

- **Perfecto para almacenar y dispensar geles desinfectantes, jabones, champús u otros materiales líquidos.**
- **Tamaño compacto; ideal para oficinas, hogares, restaurantes, etc.**
- **Ventana transparente que permite controlar la cantidad de líquido disponible.**
- **Diseñado para colocar en la pared y ahorrar espacio.**
- **Depósito extraíble para rellenar fácilmente.**

- Parfait pour stocker et distribuer des gels désinfectants, des savons, des shampooings ou d'autres matériaux liquides.
- Format compact; Idéal pour les bureaux, les maisons, les restaurants, etc.
- Fenêtre transparente qui vous permet de contrôler la quantité de liquide disponible.
- Conçu pour placer sur le mur et économiser de l'espace.
- Dépôt amovible à remplir facilement.

- Perfect to store and dispense disinfectant gels, soaps, shampoos or other liquid materials.
- Compact size; Ideal for offices, homes, restaurants, etc.
- Transparent window that allows you to control the amount of liquid available.
- Designed to place on the wall and save space.
- Removable deposit to fill easily.



Fácil de rellenar
Easy to fill







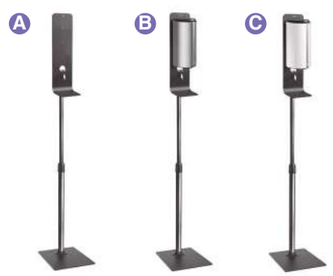
Fácil de rellenar
Easy to fill

SAN
Plastic



Dispensadores de jabón/gel
Distributeur de savon et gel · Seifen- und Gelspender
Soap and gel dispenser · Dispensador de sabão e gel

	Ref		ml	U.Venta
A	91520		350	1
B	91521		350	1





Fácil de rellenar· Easy to fill

Soporte dispensador de gel
Support distributeur de gel · Gelspenderhalter
Gel dispenser holder · Suporte dispensador de gel

	Ref		h(cm)	U.Venta
A	91540		160	1
B	91541		160	1
C	91542		160	1

Soporte · Support
Plata · Silver
Blanco · White

Dispensador de jabón/gel White
Distributeur de savon et gel · Seifen- und Gelspender
Soap and gel dispenser · Dispensador de sabão e gel

Ref		L	U.Venta
91525		1,00	1

- **Permite ubicar el dispensador de gel en cualquier lugar, sin necesidad de depender de ninguna pared o superficie vertical.**
- **Altura regulable. Máx: 150 cm / Min: 105 cm.**
- **Apto para gel hidroalcohólico y jabón líquido.**
- **Funcionamiento con sensor, detección entre 5-9 cm de altura.**
- **Opción de ajustar el caudal entre 0,5 y 2,5 ml.**
- **Ideal para zonas de gran movimiento de gente.**

- Il permet de localiser le distributeur de gel n'importe où, sans avoir besoin de dépendre d'une surface murale ou verticale.
- Hauteur réglable. Max: 150 cm / min: 105 cm.
- Convient pour le gel hydroalcoolique et le savon liquide.
- Fonctionnement du capteur, détection entre 5 à 9 cm de haut.
- Option pour ajuster le débit entre 0,5 et 2,5 ml.
- Idéal pour les zones de grand mouvement de personnes.

- It allows to locate the gel dispenser anywhere, without the need to depend on any wall or vertical surface.
- Adjustable height. Max: 150 cm / min: 105 cm.
- Suitable for hydroalcoholic gel and liquid soap.
- Sensor operation, detection between 5-9 cm high.
- Option to adjust the flow between 0.5 and 2.5 ml.
- Ideal for areas of great movement of people.





Papeleras



INOX
18/10



Papelera sobremesa
Poubelle de table · Tish-Abfallbehälter
Table bin · Papeleira de mesa

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63302		12	16	1,20	1

Sistema de cierre SoftClosing
Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa
Closing system SoftClosing
It has a removable polypropylene inner liner with a handle



INOX

Papelera con pedal
Poubelle à pédale · Tret-Abfallbehälter
Pedal bin · Papeleira com pedal

Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63307		16,8	25	3,0	1

INOX





Papalera con pedal Inox
Poubelle à pédale · Tret-Abfallbehälter
Pedal bin · Papeleira com pedal

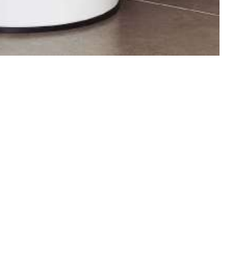
Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
63303		17,0	25,5	3,0	1
63305		20,5	28,0	5,0	1
63312		25,0	40,0	12,0	1
63319		29,0	45,0	20,0	1

Sistema de cierre SoftClosing
Cubeta interior extraíble de polipropileno con asa
Closing system SoftClosing
It has a removable polypropylene inner liner with a handle



FE
Iron

BAMBOO



Papelera con pedal Nature
Poubelle à pédale · Tret-Abfallbehälter
Pedal bin · Papeleira com pedal

	Ref		Ø (cm)	h(cm)	L	U.Venta
A	63335		20,5	27,6	5,0	1
B	63355		20,5	27,6	5,0	1

Recogemigas



INOX

Cepillo recogemigas
Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
64407		9,5x16,5	4,0	1



INOX
18/10

Cepillo recogedor Hiperluxe
Ramasse-miettes à rouleaux · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Escova apanha-migalhas

Ref		cm	U.Venta
64408		14,5x17	1



INOX
18/10

Cepillo recogedor Luxe
Ramasse-miettes · Krümelbürste
Crumbs cleaner · Espátula apanha-migalhas

Ref		cm	U.Venta
64409		22x7	1

Portarollos de cocina

1



2



2 opciones para instalar
2 options to install



INOX

Portarollos de cocina Black
Derouleur de cuisine · Küchenrollenspender
Dispenser for kitchen · Porta-rolos cozinha

Ref		cm	h(cm)	U.Venta
62289		33,5x4,5	8	1

INOX
18/10

Pie portarollos
Dérouleur pour papier essuie-tout · Spänder für Küchenrolle
Kitchen roll dispenser stand · Pé porta-rolos

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
50301		15	32,5	6



- **Fabricado en acero inoxidable de alta calidad, acabado negro mate.**
- **Duradero y resistente, a prueba de óxido.**
- **Diseño moderno y elegante. Capacidad: 1 rollo de cocina (longitud de rollos: 30 cm y 6 cm de grosor).**
- **Perfecto para colocar el papel de cocina y mantener la encimera despejada.**
- **Fácil de instalar. Opción de colocar mediante papel adhesivo o perforado con tornillos (ambos incluidos).**
- **Se puede instalar vertical u horizontalmente según las necesidades.**

- Made of high quality stainless steel, matt black finish.
- Durable and resistant, oxide proof.
- Modern and elegant design. Capacity: 1 kitchen roll (roll length: 30 cm and 6 cm thick).
- Perfect to place the kitchen and keep the countertop clear.
- Easy to install. Option to place by adhesive or perforated paper with screws (both included).
- It can be installed vertically or horizontally depending on the needs.



Perfecto para colocar el papel de cocina y mantener la encimera despejada.
Perfect to place the kitchen and keep the countertop clear.

Base contrapeso
Counterbalance base
1 Kg





Rollos aptos para los portarrollos · Rolls suitable for multiroll dispenser

Ref.	**Film transparente** · Transparent film	**Rollo aluminio** · Aluminium foil	**Rollo papel** · Paper roil
60701	Ø50x320 mm	Ø50x320 mm	Ø180x330 mm
60702	Ø48x340 mm	Ø60x340 mm	Ø170x330 mm

INOX
18/10

Portarollos de cocina pared

Derouleur de cuisine · Küchenrollenspender
Multiroll dispenser for kitchen · Porta-rolos cozinha de parede

	Ref		Medidas	U.Venta
A	60701		37,7 x 30 x 8,95	6
B	60702		37,5 x 23,9 x 9,72	8



INOX

Servilletero bar

Distributeur de serviettes bar · Serviettenspender bar
Bar napkin holder · Guardanapo bar

Ref		cm	Medidas Servilleta	U.Venta
61002		9,5x13,5	90x125	4



- **Cuchillas de acero inoxidable intercambiables.**
- **Se utiliza para raspar los residuos de los alimentos y el carbón de las planchas.**
- Interchangeable stainless steel blades.
- Used to scrape food and charcoal residue from grills.
- Ergonomic design with two hand-holds.



AL Aluminium · FUNDIDO Cast · INOX

Rasqueta profesional para grill

Racloir professionnel pour grill · Professioneller grillschaber
Professional grill scraper · Raspador profissional para grill

Ref		Cuchilla (cm)	Medidas	U.Venta
67034		15	42x15x12 cm	1

Bobina aluminio

Rouleau aluminium · Aluminiumfolie
Aluminium foil · Bobina alumínio

Ref		Film (m)	Micras	U.Venta
10330		0,30x300	11	1
10430		0,40x300	11	1



Bobina film transparente

Rouleau film transparent · Frischhaltefolie
Transparent cling film · Bobina filme transparente

Ref		Film (m)	Micras	U.Venta
11330		0,30x300	10	1
11430		0,45x300	10	1

- **Alfombrilla escurreplatos fabricada en silicona de máxima calidad. Libre de BPA.**
- **Diseñada para posar la vajilla, vasos, copas, tazas, etc.**
- **Maximiza el drenaje y la ventilación gracias a su diseño en relieves.**
- **Antideslizante y antibacteriana. Fácil de limpiar y apto para el lavavajillas.**
- **Flexible y enrollable. Incluye un orificio para colgar.**
- **Resistente a altas temperaturas.**

- Dish drainer mat made of top quality silicone. BPA free.
- Designed to hold crockery, glasses, cups, etc.
- Maximises drainage and ventilation thanks to its relief design.
- Anti-slip and anti-bacterial. Easy to clean and dishwasher safe.
- Flexible and rollable. Includes a hole for hanging.
- High temperature resistant.





Orificio para colgar
Hanging hole



SI Silicone · Dishwasher · BPA free

Flexible y duradera
Flexible and durable

Escurreplatos de silicona

Tapis égouttoir en silicone · Abtropfmatte aus Silikon
Silicone dish mat · Escorredor para pratos de silicona

Ref		cm	U.Venta
66774		42,5x32	1

Ceniceros

INOX
18/10

- **Cenicero para pared exterior. Cerradura con llave.**
- **Incluye material para fijación y una llave triangular.**
- **Cajetín interior de acero galvanizado extraíble para facilitar su limpieza.**

- Cendrier du mur extérieur. Verrouiller avec la clé.
- Comprend la fixation du matériau et une clé triangulaire.
- Acier intérieur galvanisé en acier amovible pour faciliter le nettoyage.

- Outdoor wall ashtray. Lock with key.
- Includes fixing material and a triangular key.
- Steel inner galvanized steel removable to facilitate cleaning.





Cenicero pared

Mural cendrier · Wand aschenbecher
Wall ash try · Cinzeiro de parede

	Ref		cm	h(cm)	U.Venta
A	63341		24,5x35	14	1
B	63342		25x35	8,5	1



Colocación en pared
Wall mounting



Cenicero redondo

Cendrier extérieur rond · Aschenbecher round
Round ash try · Cinzeiro redondo

	Ref		Ø (cm)	L	U.Venta	
A	63331		8x46	1,70	1	
	R63331A		-	-	1	**Llave** Key
B	63332		8x92	1,50	1	
	R63332A		-	-	1	**Llave** Key

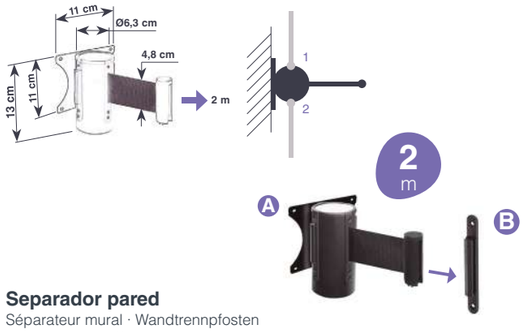
Postes separadores Black

FE Iron · INOX

- **Ideal para la gestión de colas o separación de espacios.**
- **Estructura fabricada en hierro con recubrimiento de color negro.**
- **Cinta extensible retráctil de 2 m de longitud.**
- **Fácil de fijar y soltar las conexiones.**

- Idéal pour la gestion des files d'attente ou la séparation des espaces.
- Structure en fer avec revêtement noir.
- Bande extensible rétractable de 2 m de long.
- Connexions faciles à fixer et à détacher.

- Ideal for queue management or space separation.
- Structure made of iron with black coating.
- Retractable extensible tape 2 m long.
- Easy to fix and release connections.

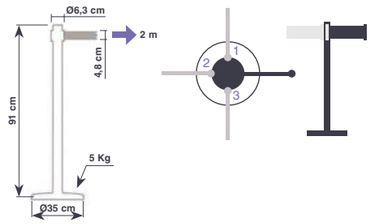


Separador pared

Séparateur mural · Wandtrennpfosten
Wall separator · Separador de parede

	Ref		Metros	U.Venta
A	91530		2	1
B	R91533A		-	1

Incluye R91533A · Included)
Apta para la ref.91533
Suitable for ref.91533





Poste separador

Poteau séparateur · Trennpfosten
Separator post · Poste separador

Ref		Metros	Medidas	U.Venta
91533		2	Ø35x91 cm	1

06

Eléctrico
Electric





Arroceras

Household use

- **Cubeta interna extraíble con recubrimiento antiadherente 100% ECO y libre de PFOA.**
- **Cestillo de vapor removible para cocer verduras, patatas, pescado, etc.**
- **Incluye cuchara y vaso medidor.**
- **Tapa fabricada en vidrio con salida de vapor para evitar la cocción excesiva de los alimentos.**
- **Función de conservación del calor y protección contra la ebullición en seco.**
- **Luces indicadoras para cocinar y mantener caliente.**
- **100% estable gracias a sus pies antideslizantes.**
- **Muy fácil de limpiar.**

- Bodet interne amovible avec écho 100% et revêtement anti-itinéteur gratuit.
- Panier à vapeur amovible pour la cuisson des légumes, des pommes de terre, du poisson, etc.
- Comprend du verre à la cuillère et au compteur.
- Couvrir en verre avec une puissance à la vapeur pour éviter une cuisson alimentaire excessive.
- Fonction de conservation de la chaleur et protection contre l'ébullition à sec.
- Les voyants pour la cuisson et le respect.
- 100% stable grâce à leurs pieds non glissants.
- Très facile à nettoyer.

- Removable internal bucket with 100% echo and free antiating coating.
- Removable steam basket for cooking vegetables, potatoes, fish, etc.
- Includes spoon and meter glass.
- Cover made of glass with steam output to avoid excessive food cooking.
- Heat conservation function and protection against dry boiling.
- Indicator lights for cooking and keeping hot.
- 100% stable thanks to their non -slip feet.
- Very easy to clean.

Professional use





Arroceras
Cuiseur à riz · Reiskocher
Rice cooker · Arrozeira/vaporeira

	Ref		W	Capacidad	Raciones	U.Venta
A	69441		400	1,0 L	5	1
A	69233		700	1,8 L	10	1
B	69346		1300	3,6 L	20	1
	R69346F		-	-	-	1

Vaporera · Steam





Cocedor de huevos Tri & Six Ovum

INOX

Household use

- **Fabricado con base de acero inoxidable 18/10 y tapa transparente libre de BPA.**
- **Diseñado para cocinar huevos de diferentes tamaños y en 3 formas diferentes: huevo duro, huevo mollet o huevo pasado por agua.**
- **Capacidad para cocer hasta 3 huevos a la vez.**
- **Apagado automático y señal acústica automática al terminar el proceso de cocción.**
- **Incluyen un vaso medidor (70 ml) con perforador que indica la cantidad de agua que hay que introducir.**
- **Totalmente desmontable y muy fácil de limpiar.**

- Fabriqué avec un couvercle transparent en acier inoxydable 18/10 et sans BPA.
- Conçu pour la cuisson des œufs de différentes tailles et de 3 manières différentes: œuf dur, œuf de toule ou œuf passé par l'eau.
- Capacité à cuire jusqu'à 3 œufs en même temps.
- Signal acoustique automatique et automatique à la fin du processus de cuisson.
- Ils comprennent un récipient de mètre (70 ml) avec perforateur qui indique la quantité d'eau à introduire.
- Entièrement amovible et très facile à nettoyer.

- Manufactured with 18/10 stainless steel and BPA-free transparent lid.
- Designed for cooking eggs of different sizes and in 3 different ways: hard egg, mollet egg or egg past by water.
- Capacity to cook up to 3 eggs at the same time.
- Automatic off and automatic acoustic signal at the end of the cooking process.
- They include a meter vessel (70 ml) with perforator that indicates the amount of water to be introduced.
- Fully removable and very easy to clean.

Click Here







Cocedor de huevos Tri Ovum
Cuiseur à oeufs · Eierkocher
Egg cooker · Máquina de cozer ovos

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69343		210	3 huevos	20x8,5x13,5 cm	1

Cocedor de huevos Six Ovum
Cuiseur à oeufs · Eierkocher
Egg cooker · Máquina de cozer ovos

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69344		210	6 huevos	23,5x13x14 cm	1

Cocedor y asador de Salchichas

INOX CE RoHS Professional use

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad.**
- **Ideal para cocinar al vapor salchichas, mazorcas de maíz, etc.**
- **Amplia cubeta de cristal y 3 pinchos para calentar los panecillos o bollos.**
- **Termostato regulable. Calentamiento rápido y efectivo.**
- **Dos interruptores independientes para cocinar simultáneamente o por separado las salchichas y los panes.**
- **NO necesita aceite ni grasa.**
- **Pies de goma antideslizantes para una mayor estabilidad.**

- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité.
- Idéal pour les saucisses à la vapeur, les épis de maïs, etc.
- Grand seau en verre et 3 brochettes pour chauffer les rouleaux ou les petits painsW.
- Thermostat réglable. Réchauffement rapide et efficace.
- Deux commutateurs indépendants pour cuisiner simultanément ou séparément des saucisses et des pains.
- Il n'a pas besoin d'huile ou de graisse.
- Pieds en caoutchouc non glissants pour une plus grande stabilité.

- Made of high quality stainless steel.
- Ideal for steamed sausages, corn cobs, etc.
- Large glass bucket and 3 skewers to heat the rolls or buns.
- Adjustable thermostat. Fast and effective warming.
- Two independent switches to cook simultaneously or separately sausages and breads.
- It does not need oil or fat.
- Non -slip rubber feet for greater stability.





Cocedor de salchichas

Machine à hot-dogs · Hot dog Wärmer
Sausage cooker · Máquina de cozer salsichas

Ref		W	Capacidad	Altura tubos pan	Cestillo	Medidas	U.Venta
69543		540	1,0 L	18 cm	Ø17x21 cm	24x50x38,5 cm	1





Asador de Salchichas

Grill à hot-dogs · Würstchengrill
Sausage roaster · Assador de salsichas

Ref		W	Tubos	Distancia entre tubos	Medidas	U.Venta
69547		590	7 (50 cm)	1cm	65x35,5x28 cm	1



Panificadora White

ECO PFOA free · BPA free · CE · RoHS · Household use

- **12 programas y 3 niveles de tostado.**
- **Totalmente automática: mezcla, amasa, fermenta y hornea.**
- **Molde con revestimiento antiadherente extraíble de máxima calidad, ecológica y libre de PFOA.**
- **Programas especiales para preparar pan sin gluten, masa de pasta o pizza, etc.**
- **Función de mantenimiento en caliente durante 1 hora tras cada programa.**
- **Capacidad: 700 g o 1 KG.**
- **Panel de control LCD.**
- **Temporizador de 13 horas.**
- **Ventana transparente para controlar el proceso de horneado.**
- **Accesorios: varilla amasadora, vaso, cuchara medidora y gancho.**
- **Incluye libro de recetas elaborado en exclusiva para nuestra panificadora.**

- 12 programmes et 3 niveaux grillés.
- Entièrement automatique: mélanger, pétrir, fermenter et cuire.
- Moule avec revêtement anti-amovible de la plus haute qualité, écologique et exempt de PFOA.
- Programmes spéciaux pour préparer du pain sans gluten, des pâtes ou de la pâte à pizza, etc.
- Fonction d'entretien à chaud pendant 1 heure après chaque programme.
- Capacité: 700 g ou 1 kg.
- Panneau de commande LCD.
- 13 -Hour temporisateur.
- Fenêtre transparente pour contrôler le processus cuit au four.
- Accessoires: pie de pie, verre, supposition de mesuration et crochement.
- Comprend un livre de recettes exclusivement préparé pour notre boulangerie.

- 12 programs and 3 toasted levels.
- Fully automatic: mix, knead, fermenta and bake.
- Mold with removable antiating coating of highest quality, ecological and free of PFOA.
- Special programs for preparing gluten -free bread, pasta or pizza dough, etc.
- Hot maintenance function for 1 hour after each program.
- Capacity: 700 g or 1 kg.
- LCD control panel.
- 13 -hour timer.
- Transparent window to control the baked process.
- Accessories: kneading rod, glass, measuring spoon and hook.
- Includes recipe book exclusively prepared for our bakery.















Panificador White

Machine à pain · Brotbackmaschine
Bread-making machine · Máquina de fazer pão

Ref		W	Capacidad	Tiempo	Funciones	Medidas	U.Venta
69334		550	1,0 L	13 horas	12	36x24,5x28 cm	1

Yogurteras

VIDRIO Glass · PP Polypropylene · BPA free · Healthy Cooking · CE · RoHS compliant · Household use

- **Diseñada para elaborar yogur casero de la textura y sabor que desees.**
- **Práctica y muy fácil de usar. Supersilenciosa.**
- **Tiempo de preparación de 8-14 h.**
- **Apagado automático con señal acústica al finalizar el proceso.**
- **Incluye un práctico recetario para elaborar todo tipo de yogures.**

- Conçu pour faire de la texture maison et du yaourt à la saveur que vous voulez.
- Pratique et très facile à utiliser. Supersilenciosa.
- Temps de préparation de 8 à 14 h.
- Automatique avec un signal acoustique à la fin du processus.
- Il comprend un livre de recettes pratiques pour élaborer tous les types de yaourts.

- Designed to make homemade texture and flavor yogurt you want.
- Practice and very easy to use. Supersilenciosa.
- Preparation time of 8-14 h.
- Automatic off with acoustic signal at the end of the process.
- It includes a practical recipe book to elaborate all types of yogurts.



Yogurtera de vasos Multi

Yaourtière à pots · Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars · Iogurteira de frascos

Ref		W	Capacidad	Tiempo	Medidas	U.Venta
69245		20	7 x 190 ml	1 - 14 horas	Ø25x12 cm	1



VIDRIO Glass · PP Polypropylene

Set 7 tarros Multi

Set 7 bocaux · 7-Tlg. Gläser ein
Set 7 jars · Conjunto de 7 potes

Ref		Capacidad	U.Venta
69244		7x190ml	7

Click here



Yogurtera de vasos Deva

Yaourtière à pots · Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars · Iogurteira de frascos

Ref		W	Capacidad	Rango temperatura	Medidas	U.Venta
69439		40	170ml x 9	1-99h	26x24,6x13,5	1



VIDRIO Glass · PP Polypropylene

Set 9 tarros Deva

Set 9 bocaux · 9-Tlg. Gläser ein
Set 9 jars · Conjunto de 9 potes

Ref		Capacidad	U.Venta
69438		9x170 ml	9

Click here





PP Polypropylene · Yogurt · Fruit Cheese

Yogurtera White

Yaourtière · Joghurt-Maker
Yoghurt maker · Iogurteira

Ref		W	Capacidad cestillo	Capacidad jarra grande	Capacidad jarra pequeña	Medidas	U.Venta
69246		20	1 L (filtro)	1,8 L	1,6 L	18x16x24 cm	1





PP Polypropylene · Yogurt · Fruit Cheese · Kefir

Yogurtera Maxi

Yaourtière · Joghurt-Maker
Yoghurt maker · Iogurteira

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69243		20	2,0 L	Ø20x23 cm	1

PP Polypropylene · Yogurt

Yogurtera Hera

Yaourtière · Joghurt-Maker
Yoghurt maker · Iogurteira

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69345		20	1,0 L	Ø16,8x18,8 cm	1







Máquinas de helado

INOX 18/10 · BPA free · ECO PFOA free · CE · RoHS Cumplimiento Normativo · Household use

- **Una nueva forma de hacer helados cremosos y saludables.**
- **Puedes realizar infinidad de helados; fresa, plátano, kiwi, mango, piña, melón, etc.**
- **Ideal para dietas especiales: sin leche, sin azúcar, sin gluten.**

- Une nouvelle façon de faire de la crème glacée crémeuse et saine.
- Vous pouvez effectuer d'innombrables glaces; Fraise, banane, kiwi, mangue, ananas, melon, etc.
- Idéal pour les régimes spéciaux: sans lait, sans sucre, sans gluten.

- A new way of doing creamy and healthy ice cream.
- You can perform countless ice cream; Strawberry, banana, kiwi, mango, pineapple, melon, etc.
- Ideal for special diets: without milk, without sugar, gluten without.

Click here







Accesorio para helado de frutas
Fruit ice cream accessory

2 en 1



5 cuchillas de colores
5 colored blades

Corta vegetales + Máquina de helado Cosmo

Hachoir légumes + machine á fruitcreme glacee · Gemüseschneider + Obst-Eis machine
Vegetables cutter + ice fruit machine · Corta vegetables + máq. de gelado de fruta

Ref		W	Cuchillas	Medidas	U.Venta
69115		150	6	24,5x22,5x19,5 cm	1

new



Click here



- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Equipado con un potente compresor profesional de 150 W que permite preparar helado sin pre-congelar previamente el recipiente o los ingredientes.**
- **Versátil: Diseñado para elaborar helado, sorbete, yogur helado, etc. Personaliza tus recetas al 100%.**
- **Contenedor térmico extraíble fabricado en aluminio y capacidad de 1,5L.**
- **Función COOL: mantiene el helado frío durante una hora después de terminar el proceso.**
- **Intuitivo y sencillo de usar. Regula el tiempo de preparación de 5 a 90 minutos.**
- **Tapa transparente con un orificio para controlar el proceso o añadir ingredientes sin necesidad de abrir la heladera.**
- **Incorpora 2 paletas de mezcla especializadas para conseguir la textura idónea.**
- **Fácil limpieza: Todos los componentes de fabricación son desmontables, lo que permite una limpieza individual. Los accesorios son extraíbles y la tapa y las palas se pueden lavar en el lavavajillas.**

- Equipped with a powerful 150 W professional compressor which allows you to prepare ice cream without pre-freezing the container or ingredients beforehand.
- Versatile: Designed to make ice cream, sorbet, frozen yoghurt, etc. Customise your recipes 100%.
- Removable thermal container made of aluminium with a capacity of 1.5L.
- COOL function: keeps the ice cream cold for one hour after the process is finished.
- Intuitive and easy to use. Regulates the preparation time from 5 to 90 minutes.
- Transparent lid with a hole to control the process or add ingredients without opening the ice cream maker.
- Incorporates 2 specialised mixing paddles to achieve the ideal texture.
- Easy cleaning: All manufacturing components are removable, allowing individual cleaning. The accessories are removable and the lid and blades are dishwasher safe.

Máquina de helados Artic

Machine de crème glacée · Eis Maschine
Ice cream machine · Máquina degelado

Ref		W	Capacidad	Rango temperatura	Medidas	U.Venta
69306		150	1,50 L	Hasta -25ºC	43x29x24 cm	1



Palomitera

PC Policarbonate · CE · RoHS Cumplimiento Normativo · Household use

- **Prepara palomitas saludables sin necesidad de utilizar aceite, gracias a su sistema de cocción por aire caliente.**
- **Palomitas recién hechas en tan solo 3 minutos.**
- **Capaz de cocinar hasta 80 g de maíz por cada ciclo de trabajo.**
- **Incluye cuchara medidora para el maíz que te ayudará a calcular las raciones.**
- **Interruptor de encendido / apagado. Pies antideslizantes.**

- Préparez du pop-corn sain sans utiliser d'huile, grâce à son système de cuisson à l'air chaud.
- Je viens de faire du pop-corn en seulement 3 minutes.
- Capable de cuisiner jusqu'à 80 g de maïs pour chaque cycle de travail.
- Comprend une cuillère de mesure pour le maïs qui vous aidera à calculer les parties.
- Interrupteur d'allumage / désactivé. Pieds non glissants.

- Prepare healthy popcorn without using oil, thanks to its hot air cooking system.
- Just made popcorn in just 3 minutes.
- Capable of cooking up to 80 g of corn for each work cycle.
- Includes a measurement spoon for corn that will help you calculate the portions.
- Ignition / off switch. Non -slip feet.





Palomitera

Machine à pop-corn · Popcorn-Maschine
Popcorn maker · Máquina de fazer pipocas

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69299		1000	80g	14,5x21,5x30 cm	1

Batidoras amasadoras

INOX CE RoHS

- **Batir, mezclar y amasar productos para la preparación de alimentos.**
- **Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital.**
- **Brazo basculante para acoplar los distintos accesorios.**

- Battre, mélanger et pétrir les produits pour la préparation des aliments.
- Vitesse réglable, double virage, mouvement rotatif et orbital.
- Slipping ARM pour fixer les différents accessoires.

- Beat, mix and knead products for food preparation.
- Adjustable speed, double turn, rotating and orbital movement.
- Slipping arm to attach the different accessories.





DC

Batidora amasadora Profesional

Batteur prètrisseur · Mix- und knetmaschine
Mixer-kneader · Batedeira amassadora

Ref		W	Capacidad	Velocidad	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69084		300	5,0 L	130-850 rpm	3	24x36,5x41,5 cm	1

Professional use





Household use

- **Regulador de velocidad para 6 velocidades y función PULSE (Turbo).**
- **Amasado con movimientos planetarios. Doble movimiento de giro, rotatorio y orbital.**
- **Brazo basculante de 35º para acoplar los distintos accesorios.**
- **Tapa transparente anti-salpicaduras con ventana para añadir ingredientes durante el uso**

Velocidades 6 +PULSE Speeds

- Régulateur de vitesse pour 6 vitesses et fonction d'impulsion (Turbo).
- Pétrifié avec des mouvements planétaires. Double virage, mouvement rotatif et orbital.
- 35º Bran incliné pour fixer les différents accessoires.
- Couvercle anti-apphine transparent avec fenêtre pour ajouter des ingrédients pendant l'utilisation

- Speed regulator for 6 speeds and Pulse function (turbo).
- Kneaded with planetary movements. Double turn, rotary and orbital movement.
- 35º tilting arm to attach the different accessories.
- Transparent anti-sapphine cover with window to add ingredients during use



AC

Batidora amasadora Gourmet

Batteur prètrisseur · Mix- und knetmaschine
Mixer-kneader · Batedeira amassadora

Ref		W	Capacidad	Velocidad	Niveles de velocidad	Medidas	U.Venta
69388		600	4,0 L	60-180 rpm	6	22x35x30 cm	1



- **5 velocidades ajustables con función turbo y sistema de rotación planetaria.**
- **Mecanismo de engranajes metálicos.**
- **Bol de acero inoxidable de 5 L de máxima calidad.**
- **Tapa transparente anti salpicaduras con ventana.**

- 5 adjustable speeds with turbo function and planetary rotation system.
- Metal gear mechanism.
- 5 L's stainless steel bowl.
- Transparent anti splashes with window.

Velocidades 5 +PULSE Speeds

Semiprofessional use







AC

Batidora amasadora Delicy

Batteur pétrisseur · Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader · Batedeira amasadora

Ref		W	Capacidad	Velocidad	Velocidad amasadora	Medidas	U.Venta
69583		1000	5,0 L	5 niveles	130-540 rpm	25x32,5x36,5 cm	1

- **Ruleta de velocidad integrada: 6 velocidades ajustables con función turbo y sistema de rotación planetaria.**
- **Mecanismo de engranajes metálicos.**
- **Bol de acero inoxidable de 6 L de máxima calidad.**
- **Tapa transparente anti salpicaduras con ventana.**

- Integrated speed roulette: 6 adjustable speeds with turbo function and planetary rotation system.
- Metal gear mechanism.
- 6 L stainless steel bowl.
- Transparent anti splashes with window.

Velocidades 6 +PULSE Speeds






AC

Batidora amasadora Complet

Batteur pétrisseur · Mix- und Knetmaschine
Mixer-kneader · Batedeira amasadora

Ref		W	Capacidad	Velocidad	Velocidad amasadora	Medidas	U.Venta
69683		1500	6,0 L	6 niveles	117-606 rpm	25,5x40x33,5 cm	1

Accesorios . Accesories

VIDRIO Glass INOX



Accesorio jarra

Accessoire cruche · Krugzubehör
Jug accessory · Acessório de jarro

Ref		U.Venta	
69584		1	Delicy
69684		1	Complet



INOX

Accesorio Picadora/embutidora/kibbe

Accessoire hachoir/stuffer/kibbe · Fleischwolf/Wurstfüller/Kibbe Zubehör
Chopper/stuffer/kibbe accessory · Acessório picador/stuffer /kibbe

Ref		Cuchillas	U.Venta
69685		4	1

Batidos y cócteles

INOX · AC · CE · RoHS · *Professional use*



- **Batidora profesional.**
- **Ideal para elaborar batidos y cócteles.**
- **Con interruptor de velocidad y enganche para vaso batidor.**

- Blender professionnel.
- Idéal pour faire des milkshakes et des cocktails.
- Avec un interrupteur de vitesse et un attelage pour fouetter du verre.

- Professional blender.
- Ideal to make milkshakes and cocktails.
- With speed switch and hitch for whipping glass.


Soporte enganche vaso batidor
Beater cup attachment brackets




Interruptor velocidad
Speed switch

Batidora cóctel
Batteur · Mixer
Blender · Batedeira

Ref		W	Capacidad	Velocidad	Medidas	U.Venta
69111		400 W	0,6 L	10000 - 15000 rpm	21x15x51 cm	1





Batidores de varillas

INOX · BPA free · AC · CE · RoHS · *Household use*

- **Ideal para batir, mezclar y amasar fácilmente todo tipo de preparaciones reposteras de manera fácil y eficiente.**
- **Potente, silencioso y ligero para una mayor comodidad durante el uso.**
- **Empuñadura ergonómica; permite realizar la mezcla de manera segura y irme.**
- **Incluye 2 varillas batidoras y 2 varillas amasadoras.**
- **Extrae las varillas fácilmente con el botón de expulsión.**

- Idéal pour battre, mélanger et pétrir toutes sortes de préparations de manière facile et efficace.
- Puissant, silencieux et léger pour un plus grand confort lors d'une utilisation.
- Poignée ergonomique; Il vous permet d'effectuer le mélange en toute sécurité et de partir.
- Comprend 2 tiges de fouet et 2 tiges de pétrissage.
- Extraire facilement les tiges avec le bouton d'expulsion.

- Ideal to beat, easily mix and knead all kinds of preparations in an easy and efficient way.
- Powerful, silent and light for greater comfort during use.
- Ergonomic handle; It allows you to perform the mixture safely and go.
- Includes 2 whipping rods and 2 kneading rods.
- Extract the rods easily with the expulsion button.

Velocidades 5 +PULSE Speeds



Velocidades 5 +PULSE Speeds







Display incorporado; indica la velocidad seleccionada y el tiempo de uso
The built-in display shows the selected speed and usage time

Batidora de varillas Home
Batteur à main · Handmixer
Hand mixer · Batedor de mão

Ref		W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69384		300	5 + TURBO	18x8x14 cm	1

Batidora de varillas TitanPro
Batteur à main · Handmixer
Hand mixer · Hand mixer

Ref		W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69374		350	5 + TURBO	14,5X8,5X19 cm	1



Batidora Profesional Brisk

INOX 18/10 · AC · Dishwasher · CE · RoHS · Professional use

- **Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad.**
- **El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora.**
- **Indicado para trabajar en ollas de hasta 10 litros de capacidad.**
- **Los brazos trituradores, batidores y cuchillas, fabricados en acero inoxidable.**
- **Colocación y desmontaje sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas.**
- **Prepara purés, cremas y todo tipo de salsas.**

- Fabriqué dans des matériaux de qualité très résistants et maximaux.
- La mangue ergonomique offre une plus grande sécurité et contrôle du mélangeur.
- Indiqué pour fonctionner dans des pots pouvant atteindre 10 litres de capacité.
- Bras, baigneurs et lames écrasants, en acier inoxydable.
- Placement et démontage simple et instantané, sans utiliser d'outils.
- Préparez les purées, les crèmes et toutes sortes de sauces.

- Manufactured in highly resistant and maximum quality materials.
- The ergonomic mango offers greater security and control of the blender.
- Indicated to work in pots of up to 10 liters of capacity.
- Crushing arms, bathers and blades, made of stainless steel.
- Placement and simple and instant disassembly, without using tools.
- Prepare purees, creams and all kinds of sauces.

Botón de uso continuo
Continuous use button





Regulador de velocidad variable
Variable speed controller



Brazo de fácil desmontaje en acero inoxidable
Easy to remove arm made of stainless steel



Cuchilla de gran calidad para un óptimo trabajo
High-quality blade for optimum work

Serie 270



Batidor velocidad fija
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

Ref		W	Velocidad	Capacidad	U.Venta
69722		270	20000 rpm	10 L	1



Batidor velocidad variable
Mixer vitesse variable · Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Immersion blender variable speed · Batedeira velocidade variável

Ref		W	Velocidad	L	U.Venta
69723		270	4000 - 20000 rpm	10 L	1



Brazo triturador
Pied mixeur · Rohr
Shaft tube · Pé triturador

Ref		Largo (cm)	U.Venta
69816		16	1



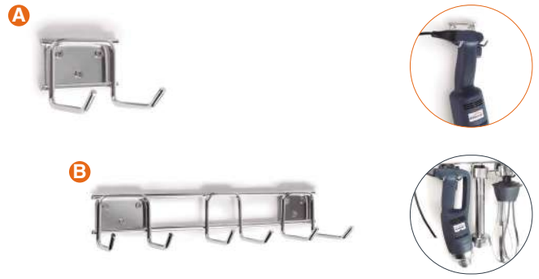
Brazo batidor
Fouet mélangeur · Rührbesen
Whisk · Pé amassadora

Ref		Largo (cm)	U.Venta
69815		18,5	1



Set de llaves desmontaje cuchillas
Outil demontage lâme set · Schüsselsatz zum Wechseln der Messer
Blade disassembly tool set · Set ferrament desmontagem lâmina

Ref		U.Venta
R69722J		1



Soporte batidora Brisk
Support mélangeur · Aufhängeleiste für Mixer
Blender stand · Suporte para batedeira

	Ref		Diámetro varilla (mm)	h(cm)	Largo (cm)	U.Venta	
A	69801		5,0	5,5	7	1	Individual
B	69803		5,0	5,5	28	1	Triple

Serie 350

Batidor velocidad fija



Batidor velocidad fija
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69761		350 W	16000	15 L	20	69735 + 69820	1
B	69762		350 W	16000	20 L	25	69735 + 69825	1
C	69763		350 W	16000	30 L	30	69735 + 69830	1
D	69764		350 W	16000	80 L	40	69735 + 69840	1
E	69765		350 W	16000	120 L	50	69735 + 69850	1

Batidor velocidad variable

Regulador de velocidad variable
Variable speed controller





Batidor velocidada variable
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69771		350 W	4,000-16,000	15 L	20	69736 + 69820	1
B	69772		350 W	4,000-16,000	20 L	25	69736 + 69825	1
C	69773		350 W	4,000-16,000	30 L	30	69736 + 69830	1
D	69774		350 W	4,000-16,000	80 L	40	69736 + 69840	1
E	69775		350 W	4,000-16,000	120 L	50	69736 + 69850	1

Serie 500

Batidor velocidad fija



Batidor velocidad fija
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69781		500 W	16,000	30 L	20	69750 + 69820	1
B	69782		500 W	16,000	40 L	25	69750 + 69825	1
C	69783		500 W	16,000	60 L	30	69750 + 69830	1
D	69784		500 W	16,000	100 L	40	69750 + 69840	1
E	69785		500 W	16,000	140 L	50	69750 + 69850	1

Batidor velocidad variable

Regulador de velocidad variable
Variable speed controller





Batidor velocidada variable
Mixer vitesse fixe · Profi- mixer, Festdrehzahl
Immersion blender fixed speed · Batedeira velocidade fixa

	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69791		500 W	4,000-16,000	30 L	20	69751 + 69820	1
B	69792		500 W	4,000-16,000	40 L	25	69751 + 69825	1
C	69793		500 W	4,000-16,000	60 L	30	69751 + 69830	1
D	69794		500 W	4,000-16,000	100 L	40	69751 + 69840	1
E	69795		500 W	4,000-16,000	140 L	50	69751 + 69850	1

Accesorios



Motor batidor serie 350
Moteur mixer SÉRIE 350 · Mixer Motor, SERIE 350
Immersion blender motor, SERIE 350 · Motor batedeira SÉRIE 350

Ref		W	U.Venta	
69735		350	1	**Velocidad Fija** · Fixed Speed
69736		350	1	**Velocidad Variable** · Variable Speed

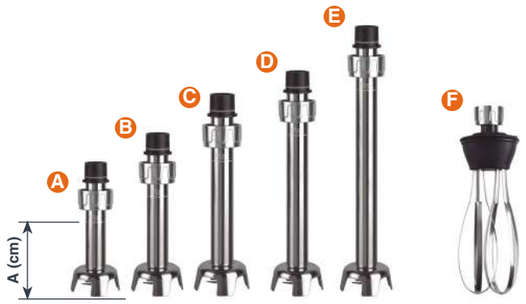


Motor batidor serie 500
Moteur mixer SÉRIE 500 · Mixer Motor, SERIE 500
Immersion blender motor SERIE 500 · Motor batedeira SÉRIE 500

Ref		W	U.Venta	
69750		500	1	**Velocidad Fija** · Fixed Speed
69751		500	1	**Velocidad Variable** · Variable Speed

Brazo triturador
Pied mixeur · Rohr
Shaft tube · Pé triturador

	Ref		Largo (cm)	A (cm)	U.Venta
A	69820		20	12,5	1
B	69825		25	15,8	1
C	69830		30	19,2	1
D	69840		40	25,8	1
E	69850		50	32,5	1
F	69824		25	-	1







Set llaves desmontaje cuchillas
Outil demontage lâme set · Schüsselsatz zum Wechseln der Messer
Blade disassembly tool set · Set ferrament desmontagem lâmina

Ref		U.Venta
R69735J		1



Soporte batidora Brisk
Support mélangeur · Aufhängeleiste für Mixer
Blender stand · Suporte para batedeira

	Ref		Diámetro varilla (mm)	h(cm)	Largo (cm)	U.Venta	
A	69801		5,0	5,5	7	1	Individual
B	69803		5,0	5,5	28	1	Triple



Batidora profesional Rapid

new

INOX · INOX 18/10 · AC · Dishwasher · CE · RoHS 2002/95/EC · *Professional use*

- **Batidora profesional con brazo triturador.**
- **Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad.**
- **El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora.**
- **Indicado para trabajar en ollas de hasta 8 litros de capacidad.**
- **El brazo triturador y cuchillas, fabricados en acero inoxidable.**
- **Colocación y desmontaje del brazo sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas.**
- **Facilidad de limpieza.**
- **Prepara purés (verduras, patatas, potajes, etc.), cremas (cebolla, pimientos, tomate, pastelera, etc.) y todo tipo de salsas.**

- Mixeur professionnel avec bras de mixage.
- Fabriqué avec des matériaux hautement résistants et d'une qualité maximale.
- Le manche ergonomique offre une sécurité et un contrôle accrus du mixeur.
- Indiqué pour travailler dans des marmites de jusqu'à 8 litres de contenance.
- Accessoires pour hacher e couper, fabriqués en acier inoxydable.
- Installation et démontage des accessoires simple et instantané, sans utilisation d'outils supplémentaires.
- Nettoyage facile.
- Permet de préparer des purées (légumes, pommes de terre, soupes, etc.), des crèmes (oignons, poivrons, tomates, crème pâtissière, etc.) et tout type de sauces.

- Professional blender with blending arm.
- Made from highly resistant materials of the highest quality.
- The ergonomic handle provides greater safety and control of the blender.
- Suitable for working in pots up to 8 litres.
- The shredder, beater and blades are made of stainless steel.
- Fitting and removing the arms is simple and instant, without using tools.
- Easy to clean.
- Prepare soups (vegetable, potato, broth, etc.), purées (onion, peppers, tomatoes, custard, etc.) and all kinds of sauces.

Serie 220



Batidor Rapid
Mixer Professional · Professionellen Stabmixer
Professional mixer · Batedora Profissional

Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	U.Venta
69920		220	4000-18000	8 L	1

Serie 228



Serie 280W
Serie 280W · 280W-Serie
280W Series · Série 280W

Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	U.Venta
69929		280	6000-20000	10L	24	1

Serie 450





	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69905		450	4000-16000	30 L	25	69946 + 69925	1
B	69906		450	4000-16000	50 L	30	69946 + 69930	1
C	69907		450	4000-16000	100 L	40	69946 + 69940	1

Serie 650



	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69932		650	8000-18000	80 L	30	69966 + 66930	1
B	69933		650	8000-18000	140 L	40	69966 + 69940	1
C	69934		650	8000-18000	180 L	50	69966 + 69950	1
D	69935		650	8000-18000	220 L	55	69966 + 69955	1

Serie 850





	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Capacidad	Medidas Brazo (cm)	Composición	U.Venta
A	69976		850	8000-18000	100 L	30	69986 + 69930	1
B	69977		850	8000-18000	160 L	40	69986 + 69940	1
C	69978		850	8000-18000	200 L	50	69986 + 69950	1
D	69979		850	8000-18000	240 L	55	69986 + 69955	1

Accesorios



Motor batidor Rapid

Mixer Professional · Profi-Mixer
Professional mixer · Batedora Profissional

	Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	U.Venta
A	69946		450	4000-16000	1
B	69966		650	8000-18000	1
C	69986		850	8000-18000	1

INOX
18/10

Brazo triturador Rapid

Pied mixeur · Rohr
Shaft tube · Pé triturador

	Ref		h(cm)	A (cm)	U.Venta
A	69916		24	15	1
B	69925		25	17	1
C	69930		30	20	1
D	69940		40	27	1
E	69950		50	35	1
F	69955		55	38	1
G	69918		18,5	-	1
	69926		25	-	1



Bamix

INOX 18/10 · Dishwasher · BPA free · Professional use

- **Permite montar, batir, mezclar, triturar y picar todo tipo de frutas y verduras, así como picar hielo, gracias a sus cuchillas.**
- **Batidora de precisión y alta calidad.**
- **Permite trabajar con ella largo tiempo sin que se caliente.**
- **Mango diseñado para adaptarse a la mano.**
- **2 posiciones: I : se utiliza con cantidades pequeñas, para preparados ligeros y esponjosos. II: se usa para cantidades más grandes e ingredientes viscosos y consistentes.**

- Il permet d'assembler, de battre, de mélanger, d'écraser et de hacher toutes sortes de fruits et légumes, ainsi que de hacher de la glace, grâce à leurs lames.
- Blender de précision et de haute qualité.
- Vous permet de travailler avec elle pendant longtemps sans chaud.
- Mango conçu pour s'adapter à la main.
- 2 positions: i: Il est utilisé avec de petites quantités, pour des préparations légères et duvetées. II: Il est utilisé pour des quantités plus importantes et des ingrédients visqueux et cohérents.

- It allows to assemble, beat, mix, crush and chop all kinds of fruits and vegetables, as well as chop ice, thanks to their blades.
- Precision and high quality blender.
- Allows you to work with her for a long time without hot.
- Mango designed to adapt to hand.
- 2 Positions: I: It is used with small amounts, for light and fluffy preparations. II: It is used for larger amounts and viscous and consistent ingredients.



Batidora Bamix
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref		W	h (cm)	Velocidad	Inmersión	U.Venta
61672		200 W	39,5	14000-18000 rpm	25 cm	1
61673		350 W	49,5	18000-22000 rpm	35 cm	1



Cuchilla para carne
lame à viande · Klinge für Fleisch
Blade for meat · Lâminar para carne

Ref		U.Venta
R61672D		1



Set pulverizador
Broyeur · Mahleinheit
Pulverizing unit · Conjunto pulverizador

Ref		ml	U.Venta
61674		250	1



Set cortador
Combiné râpeur · Schneide-/Zubereitungseinheit
Cutting/preparing unit · Conjunto cortador

Ref		ml	U.Venta
61675		500	1



Provite

new

INOX · Professional use

- **Batidora de precisión y de alta calidad. Potente y eficaz.**
- **Resultados extraordinarios: cortar, picar, triturar, mezclar, batir, montar o emulsionar cualquier preparación.**
- **Mango ergonómico, permite una sujeción perfecta y garantiza un fácil manejo.**
- **Incluye tres cuchillas intercambiables de acero inoxidable de máxima calidad, un soporte y llave para cambiar las cuchillas.**
- **Sistema anti-salpicaduras.**
- **Pie batidor fabricado en acero inoxidable de gran calidad.**

- Mixeur de précision et de grande qualité. Puissant et efficace.
- Résultats extraordinaires : couper, hacher, mixer, mélanger, battre ou émulsionner tout type de préparations.
- Manche ergonomique qui permet une prise en main parfaite et garantit une manipulation aisée.
- Inclut trois lames interchangeables en acier inoxydable de la plus grande qualité, un support et une clé pour les changer.
- Système anti-éclaboussures.
- Pied fabriqué en acier inoxydable de grande qualité.
- Nettoyage facile. Il est important que la partie supérieure où se trouve le moteur ne soit pas en contact direct avec de l'eau.

- Top-quality, high-precision hand blender. Powerful and efficient.
- Exceptional results: ideal for cutting, chopping, grinding, mixing, beating, whipping or emulsifying mixtures of any kind.
- Ergonomic handle for a perfect grip and easy handling.
- Includes three high-quality stainless steel interchangeable blades, a support and a tool to change them.
- Anti-splash system.
- High-quality stainless steel blender arm.
- Easy to clean.
- Warning: the upper part where the motor is located must not come into direct contact with water.



Provite
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref		W	Velocidad (r.p.m.)	Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
61664		170	22000	6,3	34	1

Batidora Fast

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · DC · CE · RoHS 2011/65/EU · *Household use*



Cuchillas exclusivas de alto rendimiento
Exclusive high performance blades

A



B



Picadora incluida
Mincer included

Batidora Fast
Mixeur · Mixer
Blender · Batedeira

	Ref		W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta
A	61681		700	9000-16000 rpm	500	14,5 x 14,5 x 40,5 cm	1
B	61671		700	9000-16000 rpm	500	14,5 x 14,5 x 40,5 cm	1



Picadora Fast
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref		ml	U.Venta
R61671A		750	1

Premium

BPA free · Dishwasher · AC · CE · RoHS 2011/65/EU · *Household use*



Botón de bloqueo Regulador de velocidad
Lock button
Speed regulator button



Cuchillas afiladas Antisalpicaduras
Sharp blades
Anti-splash housing



Batidora Premium
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref		W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta
61678		1000	16000 rpm	800 ml	5,5x6,5x41 cm	1



Batidor varillas Premium
Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
R61678L		23	1



Picadora Premium
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref		ml	U.Venta
R61678K		500	1

Pro

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · DC · CE · RoHS 2011/65/EU · *Household use*

A



B



Picadora incluida
Mincer included

Batidora Pro
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

	Ref		W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta
A	61682		1000	13000-16000 rpm	800 ml	41x6,5x6,5 cm	1
B	61683		1000	13000-16000 rpm	800 ml	41x6,5x6,5 cm	1



Batidor varillas Pro
Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
R61682B		20	1



Picadora
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref		ml	U.Venta
R61682A		500	1

Mix

INOX 18/10 · BPA free · Dishwasher · DC · CE · RoHS 2011/65/EU · *Household use*



Regulador de velocidad
Speed regulator



Cuchillas afiladas
Sharp blades



Batidora Mix
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

Ref		W	Velocidad	Capacidad vaso	Medidas	U.Venta
61679		1200	13000 - 15300 rpm	800 ml	41x6,5x6,5 cm	1



Picadora Mix
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref		ml	U.Venta
R61679AA		800	1



Batidor Varillas Mix
Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
R61679AB		23	1





TitanPro

BPA free · Dishwasher · AC · CE · RoHS · *Household use*





Picadora incluida
Mincer included



Picadora TitanPro
Hachoir · Fleischwolf
Mincer · Picadora

Ref		ml	U.Venta
R61668C		500	1



Batidora varillas TitanPro
Fouet multibrins · Schneebesen
Wire whisk · Batedeira varetas

Ref		Largo (cm)	U.Venta
R61668D		23,5	1

Batidora TitanPro
Mixer · Mixer
Mixer · Batedeira

	Ref		W	Velocidad	Capacidad vaso	Picadora	Medidas	U.Venta
A	61668		600	15000 rpm	600 ml	-	8,5x6,3x39,5 cm	1
B	61669		600	15000 rpm	600 ml	500 ml	8,5x6,3x39,5 cm	1

Picadora Quick

INOX 18/10 · CRISTAL Glass · AC · BPA free · CE · RoHS · *Professional use*



Picadora Quick
Hachoir professionnel · Professioneller Zerkleinerer
Professional chopper · Picadora profesional

Ref		W	Velocidad	L	Medidas	U.Venta
69490		735	1500 rpm	3	28,5x32x43 cm	1

- **Picadora profesional que pica y tritura todo tipo de alimentos (verduras, hortalizas, carnes y frutos secos, etc.) de manera rápida y homogénea.**
- **Contenedor extraíble de acero inoxidable 18/10 de máxima calidad de 3 litros de capacidad.**
- **Tapa de tritán transparente totalmente extraíble con orificio para añadir ingredientes en marcha. Libre de BPA.**
- **Cuchillas extraíbles de acero inoxidable totalmente afiladas.**
- **100% seguro: evita la puesta en marcha si el contenedor o la tapa no están en la posición adecuada.**
- **Motor de 735W de potencia y velocidad de 1500 rpm.**
- **Dispone de protección contra el sobrecalentamiento.**
- **Encendido y apagado con un solo clic mediante el botón ON / OFF.**
- **Cubeta inclinada para una fácil introducción y recogida de los alimentos.**
- **Pies antideslizantes para una máxima estabilidad.**
- **Fácil limpieza. Contenedor y tapa aptos para el lavavajillas.**

- Professional chopper that itch and crush all kinds of food (vegetables, vegetables, meats and nuts, etc.) quickly and homogeneously.
- Removable stainless steel container 18/10 of maximum quality of 3 liters of capacity.
- Transparent Tritan Cover totally removable with hole to add in progress. BPA free.
- Removable stainless steel blades fully sharp.
- 100% Sure: Avoid implementing whether the container or lid are not in the right position.
- 735W engine of power and speed of 1500 rpm.
- It has protection against overheating.
- Light and off with a single click using the ON / OFF button.
- Inclined bucket for easy introduction and collection of food.
- Non -slip feet for maximum stability.
- Easy cleaning. Container and cover suitable for dishwasher.

Picadora Quartz

INOX · CRISTAL Glass · BPA free · AC · CE · RoHS · *Household use*



- **Picadora eléctrica compacta que pica todo tipo de alimentos, como verduras, frutas, jengibre, ajo, cebolla, frutos secos y hierbas.**
- **Cabezal de acero inoxidable y recipiente de cristal de alta calidad.**
- **Cuchillas ultrarresistentes.**
- **Gracias a los engranajes metálicos permite un uso continuo.**
- **Corta con precisión y homogéneamente.**
- **2 velocidades; la más veloz para un corte rápido y la más lenta para un corte más controlado.**
- **Base antideslizante para facilitar la tarea y evitar desplazamientos.**
- **Fácil de desmontar y limpiar. Contenedor y cuchillas aptos para el lavavajillas.**

- Compact electric chopper that itch all kinds of food, such as vegetables, fruits, ginger, garlic, onion, nuts and herbs.
- Stainless steel head and high quality glass container.
- Ultra -resistant blades.
- Thanks to metal gears allows continuous use.
- Cut precisely and homogeneously.
- 2 speeds; The fastest for a quick and slower cut for a more controlled cut.
- Non -slip base to facilitate task and avoid displacements.
- Easy to disassemble and clean. Container and blades suitable for dishwasher.

Picadora Quartz
Hachoir en verre · Fleischwolf, glas
Glass mincer · Picadora de vidro

Ref		W	L	Cuchillas	Medidas	U.Venta
69077		300	1,2	4	19x16x25 cm	1
69073		300	2,0	4	21x17,5x27 cm	1



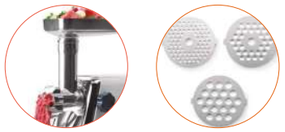
Picadoras de carne

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · BPA free · AC · CE · RoHS 2011/65/EU · Cumplimiento · *Semiprofessional use*

- **Picadoras estables y resistentes.**
- **Engranajes interiores y exteriores metálicos para una mayor resistencia.**
- **Incluyen 3 discos perforados de acero inoxidable.**
- **Incluyen 4 accesorios extra (Kibbe incluido).**
- **Totalmente desmontables para facilitar su limpieza.**

- Hachoires stables et résistants.
- Engrainages intérieurs et extérieurs métalliques pour une plus grande résistance.
- Inclut 3 disques perforés en acier inoxydable.
- Inclut 4 accessoires supplémentaires (kebbeh inclus).
- Totalement démontable pour faciliter son nettoyage.

- Stable and resistant choppers.
- Interior and exterior metal gear teeth for improved resistance.
- Includes 3 stainless steel perforated discs.
- Includes 4 extra accessories (Kibbe included).
- Can be fully disassembled for easy cleaning



3 discos perforados
3 stainless steel perforated discs




Embutidos (salchichas, chorizo...)
Sausages (salchicha, chorizo...)




Kibbe
kibbe



Productividad 2 kg/min Productivity



Picadora de carne Pro

Hachoir pour viande · Fleischwolf
Meat mincer · Picadora de carne

Ref		W	Par motor	Velocidad	Capacidad	Medidas	U.Venta
69368		550	1,27 Nm	240 rpm	2kG/min	53,5x26x35 cm	1



Productividad 1 kg/min Productivity

Picadora de carne Strong

Hachoir pour viande · Fleischwolf
Meat mincer · Picadora de carne

Ref		W	Par motor	Capacidad	Medidas	U. Venta
69068		800	0,25 Nm	1 Kg/min	35x18x36 cm	1



Productividad 1 kg/min Productivity

Picadora de carne Chop

Hachoir pour viande · Fleischwolf
Meat mincer · Picadora de carne

Ref		W	Par motor	Capacidad	Medidas	U.Venta
69369		300	0,14 Nm	1 Kg/min	43x17x36 cm	1

Cortadoras Fiambre

BPA free · CE · RoHS 2011/65/EU · Cumplimiento

- **Cortadora eléctrica de alto rendimiento.**
- **Corta sin esfuerzo y con una gran precisión.**
- **Cuchilla desmontable de acero inoxidable de gran calidad.**
- **Regulador de grosor de corte entre 0 y 11/13 mm.**
- **Estructura de aluminio, transmisión por correa, pantalla protectora y cabezal ajustable de suave deslizamiento.**
- **Cuenta con un alador extraíble para ayudar al mantenimiento de la cuchilla.**

- Cutter électrique haute performance.
- Coupez sans effort et avec une grande précision.
- Lame amovible en acier inoxydable détachable.
- Coupez un régulateur épais entre 0 et 11/13 mm.
- Structure en aluminium, transmission de la courroie, écran de protection et tête réglable de glissement doux.
- Il a un aor amovible pour aider à la maintenance de la lame.

- High performance electric cutter.
- Cut effortlessly and with great precision.
- Detachable stainless steel removable blade.
- Cut thick regulator between 0 and 11/13 mm.
- Aluminum structure, belt transmission, protective screen and adjustable head of soft slip.
- It has a removable aor to help maintenance of the blade.

Professional use



AL Aluminium · DC

Cortadora de fiambre Profesional

Trancheuse de charcuterie · Aufschnittmaschine
Cold meat cutter · Cortadora de fiambre

Ref		W	Cuchilla (cm)	Espesor corte	Medidas	U.Venta
69125		150	Ø 25	0-11 mm	49x39x36 cm	1
69130		250	Ø 30	0 - 13 mm	60x58x44 cm	1

Household use



INOX 18/10 · AC

Cortadora de fiambre Home

Trancheuse de charcuterie · Aufschnittmaschine
Cold meat cutter · Cortadora de fiambre

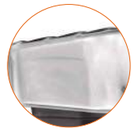
Ref		W	Cuchilla (cm)	Espesor corte	Medidas	U.Venta
69118		150	Ø 19	0 - 15 mm	37,5x28x27,5 cm	1

Cortador de Kebab

INOX · DC · Dishwasher · CE · RoHS 2011/65/EU · Cumplimiento · *Household use*







- **Potente, silencioso e higiénico.**
- **Cuchilla desmontable de acero inoxidable de gran calidad.**
- **Corta sin esfuerzo y con gran precisión.**
- **Regulador del grosor de corte (Ajustable de 0 a 8 mm).**
- **Mango ergonómico, se adapta perfectamente a la mano.**
- **Incluye un destornillador para desmontar la cuchilla y una práctica piedra afiladora.**

- Puissant, silencieux et hygiénique.
- Lame amovible en acier inoxydable détachable.
- Coupez sans effort et avec une grande précision.
- Régulateur d'épaisseur de coupe (réglable de 0 à 8 mm).
- Mango ergonomique, s'adapte parfaitement à la main.
- Comprend un tournevis pour démonter la lame et un affûteur de pratique.

- Powerful, silent and hygienic.
- Detachable stainless steel removable blade.
- Cut effortlessly and with great precision.
- Cutting thickness regulator (adjustable from 0 to 8 mm).
- Ergonomic mango, adapts perfectly to hand.
- Includes a screwdriver to disassemble the blade and a practice sharpener.

Cortador de Kebab

Couteau à kebab · Kebab-Schneider
Kebab cutter · Cortador de kebab

Ref		W	Velocidad	Cuchilla (cm)	Espesor corte	Medidas	U.Venta
69230		80	2800 rpm	Ø 10	0 - 8 mm	20x11,5x18,5 cm	1

Cortador de vegetales Profesional

AL Aluminium · INOX · Professional use



- **Cortador de verduras para uso profesional.**
- **Construida totalmente en aluminio anodizado de alta resistencia.**
- **Cuerpo superior abatible para facilitar la limpieza, el mantenimiento y la colocación de los discos de corte.**
- **2 entradas para los diferentes tipos de verduras; entrada semicircular con palanca para alimentos voluminosos (patatas, tomates, cebollas, etc.) y entrada redonda con empujador para verduras y hortalizas más pequeñas (pepinos, calabacín, zanahorias, etc.).**
- **Incluye 5 cuchillas: dos discos de corte (2 y 4 mm) y tres discos para rallar (3, 5 y 7 mm).**
- **Funcionamiento continuo. Transmisión por correa.**
- **2 sistemas de seguridad: tornillo de bloqueo de tapa y un sensor electromagnético (al abrir la tapa se apaga la máquina).**
- **4 patas de goma para una mejor estabilidad.**

- Vegetable cutter for professional use.
- Built completely in high -strength anodized aluminum.
- Folding upper body to facilitate cleaning, maintenance and placement of cutting discs.
- 2 entries for different types of vegetables; Semicircular input with bulky food lever (potatoes, tomatoes, onions, etc.) and round entrance with smaller vegetables and vegetables (cucumbers, zucchini, carrots, etc.).
- Includes 5 blades: two cutting discs (2 and 4 mm) and three albums to grate (3, 5 and 7 mm).
- Continuous operation. Correa transmission.
- 2 safety systems: cover lock screw and an electromagnetic sensor (when opening the lid the machine is turned off).
- 4 rubber legs for better stability.

Cortador de vegetales Profesional
Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

Ref		W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69500		550	270 r,p,m,	57x23x51 cm	1



Accesorios



Disco rallador
Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

	Ref		mm	U.Venta
A	69503		3	1
B	69505		5	1
C	69507		7	1



Disco cortador
Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

	Ref		mm	U.Venta
A	69512		2	1
B	69514		4	1

Disco cortador (no incluido)
Disque de coupe · Schneidscheibe
Cutter disc · Disco de corte

	Ref	€	mm	U.Venta
A	69518		8	1
B	69510		10	1
C	69504		10	1
D	69506		10x10	1



Procesador de alimentos MultiGenius

INOX 18/10 · BPA free · Household use



- **Múltiples funciones: pica, ralla, mezcla, bate, monta y tritura.**
- **Rendimiento óptimo y profesional: resultados rápidos, homogéneos e inmejorables.**
- **Gran capacidad; recipiente transparente graduado y jarra batidora transparente graduada.**
- **Infinidad de posibilidades: gracias a sus accesorios de alto rendimiento podrás cocinar sin esfuerzo.**
- **Tapa y bol con sistema de anclaje de seguridad.**
- **Diseño atractivo, compacto y muy cómodo para guardar: los accesorios pueden guardarse en el mismo recipiente.**

- Multiple functions: Pica, Ralla, Mix, bat, riding and crushing.
- Optimal and professional performance: rapid, homogeneous and unbeatable results.
- Great capacity; Transparent graduate container and graduated transparent blender jug.
- Ifinity of possibilities: Thanks to its high performance accessories you can cook effortlessly.
- Cover and bowl with safety anchor system.
- Attractive, compact and very comfortable design to save: accessories can be stored in the same container.



Corte con cuchilla
Cutting with blades



Exprimidor
Citrus press



Conjunto Cuchillas Mezclador-amasador Batidor
Set Blades
Mixer-kneader · Whisk



Jarra batidora
Blender jug

Procesador de alimentos MultiGenius
Robot multifonction · Küchenmaschine
Food processor · Processador de alimentos

Ref		W	Velocidad	Capacidad vaso	U.Venta
69579		800	2+PULSE	2L (jarra), 1,5L (jarra batido	1

Robot multifunción

INOX 18/10 · BPA free · Household use



Robot multifunción
Robot multifonctions · Multifunktions-Roboter
Multifunction robot · Robô multifuncionais

Ref		W	Velocidad	Capacidad vaso	U.Venta
69079		800	10	1,5 L	1



Jarra batidora
Blender jug



Conjunto batidor/montador
Blending/whipping unit



Molinillo + Tapa
Grinder + Lid



Discos corte
Cutting discs



Conj. exprimidor
Juicer attachment



Cortador mini
Mini cutter



Conj. licuadora
Smoothie unit



Corte con cuchilla
Cutting with blades

Corta vegetales + Máquina de helado Cosmo

INOX 18/10 · BPA free · AC · CE · RoHS · Household use



- **Versátil: procesador eléctrico de verduras con accesorio para hacer helado.**
- **Incluye 6 cuchillas de corte (en formato cono) de acero inoxidable de máxima calidad para todo tipo de cortes; verdura, fruta, queso, frutos secos, chocolate, etc.**
- **Incluye un accesorio diseñado para hacer helados y sorbetes con fruta congelada.**
- **Rápido, intuitivo y muy fácil de usar.**
- **Compacto: práctico para usar y guardar; las cuchillas se almacenan en el interior.**
- **100% seguro: no hay contacto directo con las manos.**
- **Funcionamiento silencioso.**

- Versatile: Electric vegetable processor with accessory to ice cream.
- Includes 6 cutting blades (in cone format) of maximum stainless steel for all types of cuts; vegetables, fruit, cheese, nuts,
- Chocolate, etc.
- Includes an accessory designed to make ice cream and sorbets with frozen fruit.
- Fast, intuitive and very easy to use.
- Compact: practical to use and save; The blades are stored inside.
- 100% Insurance: There is no direct contact with the hands.
- Silent functioning.

Corta vegetales + Máquina de helado Cosmo
Hachoir légumes + machine á fruitcreme glacee · Gemüseschneider + Obst-Eis machine
Vegetables cutter + ice fruit machine · Corta vegetables + máq. de gelado de fruta

Ref		W	Cuchillas	Medidas	U.Venta
69115		150	6	24,5x22,5x19,5 cm	1

Cocedor de vapor Ecco

PS Plastic · BPA free · CE · RoHS · Household use





- **Vaporera multifunción para cocinar al vapor todo tipo de verduras, pescados, arroces, huevos, etc.**
- **Gracias a la cocción a baja temperatura, los alimentos mantienen las vitaminas, las sales minerales y la textura de los alimentos.**
- **3 recipientes: Diseñado para preparar varios alimentos simultáneamente manteniendo todos los sabores, aromas y nutrientes.**
- **Contenedor especial para cocinar arroz,.**
- **Capacidad: 12L.**
- **100% Libre de BPA.**

- Cuit-vapeur multifonction pour cuire à la vapeur toutes sortes de légumes, poissons, riz, œufs, etc.
- Grâce à la cuisson à basse température, les aliments conservent leurs vitamines, leurs sels minéraux et leur texture.
- 3 récipients : Conçus pour préparer plusieurs aliments simultanément en conservant toutes les saveurs, les arômes et les nutriments.
- Récipient spécial pour la cuisson du riz.
- Capacité : 12L.
- 100% sans BPA.

- Multifunction steamer for steaming all kinds of vegetables, fish, rice, eggs, etc.
- Thanks to low-temperature cooking, the food retains its vitamins, mineral salts and texture.
- 3 containers: Designed to prepare several foods simultaneously while maintaining all the flavours, aromas and nutrients.
- Special container for cooking rice.
- Capacity: 12L.
- 100% BPA free.

Cocedor de vapor Ecco
Cuiseur vapeur · Dampfkochgerät
Steam cooker · Panela de cocção a vapor

Ref		W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
69121		1000	Hasta 100 °C	12L	41x35x26 cm	1

Deshidratadores

BPA free · CE · RoHS · Household use

new



- **Deshidratador de alimentos profesional fabricado en acero inoxidable de.**
- **Doble pared lateral que retiene el calor y garantiza su rendimiento térmico.**
- **Motor-ventilador y sistema de circulación de aire caliente de 360°.**
- **Puerta de vidrio transparente para controlar el proceso de deshidratación.**
- **Gran capacidad: Incluye 14 bandejas extraíbles fabricadas en acero inoxidable 18/10.**
- **Temporizador programable hasta 24h y temperatura ajustable entre 35º-75º.**

- Professional food dehydrator made of high quality stainless steel.
- Double side walls retain heat and guarantee thermal performance.
- Fan-motor and 360° hot air circulation system.
- Transparent glass door for monitoring the dehydration process.
- Large capacity: Includes 14 removable trays made of 18/10 stainless steel.
- Programmable timer up to 24h and adjustable temperature between 35°-75°..

INOX 18/10

Deshidratador de alimentos Dry
Deshydrateur des aliments · Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

Ref		W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
69524		1000	35-75ºC	14 bandejas/ trays	47x44x59 cm	1

Household use



5 Bandejas Trays

Tiempo recomendado 48 h(max) Recommended time

PS Plastic

Deshidratador giratorio Terra
Déshydrateur tournantl · Drehdehydrator
Rotating dehydrator · Desidratador giratório

Ref		W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
69223		500	70ºC (max)	5 bandejas/ trays	Ø33x22 cm	1

Professional use



6 Bandejas Trays

Tiempo recomendado 35 h(max) Recommended time

PS Plastic

Deshidratador de alimentos Pro
Deshydrateur des aliments · Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

Ref		W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U. Venta
69523		800	29ºC - 73ºC	6 Bandejas/ trays	47x36x26 cm	1

Household use



5 Bandejas Trays

Tiempo recomendado 35 h(max) Recommended time

PS Plastic

Deshidratador de alimentos White
Deshydrateur des aliments · Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator · Desidratador de alimentos

Ref		W	Rango temperatura	Capacidad	Medidas	U. Venta
69123		250	70ºC (max)	5 bandejas /trays	Ø33 x 27 cm	1



Fácil de cortar
Easy to cut



Apto para todas las freidoras de aire ·
Suitable for all air fryers

Fibra de vidrio Fibreglass · 250ºC Max · Oven · Microwave · Dishwasher · ECO PFOA free

Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésifl · Antihaft-Blätter
Non-stick sheets · Lâminas antiaderentes

Ref		cm	Unidad	U.Venta
66746		30x40	3	1

Freidora de inducción

INOX CE RoHS Professional use

- **Ideal para un uso intensivo en la hostelería y cocinas con grandes cargas de trabajo.**
- **Potente y eficiente. Capacidad de 8 L.**
- **Construida totalmente en acero inoxidable (exterior e interior) que garantiza durabilidad y resistencia.**
- **Gracias al sistema de calentamiento por inducción se consigue una temperatura estable en todo el área, disminuyendo el impacto térmico en el momento de introducir los alimentos.**
- **Control de temperatura variable de 60ºC a 190ºC.**
- **Protección contra el sobrecalentamiento.**
- **Equipada con grifo de vaciado y elemento de calentamiento oculto para facilitar la limpieza.**
- **Tapa y cesta incluidas**

- Idéal pour une utilisation intensive dans l'hospitalité et les cuisines avec de grandes charges de travail.
- Puissant et efficace. 8 L's Capacité.
- Construit totalement en acier inoxydable (extérieur et intérieur) qui garantit la durabilité et la résistance.
- Grâce au système de chauffage à induction, une température stable est obtenue dans toute la zone, ce qui réduit l'impact thermique au moment de l'introduction d'aliments.
- Contrôle de la température variable de 60 ° C à 190 ° C.
- Protection contre la surchauffe.
- Équipé d'un robinet de vidange et d'un élément de chauffage caché pour faciliter le nettoyage.
- Couverture et panier inclus.

- Ideal for intensive use in hospitality and kitchens with large workloads.
- Powerful and efficient. 8 L's capacity.
- Built totally in stainless steel (exterior and interior) that guarantees durability and resistance.
- Thanks to the induction heating system, a stable temperature is achieved throughout the area, reducing the thermal impact at the time of introducing food.
- Variable temperature control from 60ºC to 190ºC.
- Protection against overheating.
- Equipped with emptying tap and hidden heating element to facilitate cleaning.
- Cover and basket included.



Rejilla
Rack



Grifo
Tap





Freidora de inducción
Friteuse à induction · Induktionsfritteuse
Induction fryer · Fritadeira de indução

Ref		W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69465		3500	8	60 - 190ºC	29x57x41,5 cm	1

Freidora Pro

INOX CE RoHS Professional use

- **Destinada a un uso intensivo en restaurantes, bares, hoteles, etc.**
- **Especial para todo tipo de frituras. Permite freír gran cantidad de alimento.**
- **Fabricada en acero inoxidable, exterior e interior, garantiza una gran durabilidad y resistencia.**
- **Termostato de temperatura regulable.**
- **Termostato de seguridad con rearme manual.**
- **Mango termorresistente.**
- **Sistema de fijación de la cesta para escurrir el aceite.**
- **Indicador máximo-mínimo de nivel de aceite.**
- **Panel extraíble para facilitar el mantenimiento y la limpieza.**

- Destiné à un usage intensif dans les restaurants, les bars, les hôtels, etc.
- Spécial pour tous les types de frites. Il permet de faire frire une grande quantité de nourriture.
- Fabriqué en acier inoxydable, extérieur et intérieur, il garantit une grande durabilité et une résistance.
- Thermostat à température réglable.
- Thermostat de sécurité avec arrière manuel.
- Mangue résistante au thermor.
- Système de fixation du panier pour vider l'huile.
- Mimmus maximum du niveau d'huile.
- Panneau amovible pour faciliter l'entretien et le nettoyage.

- Destined for intensive use in restaurants, bars, hotels, etc.
- Special for all types of friedness. It allows to fry a large amount of food.
- Made of stainless, exterior and interior steel, it guarantees great durability and resistance.
- Adjustable temperature thermostat.
- Safety thermostat with manual rear.
- Thermor resistant mango.
- Basket fixing system to drain the oil.
- Maximum-mimmus of oil level.
- Removable panel to facilitate maintenance and cleaning.



Resistencia
Resistance



Grifo
Tap







Freidora Pro
Friteuse · Friteuse
Fryer · Fritadeira

	Ref		W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta	
A	69169		2500	6,0	50 - 190ºC	27x41x31 cm	1	**Simple**
B	69466		2500x2	6,0x2	50 - 190ºC	58 x 41,5 x 31 cm	1	**Double** · Double







Freidora Pro con grifo
Friteuse avec robinet · Friteuse mit Wasserhahn
Fryer with tap · Fritadeira com torneira

	Ref		W	L	Temperatura	Medidas	
A	69468		3250	8,0	50-190ºC	27x41x42 cm	**Simple**
B	69469		3250x2	8,0x2	50-190ºC	51 x 48 x 43 cm	**Double** · Double

Freidora Ergo

INOX · Professional use

- **Ideal para un uso intensivo en la hostelería y cocinas con grandes cargas de trabajo.**
- **Potente y eficiente. Capacidad de 8 L.**
- **Construida totalmente en acero inoxidable (exterior e interior) que garantiza durabilidad y resistencia.**
- **Gracias al sistema de calentamiento por inducción se consigue una temperatura estable en todo el área, disminuyendo el impacto térmico en el momento de introducir los alimentos.**
- **Control de temperatura variable de 60ºC a 190ºC.**
- **Protección contra el sobrecalentamiento.**
- **Equipada con grifo de vaciado y elemento de calentamiento oculto para facilitar la limpieza.**
- **Tapa y cesta incluidas.**

- Idéal pour une utilisation intensive dans l'hospitalité et les cuisines avec de grandes charges de travail.
- Puissant et efficace. 8 L's Capacité.
- Construit totalement en acier inoxydable (extérieur et intérieur) qui garantit la durabilité et la résistance.
- Grâce au système de chauffage à induction, une température stable est obtenue dans toute la zone, ce qui réduit l'impact thermique au moment de l'introduction d'aliments.
- Contrôle de la température variable de 60 ° C à 190 ° C.
- Protection contre la surchauffe.
- Équipé d'un robinet de vidange et d'un élément de chauffage caché pour faciliter le nettoyage.
- Couverture et panier inclus.

- Ideal for intensive use in hospitality and kitchens with large workloads.
- Powerful and efficient. 8 L's capacity.
- Built totally in stainless steel (exterior and interior) that guarantees durability and resistance.
- Thanks to the induction heating system, a stable temperature is achieved throughout the area, reducing the thermal impact at the time of introducing food.
- Variable temperature control from 60ºC to 190ºC.
- Protection against overheating.
- Equipped with emptying tap and hidden heating element to facilitate cleaning.
- Cover and basket included.







Freidora Ergo con grifo
Friteuse avec robinet · Friteuse mit Ablaßhahn
Fryer with tap · Fritadeira com torneira

Ref		W	L	Temperatura	U.Venta
69134		2500	4,0	190º max	1





Freidora Ergo
Friteuse · Friteuse
Fryer · Fritadeira

	Ref		W	L	Temperatura	U.Venta	
A	69135		2000	3,5	190º max	1	**Simple** · Simple
B	69170		4000	3,5 x 2	190º max	1	**Doble** · Double

Freidora eléctrica Vue

new

INOX · Household use

- **Freidora eléctrica con diseño compacto fabricada en acero inoxidable.**
- **Cubeta interior de 2,50 L con marcas de capacidad y recubrimiento antiadherente 100% libre de PFOA.**
- **Temperatura regulable hasta 190ºC.**
- **Temporizador: Preestablece el tiempo de fritura deseado hasta 30min.**
- **Máximo control: Tapa con ventana para controlar la fritura y evitar salpicaduras. Dispone de un filtro anti-olores que evita el olor**
- **a aceite una vez cocinado.**
- **Cestillo con mango abatible con apertura y cierre bloqueo y sistema de fijación de la cesta para escurrir el aceite.**

- Friteuse électrique compacte en acier inoxydable.
- Chauffage rapide et ef¿cace : résultats parfaits en très peu de temps grâce à sa puissance de 1600W.
- Cuve intérieure de 2,50 litres avec marquage de capacité et revêtement antiadhésif 100 % sans PFOA.
- Température réglable jusqu'à 190ºC.
- Minuterie : préréglage de la durée de friture souhaitée jusqu'à 30 minutes.
- Contrôle maximal : Couvercle avec fenêtre pour contrôler la friture et éviter les éclaboussures. Il dispose d'un filtre anti-odeur qui empêche l'odeur de l'huile une fois la cuisson terminée.
- Panier avec poignée rabattable avec verrouillage de l'ouverture et de la fermeture et système de fixation du panier pour vidanger l'huile.

- Electric fryer with compact design made of stainless steel.
- Fast and efficient heating: Perfect results in a very short time thanks to its 1600W power.
- 2.50 L inner pan with capacity markings and 100% PFOA-free non-stick coating.
- Adjustable temperature up to 190ºC.
- Timer: Pre-sets the desired frying time up to 30min.
- Maximum control: Lid with window to control frying and avoid splashing. It has an anti-odour ¿lter that prevents the smell of oil once cooked.
- Basket with folding handle with opening and closing lock and basket fixing system to drain the oil





Freidora eléctrica Vue
Friteuse électrique · Elektrische Friteuse
Electric fryer · Fritadeira eléctrica

Ref		W	L	Temperatura	U.Venta
69448		1600	2,5	190º max	1

Freidora eléctrica Intact

new

INOX · Household use

- **Ideal para un uso intensivo en la hostelería y cocinas con grandes cargas de trabajo.**
- **Potente y eficiente. Capacidad de 8 L.**
- **Construida totalmente en acero inoxidable (exterior e interior) que garantiza durabilidad y resistencia.**
- **Gracias al sistema de calentamiento por inducción se consigue una temperatura estable en todo el área, disminuyendo el impacto térmico en el momento de introducir los alimentos.**
- **Control de temperatura variable de 60ºC a 190ºC.**
- **Protección contra el sobrecalentamiento.**
- **Equipada con grifo de vaciado y elemento de calentamiento oculto para facilitar la limpieza.**
- **Tapa y cesta incluidas.**

- Idéal pour une utilisation intensive dans l'hospitalité et les cuisines avec de grandes charges de travail.
- Puissant et efficace. 8 L's Capacité.
- Construit totalement en acier inoxydable (extérieur et intérieur) qui garantit la durabilité et la résistance.
- Grâce au système de chauffage à induction, une température stable est obtenue dans toute la zone, ce qui réduit l'impact thermique au moment de l'introduction d'aliments.
- Contrôle de la température variable de 60 ° C à 190 ° C.
- Protection contre la surchauffe.
- Équipé d'un robinet de vidange et d'un élément de chauffage caché pour faciliter le nettoyage.
- Couverture et panier inclus.

- Ideal for intensive use in hospitality and kitchens with large workloads.
- Powerful and efficient. 8 L's capacity.
- Built totally in stainless steel (exterior and interior) that guarantees durability and resistance.
- Thanks to the induction heating system, a stable temperature is achieved throughout the area, reducing the thermal impact at the time of introducing food.
- Variable temperature control from 60ºC to 190ºC.
- Protection against overheating.
- Equipped with emptying tap and hidden heating element to facilitate cleaning.
- Cover and basket included.







Freidora eléctrica Intact
Friteuse électrique · Elektrische Friteuse
Electric fryer · Fritadeira eléctrica

Ref		W	L	Temperatura	U.Venta
69447		3270	4,2	190º max	1





Freidora de aire dAirePro

Household use

- **RapidAir Technology: La tecnología de ventilación de aire caliente circula a máxima velocidad y a 360° dentro de la cámara de cocción, garantizando así una distribución uniforme del calor en el interior y una cocción homogénea de todos los alimentos.**
- **Máxima versatilidad "9 en 1": Con los 9 programas automáticos preestablecidos podrás cocinar todo tipo de recetas de forma rápida y sana: patatas fritas, pollo, costilla, verduras, pescado, pizza, incluso deshidratar alimentos.**
- **Pantalla Led táctil: Intuitiva y muy fácil de usar. Control de tiempo (hasta 60 minutos y 6 horas para deshidratar) y ajuste de temperatura de cocción de forma precisa (de 40ºC a 200ºC).**
- **7 accesorios incluidos: 3 rejillas, bandeja, cestillo redondo, pincho mariposa y asa para cestillo redondo.**

- Cuisine maison et saine : Conçue pour frire, déshydrater, cuire, rôtir et maintenir au chaud.
- RapidAir Technology : La technologie de ventilation à air chaud circule à une vitesse maximum et à 360° dans la chambre de cuisson, garantissant ainsi une distribution uniforme de la chaleur à l'intérieur et une cuisson homogène de tous les aliments.
- Versatilité maximum « 9 en 1 » : Avec les 9 programmes automatiques préétablis, vous pourrez cuisiner tout type de recettes de façon saine et rapide : frites, poulet, côtes de viande, légumes, poisson, pizza, et même déshydrater des aliments.
- Écran Led tactile : Intuitif et très facile à utiliser. Contrôle de temps (jusqu'à 60 minutes et 6 heures pour déshydrater) et réglage de la température de cuisson de façon précise (de 40°C à 200°C).
- 7 accessoires inclus : 3 grilles, plateau, panier rond, tournebroche et poignée pour panier rond.

- Healthy, homemade cooking: designed to fry, dehydrate, bake, roast and keep food warm.
- RapidAir Technology: the air ventilation technology circulates hot 360ºC air at maximum speed inside the cooking chamber, which distributes the heat uniformly inside the oven and guarantees that all food is cooked evenly.
- Maximum "9-in-1" versatility: 9 pre-set automatic programmes for you to cook all kinds of recipes quickly and healthily: chips, chicken, ribs, vegetables, fish, pizza and even dehydrate food.
- LED touch screen: very practical and easy to use. Time control (up to 60 minutes and 6 hours for dehydration) and precise cooking temperature settings (from 40°C to 200°C).
- 7 accessories included: 3 racks, tray, round basket, skewer with clamps and handle for round basket.

7 Accesorios incluidos
Accessories included:



Rejilla (cant.: 3)
Grill
25x20 cm

Bandeja
Tray
25x20 cm



Cestillo
Basket
Ø14x18,5 cm



Pincho
Skewer
18cm



Asa p
Handle



Freidora de aire dAirePro

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref		W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69513		1700W	12 L	40ºC-200ºC	1-6h	32,5x36x37,5 cm	1



Freidora de aire DuploAir

Household use

- **11 programas automáticos prestablecidos: diseñado para freír, hornear, asar, calentar, descongelar y deshidratar.**
- **Gran capacidad: 9 L (dos cestillos extraíbles de 4,5 L de capacidad cada una).**
- **Cestillo doble: control de tiempo y temperatura independiente. Cocina dos platos distintos al mismo tiempo, manteniendo el aroma y el sabor de cada plato.**
- **SyncFinish: acabado sincronizado. Cocina en ambos cestillos con tiempo y temperatura diferente acabado al mismo tiempo.**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente.**
- **100% ECO y libre de PFAS.**

- 11 Programmes automatiques fournis: Conçu pour faire frire, cuire, rôtir, chaleur, dégivrer et déshydrater.
- Grande capacité: 9 L (deux paniers amovibles de 4,5 L de capacité chacun).
- Double panier: contrôle du temps et température indépendante. Cuire deux plats différents en même temps, en gardant l'arôme et le goût de chaque plat.
- Syncfinish: finition synchronisée. Cuisine dans les deux paniers avec un temps et une température différents en même temps.
- Totalcook Technology: distribue la chaleur uniformément dans l'air chaud.
- 100% ECO et exempt de PFAS.

- 11 Automatic programs provided: designed to fry, bake, roast, heat, defrost and dehydrate.
- Great capacity: 9 L (two removable baskets of 4.5 L of capacity each).
- Double basket: time control and independent temperature. Cook two different dishes at the same time, keeping the aroma and taste of each dish.
- Syncfinish: synchronized finish. Kitchen in both baskets with different time and temperature finish at the same time.
- TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air.
- 100% ECO and free of PFAS.



Tecnología TotalCook
TotalCook Technology



Incluye rejilla
Grid included



Freidora de aire DuploAir

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref		W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69508		2400	4 L (x2)	45ºC - 200ºC	1-60 min	41x33,5x31,5 cm	1



Freidora de aire CrystalFry

BPA free · PFAS FREE · Healthy Cooking · CE · RoHS · Household use

- **8 programas automáticos preestablecidos para cocinar todo tipo de recetas de forma rápida y sana: patatas fritas, alitas de pollo, pizza etc. garantizando resultados sorprendentes.**
- **Todas las funciones disponen de un tiempo de precalentamiento para conseguir resultados óptimos**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente a gran velocidad.**
- **Gran capacidad: 7,0 litros.**
- **Intuitiva y muy fácil de usar: gracias a la pantalla digital se puede ajustar el tiempo (hasta 60 minutos), la temperatura (de 40ºC a 200ºC.) y los 8 programas preestablecidos.**
- **Cestillo extraíble con antiadherente 100% libre de PFAS. Libre de BPA.**

- 8 programmes automatiques préréglés pour cuire rapidement et sainement toutes sortes de recettes: frites, ailes de poulet, pizza, etc. garantissant des résultats étonnants.
- Toutes les fonctions ont un temps de préchauffage afin d'obtenir des résultats optimaux.
- Technologie TotalCook : distribue la chaleur de manière homogène à travers l'air chaud à grande vitesse.
- Grande capacité : 7,0 litres.
- Intuitif et très facile à utiliser : grâce à l'affichage numérique, vous pouvez régler le temps (jusqu'à 60 minutes), la température (de 40°C à 200°C) et les 8 programmes prédéfinis.
- Panier amovible avec revêtement antiadhésif sans PFAS. Sans BPA.

- It has 8 pre-set automatic programmes for making all kinds of recipes in a fast and healthy way: chips, chicken wings, pizza, etc. with excellent results guaranteed.
- All the functions have a preheating time to get optimal results.
- TotalCook Technology: It distributes heat uniformly with high speed hot air.
- High capacity: 7,0 litres.
- Intuitive and very easy to use: Thanks to the digital screen, you can set the time (up to 60 minutes), temperature (from 40ºC to 200ºC) and use 8 pre-set programmes.
- TotalControl: controls the cooking process thanks to glass door and interior light.
- The removable non-stick basket is 100% PFAS free.BPA free.



Tecnología TotalCook
TotalCook Technology



Incluye rejilla
Grid included



TotalControl: controla el cocinado gracias a la puerta de cristal y la luz interior
TotalControl: control the cooking process thanks to glass door and interior light



Freidora de aire CrystalFry

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref		W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69515		1700	7,0	40º-200ºC	0-60 min	41x30x34,5 cm	1



Freidora de aire EcoFry

BPA free · PFAS FREE · Healthy Cooking · CE · RoHS · Household use

- **8 programas automáticos preestablecidos para cocinar todo tipo de recetas de de forma rápida y sana: patatas fritas, alitas de pollo, pizza etc.**
- **Todas las funciones disponen de un tiempo de precalentamiento para conseguir resultados óptimos**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente a gran velocidad.**
- **Gran capacidad: 5,5 litros (cestillo).**
- **Intuitiva y muy fácil de usar: gracias a la pantalla digital se puede ajustar el tiempo (hasta 60 minutos), la temperatura (de 40ºC a 200ºC) y los 8 programas preestablecidos.**
- **Cestillo extraíble con antiadherente 100% libre de PFAS.**

- 8 Programmes automatiques pré-établis pour cuisiner toutes sortes de recettes rapidement et saines: pommes de terre frites, ailes de poulet, pizza, etc.
- Toutes les fonctions ont un temps de préchauffage pour obtenir des résultats optimaux
- Totalcook Technology: distribue la chaleur uniformément dans l'air chaud à grande vitesse.
- Grande capacité: 5,5 litres (panier).
- Intuitif et très facile à utiliser: grâce à l'écran numérique, vous pouvez ajuster le temps (jusqu'à 60 minutes), la température (de 40 ° C à 200 ° C) et les 8 programmes pré-établi..
- Panier amovible avec 100% sans PFAS.

- 8 Pre -established automatic programs for cooking all kinds of recipes quickly and healthy: fried potatoes, chicken wings, pizza etc.
- All functions have a preheating time to achieve optimal results
- TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air at high speed.
- Great capacity: 5.5 liters (basket).
- Intuitive and very easy to use: Thanks to the digital screen you can adjust the time (up to 60 minutes), the temperature (from 40ºC to 200ºC) and the 8 pre -established programs.
- Removable basket with 100% free of PFAS.
- Easy cleaning: accessories suitable for dishwasher.



Incluye rejilla
Grid included



Tecnología TotalCook
TotalCook Technology



Freidora de aire EcoFry

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref		W	Capacidad cestillo	Rango temperatura	Medidas	U.Venta
69511		1700	5,5L	40ºC - 200ºC	41x30x34,5 cm	1



Freidora de aire VitalCook

Household use

- **Cocina casera y saludable: diseñada para freír, hornear, asar y calentar sin apenas utilizar aceite.**
- **Cocina todo tipo de recetas de forma rápida y sana: patatas fritas, alitas de pollo, etc. garantizando resultados sorprendentes.**
- **Tecnología TotalCook: distribuye el calor de manera uniforme a través del aire caliente a gran velocidad.**
- **Capacidad: 3,0 litros.**
- **Recipiente extraíble con antiadherente 100% libre de PFAS. Libre de BPA.**

- Cuisine maison et saine: conçue pour faire frire, cuire, rôtir et chauffer sans utiliser d'huile.
- Cuisine tous les types de recettes rapidement et en bonne santé: pommes de terre frites, ailes de poulet, etc. garantir des résultats surprenants.
- Totalcook Technology: distribue la chaleur uniformément dans l'air chaud à grande vitesse.
- Capacité: 3,0 litres.
- Conteneur amovible avec 100% sans PFAS.
- Il comprend un livre de recettes exclusif et conçu par Lacor en 3 langues. Sans BPA.

- Homemade and healthy kitchen: designed to fry, bake, roast and heat without using oil.
- Kitchen all types of recipes quickly and healthy: fried potatoes, chicken wings, etc. guaranteeing surprising results.
- TotalCook technology: distributes heat evenly through hot air at high speed.
- Capacity: 3.0 liters.
- Removable container with 100% free of PFAS..
- BPA free.



Incluye rejilla
Grid included



Tecnología TotalCook
TotalCook Technology



Freidora de aire VitalCook

Friteuse airfryer · Aidfryer Heißluft-Fritteuse
Air fryer · Fritedeira de aire

Ref		W	L	Tiempo	Rango temperatura	Medidas	U.Venta
69509		1000	3 L	1-60 minutos	40ºC - 200ºC	34x25x33 cm	1

Hornos sobremesa

Semiprofessional use

- **Horno eléctrico de sobremesa de convección con carcasa de acero en acabado negro.**
- **Alto rendimiento en un diseño compacto.**
- **Manejable y funcional.**
- **5 funciones predefinidas y temporizador de 0-120 minutos con señal sonora.**
- **Temperatura ajustable máx. de 230ºC.**
- **Transfiere el calor a través de 4 resistencias.**
- **Pared de aislamiento y puerta abatible de doble cristal de alta resistencia.**
- **Luz interior que permite vigilar el proceso.**
- **Revestimiento antiadherente interior para una fácil limpieza. 100% libre de PFOA.**
- **Incluye: bandeja para hornear, parrilla, pinza para bandeja, rustidor giratorio, mango para el rustidor y bandeja recogemigas.**

- Cour de bureau de convection électrique avec boîtier en acier en finition noire.
- Haute performance dans une conception compacte.
- Gérable et fonctionnel.
- 5 fonctions prédéfinies et minuterie de 0 à 120 minutes avec un signal sonore.
- Max. de 230 ° C.
- Il transfère la chaleur à travers 4 résistances.
- Mur d'isolement et porte en verre à double résistance pliante.
- Lumière intérieure qui permet de surveiller le processus.
- Doublure anti-intérieure pour un nettoyage facile. 100% sans PFOA.
- Comprend: plateau à pâtisserie, gril, collier de plateau, rouille rotative, mangue pour le rouilain et les récupérations du plateau.

- Electrical convection desk oven with steel housing in black finish.
- High performance in a compact design.
- Manageable and functional.
- 5 predefined functions and timer of 0-120 minutes with a sound signal.
- Max. of 230ºC.
- It transfers heat through 4 resistances.
- Isolation wall and folding double -resistance glass door.
- Interior light that allows to monitor the process.
- Interior antiating lining for easy cleaning. 100% free from PFOA.
- Includes: baking tray, grill, tray clamp, rotating rusting, mango for the rustor and tray collects.

A



B







Horno sobremesa

Four à poser · Tischbackofen
Countertop oven · Forno de mesa

	Ref		W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas internas	U.Venta
A	69327		1650	28	70ºC - 230ºC	0-120 min	34,5x28x20 cm	1
B	69347		1850	35	70ºC - 230ºC	0-120 min	36,5x28,5x23 cm	1



- **Funciones: asar, cocer, hervir, freir, gratinar, tostar y descongelar.**
- **Reduce el nivel de grasa de los alimentos.**
- **2 mandos: temporizador y nivel de temperatura.**
- **Capacidad: 12 L con la posibilidad de 5 L adicionales.**

- Fonctions: Rôtir, cuisiner, bouillir, frire, gratin, toast et dégicher.
- Réduit le niveau de graisse alimentaire.
- 2 Commandes: Timer et niveau de température.
- Capacité: 12 L avec la possibilité de 5 supplémentaires.

- Functions: roasting, cooking, boiling, frying, gratin, toast and defrost.
- Reduces food fat level.
- 2 controls: timer and temperature level.
- Capacity: 12 L with the possibility of additional 5.

CRISTAL Glass

Horno halógeno convección Glass

Four à convection halogène · Obsttrockner, Elektrisc
Convection halogen glass oven · Forno de vidro

Ref		W	L	Rango temperatura	Tiempo	Medidas	U.Venta
69312		1400	12 L	125ºC - 250ºC	0-60 min	41x33x31 cm	1



Mecanismo de ciclo de aire caliente
Hot air cycle mechanism

Horno pizza Lecco

new

Cordierita Cordierite · INOX · CE · RoHS · Professional use

- **Estructura fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Horno eléctrico con aislamiento térmico.**
- **Ideal para hornear pizzas, panes, tartas, etc. en cualquier restaurante, cafetería o bar.**
- **Obtén pizzas con una base crujiente y dorada, gracias a la piedra de cordierita 100% natural de alta resistencia al calor de 40x40 cm**
- **Equipado con iluminación interior y puerta con doble cristal atérmico para controlar el proceso con seguridad.**
- **La temperatura de la parte superior e inferior se puede ajustar por separado con termostatos independientes.**
- **Rango de temperatura de 0 a 300ºC.**

- Structure en acier inoxydable de haute qualité.
- Four électrique avec isolation thermique.
- Idéal pour la cuisson de pizzas, pains, gâteaux, etc. dans tout restaurant, cafétéria ou bar.
- Obtenez des pizzas avec une base croustillante et dorée, grâce à la pierre en cordiérite 100 % naturelle à haute résistance thermique de 40x40 cm.
- Équipé d'un éclairage intérieur et d'une porte à double vitrage athermique pour contrôler le processus en toute sécurité.
- La température de la partie supérieure et de la partie inférieure peut être réglée séparément à l'aide de thermostats indépendants.
- Plage de température de 0 à 300ºC.

- Structure made of high quality stainless steel.
- Thermally insulated electric oven.
- Ideal for baking pizzas, bread, cakes, etc. in any restaurant, café or bar.
- The 40 x 40 cm 100% natural, highly heat-resistant cordierite stone
- guarantees pizzas with a crispy, golden base.
- Includes interior lighting and a double-glazed athermic door to safely
- monitor the cooking process.
- Separate thermostats allow upper and lower temperatures to be
- individually adjusted.
- Temperature range: 0 to 300ºC.

A





100% natural high strength cordierite stone
100% natural high strength cordierite stone

B





Horno pizza Lecco
Four à pizza · Pizzaofen
Pizza oven · Forno para pizza

	Ref		W	Temperatura	Medidas	U.Venta
A	69632		2000	300ºC	57x56x28 cm	1
B	69633		3000	300ºC	57x56x44 cm	1

Microondas

INOX 18/10 · CE · RoHS



Household use

Horno microondas Fast
Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill · Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microware oven with turntable + grill · Microondas com prato giratório + grill

Ref		W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69330		900 W	30 L	33x35,5x 22,5 cm	52x40x 32,5 cm	1



Professional use

Horno microondas Profesional
Four à micro ondes professionnel · Mikrowelle Professional
Professional microwave oven · Microondas professional

Ref		W	L	Medidas internas	Medidas	U. Venta
69325		1000	25	32x32x19 cm	51x43x31 cm	1



Professional use

Microondas Tempo
Micro-ondes · Mikrowelle
Microwave · Microondas

Ref		W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69329		1550	25	32X32X19 cm	51x43x31 cm	1



Household use

Horno microondas Energy
Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill · Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microware oven with turntable + grill · Microondas com prato giratório + grill

Ref		W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69323		800	23	33x32x20,5 cm	48,5x41x29 cm	1



Household use

Microondas White
Micro-ondes · Mikrowelle
Microwave · Microondas

Ref		W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69322		700	20	31,5x30x 20 cm	45x33,5x 26 cm	1



Household use

Horno microondas Micro
Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill · Mikrowelle mit Drehteller + Grill
Microware oven with turntable + grill · Microondas com prato giratório + grill

Ref		W	L	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69324		900-1450 W	25 L	35,5x33x21 cm	51x43x30 cm	1

Placas de inducción

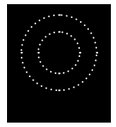
INOX CE RoHS Professional use

- **Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento.**
- **Sus diseños portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar.**
- **Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.**
- **Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.**
- **40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales.**

- Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe.
- Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
- Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux.
- Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants.
- 40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles

- Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity.
- Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
- Intuitive and easy to use soft touch buttons.
- Includes a child safety lock function.
- 40% saving in time and energy compared to other conventional hobs.

Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø12 cm min

Ø28 cm max

IPX3 proof

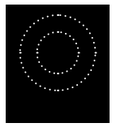


Placa de inducción Profesional Chef

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69132		3500	17	180 min	34x43x12 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø12 cm min

Ø28 cm max

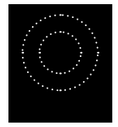


Placa de inducción Easy

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref		W	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69362		3500	10	34x44,5x12,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø12 cm min

Ø28 cm max

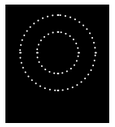


Placa de inducción profesional Roca

Plaque induction professionnelle · Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop · Placa de indução profissional

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69337		2700	10	180 min	30x39x10 cm	1

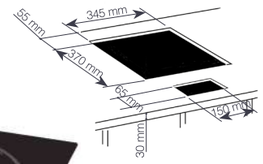
Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø12 cm min

Ø28 cm max

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



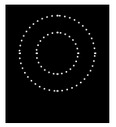


Placa de inducción Pro

Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Medidas	U.Venta
69371		3500	10	36x38x12,5 cm	1

Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø12 cm min

Ø22 cm max

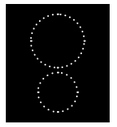


Placa de inducción Slim

Table de cuisine à Induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U. Venta
69332		2000	8	180 min	30x37x4,5 cm	1

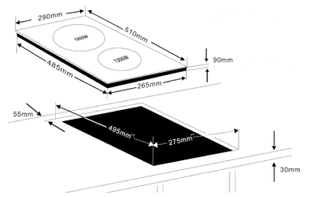
Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø22 cm max

Ø12 cm min

Posibilidad de encastrar
Encastrable option



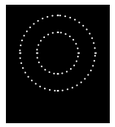


Placa de inducción Dual Vertical

Plaque induction double · Induktionskochfeld doppelt
Double induction cooktop · Placa de indução dupla

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U. Venta
69033		1800+1300	8	0-99 min	29x51x9 cm	1

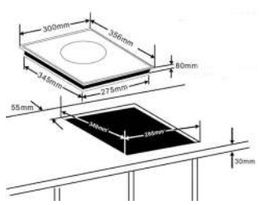
Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø12 cm min

Ø22 cm max

Posibilidad de encastrar
Encastrable option





Placa de inducción Expert

Table de cuisine à induktion · Induktionskochfeld
Induction cooker · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69032		2000	6	0-180 min	31x36x7,5 cm	1

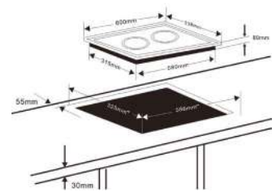
Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø22 cm max

Ø12 cm min

Posibilidad de encastrar
Encastrable option





Placa de inducción Dual Horizontal

Plaque induction · Induktionskochfeld doppelt
nduction cooktop · Placa de indução

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Medidas	U.Venta
69333		2000+1500	7	0 - 180 min	60 x 34 x 7,5 cm	1

Placa cerámica: Ø26 cm
Ceramic plate: Ø26 cm





INOX

Placa de inducción Wok Profesional
Plaque à induction wok professionnelle · Induktionskochplatte wok profesional
Induction cooktop wok professional · Placa indução wok profissional

Ref		W	Tiempo	Medidas	U.Venta
69138		3500 W	180 min	34x44,5x12,5 cm	1

Wok Trimetal
Wok Trimetal · Wok, Trimetal
Trimetal wok · Wok Trimetal

Ref		Ø (cm)	h(cm)	e (mm)	L	U.Venta
53836		36	10,5 cm	2,7 mm	5,50	1

Placa Vitrocerámica Energy

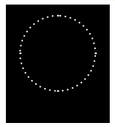
INOX *Household use*

- **Placa vitrocéramica rápida, eficaz, segura, fiable y de gran capacidad de calentamiento.**
- **Su diseño portátil y compacto resulta ideal para su uso en cualquier lugar.**
- **Área de cocción de 10 cm / 20 cm de diámetro.**
- **Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave.**
- **Indicadores luminosos.**
- **Dispone de función de bloqueo de seguridad para niños.**
- **Regulable en potencia y temperatura.**
- **Temporizador de 240 minutos con avisador acústico y auto desconexión.**

- Plaque de capacité rapide, efficace, sûre, fiable et de chauffage.
- Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où.
- Zone de cuisson de 10 cm / 20 cm de diamètre.
- Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec une touche douce.
- Indicateurs lumineux.
- Il a une fonction de verrouillage de sécurité des enfants.
- Réglable en puissance et en température.
- Timer de 240 minutes avec avertissement acoustique et auto-disconnection.

- Fast, effective, safe, reliable and heating capacity plate.
- Its portable and compact design is ideal for use anywhere.
- Cooking area of 10 cm / 20 cm in diameter.
- Tactile buttons, intuitive and easy to use with a soft touch.
- Luminous indicators.
- It has children's security lock function.
- Adjustable in power and temperature.
- 240 minutes timer with acoustic warning and self -disconnection.

Superficie de calentamiento
Heating surface



Ø20 cm max





Placa Vitrocerámica Energy
Plaque vitrocéramique · Keramikkochfeld
Ceramic hob · Placa vitrocerâmica

Ref		W	Niveles potencia	Tiempo	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69232		2000	8	240 minutos	Ø10-20 cm	39x32x5,5 cm	1

Planchas grill

INOX *Professional use*



- **Estructura de acero inoxidable.**
- **Ideal para calentar, asar, tostar o gratinar directamente los alimentos.**
- **Placa de calentamiento y techo móvil, ajusta a la posición deseada.**

- Structure en acier inoxydable.
- Idéale pour chauffer, rôtir, griller ou gratiner directement les aliments.
- Plaque de chauffe et toit mobile avec réglage de la position souhaitée.

- Stainless steel structure.
- Ideal for directly heating, roasting, toasting or browning food.
- Movable heating plate and roof, adjusting the desired position

Salamandra Profesional
Salamandre Professionnelle · Professioneller Grill
Professional salamander grill · Salamandra Profissional

Ref		W	Rango temperatura	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69197		4000	50ºC - 300ºC	59 x 32 cm	60x45x50 cm	1

A



- **Fabricada en acero inoxidable.**
- **Protector de salpicaduras.**
- **Placa con superficie lisa de acero laminado y rectiicado, calentamiento uniforme.**
- **Control de temperatura por termostato hasta 300ºC.**
- **Depósito recoge grasas.**

- En acier inoxydable.
- Protecteur de éclaboussures.
- Plaque avec surface en acier lancée et rectifiée, chauffage uniforme.
- Contrôle de la température du thermostat jusqu'à 300 ° C.
- Le dépôt collecte les graisses.

- Made of stainless steel.
- Splash protector.
- Plate with smooth rolled and rectified steel surface, uniform heating.
- Thermostat temperature control up to 300ºC.
- Deposit collects fats.

B



INOX

Placa grill profesional
Gril Professionnel · Profi-Grill
Professional grill plate · Grelhador Professional

	Ref		W	Área de cocción	Rango temperatura	Medidas	U.Venta	
A	69379		3000	40x40 cm	300ºC (max)	40 x 50,3 x 28,5 cm	1	**Simple**
B	69179		6000	61x40 cm	300ºC (max)	61,5x51x26 cm	1	**Doble** · Double



Cuchillas de acero inoxidable intercambiables
Interchangeable st. steel blades



AL Aluminium FUNDIDO Cast

Rasqueta profesional para Grill
Racloir professionnel pour grill · Professioneller grillschaber
Professional grill scraper · Raspador profissional para grill

Ref		Cuchilla (cm)	Medidas	U.Venta
67034		15	42x15x12 cm	1

Plancha Grill Quality

AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · ECO PFOA free · CE · RoHS Compliant Material (EU) · *Household use*

- **Placa de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA.**
- **Doble zona de cocción para cocinar todo tipo de alimentos:**
  1) Grill: ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras.
  2) Lisa: ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras.
- **Alcanzan rápidamente la temperatura indicada.**
- **Garantizan una cocción uniforme por toda la superficie.**
- **Regulador de temperatura desmontable.**
- **La ranura central hace que la grasa se deposite en la bandeja recoge-grasas.**
- **Las asas con recubrimiento aislante de calor proporcionan seguridad.**

- Plaque en aluminium fondu de grande qualité, exempte de PFOA.
- Aire à double cuisson pour cuisiner toutes sortes de nourriture:
  1) Grill: idéal pour rôtir les viandes, le poisson, les fruits de mer, les hamburgers ou les légumes.
  2) Lisa: Idéal pour préparer des crêpes, des œufs, du pain grillé ou des légumes.
- Ils atteignent rapidement la température indiquée.
- Ils garantissent une cuisson uniforme sur toute la surface.
- Régulateur de température amovible.
- La fente centrale fait déposer la graisse dans le plateau rassemblé.
- Les poignées thermiques à isolation offrent la sécurité.

- Molten aluminum plaque of great quality, free of PFOA.
- Double cooking area for cooking all kinds of food:
  1) Grill: Ideal for roasting meats, fish, seafood, hamburgers or vegetables.
  2) Lisa: Ideal for preparing pancakes, eggs, toast or vegetables.
- They quickly reach the indicated temperature.
- They guarantee a uniform cooking throughout the surface.
- Removable temperature regulator.
- The central slot causes the fat to be deposited in the gathered tray.
- Heat insulating coat handles provide safety.





Plancha Grill Quality
Plancha & Grill · Grillplatte
Grill plate · Prancha & Grelhador

Ref		W	Temperatura	Medidas	U.Venta
69227		2000	230ºC	61x32,5x6 cm (sin regulador)	1

Plancha grill Due

new

INOX · AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · ECO PFOA free · CE · RoHS Compliant Material (EU) · *Household use*

- **Amplia supercie de cocción de 50x30 cm dividida en dos zonas: grill y lisa.**
- **Placa antiadherente extraíble de máxima calidad, 100% libre de PFOA.**
- **Distribución homogénea del calor en toda la supercie de cocción.**
- **Diseñada para cocinar tanto en interior como en exterior.**
- **Protector anti-salpicaduras y viento fabricado en acero inoxidable.**
- **Dos termostatos regulables e independientes con 5 posiciones de**
- **temperatura.**
- **Bandeja recoge grasas extraíble.**

- Grande surface de cuisson de 50 x 30 cm divisée en deux zones : gril et lisse.
- Plaque antiadhérente amovible de la plus haute qualité, 100 % sans PFOA.
- Distribution uniforme de la chaleur sur toute la surface de cuisson.
- Conçue pour la cuisson à l'intérieur et à l'extérieur.
- Protection contre les éclaboussures et le vent en acier inoxydable.
- Deux thermostats indépendants réglables avec 5 niveaux de température.
- Bac à graisse amovible.

- Large 50x30 cm cooking surface divided into two areas: grill and smooth.
- Removable high quality non-stick hotplate, 100% PFOA free.
- Even heat distribution over entire cooking surface.
- Designed for both indoor and outdoor use.
- Stainless steel splash and wind guard.
- Two individual adjustable thermostats with 5 temperature settings.
- Removable grease drip tray.





Plancha grill Due
Planche grill · Grillplatte
Grill plate · Prancha grelhador

Ref		W	Temperatura	Medidas	U.Venta
69570		2400	220ºC	57 x 32,5	1



Raclette grill

INOX · AL Aluminium · FUNDIDO Cast · Non-stick coating · ECO PFOA free · CE · RoHS Compliant Material (EU) · *Household use*

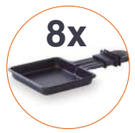
- **Raclette fabricado con carcasa de acero inoxidable y placa de aluminio fundido con antiadherente de máxima calidad. Libre de PFOA.**
- **Placa reversible que dispone de una superficie acanalada y otra lisa. Superficie de cocción de 41x20 cm.**
- **Ajuste de temperatura variable (hasta 210ºC) con anillo luminoso.**
- **Resistencia de 1400W distribuida uniformemente por toda la superficie para un calentamiento rápido y uniforme de los alimentos.**
- **8 sartenes individuales con revestimiento esmaltado diferenciados por colores. Libres de PFOA.**
- **8 espátulas de madera de haya para remover los alimentos y facilitar el momento de servir.**
- **Protección contra sobrecalentamiento.**
- **Fácil de limpiar; placa y sartenes extraíbles.**

- Raclette fabriqué avec un boîtier en acier inoxydable et une plaque en aluminium fondu avec une qualité supérieure antiadhésive. PFOA gratuit.
- Plaque réversible qui a une surface rainurée et une autre lisse. Surface de cuisson de 41x20 cm.
- Réglage de la température variable (jusqu'à 210°C) avec un anneau léger.
- 1400W Résistance distribuée uniformément dans la surface pour un chauffage alimentaire rapide et uniforme.
- 8 Pans individuels avec revêtement émaillé différencié par les couleurs. Libre de PFOA.
- 8 spatules en bois de hêtre pour enlever les aliments et faciliter le temps de servir.
- Protection de surchauffe. Facile à nettoyer; Assiette amovible et casseroles.

- Raclette manufactured with stainless steel housing and molten aluminum plate with top quality nonstick. PFOA free.
- Reversible plate that has a grooved surface and another smooth. Cooking surface of 41x20 cm.
- Variable temperature adjustment (up to 210ºC) with light ring.
- 1400W resistance distributed evenly throughout the surface for rapid and uniform food heating.
- 8 individual pans with enameled coating differentiated by colors. Free from PFOA.
- 8 beech wood spatulas to remove food and facilitate the time to serve.
- Overheating protection. Easy to clean; removable plate and pans.



Termostato regulable
Adjustable thermostat



8 sartenes individuales
8 individual frying pans



Apta hasta 8 personas
Suitable up to 8 people



Plancha y parrilla reversibles.
Reversible flat and grill plate.



Raclette grill
Raclette Grill · Raclete-Grill
Grill raclette · Raclette Grill

Ref		W	Temperatura	Medidas	U.Venta
69348		1400	210ºC	48x37,5x14,5 cm	1





Grill abatible Totally & Controlle

INOX

Household use

- **Diseñados para preparar sándwiches, paninis, verdura, carne, etc.**
- **69572 - DualFunction: grill y plancha de asar; apertura 180º para aprovechar al máximo la superficie de cocinado doble.**
- **69573 - Regulador de altura en 4 posiciones: ideal para alimentos delicados. Regulador de temperatura: regula la potencia de las placas para conseguir la cocción deseada (240ºC máx).**
- **Placas de aluminio fundido antiadherente de máxima calidad, ECO y 100% libres de PFOA.**
- **Disponen de una bandeja de goteo extraíble apta para el lavavajillas.**
- **GreenLed: indicador luminoso de temperatura.**
- **TotalSafe: sistema antiquemadura. La carcasa y el asa permanecen fríos durante el uso**

- Conçu pour préparer sandwiches chauds, paninis, légumes, viandes, etc.
- 69572 - DualFunction : grill et plancha ; ouverture à 180° pour exploiter au maximum la surface de cuisson double.
- 69573 - Réglage en hauteur en 4 positions : Idéal pour les aliments délicats. Régulateur de température : Régule la puissance des plaques pour obtenir la cuisson souhaitée (240ºC max.).
- Plaques en fonte d'aluminium antiadhésif de la plus grande qualité, ECO et 100% sans PFOA.
- Dispose d'un plateau recueille-gouttes extractible apte pour le lave-vaisselle.
- GreenLed: indicateur de température lumineux.
- TotalSafe : système anti-brûlures. La carcasse et la poignée restent froides pendant son utilisation.

- Designed to prepare sandwiches, paninis, vegetables, meat, etc.
- 69572 - DualFunction: Grill and griddle; fully opens 180° to maximise use of the double cooking area
- 69573 - Height adjustment in 4 positions: ideal for delicate foods.Temperature control: regulates heat of the hotplates to achieve the desired degree of doneness (240ºC max.).
- Non-stick cast aluminium hotplates of the highest quality, ECO and 100% PFOA free.
- Features a removable, dishwasher-safe drip tray.
- GreenLed: temperature indicator light.
- TotalSafe: anti-burn system. Housing and handle remain cool during use.







Grill abatible Totally

Grill rabattable · Klappgrill
Contact grill · Grelhador rebatível

Ref		W	Temperatura	Área de cocción	Medidas	U. Venta
69572		1500	180ºC	26x16,5 cm (x2)	32x27x11 cm	1

Grill abatible Controlle

Grill rabattable · Klappgrill
Contact grill · Grelhador rebatível

Ref		W	Temperatura	Área de cocción	Medidas	U.Venta
69573		1500	240ºC	27x17,5 cm	33,5x28x12,5 cm	1



- **Grill de gran calidad y robusto para uso profesional.**
- **Placas extraíbles de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA.**
- **Doble zona de cocción: 1) Grill (27x22 cm): ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras. 2) Lisa (27x22 cm): ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras.**
- **Alcanza rápidamente la temperatura indicada. Garantiza una cocción uniforme por toda la superficie.**
- **Regulación en altura. Regulador de potencia y temporizador de 30 minutos.**
- **Fácil extracción (botón) y colocación de las placas para facilitar su limpieza.**
- **Bandeja recoge grasas. Base antideslizante.**
- **Incluye espátula para la limpieza de las placas.**

- Grill of great quality and robust for professional use.
- Removable molten aluminum plates of great quality, free of PFOA.
- Double cooking zone: 1) grill (27x22 cm): Ideal for roasting meats, fish, seafood, hamburgers or vegetables. 2) Lisa (27x22 cm): Ideal for preparing pancakes, eggs, toast or vegetables.
- Quickly reaches the indicated temperature. It guarantees a uniform cooking throughout the surface.
- Height regulation. 30 -minute power regulator and timer.
- Easy extraction (button) and plates placement to facilitate cleaning.
- Town collects fats. Non -slip base
- Includes spatula for cleaning the plates.

Grill abatible Pro

Grill rabattable · Klappgrill
Contact grill · Grelhador rebatível

Ref		W	Temperatura	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69574		2000	230ºC	27x22 cm	38x35x17 cm	1



Professional use

A



B



- **Plancha grill profesional con estructura de acero inoxidable y placas de hierro colado.**
- **Ideal para preparar carnes, pescados, verduras, bocadillos, etc.**
- **Placa superior (simple o doble) regulable en altura y abatible hasta 90º.**
- **Mango aislante térmico.**

- Professional griddle with stainless steel structure and cast iron plates.
- Ideal for preparing meat, fish, vegetables, sandwiches, etc.
- Upper plate (single or double) adjustable in height and tiltable up to 90º.
- Thermal insulating handle.

Plancha Grill profesional

Grill · Grill
Grill · Grelhar

	Ref		W	Temperatura	Medidas	U.Venta
A	69166		2200	50-300ºC	31x31x20 cm	1
B	69167		4400	50-300ºC	57x31x20 cm	1

Simple
Doble · Double



Sandwicheras

AL Aluminium · Non-stick coating · ECO PFOA free · Dishwasher · CE · RoHS Compliant 2011/65/EU

Household use

- **Tuesta y sella 2 sándwiches al mismo tiempo y consigue resultados increíbles.**
- **Placas con revestimiento antiadherente de alta calidad y libres de PFOA.**
- **Asa termorresistente. Manipula la sandwichera con la máxima seguridad.**
- **Calentamiento rápido y uniforme. Indicadores led de encendido y calentamiento.**
- **Sistema de cierre y bloqueo sencillo y seguro.**
- **Compartimento para cable. Posibilidad de almacenamiento vertical.**
- **Patas de goma antideslizantes.**

- Rôtis et sceller 2 sandwichs en même temps et obtenir des résultats incroyables.
- Plaques de haute qualité et antitiens libres de PFOA.
- Poignée résistante au thermor. Manipule le sandwicha avec une sécurité maximale.
- Réchauffement rapide et uniforme. Indicateurs LED d'allumage et de chauffage.
- Système de fermeture et de blocage simple et sûre.
- Possibilité de stockage vertical.
- Pignes en caoutchouc non glissantes.

- Roasts and seal 2 sandwiches at the same time and get incredible results.
- High quality and free antiating plates of PFOA.
- Thermor resistant handle. Manipulates the sandwichera with maximum security.
- Fast and uniform warming. LED indicators of ignition and heating.
- Simple and safe closing and blocking system.
- Cable compartment. Possibility of vertical storage.
- Non -slip rubber legs.







Sandwichera Black

Appareil à sandwichs · Sandwichmaker
Sandwich toaster · Sanduicheira

	Ref		W	Medidas placa	Medidas	U.Venta	
A	69147		750	10,5x12,5 cm	25x24x11 cm	1	**Rectangular**
B	69148		750	10,5x12,5 cm	25x24x11 cm	1	**Triangular**





Sandwichera White

Appareil à sandwichs · Sandwichmaker
Sandwich toaster · Sanduicheira

Ref		W	Medidas placa	Medidas	U.Venta
69247		750	11x11 cm	23x22x8,5 cm	1

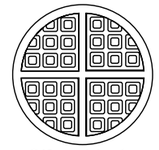
Gofreras

ECO PFOA free · CE · RoHS Compliant 2011/65/EU

Semiprofessional use



INOX 18/10 · AL Aluminium · FUNDIDO Cast



Ø18 cm del gofre
Waffle Ø18 cm



Placas en hierro colado
Cast iron plates

Gofrera Pro

Gaufrier · Wendewaffleisen
Waffle maker · Maquina de fazer goffresa

Ref		W	Temperatura	Placa gofre	Medidas	U. Venta
69349		1000	50-300ºC	Ø18 cm	26x44x26 cm	1



AL Aluminium · FUNDIDO Cast



Gofre: Ø20 cm
Waffle: Ø20 cm



Gofrera Reversible

Gaufrier réversible · Wendewaffeleisen
Waffle maker · Maquina de fazer goffres reversível

Ref		W	Placa gofre	Medidas	U.Venta
69149		875	Ø 20 cm	34x24x15 cm	1

Quemador

INOX 18/10 · Dishwasher · CE · RoHS Compliant 2011/65/EU

Professional use



- **Quemador de azúcar eléctrico redondo con soporte.**
- **Diseñado para aplicaciones en cocina y repostería profesional.**
- **Ideal para caramelizar crema.**
- **Se calienta muy rápido.**
- **Incluye soporte.**

- Brûleur de sucre électrique rond avec soutien.
- Conçu pour les applications dans une cuisine professionnelle et des pâtisseries.
- Idéal pour caraméliser la crème.
- Il se réchauffe très vite.
- Comprend le support.

- Round electric sugar burner with support.
- Designed for applications in professional kitchen and pastries.
- Ideal to caramelize cream.
- It heats up very fast.
- Includes support.

Quemador eléctrico redondo

Fer à carameliser électrique rond · Karamellisierer rund
Round electric caramelizer · Queimador eléctrico redondo

Ref		W	Ø (cm)	U.Venta
68651		650	Ø10	1
68652		1000	Ø12	1



Incluye soporte
Includes support



Creperas

Semiprofessional use

- **Crea crepes dulces y salados, pancakes y tortitas de una manera sencilla y cómoda.**
- **Rapidez, potencia y un calentamiento uniforme.**
- **Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm, perfecta para hacer crepes de gran tamaño.**
- **Incluye rastrillo de madera para extender la masa y conseguir un grosor homogéneo y espátula para voltear el crepe.**

- Créez des crêpes, des crêpes et des crêpes sucrées et salées de manière simple et confortable.
- Vitesse, puissance et réchauffement uniforme.
- Assiette en aluminium antiférent de Ø30 cm, parfaite pour les grandes crêpes.
- Comprend le râteau en bois pour répandre la pâte et obtenir une épaisseur homogène et une spatule pour tourner la crêpe.

- Create sweet and salty crepes, pancakes and pancakes in a simple and comfortable way.
- Speed, power and uniform warming.
- Antiferent aluminum plate of Ø30 cm, perfect for large crepes.
- Includes wood rake to spread the dough and get a homogeneous thickness and spatula to turn the crepe.

Placa de aluminio antiadherente de Ø40 cm
Non-stick aluminium plate Ø40 cm





Placa crepera Pro
Plaque crêpière · Crêpes-Kochplatte
Crepe maker · Placa crepeira

Ref		W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69196		3000	Ø 35 cm	45x49x22,5 cm	1

Placa de aluminio antiadherente de Ø33 cm
Non-stick aluminium plate Ø33 cm



Crepera TitanPro
Crêpière · Crêpesplatte
Crepe maker · Crepeira

Ref		W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69433		1500	Ø33	Ø33x7 cm	1

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm
Non-stick aluminium plate Ø30 cm



Crepera Black
Crêpière · Crêpesplatte
Crepe maker · Crepeira

Ref		W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69122		1000	Ø 30 cm	40x36x11 cm	1

Baño maría chocolate

INOX 18/10

Semiprofessional use



- **Recipiente eléctrico con cazo desmontable de acero inoxidable de gran calidad.**
- **Dos funciones: fundir el chocolate (40-50ºC) y mantenerlo caliente.**
- **Botón giratorio con 3 posiciones: apagar, fundir y calentar.**
- **Mantiene la temperatura constante a 40 - 50 grados.**

- Récipient électrique avec acier inoxydable amovible en acier inoxydable de haute qualité.
- Deux fonctions: Faire fondre le chocolat (40-50ºC) et le garder chaud.
- Bouton rotatif avec 3 positions: éteignez, faites fondre et chauffez.
- Maintenir la température constante à 40 à 50 degrés.

- Electric container with removable stainless steel of high quality stainless steel.
- Two functions: melt the chocolate (40-50ºC) and keep it hot.
- Rotating button with 3 positions: turn off, melt and heat.
- Maintain the constant temperature at 40 - 50 degrees.



Baño maría chocolate Black
Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

Ref		W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69317		50	1,0	40-50ºC	29 x 22 x 12 cm	1



- **Perfecta para elaborar coberturas de alta calidad y mantenerlas a la temperatura deseada durante horas.**
- **Ideal para la obtención de un glaseado brillante para pasteles, tartas, cake pops, muffins, etc.**
- **Contenedor GN1/6 (1,50L) y tapa extraíble de acero inoxidable 18/10 para garantizar una rápida y efectiva limpieza (aptos para el lavavajillas).**
- **Regulación de temperatura por termostato de 0ºC a 60ºC.**
- **Calentamiento 3D; el calor se distribuye de manera uniforme por toda la superficie del recipiente.**
- **Luz indicadora, se enciende tan pronto como se alcanza la temperatura deseada.**
- **Compatible con cubetas GN1/6 de Lacor**

- Perfect to prepare high quality coverage and keep them at the desired temperature for hours.
- Ideal for obtaining a brilliant glaze for cakes, cakes, cake pops, muffins, etc.
- GN1/6 (1.50L) ¿¿container and removable stainless steel cover 18/10 to guarantee rapid and effective cleaning (suitable for dishwasher).
- Temperature regulation by thermostat from 0ºC to 60ºC.
- 3D heating; The heat is distributed uniformly throughout the surface of the container.
- Indicator light, comes as soon as the desired temperature is reached.
- Compatible with Gn1/6 buckets from Lacor



Baño maría chocolate White
Bain marie de chocolat · Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate bain marie · Banho-maria chocolate

Ref		W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69617		80	1,5	60ºC	22,6x26x14,3 cm	1

Fondue

INOX 18/10 · CE · RoHS · Household use



- **Fondue eléctrica acabada en acero inoxidable de gran calidad. 1500W de potencia.**
- **Ideal para fundir queso, chocolate o calentar aceite.**
- **Olla de acero inoxidable desmontable y de 1,2 L de capacidad con fondo termodifusor para una distribución uniforme del calor.**
- **Termostato regulable para calentar y mantener los ingredientes siempre calientes.**
- **Protector antisalpicaduras extraíble con soporte para 8 tenedores.**
- **Incluye 8 tenedores de acero inoxidable y marcas de colores.**
- **Apagado de seguridad contra sobrecalentamiento.**
- **Pies antideslizantes.100% estable.**
- **Olla, protector y tenedores aptos para el lavavajillas.**

- High quality stainless steel electric fondue set. 1500 W power.
- Ideal for melting cheese, chocolate or heating oil.
- 1.2 L removable stainless steel pot with thermo-diffuser bottom for even heat distribution.
- Adjustable thermostat to heat and keep the ingredients hot at all times.
- Removable splash guard lid that holds 8 forks.
- Includes 8 stainless steel colour marked forks.
- Overheating safety function.
- Non-slip feet. 100% stable.
- Dishwasher safe pot, lid and forks.



Fondue Grey Plus
Fondue · Fondue
Fondue · Fonduel

Ref		W	Temperatura	L	Medidas	U.Venta
69399		1500	40ºC - 95ºC	1,20	29,5x21x24,5 cm	1

Chocolatera

INOX · CE · RoHS · Professional use



- **Chocolatera profesional diseñada para mezclar y calentar chocolate al baño maría.**
- **Cubeta de policarbonato de 5 litros de capacidad.**
- **Termostato regulable de 0ºC a 90ºC.**
- **Sensor para prevenir posibles sobrecalentamientos.**
- **Sistema NonStop: movimiento continuo para conseguir resultados sin grumos y de consistencia perfecta.**
- **Grifo con sistema antigoteo y antiobstrucción, totalmente desmontable.**
- **Ideal para bares, restaurantes, cafeterías, hoteles, catering, foodtrucks, etc.**
- **Bandeja antigoteo con sistema de aviso.**
- **Base antideslizante. Fácil limpieza.**

- Professional chocolatera designed to mix and heat chocolate in the water bath.
- 5 -liter capacity polycarbonate bucket.
- Adjustable thermostat from 0ºC to 90ºC.
- Sensor to prevent possible overheating.
- Nonstop System: Continuous movement to achieve results without lumps and perfect consistency.
- Tap with anti -tote and anti -obstruction system, totally removable.
- Ideal for bars, restaurants, coffee shops, hotels, catering, foodtrucks, etc.
- Anti -tote tray with warning system.
- Non -slip base Easy cleaning.



Chocolatera Chocosweet
Chocolatière · Schokoladenkocher
Chocolate machine · Chocolateira

Ref		W	L	Medidas	U.Venta
69615		1000	5,0	28x41x46,5cm	1

Fuentes chocolate

INOX 18/10 · CE · RoHS · Semiprofessional use



- **Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad.**
- **Crea una cascada de chocolate fundido y lo mantiene caliente para bañar alimentos.**
- **Ideal para buffet, hoteles, restaurantes, estas y celebraciones.**
- **Torre de 18 cm de tres niveles.**
- **Interruptor de calentamiento independiente.**
- **Base con apoyos antideslizantes.**
- **Desmontable.**

- Fabriqué en acier inoxydable 18/10 de haute qualité.
- Créez une cascade de chocolat coulée et gardez-la chaude pour baigner les aliments.
- Idéal pour le buffet, les hôtels, les restaurants, ceux-ci et les célébrations.
- Tour de 18 cm de trois niveaux.
- Interrupteur de chauffage indépendant.
- Base avec support non glissé.
- Amovible.

- Made of stainless steel 18/10 of high quality.
- Create a cast chocolate cascade and keep it hot to bathe food.
- Ideal for buffet, hotels, restaurants, these and celebrations.
- 18 cm tower of three levels.
- Independent heating switch.
- Base with non -slip support.
- Removable.

Fuentes Chocolate
Fontaine chocolat · Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain · Fonte chocolate

	Ref		W	Temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69318		35	40ºC -50ºC	0,5L	16,5x16,5x31 cm	1
B	69319		80	40ºC -50ºC	1,8L	23x23x56cm	1

Aerógrafo

INOX · CE · RoHS · Professional use





Aerógrafo con compresor
Aérographe avec compresseur · Airbrush Spritzpistole mit Kompressor
Airbrush with compressor · Aerógrafo com compressor

Ref		W	Presión	Caudal	Capacidad	U.Venta
69450		20	0 - 2 bar	0 - 10 L/min	7ml	1



Click here

Chafing Dish eléctrico

INOX

Professional use

- **Ideal para el sector de la hostelería, restauración y catering.**
- **Mantiene la temperatura de los alimentos.**
- **Más seguro al carecer de llama de los geles.**
- **Tapa y cubeta extraible GN 1/1 h=65 mm (8,50 L) fabricados en acero inoxidable de alta calidad. Cuerpo fabricado en polipropileno.**
- **Termostato regulable (85°C +/-10°C).**
- **Interruptor de encendido y apagado. Indicador luminoso.**
- **Protección contra sobrecalentamiento.**
- **Fácil de transportar gracias a sus asas laterales.**
- **6 pies antideslizantes y resistentes para mantener la establilidad.**

- Idéal pour le secteur de l'hospitalité, de la restauration et de la restauration.
- Gardez la température alimentaire.
- Plus sûr, sans la flamme des gels.
- Couvercle amovible et cuveta GN 1/1 h = 65 mm (8,50 L) fabriqués en acier inoxydable de haute qualité. Corps fabriqué en polypropylène.
- Thermostat réglable (85 ° C +/- 10 ° C).
- Affonter et désactiver. Indicateur lumineux.
- Protection de surchauffe.
- Facile à transporter grâce à vos poignées latérales.
- 6 Pieds non glissants et résistants pour maintenir l'établissement.

- Ideal for the hospitality, restoration and catering sector.
- Keep the food temperature.
- Safer lacking the flame of the gels.
- Removable lid and cuveta Gn 1/1 h = 65 mm (8.50 l) Manufactured in high quality stainless steel. Body manufactured in polypropylene.
- Adjustable thermostat (85 ° C +/- 10 ° C).
- Switch on and off. Luminous indicator.
- Overheating protection.
- Easy to transport thanks to your lateral handles.
- 6 non -slip and resistant feet to maintain the establishment.





Chafing Dish eléctrico

Chafing dish électrique · Elektrische Chafing Dish
Electric chafing dish · Chafing dish eléctrico

Ref		W	L	U.Venta
69336		900	8,5 L	1

A 96°C max



B 92°C max



Calentadores para chafing dish

Corp de chauffe pour bain marie · Heizung für chafing dish
Heating unit for chafing dish · Aquecedor para chafing dish

	Ref		W	Temperatura	U.Venta
A	69002		700	96°C(máx)	1
B	69012		700	92°C(máx)	1

Olla calentadora sopa Profesional

Professional use

- **Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos.**
- **Ideal para cantidades grandes.**
- **Control de temperatura regulable por termostato.**
- **Cubeta interior desmontable.**
- **Alta resistencia y durabilidad.**

- Maintenir au chaud tout type de soupes, sauces, consommés, liquides, etc.
- Idéal pour de grandes quantités.
- Contrôle de la température réglable par thermostat.
- Seau intérieur amovible.
- Haute résistance et durabilité.

- Keep all kinds of soups, sauces, consommés, liquids etc hot.
- Ideal for large amounts.
- Temperature control adjustable by thermostat.
- Removable inner bucket.
- High resistance and durability.

A



B



C



Olla calentadora sopa Profesional

Marmite Buffet chaud · Suppen-und Speisenwärmer
Soup kettle · Panela aquecedora de sopa

	Ref		W	Temperatura	Capacidad	Medidas	U.Venta	
A	69267		800 W	30°C-90°C	10L	Ø33x32 cm	1	**Inox 18/10**
B	69037		400 - 475 W	30°C-90°C	11L	Ø34,5 x 36 cm	1	**Hierro esmaltado**
C	69038		400 - 475 W	30°C-90°C	10L	Ø34,5x36 cm	1	**Inox**



Repuesto recipiente (69037-69038)

Récipient de rechange (69037-69038) · Ersatzbehälter (69037-69038)
Spare container (69037-69038) · Recipiente de reserva (69037-69038)

Ref		L	U.Venta
69039		10	1

Calentador biberones

INOX BPA free CE RoHS Professional use

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad con aislamiento térmico.**
- **Sistema de calentamiento en seco y homogéneo.**
- **Permite mantener calientes las preparaciones previamente elaboradas.**
- **Cómodo y fácil de usar.**
- **Termostato regulable de temperatura independiente.**
- **Incluye 2 botellas de 550 ml de capacidad con 3 boquillas dispensadoras.**
- **Compatible con nuestras botellas biberón (Ref.: 61974-61977).**

- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité avec isolation thermique.
- Système de chauffage sec et homogène.
- Il vous permet de garder les préparatifs précédemment préparés.
- Pratique et facile à utiliser.
- Thermostat à température indépendante réglable.
- Comprend 2 bouteilles de 550 ml de capacité avec 3 buses de distribution.
- Compatible avec nos bouteilles de bouteille (Réf.: 61974-61977).

- Made of high quality stainless steel with thermal insulation.
- Dry and homogeneous heating system.
- It allows you to keep the preparations previously prepared.
- Convenient and easy to use.
- Adjustable independent temperature thermostat.
- Includes 2 bottles of 550 ml capacity with 3 dispensing nozzles.
- Compatible with our bottle bottles (Ref.: 61974-61977).



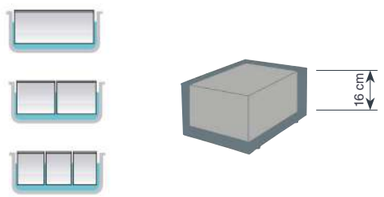
Calentador biberones
Chauffe-sauces · Flaschenwärmer
Squeeze bottle warmer · Aquecedor de garrafas dispensadoras

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U.Venta
69242		160	550ml x 2	60-80ºC	30,5x25x23 cm	1

Baño María GN 1/1 Profesional

INOX 18/10 CE RoHS Professional use

Combinaciones de cubetas posibles
Possible tray options





Baño María GN 1/1 Profesional
Bain-marie en inox GN 1/1 150 mm · Bain Marie, GN 1/1 150 mm, Rostfrei
St. steel bain-marie GN 1/1 150 mm · Banho-maria GN 1/1 150 mm

Ref		W	L	Temperatura	Medidas	U.Venta
69036		1300	24,0	30-85ºC	61,5x29x30 cm	1

Placas calentamiento

INOX 18/10 CE RoHS Professional use

- **Una solución perfecta para profesionales de la hostelería, buffet, eventos, catering, ferias, etc.**
- **Ideal para mantener los alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a la temperatura perfecta.**
- **Termostato regulable en temperatura.**
- **Atención: NO cocinar sobre la misma placa.**

- Une solution parfaite pour l'hospitalité, les professionnels du buffet, les événements, la restauration, les foires, etc.
- Idéal pour garder les aliments chauds avant de les servir à la table à la température parfaite.
- Thermostat réglable à température.
- ATTENTION: Ne cuisinez pas dans la même assiette.

- A perfect solution for hospitality, buffet professionals, events, catering, fairs, etc.
- Ideal to keep hot food before serving them at the table at the perfect temperature.
- Adjustable thermostat in temperature.
- Attention: Do not cook on the same plate.







Calentador Buffet 3xGN 1/3
Chauffe · Warmer
Warmer · Aquecedor

Ref		W	Superficie placa	Contenedor	Medidas	U. Venta
69445		300	53x36 cm	GN 1/3 (x3)	65x38x15,5 cm	1

Placa calentamiento
Plaque pour Chauffante · Warmhalteplatte
Warming Plate · Placa aquecimiento

Ref		W	Superficie placa	Medidas	U.Venta
69045		300	53x36 cm	65x38x6,2 cm	1



Vitro

Placa calentamiento Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref		W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69145		230	55x36,5 cm	60-105ºC	1



Vitro

Placa calentamiento Vitro Slim
Plaque vitrocéramique chaleur · Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate · Placa aquecimiento vitrocerâmica

Ref		W	Superficie placa	Temperatura	U.Venta
69446		230	38x45 cm	60-105ºC	1

Calentador Buffet

INOX · Professional use

- **Mantiene los platos a temperatura perfecta durante un tiempo prolongado.**
- **Estructura de acero inoxidable de alta calidad y resistente.**
- **Placa calentadora de acero inoxidable con regulación de temperatura entre 40ºC - 90ºC.**
- **Lámparas halógenas para garantizar una temperatura homogénea con regulación independiente para cada una de ellas.**
- Gardez la vaisselle à température parfaite pendant longtemps.
- Structure en acier inoxydable de haute qualité et résistante.
- Réfonce en acier inoxydable avec régulation de la température entre 40 ° C à 90 ° C.
- Lampes halogènes pour garantir une température homogène avec une régulation indépendante pour chacun d'eux.
- Keep the dishes at perfect temperature for a long time.
- High quality and resistant stainless steel structure.
- Stainless steel heater with temperature regulation between 40ºC - 90ºC.
- Halogen lamps to guarantee a homogeneous temperature with independent regulation for each of them.
- Highly resistant plexiglass protective screen.

A Dual



B Triple



Calentador Buffet
Plaque électrique · Warmhalteplatte
Electric warming plate · Placa aquecimento elétrico

	Ref		W (placa)	W (lámpara)	Superficie placa	Medidas	U.Venta
A	69562		500	2x250W	71x50 cm	78x53x70 cm	1
B	69563		650	3x250W	99x50 cm	107x53x70 cm	1





Incluye bombillas infrarrojos (Ref.: R69061A)
Includes infrared heating bulbs

Lámpara calentamiento infrarrojos

Professional use

A



B



C



D





AL
Aluminium

Lámpara calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lampara calor infravermelho

	Ref		W	Medidas	h(cm)	U. Venta
A	69361		275	34x33cm	71	1
B	69061		550	36x45cm	75	1

INOX
18/10

Lámpara calentamiento infrarrojos Inox
Lampe de chauffage infrarouge · Infrarot Wärmelampe
Infrared heating lamp · Lâmpara calor infravermelho

	Ref		W	Medidas	h(cm)	U. Venta
C	69263		275	31x23cm	79	1
D	69264		550	36x36cm	76	1

Bombilla infrarrojos
Ampoule infrarouge · Infrarot Glühbirne
Infrared heating bulb · Lampada infravermelho

Ref		W	U. Venta
R69061A		275	1

Lámparas de calentamiento extensibles

AL
Aluminium · Professional use

- **Para uso profesional en hostelería.**
- **Mantiene calientes los platos.**
- **Calentamiento por infrarrojos.**
- **Se aconseja mantener la lámpara a 50 - 60 cm de distancia de los platos.**
- **Incluye bombilla para todas nuestras lámparas de calentamiento.**
- Pour un usage professionnel dans la restauration.
- Maintient les plats au chaud.
- Chauffage infrarouge.
- Il est conseillé d'éloigner la lampe de 50 à 60 cm de distance de la vaisselle.
- Comprend une ampoule pour toutes nos lampes chauffantes.
- For professional catering use.
- Keeps the dishes warm.
- Infrared heating.
- It is recommended that the lamp is kept at a distance of 50-60cm from the plates.
- Bulb for all our heating lamps.

Bombilla incluida
Lamp included





Lámparas de calentamiento extensibles
Lampe de chauffage câble extensible · Infrarot Wärmelampe Kabel ausziehbar
Infrared heating lamp extensible · Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref		W	U.Venta	
A	69266		275	1	**Lijado** · Sanding
B	69365		275	1	**Cromado** · Chrome
C	69367		275	1	**Cobre** · Copper
D	69359		275	1	**Negra** · Black

Lámparas de calentamiento extensibles cónica
Lampe chauffante extensible conique · Wärmelampe Kabel ausziehbar, konisch
Conical heating lamp extensible · Lâmpada de aquecimento ext. cónica

	Ref		W	U.Venta	
E	69564		275	1	**Lijado** · Sanding
F	69566		275	1	**Cromado** · Chrome
G	69565		275	1	**Cobre** · Copper
H	69576		275	1	**Negra** · Black

Vitrinas

Professional use



- **Vitrina neutra construida íntegramente en cristal y base de acero inoxidable.**
- **Diseñada para presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Estante intermedio de cristal templado.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **4 pies de goma que garantizan máxima estabilidad.**

- Vitrine neutre construite entièrement dans une base en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Surface supérieure incurvée pour une vue panoramique.
- Étagère en verre trempé intermédiaire.
- Porte arrière pliante.
- 4 pieds en caoutchouc qui garantissent une stabilité maximale.

- Neutral showcase built entirely in glass and stainless steel base.
- Designed to present and expose on the bar / counter.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Intermediate tempered glass shelf.
- Folding rear door.
- 4 rubber feet that guarantee maximum stability.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina neutra

Vitrine neutre · Einfache vitrine
Clear countertop display case · Vitrina neutra

Ref		Capacidad	h(cm)	Medidas	U.Venta
69601		45L	37	56x37,6x37 cm	1



Parte trasera.
Puertas traseras abatibles
Back side.
Hinged rear doors





IPX4

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puerta trasera abatible.**
- **Superficie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Recipiente de agua extraíble que aporta humedad en la cámara.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30-90ºC.**
- **Bandeja de rejilla extraíble que facilita el lujo del calor.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Porte arrière pliante.
- Supérieur submergé pour une vue panoramique.
- Récipient d'eau amovible qui apporte l'humidité dans la chambre.
- Thermostat de commande de température réglable: 30-90ºC.
- Plateau de grille amovible qui facilite le luxe de la chaleur.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Folding rear door.
- Superior overwhelmed for a panoramic view.
- Removable water container that brings moisture in the chamber.
- Adjustable temperature control thermostat: 30-90ºC.
- Removable grid tray that facilitates the luxury of heat.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina térmica

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina tèrmica

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
69604		800	45L	30ºC-90ºC	IPX4	55,5x37,5x37 cm	1





Parte trasera.
Puertas traseras abatibles
Back side.
Hinged rear doors



4 Cubetas Containers



6 Cubetas Containers

CRISTAL Glass INOX

Vitrina térmica con cubetas

Vitrine thermique · Warmhaltevitrine
Thermal display case · Vitrina térmica

	Ref		W	Capacidad	Temperatura	Protección	Medidas	U.Venta
A	69602		500	4x GN1/3	30ºC-90ºC	IPX4	77,5x42x33,5 cm	1
B	69603		800	6x GN 1/3	30ºC-90ºC	IPX4	113x42x33,5 cm	1

- **Vitrina térmica fabricada en acero inoxidable y cristal.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superi cie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 30 - 90ºC.**

- Vitrine thermique fabriquée en acier inoxydable et en verre.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Superi Curvada Superior pour une vue panoramique.
- Cubetas Gastronorm 1/3 inclus.
- Thermostat de commande de température réglable: 30 - 90 ° C.

- Thermal showcase manufactured in stainless steel and glass.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Superi Curvada superior for a panoramic view.
- Gastronorm 1/3 trays included.
- Adjustable temperature control thermostat: 30 - 90ºC.



Parte trasera.
Puertas traseras correderas.
4 / 6 cubetas gastro-norm 1/3 incluidas
Back side.
Sliding rear doors.
4/6 Gastronorm 1/3 trays included

IPX4



- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior inclinada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor. Función Defrost.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 2-12ºC.**
- **Sist. de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Vitrine réfrigérée construite entièrement en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Surface supérieure inclinée pour une vue panoramique.
- Système de refroidissement du compresseur. Fonction de dégivrage.
- Thermostat de commande de température réglable: 2-12ºC.
- Sist. d'éclairage LED dans la chambre intérieure et le contrôle des commandes.

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Inclined upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system. Defrost function.
- Adjustable temperature control thermostat: 2-12ºC.
- Sist. of LED lighting in the inner chamber and control of controls.

CRISTAL Glass INOX

Vitrina refrigerada

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
69607		105	40L	2-12ºC	R600a	68x58x34 cm	1



Parte trasera
Back side

A



4 Cubetas Containers

B



6 Cubetas Containers

- **Vitrina refrigerada construida íntegramente en cristal y acero inoxidable.**
- **Diseñada para conservar, presentar y exponer sobre la barra / mostrador.**
- **Puertas correderas para una accesibilidad total.**
- **Superficie superior curvada para una visión panorámica.**
- **Sistema de enfriamiento por compresor.**
- **Cubetas gastronorm 1/3 incluidas.**
- **Termostato de control de temperatura regulable: 0-12ºC.**
- **Sistema de iluminación LED en la cámara interior y display de control de mandos.**

- Vitrine réfrigérée construite entièrement en verre et en acier inoxydable.
- Conçu pour conserver, présenter et exposer sur la barre / comptoir.
- Portes coulissantes pour l'accessibilité totale.
- Surface supérieure incurvée pour une vue panoramique.
- Système de refroidissement du compresseur.
- Cubetas Gastronorm 1/3 inclus.
- Thermostat de commande de température réglable: 0-12ºC.
- Système d'éclairage LED dans l'écran de commande de la chambre intérieure et de la commande.

- Refrigerated showcase built entirely in glass and stainless steel.
- Designed to conserve, present and expose on the bar / counter.
- Sliding doors for total accessibility.
- Curved upper surface for a panoramic view.
- Compressor cooling system.
- Gastronorm 1/3 trays included.
- Adjustable temperature control thermostat: 0-12ºC.
- LED lighting system in the inner chamber and control control display.



Control de temperatura regulable
Temperature control ther-mostat

Puertas traseras correderas
Sliding rear doors

INOX CRISTAL Glass

Vitrina refrigerada con cubetas

Vitrine réfrigérée · Kühlvitrine
Refrigerated display case · Vitrina refrigerada

	Ref		W	Capacidad	Temperatura	Refrigerante	Medidas	U.Venta
A	69605		160	4x GN 1/3	0ºC-12ºC	R600a	112,1x45x33 cm	1
B	69606		160	6x GN 1/3	0ºC-12ºC	R600a	148,3x45x33 cm	1

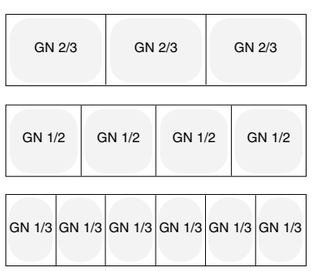
69602

Combinaciones posibles
Possible combinations



69603

Combinaciones posibles
Possible combinations



Dispensador de agua caliente

INOX BPA free CE RoHS Household use





Dispensador de agua caliente

Distributeur d'eau chaude · Heißwasserspender
Hot water dispenser · Dispensador de água quente

Ref		L	W	Niveles calentamiento	Medidas	U.Venta
69298		2 L	2400	25ºC - 70ºC - 85ºC - 95ºC	32x17x33 cm	1

Hervidores de Agua

CE RoHS BPA free Household use



Base independiente rotativa de 360º
Independent base rotates 360º



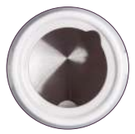
Interior inox 18/10
Interior 18/10 st. steel



Boquilla con filtro
Nozzle with filter



Interior inox 18/10.
Interior 18/10 st. steel.





INOX 18/10 Strix Technology

CE Ceramic

Hervidor de agua Retro

Bouilloire électrique · Elektrische Wasserwamer
Electric kettle · Chaleira eléctrica

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69397		2200	1,7L	26 x 19,5 x 26,5 cm	1

Hervidor de agua Gala

Bouilloire en céramique · Keramik Wasserwarmer
Ceramic kettle · Chaleira cerâmica

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69276		1500	1,2L	24 x 17 x 25 cm	1





Hervidor de agua
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

	Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
A	69591		2200	1,3 L	20x15x21 cm	1
B	69590		2200	1,3 L	20x15x21 cm	1



Fácil llenado
Easy filling



Visor de nivel de agua
Water level

Strix Technology





INOX
18/10

Hervidor de agua Lake
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69277		2200	1,7 L	23 x 16 x 23 cm	1

Hervidor de agua Rapid
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69291		1630	1,0L	22 x 16 x 21 cm	1
69297		2200	1,7L	22 x 18 x 23 cm	1



Protección de ebullición en seco
Dry boil protection



Temperatura ajustable de 50ºC-95ºC
Adjustable temperature from 50ºC-95ºC

CRISTAL
Glass

Hervidor de agua Vista
Bouilloire · Wasserwamer
Kettle · Chaleira

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U.Venta
69292		2200	1,7 L	50-95ºC	23 x 23 x 32 cm	1



50 - 95ºC max

Airpot

INOX · CE · RoHS Compliant · Professional use



- **Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad.**
- **Calienta y mantiene el agua a una temperatura óptima.**
- **Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido.**
- **Temperatura controlada por termostato con un rango de 60ºC a 100ºC. Sensor de temperatura en el interior.**
- **Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro.**
- **Fácil sistema de apertura y nivel de indicador de líquido. Con marcas de llenado en su interior.**
- **Sistema de dispensado cómodo y bandeja de goteo.**
- **Nota: utilizar solamente con agua.**

- Fabriqué en acier inoxydable résistant et de haute qualité.
- Chauffer et garder l'eau à une température optimale.
- Il a un robinet de distributeur avec un indicateur de niveau liquide.
- Température contrôlée par thermostat avec une plage de 60 ° C à 100 ° C. Capteur de température à l'intérieur.
- Il a des poignées latérales isolantes à la chaleur pour un déplacement sûr.
- Système d'ouverture facile et indicateur liquide. Avec des marques de remplissage à l'intérieur.
- Système de distribution confortable et plateau goutte à goutte.
- Remarque: utilisez uniquement avec de l'eau.

- Made of resistant and high quality stainless steel.
- Heat and keep the water at an optimal temperature.
- It has a dispenser tap with liquid level indicator.
- Thermostat controlled temperature with a range of 60ºC to 100ºC. Temperature sensor inside.
- It has heat -insulating side handles for safe displacement.
- Easy opening system and liquid indicator level. With filling marks inside.
- Comfortable dispensing system and drip tray.
- Note: Use only with water.

Airpot
Électrique Airpot · Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot · Airpot eléctrico

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Medidas	U.Venta
69472		1500	4L	60ºC-100ºC	28x28x35 cm	1
69476		1500	6L	60ºC-100ºC	28x28x40 cm	1
69471		1500	10L	60ºC-100ºC	28x28x48 cm	1

Cafetera Percoladora

INOX · CE · RoHS Compliant · Professional use



Filtro microperforado
Micro-perforated filter



- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Ideal para cafeterías, restaurantes, bares, servicios de buffet y estaciones self-service.**
- **2 sistemas de calentamiento independientes para la función de infusión y la función de conservación del calor.**
- **Distribución de calor rápida y homogénea.**
- **Mantiene el café a la temperatura óptima salvaguardando sus propiedades de sabor y aroma durante horas.**
- **Filtro de malla microperforada de acero inoxidable, especialmente diseñado para evitar la generación de posos.**
- **Luz indicadora de preparación. Indicador del nivel de agua. Bandeja antigoteo.**
- **Tapa con cierre de seguridad mediante botón de bloqueo.**
- **Sistema de protección contra el calentamiento en vacío.**
- **Opción de lujo continuo para una máxima comodidad.**
- **Tapa, iltro y tubo percolador aptos para el lavavajillas.**

- Made of high quality stainless steel.
- Ideal for coffee shops, restaurants, bars, buffet services and Self-Service stations.
- 2 independent heating systems for infusion function and heat conservation function.
- Fast and homogeneous heat distribution.
- Keep coffee at the optimal temperature safeguarding its flavor and aroma properties for hours.
- Stainless steel microperforated mesh filter, specially designed to prevent the generation of poses.
- Preparation indicator light. Water level indicator. Antigoteing tray.
- Safety closure cover using lock button.
- Vacuum warming protection system.
- Continuous luxury option for maximum comfort.
- Cover, iltro and percolative tube suitable for dishwasher.

Cafetera Percoladora
Percolateur à café · Kaffee-Perkolator
Coffee percolator · Máquina/Percolador de café

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69486		1500	6L	28x28x40 cm	1
69481		1500	10L	35x35x45 cm	1

Molinillos

INOX · BPA free · Dishwasher · CE · RoHS · Household use

Click here



- **Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta o especias.**
- **100% acero inoxidable: cuerpo y cuchillas fabricados en acero inoxidable de máxima calidad.**
- **Tapa transparente: tapa superior de color transparente para visualizar el grano molido.**
- **Interruptor ON/OFF: funcionamiento con un simple botón (inicio/parada).**
- **Interruptor de seguridad: las cuchillas se activan solo cuando la tapa está correctamente cerrada.**
- **Depósito para 60 g de granos de café molido.**
- **Almacenamiento para el cable.**
- **Libre de BPA.**

- Ideal for grinding coffee and other products such as seeds, herbs, nuts, cereals, salt, pepper or spices.
- 100% stainless steel: body and blades made of maximum quality stainless steel.
- Transparent lid: upper transparent color lid to display the ground grain.
- On/off switch: operation with a simple button (start/stop).
- Safety switch: The blades are activated only when the lid is correctly closed.
- Deposit for 60 g of ground coffee beans.
- Cable storage.
- BPA free.

Molinillo de café Limu

Moulin à café · Kaffeemühle
Coffe grinder · Moedor de café

Ref		W	Capacidad contenedor	U.Venta
69385		200	60 g	1

Cafeteras de goteo

new

INOX · VIDRIO Glass · CE · RoHS · Household use



- **Cafetera de goteo programable, permite programar hasta 24 horas antes para tener el café recién echo a la hora deseada.**
- **Tecnología AromaTech: Disfruta del sabor intenso del café gracias al sistema de rociado y goteo continuo.**
- **Función KeepWarm: La placa calefactora mantiene el café caliente hasta 40 minutos.**
- **Filtro reutilizable. También permite usar filtros de papel.**
- **Pantalla LCD retroiluminada, jarra de cristal termorresistente y depósito con ventana para controlar el nivel del agua en todo momento.**
- **900 W de potencia con capacidad de 1,50 litros para preparar hasta 12 tazas de café.**
- **Incluye cuchara dosificadora para preparar y calcular la cantidad de café.**

- Programmable drip coffee maker that can be programmed up to 24 hours in advance to enjoy freshly brewed coffee at the time you want.
- AromaTech technology: enjoy the intense flavour of coffee thanks to the continuous drip and spray system.
- KeepWarm function: the hot plate keeps the coffee hot for 40 minutes.
- Reusable filter. Compatible with paper filters.
- Backlit LCD display, heat-resistant glass jug and tank with window to monitor the water level at all times.
- 900 W power and 1.5 L capacity to brew up to 12 cups of coffee.
- Includes measuring spoon to prepare and calculate the exact amount of coffee.

Cafetera de goteo Drop

Café filtre · Filterkaffee
Filter coffee machine · Café tipo filtro

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69279		900	1,5L	20x28x36,5 cm	1



Mantiene el café caliente hasta 40 min
Keeps coffee hot for up to 40 min



Tecnología AromaTech
Technology



- **Puede dosificar la cantidad de café.**
- **Una vez encendida nos podemos desentender de ella.**
- **Si la jarra se completa, mantiene el café caliente y se puede consumir en cualquier momento.**

- Vous pouvez dose la quantité de café.
- Une fois que vous pouvez le ignorer.
- Si la cruche est terminée, gardez le café chaud et peut être consommé à tout moment.

- You can dose the amount of coffee.
- Once you can disregard it.
- If the jug is completed, keep the coffee hot and can be consumed at any time.





Cafetera de goteo Black

Cafetière filtre électrique · Filter-Kaffeemaschine
Filter coffe machine · Café tipo filtro

Ref		W	Capacidad	Tazas	Medidas	U.Venta
69278		1000	1,25L	10	31x21x22 cm	1

Professional use







Máquina de café Auto

Machine à café automatique · Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine · Máquina automática do café

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69272		2100 W	1,8L x 2	20x36x41 cm	1



Pack 200 filtros

Pack 200 filtres · Pack200 Filter
Pack filters U.Venta · Pack 200 filtros

Ref		Ø (cm)	U.Venta
69274		25	1
69275		20	1



Placa calentamiento jarra café

Plaque chauffante pour cruche de café · Heizplate für Kaffeekanne
Heating plate for coffee jug · Placa de aquecimento caneca de café

Ref		W	Ø Placa	Temperatura	Medidas	U.Venta
69282		180	11	80ºC	38x20,5x7 cm	1



Jarra café Cristal

Basse en verre pichet · Glass Kaffee Krug
Glass coffee jug · Caneca de café em vidro

Ref		Capacidad	U.Venta
69273		1,8L	1

Cafetera Superautomática Sabore

new

Household use



- **Cafetera superautomática compacta y diseñada para los amantes del café recién molido.**
- **Disfruta del café recién hecho con grano molido.**
- **Se puede ajustar la cantidad de café para cada una de las 3 funciones.**
- **Molinillo ajustable de muelas cónicas: 15 niveles de molienda. Ajusta el grano de molienda a tu gusto.**
- **Gran capacidad: Hasta 180 gramos de café y depósito de agua de 1,5L.**
- **Calentamiento ThermoBlock: Sistema eléctrico de calentamiento del agua ultra rápido. Disfruta de un café recién molido al instante.**
- **Doble salida de café regulable en altura desde 8,5 cm hasta 11,5 cm.**
- **AutoClean System: Sistema de limpieza automático.**
- **Molinillo y depósito para residuo totalmente accesible: facilita su limpieza.**
- **Incluye vaporizador para calentar y espumar la leche o calentar agua para infusiones.**
- **Pantalla intuitiva táctil.**

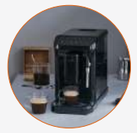
- Compact superautomatic coffee machine designed for lovers of freshly ground coffee.
- Enjoy freshly brewed coffee with ground beans.
- The amount of coffee can be adjusted for each of the 3 functions.
- Adjustable conical grinder: 15 grinding levels. Adjust the grind to your taste.
- Large capacity: Up to 180 grams of coffee and 1.5L water tank.
- ThermoBlock heating: Ultra-fast electric water heating system. Enjoy freshly ground coffee instantly.
- Double coffee spout adjustable in height from 8.5 cm to 11.5 cm.
- AutoClean System: Automatic cleaning system.
- Fully accessible grinder and waste container: easy to clean.
- Includes frother for heating and frothing milk or heating water for infusions.
- Intuitive touch screen

Cafetera automática Sabore

Machine à café automatique · Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine · Máquina de café automática

Ref		W	Capacidad	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U.Venta
69435		1350	1,5L	180g	20 bar	44x19x32 cm	1





Cafeteras Espresso

Household use



INOX

- **Cafetera espresso de acero inoxidable con diseño elegante y compacto.**
- **Consigue un café perfecto y rápido gracias a su potencia de 1450 W y sus 20 bares de presión.**
- **Su sistema de calentamiento rápido Thermoblock calienta el agua en segundos.**
- **Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar leche y preparar cappuccino. También dispensa agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida, te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Depósito de agua extraíble de 1,25 litros de capacidad con marcas de máximo y mínimo. Libre de BPA.**
- **Incluye cucharilla dosificadora con prensador para el café y 3 filtros (individual, doble y para usar cápsulas ESE) para acoplar al brazo de la cafetera.**
- **Bandeja de goteo desmontable con indicador de nivel para facilitar la limpieza.**
- **Sistema de ahorro energético con apagado automático.**

- Esppresso stainless steel cafeter with elegain and compact design
- Get a perfect and fast coffee thanks to its power of 1450 W and its 20 pressure bars.
- Your fast heating system Thermoblock heats the water in seconds.
- Manual and automatic function. Allows you to program the dumping cycle to your liking.
- Includes rotation vaporizer for foam milk and prepare cappuccino. It also dispenses hot water for infusions.
- Double outlet portfiltros arm, allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Removable water tank of 1.25 liters capacity with maximum and minimum marks. BPA free.
- Includes dosing teaspoon with coffee presser and 3 filters (individual, double and to use that) to attach to the coffee maker.
- Removable drip tray with level indicator to facilitate cleaning.
- Energy savings system with automatic shutdown.

Cafetera espresso Compact

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref		W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69429		1450	1,25L	20 bar	14x31x31 cm	1







- **Cafetera espresso de acero inoxidable con diseño elegante y compacto.**
- **Ideal para preparar todo tipo de cafés, espresso, cappuccino, latte machiato, tés o infusiones.**
- **Café perfecto y rápido gracias a su potencia y sus bares de presión.**
- **Sistema de calentamiento rápido Thermoblock, calienta el agua en segundos.**
- **Fácil de usar, muy intuitiva. Indicadores luminosos en cada función.**
- **Función manual y automática. Permite programar el ciclo de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar leche, preparar cappuccinos y también dispensar agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida; te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Depósito de agua extraíble con marcas de máximo y mínimo. Libre de BPA.**

- Stainless steel espresso machine with elegant and compact design.
- Ideal to prepare all kinds of coffees, espresso, cappuccino, late machiato, teas or infusions.
- Perfect and fast coffee thanks to its power and pressure bars.
- Thermoblock fast heating system, heats the water in seconds.
- Easy to use, very intuitive. Luminous indicators in each function.
- Manual and automatic function. Allows you to program the dumping cycle to your liking.
- Includes rotation vaporizer for milk foam, prepare cappuccinos and also dispense hot water for infusions.
- Portafiltros arm with double outlet; It allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Removable water tank with maximum and minimum marks. BPA free.







INOX

Cafetera espresso Sence

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref		W	Capacidad	Presión	Medidas	U.Venta
69256		850	1,5L	15 bar	21x26,5x30 cm	1



INOX

- **Fabricada en acero inoxidable con acabado pulido.**
- **Molinillo con fresa cónica de acero inoxidable integrado, proporciona la cantidad necesaria de café.**
- **Depósito de café de 250 g con opción de regular entre 30 tipos de molido. Libre de BPA.**
- **Control de temperatura PID. Alcanza la temperatura de extracción óptima.**
- **Función manual y automática. Permite programar la cantidad de vertido a tu gusto.**
- **Incluye vaporizador con rotación para espumar la leche y preparar cappuccino. También dispensa agua caliente para las infusiones.**
- **Brazo portafiltros con doble salida; te permite preparar uno o dos cafés simultáneamente.**
- **Depósito de agua extraíble de 2,8 litros de capacidad con marcas de máximo y mínimo. Libre de BPA.**
- **Incluye prensador de acero inoxidable para el café, 2 filtros (individual y doble) para acoplar al brazo de la cafetera y jarra de acero inoxidable de 0,46 L para la leche.**

- Made of stainless steel with polished finish.
- Milling with conical stainless steel strawberry integrated, provides the necessary quantity of coffee.
- 250 g coffee tank with an option to regulate between 30 types of ground. BPA free.
- PID temperature control. Reach the optimal extraction temperature.
- Manual and automatic function. It allows to program the amount of discharge to your liking.
- Includes rotation vaporizer to foam milk and prepare cappuccino. It also dispenses hot water for infusions.
- Portafiltros arm with double outlet; It allows you to prepare one or two coffees simultaneously.
- Removable water tank of 2.8 liters of capacity with maximum and minimum marks. BPA free.
- Includes stainless steel presier for coffee, 2 filters (individual and double) to attach the coffee maker and 0.46 l stainless steel jug for milk.

Cafetera Espresso Pro

Cafetière espresso · Espresso-Maschine
Espresso coffee maker · Cafeteira espresso

Ref		W	Capacidad	Capacidad contenedor	Presión	Medidas	U.Venta
69428		1550	2,8L	250 g (café/Coffee)	20 bar	31x34,5x41,5 cm	1





Espumadores de leche

Household use







Calentar y espumar.
Espumar leche fría
Heat and froth. Froth cold milk



Calentar
Heat



Espumador de leche Latte
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref		W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U. Venta
69396		500	240ml	115 ml	Ø10x21 cm	1

Espumador de leche Magnetic
Mousseur à lait · Milchaufschäumer
Milk frother · Espumador de leite

Ref		W	Capacidad	Capacidad espuma	Medidas	U. Venta
69398		600	250ml	115 ml	Ø12x19,5 cm	1

Tostadoras Buffet

INOX 18/10 Professional use





Tostador Continue
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref		W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69065		1340	0,46-0,73m/mi	42x28,5x42 cm	1
69066		2240	0,46-0,73m/mi	41,6x36,8x29,5 cm	1

Tostador Buffet
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref		W	Ranuras	Medidas	U.Venta
69294		1800 W	4	30x24,5x21,5 cm	1
69296		2500 W	6	43,5x26x22 cm	1

A



B



Tostador Horizontal
Grille-painl · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref		W	Tiempo	Número de lámparas	Grill	Medidas	U.Venta
A	69172		2400	0-15 min	6	40x24 cm	50x29x28cm	1
B	69173		3600	0-15 min	9	40x24 cm	50x29x37,5cm	1

Tostadoras

INOX Household use



A



B



C



Tostadora Smart
Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref		W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U.Venta
A	69440		1500	2	3,8x25 cm	40,3x17,8x19 cm	1
B	69442		800	2	3,8x14 cm	29,3x17,7x19 cm	1
C	69444		1750	4	3,8x14 cm	28,8x31,5x19 cm	1



Tostadora Long
Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref		W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U. Venta
69260		1400	2	25x4 cm	38x18x20 cm	1



Tostadora Duplo
Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

Ref		W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U. Venta
69360		1000	1	25 cm	41x12x18,5 cm	1

F



G



Tostadora Curve
Grille-pain · Toaster
Toaster · Torradeira

	Ref		W	Ranuras	Medidas ranura	Medidas	U. Venta
F	69062		1000	2	14x4 cm	19x29x19 cm	1
G	69064		1750	4	14x4 cm	33x29x19 cm	1

D



E



Tostadora Horizontal
Toaster horizontal · Horizontal-/Toaster
Electric toaster · Torradeira horizontal

	Ref		W	Número de lámparas	Grill	Medidas	U. Venta
D	69163		600	2	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1
E	69363		600	2	25x20 cm	42x30x9 cm	1

Exprimidor profesional

Professional use

- **Cuenta con una potencia potente y materiales de gran calidad para que puedas exprimir todo tipo de frutas y cítricos.**
- **Sistema de puesta en marcha automático al presionar la palanca.**
- **Cono de acero inoxidable extraíble, apto para el lavavajillas hasta 90ºC.**
- **Tiempo máximo en funcionamiento continuo: 30 minutos.**

- Sa puissance et ses matériaux de haute qualité vous permettent de presser toutes sortes de fruits et d'agrumes.
- Système de mise en service automatique lorsque vous appuyez sur le levier.
- Cône en acier inoxydable amovible, adapté au lave-vaisselle jusqu'à 90 ° C.
- Temps maximum en fonctionnement continu: 30 minutes.

- It has a powerful power and high quality materials so you can squeeze all kinds of fruits and citrus fruits.
- Automatic commissioning system when pressing the lever.
- Removable stainless steel cone, suitable for dishwasher up to 90ºC.
- Maximum time in continuous operation: 30 minutes.





AL
Aluminium

INOX
18/10





FE
Iron

Exprimidor profesional Inox

Presse-fruits professionnelle · Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer · Espremedor profissional

Ref		W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69283		230	980 rpm	28x20x40 cm	1

Exprimidor profesional Black

Presse-fruits professionnelle · Profi-Zitruspresse
Profesional squeezer · Espremedor profissional

Ref		W	Velocidad	Medidas	U.Venta
69286		180	1350 rpm	31x22x35 cm	1

Exprimidor Automático

ABS
Plastic

Household use

1



2



3



Exprimidor totalmente automático, gracias a su innovadora tecnología la fruta se exprime pulsando solo un botón
This totally automatic juicer squeezes fruit with the touch of a button.



Exprimidor automático

Presse-agrumes automatique · Automatische Saftpresse
Automatic juicer · Espremedor automático

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69520		60	400ml	20x19x31 cm	1

Exprimidor de Zumo

PP
Polypropylene

INOX

Household use

A



B



Exprimidor de palanca Vitally

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

	Ref		W	Medidas	U.Venta
A	69120		160	19,5x29x29 cm	1
B	69231		160	19,5x29x29 cm	1





Exprimidor de zumos Power

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref		W	Medidas	U.Venta
69280		100	Ø14,5x25 cm	1



Exprimidor de palanca Energy

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref		W	Medidas	U.Venta
69285		100	Ø 20 x 30 cm	1



Exprimidor de zumos Spirit

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref		W	Medidas	U.Venta
69287		100	18x16,5x25 cm	1



Exprimidor de zumos Zitrus

Presse-fruit · Zitruspresse
Orange squeezer · Espremedor de sumos

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69575		40	750ml	Ø19x20,5 cm	1

Licuadoras

INOX PP Polypropylene AS Plastic CE RoHS Cumple con la Directiva 2011/65/EU



Licuadora Profesional Pro

Centrifugeuse professionnel · Professioneller zitrus entsafter
Professional juice extractor · Liquidificador profissional

Professional use

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad muy robusta y potente.**
- **Diseñada para uso continuo.**
- **Su potente motor, su gran velocidad y su gran orificio de entrada permiten preparar de forma rápida nutritivos zumos de frutas o verduras con expulsión automática de la pulpa.**
- **Contenedor de residuos de gran tamaño.**
- **Mecanismo de cierre con interruptor de seguridad.**
- **Filtro microperforado de acero inoxidable.**
- **Componentes desmontables fáciles de limpiar.**

- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité très robuste et puissant.
- Conçu pour une utilisation continue.
- Son moteur puissant, sa grande vitesse et son grand trou d'entrée permettent de préparer rapidement des jus de fruits nutritifs ou des légumes avec une expulsion automatique de la pulpe.
- Grand récipient à déchets.
- Mécanisme de clôture avec commutateur de sécurité.
- Filtre microperforté en acier inoxydable.
- Composants amovibles faciles à nettoyer.

- Made of high quality stainless steel very robust and powerful.
- Designed for continuous use.
- Its powerful engine, its great speed and its great entry hole allow to quickly prepare nutritious fruit juices or vegetables with automatic pulp expulsion.
- Large waste container.
- Closing mechanism with safety switch.
- Stainless steel microperforated filter.
- Removable components easy to clean.

Ref		W	Par motor	Capacidad contenedor	Ø (cm)	Medidas	U.Venta
69488		700	2,9 Nm	6 L (residuos)	9 (entrada)	47,3x25,3x52,2 cm	1



Licuadora Nutrily

Fruit centrifugeuse · Zitrus entsafter
Juice extractor · Liquidificador de sumos

Household use

- **Fabricada en acero inoxidable de alta calidad muy robusta y potente.**
- **Diseñada para uso continuo.**
- **Su potente motor, su gran velocidad y su gran orificio de entrada permiten preparar de forma rápida nutritivos zumos de frutas o verduras con expulsión automática de la pulpa.**
- **Contenedor de residuos de gran tamaño.**
- **Mecanismo de cierre con interruptor de seguridad.**
- **Filtro microperforado de acero inoxidable.**
- **Componentes desmontables fáciles de limpiar.**

- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité très robuste et puissant.
- Conçu pour une utilisation continue.
- Son moteur puissant, sa grande vitesse et son grand trou d'entrée permettent de préparer rapidement des jus de fruits nutritifs ou des légumes avec une expulsion automatique de la pulpe.
- Grand récipient à déchets.
- Mécanisme de clôture avec commutateur de sécurité.
- Filtre microperforté en acier inoxydable.
- Composants amovibles faciles à nettoyer.

- Made of high quality stainless steel very robust and powerful.
- Designed for continuous use.
- Its powerful engine, its great speed and its great entry hole allow to quickly prepare nutritious fruit juices or vegetables with automatic pulp expulsion.
- Large waste container.
- Closing mechanism with safety switch.
- Stainless steel microperforated filter.
- Removable components easy to clean.

Ref		W	Par motor	Capacidad contenedor	Ø (cm)	Medidas	U.Venta
69288		850	0,387 Nm	2 L	7,5 (entrada)	30x20x36 cm	1



Licuadora Ecolo

Fruit centrifugeuse · Zitrus entsafter
Juice extractor · Liquidificador de sumos

Household use

- **Tecnología "SLOW". Mediante el sistema de rotación lenta y el método de prensado en frío, permite obtener todos los nutrientes de frutas y verduras a diferencia de los exprimidores tradicionales. Ultrasilencioso gracias a su motor de bajas revoluciones.**
- **Mezcla frutas y verduras en el interior del recipiente antes de verterlo en la jarra.**
- **Introduce los ingredientes enteros permitiendo acelerar el tiempo dedicado a la extracción del zumo.**
- **Fácil limpieza. Cepillo para limpiar las partes internas. Accesorios aptos para el lavavajillas.**

- Technologie «lente». Grâce au système de rotation lent et à la méthode de pressage à froid, il permet d'obtenir tous les nutriments des fruits et légumes contrairement aux polistes traditionnels. Ultrasilencioso grâce à son moteur à faible révolution.
- Mélanger les fruits et légumes à l'intérieur du récipient avant de le verser dans la cruche.
- Entrez l'ensemble des ingrédients permettant d'accélérer le temps consacré à l'extraction du jus.
- Nettoyage facile. Badigeonner pour nettoyer les pièces internes. Accessoires adaptés au lave-vaisselle.

- "Slow" technology. Through the slow rotation system and the cold pressing method, it allows to obtain all the nutrients of fruits and vegetables unlike traditional polisters. Ultrasilencioso thanks to its low revolution engine.
- Mix fruits and vegetables inside the container before pouring it into the jug.
- Enter the entire ingredients allowing accelerating the time dedicated to juice extraction.
- Easy cleaning. Brush to clean the internal parts. Accessories suitable for dishwasher.

Incluye RECETARIO
RECIPE BOOK included

Ref		W	Velocidad	Capacidad contenedor	Medidas	U.Venta
69373		240	60 rpm	10L	29x20x44 cm	1

Procesador de alimentos Soak

INOX CE RoHS Cumple con la Directiva 2011/65/EU

Household use



Procesador de alimentos Soak

Robot culinaire · Küchenmaschine
Food processor · Processador de alimentos

- **Cocine sopas caseras, salsas, purés, cremas, batidos, zumos, cócteles, etc.**
- **Saltear ingredientes, cocinar a fuego lento o hervir sopas.**
- **Mezcla los ingredientes durante el proceso de cocción.**
- **Pica hielo en menos de 50 segundos y mezcla desde batidos hasta cócteles congelados.**

- Cuire les soupes, les sauces, les purés, les crèmes, les milkshakes, les jus, les cocktails, etc.
- Gardez les ingrédients, cuire à feu doux ou faire bouillir les soupes.
- Mélanger les ingrédients pendant le processus de cuisson.
- De la glace à pica en moins de 50 secondes et mélange des milkshakes aux cocktails surgelés.

- Cook homemade soups, sauces, purés, creams, milkshakes, juices, cocktails, etc.
- Save ingredients, cook over low heat or boil soups.
- Mix the ingredients during the cooking process.
- Pica ice in less than 50 seconds and mix from milkshakes to frozen cocktails.

Ref		W	Velocidad	Capacidad	Calentamiento	Medidas	U.Venta
69380		450	17000 rpm	1,7L	700-900 W	25x21x45 cm	1

Batidoras personales

TRITAN
Plastic

BPA free

Dishwasher

Household use

- **Elabora sin esfuerzo batidos, cremas y zumos de fruta y verdura en segundos.**
- **Las cuchillas de acero inoxidable pulverizan las semillas, cortan las pieles y trituran las partes densas y ibrosas de los alimentos hasta el punto de mantener la máxima cantidad de nutrientes.**
- **Funcionamiento muy sencillo, solo hay que presionar la jarra o botón para que el motor active las cuchillas.**
- **Incluye dos jarras de tritán libres de BPA.**

- Faire des broches, des crèmes et des jus de fruits et légumes en quelques secondes.
- Les lames en acier inoxydable vaporisent les graines, coupent les peaux et écrasent les ibrosas denses et les ibrosas au point de maintenir la quantité maximale de nutriments.
- Fonctionnement très simple, il vous suffit d'appuyer sur le pot vers le moteur activer les lames.
- Il comprend deux cruches de Tritán sans BPA.

- Make spits, creams and juices of fruit and vegetables in seconds.
- Stainless steel blades spray the seeds, cut the skins and crush the dense and Ibrosas of food to the point of maintaining the maximum amount of nutrients.
- Very simple operation, you just have to press the jar to the engine activate the blades.
- It includes two jugs of BPA -free tritán.





tritan™ BPA free Dishwasher safe

2 jarras tritán (0,5/1 L)
Two tritan pitchers (0,5/1 L)

Click Here



INOX

Batidora personal Pro

Mixeur personnel · Mini-Standmixer
Individual blender · Batedeira pessoal

Ref		W	Capacidad	Cuchillas	Medidas	U.Venta
69389		1200	0,5/1L	4	14x14x40,5 cm	1







Click Here



Batidora personal Mix & Go

Personnelle mixeur · Personliche mixer
Personal blender · Misturador pessoal

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69382		350	300/600ml	12x12x40,5 cm	1



CRISTAL
Glass

Jarra de vidrio templado (500 ml)
High quality toughened glass (500 ml)

Incluye 4 pajitas desechables de papel ecológico
Includes 4 disposable straws made frome-co-friendly paper



Batidora personal Mix & Go con jarra de cristal

Mixeur personnel MIX & GO avec bol en verre · Mini-Standmixer MIX & GO mit Glasbehälter
MIX & GO individual blender with glass jug · Batedeira pessoal MIX & GO com jarra de vidro

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69386		350	500ml	Ø12x31 cm	1

Apta para la batidora 69386/69382
Suitable for blender 69386/69382



CRISTAL
Glass

Set 2 jarras de cristal

Set de 2 pichets en verre · 2er-Set Glasbehälter
Set of 2 glass pitchers · Conjunto de 2 jarras de vidro

Ref		Capacidad	U.Venta
69387		500ml	1



Set 4 pajitas + cepillo

Plaque à induction a/regulateur · Induktionskochfeld m/ regler
Round induction plate with power control · Placa de indução com regulador

	Ref		Color	Ø (cm)	Largo (cm)	U.Venta
A	63131		Inox	0,6	21,5	1
B	63133		Cristal	0,6	21,5	1



Batidoras profesionales

BPA free · AC · CE · RoHS · Professional use





Batir, picar y moler
Blend, chop and grind



Batidora profesional Black
Batteur professional · Profi-Mixer
Professional blender · Batedor profissional

Ref		W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U. Venta
69195		1200	13300-38000 rpm	2L	28x26x52 cm	1

Batidora profesional White
Batteur professional · Profi-Mixer
Professional blender · Batedor profissional

Ref		W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U.Venta
69295		1200	13000-38000 rpm	1,5L	18x24x42 cm	1

Accesorios



Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apt for blenders 69195 and 69295

tritan™ BPA free Dishwasher safe

Jarra batidora con cuchilas Black
Pot batteur avec lamestl · Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades · Jarra batedora com lâminas

Ref		Capacidad	U.Venta
R69195N		2L	1
R69195B		-	1

Tapa · Lid



Apta para las batidoras 69195 y 69295
Apt for blenders 69195 and 69295

tritan™ BPA free Dishwasher safe

Jarra batidora con cuchilas White
Pot batteur avec lamestl · Krug mit Messer für Mixer
Blender jug with blades · Jarra batedora com lâminas

Ref		Capacidad	U.Venta
R69295A		1,5L	1
R69295D		-	1

Tapa · Lid



PC
Policarbonate



Carcasa aislante de ruido
Boîtier isolant du bruitl · Geräuschdämpfendes Gehäuse
Noise reducing enclosure · Carcaça isolante do ruído

Ref		Medidas	h(cm)	U.Venta
R69295B		25x30cm	46	1

- **Aísla y reduce el nivel de ruido un 80%. Apta para las batidoras 69195 y 69295.**
- **NOTA: La carcasa solo es valida si las batidoras llevan la jarra baja (R69295A), NUNCA con la jarra alta (R69195N).**

- **Isolates and reduces the noise level by 80%.** Apt for blenders 69195 and 69295.
- NOTE: The casing is only valid if the blender comes with a lower recipient (R69295A), NEVER for a higher recipient (R69195N).



Posibilidad de encastrar.
Dimensiones del agujero: 25,5 x 26,5 cm.

Possibilité d'encastrar.
Dimensions du trou : 25,5 x 26,5 cm.

Encastrable option.
Dimensions of the hole: 25,5 x 26,5 cm.

Batidoras con jarra

INOX · CRISTAL Glass · BPA free · AC · CE · RoHS · Household use





Doble rodamiento ·
Double ball bearing
Alarga la vida útil de las cuchillas
Extend the lifespan of the blades



Eje central de las cuchillas descentrada respecto al eje central del conjunto.
Crea vórtices irregulares, evita obstrucciones y genera cortes más profundos.
Central blade axis offset from the central assembly axis.
Creates uneven vortices, avoid blockages and make deeper cuts.



Jarra de vidrio borosilicato con escala (ml / cups / oz)
Borosilicate glass pitcher (ml / cups / oz)



Batidora Inox
Mélangeur · Mixer
Blender · Batedor

Ref		W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U. Venta
69581		1000	11000 - 16500 rpm	1,5L	20,5x20x 41,5 cm	1

Batidora White
Mélangeur · Mixer
Blender · Batedor

Ref		W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U. Venta
69587		700	14400 - 16000 rpm	1,5L	22x18x40 cm	1

Batidora Vita
Mixer · Mixer
Blender · Batedora

Ref		W	Velocidad	Capacidad	Medidas	U.Venta
69081		500	10000-12000 rpm	1,5L	21x23x40 cm	1





Máquinas de vacío

INOX · BPA free · DC · CE · RoHS · Professional use





- **Máquina de envasadora vacío campana de uso profesional.**
- **Aumenta el tiempo de conservación de los alimentos crudos o cocinados.**
- **Envasado por mediación de un compresor de aire.**
- **Compresor con pistón, dispone de válvula de entrada y salida de aire.**
- **Panel de control muy intuitivo y sencillo de utilizar.**
- **Envasado de líquidos.**
- **Especial para marinados.**
- **Doble soldadura para garantizar la estanqueidad del sellado.**
- **Tapa amortiguada de policarbonato transparente.**
- **Altura interior útil: 11 cm.**
- **Largura del sellado: 29 cm. Anchura del sellado: 4 cm.**

- Empty Packaging machine Bell for professional use.
- Increase the conservation time of raw or cooked food.
- Packaged by mediation of an air compressor.
- Piston compressor, has air inlet and output valve.
- Very intuitive and simple control panel.
- Liquid packaging.
- Special for marinados.
- Double welding to guarantee the sealing.
- Transparent polycarbonate damping lid.
- Useful interior height: 11 cm.
- Sealing length: 29 cm. Sealing width: 4 cm.

Máquina de vacío campana Chef

Machine sous vide à cloche · Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine · Máquina de vácuo tipo câmara

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69116		630	0,9 bar	83 L/min	35x30x5 cm (campana)	42x36x36,5 cm	1





- **Máquina de envasadora vacío campana de uso profesional.**
- **Aumenta el tiempo de conservación de los alimentos crudos o cocinados.**
- **Sellado por compresor de aire de gran potencia.**
- **Panel de control digital.**
- **Incluye porta rollos en su interior.**
- **Sirve para bolsas gofradas de hasta 30 cm y rollos (incluido un rollo).**
- **Diseñado especialmente para productos secos, húmedos y líquidos.**
- **Incluye función solo de vacío.**
- **Largura del sellado: 30 cm. Anchura del sellado: 2,5 cm.**
- **Caudal bomba: 60 litros/minuto.**

- Empty Packaging machine Bell for professional use.
- Increase the conservation time of raw or cooked food.
- Sealed by large -power air compressor.
- Digital Control Panel.
- Includes roll holder inside.
- It serves for enrolled bags up to 30 cm and rolls (including a roll).
- Designed especially for dry, wet and liquid products.
- Includes empty function.
- Sealing length: 30 cm. Sealing width: 2.5 cm.
- Pump flow: 60 liters/minute.

Máquina de vacío campana Black

Machine sous vide à cloche · Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine · Máquina de vácuo tipo câmara

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Medidas internas	Medidas	U.Venta
69352		350	0,9 bar	60 L/min	30,5x32,2x8 cm (campana)	42x38x27 cm	1

A



Semiprofessional use

- **Máquina de envasado al vacío profesional con carcasa externa de acero inoxidable, robusta e higiénica (libre de BPA).**
- **Ideal para preparar sous vide, marinar platos, almacenar distintos alimentos naturales o cocinados, etc.**
- **Aumenta la vida útil de los alimentos gracias al buen sellado hermético que proporciona la máquina.**
- **Garantiza sabor, valor nutricional, frescura y protección de los alimentos.**
- **Funcionamiento intuitivo y sencillo: envasado automático, función de sellado continuo, función marinado (muy útil para ahorrar tiempo frente a los marinados convencionales) y función cánister.**
- **Ahorra tiempo y dinero.**
- **Está equipada con una barra de sellado extra ancha de 5 mm.**
- **Doble bomba de vacío muy potente, garantiza un vacío óptimo.**
- **Gracias a su asa en la tapa el envasado al vacío es más cómodo.**
- **Se apoya en cuatro pies de goma para una mayor estabilidad.**



B

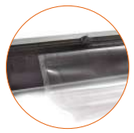


- Ideal to prepare sous vide, marinate dishes, store different natural or cooked foods, etc.
- Increase the life of food thanks to the good hermetic sealing that the machine provides.
- It guarantees flavor, nutritional value, freshness and food protection.
- Intuitive and simple operation: automatic packaging, continuous sealing function, marinated function (very useful to save time against conventional marinates) and Canister function.
- Save time and money.
- It is equipped with an extra 5 mm wide sealed bar.
- Double very powerful vacuum pump, guarantees an optimal vacuum.
- Thanks to your handle on the lid, vacuum packaging is more comfortable.
- It relies on four feet of rubber for greater stability.

Máquina de vacío Profesional

Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

	Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
A	69530		700	0,9 Bar	16 L/min	31 cm	39x27,5x13 cm	1
B	69540		650	0,9 Bar	16 L/min	40 cm	49x26x12,5 cm	1





Compatible para bobinas hasta:
Compatible for coils up to:
69531 - 30 cm /
69541 - 40 cm

Soporte para rollo

Porte-rouleau · Rollenhalter
Roll holder · Suporte de rolo

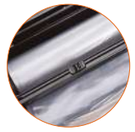
Ref		Largo (cm)	U.Venta
69531		30	1
69541		40	1





Barra para corte instantáneo
Orificio para la aspiración de los botes
Bar for instant cutting
Opening for the sealing of canisters





3 niveles de tiempo de sellado (secos, húmedos...)
Doble bomba de vacío
Three levels of sealing time
(dry, wet, etc.). Dual vacuum pump





INOX

Máquina de vacío Efficient

Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69353		130	0,9 Bar	20 L/min (2 bombas)	2 x 2 mm	40x20x11 cm	1

Bobinade 28 cm x 5 m (incluida)
Doble banda de sellado
28 cm x 5 m coil tube (included)
Wide double-band

Accesorios

Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm)
Includes 10 vacuum bags (20x30 cm)

Función canister
Canister function



Máquina de vacío Home
Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69050		110	0,8 bar	9 L/min	28 cm	35,5x15x9 cm	1

Incluye 10 bolsas de vacío: 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)
Includes 10 vacuum bags: 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)



Máquina de vacío Luxe
Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69151		120	0,4 - 0,8 bar	9 L/min	30 cm	37x14,5x7,5 cm	1



AutoPlace
Garantiza la colocación correcta de la bolsa
Placement correct des sacs garanti · Ensures bags are inserted correctly



Tapa totalmente extraíble
Totally removable lid

Click here



Incluye accesorio para función canister
Accessory for canister function included

Máquina de vacío Smart
Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69357		120	0,8 bar	5 L/min	30 cm	38x16x6 cm	1



AutoPlace
Garantiza la colocación correcta de la bolsa
Placement correct des sacs garanti · Ensures bags are inserted correctly



Máquina de vacío AutoPro
Machine sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum pack machine · Máquina de vácuo

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69356		120	0,8 bar	4,3 L/min	30 cm	37,8x17x5,8 cm	1



Orificio para la aspiración de los botes
Opening for the sealing of canisters



Máquina de vacío Slim
Machine sous vide · Vakummiergerät
Vacuum Upackmachine · Máquina de vácuo

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69354		80	0,5 Bar	4 L/min	2 mm	38,4x9,7x5,7 cm	1



Compartimento para líquidos
Compartment for liquids

Incluye:
5 bolsas de 20x30cm / Bobina de 20cmx2m
Tubo canister de 40 cm de largo
Includes: 5 20x30cm bags / 20cmx2m coil tube
40 cm-long canister hose



Máquina de vacío Extreme
Machine de conditionnement sous vide · Vakuumiergerät
Vacuum machine · Máquina de vácuo

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69355		110	0,8 Bar	12 L/min	30 cm	42x9,5x15 cm	1

new



- **Sella herméticamente los alimentos aumentando de 3 a 5 veces más tiempo su durabilidad. Expulsa el aire y la humedad, manteniendo sus sabores y nutrientes.**
- **Ideal para alimentos sólidos, carnes, pescados, embutidos, legumbres, verduras, tanto frescos como cocinados, alargando su conservación.**
- **2 niveles de sellado: uno para alimentos húmedos y otro para alimentos secos.**
- **Compartimento para rollo de 28 cm x 3 m (incluido) con barra para corte instantáneo.**
- **Opción de vaciado manual; diseñado para obtener presión de vacío adecuada en el caso de alimentos frágiles (pescado, por ejemplo).**
- **Gracias a su asa integrada en la tapa el envasado al vacío será más cómodo.**
- **Carcasa externa de acero inoxidable, robusta e higiénica.**
- **Contiene oricio para la aspiración de los botes. Incluye adaptador para botes de vacío.**

- Hermetically seals food, increasing its shelf life by 3 to 5 times. Expels air and moisture and retains flavours and nutrients. Ideal for solid food, meat, fish, sausages, pulses, vegetables, both fresh and cooked, extending their shelf life.
- 2 sealing levels: one for wet food and the other for dry food.
- Compartment for 28 cm x 3 m roll (included) with bar for instant cutting.
- Manual vacuum option: designed to ensure adequate vacuum pressure for fragile food (e.g.fish).
- Features an integrated handle on the lid to simplify the vacuum packaging process.
- Robust and hygienic stainless steel outer casing.
- Contains canister vacuuming hole. Includes canister vacuuming adapter.







Máquina de vacío Ingenious
Machine à vide Ingenious · Vakuummaschine Ingenious
Vacuum machine Ingenious · Máquina de vácuo Ingenious

Ref		W	Presión	Caudal bomba	Largo sellado	Medidas	U.Venta
69358		120	0,8 bar	12 L/min	28 cm	40x17,5x10 cm	1



Bobinas, botes y bolsas de vacío

PE
Polyethilene
BPA free
Professional use

- **Apto para uso alimenticio.**
- **Recomendada para uso con máquina de vacío de la marca LACOR.**
- **No se recomienda su reutilización tras el uso con carnes, pescados y otros alimentos deteriorables, tan solo tras el uso en productos secos, legumbres, frutos secos, etc.**

- Adaptée au conditionnement de denrées alimentaires.
- Recommandée pour être utilisée avec la machine à emballer sous vide LACOR.
- Son utilisation est déconseillée pour reconditionner de la viande, du poisson et d'autres denrées Alimentaires périssables. Elle peut être réutilisée pour reconditionner des fruits secs, des légumes, des fruits secs, etc.

- Suitable for use with food.
- Recommended for use with vacuum Packer of the LACOR brand.
- Not recommended to be reused after use with meats, fish and other fresh foods, only after use with dried products, pulses, nuts, etc.





Bobina tubo vacío

Bobine de tube · Vakuumbeutel Rollen
Coil tube · Bobina manga

Ref		Micras	Bobina	U.Venta
69052		105	28cmx5m, 22cmx5m	1
69057		105	14cmx10m	6
69059		105	22cmx10m	1
69058		105	28cmx10m	1
69451		105	40cmx10m	1
69259		105	28cmx5m	1
69458		90	28cmx5m	1
69459		90	22cmx5m	6
69462		105	28cmx5m, 22cmx5m	1
69463		105	22cmx10m	1
69464		105	28cmx10m	1
69452		105	12cmx10m	6

Bolsas de vacío

Sacs de conservation sous vide · Vakuumbeutel, 100 Stueck
Vacuum bags · Sacos de vácuo

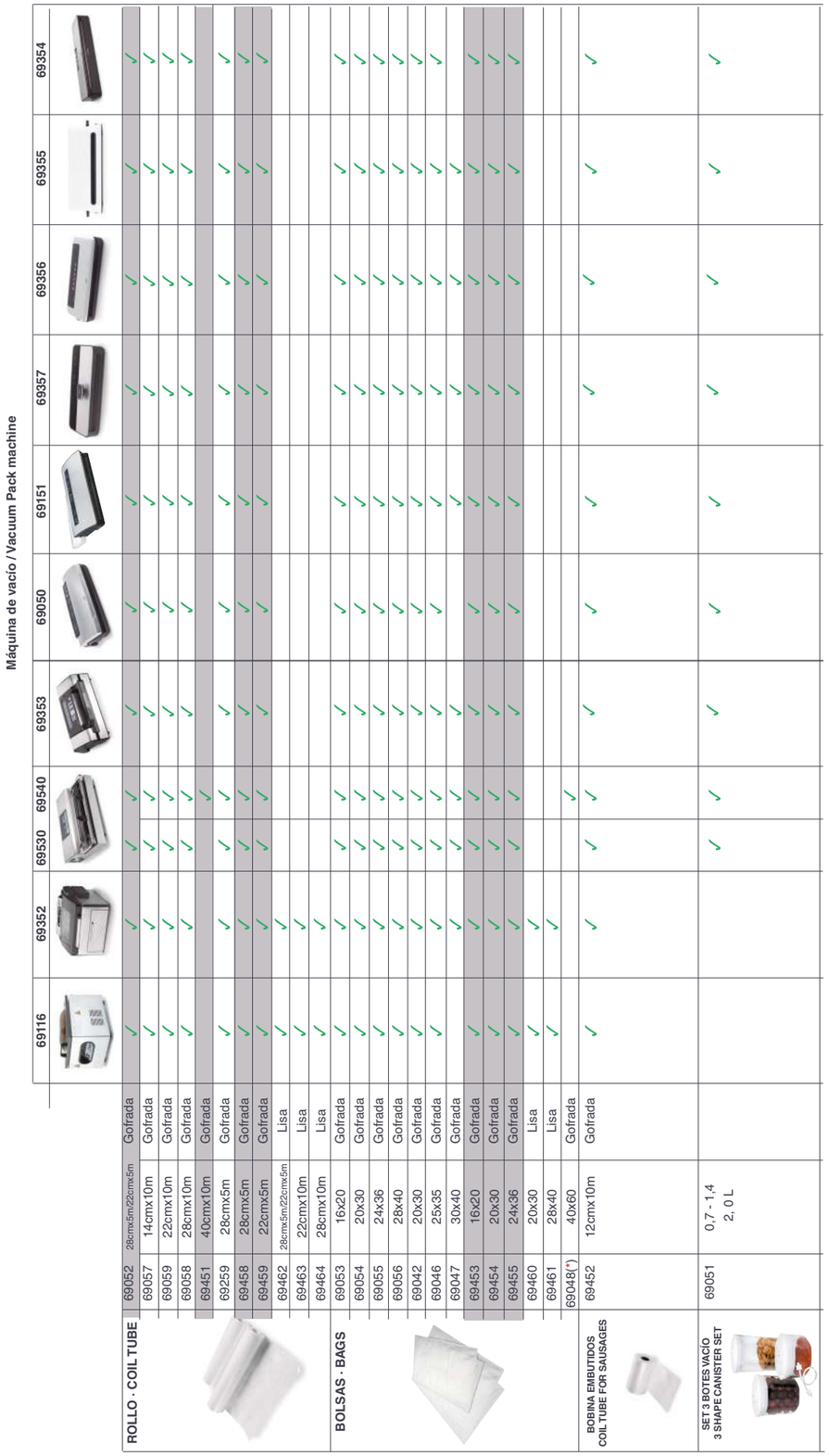
Ref		Micras	Unidad	Medidas	U.Venta
69053		105	25	20 x 16 x 1,5 cm	6
69054		105	25	30 x 20 x 1,5 cm	6
69055		105	25	35 x 25 x 2 cm	1
69056		105	25	40 x 28 x 2 cm	1
69042		105	100	30 x 20 x 3 cm	1
69046		105	100	36 x 25 x 6 cm	1
69047		105	100	40 x 30 x 5 cm	1
69048		105	100	45 x 37 x 10 cm	1
69453		90	25	16 x 20 x 1,5 cm	6
69454		90	25	30 x 20 x 1,5 cm	1
69455		90	25	36,5 x 24 x 3 cm	1
69460		105	25	30 x 20 x 2 cm	1
69461		105	25	40 x 28 x 2 cm	1

Set 3 botes vacío hogar + adaptador

3 boîte sous vide + Adaptateur · 3 Vakuum-Behälter-Set + Adapter
3 Shape canister set + Adapter · Conj. 3 caixas vácuo domésticas + Adaptador

Ref		Capacidad	U.Venta
69051		0,7L/ 1,4L/ 2L	1





(*) Apta para la máquina de vacío 69040 (descatalogada)

Bolsas y rollos para uso exclusivo del SOUS VIDE





Colección Sous Vide

INOX 18/10 · BPA free · CE · RoHS

- **Técnica culinaria que prima la calidad del producto.**
- **Resultados sorprendentes; alimentos más jugosos, tiernos y suculentos.**
- **Preserva las cualidades del producto y realza su sabor y textura.**

- Technique culinaire qui privilégie la qualité du produit.
- Résultats surprenants ; aliments plus juteux, tendres et succulents.
- Préserve les qualités du produit et améliore sa saveur et sa texture.

- Culinary technique that enhances the quality of the product.
- Amazing results; juicier, more tender and more succulent foo.
- Preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture.

new



- **Carcasa fabricada en acero inoxidable 18/10.**
- **Resistente, robusto y duradero, garantiza un rendimiento profesional.**
- **Diseñado para profesionales; especialmente para su uso en restaurantes, bares, hoteles, etc.**
- **Gran efectividad y máxima precisión: garantiza resultados excepcionales en cada plato.**
- **Control preciso de la temperatura: El caudal de la bomba de agua permite calentar recipientes de hasta 80 litros consiguiendo una temperatura uniforme en toda su área. Preservando así las cualidades del producto y realzando su sabor y textura.**
- **Interfaz intuitiva.**
- **Alarma de bajo nivel de agua y desconexión automática.**
- **Portátil, compacto y muy fácil de transportar.**
- **Pinza de sujeción apta para cualquier recipiente.**
- **Máxima impermeabilidad gracias a su sistema IPX7.**

IPX7 Protection Against Temporary immersion







Protection Against Temporary inmersion

- Boîtier en acier inoxydable 18/10.
- Solide, robuste et durable, il garantit des performances professionnelles.
- Conçu pour les professionnels, notamment dans les restaurants, les bars, les hôtels, etc.
- Rendement élevé et précision maximale : garantit des résultats exceptionnels pour chaque plat.
- Contrôle précis de la température : le débit de la pompe à eau permet de chauffer des récipients jusqu'à 80 litres, en obtenant une température uniforme dans toute la zone. Cela permet de préserver les qualités du produit et d'en améliorer la saveur et la texture.
- Interface intuitive.
- Alarme de bas niveau d'eau et arrêt automatique.
- Portable, compact et très facile à transporter.
- Pince adaptée à tout type de récipient.
- Etanchéité maximale grâce au système IPX7.

- Housing made of 18/10 stainless steel.
- Strong, robust and durable, it guarantees professional performance.
- Designed for professionals; especially for use in restaurants, bars, hotels, etc.
- High efficiency and maximum precision: guarantees exceptional results in every dish.
- Precise temperature control: The flow rate of the water pump makes it possible to heat containers of up to 80 litres, achieving a uniform temperature throughout the entire area. This preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture.
- Intuitive interface.
- Low water level alarm and automatic shut-off.
- Portable, compact and easy to transport.
- Clamp suitable for any container.
- Maximum waterproofness thanks to its IPX7 system.

Professional use

Sous Vide Master

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

Ref		W	Caudal bomba	Temperatura	Capacidad	Tiempo	U.Venta
69592		2300	10 L/min	5ºC-95ºC	80L	99	1

Nutrientes 100 % Nutrient

IPX7 Protection Against Temporary immersion





Protection Against Temporary inmersion



Professional use

Sous vide Pro

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

Ref		W	Caudal bomba	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	U.Venta
69192		1500	6 L/min	5-99ºC	0,1ºC	40L	0-99 h	1

Nutrientes 100 % Nutrient

IPX7 Protection Against Temporary immersion





Protection Against Temporary inmersion



Semiprofessional use

Sous vide Precise

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

Ref		W	Caudal bomba	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	U.Venta
69304		1200	4,5 L/min	5-99ºC	0,1ºC	30L	Hasta 99 horas	1

Nutrientes 100 % Nutrient

IPX7 Protection Against Temporary immersion





Click here

Protection Against Temporary inmersion

A



B



Household use

Sous vide Gourmet

Sous Vide · Sous Vide
Sous Vide · Sous Vide

Ref		W	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	U.Venta
A 69302		1200	20-90ºC	1ºC	15L	99 h	1
B 69303		1200	20-90ºC	1ºC	15L	99 h	1



Professional use

- **Cocina alimentos envasados al vacío a baja temperatura.**
- **Alimentos más tiernos, sabrosos y con la mejor textura.**
- **Resultados de alta calidad.**
- **Carcasa robusta fabricada íntegramente en acero inoxidable.**
- **Cierre hermético gracias a la tapa con borde de silicona.**
- **Incluye rejilla divisoria para la separación de las bolsas.**
- **Pantalla digital de tiempo y temperatura.**
- **Termostato de gran precisión ajustable: 30ºC - 90°C (0,1 °C).**
- **Temporizador ajustable: 99 horas. 6 memorias. Capacidad: 17 litros.**
- **Filtro de seguridad para evitar impurezas en el sistema de recirculación del agua.**
- **Incorpora grifo de vaciado.**

- Cuire les aliments emballés à basse température.
- Aliments plus fastils et savoureux et avec la meilleure texture.
- Résultats de haute qualité.
- Logement robuste fabriqué entièrement en acier inoxydable.
- Clôture hermétique grâce au couvercle de bord en silicone.
- Comprend la division de la grille pour la séparation des sacs.
- Écran numérique du temps et de la température.
- Thermostat d'une grande précision réglable: 30 ° C - 90 ° C (0,1 ° C).
- Minuterie réglable: 99 heures. 6 souvenirs. Capacité: 17 litres.
- Filtre de sécurité pour éviter les impuretés dans le système de recirculation de l'eau.
- Intègre le robinet de vidange.

- Cooking food packaged at low temperature.
- Fasier, tasty foods and with the best texture.
- High quality results.
- Robust housing manufactured entirely in stainless steel.
- Hermetic closure thanks to the silicone edge lid.
- Includes dividing grid for the separation of the bags.
- Time and temperature digital screen.
- Thermostat of great adjustable precision: 30ºC - 90 ° C (0.1 ° C).
- Adjustable timer: 99 hours. 6 memories. Capacity: 17 liters.
- Security filter to avoid impurities in the water recirculation system.
- Incorporates emptying tap.

Cocedor Sous vide

Cuiseur Sous Vide · Sous-Vide-Kochapparat
Sous Vide cooker · Máquina de cozinhar a vácua Sous Vide

Ref		W	Caudal bomba	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	Medidas	U.Venta
69492		1600	4L/min	30-95ºC	0,1ºC	17L	0-99h	62,5x36x30 cm	1



Semiprofessional use

- **Técnica culinaria que prima la calidad del producto.**
- **Diseñado para uso semi profesional.Tamaño compacto.**
- **Fabricada en acero inoxidable de gran calidad.**
- **Resultados sorprendentes; alimentos más jugosos, tiernos y suculentos.**
- **Preserva las cualidades del producto y realza su sabor y textura.**
- **Panel de control táctil súper intuitivo.**

- Culinary technique that puts the quality of the product first.
- Designed for semi-professional use, compact size.
- Made of high quality stainless steel.
- Surprising results; juicier, more tender and succulent food.
- Preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture.





Sous vide con tapa

Sous Vide avec couvercle · Sous Vide mit Deckel
Sous Vide with lid · Sous Vide com tampa

Ref		W	Caudal bomba	Temperatura	Presión	Capacidad	Tiempo	Medidas	U.Venta
69193		620	6 L/min	5-99ºC	0,1ºC	12,5L	0-99 h	27 x 29 x 42 cm	1

Accesorios Sous Vide

Professional use





- **Bolas aislantes huecas y flotantes de polipropileno (PP), libres de BPA, para dispositivos sous-vide.**
- **Crean una capa de aislamiento evitando la pérdida de calor en un 75% y en un 90% la evaporación del agua.**
- **Permiten hervir agua durante horas sin tener que echar más, gracias al mínimo contacto entre agua y aire.**
- **Aumentan la precisión de la temperatura y ayudan a mantener los envasados al vacío bajo el agua.**
- **Reducen humos y riesgos de salpicaduras.**
- **Soportan hasta 150ºC sin ningún problema.**
- **Compatibles con recipientes de todas las formas y tamaños.**
- **Se presenta con una práctica malla con cierre de cordón.**

- Hollow and floating insulating balls of polypropylene (PP), BPA free, for sous-vide devices.
- They create an insulation layer avoiding heat loss by 75% and at 90% the evaporation of water.
- They allow boiling water for hours without having to throw more, thanks to the minimum contact between water and air.
- They increase temperature precision and help keep vacuum underwater.
- They reduce smoke and splashes risks.
- They support up to 150ºC without any problem.
- Compatible with containers of all shapes and sizes.
- It is presented with a practice mesh with cord closure.

PP
Polypropylene

BPA free

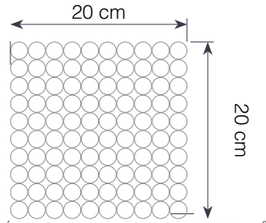
Bolsas aislantes para sous vide

Billes isolantes p/appareils de conditionnement Sous-Vide · Isolationskugeln
Sous Vide Insulation Balls · Esferas isolantes para Sous Vide

Ref		Ø (cm)	Unidad	U.Venta
69219		2,0	100	1



Perfecta capa de aislamiento
Perfect insulation layer



Área para 100 bolas (Ø2 cm) es de 400 cm ²
The area for 100 balls (Ø2 cm) is 400 cm ²



INOX
18/10

- **Su diseño es ideal para la sujeción en vertical de 4 bolsas de vacío.**
- **Evita que las bolsas floten y entren en contacto con las paredes o fondo de las cubetas.**
- **Permite la circulación del agua entre las bolsas en todo momento, consiguiendo una cocción uniforme.**
- **Agiliza introducir y retirar las bolsas con facilidad.**

- Sa conception est idéale pour le support vertical de 4 sacs à vide.
- Il empêche les sacs de farine et entrez en contact avec les murs ou le fond des seaux.
- Il permet à tout moment la circulation de l'eau entre les sacs, en réalisant une cuisson uniforme.
- La dalle introduit et retirez facilement les sacs.

- Its design is ideal for vertical support of 4 vacuum bags.
- It prevents the bags from flour and come into contact with the walls or background of the buckets.
- It allows the circulation of water between the bags at all times, achieving a uniform cooking.
- Slabe introduce and remove the bags easily.

Rejilla Sous vide

Rack pour Sous Vide · Rack für Sous Vide
Rack for sous vide · Cremalheira para sous Vide

Ref		Diámetro varilla (mm)	Medidas	U.Venta
67051		4	20x13,5x13,5 cm	1





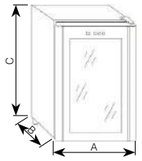
Armarios refrigeradores Black

AL Aluminium · CE · RoHS Compliant · Semiprofessional use

- **Diseñado para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas.**
- **La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico.**
- **Puerta con cámara de cristal templado y sistema de apertura con tirador.**
- **Estantes extraíbles.**
- **Silencioso y sistema antivibratorio.**
- **Pies regulables en altura.**
- **NOTA: deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación.**
- **Vinoteca termoeléctrica: el control y regulación de la temperatura dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento.**

- Conçu pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autres boissons.
- La température intérieure peut être ajustée par contrôle électronique.
- Porte avec chambre de verre tempérée et système d'ouverture avec un tireur.
- Étagères amovibles.
- Système silencieux et antivibratoire.
- Hauteur - Pieds ajustés.
- Remarque: laissez suffisamment d'espace à l'arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de chaleur et une ventilation adéquate.
- Bibliothèque de vin thermoélectrique: le contrôle et la régulation de la température dépendra de la température ambiante de l'établissement.

- Designed to effectively refrigerate wine bottles and other drinks.
- The interior temperature can be adjusted by electronic control.
- Door with temperate glass chamber and opening system with a shooter.
- Removable shelves.
- Silent and antivibratory system.
- Height -adjustable feet.
- Note: Leave enough space in the back (minimum 5 cm) to allow heat outlet and adequate ventilation.
- Thermoelectric wine library: The control and regulation of temperature will depend on the ambient temperature of the establishment.











Armarios refrigeradores Black

Refroidisseur à vin · Thermo Weinkühler
Thermo wine cooler · Armário refrigerador

	Ref	€	W	Botellas	Temperatura	Consumo (g/h)	Medidas	U.Venta
A	69670		70	8	1-18ºC	190 kWh/annum	26x49,5x48 cm	1
B	69671		70	12	1-18ºC	129 kWh/annum	34,5x48x47 cm	1
C	69672		70	18	1-18ºC	146 kWh/annum	34,5x48x67 cm	1
D	69673		70	28	1-18ºC	179 kWh/annum	45x52x72,5 cm	1



Armarios con compresor Merlot

AL Aluminium · CE · RoHS Compliant · Semiprofessional use

- **Armario refrigerador con sistema de enfriamiento por compresor.**
- **Diseñado para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas.**
- **La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico.**
- **Acabado en acero inoxidable y cristal negro.**
- **Puerta con cámara de cristal templado y sistema de apertura con tirador.**
- **Estantes extraíbles acabados en madera.**
- **Silencioso y sistema antivibratorio.**
- **Pies regulables en altura.**
- **NOTA: deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación.**

- Armoire au réfrigérateur avec système de refroidissement du compresseur.
- Conçu pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autres boissons.
- La température intérieure peut être ajustée par contrôle électronique.
- Finition en acier inoxydable et verre noir.
- Porte avec chambre de verre tempérée et système d'ouverture avec un tireur.
- Étagères amovibles en bois.
- Système silencieux et antivibratoire.
- Hauteur - Pieds ajustés.
- Remarque: laissez suffisamment d'espace à l'arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de chaleur et une ventilation adéquate.

- Refrigerator wardrobe with compressor cooling system.
- Designed to effectively refrigerate wine bottles and other drinks.
- The interior temperature can be adjusted by electronic control.
- Stainless steel finish and black glass.
- Door with temperate glass chamber and opening system with a shooter.
- Removable shelves in wood.
- Silent and antivibratory system.
- Height -adjustable feet.
- Note: Leave enough space in the back (minimum 5 cm) to allow heat outlet and adequate ventilation.













Armarios con compresor Merlot

Refroidisseur à vin à compresseur · Weinkühler mit Kompressor
Compressor type wine cooler · Refrigerador de vinho do tipo compresso



	Ref	€	W	Botellas	Temperatura	Consumo (g/h)	Ruido	Refrigerante	Medidas	U.Venta
A	69700		85	12	5-18ºC	107 KWh/año	45 dB	R600a	44x47x53 cm	1
B	69701		85	12	5-18ºC	136 KWh/año	45 dB	R600a	25x45x79 cm	1
C	69702		85	18	5-18ºC	145 KWh/año	46 dB	R600a	34,5x48x83 cm	1
D	69239		85	18	5-18ºC	120 kWh/año	42 dB	R600a	34,5 x 45 x 77,5 cm	1
E	69238		85	28	5-18ºC	189 KWh/año	42 dB	R600a	43,2 x 45 x 84,5 cm	1
F	69703		85	51	5-18ºC	156 kWh/annum	47 dB	R600a	49,5x56,5x85 cm	1

* **Dispone de doble cámara con temperaturas independientes (ref.69702).**
It has a double chamber with independent temperatures (ref. 69702).

Sacacorchos

BPA free · CE · RoHS Compliant Product · Semiprofessional use

- **Diseño elegante, moderno y ergonómico: ideal para su uso profesional y de hogar.**
- **Funcionamiento rápido y sencillo tan solo pulsando un botón.**
- **Facilita la extracción del corcho de cualquier botella de vino en tan solo 6-8 segundos.**
- **Extrae el corcho suavemente y de forma silenciosa.**
- **Cabezal de extracción con iluminación led.**
- **Indicador de batería luminoso mediante LED: 4 niveles para indicar el nivel de energía.**
- **Se carga mediante cable Micro USB.**
- **Incluye: cable cargador USB y descapsulador.**

- Design élégant, moderne et ergonomique: idéal pour un usage professionnel et à domicile.
- Fonctionnement rapide et simple simplement en appuyant sur un bouton.
- Il facilite l'extraction du bouchon de n'importe quelle bouteille de vin en seulement 6 à 8 secondes.
- Extraire le liège doucement et silencieusement.
- Tête d'extraction avec éclairage LED.
- Indicateur de batterie LED Utilisation de LED: 4 niveaux pour indiquer le niveau d'énergie.
- Il est chargé par un câble micro USB.
- Comprend: câble de chargeur USB et décapsules.

- Elegant, modern and ergonomic design: ideal for professional and home use.
- Fast and simple operation just by pressing a button.
- It facilitates the extraction of the cork of any wine bottle in just 6-8 seconds.
- Extract the cork gently and silently.
- Extraction head with LED lighting.
- LED battery indicator using LED: 4 levels to indicate the energy level.
- It is loaded by micro USB cable.
- Includes: USB charger cable and decapsulator.





Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos Black Luxe
Tire-bouchon · Korkenzieher
Corkscrew · Saca-rolhas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63056		4,8	22	1





Autonomía
Battery life
30
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico AutoPro
Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref		cm	U.Venta
63031		Ø12x32	1

Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos Black
Tire-bouchon · Korkenzieher
Corkscrew · Saca-rolhas

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
63057		5	19	1





Autonomía
Battery life
30-40
Botellas
Bottles

Sacacorchos eléctrico Smart
Tire bouchon electrique · Korkenzieher, elektrisch
Electric corkscrew · Saca-rolhas Eléctrico

Ref		cm	U.Venta
63054		Ø5x25	1

Click here

Refrigeradores Bar

CE · RoHS Compliant Product · Professional use

new



- **Diseñado para hoteles, bares, campings y ocinas.**
- **Funcionamiento termoeléctrico, ideal para refrigerar y mantener cualquier bebida o alimento fresco.**
- **Totalmente silencioso.**
- **Puerta reversible de cristal templado transparente con cierre hermético.**
- **Capacidad de 36 litros.**
- **Termostato regulador de temperatura para asegurar que los productos se mantienen frescos y en perfectas condiciones.**
- **Iluminación interna mediante LED.**
- **Incluye una bandeja interna.**
- **Descongelación automática inteligente, evita la acumulación de hielo en el interior del minibar.**

- Specially designed for hotels, bars, of¿ces and camping.
- Thermoelectric operation: ideal for refrigerating food or drinks and keeping them cool.
- Totally silent.
- Reversible door made of transparent, hermetically sealed tempered glass.
- Capacity: 36 L.
- Temperature controlling thermostat to keep all items fresh and in perfect condition.
- Internal LED lighting.
- Comes with 1 inner rack.
- Smart auto defrost technology to prevent ice from building up inside.



Puerta reversible
Reversible door

Mini bar Vista
Mini frigo bar · Minibar Kühlschrank
Mini-bar refrigerator · Refrigerador mini-bar

Ref		W	Capacidad	Temperatura	Consumo	Ruido	Medidas	U.Venta
69675		70	36L	11ºC-18ºC	176 kWh/año (year)	26 dB	43x41x51 cm	1

A

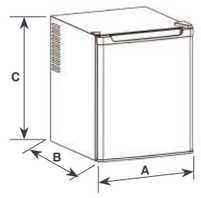


B





Puerta reversible
Reversible door



No introduzca alimentos o bebidas calientes
Do not introduce hot food or drinks

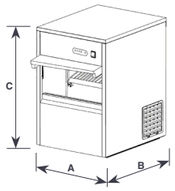
Mini bar
Mini frigo bar · Minibar Kühlschrank
Mini-bar refrigerator · Refrigerador mini-bar

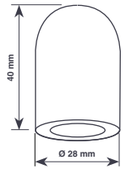
	Ref		W	Capacidad	Niveles temperatura	Consumo (g/h)	Ruido	Refrigerante	Medidas AxBxC	U.Venta
A	69070		70	40L	3	197 kWh/annum	39 dB (máx)	R600a (27g)	43 x 41 x 51 cm	1
B	69075		70	40L	3	197 kWh/annum	39 dB (máx)	R600a (27g)	43 x 41 x 51 cm	1

REFRIGERADOR TERMOELÉCTRICO: el control y regulación de la temperatura, dependerá de la temperatura ambiental del establecimiento
THERMOELECTRIC REFRIGERATOR: temperature control and regulation depend on the ambient temperature of the establishment

Máquinas de hielo

INOX BPA free CE RoHS Professional use





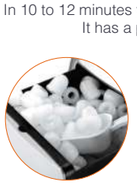
Tamaño y forma cubito hielo
Ice cube size and shape



Máquina de hielo Pro
Machine à fabriquer des glançons · Eiswürfelmaschine
Ice maker · Máquina de gelo

Ref		W	Capacidad hielo	Producción	Medidas AxBxC	U.Venta
69320		170	4kg	>20kg/24h	38x48x59 cm	1

En 10 o 12 minutos, obtendrá cubitos de hielo. Dispone de programador
In 10 to 12 minutes you will have ice cubes.
It has a programmer







Máquina de hielo Ice
Machine à glaçons · Eiswürfelmaschine
Ice cubes maker · Maquina de fazer gelo

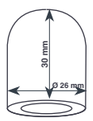
Ref		W	Capacidad contenedor	Capacidad hielo	Producción	Medidas	U.Venta
69314		150	1,5L	600 g	10-15kg/24h	32x32x28 cm	1

9 cubitos por ciclo (cada ciclo es de 8 min aproximadamente)
9 cubes per cycle (each cycle is approximately 8 min.





Tamaño y forma cubito hielo
Ice cube size and shape



ABS Plastic
PP Polypropylene



Máquina de hielo Nord
Machine à glaçons · Eiswürfelmaschine
Ice cubes maker · Maquina de fazer gelo

Ref		W	Capacidad contenedor	Capacidad hielo	Producción	Medidas	U.Venta
69340		100	2,2L	700g	12kg/24h	36x24x33 cm	1

Picadoras de hielo

INOX 18/10 BPA free CE RoHS Semiprofessional use



Micro-interruptor de seguridad
Safety micro-switch



Picadora de hielo Ice
Broyeur à glaçons · Eis-Crusher
Ice crusher · Picadora de gelo

Ref		W	Capacidad	Velocidad	Producción	Medidas	U.Venta
69431		200W	3 L	1000 r,p,m	90 kg/h	33x18,5x53 cm	1



Embudo de llenado extraíble
Removable cone



Picadora de hielo Pro
Broyeur à glace · Eis-Crusher
Ice crusher · Picadora de gelo

Ref		W	Capacidad	Flujo de masa (Kg/h)	Embudo	Medidas	U.Venta
69313		60 - 80	2,8L	12 kg/h	Ø14 cm	17x29x47,5 cm	1





Picadora de hielo Marble
Broyeur à glaçons · Eis-Crusher
Ice crusher · Picadora de gelo

Ref		W	Capacidad	Medidas	U.Venta
69310		100	0,5 L	18x20,5x46,5 cm	1

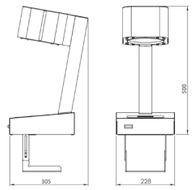
Máquina enfríacopas Freeze

INOX CE Professional use

- **Gracias a su diseño, la FREEZE es perfecta para cualquier local ya que se adapta a todo tipo de superficies, ocupando el mínimo espacio.**
- **Se puede ubicar donde se precise según las necesidades de cada ocasión.**
- **Perfecta para negocios de mucha actividad.**
- **Fabricado en acero inoxidable.**
- **Conexión a botella de CO_2 de 28 ó 36 kg.**
- **Contador de operaciones.**
- **Luces tipo LED de activación por impulsos de gas.**
- **Sistema de conexión a botella con sistema de seguridad incluido.**

- Grâce à sa conception, Freeze est parfait pour n'importe quel endroit car il s'adapte à tous les types de surfaces, occupant l'espace minimum.
- Il peut être localisé là où il est nécessaire en fonction des besoins de chaque occasion.
- Parfait pour beaucoup d'activité.
- En acier inoxydable.
- Connexion en bouteille de CO_2 de 28 ou 36 kg.
- Compteur d'opérations.
- Lumières LED de l'activation de l'impulsion du gaz.
- Système de connexion à la bouteille avec système de sécurité inclus.

- Thanks to its design, Freeze is perfect for any place since it adapts to all types of surfaces, occupying the minimum space.
- It can be located where it is required according to the needs of each occasion.
- Perfect for a lot of activity.
- Made of stainless steel.
- CO_2 bottle connection of 28 or 36 kg.
- Operations counter.
- LED lights of gas impulse activation.
- Bottle connection system with security system included.







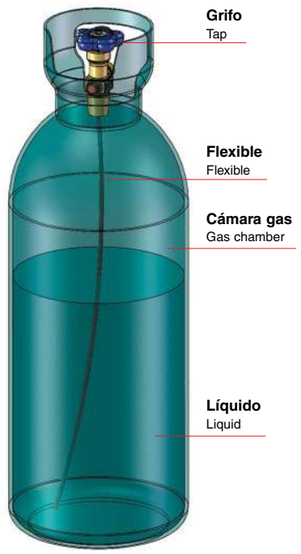
Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR

Máquina enfríacopas Freeze

Machine à givrer les verres · Gläser-Kühlmaschine
Glass cooler machine · Máquina para enfriar copas

Ref		W	Programas	Medidas	U.Venta
69300		25	4	23x31x50 cm	1

PRAXAIR



¿Qué tipo de gas utilizamos?
El gas que utilizan nuestras máquinas es Gas carbónico alimentario en estado líquido. El Dióxido de Carbono, también denominado óxido de carbono (IV), gas carbónico y anhídrido carbónico, CO_2, es insípido, incoloro, inodoro y no inflamable.
Aunque la forma más común en que se encuentra el CO_2 es en estado gaseoso, bajo determinadas condiciones se puede encontrar también en estado líquido o sólido.
Estas botellas están destinadas para uso médico y alimentario y lo que las diferencia del resto es que en su interior cuenta con una sonda que extrae el líquido criogénico que al liberarse alcanza una temperatura de -79,8 Cº

Seguridad LACOR
1.- Funcionamiento a base de gas carbónico líquido alimentario
2.- Control de presión de gas. Control de temperatura de congelación del gas ajustable de -8 a -55ºC
3.- Fabricado en Acero Inoxidable de uso médico y alimentario. Todos los conductos interiores están fabricados en AISI-316 garantizando las óptimas condiciones alimentarias e higiénico-sanitarias
4.- Adaptable a cualquier tamaño de copa o vaso
5.- Exclusivo sistema de seguridad patentado y control para presiones superiores a 100 bar

Nuestros artículos cumplen las siguientes normativas:
1.- Directiva 2006/95/CE de seguridad eléctrica
2.- Directiva 2006/108/CE de compatibilidad electromagnética
3.- Directiva 2006/42/CE de máquinas
4.- Norma UNE-EN ISO 12100-1:2004
5.- Norma UNE-EN ISO 12100-2:2004
6.- Norma EN 614-1:1996
7.- Norma UNE-EN ISO 13850:2007
8.- Norma UNE-EN 60335-1

What type of gas do we use?
Our machines use liquid food grade Carbon dioxide gas. Carbon Dioxide, also called carbon oxide (IV), carbonic gas and carbon anhydride, CO_2, is insipid, colourless, odourless and not flammable.
Although the most common state of CO_2 is gaseous, under certain conditions it can also be found in liquid or solid state. These bottles are used for medical and food uses and they are different from the rest in that their interiors have a probe that extracts the cryogenic liquid which when freed reaches temperatures of -79.8 ºC

LACOR Safety
1.- Operability based on liquid food grade carbon dioxide gas
2.- Control of gas pressure. Control of freezing temperature of the gas adjustable from -8 to -55 ºC
3.- Manufactured from Stainless Steel for medical and food use. All the internal conducts are manufactured from AISI-316 guaranteeing optimal food and hygienic-health conditio
4.- Adaptable to any size of glass
5.- Exclusive patented safety system and control for pressures above 100 bar

Our articles fulfil the following standards:
1.- Directive 2006/95/CE for electrical safety
2.- Directive 2004/108/EC for electromagnetic compatibility
3.- Directive 2006/42/CE for machinery
4.- UNE-EN ISO 12100-1:2004 Standard
5.- UNE-EN ISO 12100-2:2004 Standard
6.- EN 614-1:1996 Standard
7.- UNE-EN ISO 13850:2007 Standard
8.- UNE-EN 60335-1 Standard

Básculas profesionales

INOX CE Professional use



- **Batería interna recargable (autonomía de 15 días).**
- **Visor de nivel, planitud.**
- **Avisador acústico de sobrecarga.**
- **Teclado intuitivo y de fácil uso. Funciones de calculadora.**
- **Acumulación de importes.**
- **Unidades de medida (Kg · oz · Libras). Función de tara.**
- **Libro de instrucciones en 7 idiomas.**

- Batterie interne rechargeable (autonomie 15 jours).
- Indicateur de niveau, de planéité.
- Avertisseur acoustique de surcharge.
- Clavier intuitif d´utilisation facile. Fonctions de calculatrice.
- Accumulation de sommes
- Unités de mesure: (Kg · Oz · Livres). Fonction de tare
- Mode d´emploi en 7 langues

- Rechargeable internal battery (last 15 days).
- Level and fatness indicator.
- Overload alarm.
- Intelligent and easy-to-use keyboard. Calculator functions. Total counter.
- Measurement units: (Kg · Oz · pounds). Tare function
- Instructions book in 7 languages.

Báscula industrial con base

Balance industrielle avec base · Industrieller Küchenwaage mit Sockel
Industrial scale with base · Balança industrial com base

Ref		Tara	Medidas	Peso (g)	U.Venta
61700		150kg (20g)	49 x 75 x 90 cm	45kg	1



- **Batería interna recargable (autonomía de 15 días).**
- **Visor de nivel, planitud.**
- **Avisador acústico de sobrecarga.**
- **Teclado intuitivo y de fácil uso. Funciones de calculadora.**
- **Acumulación de importes.**
- **Unidades de medida (Kg · oz · Libras). Función de tara.**
- **Libro de instrucciones en 7 idiomas.**

- Batterie interne rechargeable (autonomie 15 jours).
- Indicateur de niveau, de planéité.
- Avertisseur acoustique de surcharge.
- Clavier intuitif d´utilisation facile. Fonctions de calculatrice.
- Accumulation de sommes
- Unités de mesure: (Kg · Oz · Livres). Fonction de tare
- Mode d´emploi en 7 langues

- Rechargeable internal battery (last 15 days).
- Level and fatness indicator.
- Overload alarm.
- Intelligent and easy-to-use keyboard. Calculator functions. Total counter.
- Measurement units: (Kg · Oz · pounds). Tare function
- Instructions book in 7 languages.

Báscula profesional electrónica

Balance électronique professionnelle · Elektronische Profi-Waagen
Electronic professional scale · Balança eletrónica profissional

Ref		W	Tara	IP	Peso (Kg)	U.Venta
61716		0,2 W	15kg/5g	IPX 54	4,60kg	1
61730		0,2 W	30kg/10g	IPX 54	4,60 kg	1

Pizarra eléctrica

Professional use

- **Llamativo sistema de promoción. Gran impacto visual.**
- **Ideal para cualquier tipo de establecimiento: restaurantes, cafeterías, ubs, tiendas de alimentación, etc.**
- **Diseñadas para colocarlas tanto vertical como horizontalmente gracias a la cadena suministrada**
- **Uso similar de las pizarras normales, se escribe sobre la superficie (cristal templado) con rotuladores fluorescentes (Ref.:39161) y se borra con una simple bayeta de fibra.**
- **Realice el dibujo en la pizarra totalmente desenchufada.**

- Système de promotion accrocheur. Grand impact visuel.
- Idéal pour tout type d'établissement : restaurants, cafés, pubs, magasins d'alimentation, etc.
- Conçu pour être placé aussi bien à la verticale qu'à l'horizontale, grâce à la à la chaîne fournie.
- Semblables à des tableaux normaux, ils permettent d'écrire sur la surface (verre trempé) avec des marqueurs fluorescents (Réf.:39161) et essuyés avec un simple chiffon en fibre.
- Dessinez sur le tableau complètement débranché.

- Eye-catching promotion system. Great visual impact.
- Ideal for any type of establishment: restaurants, cafés, pubs, food shops, etc.
- Designed to be placed both vertically and horizontally, thanks to the the supplied chain
- Similar to normal blackboards, they are used for writing on the surface (tempered glass) with fluorescent markers (Ref.:39161) and wiped off with a simple fibre cloth.
- Draw on the blackboard completely unplugged.

A



B



Pizarra Led

Tableau lumeneux à LED · LED Tafel
Blackboard LED · Ardósia LED

	Ref		W	Funciones	Medidas	U.Venta
A	39140		2	38	40x60 cm	1
B	39160		2	38	60x80	1



Rotuladores fluorescentes 8 colores

Marqueurs fluorescents 8 couleurs · 8-Farben fluoreszierenden marker
Fluorescent markers 8 colors · Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref		cm	U.Venta
39161		10	1

Afiladores eléctricos

Dishwasher

Household use

- **Permite mantener los utensilios en perfecto estado.**
- **Diseño elegante, acabado metalizado.**
- **Dispone de diferentes ranuras para poder afilar distintos tipos de utensilios como cuchillos, tijeras o destornilladores de punta plana.**
- **El motor gira a la velocidad óptima para que el afilado de los utensilios sea preciso y duradero.**
- **100% seguro: en su base se incluyen cuatro ventosas de fijación para evitar que el afilador se mueva durante su uso.**

- Vous permet de garder les ustensiles en parfait état.
- Design élégant, finition métallique.
- Il a des rainures différentes pour pouvoir affiner différents types d'ustensiles tels que des couteaux, des ciseaux ou des tournevis sur la pointe plate.
- Le moteur tourne à la vitesse optimale de sorte que l'affûtage des ustensiles est précis et durable.
- 100% sûr: quatre tasses de ventouses à fixation sont incluses pour empêcher le hauteur de se déplacer pendant l'utilisation.

- Allows you to keep utensils in perfect condition.
- Elegant design, metallic finish.
- It has different grooves to be able to sharpen different types of utensils such as knives, scissors or screwdrivers on the flat tip.
- The engine revolves at the optimal speed so that the sharpening of the utensils is precise and lasting.
- 100% safe: four fixing suction cups are included to prevent the sharpener from moving during use.



Afilador de cuchillos Rond

Affûteuse de couteaux èlectrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref		W	Medidas	U.Venta
69141		60	14x14x10 cm	1

Fase 1:
Alta abrasividad ·
Hhigh abrasiveness
Fase 2:
Afilado fino ·
Thin sharp
Fase 3:
Microafilado ·
Micro-sharp



Afilador de cuchillos Pro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas electrónico

Ref		W	Medidas	U.Venta
69261		180	32x12x11 cm	1



Afilador de cuchillos TitanPro

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref		W	Medidas	U.Venta
69341		60	17x8x10 cm	1



Afilador de cuchillos Mouse

Affûteuse de couteaux electrique · Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener · Afiador de facas eléctronico

Ref		W	Medidas	U.Venta
60359		180	16x10x7 cm	1

new



Afilador de cuchillos Drei

Affûteuse de couteaux · Schärfmaschine
Knife sharpener · Afilador de facas

Ref		cm	h(cm)	W	Velocidad (r.p.m.)	U.Venta
69432		26,5x10,7	9,5	18	2800	1

- **Diseñado para afilar cuchillos de acero inoxidable (lisos y dentados) y cuchillos de cerámica. Ángulo de afilado de 20º.**
- **Sistema basado en 3 etapas: grueso, fino y pulido.**
- **Eficiente y potente: equipado con un motor de 18 W de corriente continua y una rotación de alta velocidad de 2800 r.p.m.**
- **Rodillo con recubrimiento 100% de diamante en ranura gruesa (grano 360), abrasivos de diamante en ranura fina (grano 600) y resina de alta tecnología en ranura de pulido (grano 1000). Afilado rápido y seguro.**
- **Base magnética que recoge las partículas de material metálico desbastado.**
- **Base antideslizante: garantiza la estabilidad durante el uso.**

- Designed for sharpening stainless steel (smooth and serrated) and ceramic knives. 20-degree sharpening angle.
- 3-stage sharpening system: coarse, fine and polish.
- Efficient and powerful: equipped with an 18 W DC, 2800 RPM high speed motor.
- Roller with 100% diamond coating in the coarse slot (360 grit), diamond abrasives in the fine slot (600 grit) and high-tech resin in the polishing slot (1000 grit). Quick, safe sharpening.
- Magnetic base to collect metal shavings after the sharpening process.
- Non-slip base for optimum stability during use.

Esterilizador de cuchillos

INOX CE RoHS Compliant 2002/95/EU *Professional use*

- **Esterilización mediante rayos ultravioletas germicidas que transforman el oxigeno en ozono, destruyendo bacterias, hongos y virus.**
- **Ideal para la restauración.**

- La stérilisation par des rayons germicides ultraviolets qui transforment l'oxygène en ozone, détruisant les bactéries, les champignons et les virus.
- Idéal pour la restauration.

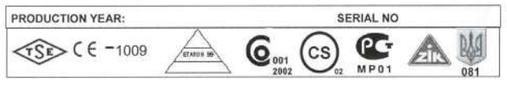
- Sterilization by ultraviolet germicidal rays that transform oxygen into ozone, destroying bacteria, fungi and viruses.
- Ideal for restoration.

A



B





IP21

Esterilización mediante rayos ultravioletas germicidas que transforman el oxigeno en ozono, destruyendo bacterias, hongos y virus.
Sterilisation by ultraviolet germicidal rays that transform oxygen into ozone, destroying bacteria, fungi and viruses.

Esterilizador de cuchillos
Armoire à stériliser · Sterilisierungsschank
Knife sterilization · Armário esterilizador facas

	Ref		W	Cuchillos	Tiempo	Medidas	U.Venta
A	39012		15	10	120 min	36x13x57 cm	1
B	39124		15	20	120 min	45x13x57 cm	1



Matamosquitos

CE RoHS Compliant 2002/95/EU *Professional use*

Sin descargas eléctricas
Doesn't produce electric shocks





*** Se recomienda reemplazar el papel adhesivo cada 10 días pero si más de 2/3 del papel está cubierto de moscas, reemplace el papel**
It is recommended that you replace the sticky fly paper every 10 days but if more than 2/3 of the paper is covered in flies, replace the paper





ABS
Plastic

Matamosquitos Decor
Anti-moustiques · Fliegenfänger
Moskito killer · Mata mosquitos

Ref		W	Número de lámparas	Área de protección	Medidas	U.Venta
39135		35	2	60 m2	42x23,8x17,3 cm	1

Set de 3 láminas adhesivas
Ensemble de 3 feuilles adhesives · Set von 3 Klebe Folie
Set of 3 adhesives sheet · Conjunto de 3 folhas adesivas

Ref		U.Venta
R39135C		1



Vida útil de trabajo: 10.000 h
Useful working life: 10,000 h

Incluye cuerda para colgar
Includes a cord for hanging



PP
Polypropylene

Matamosquitos White
Anti-moustiques · Mückenfalle
Mosquito killer · Mata-mosquitos

Ref		W	Número de lámparas	Área de protección	Descargas	Vida útil	Medidas	U.Venta
39129		3,5	2	50 m2	2500 V	10,000 h	36x36x8,3 cm	1

new





- **Diseñado para uso interior: hogar, oficinas, hoteles, locales comerciales, restaurantes, etc.**
- **Dispone de una lámpara LED de alta calidad y con una longitud de onda óptima para atraer a todo tipo de insectos voladores.**
- **Una alternativa perfecta a los insecticidas, libre de contaminación e inocuo para los humanos.**
- **Dispone de rejilla metálica de 2500V en el interior donde los insectos son electrocutados.**
- **Vida útil de trabajo: 20.000 h.**
- **Limpieza interior automática cada 4 horas.**
- **Bandeja extraíble para una fácil limpieza.**
- **Tiene una longitud de cable de un metro de largo.**
- **Diseñado para 100 m2 aproximadamente.**
- **Fácil instalación: podrá colocarlo en la pared (accesorios incluidos) o sobre cualquier encimera, mesa o incluso el suelo**

- Conçu pour une utilisation en intérieur : logements, bureaux, hôtels, boutiques, restaurants, etc.
- Dispose de une ampoule LED de grande qualité et d'une longueur d'onde optimale pour attirer tout type d'insectes volants.
- Une alternative parfaite aux insecticides, sans contamination et inoffensive pour les humains
- Dispose d'une grille métallique de 2500V à l'intérieur, où les insectes sont électrocutés.
- Durée de vie : 20 000 h.
- Nettoyage automatique de l'intérieur toutes les 4 heures
- Plateau extractible pour faciliter le nettoyage.
- Installation facile. Inclut une corde pour l'accrocher.
- Conçu pour une surface de 100 m2 environ.
- Installation facile : vous pouvez le placer au mur (accessoires inclus) ou sur un plan de travail, une table ou même le sol

- Designed for indoor use: Home, ofices, hotels, businesses, restaurants, etc.
- It has one high quality LED light with an optimal wavelength for attracting all kinds of flying insects.
- It's a perfect alternative to insecticide because it's pollution free and innocuous to humans.
- It has a 2500 V metal screen inside where insects are electrocuted.
- Useful working life: 20,000 h.
- Automatic interior cleaning every 4 hours
- Removable tray for easy cleaning.
- Easy to install Includes a cord for hanging.
- Designed for approximately 100 m2.
- Easy installation: you can place it on the wall (accessories included) or on any worktop, table or even the floor.

Matamosquitos Limpo

Anti-moustiques électrique · Elektrofliegenfänger
Electric moskito killer · Mata mosquitos eléctrico

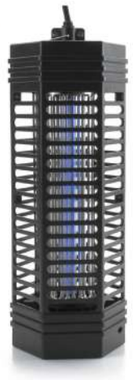
Ref		W	Área protección	U.Venta
39132		12	100 m2	1

Soporte colgador
Luz ultravioleta
Bandeja recoge mosquitos
Hanger support
Ultraviolet light
Tray collection mosquitoes

A



B

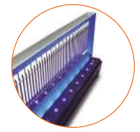


Matamosquitos Net

Appareil anti-moustiques noir · Fliegenfänger, schwartz
Moskito killer black · Mata mosquitos preto

	Ref		W	Área de protección	Número de lámparas	Medidas	U.Venta
A	39138		4	40 m2	1	12 x 12 x 25 cm	1
B	39139		6	60 m2	1	12 x 12 x 32 cm	1









Vida útil de trabajo
Functional lifespan
20.000 h

A



B



ABS
Plastic

Matamosquitos Luce

Anti-moustiques · Fliegenfänger
Moskito killer · Mata mosquitos

	Ref		W	Área de protección	Bombillas	Descargas	Medidas	U.Venta
A	39126		11	150 m2	16-UV-A LED	4000V	34,5 x 10 x 26,5 cm	1
B	39127		13	300 m2	20 UV-A LED	4000V	49 x 10 x 26,5 cm	1









Protección
Protection
IPX0

A



B



ABS
Plastic

Matamosquitos Capter

Anti-moustiques · Fliegenfänger
Moskito killer · Mata mosquitos

	Ref		W	Área de protección	Bombillas	Medidas	U.Venta
A	39134		26	80 m2	2X10W UV-A LED	59x49x41 cm	1
B	39136		36	100 m2	2X10W UV-A LED	64x49x40,5 cm	1



Calentadores de exterior

AL
Aluminium

Professional use

- **Desmontable en 3 partes: facilita el almacenaje de larga duración.**
- **El cabezal del calentador tiene un radio de giro de 40º.**
- **Base redonda y pesada para una mejor estabilidad y seguridad.**
- **Seguro y respetuoso con el medio ambiente, no produce ni ruidos ni olores.**
- **Incluye unos accesorios para el anclaje del calefactor.**

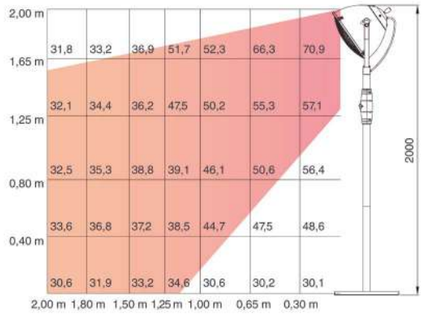
- Amovible en 3 parties: facilite le stockage à long terme.
- La tête de chauffage a un rayon de virage de 40 °.
- Base ronde et lourde pour une meilleure stabilité et sécurité.
- Sûr et respectueux de l'environnement, ne produit pas de bruit ou d'odeurs.
- Comprend des accessoires pour l'ancre chauffage.

- Removable in 3 parts: facilitates long -term storage.
- The heater head has a 40º turn radius.
- Round and heavy base for better stability and safety.
- Safe and environmental respectful, does not produce noise or odors.
- Includes accessories for heating anchor.

¿Qué es la clasificación IP? · What is the IP classification?

IP54

1º digito; protección contra objetos y polvo 1st digit; protection against objects and dust	**2º digito; protección contra líquidos** 1st digit; protection against liquids
IP0: Sin protección · Without protection **IP1: Protección contra objetos con un Ø mayor de 50 mm** Protection against objects with Ø greater than 50 mm **IP2: Protección contra objetos con un Ø mayor a 12 mm** Protection against objects with Ø greater than 12 mm **IP3: Protección contra objetos con un Ø mayor a 2,5 mm** Protection against objects with Ø greater than 2,5 mm **IP4: Protección contra objetos con un Ø mayor a1 mm** Protection against objects with Ø greater than 1 mm **IP5: Protección contra polvo** · Protection against dust **IP6: A prueba de polvo** · Testing against dust	**IPX0: Sin protección** · Without protection **IPX1: Protección contra gotas de agua** Protection against water drops **IPX2: Protección contra el goteo de agua con una inclinación de 15º** · Protection against dripping water with an inclination of 15º **IPX3: Protección contra pulverización** Protection against spray **IPX4: Protección contra salpicaduras** · Splash protection **IPX5: Protección contra chorros de agua** Protection against water jets **IPX6: Protección contra aguaceros** Protection against downpours **IPX7: Protección conta la inmersión durante un tiempo determinado** · Protection against immersion for a certain time **IPX8: Protección contra permanencia bajo agua** Protection against permanence under water







Rejilla protectora
Protective grill



Selector nivel de calentamiento
Heating level selector



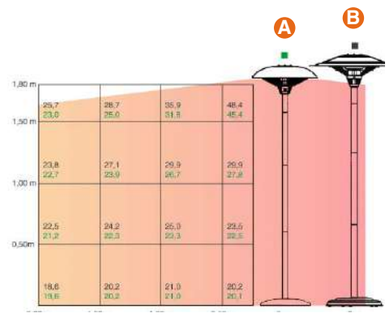
AL
Aluminium

Calentador eléctrico de pie Black

Chauffage électrique sur pied · Standheizstrahler
Free standing electric heater · Aquecedor elétrico de pé

Ref		W	Calentamiento	Protección	Medidas	U.Venta
69414		2100	900-1200-2100W	IP54	45,2x45,2x209cm	1

Área de calentamiento · Heating area





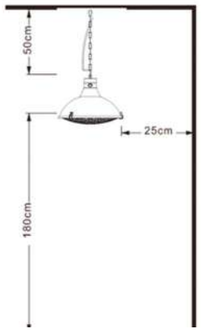


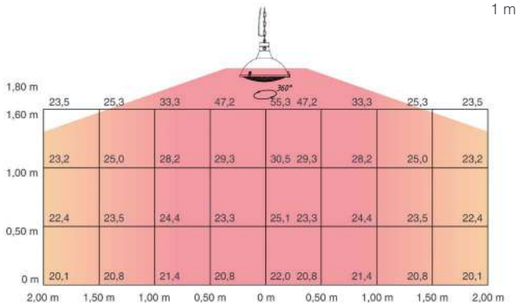
AL
Aluminium
INOX

Calentador eléctrico de pie Inox

Rechauffeur pied · Heizung m/Ausziehbarer Fuß
Lamp · Aquecedor com pé

	Ref		W	Protección	Altura máxima	Medidas	U.Venta
A	69410		2100 W	IP44	2,10 m	58,5 x 1,6-2,10 cm	1
B	69411		1200/1800/3000	IP44	2,10 m	76 x 76 x 210 cm	1





Cadena de 1 m de longitud
1 m long chain



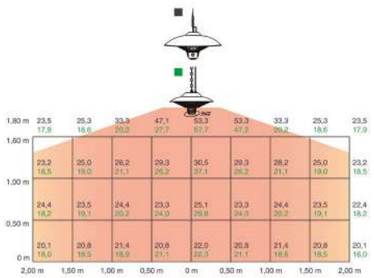
AL
Aluminium

Lampara calentadora de techo

Parasol chauffant électrique suspendu · Elektrischer Deckenheizstrahler
Electric hanging lamp heater · Candeeiro aquecedor elétrico de telo

Ref		W	Número de lámparas	Calentamiento	Protección	Medidas	U.Venta
69422		2100	2	900-1200-2100 W	IP44	43 x 43 x 36,4 cm	1

Área de calentamiento · Heating area



AL
Aluminium

Lámpara calentador

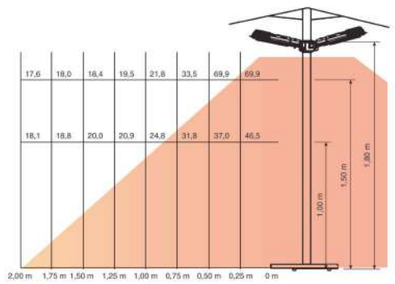
Lampe chauffe · Heizelement, freihängend
Lamp · Lâmpada aquecedora

	Ref		W	Protección	Calentamiento	Medidas	U.Venta
A	69420		1500	IP24	Infrarrojos/infrared	42 x 26 cm	1
B	69421		900/1200/1500	IP24	Infrarrojos/infrared	58,5 x 58,5 x 35 cm	1





Área de calentamiento · Heating area





Max: Ø6 cm
Min: Ø2, 5 cm



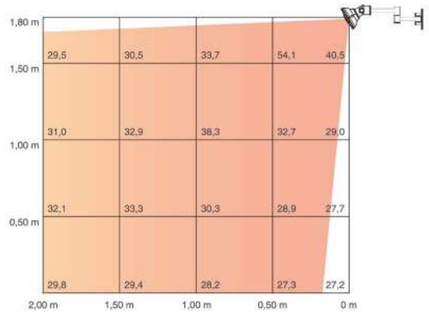
Calentador con brazos abatibles

Lampe chauffege bras rebattables · Heizgerät Arme ausklappbar
Heating lamp arms fold-away · Aquecedora braços rebatíveis

Ref		W	Protección	Calentamiento	Medidas	U.Venta
69423		2000	IP24	Infrarrojos/infrared	100 x 100 x 10,3 Kg	1



Soporte extendido
Extended support





Con control remoto
With remote control

AL
Aluminium

Calentador de pared

Chauffe de mur · Heizung, Hängeleiste
Wall lamp · Aquecedora de parede

Ref		W	Calentamiento	Protección	Medidas	U.Venta
69424		1500	1	IP55	75 x 13 x 14 cm	1

Rejilla protectora
Incluye un soporte de pared con regulación angular
Cuerpo de aleación de aluminio anodizado
Calefactor de fibra de carbono de alta eficiencia
Protective grill
Includes a wall bracket with angular adjustment
Anodized aluminum alloy body.
High Efficiency Carbon Fibre Heating





AL ABS
Aluminium Plastic

Calentador de pared Sun

Chauffe de mur · Heizung, Hängeleiste
Wall lamp · Aquecedora de parede

Ref		W	Niveles calentamiento	Protección	Número de lámparas	Medidas	U.Venta
69425		1800	1	IP65	1	65 x 21,5 x 24,5 cm	1
69426		2400	1	IP65	1	85 x 22,6 x 26,6 cm	1

Accesorios · Accessoires · Accessories





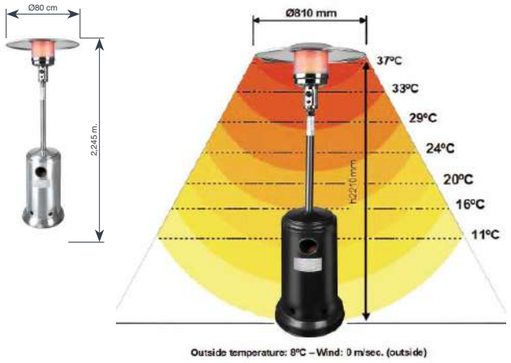
Base con contrapeso
Counterbalanced base

Soporte calentador Sun

Support pour chauffe · Heizungshalterung
Support for lamp · Suporte para aquecedora

Ref		Ø (cm)	h(cm)	U.Venta
69427		40	190	1

Solo para uso en exteriores · Only for outdoor use



· Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior.
· Indicado única y exclusivamente para exteriores.
· Disponible en dos acabados diferentes: acero inoxidable · negro.
· Malla protectora para evitar quemadura.

· Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieur.
· Destiné uniquement et exclusivement pour un usage en extérieur.
· Disponible en deux finitions différentes : acier inoxydable · noir.
· Maille de protection pour éviter les brûlures.

· Ideal for bars and restaurants with tables outside.
· Exclusively for outdoor use.
· Available in two different finishes: stainless steel · black.
· Protective mesh to prevent burns.



Calentador terraza gas
Chauffage de terrasse à gaz · Gas-Terrassenheizstrahler
Outdoor gas heater · Aquecedor a gás para terraços

	Ref		W	Niveles calentamiento	Consumo (g/h)	Medidas	U.Venta
A	69400		14 kW	Regulable	450-870 g/h	80 x 80 x 224,5 cm	1
B	69401		14 kW	Regulable	450 - 870 g/h	80 x 80 x 224,5 cm	1

Accesorios · Accessoires · Accessories



Funda para calentador de terraza
Housse pour hauffage de terrasse à gaz
Abdeckung für Gas-Terrassenheizstrahler
Cover for outdoor gas heater
Capa protectora para aquecedor a gás para terraços

Ref		U.Venta
R69400N		1



Ruedas para calentador de terraza
Ensemble de roves pour hauffage de terrasse à gaz
Rollen für Gas-Terrassenheizstrahler
Wheel set for outdoor gas heater
Jogo de rodas para aquecedor a gás para terraços

	Ref		U.Venta	
A	R69400B		1	**Inox**
B	R69400R		1	**Black**

Índice
·
Sommaire
·
Index
·
Índice

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
10330	452	14594	83	16128	29	20224	31	20660	109	23432	81
10430	452	14598	83	16132	29	20225	31	20716	31	23436	81
11330	452	14718	82	16136	29	20228	31	20720	31	23540A	115
11430	452	14720	82	16140	29	20229	31	20830	72	23550A	115
14012	259	14722	82	16212	29	20470	32	20840	72	23612	85
14013	261	14724	82	16214	29	20511	73	20850	72	23614	85
14016	320	14726	82	16216	29	20515	73	20920	32	23616	84
14016	177	14728	82	16218	29	20518	73	20924	32	23618	84
14019	320	14732	82	16220	29	20522	73	20928	32	23620	84
14019	177	14736	82	16224	29	20533	73	20930	32	23622	84
14025	320	14740	82	16624	29	20540	73	20932	32	23624	84
14025	177	14790	83	16628	29	20540A	32	20934	32	23625	85
14027	230	14792	83	16632	29	20540A	114	20936	32	23626	84
14029	320	14794	83	16636	29	20540F	32	20938	32	23628	84
14029	177	14798	83	16640	29	20540F	114	20940	32	23629	85
14033	320	14818	82	16920	29	20545A	32	20945	32	23632	84
14033	177	14820	82	16924	29	20545A	114	20950	32	23636	84
14040	320	14822	82	16928	29	20545F	32	20960	32	23637	85
14040	177	14824	82	16932	29	20545F	114	21216	31	23638	85
14042	230	14826	82	16936	29	20550	73	21220	31	23640	84
14046	320	14828	82	16940	29	20550A	32	21224	31	23641	85
14046	177	14832	82	20020	30	20550A	114	21228	31	23724	85
14049	320	14836	82	20021	30	20550F	32	21524	81	23724	109
14049	177	14840	82	20024	30	20550F	114	21528	81	23728	85
14050	230	15302	395	20025	30	20551	32	21618	81	23728	109
14065	261	15304	395	20028	30	20555A	32	21620	81	23732	85
14100	231	15306	395	20029	30	20555A	114	21622	81	23732	109
14114	178	15316	395	20030	30	20555F	32	21624	81	23736	85
14119	178	15320	395	20031	30	20555F	114	21626	81	23736	109
14121	299	15324	395	20032	30	20560A	32	21628	81	23740	85
14122	149	15365	395	20033	30	20560A	114	21632	81	23740	109
14124	178	15416	395	20034	30	20560F	32	21636	81	23816	84
14125	149	15420	395	20035	30	20560F	114	21640	81	23818	84
14128	178	15424	395	20036	30	20561	32	21718	81	23820	84
14130	149	15465	395	20037	30	20565A	32	21720	81	23822	84
14135	231	15516	395	20038	30	20565A	114	21722	81	23824	84
14136	231	15520	395	20039	30	20565F	32	21724	81	23826	84
14145	231	15524	395	20040	30	20565F	114	21726	81	23828	84
14212	53	15562	113	20041	30	20570A	32	21728	81	23830	85
14214	53	15563	113	20045	30	20570A	114	21732	81	23832	84
14216	53	15565	395	20046	30	20570F	32	21736	81	23836	84
14218	53	15566	113	20050	30	20570F	114	22718	81	23840	84
14220	53	15567	113	20051	30	20628	31	22720	81	23900	89
14318	53	15720	115	20060	30	20628	109	22722	81	23900	120
14320	53	15725	115	20061	30	20630	31	22724	81	24114	92
14322	53	15730	115	20120	31	20630	109	22726	81	24118	92
14324	53	15735	115	20124	31	20632	31	22728	81	24120	92
14420	53	16020	29	20128	31	20632	109	22732	81	24122	92
14422	53	16021	29	20130	31	20634	31	22736	81	24123	93
14424	53	16024	29	20132	31	20634	109	23322	85	24124	92
14518	82	16025	29	20134	31	20636	31	23323	89	24125	93
14520	82	16028	29	20136	31	20636	109	23326	85	24126	92
14522	82	16029	29	20138	31	20638	31	23327	89	24127	93
14524	82	16032	29	20140	31	20638	109	23330	85	24128	92
14526	82	16033	29	20145	31	20640	31	23416	81	24129	93
14528	82	16036	29	20150	31	20640	109	23418	81	24130	92
14532	82	16037	29	20160	31	20645	31	23420	81	24134	93
14536	82	16040	29	20216	31	20645	109	23422	81	24135	93
14540	82	16041	29	20217	31	20650	31	23424	81	24136	93
14590	83	16120	29	20220	31	20650	109	23426	81	24137	93
14592	83	16124	29	20221	31	20660	31	23428	81	24138	93

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
24347	94	25846	252	26724	96	27820	91	28205	367	32128	54
24720	98	25847	252	26726	96	27820	59	28206	367	32129	54
24722	98	25848	252	26728	96	27824	91	28211	382	32214	54
24724	98	25849	252	26730	96	27824	59	28212	382	32216	54
24726	98	25850	252	26816	95	27827	91	28213	382	32218	54
24728	98	25851	252	26818	95	27827	59	28311	379	32220	54
24732	98	25852	252	26820	95	27828	91	28321	376	32318	55
24918	99	25853	252	26822	95	27828	59	28331	373	32324	55
24920	99	25857	252	26824	95	27832	91	28332	373	32420	55
24922	99	25858	252	26826	95	27832	59	28333	373	32424	55
24924	99	25859	252	26828	95	27920	57	28341	372	32520	55
24926	99	25862	159	26830	95	27924	57	28342	372	32524	55
24928	99	25863	159	26832	95	27928	57	28343	372	32624	55
25144	94	25867	251	26834	95	28001	382	28351	377	32628	55
25148	94	25871	250	26838	95	28002	382	28352	377	32714	55
25154	94	25872	250	26844	95	28003	382	28353	377	32716	55
25158	94	25873	250	26848	95	28011	380	28371	374	32916	55
25160	64	25874	250	26858	95	28012	380	28372	374	32920	55
25160	249	25875	251	27018	97	28013	380	28373	374	32924	55
25161	65	25876	251	27020	97	28021	374	28375	374	32928	55
25161	249	25877	251	27022	97	28022	374	28376	374	33101	226
25162	65	25881	250	27024	97	28023	374	28411	372	33102	226
25162	249	25882	250	27026	97	28031	375	28412	372	33103	226
25163	65	25882	250	27028	97	28032	375	28413	372	33104	226
25163	249	25883	250	27030	97	28033	375	28431	372	33105	226
25164	64	25909	249	27032	97	28041	375	28432	372	33106	226
25164	249	25910	249	27134	97	28051	377	28433	372	33107	226
25432	93	25911	249	27138	97	28052	377	28451	367	33108	226
25432	108	25912	249	27144	97	28053	377	28452	367	33109	226
25436	93	25914	249	27148	97	28061	379	28453	367	33121	402
25436	108	25915	249	27158	97	28062	379	28500	381	33124	402
25440	93	25916	63	27320	57	28063	379	28501	381	33125	402
25440	108	25917	63	27324	57	28081	381	28502	381	33126	402
25534	115	25920	63	27327	57	28082	381	28510	375	33401	226
25536	93	25921	63	27328	57	28083	381	28511	375	33402	226
25539	115	25924	63	27416	57	28101	380	28512	375	33403	226
25547	93	25925	63	27418	57	28102	380	28530	377	33404	226
25771	250	25927	63	27420	59	28103	380	28531	377	33405	226
25772	250	25928	63	27424	59	28131	382	28532	377	33406	226
25773	250	25929	63	27428	59	28132	382	28540	379	33407	226
25774	250	25931	63	27432	59	28133	382	28550	381	33408	226
25775	251	25932	63	27436	59	28141	378	28560	380	33409	226
25776	251	25932	108	27516	59	28151	376	31212	53	33410	226
25777	251	25933	63	27520	59	28161	378	31214	53	33411	226
25781	250	25935	63	27524	59	28172	376	31216	53	33412	226
25782	250	25936	63	27528	59	28175	373	31218	53	33413	226
25783	250	25936	108	27620	91	28176	373	31220	53	33414	226
25816	56	25940	63	27620	57	28177	373	31312	53	33415	226
25820	56	25940	108	27624	91	28182	378	31314	53	33416	226
25823	56	25950	63	27624	57	28190	367	31316	53	38010	217
25824	56	25956	63	27625	91	28191	367	31318	53	38015	196
25827	56	25958	63	27625	57	28192	367	31320	53	38015	154
25828	56	26400	96	27626	91	28193	367	32003	55	38220	211
25829	56	26520	90	27626	57	28194	367	32016	54	38221	210
25831	56	26522	90	27628	91	28195	367	32020	54	38222	210
25832	56	26524	90	27628	57	28196	367	32024	54	38223	210
25835	56	26526	90	27629	91	28197	367	32028	54	38224	210
25840	252	26528	90	27629	57	28198	367	32116	54	38225	210
25841	252	26718	96	27728	59	28199	367	32120	54	38231	211
25842	252	26720	96	27732	59	28200	367	32124	54	38232	211
25843	252	26722	96	27736	59	28203	367	32125	54	38233	211

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
38234	211	39041	273	39218	215	40136	44	45118	38	47318	104
38235	211	39042	273	39220	207	40140	44	45120	38	47320	37
38240	216	39043	136	39221	207	40212	45	45122	38	47320	104
38241	216	39044	136	39223	207	40214	45	45124	38	47322	37
38242	216	39047	136	39224	207	40216	45	45126	38	47322	104
38300	209	39048	136	39226	207	40218	45	45128	38	47324	37
38301	208	39049	226	39227	207	40220	45	45214	38	47324	104
38302	209	39050	226	39230	207	40318	45	45216	38	47328	37
38303	208	39060	216	39231	207	40324	45	45218	38	47328	104
38304	209	39061	216	39233	207	40420	44	45220	38	47330	37
38305	209	39064	213	39234	207	40424	44	45320	39	47330	104
38310	209	39075	215	39236	207	40426	44	45320	103	47418	37
38311	208	39088	207	39237	207	40428	44	45322	39	47418	104
38312	209	39089	207	39262	207	40619	45	45322	103	47420	37
38313	208	39090	207	39262	220	40619	101	45324	39	47420	104
38314	209	39091	207	39263	220	40620	45	45324	103	47422	37
38315	209	39092	207	39264	220	40621	45	45326	39	47422	104
38316	209	39093	207	39266	220	40621	101	45326	103	47424	37
38321	209	39100	216	39402	363	40622	45	45328	39	47424	104
38322	208	39101	216	39402	363	40623	45	45328	103	47428	37
38330	208	39108	219	39403	363	40623	101	45330	39	47428	104
38331	209	39109	219	39404	363	40624	45	45330	103	47430	37
38332	209	39110	212	39405	364	40625	45	45420	39	47430	104
38340	208	39112	212	39406	364	40625	101	45420	103	47620	37
38341	209	39114	212	39407	364	40626	45	45422	39	47624	37
38342	208	39115	212	39410	364	40627	45	45422	103	47628	37
38350	209	39116	212	39411	364	40627	101	45424	39	48016	61
38360	209	39118	212	39413	363	40628	45	45424	103	48020	61
38361	208	39121	212	39414	363	40629	45	45426	39	48024	61
38362	209	39124	560	39415	364	40629	101	45426	103	48028	61
38363	209	39125	212	39420	364	40632	45	45428	39	48116	61
38370	209	39126	563	39423	363	40636	45	45428	103	48120	61
38371	208	39127	563	39424	363	40640	45	45430	39	48124	61
38380	209	39129	561	39430	364	40712	45	45430	103	48128	61
38381	209	39132	562	39433	363	40714	45	45624	38	48214	61
38390	209	39134	563	39434	363	40716	45	45626	38	48216	61
38391	209	39135	561	39441	312	40718	45	45628	38	48218	61
39000	213	39136	563	39445	312	40916	45	45728	39	48220	61
39001	213	39138	562	39450	312	40918	45	45728	103	48624	61
39004	213	39139	562	40016	44	40920	45	45729	39	48628	61
39008	219	39140	558	40018	44	40922	45	45729	103	48720	98
39009	219	39140	362	40020	44	40924	45	45828	39	48720	61
39010	213	39160	558	40022	44	40926	45	45828	103	48724	98
39012	560	39160	362	40024	44	40928	45	45829	39	48724	61
39014	212	39161	558	40026	44	40932	45	45829	103	48728	98
39015	213	39161	362	40028	44	40936	45	45916	39	48728	61
39016	212	39162	362	40032	44	40940	45	45918	39	48916	61
39017	212	39163	362	40036	44	44320	104	45920	39	48920	61
39018	213	39164	362	40040	44	44324	104	45922	39	48924	61
39020	212	39165	206	40116	44	44328	104	45924	39	48928	61
39021	212	39166	362	40118	44	44420	104	45926	39	49014	214
39024	212	39169	206	40120	44	44424	104	45928	39	49016	214
39025	212	39170	206	40121	45	44428	104	47020	37	49017	214
39027	212	39171	206	40122	44	45016	38	47024	37	49021	214
39028	212	39172	206	40124	44	45018	38	47028	37	49024	214
39029	213	39185	212	40125	45	45020	38	47128	37	49025	214
39030	212	39208	215	40126	44	45022	38	47214	37	49027	214
39037	218	39210	215	40128	44	45024	38	47216	37	49030	214
39038	218	39212	215	40129	45	45026	38	47218	37	49110	214
39039	219	39213	215	40132	44	45028	38	47220	37	49112	214
39040	273	39215	215	40133	45	45116	38	47318	37	49116	214

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
49121	214	50132	24	50541	149	50837	149	54025	21	54221	22
49185	214	50132S	24	50550	26	50840	322	54025S	21	54224	22
49210	214	50135	24	50550	112	50840	178	54028	20	54225	22
49212	214	50135S	24	50551	149	50841	149	54028S	20	54225N	22
49216	214	50136	24	50560	26	50845	322	54029	21	54228	22
50016	23	50136S	24	50560	112	50845	178	54029S	21	54229	22
50016S	23	50139	24	50561	149	50846	149	54032	20	54229N	22
50017	24	50139S	24	50570	26	50850	322	54032S	20	54621	22
50017S	24	50140	24	50570	112	50850	178	54033	21	54625	22
50020	23	50140S	24	50624	25	50851	149	54033S	21	54629	22
50020S	23	50145	24	50624	106	50916	26	54036	20	54633	22
50021	24	50145S	24	50624S	25	50918	26	54036S	20	54636	22
50021S	24	50150	24	50624S	106	50920	26	54037	21	54636	106
50024	23	50150S	24	50625	25	50924	26	54037S	21	54636S	22
50024S	23	50160	24	50628	25	50928	26	54040	20	54636S	106
50025	24	50160S	24	50628	106	50932	26	54040S	20	54637	22
50025S	24	50212	25	50628S	25	50934	71	54041	21	54640	22
50028	23	50214	25	50628S	106	50936	26	54041S	21	54640	106
50028S	23	50216	25	50629	25	50940	26	54045	20	54640S	22
50029	24	50217	25	50632	25	50945	26	54045S	20	54640S	106
50029S	24	50218	25	50632	106	50950	26	54046	21	54645	22
50032	23	50219	25	50632S	25	50960	26	54046S	21	54645	106
50032S	23	50220	25	50632S	106	51216	26	54050	20	54645S	22
50033	24	50221	25	50633	25	51218	26	54050S	20	54645S	106
50033S	24	50224	25	50636	25	51220	26	54051	21	54650	22
50036	23	50225	25	50636	106	51222	26	54051S	21	54650	106
50036S	23	50225N	26	50636S	25	51224	26	54119	21	54650S	22
50037	24	50228	25	50636S	106	51620	80	54119S	21	54650S	106
50037S	24	50229	25	50637	25	51621	80	54120	21	54916	71
50040	23	50229N	26	50640	25	51624	80	54120S	21	54916	22
50040S	23	50300	322	50640	106	51625	80	54123	21	54920	71
50041	24	50301	451	50640S	25	51628	80	54123S	21	54920	22
50041S	24	50320	146	50640S	106	51629	80	54124	21	54924	71
50045	23	50323	322	50645	25	51632	80	54124S	21	54924	22
50045S	23	50323S	322	50645	106	51633	80	54127	21	54928	71
50046	24	50324	146	50645S	25	51636	80	54127S	21	54928	22
50046S	24	50327	322	50645S	106	51637	80	54128	21	54932	71
50050	23	50327S	322	50650	25	51640	80	54128S	21	54932	22
50050S	23	50328	146	50650	106	51641	80	54131	21	54936	71
50051	24	50332	149	50650S	25	51720	80	54131S	21	54936	22
50051S	24	50333	322	50650S	106	51724	80	54132	21	54940	71
50060	23	50333S	322	50660	25	51728	80	54132S	21	54940	22
50060S	23	50334	146	50660	106	51732	80	54135	21	54945	71
50061	24	50336	149	50660S	25	51736	80	54135S	21	54945	22
50061S	24	50337	322	50660S	106	51740	80	54136	21	54950	71
50116	24	50337S	322	50717	26	53720	100	54136S	21	54950	22
50116S	24	50338	146	50721	26	53721	100	54139	21	55216	22
50119	24	50340	149	50815	71	53724	100	54139S	21	55220	22
50119S	24	50341	322	50816	71	53725	100	54140	21	55224	22
50120	24	50341S	322	50818	71	53728	100	54140S	21	55400	438
50120S	24	50428	25	50819	71	53729	100	54145	21	55401	438
50123	24	50428	152	50823	71	53828	100	54145S	21	55402	438
50123S	24	50432	25	50824	71	53829	100	54150	21	55403	438
50124	24	50432	152	50828	322	53836	410	54150S	21	55404	438
50124S	24	50438	149	50828	178	53836	500	54212	22	55405	438
50127	24	50440	152	50829	149	54020	20	54214	22	55406	438
50127S	24	50445	152	50832	322	54020S	20	54216	22	55407	438
50128	24	50450	149	50832	178	54021	21	54217	22	55408	438
50128S	24	50460	152	50833	149	54021S	21	54218	22	55409	439
50131	24	50540	26	50836	322	54024	20	54219	22	55410	439
50131S	24	50540	112	50836	178	54024S	20	54220	22	55411	439

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
55412	439	55473	439	55534	440	55595	440	55656	443	55732	441
55413	439	55474	439	55535	440	55596	440	55657	443	55733	441
55414	439	55475	439	55536	440	55597	440	55658	443	55734	441
55415	439	55476	439	55537	440	55598	440	55659	443	55735	441
55416	439	55477	439	55538	440	55599	440	55660	443	55736	441
55417	439	55478	439	55539	440	55600	440	55661	443	55737	441
55418	439	55479	439	55540	440	55601	440	55662	443	55738	441
55419	439	55480	439	55541	440	55602	440	55663	443	55739	441
55420	439	55481	439	55542	440	55603	440	55664	443	55740	441
55421	439	55482	439	55543	440	55604	440	55665	443	55741	441
55422	439	55483	439	55544	440	55605	440	55666	443	55742	441
55423	439	55484	439	55545	440	55606	440	55667	443	55743	441
55424	439	55485	439	55546	440	55607	440	55668	443	55744	441
55425	439	55486	439	55547	440	55608	440	55669	443	55745	441
55426	439	55487	439	55548	440	55609	440	55670	443	55746	441
55427	439	55488	439	55549	440	55610	440	55671	443	55747	441
55428	439	55489	439	55550	440	55611	440	55672	443	55748	441
55429	439	55490	439	55551	440	55612	440	55673	443	55749	441
55430	439	55491	439	55552	440	55613	440	55674	443	55750	441
55431	439	55492	439	55553	440	55614	440	55675	443	55751	441
55432	439	55493	439	55554	440	55615	440	55676	443	55752	441
55433	439	55494	439	55555	440	55616	440	55677	443	55753	441
55434	439	55495	439	55556	440	55617	440	55678	443	55754	441
55435	439	55496	439	55557	440	55618	440	55679	443	55755	441
55436	439	55497	439	55558	440	55619	440	55680	443	55756	441
55437	439	55498	439	55559	440	55620	440	55681	443	55757	441
55438	439	55499	439	55560	440	55621	440	55682	443	55758	441
55439	439	55500	439	55561	440	55622	440	55683	443	55759	441
55440	439	55501	439	55562	440	55623	440	55684	443	55760	441
55441	439	55502	439	55563	440	55624	440	55700	438	55761	441
55442	439	55503	439	55564	440	55625	440	55701	438	55762	441
55443	439	55504	439	55565	440	55626	440	55702	438	55763	441
55444	439	55505	439	55566	440	55627	440	55703	438	55764	441
55445	439	55506	439	55567	440	55628	440	55704	438	55765	441
55446	439	55507	439	55568	440	55629	440	55705	438	55766	441
55447	439	55508	439	55569	440	55630	440	55706	438	55767	441
55448	439	55509	439	55570	440	55631	443	55707	438	55768	441
55449	439	55510	439	55571	440	55632	443	55708	438	55769	441
55450	439	55511	439	55572	440	55633	443	55709	441	55770	441
55451	439	55512	439	55573	440	55634	443	55710	441	55771	441
55452	439	55513	439	55574	440	55635	443	55711	441	55772	441
55453	439	55514	439	55575	440	55636	443	55712	441	55773	441
55454	439	55515	439	55576	440	55637	443	55713	441	55774	441
55455	439	55516	439	55577	440	55638	443	55714	441	55775	441
55456	439	55517	439	55578	440	55639	443	55715	441	55776	441
55457	439	55518	439	55579	440	55640	443	55716	441	55777	441
55458	439	55519	439	55580	440	55641	443	55717	441	55778	441
55459	439	55520	440	55581	440	55642	443	55718	441	55779	441
55460	439	55521	440	55582	440	55643	443	55719	441	55780	441
55461	439	55522	440	55583	440	55644	443	55720	441	55781	441
55462	439	55523	440	55584	440	55645	443	55721	441	55782	441
55463	439	55524	440	55585	440	55646	443	55722	441	55783	441
55464	439	55525	440	55586	440	55647	443	55723	441	55784	441
55465	439	55526	440	55587	440	55648	443	55724	441	55785	441
55466	439	55527	440	55588	440	55649	443	55725	441	55786	441
55467	439	55528	440	55589	440	55650	443	55726	441	55787	441
55468	439	55529	440	55590	440	55651	443	55727	441	55788	441
55469	439	55530	440	55591	440	55652	443	55728	441	55789	441
55470	439	55531	440	55592	440	55653	443	55729	441	55790	441
55471	439	55532	440	55593	440	55654	443	55730	441	55791	441
55472	439	55533	440	55594	440	55655	443	55731	441	55792	441

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
55793	441	55854	442	55915	442	55976	444	56620	35	57220	28
55794	441	55855	442	55916	442	55977	444	56624	35	57221	28
55795	441	55856	442	55917	442	55978	444	56720	35	57224	28
55796	441	55857	442	55918	442	55979	444	56720	102	57225	28
55797	441	55858	442	55919	442	55980	444	56724	35	57302	436
55798	441	55859	442	55920	442	55981	444	56724	102	57317	436
55799	441	55860	442	55921	442	55982	444	56728	35	57320	436
55800	441	55861	442	55922	442	55983	444	56728	102	57321	437
55801	441	55862	442	55923	442	55984	444	56732	35	57322	437
55802	441	55863	442	55924	442	56007	436	56732	102	57325	437
55803	441	55864	442	55925	442	56008	436	56820	35	57330	436
55804	441	55865	442	55926	442	56009	436	56820	102	57435	437
55805	441	55866	442	55927	442	56010	436	56824	35	57624	28
55806	441	55867	442	55928	442	56011	436	56824	102	57624	106
55807	441	55868	442	55929	442	56012	436	56828	35	57625	28
55808	441	55869	442	55930	442	56013	436	56828	102	57628	28
55809	441	55870	442	55931	444	56014	436	56832	35	57628	106
55810	441	55871	442	55932	444	56015	436	56832	102	57629	28
55811	441	55872	442	55933	444	56212	428	56914	35	57632	28
55812	441	55873	442	55934	444	56216	428	56916	35	57632	106
55813	441	55874	442	55935	444	56302	436	56918	35	57636	28
55814	441	55875	442	55936	444	56317	436	56920	35	57636	106
55815	441	55876	442	55937	444	56320	436	56924	35	57640	28
55816	441	55877	442	55938	444	56321	437	56928	35	57640	106
55817	441	55878	442	55939	444	56322	437	56932	35	57717	28
55818	441	55879	442	55940	444	56325	437	57007	436	57721	28
55819	441	55880	442	55941	444	56330	436	57008	436	57916	28
55820	442	55881	442	55942	444	56412	428	57009	436	57920	28
55821	442	55882	442	55943	444	56416	428	57010	436	57924	28
55822	442	55883	442	55944	444	56435	437	57011	436	57928	28
55823	442	55884	442	55945	444	56502	437	57012	436	57932	28
55824	442	55885	442	55946	444	56507	437	57013	436	57936	28
55825	442	55886	442	55947	444	56508	437	57014	436	57940	28
55826	442	55887	442	55948	444	56509	437	57015	436	58050	292
55827	442	55888	442	55949	444	56510	437	57016	27	58150	292
55828	442	55889	442	55950	444	56511	437	57017	27	58151	292
55829	442	55890	442	55951	444	56512	437	57020	27	58152	292
55830	442	55891	442	55952	444	56513	437	57021	27	58153	292
55831	442	55892	442	55953	444	56514	437	57024	27	58250	292
55832	442	55893	442	55954	444	56515	437	57025	27	58251	292
55833	442	55894	442	55955	444	56517	437	57028	27	58252	292
55834	442	55895	442	55956	444	56520	437	57029	27	58253	292
55835	442	55896	442	55957	444	56522	436	57032	27	58450	292
55836	442	55897	442	55958	444	56523	436	57033	27	60000	199
55837	442	55898	442	55959	444	56524	437	57036	27	60001	217
55838	442	55899	442	55960	444	56525	437	57037	27	60002	126
55839	442	55900	442	55961	444	56526	437	57040	27	60003	126
55840	442	55901	442	55962	444	56527	437	57041	27	60004	199
55841	442	55902	442	55963	444	56600	35	57116	28	60005	199
55842	442	55903	442	55964	444	56601	35	57120	28	60007	352
55843	442	55904	442	55965	444	56601	102	57124	28	60008	352
55844	442	55905	442	55966	444	56602	35	57128	28	60009	199
55845	442	55906	442	55967	444	56603	35	57132	28	60010	119
55846	442	55907	442	55968	444	56603	102	57136	28	60011	119
55847	442	55908	442	55969	444	56604	35	57140	28	60013	322
55848	442	55909	442	55970	444	56605	35	57212	28	60013	178
55849	442	55910	442	55971	444	56605	102	57214	28	60014	120
55850	442	55911	442	55972	444	56610	35	57216	28	60016	322
55851	442	55912	442	55973	444	56614	35	57217	28	60016	178
55852	442	55913	442	55974	444	56616	35	57218	28	60018	217
55853	442	55914	442	55975	444	56618	35	57219	28	60020	322

Ref.	Pag.
60020	178
60021	154
60022	217
60023	217
60024	322
60024	178
60026	154
60027	154
60028	322
60028	178
60030	154
60031	154
60032	322
60032	178
60034	119
60036	322
60036	178
60037	121
60038	121
60039	121
60040	322
60040	178
60041	119
60044	121
60045	121
60046	121
60048	154
60050	320
60050	177
60051	320
60051	177
60055	321
60055	177
60056	118
60059	217
60061	217
60062	119
60066	217
60068	119
60070	119
60072	224
60073	119
60080	121
60081	121
60082	121
60127	110
60130	107
60131	110
60134	107
60135	110
60138	107
60139	110
60141	110
60142	107
60144	110
60146	107
60149	110
60150	107
60151	110
60155	107
60159	110

Ref.	Pag
60160	107
60161	110
60170	65
60170	254
60170	110
60172	65
60172	254
60172	110
60175	65
60175	254
60175	110
60180	65
60180	254
60180	110
60182	110
60184	110
60186	110
60188	110
60190	65
60190	254
60192	65
60192	254
60196	65
60196	254
60226	158
60227	158
60232	107
60236	107
60240	107
60251	165
60253	165
60255	165
60257	165
60258	159
60259	159
60260	134
60261	134
60262	134
60263	134
60264	134
60265	134
60266	134
60267	134
60268	135
60269	135
60270	135
60275	203
60276	203
60277	156
60288	152
60299	197
60300	147
60301	200
60302	200
60303	200
60305	200
60306	126
60307	200
60308	126
60309	126
60310	126

Ref.	Pag
60311	146
60312	126
60313	146
60314	126
60315	146
60316	126
60316P	146
60316V	146
60317	146
60318	146
60318P	146
60319	147
60319V	146
60320	146
60320P	146
60321	147
60322	146
60322P	146
60323	147
60324	146
60324P	146
60325	147
60326	146
60327	307
60329	195
60331	203
60332	203
60334	195
60335	200
60336	199
60340	195
60343	204
60344	197
60346	193
60347	193
60348	152
60349	152
60350	198
60351	193
60352	193
60353	193
60354	193
60356	203
60357	203
60359	559
60359	221
60361	195
60365	198
60366	191
60367	191
60368	191
60369	191
60372	191
60377	191
60378	191
60380	191
60387	157
60389	193
60390	164
60391	164
60392	194

Ref.	Pag
60393	194
60394	199
60397	198
60398	191
60399	191
60401	155
60402	147
60403	155
60404	139
60405	225
60406	225
60407	225
60408	126
60409	126
60410	126
60411	126
60412	126
60413	126
60414	126
60415	126
60416	126
60417	126
60419	126
60420	138
60421	138
60422	139
60423	126
60424	142
60425	138
60426	138
60427	126
60429	143
60430	138
60431	160
60432	160
60434	138
60435	139
60438	139
60442	138
60443	138
60444	193
60445	139
60446	139
60455	225
60456	225
60457	225
60458	225
60460	202
60461	139
60462	139
60463	139
60464	139
60465	139
60467	139
60468	139
60469	139
60470	225
60471	225
60472	225
60473	225
60474	225

Ref.	Pag
60475	225
60476	225
60477	225
60478	225
60479	225
60480	225
60481	225
60482	139
60483	139
60484	139
60485	223
60486	222
60487	222
60488	223
60491	223
60492	223
60495	223
60497	164
60498	164
60499	197
60500	224
60501	224
60502	224
60503	224
60507	126
60508	126
60509	126
60510	204
60511	204
60512	155
60513	204
60514	155
60516	155
60517	155
60518	155
60520	178
60521	225
60522	225
60523	223
60524	198
60529	198
60533	326
60534	326
60547	193
60555	224
60559	205
60560	202
60562	142
60569	225
60570	225
60571	225
60572	225
60573	225
60574	225
60575	225
60576	225
60577	225
60578	205
60579	225
60580	222
60581	222

Ref.	Pag
60582	222
60586	222
60587	222
60588	222
60591	223
60592	223
60594	223
60595	224
60599	197
60600	225
60601	225
60602	225
60603	225
60604	225
60605	225
60606	225
60610	144
60612	144
60655	135
60656	135
60657	135
60658	135
60659	135
60700	136
60701	452
60702	452
60710	136
60726	138
60731	136
60740	136
60746	136
60750	397
60751	397
60752	397
60753	397
60754	397
60755	397
60756	397
60757	397
60760	136
60761	136
60776	136
60781	397
60782	397
60783	397
60784	397
60785	397
60786	397
60787	397
60791	136
60802	189
60803	189
60804	189
60805	189
60812	259
60814	259
60818	259
60823	259
60825	259
60829	259
60830	113

Ref.	Pag.
60833	107
60834	107
60839	107
60840	107
60850	101
60854	101
60858	101
60860	202
60922	259
60924	259
60928	259
60950	101
60954	101
60958	101
61002	452
61002	261
61004	261
61007	255
61008	260
61009	255
61010	232
61012	260
61015	232
61016	232
61019	232
61021	232
61023	260
61024	119
61025	261
61029	232
61030	119
61031	232
61033	119
61034	119
61036	119
61040	253
61041	232
61042	253
61043	232
61044	232
61045	254
61046	254
61047	254
61051	232
61052	255
61053	255
61055	255
61056	255
61057	254
61058	254
61059	254
61060	254
61062	255
61063	255
61064	232
61065	255
61066	255
61067	255
61069	255
61070	232

Ref.	Pag
61071	232
61072	232
61073	232
61078	232
61095	260
61096	260
61097	260
61098	260
61101	206
61102	206
61103	206
61107	255
61109	255
61110	231
61112	255
61113	231
61116	231
61121	231
61122	231
61124	258
61126	258
61127	258
61128	258
61129	277
61130	277
61131	277
61132	277
61133	163
61134	163
61135	163
61136	163
61137	405
61138	405
61139	405
61140	405
61150	255
61151	255
61152	255
61153	255
61154	255
61155	255
61200	165
61201	165
61221	401
61222	401
61223	401
61224	401
61230	396
61231	396
61232	396
61233	396
61234	396
61235	396
61239	253
61240	253
61241	253
61242	253
61243	253
61244	253
61245	253
61250	160

Ref.	Pag
61251	160
61308	126
61310	126
61312	126
61316	147
61318	147
61319	299
61320	147
61321	299
61323	147
61326	147
61330	147
61331	300
61335	147
61341	201
61342	201
61343	201
61344	201
61346	201
61347	201
61348	201
61349	201
61351	199
61353	194
61354	200
61355	194
61359	198
61360	201
61361	272
61362	167
61363	200
61364	200
61365	200
61366	201
61373	327
61374	327
61375	327
61403	166
61407	340
61408	167
61409	259
61410	126
61411	126
61412	126
61413	126
61414	117
61415	259
61416	167
61418	167
61420	166
61421	139
61422	166
61424	259
61425	166
61430	259
61460	143
61461	142
61462	142
61463	143
61465	143
61481	139

Ref.	Pag
61524	329
61529	329
61530	112
61534	329
61535	112
61540	112
61545	112
61550	112
61590	329
61591	329
61592	329
61608	153
61610	264
61615	328
61615	328
61620	328
61620	328
61621	328
61622	328
61623	328
61624	329
61625	328
61626	328
61627	329
61629	329
61630	329
61631	329
61634	329
61635	329
61636	329
61639	329
61640	329
61641	329
61644	329
61645	329
61646	329
61649	329
61650	328
61651	328
61655	328
61660	328
61664	477
61668	480
61669	480
61671	478
61672	476
61673	476
61674	476
61675	476
61678	478
61679	479
61681	478
61682	479
61683	479
61700	557
61700	182
61702	185
61703	183
61705	185
61707	183
61708	183

Ref.	Pag
61709	186
61710	185
61711	186
61712	183
61714	185
61715	185
61716	557
61716	182
61717	183
61720	185
61721	186
61722	186
61724	182
61725	183
61726	184
61727	184
61730	557
61730	182
61740	187
61742	187
61743	187
61801	399
61801	260
61802	399
61802	260
61803	399
61803	260
61806	399
61806	260
61809	399
61809	260
61811	172
61812	172
61813	172
61815	172
61816	172
61817	172
61820	230
61821	403
61823	403
61825	230
61828	230
61830	230
61831	230
61832	230
61835	230
61836	230
61838	230
61840	230
61841	231
61843	230
61845	230
61848	230
61850	230
61860	230
61870	231
61871	230
61880	230
61881	230
61903	265
61904	265

Ref.	Pag
61905	265
61906	265
61907	265
61908	264
61909	265
61912	168
61921	264
61925	168
61925A	168
61925R	168
61940	168
61940A	168
61940R	168
61950	282
61951	301
61952	301
61953	301
61953	301
61954	302
61955	301
61956	301
61965	282
61970	168
61970A	168
61970R	168
61974	340
61977	340
61978	340
61979	340
61980	340
62001	290
62003	290
62004	260
62004	224
62010	290
62022	288
62023	290
62026	288
62029	288
62031	287
62033	287
62035	290
62036	287
62046	288
62048	288
62051	287
62054	287
62056	287
62060	290
62071	287
62074	287
62076	287
62081	287
62084	287
62086	287
62096	288
62099	288
62110	290
62115	290
62120	290
62121	287

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
62124	287	62317	342	62453	188	62547	281	62690	147	62841	231
62126	287	62317	269	62454	188	62548	281	62691	147	62845	230
62135	290	62318	268	62456	189	62551	264	62692	147	62850	230
62141	289	62320	299	62457	189	62555	264	62697	147	62862	264
62153	289	62321	299	62458	188	62556	282	62698	147	62863	271
62160	290	62322	299	62459	188	62559	282	62702	302	62864	264
62161	289	62325	295	62460	280	62563	279	62715	302	62865	271
62163	289	62326	308	62472	392	62564	279	62716	302	62866	264
62168	289	62329	308	62473	392	62575	279	62720	302	62867	264
62173	289	62330	308	62475	392	62579	279	62721	302	62868	403
62178	289	62334	269	62478	298	62585	281	62725	302	62869	403
62180	289	62336	299	62479	298	62588	281	62726	302	62872	271
62181	305	62337	308	62480	281	62596	394	62732	148	62873	271
62182	305	62337	269	62481	280	62597	394	62736	148	62874	271
62183	289	62338	299	62483	280	62598	279	62740	321	62875	271
62184	306	62341	308	62484	280	62599	279	62740	176	62879	270
62185	306	62344	205	62485	280	62600	341	62741	318	62884	148
62186	289	62346	299	62486	280	62601	128	62741	175	62892	156
62187	306	62352	308	62487	188	62603	128	62742	318	62895	198
62210	290	62353	268	62491	279	62604	128	62742	175	62896	156
62215	290	62354	300	62492	279	62605	128	62750	240	62897	156
62216	290	62355	295	62495	188	62606	128	62751	240	62898	259
62220	290	62356	299	62496	279	62607	128	62753	240	62899	259
62225	290	62359	205	62498	188	62608	128	62754	240	62901	329
62235	290	62362	300	62500	188	62609	128	62755	240	62902	157
62252	264	62363	307	62503	128	62610	147	62756	240	62903	265
62253	304	62364	300	62504	128	62611	147	62757	240	62904	265
62254	304	62365	300	62505	128	62612	147	62759	240	62905	265
62255	304	62366	300	62506	128	62613	147	62761	240	62906	265
62260	290	62367	300	62507	128	62614	147	62762	240	62908	272
62261	304	62368	300	62512	150	62615	147	62764	240	62912	161
62262	304	62371	300	62513	150	62616	147	62766	240	62924	269
62263	304	62373	300	62515	150	62617	147	62768	240	62926	270
62264	304	62380	260	62516	150	62618	147	62769	240	62928	270
62265	304	62388	307	62517	150	62619	147	62770	240	62929	270
62266	304	62389	299	62519	319	62620	147	62771	240	62930	269
62267	304	62392	302	62519	186	62621	147	62772	240	62931	269
62268	304	62393	302	62521	150	62623	147	62780	240	62933	271
62270	295	62394	259	62522	280	62626	305	62781	240	62938	270
62271	299	62399	269	62523	280	62627	305	62782	240	62939	270
62272	299	62404	260	62524	150	62628	305	62783	240	62940	269
62273	299	62406	303	62525	264	62630	128	62784	240	62941	261
62276	295	62410	280	62528	188	62633	321	62785	240	62942	164
62277	295	62414	306	62530	112	62633	176	62786	240	62943	164
62278	308	62415	280	62530A	112	62635	281	62787	240	62946	161
62279	308	62424	259	62531	150	62636	281	62791	240	62951	259
62280	393	62430	280	62532	189	62673	192	62792	240	62952	161
62281	393	62435	136	62533	189	62675	192	62793	240	62954	271
62283	393	62436	299	62534	282	62676	192	62811	128	62955	271
62285	307	62438	306	62535	112	62677	138	62814	266	62956	271
62286	307	62439	299	62535A	112	62678	140	62816	266	62957	147
62288	295	62440	281	62536	281	62679	140	62817	284	62958	152
62289	451	62441	280	62537	281	62680	147	62817	267	62959	147
62300	298	62442	280	62538	281	62683	192	62818	266	62962	136
62302	308	62443	280	62540	112	62684	272	62820	230	62963	136
62303I	307	62444	280	62540A	112	62684	192	62821	271	62964	428
62304I	307	62445	136	62541	394	62685	192	62823	266	62970	259
62306	308	62446	136	62542	394	62686	192	62825	230	62971	259
62306	269	62448	281	62545	394	62687	192	62830	230	62972	136
62307	268	62450	188	62545A	112	62688	192	62835	230	62973	272
62315	299	62452	188	62546	281	62689	192	62840	230	62974	272

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
62976	273	63078	401	63244	399	63365	241	63491	227	63623	109
62978	268	63079	401	63250	399	63367	241	63492	404	63624	87
62980	195	63080	244	63251	399	63368	241	63493	404	63625	109
62981	268	63081	244	63252	399	63369	241	63494	404	63626	87
62982	268	63082	244	63253	399	63370	242	63514	126	63627	109
62983	269	63083	244	63254	399	63372	242	63516	126	63628	87
62984	269	63084	244	63255	399	63373	242	63518	126	63629	109
62985	269	63085	244	63261	241	63374	242	63520	126	63631	109
62986	268	63086	244	63262	241	63375	241	63524	126	63632	87
62987	149	63087	244	63263	241	63379	242	63528	126	63633	109
62988	126	63088	244	63264	241	63380	242	63531	238	63635	109
62989	421	63089	244	63265	241	63381	247	63532	238	63636	87
62998	421	63090	244	63267	241	63382	247	63533	238	63637	109
63005	218	63091	244	63268	241	63383	247	63534	238	63639	109
63008	277	63092	244	63269	241	63384	247	63535	238	63640	87
63010	311	63093	244	63270	242	63385	247	63536	238	63641	109
63012	311	63094	244	63272	242	63386	247	63541	238	63642	89
63013	311	63096	401	63273	242	63387	247	63542	238	63643	109
63015	218	63097	401	63274	242	63388	247	63543	238	63644	89
63016	272	63098	401	63275	241	63389	247	63544	238	63647	109
63017	272	63099	401	63279	242	63390	248	63545	238	63651	109
63018	311	63115	109	63280	242	63391	248	63546	238	63656	109
63019	309	63130	109	63281	254	63392	248	63551	239	63661	109
63021	309	63131	537	63282	254	63393	248	63552	239	63666	109
63022	309	63132	537	63283	254	63394	248	63553	239	63671	109
63028	311	63133	537	63284	241	63395	248	63554	239	63681	109
63031	552	63134	282	63285	241	63396	248	63555	239	63691	109
63031	310	63135	282	63286	241	63397	248	63556	239	63700	110
63033	312	63137	309	63287	242	63398	248	63557	238	63712	88
63036	277	63138	282	63302	450	63399	248	63558	238	63714	88
63041	277	63139	282	63302	261	63400	248	63567	238	63720	87
63042	277	63141	303	63303	450	63401	248	63568	238	63724	87
63043	277	63143	303	63304	260	63403	242	63570	240	63725	88
63044	311	63144	303	63305	450	63404	241	63571	240	63726	87
63046	311	63146	303	63307	450	63405	241	63572	240	63727	88
63047	311	63147	303	63310	280	63406	241	63573	239	63728	87
63048	309	63148	303	63312	450	63407	242	63577	239	63729	86
63049	270	63149	303	63315	280	63408	242	63580	240	63731	110
63051	312	63180	243	63319	450	63419	88	63581	240	63732	87
63054	552	63181	243	63320	280	63423	88	63582	240	63733	86
63054	310	63182	243	63322	89	63424	88	63585	239	63736	87
63055	309	63183	243	63326	89	63428	88	63586	342	63740	87
63056	552	63184	243	63331	453	63432	88	63586	239	63741	110
63056	310	63185	243	63332	453	63471	404	63589	238	63751	110
63057	552	63186	243	63335	450	63472	404	63599	238	63761	110
63057	310	63187	243	63336	296	63473	404	63600	240	63771	110
63059	272	63188	243	63337	296	63474	404	63601	240	63828	89
63060	270	63189	243	63338	296	63476	403	63602	240	63829	89
63061	270	63190	243	63339	296	63477	403	63603	240	63830	234
63062	270	63191	243	63341	453	63478	403	63604	240	63831	234
63063	270	63192	243	63342	453	63479	403	63605	240	63832	234
63064	270	63200	246	63350	303	63480	404	63609	239	63833	234
63065	270	63201	246	63350	242	63481	404	63610	239	63834	234
63070	270	63202	246	63351	303	63482	404	63611	239	63835	235
63071	270	63215	266	63351	242	63484	227	63612	239	63836	235
63072	270	63220	266	63355	450	63485	227	63613	88	63837	235
63073	270	63225	266	63360	280	63486	403	63614	88	63838	235
63074	270	63232	89	63361	241	63487	403	63617	239	63839	235
63075	270	63233	89	63362	241	63488	403	63619	239	63840	235
63076	401	63242	399	63363	241	63489	403	63620	87	63841	235
63077	401	63243	399	63364	241	63490	404	63621	109	63842	235

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
63843	235	63955	237	64465	132	65418	297	66140Z	419	66310	420
63844	235	63956	237	64466	132	65420	297	66142	419	66310E	425
63845	235	63957	237	64467	132	65436	297	66142Z	419	66310H	423
63846	235	63958	237	64468	132	65440	297	66155	419	66310J	424
63847	235	63959	237	64469	132	65450	297	66155Z	419	66310P	422
63848	235	63960	237	64470	132	65514	307	66165	419	66310Z	420
63849	235	63961	237	64471	132	65614	297	66165E	425	66315	420
63850	235	63962	237	64480	131	65618	297	66165H	423	66315H	423
63851	235	63963	237	64481	131	65620	297	66165J	424	66315P	422
63852	235	63964	237	64482	131	65636	297	66165P	422	66315Z	420
63853	235	63965	236	64483	131	65640	297	66165Z	419	66320	420
63854	234	63966	236	64484	131	65650	297	66167	419	66320H	423
63855	234	63967	237	64490	327	66002	419	66167Z	419	66320P	422
63856	235	63968	237	64491	327	66002Z	419	66172	421	66320Z	420
63857	235	63969	237	64515	266	66010	419	66172P	421	66340	420
63858	235	63970	237	64520	266	66010Z	419	66175	421	66340Z	420
63859	235	63971	237	64530	266	66012	419	66178	421	66349	427
63860	235	63972	237	64600	179	66012Z	419	66202	420	66350	427
63861	235	63973	237	64601	179	66015	419	66202Z	420	66351	427
63862	235	63974	236	64602	179	66015Z	419	66202Z	223	66352	427
63863	234	63975	237	64603	179	66017	419	66210	420	66353	427
63864	235	63976	236	64604	179	66020	419	66210E	425	66355	420
63865	234	64407	451	64605	179	66020Z	419	66210H	423	66355Z	420
63871	404	64407	261	64606	179	66040	419	66210J	424	66365	420
63872	404	64408	451	64607	179	66040Z	419	66210P	422	66365E	425
63873	404	64408	261	64608	179	66042	419	66210Z	420	66365H	423
63874	404	64409	451	64609	179	66064	426	66210Z	223	66365J	424
63880	404	64409	261	64610	180	66065	419	66212	420	66365P	422
63881	404	64418	325	64611	180	66065Z	419	66215	420	66365Z	420
63882	404	64422	325	64612	180	66066	426	66215H	423	66402	420
63890	404	64424	327	64613	180	66067	419	66215P	422	66402Z	420
63894	404	64426	327	64614	180	66067Z	419	66215Z	420	66410	420
63911	201	64427	327	64615	180	66099	426	66215Z	223	66410E	425
63912	161	64428	327	64616	180	66102	419	66217	420	66410H	423
63914	161	64429	327	64617	180	66102Z	419	66220	420	66410J	424
63915	161	64430	325	64618	180	66104	419	66220H	423	66410P	422
63926	270	64431	325	64619	180	66110	419	66220P	422	66410Z	420
63928	88	64432	270	64620	181	66110E	425	66220Z	420	66415	420
63928	109	64433	270	64621	163	66110H	423	66220Z	223	66415H	423
63929	270	64434	270	64622	180	66110J	424	66222	420	66415P	422
63932	88	64435	325	64623	180	66110P	422	66240	420	66415Z	420
63932	109	64436	270	64624	163	66110Z	419	66240Z	420	66420	420
63936	88	64437	270	64625	163	66112	419	66240Z	223	66420Z	420
63936	109	64439	270	64626	163	66112Z	419	66242	420	66465	420
63939	270	64440	325	64627	163	66115	419	66245	418	66465E	425
63940	88	64441	325	64815	266	66115H	423	66246	418	66465H	423
63940	109	64444	325	64820	266	66115P	422	66247	428	66465J	424
63941	236	64445	326	64830	266	66115Z	419	66249	427	66465P	422
63942	236	64446	326	65012	290	66116	428	66255Z	420	66465Z	420
63943	236	64450	325	65025	290	66117	419	66255Z	223	66502	419
63944	236	64451	327	65035	290	66117Z	419	66265	420	66502Z	419
63945	236	64452	327	65044	325	66118	428	66265E	425	66502Z	223
63946	237	64453	327	65050	325	66120	419	66265H	423	66510	419
63947	237	64454	327	65060	290	66120H	423	66265J	424	66510Z	419
63948	237	64455	327	65110	290	66120P	422	66265P	422	66510Z	223
63949	237	64457	340	65135	290	66120Z	419	66265Z	420	66512Z	419
63950	237	64460	327	65160	290	66122	419	66265Z	223	66515	419
63951	237	64461	327	65215	290	66122Z	419	66267	420	66515Z	419
63952	237	64462	132	65235	290	66128	86	66299	426	66515Z	223
63953	237	64463	132	65260	290	66132	86	66302	420	66517Z	419
63954	237	64464	132	65414	297	66140	419	66302Z	420	66520	419

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
66520Z	419	66763	346	66866	371	66911Z	421	66994	431	67050	343
66520Z	223	66764	346	66867	367	66912	421	66995	431	67051	549
66540	419	66765	346	66868	367	66912H	423	66996	431	67052	343
66540Z	419	66765E	425	66870	357	66912P	422	66997	431	67053	343
66540Z	223	66765J	424	66871	357	66912Z	421	66998	431	67055	343
66550	428	66766	346	66872	357	66913H	423	67000	336	67056	343
66551	429	66767	346	66874	357	66913P	422	67001	319	67058	343
66552	429	66768	346	66875	357	66914H	423	67002	343	67059	343
66553	429	66769	346	66877	357	66914P	422	67004	143	67062	343
66555	428	66772	276	66890	367	66916	342	67005	324	67063	343
66556	429	66773	276	66891	367	66916H	423	67006	324	67065	343
66557	429	66774	452	66892	367	66916P	422	67007	319	67066	343
66565	419	66775	349	66900P	421	66917	342	67008	200	67069	343
66565E	425	66776	349	66901	421	66920	421	67009	201	67070	343
66565J	424	66777	349	66901D	421	66921	421	67011	323	67071	318
66565Z	419	66778	349	66901DH	423	66923	420	67012	319	67074	343
66565Z	223	66779	349	66901DZ	421	66923Z	420	67012	307	67075	318
66567Z	419	66780	276	66901P	422	66925	420	67013	319	67084	343
66599	426	66781	276	66901Z	421	66925Z	420	67013	307	67090	343
66610	420	66782	276	66902	421	66926	342	67014	319	67130	318
66610E	425	66783	276	66902D	421	66927	342	67014	307	67130	175
66610H	423	66784	276	66902DH	423	66930	432	67015	323	67131	318
66610J	424	66785	276	66902DZ	421	66931	433	67016	319	67133	318
66610P	422	66787	276	66902P	422	66932	433	67016	307	67134	161
66610Z	420	66788	276	66902Z	421	66933	432	67017	319	67140	330
66615	420	66794	350	66903	421	66933C	432	67017	307	67142	330
66615H	423	66796	350	66903D	421	66934	432	67018	319	67143	330
66615P	422	66799	350	66903DH	423	66934C	432	67018	307	67148	330
66615Z	420	66800	347	66903DZ	421	66935	433	67019	319	67149	330
66620	420	66801	347	66903P	422	66936	433	67019	307	67150	336
66620Z	420	66802	347	66903Z	421	66936C	433	67020	319	67151	150
66642	428	66804	348	66904	421	66936T	433	67020	307	67153	343
66665	420	66805	348	66904D	421	66937	432	67021	319	67156	330
66665E	425	66807	347	66904DH	423	66937C	432	67021	307	67158	343
66665H	423	66808	348	66904DZ	421	66938	432	67022	319	67163	343
66665J	424	66816	347	66904P	422	66938	432	67022	307	67210	318
66665P	422	66817	347	66904Z	421	66939	432	67023	319	67211	318
66665Z	420	66819	347	66905	421	66940	432	67023	307	67212	318
66731	350	66820	347	66905D	421	66942	432	67025	323	67213	318
66732	350	66822	348	66905DZ	421	66945	433	67026	336	67214	318
66733	348	66824	348	66905Z	421	66945S	433	67027	143	67215	318
66734	348	66825	348	66906D	421	66945T	433	67028	143	67410	126
66735	349	66826	348	66906DH	423	66947	433	67029	324	67412	126
66736	348	66831	276	66906DZ	421	66948	432	67030	342	67414	318
66737	349	66834	276	66906P	422	66948S	432	67030	239	67415	126
66738	349	66839	275	66907	421	66950	433	67031	201	67417	126
66742	348	66840	275	66907P	312	66951	430	67032	201	67420	126
66745	350	66841	275	66908DZ	421	66952	430	67034	503	67421	327
66746	487	66842	275	66908P	421	66953	430	67034	452	67427	327
66747	345	66845	275	66909	421	66957	430	67036	319	67433	327
66748	346	66846	275	66909D	421	66957Z	430	67037	319	67434	327
66749	350	66847	275	66909DH	423	66960	430	67038	343	67435	327
66752	277	66848	371	66909DZ	421	66961	430	67039	343	67604	420
66753	350	66858	370	66909P	422	66962	430	67041	324	67604Z	420
66756	276	66859	371	66910	420	66965	420	67043	343	67610	420
66757	276	66860	371	66910H	423	66965H	423	67044	343	67610Z	420
66759	350	66861	370	66910P	422	66965Z	420	67045	343	67615	420
66759	117	66862	371	66910Z	420	66990	431	67046	343	67615Z	420
66760	345	66863	371	66911	421	66991	431	67047	343	67665	420
66761	345	66864	370	66911H	423	66992	431	67048	343	67665Z	420
66762	345	66865	371	66911P	422	66993	431	67049	343	67824	353

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
67828	353	68054	323	68240	358	68460	358	68591	359	68740	351
67832	353	68057	323	68246	331	68461	355	68597	359	68741	351
67836	353	68058	323	68247	331	68462	355	68598	359	68760	349
67901	421	68060	352	68248	352	68463	355	68601	308	68770	349
67901Z	421	68061	352	68250	323	68464	355	68602	308	68780	355
67902	421	68069	332	68252	323	68465	230	68604	337	68781	355
67902Z	421	68070	332	68253	323	68465	115	68605	337	68782	355
67903	421	68078	269	68254	323	68466	230	68607	358	68783	355
67903Z	421	68079	269	68270	129	68466	115	68608	358	68784	355
67904	421	68080	153	68271	129	68470	355	68609	358	68785	355
67904Z	421	68082	153	68272	129	68471	355	68610	358	68786	355
67905	421	68085	150	68273	129	68472	355	68612	358	68787	355
67905Z	421	68085	150	68274	129	68473	355	68614	358	68788	355
67906	421	68090	324	68275	129	68480	358	68616	358	68789	355
67906Z	421	68091	332	68276	129	68482	359	68618	358	68790	355
67909	421	68092	332	68280	133	68488	359	68619	292	68791	355
67909Z	421	68099	332	68281	133	68492	359	68620	358	68792	355
67910	401	68101	157	68282	133	68498	359	68622	358	68793	355
67911	401	68102	157	68283	133	68500	337	68624	358	68794	355
67914	400	68107	359	68284	133	68501	337	68626	358	68795	355
67916	400	68120	359	68285	153	68502	337	68627	292	68796	355
67918	400	68121	359	68300	337	68506	358	68628	358	68797	355
67920	401	68132	324	68301	337	68508	358	68629	292	68798	355
67921	401	68136	324	68305	198	68509	358	68639	292	68799	355
67924	400	68137	324	68306	198	68510	358	68640	351	68801	331
67926	400	68141	330	68307	198	68511	342	68641	351	68802	331
67928	400	68142	330	68308	358	68512	358	68642	351	68803	331
67934	400	68150	330	68310	358	68513	342	68643	292	68804	331
67938	400	68151	330	68340	323	68514	358	68644	292	68805	342
67944	400	68153	330	68341	323	68516	358	68651	509	68806	194
67948	400	68154	330	68342	323	68518	358	68651	335	68808	353
67951	401	68161	330	68350	323	68520	358	68652	509	68810	353
67952	401	68173	132	68351	323	68522	358	68652	335	68814	353
68000	356	68174	132	68354	323	68524	358	68659	351	68818	353
68001	352	68175	132	68357	323	68526	358	68660	351	68821	353
68002	352	68176	132	68402	337	68527	332	68661	291	68822	353
68003	352	68177	132	68402	170	68532	359	68662	291	68823	353
68004	352	68178	132	68403	337	68536	359	68663	291	68824	353
68005	153	68179	132	68403	170	68537	359	68664	291	68825	353
68006	153	68180	198	68404	337	68538	359	68666	291	68827	353
68007	261	68181	161	68405	337	68540	359	68667	291	68828	353
68007	231	68182	161	68406	358	68544	359	68668	291	68829	353
68008	342	68185	133	68407	358	68546	359	68676	354	68831	353
68008	269	68186	133	68408	358	68547	359	68680	354	68832	353
68009	268	68187	133	68410	358	68548	359	68684	354	68833	353
68010	356	68188	133	68411	358	68550	359	68686	354	68835	353
68017	261	68189	133	68412	358	68552	359	68688	354	68836	353
68017	231	68195	133	68414	358	68554	359	68696	354	68842	353
68021	268	68196	133	68416	358	68556	359	68714	356	68862	353
68023	323	68197	193	68418	358	68557	359	68716	356	68863	353
68024	323	68197	133	68420	358	68558	359	68718	356	68882	353
68026	323	68198	193	68422	358	68560	359	68720	261	68892	339
68030	352	68198	133	68424	358	68566	359	68720	231	68893	339
68031	352	68199	133	68441	358	68567	359	68723	353	68898	334
68040	352	68200	359	68450	354	68568	359	68724	353	68899	334
68041	352	68203	359	68451	355	68570	359	68725	356	68900	339
68043	352	68205	287	68452	355	68580	359	68729	353	68908	339
68048	352	68213	330	68453	355	68581	359	68730	356	68910	339
68049	352	68215	287	68454	355	68587	359	68732	353	68912	339
68050	323	68225	287	68455	355	68588	359	68735	356	68915	339
68053	323	68235	287	68456	355	68590	359	68739	351	68928	339

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
68930	338	69028	392	69110	389	69223	487	69296	406	69371	498
68932	339	69029	260	69111	466	69225	447	69297	524	69373	535
68934	339	69030	393	69115	486	69226	447	69297	293	69374	467
68935	338	69032	399	69115	462	69227	504	69298	523	69379	503
68936	356	69033	399	69116	540	69230	483	69298	292	69380	535
68937	338	69034	389	69118	483	69231	533	69299	463	69382	536
68939	338	69036	516	69120	533	69232	500	69300	556	69384	467
68940	338	69037	315	69121	486	69232	500	69302	547	69385	526
68941	335	69038	513	69122	510	69233	456	69303	547	69386	537
68942	339	69039	513	69123	487	69234	448	69304	547	69387	537
68945	338	69041	291	69125	483	69235	447	69306	462	69388	464
68947	335	69042	544	69130	483	69236	447	69310	555	69389	536
68948	339	69045	542	69131	388	69237	447	69312	497	69396	530
68950	338	69046	544	69132	408	69238	551	69313	555	69396	284
68954	338	69047	544	69134	490	69239	551	69314	554	69397	523
68955	338	69048	544	69135	490	69240	447	69317	511	69397	293
68959	262	69050	542	69136	232	69241	448	69317	341	69398	530
68960	338	69051	544	69138	410	69242	516	69318	511	69398	284
68964	338	69052	544	69139	386	69243	461	69319	511	69399	512
68965	338	69053	544	69140	232	69244	460	69320	554	69399	263
68966	262	69054	544	69141	559	69245	460	69321	171	69400	568
68967	262	69055	544	69141	221	69246	461	69322	499	69401	568
68968	335	69056	544	69145	410	69247	508	69323	499	69410	565
68969	334	69057	544	69146	232	69248	448	69324	499	69411	565
68970	338	69058	544	69147	508	69249	448	69325	499	69414	565
68971	338	69059	544	69148	508	69250	447	69327	497	69420	566
68972	338	69061	412	69149	509	69251	447	69329	499	69421	566
68973	338	69062	531	69151	542	69256	529	69330	499	69422	566
68974	335	69064	531	69152	232	69256	285	69332	399	69423	566
68976	262	69065	530	69156	232	69259	544	69333	399	69424	567
68977	262	69065	406	69163	531	69260	531	69334	459	69425	567
68978	262	69066	530	69165	232	69261	559	69336	514	69426	567
68979	262	69066	406	69166	507	69261	221	69336	391	69427	567
68980	339	69068	482	69167	507	69263	516	69337	498	69428	529
68981	334	69070	553	69168	232	69264	516	69338	537	69428	286
68982	334	69073	481	69169	489	69266	517	69340	554	69429	528
68983	334	69075	553	69170	490	69267	517	69341	559	69429	285
68984	335	69077	481	69172	530	69272	527	69341	221	69431	555
68985	339	69079	485	69172	406	69273	527	69343	457	69432	557
68987	262	69081	539	69173	530	69274	527	69344	457	69433	510
68988	334	69084	464	69173	406	69275	527	69345	461	69435	528
68989	340	69087	385	69179	503	69276	523	69346	456	69435	286
68991	339	69088	386	69192	547	69276	293	69347	497	69438	460
68992	339	69089	384	69193	548	69277	524	69348	505	69439	460
68993	339	69091	384	69195	538	69277	293	69349	509	69440	531
68994	339	69092	385	69196	510	69278	527	69352	540	69441	456
68996	339	69093	386	69197	503	69279	526	69353	541	69442	531
68997	339	69094	386	69202	448	69280	533	69354	543	69444	531
68998	339	69095	385	69203	448	69282	527	69355	543	69445	515
68999	339	69096	388	69204	448	69283	532	69356	542	69446	515
69002	514	69097	388	69205	448	69285	533	69357	542	69447	491
69002	389	69098	387	69207	448	69286	532	69358	543	69448	491
69006	389	69099	384	69208	448	69287	533	69359	517	69450	513
69012	514	69100	387	69211	448	69288	534	69360	531	69450	333
69012	389	69101	388	69212	448	69291	524	69361	516	69451	544
69015	389	69107	389	69213	448	69291	293	69362	498	69452	544
69019	388	69107	263	69214	447	69292	524	69363	531	69453	544
69022	394	69108	389	69215	448	69294	530	69365	517	69454	544
69023	394	69108	263	69217	447	69294	406	69367	517	69455	544
69024	260	69109	389	69219	549	69295	538	69368	482	69458	544
69027	392	69109	263	69221	171	69296	530	69369	482	69459	544

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
69460	544	69565	517	69751	472	71326	102	72807	127	80628	52
69461	544	69566	517	69761	470	71328	102	72808	127	80714	52
69462	544	69567	173	69762	470	71711	263	72809	127	80716	52
69463	544	69568	173	69763	470	71780	389	72810	127	80718	52
69464	544	69570	504	69764	470	71780	263	72811	127	80916	52
69465	488	69572	506	69765	470	71784	76	72850	127	80918	52
69466	489	69573	506	69771	470	71786	76	72851	127	80920	52
69468	489	69574	507	69772	470	71788	76	72853	127	80922	52
69469	489	69575	533	69773	470	71818	102	72854	127	80924	52
69471	525	69576	517	69774	470	71820	102	72855	127	80926	52
69471	392	69579	485	69775	470	71822	102	72856	127	80928	52
69472	525	69581	539	69781	471	71824	102	72857	127	85003	49
69472	392	69583	465	69782	471	71826	102	72858	127	85016	48
69476	525	69584	465	69783	471	71828	102	72859	127	85018	48
69476	392	69587	539	69784	471	71862	78	72916	41	85020	48
69481	525	69590	522	69785	471	71864	78	72920	41	85022	48
69481	393	69590	524	69791	471	71866	78	72924	41	85024	48
69486	525	69591	524	69792	471	71868	78	72928	41	85026	48
69486	393	69592	546	69793	471	71871	74	72932	41	85028	48
69488	534	69601	313	69794	471	71872	74	79016	43	85118	48
69490	481	69602	314	69795	471	71874	74	79020	43	85120	48
69492	548	69603	314	69801	472	71875	74	79024	43	85122	48
69500	484	69604	313	69801	469	71876	74	79028	43	85124	48
69503	484	69605	315	69803	472	71878	74	79116	43	85125	49
69504	484	69606	315	69803	469	71884	77	79120	43	85126	48
69505	484	69607	314	69815	469	71886	77	79124	43	85128	48
69506	484	69615	512	69816	469	71887	77	79128	43	85129	49
69507	484	69617	511	69820	472	71901	75	79214	43	85212	49
69508	493	69617	341	69824	472	71904	75	79216	43	85214	49
69509	496	69632	498	69825	472	71906	75	79218	43	85216	49
69510	484	69633	498	69830	472	71908	75	79220	43	85218	49
69511	495	69670	550	69840	472	71914	90	79420	43	85220	49
69512	484	69671	550	69850	472	71916	90	79424	43	85420	49
69513	492	69672	550	69905	474	71918	90	79624	43	85424	49
69514	484	69673	550	69906	474	71920	90	79628	43	85624	49
69515	494	69675	553	69907	474	71922	90	79714	43	85625	49
69518	484	69680	390	69916	475	71924	90	79830	43	85629	49
69520	532	69681	390	69918	475	71926	90	79916	43	85712	49
69521	171	69682	390	69920	473	71928	90	79920	43	85714	49
69523	487	69683	465	69925	475	71932	90	79924	43	85716	49
69524	487	69684	465	69926	475	72016	41	79928	43	85718	49
69530	541	69685	465	69929	473	72020	41	80016	52	85916	49
69531	541	69690	162	69930	475	72024	41	80018	52	85918	49
69540	541	69691	162	69932	474	72028	41	80020	52	85920	49
69541	541	69692	162	69933	474	72032	41	80022	52	85922	49
69543	458	69693	162	69934	474	72116	41	80024	52	85924	49
69547	458	69694	162	69935	474	72120	41	80026	52	85926	49
69550	173	69695	162	69940	475	72124	41	80028	52	85928	49
69551	173	69696	162	69946	475	72125	41	80116	52	88016	50
69552	173	69697	162	69950	475	72128	41	80118	52	88018	50
69553	173	69698	162	69955	475	72129	41	80120	52	88020	50
69554	172	69699	162	69966	475	72214	41	80122	52	88022	50
69555	173	69700	551	69976	474	72216	41	80124	52	88024	50
69556	173	69701	551	69977	474	72218	41	80126	52	88026	50
69557	173	69702	551	69978	474	72220	41	80128	52	88028	50
69558	173	69703	551	69979	474	72714	41	80212	52	88032	50
69559	173	69722	469	69986	475	72716	41	80214	52	88116	50
69560	173	69723	469	71318	102	72803	127	80216	52	88118	50
69562	516	69735	472	71320	102	72804	127	80218	52	88120	50
69563	516	69736	472	71322	102	72805	127	80624	52	88121	51
69564	517	69750	472	71324	102	72806	127	80626	52	88122	50

Ref.	Pag.	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag	Ref.	Pag
88124	50	90622	47	R27520A	59						
88125	51	90624	47	R27520A	120						
88126	50	90626	47	R27528A	59						
88128	50	90628	47	R27528A	120						
88129	51	90632	47	R27732A	59						
88132	50	90712	47	R27732A	120						
88212	51	90714	47	R39042A	273						
88214	51	90716	47	R39135C	561						
88216	51	90718	47	R60226A	158						
88218	51	90916	47	R60227A	158						
88220	51	90918	47	R60258A	159						
88318	51	90920	47	R60259A	159						
88324	51	90922	47	R60594A	223						
88420	51	90924	47	R61668C	480						
88424	51	90926	47	R61668D	480						
88620	51	90928	47	R61671A	478						
88622	51	90932	47	R61672D	476						
88624	51	91520	449	R61678K	478						
88626	51	91521	449	R61678L	478						
88628	51	91525	449	R61679AA	479						
88632	51	91530	453	R61679AB	479						
88712	51	91533	453	R61682A	479						
88714	51	91540	449	R61682B	479						
88716	51	91541	449	R63033	312						
88718	51	91542	449	R63051A	312						
88916	51	98803	131	R63331A	453						
88918	51	98804	131	R63332A	453						
88920	51	98806	131	R66957A	430						
88922	51	98807	131	R69018	392						
88924	51	98808	131	R69018	392						
88926	51	98810	131	R69027	392						
88928	51	98811	131	R69061A	516						
88932	51	98903	130	R69094A	386						
90016	46	98904	130	R69099B	385						
90018	46	98905	130	R69099C	385						
90020	46	98906	130	R69100A	387						
90022	46	98907	130	R69195B	538						
90024	46	98908	130	R69195N	538						
90026	46	98909	130	R69295A	538						
90028	46	98910	130	R69295B	538						
90032	46	98911	130	R69295D	538						
90116	46	98912	130	R69346F	456						
90118	46	98913	130	R69400B	568						
90120	46	98914	130	R69400N	568						
90122	46	R25436A	93	R69400R	568						
90124	46	R25436A	120	R69722J	469						
90125	47	R25436A	108	R69735J	472						
90126	46	R25536A	93	R91533A	453						
90128	46	R25536A	120								
90129	47	R25547A	93								
90132	46	R25547A	120								
90212	47	R25736A	93								
90214	47	R25736A	120								
90216	47	R25747A	93								
90218	47	R25747A	120								
90220	47	R25917G	63								
90318	47	R25917G	120								
90324	47	R25933G	63								
90420	47	R25933G	120								
90424	47	R25935G	63								
90620	47	R25935G	120								

Índice alfabético

Sommaire alphabétique

·

Alphabetisch Index

·

Indice alfabético

ES Índice alfabético

A

ABLANDACARNE 160
ABRE OSTRAS 192, 272
ACEITERA 264
AERÓGRAFO 333, 511
AFILADOR CUCHILLOS 220, 221, 557
AGUJA DE MECHAR 167
AHUMADOR 171
AIREADOR DE VINO 309
AIRPOT 392, 523
ANILLA ANTI-GOTEO 309
ARMARIO ESTERILIZADOR 548, 558
ARMARIO REFRIGERADOR 549, 551
ARO 352, 358, 359
ARO PERFORADO 359
ASA / MANGO DESMONTABLE 35, 102
ASA DE SILICONA 59, 120
ASADOR 88
ASADOR DE SALCHICHAS 456
ATRILPORTA MENÚ 363
AZUCARERO 260, 290

B

BANDEJA 113, 242, 253, 430, 431
BANDEJA / FUENTE 230, 231, 232, 234, 235, 236, 237, 239, 240, 243, 253, 261
BANDEJA CAMARERO 231, 232
BANDEJA HORNO 32, 355
BANDEJA ISOTÉRMICA 426, 432
BAÑO MARIA 26, 28, 341, 509, 514
BARRA SUJECCIÓN NOTAS 136
BÁSCULA 182, 183, 184, 185, 186, 187, 319, 555
BATIDOR 291, 465, 471, 472, 473, 475
BATIDORA 462, 463, 464, 465, 467, 468, 469, 470, 474, 476, 477, 478, 533, 534, 535, 536, 537
BIBERÓN DECORACIÓN 340
BOBINA FILM 452
BOBINA VACÍO 542
BOL 176, 177, 235, 237, 239, 240, 253, 259, 320, 321
BOLAS AISLANTES SOUS VIDE 547
BOLSAS VACÍO 542
BOMBA VACÍO 312
BOQUILLA SERVIDORA 309
BOQUILLAS 339
BOTELLA BIBERÓN 340
BOTELLA DOSIFICADORA 64, 249
BOTELLA PERSONAL 282
BOTES ORGANIZADORES 163
BOTES VACÍO 542

C

CACEROLA 20, 23, 27, 29, 30, 35, 37, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 61, 65, 395
CACEROLA ALTA 21, 24, 27, 29, 30
CACEROLA BAJA 37, 56, 57
CACEROLA OVAL 62, 63 ,66, 69
CACEROLA VAPOR 25, 43, 44, 47, 49, 51, 55, 152
CACILLO 135
CACILLO SALSA 142
CADENA 352
CAFETERA 285, 286, 287, 288, 289, 290, 526, 527
CAFETERA GOTEO 524, 525
CAFETERA PERCOLADORA 393, 523
CALDERO 178, 322
CALENTADOR 514, 563, 564, 565, 566
CALENTADOR CHAFING 389, 512
CAMPANA 260, 399
CAMPANA AHUMADOR 172
CAMPANILLA 261
CARRO SERVICIO 427, 428, 433
CASCANUECES 272
CATERING 397
CAZO BOMBADO 31
CAZO CÓNICO 22, 26
CAZO FRANCÉS 22, 26
CAZO RECTO 22, 25, 28, 29, 31, 35, 37, 38, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 61, 63, 64, 88, 178, 249
CAZO RECTO ALTO 22, 25, 28, 31
CEDAZO 323
CENTRIFUGADORA 166
CEPILLO PARA TABLA CORTE 225
CEPILLO RECOGEDOR 261, 451
CESTA 447, 448
CESTILLO 152, 255
CHAFING DISH 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 512
CHAIRA 213, 215
CHOCOLATERA 510
COCEDOR AL VAPOR 484
COCEDOR DE HUEVOS 455
COCEDOR DE SALCHICHAS 456
COCTELERA 307
COLADOR 45, 47, 51, 55, 146, 147, 308
CONTENEDOR ALIMENTOS 163
CONTENEDOR CUBIERTOS 136
COPA 343
CORDEL COCINA 117
CORDÓN DE CUERO 367
CORTA VEGETALES 460, 482, 484
CORTADOR 191, 192, 194, 197, 198, 199, 481
CORTADOR PATATAS 198
CORTADORA FIAMBRE 481
CORTAPASTAS 331
CORTAPIZZA 143
CORTATARTAS 332
CREPERA 39, 85, 89, 93, 95, 97, 103, 508
CUBERTERO 226 ,227
CUBETA 395, 418, 419, 420, 422, 423, 425
CUBETA PERFORADA 419, 420
CUBIERTOS 226
CUBITERA 296, 307
CUBO 178
CUBO ENFRIABOTELLAS 299, 300
CUBRE QUESO/TARTA 260
CUBREPLATOS 260, 399, 433
CUCHARA APOYA UTENSILIOS 136
CUCHARA LISA 240
CUCHARA MIEL 272
CUCHILLO 134, 191, 192, 193, 208, 209, 210, 211, 212, 214, 215, 216
CUECE ESPECIAS 152
CUECEPASTAS 44
CUSCUSERA 55

D

DELANTAL 121, 122
DESCÁPSULADOR 309

ES Índice alfabético

DESCORAZONADOR 192, 193, 198
DESESCAMADOR DE PESCADO 273
DESHIDRATADOR 485
DESHOJADOR DE HIERVAS 198
DISPENSADOR 265, 393, 394
DISPENSADOR JABÓN 449
DOBLE FONDO 421, 422, 423
DOSIFICADOR 150
DOSIFICADOR LICOR 308

E

EMBUDO 150
EMBUTIDORA MANUAL 165
ENCENDEDOR 262
ENSALADERA 259
ESCURREFRITOS 149
ESCURREPLATOS 452
ESCURRIDERA 45, 47, 51, 55, 148, 149
ESPÁTULA 134, 135, 138, 139, 326, 342
ESPÁTULA LISA 138, 139, 192
ESPÁTULA PIZZA 142
ESPECIERO 265
ESPUMADERA 126
ESPUMADOR DE LECHE 284, 528
ESTANTE TUBULAR 428
ESTANTERIA 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444
ESTECAS 324
EXPOSITOR 396
EXPRIMIDOR 161, 530, 531, 533

F

FLANERO 350, 352, 353
FONDUE 263, 510
FREIDORA 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494
FRUTEROS 256
FUENTE CHOCOLATE 511
FUENTE HONDA 178, 322
FUENTE PARA MANTEQUILLA 259
FUNDA CARRO 428
FUNDA ENFRIABOTELLAS 295

G

GARRAS DE OSO 154, 196
GEL COMBUSTIBLE 263, 389
GOFRERA 507
GRILL 57, 59, 91, 95, 97
GUANTE 118, 119
GUIA DIVIDORA 420

H

HARINERO 149
HERVIDOR 152
HERVIDOR AGUA 292, 293, 521, 522
HERVIDOR PESCADO 32
HORNO 495, 496, 497

I

INDICADOR RESERVADO 260

J

JAMONERO 205
JARRA DE AGUA 302, 433
JARRA SEPARADOR GRASA 264
JARRA TERMO 279, 280
JUEGO DE UTENSILIOS DE COCTELERÍA 305
JUEGO SALERO-PIMENTERO 264
JUEGO VINAGRERAS 264

L

LÁMINA 485
LAMINADOR 164, 194, 199
LÁMPARA CALENTAMIENTO 516,517
LECHERA 290, 292
LEGUNBRERA 259
LIBRADOR 307, 319
LICUADORA 532
LLAUNAS ARROZ 113

M

MACHETE 213
MALETA CUCHILLOS 213
MALETÍN BBQ 134
MANDOLINA 202, 203
MANGA REPOSTERÍA 338
MANO CHINO 147
MANO MORTERO 155
MANOPLA 63, 120
MANTEL INDIVIDUAL 275, 276
MÁQUINA CUBITOS HIELO 552
MÁQUINA DE HELADO 460, 552
MÁQUINA ENFRIACOPAS 554
MÁQUINA VACÍO 162, 538, 539, 540, 541
MARCADOR TARTA 342
MARTILLO 160
MATAMOSQUITOS 559, 560, 561
MAZA 160, 308
MEDIDOR 175, 176, 318, 321
MEDIDOR PASTA 164
MELAMINA 241, 242, 244, 246, 254, 399
MICROONDAS 497
MINI GRILL 504
MINI-CUBO 255
MOLDE BAGUETTE 354
MOLDE EMPANADILLAS 157
MOLDE HUEVO 153
MOLDE PIZZA 142, 353
MOLDE REPOSTERÍA 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 353, 355, 356, 358
MOLINILLO 266, 267, 284, 524
MORTERO 155

N

NIDOS ALAMBRE 147
NÚMEROS MESA 260, 303

O

OLLA 21, 24, 28, 29, 31, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 61, 452, 501

ES Índice alfabético

OLLA A PRESIÓN 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78
OLLA BAJA 21, 24
OLLA SUPER ALTA 41, 45, 47, 49, 51, 54
ORGANIZADOR ACCESORIOS CÓCTEL 306
ORGANIZADOR DE CAFÉ 393
ORGANIZADOR DE CUBIERTOS 226
ORGANIZADOR DE CUCHILLOS 226

P

PAELLERA 22, 25, 28, 29, 31, 63, 65, 85, 88, 93, 106, 107, 108, 109, 110, 249
PAJITAS 353
PALA 139
PALA PARA PATATAS FRITAS 140
PALA PASTEL 192
PALA PIZZA 142, 143
PANERA 256
PAPELERA 261, 450
PARRILLA 421
PASAPURÉS 157
PEINE CARNE 199
PEINE DECORACIÓN 324
PELADOR 191, 192, 193, 194, 207
PICADORA 195, 479
PICADORA CARNE 480
PICADORA HIELO 307, 553
PIE PORTACUBOS 298
PINCEL 134
PINCHO MARISCO 273
PINCHO MARUNO 136
PINZA 134, 268, 269, 270, 271, 308, 342, 421
PINZAS 269
PIPETA PARA SALSA 167
PISTOLA GAS 334, 335
PISTOLA REPOSTERÍA 340
PIZARRA 232, 362, 364, 396, 556
PLACA CALENTAMIENTO 525
PLACA HORNO 116
PLACA INDUCCIÓN 498,499
PLACA VITROCERÁMICA 500
PLANCHA GRILL 89, 93, 94, 501, 502
PLANCHA-GRILL 502, 505
PLATO 235, 237, 243, 432, 433
PLATO DE HUEVOS 231
PORTA COMANDAS 373, 374
PORTA FACTURAS 371, 373, 374
PORTA MENÚ 364, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382
PORTAPLATOS 429
PORTARROLLOS 451, 452
PORTATARTA 342
POSABOTELLAS 231
POSAVASOS 231
POSTE SEPARADOR 453
POTE CILINDRICO 31, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55
PRENSA AJOS 156, 192, 201
PRENSA HAMBURGUESAS 159
PRENSA PATATAS 156
PULVERIZADOR 264

Q

QUEMADOR 335, 507
QUESERA 224, 260

R

RACIONADOR HELADO 343
RALLADOR 200, 201
RASERA 126, 200
RASQUETA 324
RECIPIENTES INOX 179, 180, 181
RECLETTE 503
REFRIGERADOR 551
REJILLA PARA SOUS VIDE 547
REJILLA REPOSTERÍA 342
RELOJ COCINA 123
RIBETEADOR DE COPAS Y VASOS 306
ROBOT MULTIFUNCIÓN 225, 483
RODILLO 330
ROTULADORES PIZARRA 362, 556
RUSTIDERA 26, 32, 112, 114, 115

S

SACACORCHOS 310, 311, 550
SALAMANDRA 501
SALSERA 259
SALVAMANTELES 277
SARTÉN 35, 37, 39, 45, 49, 57, 59, 61, 65, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 249
SAUTEX 22, 25, 28, 49
SELLOS PARA GALLETAS 332
SEPARADOR CLARAS 153
SERVILLETERO 261, 452
SET UTENSILIOS 131
SIFÓN 170, 337
SIFÓN AGUA 308
SOPERA 259
SOPORTE BATIDORA BRISK 467, 470
SOPORTE COPAS 304
SOPORTE CUBIERTOS 227
SOPORTE MAGNÉTICO 219
SOPORTE MENU 260
SOPORTE MESA ENFRIABOTELLAS 298
SOPORTE PAELLERA 110
SOPORTE PAELLERA GAS BUTANO 110
SOPORTE PARA BANDEJAS 231
SOPORTE PARA HUEVO 153
SOPORTE PARA ROLLO 539
SOUS VIDE 544, 545, 546
SUJETA MANTELES 260

T

TABLA DE CORTE 205, 222, 223, 224, 225
TABLA SERVIR 247, 253
TABLA SERVIR
TABLA SERVIR
TABLA SERVIR 254
TACO CUCHILLO 213, 218
TAPA 22, 26, 28, 29, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55, 57, 59, 61, 90, 115, 395
TAPA PARA CUBETA 421, 422, 423
TAPETE 117, 350

ES Índice alfabético

TAPETE COCTELERÍA 305
TAPÓN 309
TARTERA 38, 43, 45, 47, 51, 52, 55, 59, 61
TAZA 433
TAZAS COCTELERÍA 306
TENAZA MARISCO 272
TENEDOR 134, 212, 214
TERMO 280, 281, 282
TERMÓMETRO 188, 189
TERMOTRANS 426
TETERA 290, 291
TIJERAS 217
TOSTADORA 406, 528, 529
TRIANGULO 147
TRITURADOR MANUAL DE TOMATE 199

V

VASO 282, 306, 433
VITRINA EXPOSITORA 312, 313, 314, 315

W

WOK 39, 43, 85, 86, 89, 93, 95, 97, 100, 103

Y

YOGURTERA 458, 459

FR Index alphabétique

A

AÉRATEUR DE VIN 309
AÉROGRAPHE 333, 511
AFÛTEUSE DE COUTEAUX 220, 221, 557
AIGUILLE À LARDER 167
AIRPOT 392, 523
ALLUME-GAZ 262
AMOVIBLE POIGNÉE / ANSE 35, 102
ANNEAU STOP GOUTTLES À VIN 309
APPAREIL ANTI-MOUSTIQUES 559, 560, 561
ARAIGNEE 126, 200
ARDOISE 232, 362, 364, 396, 556
ARMOIRE À STÉRILISER 548, 558
ASSIETTE 235, 237, 243, 432, 433
ATTENDRISSEUR À VIANDE 160

B

BAC 395, 418, 419, 420, 422, 423, 425
BAC PERFORE 419, 420
BAHUT 26, 28, 341, 509, 514
BAIN MARIE 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 512
BALANCE 182, 183, 184, 185, 186, 187, 319, 555
BARRE À NOTES 136
BASSINE 178, 322
BASSINE PÂTISIERE 178, 322
BATTEUR 462, 463, 464, 465, 467, 468, 469, 470, 474, 476, 477, 478, 533, 534, 535, 536, 537
BEC VERSEUR 309
BEURRIER AVEC COUVERCLE 259
BIBERON À DECORER 340
BILLES ISOLANTES SOUS VIDE 547
BLOC COUTEAU 213, 218
BOBINE DE CONSERVATION 542
BOÎTE À CONDIMENTS 163
BOITE À FROMAGE 224, 260
BOÎTES DE CONSERVATION 542
BOL 176, 177, 235, 237, 239, 240, 253, 259, 320, 321
BOUCHON 312
BOUILLORE 292, 293, 521, 522
BOUTEILLE BIBERON 340
BOUTEILLE DOSEUSE 64, 249
BRAISIERE 21, 24, 27, 29, 30
BROCHETTE 136
BROSSE POUR PLANCHE 225
BROYEUR À GLAÇONS 307, 553

C

CAFETIÈRE 285, 286, 287, 288, 289, 290, 526, 527
CAFETIÈRE FILTRE 524, 525
CASIER 447, 448
CASSE NOIX 272
CASSEROLE 22, 25, 28, 29, 31, 35, 37, 38, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 61, 63, 64, 88, 178, 249
CASSEROLE BOMBÉE 31
CASSEROLE FRANÇAISE 22, 26
CASSEROLE HAUTE 22, 25, 28, 31
CERCLE 352, 358, 359
CERCLE PERFOREE 359
CHAÎRE 352
CHARIOT DE SERVICE 427, 428, 433
CHAUFFE 514, 563, 564, 565, 566
CHAUFFE-CHAFING 389, 512
CHOCOLATIÈRE 510
CISEAUX 217
CLOCHE 260, 399
CLOCHE À FUMER 172
CLOCHES 260, 399, 433
COCOTTE À PRESSION 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78
CONTENEURS INOX 179, 180, 181
CORBEILLE À FRUITS 256
CORDON EN CUIR 367
COUPE 343
COUPE CAPSULE 309
COUPE PATE 324
COUPE-POMMES DE TERRE 198
COUPELLE 433
COUPER 191, 192, 194, 197, 198, 199, 481
COUPERET 213
COUSCOUSSIER 55
COUTEAU 134, 191, 192, 193, 208, 209, 210, 211, 212, 214, 215, 216
COUTEAU À HUÎTRES 192, 272
COUTELLERIE 226,227
COUVERCLE 22, 26, 28, 29, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55, 57, 59, 61, 90, 115, 395
COUVERCLE POUR BAC 421, 422, 423
COUVERT 226
COUVRE FROMAGE/GÂTEAU 260
CREMIERE 290, 292
CREPIÈRE 39, 85, 89, 93, 95, 97, 103, 508
CUILLÈRE À GLACE 343
CUILLERE À MIEL 272
CUILLÈRE RAMASSE USTENSILES 136
CUILLÈREE LISSE 240
CUISEUR Á OEUFS 455
CUISEUR VAPEUR 484
CUIT-PÂTE 44
CURETTES À HOMARD 273

D

DECOUPOIRS DIVERS 331
DEROULEUR 451, 452
DESHYDRATEUR 485
DESSOUS DE PLATS 277
DIFFUSEUR ÉPICES 152
DISTRIBUTEUR 265, 393, 394
DISTRIBUTEUR Á SAVON 449
DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES 261, 452
DOUBLE FOND 421, 422, 423
DOUILLES 339

E

ECUMOIRE 126
EFFEUILLEUSE Á HERBES 198
EMPORTE-PIÈCES À GÂTEAU 332
ENSEMBLE D'USTENSILES 131
ENSEMBLE D'UTENSILES POUR COCKTAILS 305
ENTONNOIR 150
ENTONNOIR À DECOR 150
ESSOREUSE 166
EXPOSANT 396

F

FAITOUT 20, 23, 27, 29, 30, 35, 37, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52,

FR Index alphabétique

	53, 54, 56, 57, 59, 61, 65, 395
FAITOUT BASSE	37, 56, 57
FAITOUT OVALE	62, 63, 66, 69
FER À CARAMELISER	335, 507
FEUILLES	485
FIL DE CUISINE	117
FONDUE	263, 510
FONTAINE CHOCOLAT	511
FOUET	291, 465, 471, 472, 473, 475
FOUR	495, 496, 497
FOURCHETTE	134, 212, 214
FRITEUSE	487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494
FRUIT CENTRIFUGEUSE	532
FUMOIR	171
FUSIL	213, 215

G

GANT	118, 119
GAUFRIER	507
GEL CHAUFFE	263, 389
GRATTOIR	273
GRIFFES À VIANDE	154, 196
GRILL	57, 59, 91, 95, 97
GRILL À SAUCISSES	456
GRILLE	421
GRILLE-PAIN	406, 528, 529
GUIDE DE DIVISION	420
GURIDON PÂTISIER	342

H

HACHOIR	200, 201
HACHOIR LÉGUMES	460, 482, 484
HACHOIR POUR VIANDE	480
HOUSSE CHARIOT	428
HOUSSE REFROIDISSEMENT	295
HUILIER	264

I

INDICATEUR RÉSEVÉE	260

L

LAMPE DE CHAUFFAGE	516,517
LEGUMIERE	259
LLAUNAS ARROZ	113
LOUCHE	135
LOUCHE SAUCE	142

M

MACHINE À GIVRER LES VERRES	554
MACHINE À GLASÇONS	552
MACHINE À HOT-DOGS	456
MACHINE DE CRÈME GLACÉE	460, 552
MACHINE SOUS VIDE	162, 538, 539, 540, 541
MALLETTE BARBECUE	134
MANCHE EN SILICONE	59, 120
MANDOLINE	202, 203
MARMITE	21, 24, 28, 29, 31, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 61, 452, 501
MARMITE BASSE	21, 24
MARMITE S. HAUTE	41, 45, 47, 49, 51, 54
MARQUEUR À GATEAAUX	342
MARQUEURS TABLEAU	362, 556
MARTEAU	160
MÉLAMINE	241, 242, 244, 246, 254, 399
MELLETE DE CHEF	213
MESURE À COCKTAIL	308
MESUREUE POUR PÂTES	164
MESUREUR	175, 176, 318, 321
MICRO-ONDES	497
MINI GRILL	504
MINI-CUBE	255
MORTIER	155
MOUFLETTE	63, 120
MOULE À BAGUETTE	354
MOULE À CHAUSSONS	157
MOULE À FLAN	350, 352, 353
MOULE À OEUF	153
MOULE À PÂTTISSERIE	345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 353, 355, 356, 358
MOULE À PIZZA	142, 353
MOULIN	266, 267, 284, 524
MOUSSEUR À LAIT	284, 528

N

NAPPE INDIVIDUEL	275, 276
NUMÉROS DE TABLE	260, 303

O

ORGANISATEUR DE CAFÉ	393
ORGANISATEUR DE COUTEAUX	226
ORGANISATEUR DE COUVERTS	226
ORGANISATEUR POUR ACCESSOIRES DE COCKTAIL	306
ORGANISER LES BOUTEILLES	163
OUTILS	324

P

PALETTE À GÂTEAU	192
PANIER	152, 255
PANIER À COUVERTS	136
PANIER À NID	147
PANIER MARGUERITE	152
PANIER POUR COUVERT	226, 227
PANIER VAPEUR	25, 43, 44, 47, 49, 51, 55, 152
PANIERE	256
PASSOIRE	45, 47, 51, 55, 146, 147, 308
PASSOIRE A FRITURE	149
PASSOIRE SUR PIED	45, 47, 51, 55, 148, 149
PAT À OEUFS	231
PEIGNE À PATE	324
PEIGNE POUR VIANDE	199
PELLE	139
PELLE À FARINE	307, 319
PELLE A FRITES	140
PELLE PIZZA	142, 143
PERCOLATEUR À CAFÉ	393, 523
PERSONNELLE BOUTEILLE	282
PICHET THERMO	279, 280
PIED POUR RECHAUD	110
PILON	160, 308
PINCE À CASSE-HOMARD	272
PINCE Á NAPPE	260

FR Index alphabétique

PINCEAU	134, 268, 269, 270, 271, 308, 342, 421
PINCES	269
PISTOLET POUR PÂTTISSERIE	340
PLANCHE À DÉCOUPER	205, 222, 223, 224, 225
PLAQUE À FOUR	32, 355
PLAQUE À GRILL	89, 93, 94, 501, 502
PLAQUE À INDUCTION	498, 499
PLAQUE POUR CHAUFFANTE	525
PLAQUE VITROCÉRAMIQUE	500
PLAT À ROTIR	26, 32, 112, 114, 115
PLAT ROND	38, 43, 45, 47, 51, 52, 55, 59, 61
PLATEAU	113, 242, 253, 430, 431
PLATEAU ISOTHERME	426, 432
PLATEAU LIMONADIER	231, 232
PO-CILINDRIQUE	31, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55
POCHE À DECORER	338
POÊLE	35, 37, 39, 45, 49, 57, 59, 61, 65, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 249
POIRE À JUS	167
POISSONNIÈRE AVEC GRILLE	32
POMPE À VINE	312
PORTE-COMMANDES	373, 374
PORTE-FACTURES	371, 373, 374
PORTE-MENU	364, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382
PORTE-PLAQUE	429
PORTE-ROULEAU	539
PORTE-SEAU	298
POT À EAU	302, 433
POTEAU SÉPARATEUR	453
POUBELLE	261, 450
POUSSOIR À CHINOIS	147
POUSSOIR À MORTIER	155
POUSSOIR MANUEL	165
PRESSE À HAMBURGUERS	159
PRESSE-AGRUMES	161, 530, 531, 533
PRESSE-PAIL	156, 192, 201
PRESSE-PUREE	157
PRESSE-TOMATES MANUEL	199
PULVÉRISATEUR	264
PUPITRE PORTE-MENU	363

R

RACK POUR SOUS VIDE	547
RAMASSE-MIETTES	261, 451
RAYONNAGE	436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444
RECHAUD	110
RECLETTE	503
REFROIDISSEUR	551
REFROIDISSEUR À VIN	549, 551
RESTAURATION	397
ROBOT MULTIFONCTIONS	225, 483
RÔTISSOIRE	88
ROULEAU FILM	452
ROULEAU PATISIER	330
ROULETTE PIZZA	143

S

SACS DE CONSERVATION	542
SALADIER	259
SALAMANDRE	501
SAUCIERE	259
SAUPOUDREUSE	265
SAUTASE CONIQUE	22, 26
SAUTEUSE	22, 25, 28, 49
SDESSOUS DE BOUTEILLE	231
SEAU	178
SEAU À GLACE	296, 307
SEAU À VIN	299, 300
SÉPARATEUR À OEUF	153
SEPARATEUR DE GRAISSE	264
SET CALIÈRE ET POIVIERE	264
SET VINAIGRIE	264
SHAKER	307
SIPHON	170, 337
SIPHON À EAU	308
SONNETTE	261
SOUPIERE	259
SOUS VIDE	544, 545, 546
SOUS-VERRE	231
SPATULA	134, 135, 138, 139, 326, 342
SPATULE LISSE	138, 139, 192
SPATULE PIZZA	142
SUCREUR/SALEUR BORDEUR DE VERRES	306
SUCRIER	260, 290
SUPPORT À COUPES	304
SUPPORT D'OEUFS	153
SUPPORT MAGNETIQUE	219
SUPPORT MÉLANGEUR BRISK	467, 470
SUPPORT MENU	260
SUPPORT POUR JAMBON	205
SUPPORT POUR PLATEAUX	231
SUPPORT SEAU	298

T

TABLE DE SERVICE	247, 253
TAMIS	323
TAMIS À FARINE	149
TAMPONS POUR BISCUITS	332
TAPIS	117, 350
TAPIS ÉGOUTTOIR	305
TASSES À COCKTAIL	306
THÉIÈRE	290, 291
THERMO	280, 281, 282
THERMOMETRE	188, 189
THERMOTRANS	426
TIRE-BOUCHON	310, 311, 550
TORCHE À CARAMÉLISER	334, 335
TRANCHEUSE DE CHARCUTERIE	481
TRIANGLE	147

V

VERRE	282, 306, 433
VIDE-POMMES	192, 193, 198
VITRINI DE PRÉSENTATION	312, 313, 314, 315

W

WOK	39, 43, 85, 86, 89, 93, 95, 97, 100, 103

Y

YAOURTIÉRE	458, 459

DE Alphabetischer Index

A

ABNEHMBAR STIELGRIFFE / SEITENGRIFFE 35, 102
ABTROPFMATTE 452
ABTROPFSCHÜSSEL 45, 47, 51, 55, 148, 149
ABTROPFSHÜSSEL FÜR FRITIERTES 149
ADBECKUNG FÜR TELLERWAGEN 428
AIRBRUSH 333, 511
APFELENTKERNER 192, 193, 198
APPARAT ZUM RAUCHRN 171
AUSFSCHNITTMASCHINE 481
AUSGIESS-AUFSATZ 309
AUSSTELLER 396
AUSTERMESSER 192, 272

B

BACKBLECH-AUFLAGE 117, 350
BACKSCHAUFEL 138, 139, 192
BAGUETTEFORM 354
BAIN MARIE 26, 28, 341, 509, 514
BESTECK 226
BESTECK-ORGANISATOR 226
BLACKBLECH 32, 355
BLÄTTER 485
BRATENTOPF 37, 56, 57
BRATPFANNE 26, 32, 112, 114, 115
BRENNER 335, 507
BRENNPASTE 263, 389

BRULLIERBRENEN 334, 335
BRUSH FÜR SCHNEIDEBRETT 225
BUTTERDOSE MIT DECKEL 259

C

CHAFING DISH 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 512
CHAFING HEIZUNG 389, 512
CHAMPAGNERKÜHLE 299, 300
COCKTAIL-MATTE 305
COCKTAIL-TASSEN 306
COCKTAIL-UTENSILIEN 305
COCKTAILMASS 308
COCKTAILSHARKER 307
CRÊPES-PFANNE 39, 85, 89, 93, 95, 97, 103, 508

D

DAMPFKOCH-AUFSATZ 25, 43, 44, 47, 49, 51, 55, 152
DAMPFKOCHGERÄT 484
DECKEL 22, 26, 28, 29, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55, 57, 59, 61, 90, 115, 395

DEKORIEREN PLASTIKKAMME 324
DOPPEL-BODEN 421, 422, 423
DOSIERER 150
DOSIERFLASCHE 64, 249
DREIECK 147

E

EI-UNTERSTÜTZUNG 153
EIER-SEPARATOR 153
EIERFORM 153
EIERKOCHER 455
EIMER 178
EIS MACHINE 460, 552
EIS MACHINEN 552
EIS-CRUSHER 307, 553
EISKELCH 343
EISPORTIONIERER 343
EITELLER 231
ELEKTRITOASTER 406, 528, 529
ELEKTROFLIEGENFÄNGER 559, 560, 561
ELEKTROGRILL 501
ENSEMBLE D'USTENSILES 131
ENTBLÄTTERER FÜR GEWÜRZKRÄUTER 198
ESPUMADOR DE LEITE 284, 528

F

FETTABSCHEIDER 264
FILTERKAFFE 524, 525
FISCHKESSEL 32
FISCHSCHUPPENENTFERNER 273
FLASCHENKÜHLER 295
FLASCHENUNTERSETZER 231
FLEISCHKLOPFER 160
FLEISCHSPIESSE 136
FLEISCHTOPF 21, 24, 27, 29, 30
FLEISCHWOLF 480
FLEISCHZANGE 199
FOLIENCUTTER 309
FONDUE 263, 510
FRITEUSE 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494
FRITIERLÖFFEL 126, 200
FRÜHSTÜCKSTELLER 235, 237, 243, 432, 433

G

GASANZÜNDER 262
GASKOCHER-STÄNDE 110
GEFLÜGELSCHERE 217
GEMÜSESCHNEIDER 460, 482, 484
GEMÜSETOPF 21, 24
GETRANKENPENDER 392, 523
GEWÜRZDOSE/STREUER 265
GEWÜRZKASTEN 163
GLAS 282, 306, 433
GLASUNTERSETZER 231
GLOCKE 260, 399
GN DECKEL 421, 422, 423
GN ZWISCHENSTENG 420
GN-BEHÄLTER 395, 418, 419, 420, 422, 423, 425

GN-BEHÄLTER, PERFORIERT 419, 420
GRILL 57, 59, 91, 95, 97
GRILL AKTENTASCHE 134
GRILLSPIESS 88

H

HACKFLEISCHMESSER 213
HAMBURGER-FORMEN 159
HAMMER 160
HANDPRESSE FÜR TOMATEN 199
HANDSCHUH 63, 120
HOHER FLEISCHTOPF 41, 45, 47, 49, 51, 54
HOLZ-STÖSSEL 147
HONIGBEHÄLTER 265, 393, 394

DE Alphabetischer Index

HONIGLÖFFEL 272
HOT DOG WÄRMER 456
HUMMERGABEL 273
HUMMERZANGE 272

I

INOX-BEHÄLTER 179, 180, 181
ISOLATIONSKUNGELN FÜR SOUS VIDE 547
ISOTHERMAL SCHALE/TABLETT 426, 432

L

LEDERSCHNUR 367
LEISCH BÄRENKRALLEN 154, 196
LLAUNAS ARROZ 113
LÖFFELSAMMLER IN GESCHIRR 136

M

MAGNETHALTERUNG FÜR MESSER 219
MANDOLINE 202, 203
MANUELLE WURSTTÜLLER 165
MARKER TAFEL 362, 556
MASCHINE FUER GLAS COOL 554
MEHLBEHÄLTER 149
MEHLSCHAUSEL 307, 319
MEHLSIEB 323
MELAMIN 241, 242, 244, 246, 254, 399
MENAGE 264
MENÜ-STÄNDER 363
MENÜKARTENHALTER 260
MESSER 134, 191, 192, 193, 208, 209, 210, 211, 212, 214, 215, 216
MESSER-ORGANISATOR 226
MESSERHALTER 213, 218
MESSERTASCHE 213
MESSGERÄT 175, 176, 318, 321
MIKROWELLE 497
MILCHKANNE 290, 292
MILCHTOPF 31, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55
MINI GRILL 504
MINI-WÜRFEL 255
MIXER 462, 463, 464, 465, 467, 468, 469, 470, 474, 476, 477, 478, 533, 534, 535, 536, 537
MOJITOSTÖSS5EL 160, 308
MÖRSER 155
MULTIFUNKTIONS-ROBOTER 225, 483

N

NESTBACKLÖFFEL 147
NUDELKOCH-EINSATZ 44
NUSSKNACKER 272

O

OBSTTROCKNER 485
OFEN 495, 496, 497
ORGANIZER FÜR COCKTAILZUBEHÖR 306

P

PARMESAMENAGE 224, 260
PASSIERGERÄT 157
PASTETENFORMEN 157
PERSÖNLICHE FLASCHE 282
PFANNE 38, 43, 45, 47, 51, 52, 55, 59, 61
PINSEL 134
PISTOLE FÜR TÜLLENSATZE 340
PIZZABLECH 142, 353
PIZZAOFEN-SCHAUFEL 142, 143
PIZZASCHNEIDER 143
PIZZASPATEL 142
PLATTE GRILL 89, 93, 94, 501, 502
PUDDING-/BECHERFÖRMCHEN 350, 352, 353

R

RACK FÜR SOUS VIDE 547
RAUCHERGLOCKE 172
RECLETTE 503
RESERVED INDIKATOR 260
REZEPTIONSKLINGEL 261
ROLLENHALTER 539
ROLLFILM 452
RUHRPATEL 139
RUNGSTOOLS 324

S

SAHNEBEREITER 170, 337
SALATSCHÜSSEL 259
SALZ-PFEFFERTREUER 266, 267, 284, 524
SATZ-PFEFFER-SET 264
SAUCENGLIESSLÖFFEL 142
SAUCIERE 259
SAUTEUSE 22, 25, 28, 49
SAUTEUSE, KONISCH 22, 26
SCHÄLER 191, 192, 193, 194, 207
SCHÄRFMASCHINE 220, 221, 557
SCHAUFEL 324
SCHAUFEL FÜR POMMES FRITES 140
SCHAUMLÖFFEL 126
SCHINKENHALTER 205
SCHNEEBESEN 291, 465, 471, 472, 473, 475

SCHNEIDEBRETT 205, 222, 223, 224, 225
SCHNEIDER 191, 192, 194, 197, 198, 199, 481
SCHNELLKOCHTOPF 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78
SCHOKOLADENKOCHER 510
SCHÖPFKELLE 135
SCHÜSSEL 176, 177, 235, 237, 239, 240, 253, 259, 320, 321

SEIHER, MIT STIEL 45, 47, 51, 55, 146, 147, 308
SEKTKÜHLER 296, 307
SEKTKÜHLERSTÄNDER 298
SERVIERLÖFFEL 240
SERVIERSCHÜSSEL 259
SERVIERTABLET 113, 242, 253, 430, 431

SERVIERTISCH 247, 253
SERVIERWAGEN 427, 428, 433
SERVIETTENPENDER 261, 452
SERVIETTENROLLE 451, 452
SILIKONGRIFF 59, 120
SOSSENSPRITZE 167
SOUS VIDE 544, 545, 546
SPAGHETTI-MASS 164
SPEISEKARTENMAPPE 364, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382

SPICKNADEL 167
SPRITZBEUTEL 338
SPÜLKORB 447, 448

DE Alphabetischer Index

STÄNDER EISKELCH 304
STÄNDER FUER BRENNER 110
STANDMIXER BRISK 467, 470
STERILISIERUNGSSCHANK 548, 558
STIELKASSEROLLE, FRANZÖSISCH 22, 26
STIELKASSEROLLE, HFLACH 22, 25, 28, 29, 31, 35, 37, 38, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 61, 63, 64, 88, 178, 249
STIELKASSEROLLE, HOCH 22, 25, 28, 31
STÖSSEL 155
SUPPENBEREITER 514, 563, 564, 565, 566
SUPPENSCHÜSSEL 259
SUPPENTOPF 21, 24, 28, 29, 31, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 61, 452, 501

T

TABLETTHALTER 231
TAFEL 232, 362, 364, 396, 556
TAFEL FÜR BESTELLUNGEN 373, 374
TAFEL FÜR RECHNUNGEN 371, 373, 374
TASSE 433
TEEKANNE 290, 291
TEIGAUSSTECHER 331
TEIGROLLER 330
TEIGSCHABER 134, 135, 138, 139, 326, 342
TELLERABDECKUNG 260, 399, 433
TELLERHALTER 429
THERMOBEHÄLTER 280, 281, 282
THERMOMETER 188, 189
THERMOMOSKANNE 279, 280
THERMOTRANS 426
TISCH-VITRINE 312, 313, 314, 315
TISCHHALTERUNG 298
TISCHNUMMERNSCHILD 260, 303
TISCHSET 275, 276
TISCHTUCHKLAMMER 260
TISH-ABFALLBEHÄLTER 261, 450
TORTENNING 352, 358, 359
TORTENNING, GELOCHT 359
TORTENTEILER 342
TRANCHIERGABEL 134, 212, 214
TRICHTER 150
TUBULÄRE REGAL 428
TÜLLENSATZ 339

V

VAKUUM-BEHÄLTER 542
VAKUUMBEUTEL 542
VAKUUMBEUTEL ROLLEN 542
VAKUUMIERGERÄT 162, 538, 539, 540, 541
VERPFLEGUNG 397
VOLLE REGALE 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444

W

WANDSPENSER SEIFE 449
WANDTRENNPFOSTEN 453
WANNE 178, 322
WARMHALTEPLATTE 525
WASSER SAHNEBEREITER 308
WASSERKANNE 302, 433
WASSERWARMER 292, 293, 521, 522
WEINBELÜFTER 309
WEINKÜHLER 549, 551
WEINRING TROP-STOP 309
WENDEWAFFLEISEN 507
WETZSTAHL 213, 215
WOK 39, 43, 85, 86, 89, 93, 95, 97, 100, 103
WÜRSTCHENGRILL 456

EN Alphabetical index

A

AIRBRUSH 333, 511
AIRPOT 392, 523
APPLE CORER 192, 193, 198

B

BAGUETTE MOULD 354
BAIN MARIE 26, 28, 341, 509, 514
BARBECUE BRIEFCASE 134
BASE FOR BURNER 110
BASKET 152, 255
BEAR CLAWS FOR MEAT 154, 196
BELL 260, 399
BIRD'S NEST MOULD 147
BISCUIT STAMP 332
BLACKBOARD 232, 362, 364, 396, 556
BOTTLE COOLER 295
BOTTLE STAND 231
BOWL 176, 177, 235, 237, 239, 240, 253, 259, 320, 321
BREAD BASKET 256
BRISK BLENDER STAND 467, 470
BRUSH 134
BRUSH FOR CUTTING BOARD 225
BURNER 110
BUTTER DISH WITH COVER 259

C

CAKE CUTTERS 332
CAKE MARKER 342
CAKE SPOON 192
CAKE STAND 342
CALL BELL 261
CARAMIZER 335, 507
CASSEROLE 20, 23, 27, 29, 30, 35, 37, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 61, 65, 395
CATERING 397
CHAFING DISH 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 512
CHAFING HEATER 389, 512
CHEESE/CAKE COVER 260
CHINESSE STRAINER PUSHER 147
CHOCOLATE FOUNTAIN 511
CHOCOLATE MACHINE 510
CHOPPER 195, 479
CLEAVER 213
CLING FILM 452
COCKTAIL ACCESSORY ORGANISER 306
COCKTAIL CUPS 306
COCKTAIL MAT 305
COCKTAIL SET 305
COCTAIL SHARKER 307
COFFEE ORGANIZER 393
COFFEE PERCOLATOR 393, 523
COFFEE POT 285, 286, 287, 288, 289, 290, 526, 527
COIL TUBE 542
COLANDER WITH STAND 45, 47, 51, 55, 148, 149
COLD MEAT CUTTER 481
CONDIMENTS HOLDER 163
CONICAL DISH 178, 322
CONICAL SAUTE PAN 22, 26
CONTAINER 395, 418, 419, 420, 422, 423, 425
CONTAINER LID 421, 422, 423
COOK'S CASE 213
COOKIE CUTTER 331
COOKIE PRESS 340
COOLER 551
CORKSCREW 310, 311, 550
COUSCOUS POT 55
COVERING 117, 350
CREAMER 290, 292
CREPIERE 39, 85, 89, 93, 95, 97, 103, 508
CRUET SET 264
CRUMBS CLEANER 261, 451
CUP 343
CUPS STAND 304
CUTLERY 226
CUTLERY ORGANIZER 226
CUTTER 191, 192, 194, 197, 198, 199, 481
CUTTING BOARD 205, 222, 223, 224, 225
CUTTLERY HOLDER 136
CYLINDRICAL POT 31, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55

D

DECORATING COMBRE 324
DEEP CASSEROLE 21, 24, 27, 29, 30
DEEP SAUCEPAN 22, 25, 28, 31
DEEP STOCK POT 41, 45, 47, 49, 51, 54
DEHYDRATOR 485
DISH CART COVER 428
DISH MAT 452
DISPENSER 265, 393, 394
DISPLAY VASE 312, 313, 314, 315
DOUBLE BOTTOM 421, 422, 423
DUMPLING MOULD 157

E

EGG COOKER 455
EGG SERVING DISH 231
EGG STAND 153
EGGS SEPARATOR 153
EXPOSANT 396

F

FILTER COFFE MACHINE 524, 525
FISH KETTLE WITH GRILL AND LID 32
FISH SCRAPER 273
FLOUR BIN MESH 149
FOIL CUTTER 309
FONDUE 263, 510
FORK 134, 212, 214
FRENCH SAUCEPAN 22, 26
FRUIT BOWL 256
FRY COLANDER 149
FRYER 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494
FRYING-PAN 35, 37, 39, 45, 49, 57, 59, 61, 65, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 249
FUEL GEL BUCKET 263, 389
FUNNEL 150

G

GARLIC PRESS 156, 192, 201
GAS LIGHTER 262
GAS TORCH 334, 335

EN Alphabetical index

GLAS RIMMER 306
GLASS 282, 306, 433
GLASS COOLER MACHINE 554
GLASS STAND 231
GLOVE 118, 119
GRATER 200, 201
GRAVY BOAT 259
GRAVY LADLE 142
GRAVY/FAT SEPARADOR 264
GRILL 57, 59, 91, 95, 97
GRILL PLAQUE 89, 93, 94, 501, 502
GRINDER 266, 267, 284, 524

H

HAM-SUPPORT 205
HAMBURG PRESSER 159
HAMMER 160
HEATER 514, 563, 564, 565, 566
HEATING LAMP 516,517
HERB STRIPPER 198
HONEY SPOON 272

I

ICE BUCKET 296, 307
ICE CREAM MAKING MACHINE 460, 552
ICE CREAM SCOOP 343
ICE CRUSHER 307, 553
ICE CUBES MAKER 552
ICE SHOVEL 307, 319
INDIVIDUAL PLACEMENT 275, 276
INDUCTION PLATE 498, 499
INOX CONTAINERS 179, 180, 181
ISOTERMAL TRAY 426, 432

L

LADLE 135
LEATHER LACE 367
LID 22, 26, 28, 29, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55, 57, 59, 61, 90, 115, 395
LLAUNAS ARROZ 113
LOBSTER CRACKER 272
LOW CASSEROLE 37, 56, 57
LOW STOCK POT 21, 24

M

MACE 160, 308
MAGNET SUPPORT 219
MANDOLINE 202, 203
MANUAL STUFFER 165
MANUAL TOMATO CHOPPER 199
MARKERS BLACKBOARD 362, 556
MEASURER 175, 176, 318, 321
MEAT MINCER 480
MEAT TENDERIZER 160
MEAT TONG 199
MELAMINE 241, 242, 244, 246, 254, 399
MENU CARD HOLDER 260
MENU COVER 364, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382
MENU HOLDER LECTERN 363
MESH SKIMMER 126, 200
MICROWAVE 497
MILK FROTHER 284, 528
MINI GRILL 504
MINI-CUBE 255
MITTEN 63, 120
MIXER 462, 463, 464, 465, 467, 468, 469, 470, 474, 476, 477, 478, 533, 534, 535, 536, 537
MIXING BOWL 178, 322
MORTAR 155
MOSKITO KILLER 559, 560, 561
MULTIFUNCTION ROBOT 225, 483

N

NAPKIN HOLDER 261, 452
NOZZLES 339
NUT CRACKER 272

O

OIL CAN 264
OIL SPRAYER 264
ORDER HOLDER 373, 374
ORDER RALL 136
ORGANIZING BOTTLES 163
OUSTER OPENNER 192, 272
OVEN 495, 496, 497
OVEN TRAY 32, 355

P

PAIL 178
PARMESAN BOWL 224, 260
PASTA COOKER 44
PASTA MEASURER 164
PASTRY BAG 338
PASTRY MOULD 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 353, 355, 356, 358
PEELER 191, 192, 193, 194, 207
PERFORATED CONTAINER 419, 420
PERFORATED RINGS 359
PERSONAL BOTTLE 282
PESTLE 155
PIZZA CUTTER 143
PIZZA FLAT SCOOP 142, 143
PIZZA MOULD 142, 353
PIZZA SPATULA 142
PLATE 235, 237, 243, 432, 433
PLATE COVER 260, 399, 433
PLATE HOLDER 429
PORTIONNER 150
POTATO CUTTER 198
POTATO MASHING MACHINE 157
POTATO PRESS 156
POURER 64, 249
PRESSURE COOKER 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78
PUDDING MOILD 350, 352, 353

R

RACK 447, 448
RACK FOR DOUS VIDE 547
RECLETTE 503
REMOVABLE GRIP / HANDLE 35, 102
RESERVED SIGNAL 260

EN Alphabetical index

RINGS 352, 358, 359
ROASTER 26, 32, 112, 114, 115
ROLL DISPENSER 451, 452
ROLL HOLDER 539
ROLLING PIN 330
ROTISSERIE 88
ROUND 22, 25, 28, 29, 31, 63, 65, 85, 88, 93, 106, 107, 108, 109, 110, 249
ROUND DISH 38, 43, 45, 47, 51, 52, 55, 59, 61
ROUNDED SAUCEPAN 31
RTUBULAR SHELF 428

S

SALAD BOWL 259
SALAMANDER 501
SALT-PFEFFER SET 264
SAUCE SYRINGE 167
SAUCEPAN 22, 25, 28, 29, 31, 35, 37, 38, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 61, 63, 64, 88, 178, 249
SAUSAGE COOKER 456
SAUSAGE ROASTER 456
SAUTEUSE 22, 25, 28, 49
SCALE 182, 183, 184, 185, 186, 187, 319, 555
SCISSORS 217
SCRAPER 324
SEAFOOD FORKS 273
SEPARATOR POST 453
SERVICE TROLLEY 427, 428, 433
SERVING TABLE 247, 253
SERVING TRAY 231, 232
SHAPE EGG MOULD 153
SHARKER 265
SHARPENING 213, 215
SHEETS 485
SHELVING 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444
SHOVEL 139
SHOVEL FOR FRENCH FRIES 140
SIEVE 323
SILICONE HANDLE 59, 120
SKEWERSQUARE 136
SKIMMER 126
SLICER 164, 194, 199
SMOKER 171
SMOKER HOOD 172
SOAP WALL DISPENSER 449
SOUP-TUREEN 259
SOUS VIDE 544, 545, 546
SOUS VIDE INSULATION BALLS 547
SPATULA 138, 139, 192
SPICE COOKER 152
SPINNER 166
SPLITTING GUIDES 420
SPOON 240
SPOON HOLDER UTENSILS 136
SPOUT FOR WINE 309
SQUEEZER 161, 530, 531, 533
STEAM CASSEROLE 25, 43, 44, 47, 49, 51, 55, 152
STEAM COOKER 484
STEAMER 152
STOCK POT 21, 24, 28, 29, 31, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 61, 452, 501
STRAINER 45, 47, 51, 55, 146, 147, 308
STRAWS 535
STUFFING NEEDLE 167
SUGAR BOWL 260, 290

T

TABLE BIN 261, 450
TABLE NUMBERS 260, 303
TABLECLOTH PROTECTOR 277
TABLECLOTHS PEGS 260
TEA POT 290, 291
TERMO JUG 279, 280
THERMO 280, 281, 282
THERMOMETER 188, 189
THERMOTRANS 426
TICKET HOLDER 371, 373, 374
TOASTER 406, 528, 529
TONG 134, 268, 269, 270, 271, 308, 342, 421
TONGS 269
TOOLS 324
TRAY 113, 242, 253, 430, 431
TRAY STAND 231
TRIANGLE 147
TRING 352

V

VACUUM BAGS 542
VACUUM CANISTERS 542
VACUUM PACK MACHINE 162, 538, 539, 540, 541
VEGETABLE DISH 259
VEGETABLES CUTTER 460, 482, 484
VINE BUCKET 299, 300

W

WAFFLE MAKER 507
WARMING PLATE 525
WATER JUG 302, 433
WATER WHIPPER 308
WHIPPER 170, 337
WHISK 291, 465, 471, 472, 473, 475
WINE AERATOR 309
WINE COOLER 549, 551
WINE DRIP STOP RING 309
WINE STAND 298
WINE TABLE SUPPORT 298
WOK 39, 43, 85, 86, 89, 93, 95, 97, 100, 103

PT Índice alfabético

A

ABERTO-OSTRAS 192, 272
AÇUCAREIRO 260, 290
AERÓGRAFO 333, 511
AFIADOR DE FACAS 220, 221, 557
AGULHA DE MECHAR 167
AIRPOT 392, 523
ANILHA ANTI-GOTA 309
AQUECEDOR 514, 563, 564, 565, 566
AQUECEDOR CHAFING 389, 512
ARDÓSIA 232, 362, 364, 396, 556
AREJADOR DE VINHO 309
ARGAMASSA 155
ARMÁRIO ESTERILIZADOR 548, 558
ARMÁRIO REFRIGERADOR 549, 551
ARO 352, 358, 359
ARO PERFURADO 359
ASA DE SILICONE 59, 120
ASSADEIRA 26, 32, 112, 114, 115
ASSADOR DE SALSICHAS 456
ATRIL PORTA-MENU 363
AZEITEIRA 264

B

BACIA 176, 177, 235, 237, 239, 240, 253, 259, 320, 321
BACIA CÓNICA 178, 322
BACIA DA ENSALADA 259
BALANÇA 182, 183, 184, 185, 186, 187, 319, 555
BALDE 178
BANDEJA 113, 242, 253, 430, 431
BANDEJA / TRAVESSA 230, 231, 232, 234, 235, 236, 237, 239, 240, 243, 253, 261
BANDEJA DE SERVIR 231, 232
BANDEJA FORNO 32, 355
BANDEJA ISOTÉRMICA 426, 432
BANHO-MARIE 26, 28, 341, 509, 514
BARRA FIXAÇÃO NOTAS 136
BATEDEIRA 462, 463, 464, 465, 467, 468, 469, 470, 474, 476, 477, 478, 533, 534, 535, 536, 537
BATEDOR 291, 465, 471, 472, 473, 475
BLADE ARREFECEDORA DE GARRAFAS 299, 300
BOBINA DE VÁCUO 542
BOBINA FILME 452
BOQUILHA DE SERVIR 309
BOQUILHAS 339
BULE 290, 291

C

CAÇAROLA 20, 23, 27, 29, 30, 35, 37, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 61, 65, 395
CAÇAROLA A VAPOR 25, 43, 44, 47, 49, 51, 55, 152
CAÇAROLA ALTA 21, 24, 27, 29, 30
CAÇAROLA ALTA DIREITE 22, 25, 28, 31
CAÇAROLA BAIXA 37, 56, 57
CAÇAROLA BOJUDA 31
CAÇAROLA CÓNICA 22, 26
CAÇAROLA DIREITE 22, 25, 28, 29, 31, 35, 37, 38, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 61, 63, 64, 88, 178, 249
CAFÉ TIPO FILTRO 524, 525
CAFETEIRA 285, 286, 287, 288, 289, 290, 526, 527
CAIXA 395, 418, 419, 420, 422, 423, 425
CAIXA CONDIMENTOS 163
CAIXA PERFURADA 419, 420
CAIXAS VÁCUO 542
CAMPAINHA 261
CAMPÃNULA DEFUMADORA 172
CANECA CILÍNDRICA 31, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55
CAPA PROTECTORA CARRO 428
CARIMBOS PARA BOLACHAS 332
CARRO SERVIÇO 427, 428, 433
CENTRIFUGADORA 166
CEPILHO PARA TÁBUA DE CORTE 225
CESTA 152, 255
CHAFING DISH 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 512
CHALEIRA 292, 293, 521, 522
CHÁVENA 433
CHOCOLATEIRA 510
CLOCHE PARA PRATOS 260, 399, 433
CLOQUE PARA QUEIJO/TARTES 260
COADOR 45, 47, 51, 55, 146, 147, 308
COBERTO 226
COLHER LISA 240
COLHER PARA MEL 272
COLHER RECOLHE UTENSÍLIOS 136
CONCHA 135
CONCHA PARA MOLHO 142
CONJUNTO DE UTENSÍLIOS 131
CONJUNTO DE UTENSÍLIOS PARA PREPARAR COCKTAILS 305
CONTENTORES INOX 179, 180, 181
COPO 282, 306, 433
COPOS DE COCKTAIL 306
CORDÃO DE COURO 367
CORREDOR 307, 319
CORRENTE 352
CORTA VEGETALES 460, 482, 484
CORTA-MASSAS 331
CORTA-PIZZA 143
CORTADOR 191, 192, 194, 197, 198, 199, 481
CORTADOR DE BATATA 198
CORTADORA DE FIAMBRE 481
CORTADORES DE BOLO 332
COUSCOUSEIRAR 55
COZE-MASSAS 44
COZEDOR DE ESPECIARIAS 152
CREMALHEIRA PARA SOUS VIDE 547
CREPEIRA 39, 85, 89, 93, 95, 97, 103, 508
CUTELO 213

D

DECORADOR DE COPOS E TAÇAS 306
DEFUMADOR 171
DESCAPSULADOR 309
DESCAROÇADOR 192, 193, 198
DESCASCADOR 191, 192, 193, 194, 207
DESFOLHADOR DE ERVAS 198
DESIDRATADOR 485
DISIFICADOR LICOR 308
DISPENSADOR DE SABÃO 449
DOSIFICADOR 150
DUPLO FUNDO 421, 422, 423

E

EARREFECEDOR DE GARRAFAS 295
ESCORRE-FRITOS 149
ESCORREDOR 45, 47, 51, 55, 148, 149
ESCORREDOR PARA PRATOS 452
ESCOVA APANHA-MIGALHAS 261, 451
ESCUMADEIRA 126, 200
ESFERAS ISOLANTES SOUS VIDE 547
ESMAGA-ALHOS 156, 192, 201
ESPÁTULA 134, 135, 138, 139, 326, 342
ESPÁTULA DE BOLOS 192
ESPÁTULA LISA 138, 139, 192
ESPÁTULA PIZZA 142, 143
ESPETO MORUNO 136
ESPETOS PARA MARISCO 273
ESPREMEDOR 161, 530, 531, 533
ESPUMADOR DE LEITE 284, 528
ESTANTE 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444
EXPOSITOR 396

F

FACA 134, 191, 192, 193, 208, 209, 210, 211, 212, 214, 215, 216
FARINHEIRO 149
FERRAMENTAS 324
FIO DE COZINHA 117
FONDUE 263, 510
FONTE CHOCOLATE 511
FORMA FLAN 350, 352, 353
FORMA PARA SALGADOS 157
FORNO 495, 496, 497
FRANCÊS CAÇAROLA 22, 26
FRIGIDEIRA 22, 25, 28, 49
FRITEDEIRA 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494
FUNIL 150
FUSIL 213, 215

G

GARFO 134, 212, 214
GARRAFA DOSEADORA 64, 249
GARRAFA PESSOAL 282
GARRAS DE URSOPARA CARNE 154, 196
GEL COMBUSTÍVEL 263, 389
GRELHA 152
GRELHADOR 57, 59, 91, 95, 97
GUARDANAPO 261, 452
GUIA DIVISÓRIA 420

I

IMPRENSA POTATO 156
INDICADOR RESERVADO 260
IOGURTEIRA 458, 459
ISQUEIRO 262

L

LÂMINA 485
LEGUMEIRA 259
LEITEIRA 290, 292
LIQUIDIFICADORAS 532
LLAUNAS ARROZ 113
LUVA 118, 119

M

MAÇO 160, 308
MALA CHEF 213
MALETA DE CHURRASCO 134
MANDOLINA 202, 203
MANGA DE PASTELERIA 338
MANTEIGUEIRA 259
MÁQUINA DE COZER OVOS 455
MÁQUINA DE COZER SALSICHAS 456
MÁQUINA DE FAZER GELO 552
MAQUINA DE FAZER GOFFRES 507
MÁQUINA DE VACÚO 162, 538, 539, 540, 541
MÁQUINA PARA ENCHER SALSICHAS MANUAL 165
MÁQUINA PARA ENFRIAR COPAS 554
MÁQUINA PARA FAZER GELADO 460, 552
MÁQUINA/PERCOLADOR DE CAFÉ 393, 523
MARCADOR DE BOLOS 342
MARCADORES ARDÓSIA 362, 556
MARTELO 160
MARTELO ABLANDADOR 160
MATA MOSQUITOS 559, 560, 561
MEDIDOR 175, 176, 318, 321
MEDIDOR OARA MACARRAO 164
MELAMINA 241, 242, 244, 246, 254, 399
MICROONDAS 497
MINI GRILL 504
MINI-CUBO 255
MOINHO 266, 267, 284, 524
MOLDE OVO 153
MOLDE PARA HAMBÚRGUERES 159
MOLDE PASTELERÍA 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 353, 355, 356, 358
MOLDE PIZZA 142, 353
MOLHEIRA 259

N

NINHOS DE ARAME 147
NÚMEROS PARA TABELA 260, 303

O

ORGANIZADOR ACCESSÓRIOS COCKTAILS 306
ORGANIZADOR DE CAFÉ 393
ORGANIZADOR DE FACAS 226
ORGANIZADOR DE TALHERES 226
ORGANIZANDO FRASCOS 163

P

PÁ 139
PÁ PARA FRITAS FRANCAS 140
PAELHEIRA 22, 25, 28, 29, 31, 63, 65, 85, 88, 93, 106, 107, 108, 109, 110, 249
PAELHEIRA GÁS BUTANO 110
PANELA 21, 24, 28, 29, 31, 38, 41, 43, 44, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 61, 452, 501
PANELA BAIXA 21, 24
PANELA DE COCÇÃO 484
PANELA DE PRESSÃO 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78
PANELA SUPER ALTA 41, 45, 47, 49, 51, 54
PAPELEIRA 261, 450
PARTE-NOZES 272
PASSA-PURÉ 157
PÉ PORTA BALDES 298
PEGAS 63, 120
PEIXEIRA 32
PENEIRA 323
PENTE DE DECORAÇÃO 324
PICADORA 195, 479
PICADORA DE CARNE 480
PICADORA DE GELO 307, 553
PILÃO P/ALMOFARIZ 155

PT Índice alfabético

PT Índice alfabético

PILÃO P/PASSADOR CHINÊS 147
PINÇA 134, 268, 269, 270, 271, 308, 342, 421
PINÇA PARA TOALHAS 260
PINÇA/PENTE CORTA-CARNE 199
PINÇAS 269
PINCEL 134
PIPETA PARA MOLHO 167
PISTOLA PASTELERÍA 340
PLACA AQUECIMIENTO 525
PLACA DE FORNO 116
PLACA DE INDUÇÃO 498, 499
PLACA VITROCERÂMICA 500
PLANCHA GRILL 89, 93, 94, 501, 502
POLVILHADOR 265
PORTA COMANDAS 373, 374
PORTA FATURAS 371, 373, 374
PORTA MENU 364, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382
PORTA PLACA 429
PORTA-CUBOS GELO 296, 307
PORTA-ROLOS 451, 452
PORTA-TARTE 342
POSTE SEPARADOR 453
POUSA-COPOS 231
POUSA-GARRAFAS 231
PRATELEIRA TUBULAR 428
PRATO 235, 237, 243, 432, 433
PRATO DE OVOS 231
PROTECTOR DE TOALHAS 277
PULVERIZADOR 264

R

RACIONADOR DE GELADO 343
RALADOR 200, 201
RASPADOR 324
RASPADOR DE PEIXE 273
RECLETTE 503
REFRIGERADOR 551
REMOVÍVEL PEGA / ADERÊNCIA 35, 102
RESTAURAÇÃO 397
ROBÔ MULTIFUCIONAIS 225, 483
ROLO 330

S

SACA-ROLHAS 310, 311, 550
SACOS DE VÁCUO 542
SALAMANDRA 501
SEPARADOR DE GORDURAS 264
SEPARADOR DE OVOS 153
SERTÃ 35, 37, 39, 45, 49, 57, 59, 61, 65, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 249
SHARKER 307
SIFÃO 170, 337
SIFÃO DE ÁGUA 308
SINO 260, 399
SOPEIRA 259
SOUS VIDE 544, 545, 546
SUPORTE BALDE DE ARREFECEDOR 298
SUPORTE DE OVO 153
SUPORTE DE ROLO 539
SUPORTE DE TAPAS 304
SUPORTE MAGNÉTICO 219
SUPORTE MENÚ 260
SUPORTE PAELHERIA 110
SUPORTE PARA BANDEJAS 231
SUPORTE PARA BATEDEIRA BRISK 467, 470
SUPORTE PRESUNTO 205

T

TÁBUA DE CORTE 205, 222, 223, 224, 225
TÁBUA DE SERVIR 247, 253
TAÇA 343
TACO FACAS 213, 218
TAMPA 22, 26, 28, 29, 32, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 52, 55, 57, 59, 61, 90, 115, 395
TAMPA PARA CAIXA 421, 422, 423
TAPETE 117, 350
TAPETE PARA COCKTAILS 305
TARTEIRA 38, 43, 45, 47, 51, 52, 55, 59, 61
TENAZ MARISCOS 272
TERMO 280, 281, 282
TERMÓMETRO 188, 189
TESOURAS 217
THERMOTRANS 426
TOALHA DE MESA INDIVIDUAL 275, 276
TORRADEIRA 406, 528, 529
TRIÂNGULO 147
TRITURADOR MANUAL DE TOMATE 199

V

VITRINA EXPOSITORA 312, 313, 314, 315

W

WOK 39, 43, 85, 86, 89, 93, 95, 97, 100, 103

Condiciones generales de venta

Conditions générales de vente · Allgemeine Geschäftsbedingungen
General conditions of sale · Condiçoes gerais de venda

ES

1.- Los precios de la **presente tarifa** anulan los anteriores.
2.- En los precios están incluidos los **conceptos de embalaje**.
3.- El **medio de transporte** será a elección de esta Empresa. Cuando se desee el envío por un medio diferente al habitual de **LACOR**, los portes serán **DEBIDOS**.
4.- La forma de pago será mediante **GIRO DOMICILIADO** y el **plazo máximo** para el pago serán **60 días**. Otras formas de pago deberán ser autorizadas por la dirección de la Empresa.
5.- Todas las **devoluciones de mercancías** tienen que ser **autorizadas** por la Empresa. Las **devoluciones** que no sean por problemas de calidad deberán llegar a portes pagados y se abonarán al 90% del valor de la mercancía.
6.- Las **fotos, datos y medidas** que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

Los portes serán **PAGADOS** a partir de los siguientes importes netos mínimos:

a.- Península y Baleares : **300€**
b.- Canarias, Ceuta y Melilla: **600€**
c.- Francia y Alemania: **775€**
d.- Reino Unido: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** e Irlanda: **1.200€**
f.- Italia: **1.500€**
g.- Para resto de paises **consultar**

FR

1.- Les **présents tarifs** annulent les précédents.
2.- Dans les prix sont inclus les **concepts d'emballage.**
3.- Le **moyen de transport** sera au choix de cette entreprise. Si l'on désire l'envoi par un moyen différent à celui pratiqué habituellement par **LACOR**, les ports seront **DUS**.
4.- La forme de paiement sera par **LETTRE DE CHANGE BANCAIRE** et le délai de paiement maximum sera de **60 jours**. D'autres formes de paiement devant être autorisées par la Direction de l'Emtre prise.
5.- Tous les **retours de marchandises** doivent être **autorisés** par l'Entreprise. Les **retours** qui ne seront pas dus à des problémes de qualité devront arriver avec les frais de ports payés et seront remboursés à 90% de la valeur de la marchandise.
6.- Les **photos, données et mesures** qui apparaissent dans ce catalogue sont à litre indicatif et sont susceptibles de modifications pour exigences techniques ou de production.

Les ports seront **PAYÉS** à partir des montants nets suivants de facture minimums:

a.- Péninsule Ibérique et Baléares : **300€**
b.- Canaries, Ceuta et Melilla : **600€**
c.- France et Allemagne : **775€**
d.- Royaume Uni : **700€ / £600**
e.- Bénélux: **1.400€** et Irlande : **1.200€**
f.- Italie : **1.500€**
g.- Pour le reste des pays, prière de le **consulter**

DE

1.- Die Preise der **vorliegenden Preisliste** annullieren alle vorherigen.
2.- In den Preisen ist die **VerU.Ventaung** bereits enthalten.
3.- Das **Transportmittel liegt** im Ermessen dieses Unternehmens. Wenn der Versand durch ein bestimmtes Transportmittel gewünscht wird, das nicht mit dem bei **LACOR** üblichen übereinstimmt, werden die Transportkosten **IN RECHUNG GESTELLT**.
4.- Die Zahlungform erfolgt per **EINZUGSVERFAHREN** und das Zahlungsziel beträgt **maximal 60 Tage**. Andere Zahhlungform müssen vor den Geschäftsleitung des Untermehmens genehmigt werden.
5.- Alle **Retouren von Ware müssen** von der Geschäftsleitung **bewilligt werden**. Die **Retouren**, die nicht Qualitätsprobleme betreffen, müssen mit gezahlten Portokosten geschickt erden. Es werden 90% des Warenwerts zurückerstattel.
6.- Die in diesem Katalog enthaltenen **Fotos, Informationen und Maße** sind beschreibender Art und können aufgrund technischer oder produktionsbezogener Erfordernisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die Transportkosten werden ab folgenden Mindestnettorechnungbeträgen von uns **ÜBERNOMMEN**:

a.- Ibessche Halbinsel und Balearen: **300€**
b.- Kanaren, Ceuta und Melilla: **600€**
c.- Frankreich und Deutschland: **775€**
d.- Vereinigtes Königreich: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** und Irland: **1.200€**
f.- Italien: **1.500€**
g.- Für andere Länder **bitte anfragen**

EN

1.- **Current rate** prices cancel prior rates.
2.- **U.Ventaaging** is included in the prices.
3.- The **transportation method** shall be selected by this Company. When the delivery is requested through other means than the usual **LACOR**, freight be **DUE**.
4.- The payment method will be **DIRECT PAYMENT** and the payment terms will be a **máximum** of **60 days**. Any other type of payment must be authorized by Company management.
5.- All **merchandise returns** must be **authorized** by the Company. **Returns** not made due to quality concerns must be delivered with freight paid and will be paid at 90% of the merchandise value.
6.- **Photos, information and measurements** that appear in this catalogue are for information and may be modified due to technical or production requirements at any time.

Freight shall be **PAID** from the following minimum invoice amounts:

a.- Peninsula and Balearic: **300€**
b.- Canary Islands, Ceuta and Melilla: **600€**
c.- France and Germany: **775€**
d.- United Kingdom: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** and Ireland: **1.200€**
f.- Italy: **1.500€**
g.- For all other countries, please **ask**

PT

1.- Os preços do **presente tarifário** anulam os anteriores.
2.- Nos preços estão incluídoas as **taxas de embalagem**.
3.- O **meio de transporte** será à escolha desta Empresa. Quando se desajar o envio por um meio diferente do habitual da **LACOR**, os portes serão **BEVIDOS**.
4.- A forma de pagamento será a de **PAGAMENTO DOMICILIADO** e o **prazo máximo** para o pagamento será **60 dias**. Outras formas de pagamento deverão ser autorizadas pela Direção da Empresa.
5.- Todas as **devoluções de mercadorias** têm de ser **autorizadas** pela Empresa. As **devoluções** que não sejam devidas a problemas de qualidade deverão ser enviadas a portes pagos e serão pagas 90% do valor da mercadoria.
6.- As **fotografias, dados e dimensões** que constam deste catálogo são indicativos e suscetíveis, sem aviso prévio, de alteração por exigências técnicas ou de produccion.

Os portes serão **PAGOS** a partir dos seguintes valores líquidos mínimos:

a.- Península e Ilhas Baleares: **300€**
b.- Ilhas Canárias, Ceuta e Melilha: **600€**
c.- França e Alemanha: **775€**
d.- Reino Unido: **700€ / £600**
e.- Benelux: **1.400€** e Irlanda: **1.200€**
f.- Itália: **1.500€**
g.- Para o resto dos países, **consultar**



Lacor